FETE DU JOUR:
SAINT EDOUARD
Soleil: lever 7 h. 12; coucher 6 h. 20
Lune: lever 9 h. 51; coucher 7 h. 26
TEMPS PROBABLE:
VENTS DE L'OUEST, BEAU ET PLUS CHAUD. DEMAIN, VENTS DE L'EST, SURTOUT BEAU.
Maximum : 55 — Minimum : 30

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 19

47e ANNEE—No 304—30 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, MARDI 13 OCTOBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

L'Espagne n'a plus de religion d'Etat

L'Assemblée nationale rejette par un vote de 267 à 41 le catholicisme comme religion du pays.

Nouvelle constitution

Madrid, 13—L'Assemblée nationale a rejeté ce soir la religion catholique comme religion d'Etat.

Par un vote de 267 à 41 les députés ont approuvé l'article 3 de la constitution de la république qui dit "il n'existe pas de religion d'Etat".

Par cette décision quand la constitution sera mise en vigueur l'autorité de l'Eglise catholique, qui règne sur l'Espagne depuis des siècles, aura pris fin.

Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Toulon, 13. — Deux avions de la marine sont venus en collision à une altitude de 1,000 pieds au cours des manoeuvres. Quatre aviateurs ont été tués et deux autres ont été blessés.

EPREUVE DE VITESSE

Akron, 13. — Avec huit moteurs de 560 c.v., le dirigeable "U. S. Akron" fait aujourd'hui sa première épreuve de vitesse, dont le maximum escompté serait de 83 milles à l'heure.

UNE 12e BOMBE

Chicago, 13. — Après l'éclatement d'une douzième bombe depuis que règne le conflit entre propriétaires de cinémas et opérateurs de projections, les propriétaires ont décidé d'abandonner toute idée d'arbitrage. Cette bombe, lancée du haut d'un immeuble, a éclaté dans l'air au-dessus du cinéma Monroe hier soir, ne causant que des bris de vitre.

LAVAL DANS SA FERME DE NORMANDIE

Dans les courts répits que lui laissent ses nombreuses fonctions et ses participations aux conférences internationales, le premier ministre de France Pierre Laval vit en simple fermier, avec Madame Laval, dans sa ferme de La Corbière, en Normandie. On voit ici, en haut, une partie de la jolie ferme La Corbière avec sa tourelle datant du 15e siècle; en bas, M. Pierre Laval donnant à manger à l'une de ses cinquante vaches qui sont toutes des bêtes primées aux concours agricoles.

Déjà, trois députés sont élus au parlement anglais, tous des partisans du régime MacDonald

Deux points principaux ressortent de la situation électorale : une alliance des libéraux et conservateurs pour abattre le socialisme et la question du protectionnisme.

Le problème de Mandchourie

Londres, 13 (Par George Hambleton). — Dans le tableau changeant de la situation électorale anglaise, deux points principaux ressortent clairement: 1) une bataille fondamentale avec le socialisme lui-même; 2) l'établissement de tarifs protectionnistes.

Le "danger" du retour des socialistes au pouvoir est proclamé du haut d'un millier de tribunes gouvernementales dans tout le pays. C'est le ressort principal des pactes entre conservateurs et libéraux nationaux, pactes qui éliminent tous les jours des luttes à trois. La nomination a lieu dans 3 jours et le vote sera pris le 27, dans deux semaines exactement.

"La première question est l'urgente nécessité de compléter la défaite du socialisme", déclare l'hon. Winston Churchill, ancien chancelier conservateur de l'Echiquier.

"Combien y a-t-il de libre échangistes en ce pays qui préféreraient réellement une victoire électorale des socialistes au risque de voir le gouvernement national modifier quelque peu notre politique fiscale?" demande sir John Simon.

Alarmes libérales

Le choix de candidats conservateurs pour faire opposition à sir Herbert Samuel et sir Donald MacLean, alarme les libéraux libre échangistes. On craint que le parti conservateur manoeuvre pour s'assurer le moyen d'imposer en permanence des tarifs à l'Angleterre.

Le candidat libéral de Finchley, Middlesex, s'est retiré en faveur du conservateur et la réciproque a eu lieu à Luton, Bedford. Les conservateurs déclarent que l'augmentation des luttes concentrées contre les travaillistes donnera la victoire aux munistériels même si les travaillistes reçoivent le même nombre de votes qu'en 1929.

Trois députés élus

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 13. — Les élections générales, fixées au 27 octobre, ont en réalité commencé aujourd'hui lorsque les trois premiers membres du nouveau parlement ont été élus. Ce sont les trois représentants des universités écossaises qui ont été mis en nomination et réélus sans opposition. Ces nouveaux députés sont tous partisans du gouvernement national. Ce sont: le romancier John Buchan et Archibald-N. Skelton, conservateurs, et Dugald-M. Cowan, libéral.

Londres, 13. — Le premier ministre MacDonald abrège sa tournée d'élection à cause de la crise de Mandchourie et reviendra à Londres jeudi, apprend-on aujourd'hui.

Discours de MacDonald

Easington, Durham, Angleterre, 13.—Au cours d'un des plus éloquents discours qu'il ait prononcés au long de sa carrière politique, Ramsay MacDonald, premier ministre de Grande-Bretagne, a demande hier soir aux mineurs de Durham de l'envoyer à nouveau siéger à la Chambre des communes afin de lui permettre de travailler contre l'envahisseur économique.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Perte de cent millions causée par le "pool ?"

Telle est l'opinion du courtier Howard sur les opérations du pool canadien du blé.

RENDEMENT MOINDRE

Houston, Texas, 13. — Asher Howard, courtier en grains de Winnipeg, a déclaré aujourd'hui que le pool canadien du blé avait coûté aux fermiers de l'ouest du Canada pas moins de $100,000,000.

Il prédit que l'expérience de la Commission agricole (américaine) coûtera aux contribuables pas moins de $300,000,000.

Le pool du blé a fonctionné au Canada huit ans et il n'y a pas eu d'année où le fermier affilié au pool a reçu plus d'argent pour son blé que celui qui n'y était pas affilié.

Le pool canadien du blé s'est servi de "Printer's Ink", de la radio et de la tribune pendant huit ans pour dénoncer le système auquel il est depuis revenu, dit M. Howard.

Deux cents personnes auraient perdu la vie

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 13. — Plus de 200 personnes auraient péri aujourd'hui dans la préfecture de Mive, par suite du débordement d'une rivière dont les flots auraient inondé une grande étendue de territoire et auraient emporté un bon nombre de villages. C'est ce qu'annonce l'"Osaka Mainichi."

Une diminution de 10 pour 100 à Lawrence, Mass.

22,000 grévistes voient réduire leurs salaires alors qu'ils ne travaillent pas.

Filatures fermées

Lawrence, Mass., 13. — Une diminution de dix pour cent dans les salaires des employés des filatures a été officiellement mise en vigueur aujourd'hui à Lawrence, alors que les filatures sont fermées et pendant que les représentants des 22,000 grévistes se rendaient à Boston pour soumettre leur cause au Bureau d'arbitrage et de conciliation de l'Etat. L'organisation United Textile Workers of America, affiliée à la Fédération américaine du travail, voulait exposer au Bureau d'arbitrage quels sont en réalité les vrais salaires moyens payés actuellement à Lawrence. D'un autre côté, la National Textile Workers' Union, une organisation communiste, a envoyé à Boston des représentants pour faire le piquetage du palais de l'Etat et demander que le Bureau de conciliation n'intervienne pas dans le présent différend.

Les vins français aux Etats-Unis?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Paris, 13. — Le premier ministre Pierre Laval a reçu aujourd'hui la proposition de prendre des mesures pour remédier à la crise dans l'industrie française du vin dans sa visite aux Etats-Unis.

Henry Maupoil, député socialiste de Dijon, a télégraphié à M. Laval: "Je vous adresse mes félicitions pour votre voyage aux Etats-Unis, mais puisque la France souffre d'une crise dans l'industrie du vin je crois devoir compter sur vous pour obtenir, durant vos négociations aux Etats-Unis, [illegible] des vins français en Amérique."

France-Canada
NOUVELLES D'ACTUALITE

Dans l'aéronautique

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 13. — M. Delcourralle, député du Pas-de-Calais, qui a déjà manifesté à plusieurs reprises au parlement tout l'intérêt qu'il portait à l'aéronautique, prend la présidence du Comité d'Organisation du Tour de France des avions prototypes nouveaux organisé par la Fédération Nationale Aéronautique, avec la collaboration des Aéro-Clubs régionaux.

Pas de front unique

Le parti socialiste a décidé de ne faire nulle part le front unique avec les communistes aux élections cantonales. C'est-à-dire qu'il a écarté partout la manoeuvre tentée par le parti communiste pour essayer d'obtenir quelques sièges.

Cachin et Thorez

M. Cachin est revenu à l'"Humanité", après une longue période de maladie. Mais il est douteux qu'il y reprenne son poste. Le véritable directeur est maintenant M. Thorez.

Une bonne cliente

La France a vendu à la Grande-Bretagne, en 1930, pour 49,185,587 livres sterling de marchandises et elle a acheté pour 44,224,671. Pour aucun pays l'écart des achats et des ventes n'est aussi étroit. La France est le meilleur client de l'Angleterre; elle ne vient qu'au 5e rang de ses fournisseurs.

Crise accentuée

Les chiffres du commerce extérieur des matières de produits textiles en France, pour le premier semestre de 1931 font apparaître, dans l'ensemble, une accentuation de la crise qui pèse sur ces industries. Cette aggravation apparaît surtout si l'on considère les exportations de produits manufacturés.

Les importations de matières premières, tout d'abord, sont, pour toutes les catégories, sauf le chanvre, inférieures aux chiffres du semestre correspondant de 1930. Pour le coton la diminution est de 152,000 quintaux; pour la laine, de 123,000 quintaux; pour la soie de 3,000 quintaux. La diminution en valeur est naturellement beaucoup plus accentuée.

L'étatisme nuisible

Le plus grave défaut de l'étatisme est son manque absolu de souplesse. On coule tous les cas dans le même moule. Tant pis si ce dernier est trop étroit. Le défaut de souplesse, d'adaptation aux formes diverses de la vie se manifeste surtout dans les "réformes sociales". L'application de la loi de huit heures, des assurances sociales, est d'une rigidité exagérée, mais il n'en peut être autrement, les règlements, l'administration de l'Etat ne permettant pas d'initiative.

A la Rochelle, des ouvriers du bâtiment construisent un hôpital. D'accord avec l'entrepreneur et l'administration de l'hôpital, ils décident de travailler dix heures par jour afin d'accélérer les travaux. Que fait l'inspecteur du travail ? Il applique la loi et dresse contravention à l'entrepreneur. Pour protester, les ouvriers se mettent en grève. Voilà un exemple précis de la malfaisance de l'étatisme. On concevrait que la loi fixât des limites à la durée du travail. Mais il serait raisonnable d'établir une marge dans laquelle les producteurs pourraient se mouvoir avec aisance. Mais ce serait là du bon sens et c'est une denrée rare.

Le cas de la Rochelle n'est pas isolé. Il y a des industries où patrons et ouvriers s'accorderaient volontiers pour effectuer des heures supplémentaires, mais impossible, la loi s'y oppose.

Nouveaux pouvoirs à l'hon. M. Ferguson

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 13. — Un arrêté ministériel a été adopté, mettant sous la juridiction directe du haut commissaire canadien à Londres, l'hon. M. Ferguson, tous les services canadiens dans le Royaume-Uni. Tous les fonctionnaires des services canadiens du commerce, de l'immigration, de l'agriculture, des pensions, de la santé publique, etc., en Angleterre, en Ecosse et en Irlande, seront sous son administration ainsi que tout ce qui dépend de ces services. Un arrêté ministériel avait déjà étendu la juridiction de l'hon. M. Larkin, mais celle de l'hon. M. Ferguson est maintenant encore plus grande. Cette décision a été prise à la suite des entrevues que l'hon. M. Ferguson a eues avec le premier ministre et les autres membres du cabinet. On en est venu à la conclusion qu'il était préférable de faire administrer ces services par le haut commissaire à Londres que d'Ottawa directement par les différents ministères dont ils dépendent.

L'hon. M. Ferguson s'embarque demain pour Londres.

Automobile qui est poussé par l'air comprimé

Une invention merveilleuse faite par un Américain de Los Angeles, Californie.

Une épreuve

Los Angeles, Cal., 13. — Roy-J. Meyers, un inventeur, prédit que, sous peu, les automobilistes rempliront leurs réservoirs d'air au lieu de gazoline. Il a fait voir un automobile avec un moteur de six cylindres, sans carburateur, sans ignition et sans système de refroidissement, mais équipé d'un réservoir à air comprimé à une pression de 500 livres.

Meyers appuya sur un levier et l'auto se mit en marche en augmentant rapidement sa vitesse, pendant qu'on entendait l'air comprimé qui s'échappait. Actuellement, l'auto de Meyers atteint une vitesse de 35 milles à l'heure, mais l'inventeur dit que cette vitesse peut être portée à celle des autos actuels en augmentant la puissance du moteur et en modifiant le système d'engrenage.

Dans le réservoir, l'air comprimé est chauffé à l'aide d'une batterie électrique, ce qui en augmente l'expansion.

Toutefois, Meyers n'a pas dit combien il fallait dépenser de livres d'air par mille.

La Manécanterie visite l'école des Beaux-Arts

Ce matin, à l'école des Beaux-Arts, les petits chanteurs à la croix de bois visitèrent l'exposition des paysages et types d'Indiens de l'ouest canadien par Paul Coze. Le directeur de l'école, M. Charles Maillard, était présent, ainsi que MM. René Richard et Claude Melançon auxquels M. Paul Coze, en sa qualité de membre dirigeant des boy-scouts de France remit des insignes d'honneur des éclaireurs.

Les conservateurs jusqu'à date ont contesté l'élection de plus de soixante députés ministériels

Des procédures en contestation de l'élection de huit députés libéraux provinciaux ont été prises aujourd'hui, savoir contre: MM. Walter Reid (l'Assomption), l'hon. J.-N. Francoeur (Lotbinière), Médéric Duval (Montcalm), Cléophas Bastien (Berthier), Pierre Lortie (Labelle), E.-H. Fortier (Sherbrooke), Dr J.-P.-C. Lemieux (Wolfe) et E. Sabourin (Vaudreuil). L'opposition provinciale qui, à Montréal, nous a communiqué cette information, nous a dit que les seuls de 79 comtés libéraux non contestés jusqu'à date sont au nombre de 17 seulement, ce qui veut dire que des procédures ont été prises contre plus de soixante députés libéraux. Les noms des comtés où l'élection du 24 août n'a pas encore été contestée sont, toujours selon qu'on nous a dit à l'opposition provinciale: Argenteuil, Beauce, Charlevoix-Saguenay, Gaspé-nord, Gaspé-sud, Gatineau, Iles de la Madeleine, Joliette, Québec-est, Québec-ouest, Rivière-du-Loup, Rimouski, Iberville, Stanstead, Soulanges, Verchères et Napierville-Laprairie. Des procédures peuvent être prises, contre les députés de 14 de ces derniers comtés, jusqu'au 17 octobre courant, date de l'expiration des délais légaux dans leur cas, et jusqu'au 24 contre le député de Charlevoix-Saguenay.

Bruning démissionnera plutôt que d'accepter un moratoire

L'Allemagne dit-il a droit d'exiger que les nations appliquent leurs propos de coopération

OPPOSITION ABSENTE

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Berlin, 13. (Par Frederick Kuh)— Le chancelier Heinrich Bruning a exposé la politique de son gouvernement devant une salle bondée aujourd'hui et il a annoncé qu'il démissionnerait immédiatement si le Reichstag demandait que l'Allemagne déclare un moratoire.

Bruning, demandant un vote de confiance afin que son gouvernement continue d'exercer ses pouvoirs dictatoriaux sur des questions de réforme économique interne et de négociations internationales, cria: "Je préfère être qualifié de traitre que de me détourner de la ligne de conduite que je me suis tracées."

* * *

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Berlin, 13. — (Par Frederick Kuh) — Le Reichstag, fortement gardé par la police en prévision de désordres, s'est réuni aujourd'hui avec le cabinet remanié du chancelier Bruening qui demande un vote de confiance pour continuer le gouvernement dictatorial par décrets.

L'opposition nationaliste, luttant pour renverser le gouvernement et obtenir des élections générales, ne parut pas au début de la séance. Tout le cabinet, en tenue de gala, était présent sur les banquettes ministérielles. Bruening était pâle et tendu. Dès l'ouverture de la séance, le communiste Ernst Torgler, demanda qu'on retirât les détachements de policiers des abords du Reichstag. Wilhelm Groener, ministre de la défense, dont les pouvoirs sur la police ont été accrus dans la réorganisation du cabinet, conserva un air impassible sur sa face rouge.

Politique de paix mondiale

Bruening faisait face à des galeries débordantes de spectateurs et il lut la déclaration de politique du gouvernement.

Comprenant évidemment que le sort du gouvernement pouvait dépendre d'une faible marge dans les votes, il parla avec conviction et d'une voix mesurée. Le noveau cabinet, dit-il, suivra une politique de paix mondiale et de réconciliation dans l'esprit des récentes conversations franco-allemandes. A l'intérieur, le cabinet s'occupera de la reconstruction économique. Il observa que l'armée était capable d'accomplir sa tâche en toute circonstance, ce qui démontre que le gouvernement est préparé à repousser un "putsch" par les forces nationalistes d'Hitler et Hugenberg.

(Service de la Presse Associée.)

"Notre politique de paix n'a pas changé, dit le chancelier Bruning et il ajouta: "L'Allemagne n'attend pas son salut que des négociations internationales et de l'aide des puissances étrangères mais elle a éprouvé, durant la dernière décade plus que ses voisins, la répercussion des problèmes mondiaux non résolus et elle a le droit de demander aux puissances de traduire en actes pratiques leur déclaration qu'un effort en commun est indispensable."

Arrestations demandées

Berlin, 13.—Le parti communiste a adopté hier soir une résolution demandant l'arrestation d'Adolf Hitler, leader national-socialiste; Hjalmar Schacht, ancien président de la Reichsbank; Alfred Hugenberg, chef du parti nationaliste et magnat de journaux; Franz Seidte et Théodore Dustenberg, chef des Casques d'Acier, pour leur participation à la manifestation d'Harzbourg.

Les "nazis", nationalistes et casques d'acier, à Harzbourg, ont annoncé leur détermination d'exiger la démission du gouvernement Brüning. La résolution communiste a

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Disparition de l'anti-fasciste Lauro di Bosis

L'"Histoire de ma mort" a été publiée par ses amis après un survol de Rome dont il n'est pas revenu.

Tombé en mer ?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Paris, 13. — "L'histoire de ma mort", écrite par le propagandiste anti-fasciste Lauro Di Bosis, avant d'entreprendre une envolée au-dessus de Rome d'où il n'est pas revenu, a été publiée aujourd'hui par ses amis.

Di Bosis serait tombé en mer au large de la Corse. Il survola Rome et laissa tomber des pamphlets anti-fascistes sur la ville. Des avions militaires italiens le prirent en chasse.

L'histoire de la mort, écrite dans une lettre de la Riviera, une journée avant son survol de Rome, était ainsi conçue: "Demain, à 3 heures, dans la plaine de la Côte d'Azur, je vais rencontrer Pégase. Le ciel de Rome n'a jamais été parcouru par un avion anti-fasciste. Je serai le premier. Après avoir volé à une hauteur de 12,000 pieds au-dessus de la Corse, j'arriverai à Rome vers 8 heures p. m. et je ferai les 20 derniers kilomètres en glissant.

"Mon avion ne peut atteindre que 150 kilomètres à l'heure; ceux de Mussolini atteignent une vitesse de 300 kilomètres et sont au nombre de 900. Ils ont ordre d'identifier tout avion suspect et de l'abattre à la mitrailleuse, si nécessaire."

A la fin de sa lettre, Di Bosis racontait plusieurs actes de violence qu'il attribuait aux fascistes. Il était le fils de Mme Lilian Di Bosis, née Lilian Vernon, de S.-Louis et Syracuse, N. Y., qui a été arrêtée à Rome pour propagande anti-fasciste l'année dernière.

Dangereux plongeon que fait un auto

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hilaire, 13—L'auto dans lequel étaient MM. Paul Guillot, de Saint-Hilaire, et les deux frères Bouchard, est entré en collision avec le camion de M. Lewis Boissy, sur la grande route, et a été lancé du haut d'un mur de douze pieds avec ses occupants, dans la rivière Richelieu. Heureusement, tous trois ont été sauvés. Seul un des frères Bouchard a été légèrement blessé à la tête.

* * *

Un camion, en montant sur le chaland qui fait la traversée entre Saint-Hilaire, Beloeil, sur la rivière Richelieu, est tombé dans la rivière. Personne n'a été blessé.

* * *

Un jeune cycliste de McMasterville, de passage à Saint-Hilaire, a été heurté par un auto près de la demeure de M. Dollard Church, et a été légèrement blessé.

* * *

M. Jos. Brodeur, boucher, de Saint-Hilaire, en nettoyant une machine à fabriquer la saucisse, s'est fait amputer un doigt.

La paix mondiale serait à un moment critique à cause du différend sino-japonais

Le docteur Sze expose à Genève les terribles conséquences qu'il entrevoit d'une carence de la Société des nations dans le conflit entre la Chine et le Japon.

LA FIN DU DESARMEMENT

(Service de la Presse Associée)

TOKIO, Japon, 13. — Il a été annoncé officiellement aujourd'hui à Tokio que le ministère japonais des affaires étrangères, "en parfait accord avec les autorités militaires", a posé un noyau de principes pour la discussion directe avec les Chinois. En s'appuyant sur ces principes, le Japon est prêt à discuter le différend au sujet de la Mandchourie.

Le Japon demande d'abord avec qui il doit négocier. Il a déjà déclaré, au début du différend, qu'il était prêt à négocier avec des autorités chinoises responsables, quelles qu'elles fussent. Un porte-parole du ministère des affaires étrangères dit que les questions fondamentales devront d'abord être discutées avec Nankin, mais que les questions de détail devront être discutées avec les autorités quelles qu'elles soient à Moukden, la capitale de la Mandchourie.

Le Japon pose comme premier principe qui devra être accepté avant toute négociation la répression dans le plus court délai possible de l'agitation antijaponaise en Chine.

Le Japon veut aussi que ses droits et privilèges en Mandchourie ainsi que les concessions qu'il y possède en vertu de traités soient reconnus et respectés, sans demander de nouveaux droits ni de nouveaux privilèges ni concessions nouvelles.

REMISE DE LA REPONSE CHINOISE

(Service de la Presse Associée)

NANKIN, Chine, 13. — La réponse de la Chine à la note d'avertissement du Japon qui a dit que la Chine serait tenue responsable des conséquences des manifestations antijaponaises en Chine, a été remise aujourd'hui au consul japonais Uyemura qui s'est aussitôt embarqué sur un navire japonais en route vers Shanghaï.

En prévision de la guerre

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Peiping, Chine, 13. — Des troupes chinoises se sont mises en mouvement de la région du fleuve Yangtse vers le nord, aujourd'hui, apparemment en prévision d'une guerre possible avec le Japon. C'est ce qui a été appris ici des attachés militaires.

Vaste commotion en Orient

(Par Henry Wood, service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Genève, Suisse, 13. — Dans son appel au Conseil de la Société des nations pour son intervention dans le conflit sino-japonais, le délégué de la Chine, le docteur Sze, a déclaré que si la Société des nations ne réussit pas à amener une entente pacifique au sujet de la Mandchourie, non seulement cela causera la faillite de la conférence mondiale sur le désarmement, mais aura pour résultat une vaste commotion en Orient, sans compter la fin de la coopération internationale établie pour surmonter la crise mondiale financière et économique.

L'on a complètement renoncé, au Conseil de la Société des nations, aux négociations pour obtenir que M. Prentiss Gilbert, le consul général des Etats-Unis à Genève, participe comme observateur aux délibérations des cinq hommes d'Etat qui composent le conseil.

Il faudrait pour cela l'unanimité des membres du Conseil, or l'on est sous l'impression que le Japon, étant opposé à l'intervention de la Société des nations dans le conflit, s'opposerait à la présence de M. Gilbert.

En ouvrant aujourd'hui la séance du Conseil de la Société des nations, M. Briand, qui présidait, en remplacement de M. Lerroux, a fait remarquer qu'il semblait que ce fût une espèce de flatterie pour lui que le destin le choisit toujours pour présidert lorsque la Société des nations avait à faire face à une crise grave. Mais il a déclaré en souriant, qu'il acceptait, convaincu que la Société remplirait son devoir, qui est de maintenir la paix.

Le Japon ne s'inquiète pas de Genève

(Par Miles-W. Vaughn, service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Tokio, Japon, 13. — Le gouvernement japonais maintient son attitude d'opposition à toute intervention entre lui et la Chine. Un porte-parole du gouvernement a dit que le Japon a confiance que le Conseil de la Société des nations reconnaîtra les "intentions pacifiques du Japon".

Il est évident que le Japon ne s'inquiète en aucune manière, quelle que soit la décision qu'il plaira au Conseil de la Société des nations de prendre.

Il a été appris, en même temps, que le Japon se prépare à faire partir pour la Chine un croiseur et huit contre-torpilleurs.

On a officiellement nié la rumeur qu'une crise ministérielle était imminente au Japon par suite de la domination de l'armée sur le ministère des affaires étrangères.

Exode des Japonais

(Service de la Presse Associée.)

Hankéou, Chine, 13. — Toute la population japonaise de la province de Szechwan continue aujourd'hui à l'évacuer par suite de manifestations hostiles. Le consulat japonais à Chengtou, capitale de cette pro-

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

CHEZ LES COMMUNISTES

Paris, 13—M. Vaillant-Couturier est en quête d'un siège électoral. Il songerait à se présenter à Clichy-Levallois.

Derniers événements du conflit en Orient

(Service de la Presse Associée.)

Le Conseil de la Société des nations tient une réunion d'urgence aujourd'hui à Genève, sous la présidence de M. Aristide Briand, dans un effort pour rétablir la paix entre le Japon et la Chine, et entendre l'exposé des délégués des deux nations.

Le Japon se dit prêt à ouvrir des négociations directes avec la Chine immédiatement, mais pose certaines conditions préalables que la Chine devra accepter. Il exige la suppression des manifestations antijaponaises.

Les dernières troupes chinoises en Mandchourie sous le commandement de Chang Hsueh-Liang évacuent la Mandchourie pour éviter une rencontre avec les troupes japonaises.

Des aviateurs japonais ont bombardé entre Moukden et Chinchéou un train sur lequel montaient des troupes chinoises.

Le gouvernement chinois déclare que l'envahissement de la Mandchourie par les Japonais constitue un "acte de guerre".

Nouveaux troubles sur le sujet de la tuberculinisation

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

New London, Iowa, 13. — La guerre à propos de la tuberculinisation des bestiaux en Iowa s'est étendue à un autre comté aujourd'hui et les milliciens de l'Etat faisaient bonne garde tandis que les vétérinaires travaillaient parmi un concert de huées et de miaulements. Une foule de 500 fermiers irrités a pénétré de force dans la prison de New London, hier, et a libéré un jeune homme arrêté pour avoir houspillé les vétérinaires durant leur travail. Des soldats furent envoyés immédiatement après l'attentat et ils placèrent des mitrailleuses dans la place publique. La résistance toutefois cessa et les cultivateurs se contentèrent de lancer des huées. Le jeune homme libéré, Hart, ne fut pas appréhendé mais deux autres furent arrêtés pour avoir manqué de respect aux soldats. Les cultivateurs prétendent que cette opération des vétérinaires est nuisible aux animaux.

Alain Gerbault répétera son exploit

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Paris, 13. — Alain Gerbault, le voyageur solitaire qui a fait le tour du monde dans une petite chaloupe à voiles, a quitté le faubourg de Bougival, hier, dans un nouveau yacht pour faire un autre voyage autour du monde. Son bateau sera toué dans les canaux jusqu'à Lyon et Marseille car il commencera sa croisière dans la Méditerranée.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES, p. 7,8,13
EDIT . . . . . page 6
THEATRES . . . . page 10
FINANCE . . . . . page 20
SPORT . . . . . page 22
RADIO . . . . . page 24

Le Service des Emplettes s'occupe sur demande de vos emplettes et y apporte un soin tout particulier. Un simple appel téléphonique ou une lettre vous fait bénéficier de ce parfait service. Tél. à PLateau 6261.

HENRY MORGAN & Co. LIMITED

LE MAGASIN OUVRE A 9 A.M.

LE MAGASIN FERME A 6 P.M.

Stationnement pour les Clients Les clients de la maison Henry Morgan & Co., Limited sont priés d'utiliser notre poste de stationnement gratuit, rue Aylmer. On s'occupe de garer votre auto et on vous le ramènera lorsque vous le désirerez — pas de pourboires.

Offres Annuelles de Valeurs durant Octobre

Magasinez pour Bébé Demain

D'extraordinaires Valeurs en fait de vêtements pour bébés

Bébé est-il habillé pour l'hiver ? Voici cinq merveilleuses aubaines en vente le même jour de façon à faciliter la tache du magasinage pour les mamans affairées. Toutes présentent de merveilleuses occasions d'économie. Ce sont des marchandises fraîches et jolies que vous pouvez utiliser dès maintenant.

Manteaux en laine d'agneau et Chinchilla pour bébés. Chaudement doublés. Rose pâle, blanc et beige au choix. Pour bébés de 1 et 2 ans **6.75**

Les plus ravissants petits complets en belle laine brossée, parfaitement ajustés au cou, col haut. Jolis motifs brodés. Bonnet ou béret. Rose pâle, blanc, azur. Pour bébés de 1 et 2 ans. Spécial **5.85**

Jambières en laine pure et souple. Ils sont réellement jolis et se laveront et dureront longtemps. Rose pâle, blanc, bleu. Pour bébés de 1, 2 et 3 ans. Spécial **1.75**

BONNETS EN ANGORA

2.50

Angora de belle qualité —beaucoup supérieure à ce que vous vous attendez vu la modicité du prix. Tricotés à la main, magnifiquement confectionnés et finis. Rose pâle, azur et blanc. Grands et petits au choix. Une valeur remarquable.

—Morgan—Salon du bébé, —Deuxième étage.

Ravissants petits complets tricotés pour bébés de 1 et 2 ans. Certains sont dans le populaire tricot à maille alternée et vous pouvez les rendre encore plus jolis avec un peu de laine Angora bleu, rose et blanc . . **$3**

Aides à la Beauté Nécessaire à toutes les Femmes chaque automne

La saison des soirées de bridge, des thés, des réunions dansantes exige que vous apportiez un soin tout particulier à votre teint et à votre coiffure.

Notre Salon de Beauté vous offre tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de

Nouvelles ondulations permanentes
Traitements faciaux
Traitements du cuir chevelu

—Morgan — Mezzanine du 2ème étage.

Voici quelques-uns de nos

BEAUX SACS A MAIN

Nous les offrons maintenant à . . $10

Une occasion de vous procurer un sac à main de très belle qualité pour une somme fort modique. Nous avons choisi un certain nombre de nos plus beaux sacs à main — toutes les plus nouvelles formes dans toutes les nuances les plus populaires. Dans la plupart des cas il n'y en a pas deux de semblables. Soyez ici de bonne heure mercredi.

—Morgan — Rez-de-chaussée.

Parapluies pour Dames

Jolie couverture en mélange de Soie

2.75

Voici une vente spéciale de parapluies. Couverture dans toutes les nuances les plus populaires. Monture de cuivre à tiges de couleur traitée au duco. Manches recourbées, à anneau, à crochet, pour le voyage et de fantaisie. Il y en a à peine deux de semblables. Faites votre choix de bonne heure mercredi.

—Morgan—Arcade des dames.

Sacs à Magasiner en Cuir

2.25

Bonne fabrication — cuir de bonne qualité — jolies couleurs. Tous ces sacs de dimensions commodes sont munis du fermoir éclair.

— Morgan — Rez-de-chaussée.

CASSE-TETE

Spécial—$1

Grande variété d'amusants casse-tête anglais qui ne manqueront pas de vous intéresser.

Dautres à prix variant de **$2** à **17.50**

—Morgan, —Quatrième étage.

Voyez notre étalage de vitrine

Laine Colonial pour le Tricot à la Main

Balles de 1 once: 15c 20c 25c

Un bel assortiment de laine pour tous les genres de tricot à la main. Toutes les nuances populaires au choix, sans compter plusieurs jolis mélanges.

—Morgan—Rayon de la laine—Troisième étage.

À nos Galeries du Quatrième Étage

Voici des valeurs réellement exceptionnelles et vous devrez vous hâter si vous voulez en avoir votre part. Nous n'en mentionnons que quelques-unes ici, mais ceux qui désirent de la porcelaine, de la poterie, du verre taillé, de la verrerie ou des lampes trouveront ici de quoi satisfaire leurs exigences. Venez le plus tôt possible afin d'avoir un meilleur choix.

Pots à Biscuits 50c

Faïence anglaise, poignée format anse.

Appliques murales 15c chacune

Appliques murales, dessin oriental et cendriers de faïence en une grande variété de dessins.

3.85

Lampes Electriques

LAMPES VASE — Pied en poterie italienne, abat-jour de parchemin. Fil posé, prête à employer.—**3.85.**

LAMPE BRIDGE — complète avec abat-jour de parchemin. Bras et porte-abat-jour réglables.—**3.85.**

—Morgan — Rayon de l'électricité—Quatrième étage.

85c POTERIE ET PORCELAINE IMPORTEES

Vases, bols, théières, pots, compotiers, pot à crème et sucrier, plats à céleri, bols à bulbes.... une grande variété d'articles appropriés comme cadeaux et d'une valeur difficile à égaler.

5.85

VERRE TAILLE

Beau verre taillé fabriqué ici. Beau choix de compotiers, bols, vases, pots, coupes à crème glacée, carafes, centres à fleurs—bols à noix. Des valeurs presque inconcevables.

AUSSI BOL A PUNCH

Beau verre taillé. Grand bol à punch de 12 pouces de haut et de 10 pouces de diamètre.

$25 SERVICES A DINER NORITAKE

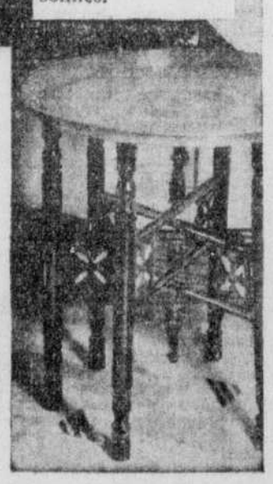
Service de 97 articles en vente à un prix difficile à égaler. Porcelaine de belle qualité, jolie bordure verte avec fleurs rose pâle et bleu sur fond crème Un service pour 12 personnes.

Tables à Café 7.85

Cabaret en cuivre épais de dessin oriental sur solide support en bois. On peut fermer cette table.

Service à Dîner Grindley 6.85

Service à thé et à dîner complet pour 6 personnes dans le fameux dessin Lahaya bleu. Joli dessin de paysage, belle porcelaine.



—Morgan—Quatrième étage.

Toilette en Noyer—39.50

Très jolies toilettes à 4 grands tiroirs—fini No-Mar. 42 à 20 pouces.

COMMODE A L'AVENANT — achetez-en une pour compléter votre ameublement de chambre de monsieur. Dessus mesurant 34 x 19 pouces. Cinq tiroirs. Fini No Mar, **29.50**

Lit Complet Simmons—32.50

Lit, sommier et matelas compris. Le lit est fini noyer, le sommier est en acier câble et le matelas est en couches de feutre blanc. Lit simple, ¾ et double.

—Morgan—Cinquième étage.

Coussins—$2 chacun

Jolie couverture de damas—soie et taffetas de couleurs unies. Dessins de rayures et de fleurs. Bien bourrés de souple Kapok. Les formes sont recouvertes de bon coton blanc.

18 x 24 pouces

22 x 22 pouces

Cretonnes Anglaises

La verge 45c

Cretonnes dans des dessins et des couleurs que vous avez sûrement admirés mais à prix plus élevés. Texture ferme, serrée assurant une longue durée. Fonds foncés et moyennement foncés. 30 pouces de largeur.

—Morgan—Troisième étage.

Serviettes à Point d'Ourlet

4.50 la douzaine

Achetez-en une douzaine afin de ne pas être prise au dépourvue. Grande variété de dessins floraux pour convenir à vos autres toiles. Demain vous ne devriez pas manquer une telle aubaine.

Ces serviettes mesurent 20 x 20 pouces.

Toile écossaise blanche comme neige avec joli bord à points d'ourlet — prêts à employer.

—Morgan—Troisième étage.

CANARIS HARTZ

Spécialement Importés

"CHOPPERS" ROULIERS

6.25

Mâles, très sains, provenant des montagnes d'Allemagne. Ce sont les meilleurs chanteurs que vous puissiez trouver aujourd'hui. Nous les offrons tous au même prix, mercredi.

—Morgan. —Quatrième étage.

COUVERTURES REVERSIBLES

14.50

Jolies couvertures en deux couleurs — un côté uni, bleu, tan, brun si pratiques — l'autre côté est d'un beau gris moyen à larges quadrillés tartans.

Ces couvertures sont faites de belle laine écossaise souple et pure — elles sont très chaudes sans être cependant trop pesantes.

—Rayon des articles de voyage.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Vernis Hydrofuge pour Planchers

$2 le gallon

Un beau vernis clair qui protégera vos planchers et vos boiseries — beau fini luisant. Sèche en 5 heures. Un gallon couvre 600 pieds carrés.

PEINTURES

90c la pinte

Toutes les couleurs désirées pour boiseries intérieures, murs et planchers.

—Morgan—Quatrième étage.

Papier-Tenture

Uni —

Deux tons —

Effets de Perse —

Effets de mur non fini —

le rouleau simple

20c

Papier garanti ne pas changer au soleil—nouvelles couleurs, nouveaux dessins bien imprimés. Venez faire votre choix pendant que l'assortiment est au complet. Vous obtiendrez de meilleures valeurs.

—Morgan. —Troisième étage.

Savon de Bain

Format de Famille

BOITE contenant 12 pains **95c**

La dernière consignation que nous avons reçue n'a pas suffi à la demande. Ces boîtes contiennent 12 savons en six couleurs différentes. Ils sont parfumés à la lavande, à la rose, à la violette ou au lait de beurre, farine d'avoine, etc.

BELLES EPONGES IMPORTEES — différentes grosseurs — spécial . . **85c**

GANTS DE MENAGE EN CAOUTCHOUC — diverses couleurs et grandeurs. Bon caoutchouc . . **35c**

—Morgan —Rez-de-chaussée.

Combinaisons pour Hommes, $4

Combinaisons soie et laine, longueur à la cheville, des plus confortables. Manches longues. Marque Stanfield si recommandable. — Tailles: 34 à 44.

COMBINAISONS TURNBULL DE MOYENNE PESANTEUR—tout laine, naturelle, côtes élastiques—manches longues, jambes longues. Pointures : 34 à 44 . . . . . **$5**

CHAUSSETTES DE CACHEMIRE, 1.50

Ce nouvel arrivage de chaussettes anglaises est vraiment joli. Grande variété de combinaisons de couleurs à dessins de losanges, quadrillés, quadrillés de fantaisie et jacquard. Talons et bouts renforcés. Pointures: 10 à 11½.

—Morgan—Arcade des hommes.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MARDI, 13 OCTOBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Médéric Lachance est tenu responsable de la mort de Gérald Plante, par le jury

Mlle Laurette Drolet, 23 ans, 1208 Sainte-Elizabeth, raconte les péripéties du drame de dimanche dernier. — Plante était ivre au moment de sa mort. — L'autopsie.

Les témoignages entendus

Après avoir entendu la preuve des circonstances qui ont entouré la mort de Gérald Plante, 33 ans, 2150 Frontenac, qui a succombé à des coups que lui a portés Médéric Lachance, 1208 Sainte-Elisabeth, le jury du coroner, à l'enquête, ce matin, a tenu ce dernier criminellement responsable de cette mort. Le décès de Plante remonte à dimanche matin.

Le docteur Fontaine

Le docteur Rosario Fontaine, médecin-légiste, fut appelé à rendre témoignage et déclara que l'autopsie avait révélé que Plante était en état de légère ébriété au moment de la mort. La conclusion de l'examen médical attribuait la cause de la mort à une hémorragie cérébrale, consécutive à des coups portés sur la bouche. Plante était exceptionnellement bien constitué. Le médecin ajoute que toute personne en état d'ivresse est à la merci d'un ébranlement cérébral.

Mlle Laurette Drolet

Mme S.-Louis (Oliva Guinard) établit l'identité légale de la victime et déclare que Plante est natif de S.-Alexis, Maskinongé, qu'il est tailleur de pierre de son métier et habite Montréal depuis deux ans. Mlle Laurette Drolet parait ensuite dans la boîte aux témoins. Elle déclare qu'elle connait Médéric Lachance depuis cinq ans. Elle a deux enfants. Elle donne son âge 23 ans et dit demeurer au numéro 1208 Sainte-Elisabeth.

A une question du coroner elle ajoute qu'elle ne sait pas qui paie le loyer. Elle jure que ce n'est pas elle, qu'elle sait que ce n'est pas Lachance, que ce n'était pas Plante. Elle jure ne connaître Plante que depuis un mois à peine, parce qu'il est ami avec son frère.

Le 10 octobre

Sur son serment, elle jure que Plante est arrivé chez elle le soir du 10 octobre et qu'il était à ce moment en état d'ébriété. Elle ajoute que son état était tel, qu'elle décida de le garder, pour le protéger contre la police ou les accidents.

Lachance

Elle dit que c'était seulement dans l'intérêt de Plante qu'elle ne voulut point le laisser partir ainsi. Elle ajoute que Lachance pénétra dans la maison vers cinq heures à peu près, au moyen d'une clef qu'il possède.

"En entrant, dit le témoin, Lachance alla vers la chambre où Plante dormait, ivre. Il vint ensuite me trouver et me dit: Tu n'as pas honte de te conduire ainsi devant tes enfants?"

Le témoin continue en sanglotant: Lachance se rua dans la chambre et frappa M. Plante en lui disant de s'en aller chez lui. Plante n'entendit probablement pas, car il ne bougea pas du tout. Lachance lui porta deux autres coups et Plante poussa une plainte rauque.

"Voyant qu'il ne remuait pas, Lachance crut qu'il était mort et me cria de venir le laver. Je répondis "tu l'as frappé, lave-le."

Hervé Drolet

"Lachance commença à laver M. Plante, mais il se sentit faible et ne put continuer. Il cria: Laurette viens ici, je crois qu'il est mort."

"J'appelai mon frère qui se porta au secours de Plante. Lachance vint alors me trouver et me dit: "Tu vois ce que tu m'as fait faire. Vous ne me reverrez plus."

Le témoin termine en disant: "Après avoir embrassé les deux enfants, il se sauva. Hervé Drolet déclare, aux questions du coroner, qu'il n'est intervenu que lorsque sa soeur l'a réveillé. A ce moment Plante avait reçu les coups.

"Lachance me frappa au visage, déclare Drolet, au moment où je voulus secourir la victime.

Le docteur Cartier, de l'hôpital S.-Luc, constata la mort. Les constables du poste numéro 4 et les détectives s'occupèrent ensuite de cette affaire.

Extraordinaires prodigalités du balafré Capone

Il a vécu dans un luxe extravagant, semant l'or à pleines mains, disent les témoins.

CADEAUX DE GRAND PRIX

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Chicago, 13 (Par Ray Black). — Les progrès d'Al Capone du rang de tenancier d'une buvette à Coney Island à celui de chef des bandes de Chicago ont été inscrits dans les registres de la Cour fédérale de district.

Capone a été représenté au jury comme un homme qui a débuté dans la vie comme tenancier à Coney Island. Il est arrivé à Chicago il y a 11 ans comme homme à tout faire dans une bande criminelle à un salaire qu'il avous avoir été de $75 par semaine. Récemment, il a passé un hiver en Floride avec une suite de "fusilleurs" (gunmen), faisant couler l'argent comme de l'eau. Il acheta une maison de $40,000 à l'île Palm et dépensa $100,000 pour la meubler et la décorer. Il acheta des sous-vêtements en soie italienne à $12 le morceau.

Excentricités coûteuses

Il commanda une demi-douzaine à la fois de complets à $135 pièce; il achetait des chemises de $30 et des cravates de $5 à la douzaine. Il avait un garage rempli d'autos dont une McFarland de construction spéciale coûtant $12,500. Il donna comme cadeaux de Noël 30 ceintures dorées incrustées de diamants coûtant chacune $275; le reporter Alfred "Jake" Lingle en portait une quand il fut assassiné. Il dépensa $5,150 en un peu plus d'un an pour 33 allumeurs de cigarettes montés dans de petites montres, des vaporisateurs de parfums, boîtes à bijoux, anneaux avec diamant, colliers de platine garnis de diamants et rubis, et autres nouveautés. Il a vécu dans un luxe extraordinaire aux hôteis Métropole et Lexington, à Chicago, payant un loyer de $1,500 par semaine et prenant d'un rouleau de billets, assez gros pour étouffer un boeuf, dit un témoin, des sommes de $3,000 pour payer les dépenses des soirées qu'il donnait.

Le gouvernement croit avoir démontré que Capone était un homme riche, fort capable de payer son impôt sur le revenu.

Le procureur de district espère démontrer que Capone était intéressé dans les maisons de jeu de Cicero.

Un vol de $400 dans la pharmacie Galardo

Des cambrioleurs ont pénétré, dans la nuit du 11 au 12 du courant, dans la pharmacie tenue par M. J.-E. Galardo, 3881, est, rue Ontario, en brisant la porte d'arrière, et ont enlevé une somme de $400 en billets de banque.

CONVOCATIONS

Chambre de commerce: assemblée régulière du conseil, demain après-midi, à 4 h., au siège social, 17 S.-Jacques est.

Club libéral ouvrier Dorion: ce soir, assemblée régulière du club, au local ordinaire, 5145 rue Brébeuf.

Electrical Club: le professeur Ernest Brown, de l'université McGill, sera le conférencier au lunch hebdomadaire du club, mercredi, à l'hôtel Queen's, à 12 h. 45.

Société S.-J.-Baptiste, comité régional de l'Est: réunion demain, à 8 h. du soir à l'école Baril, angle Adam et Joliette.

Hommes d'affaires du Nord: tous les hommes d'affaires du nord, membres ou non de l'association sont invités à une réunion qui aura lieu dans le soubassement de l'église Saint-Vincent-Ferrier, rue Henri-Julien, près Jarry, ce soir, à 8 heures.

Saint-James Literary Society: le professeur F. Clarke, de McGill, donnera une causerie sur l'"éducation médiévale en Europe" à une réunion de la société qui aura lieu ce soir à 8 h. 15, au local de l'Engineering Institute, 2050 rue Mansfield.

Union Libérale Papineau: l'assemblée des membres à vie, qui devait avoir lieu ce soir, sera tenue demain.

Club Conservateur de Verdun: assemblée régulière mensuelle, ce soir, à 8 h., en la salle Bélieur, rue Wellington, M. P.-A. Lecours, M.P.P., sera présent.

Sage politique qui donne déjà des résultats

Le retour à la terre est une adéquate solution à la crise du chômage.

L'hon. Hector Laferté

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13—Depuis l'inauguration de sa politique de retour à la terre comme solution au problème du chômage, le printemps dernier, le gouvernement provincial, par l'intermédiaire de l'hon. Hector Laferté, ministre de la colonisation, de la chasse et des pêcheries, et des dévoués missionnaires colonisateurs du département, a placé sur les terres de la Couronne, dans les districts du lac Saint-Jean et de Chicoutimi, ainsi que dans les cantons Auclair et Riencourt, du comté de Témiscouata, au delà de 4,000 familles.

Le gouvernement estime à une moyenne de cinq personnes les familles ainsi établies par ses soins. C'est donc 20,000 personnes qui, pour la plupart, ont quitté les centres urbains à la suite de la dépression, pour aller redemander à la terre leur survivance.

Chacune de ces familles a reçu, en octobre, du gouverhement une somme d'environ $500, comme premiers frais d'établissement, sans compter tous les octrois en nature.

Avantages accessoires

De plus, cette politique sage du gouvernement a occasionné un regain d'activité dans la région. Il faut du bois pour construire les maisonnettes des colons et, depuis que le mouvement a été inauguré, les scieries du lac Saint-Jean et du Saguenay, ayant épuisé leurs stocks de bois, travaillent, en certains cas, jour et nuit, pour satisfaire à la demande.

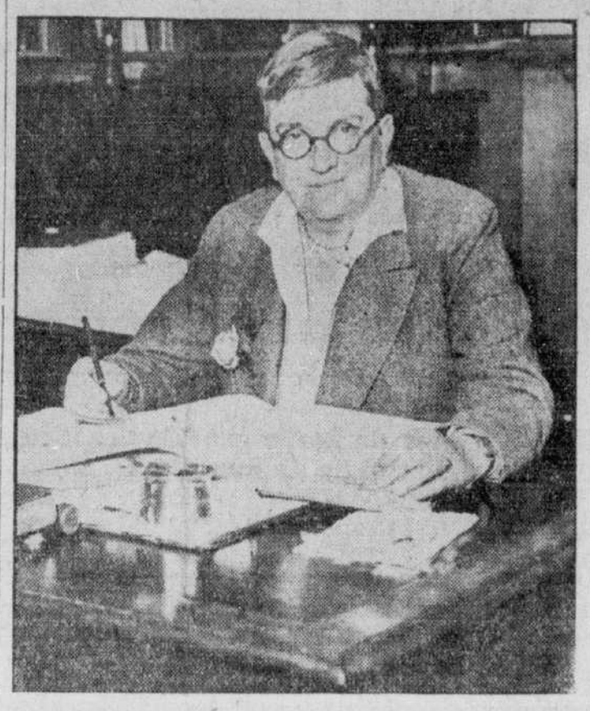
Le programme du ministère de la Colonisation est de pousser avec toute la vigueur possible ce mouvement de retour à la terre.

L'hon. ministre de la Colonisation a soumis son programme aux autorités fédérales, en vertu de la loi du chômage et, si Ottawa veut contribuer, le gouvernement provincial sera en mesure d'aider encore davantage à ce programme de colonisation qui a donné déjà de si heureux résultats.

La famille de Sir Alfred Butt en visite à Montréal

Lady Butt et Kenneth, l'épouse et le fils, respectivement, de sir Alfred Butt, le célèbre directeur de théâtres de Londres, sont à Montréal pour un court séjour. On ne sait encore si celui qui présida aux destinées de l'"Adelphi" et de l'"Empire" viendra bientôt les rejoindre dans la métropole.

Un emploi unique de gouvernante



Mlle Lilian Barker est la seule femme qui ait la charge de diriger une prison; elle est "gouvernante" de la prison de femmes d'Aylesbury, en Angleterre. On la voit ici à son bureau de chef d'une institution pénitentiaire.

Le procès de Jack Edgett a été commencé

Le prévenu est accusé d'avoir participé au meurtre du restaurateur Dupré.

La mère de la victime

Le procès de Jack Edgett, accusé conjointement avec William Wilkinson du meurtre du jeune restaurateur Marcel Dupré, a été commencé, ce matin, en Cour du Banc du Roi, sous la présidence de l'hon. juge C.-A.Wilson. Edgett, un jeune homme d'une vingtaine d'années, vient des provinces maritimes. Il est défendu par Me R.-L. Calder. Le père d'Edgett, venu au secours de son fils, avait pris place à côté de Me Calder.

Le principal témoin entendu, au cours de la séance de l'avant-midi, a été Mme Joseph Dupré (Marianna Roger), mère de la victime. D'une voix basse mais bien timbrée, elle a raconté les détails de l'attentat, qui a coûté la vie à son unique enfant. Son témoignage a été suspendu ensuite, à la demande de la Couronne. La défense ne s'est pas opposée à cette demande de la Couronne, qui est représentée par Me Gérald Fauteux.

Mme Dupré a déclaré que son fils gardait le restaurant, vers 2 heures du matin, le 24 mars dernier, lorsqu'il a été assailli. Il est mort six jours plus tard, à l'hôpital Notre-Dame, où il avait été transporté par deux clients, survenus quelques minutes après l'attentat.

"Maman, je vais mourir"!

Me Fauteux—Racontez ce qui est survenu au restaurant, le 24 mars.

Mme Dupré—Je me préparais à me coucher lorsque j'entendis du bruit, en bas dans le restaurant.

Me Fauteux — Qu'avez-vous fait?

Mme Dupré — Je suis descendue pour voir ce que c'était. Je croyais que des peintres, qui devaient travailler durant la nuit, avaient échappé un objet très lourd.

Me Fauteux — Qu'avez-vous vu, en descendant?

Mme Dupré — J'ai entendu deux soupirs puis j'ai vu Marcel, qui s'appuyait à la balustrade de l'escalier conduisant à mes appartements.

Me Fauteux — Qu'a-t-il dit?

Mme Dupré.—Maman, je vais mourir!

Me Fauteux.—Après?

Mme Dupré.—Je lui demandai ce qui s'était passé. Il m'a dit que deux jeunes Anglais, qu'il ne connaissait pas, l'avait battu. Il me cachait sa blessure, près du coeur, avec son veston. Je le ranimai du mieux que je pus et je tentai de le monter à sa chambre. Sur les entrefaites, un chauffeur de taxi, un M. Zotique Saint-Laurent, est entré dans le restaurant et quelques secondes après, un ami, M. Gaston Perreault. Ceux-ci le transportèrent à l'hôpital, où il fut opéré sur-le-champ.

Mme Dupré a ensuite déclaré que le lendemain midi, on amena à l'hôpital un nommé Edgett, qui fut identifié. A ce stage, la Couronne demanda que l'on suspende le témoignage de Mme Dupré.

MM. Perreault et Saint-Laurent sont appelés ensuite et ils corroborent le témoignage de Mme Dupré en ce qui concerne leur rôle respectif dans cette affaire.

MM. Albert Sincenne, architecte de la ville, et Eugène Laflamme, directeur du service d'identification de la Sûreté municipale, ont également produit des plans et des photographies du lieu du crime. Le Dr Bellerose, l'un des médecins qui a opéré Dupré, a également témoigné.

La cause se continue.

Un truc qui faisait bien vivre son homme

Antonio Ouellette, 329 rue Ontario Est, avait découvert un petit truc qui semblait bien devoir faire vivre son homme quand, malheureusement pour lui, le constable George Stevenson, de la Sûreté fédérale, vint mettre un terme à ses activités, le 27 août dernier. Il ne s'agissait rien moins, pour l'accusé, que de traiter des pièces de deux sous au nitrate d'argent et ensuite, ce qui n'était pas toujours le plus facile, de les passer pour des pièces de cinquante sous. Ce matin, le juge en chef Perrault a jugé à propos de rayer de la société des gens respectables pour au moins deux ans, le trop entreprenant Ouellette, plusieurs fois récidiviste. Et en route pour une villégiature de vingt-quatre mois au pénitencier!

D'importants travaux sont recommandés

Le comité exécutif soumet au conseil un grand nombre de rapports.

Secours aux chômeurs

Le comité exécutif a plusieurs rapports à transmettre au conseil pour approbation à la séance de cet après-midi. Parmi ces rapports se trouvent ceux qui ont trait aux pavages de ruelles et de rues à la construction d'égouts et de trottoirs et à certaines expropriations.

Le coût des travaux mentionnés dans ces rapports dépasse la somme de $500,000, comprenant entre autres un montant de $131,000 pour la rue Jean-Talon, un de $156,000 pour la rue Dorchester entre le côte du Beaver Hall et la rue Windsor, une somme de $28,800 pour le pavage de ruelles dans les quartiers Sainte-Anne et Villeray, une somme de $291,600 pour le pavage des rues Iona, McKenzie, Plantagenet, Stanley, Outremont, Atlantique, Hutchison, Jean-Talon, 9e avenue, de Castelnau.

Un crédit total de $44,400 est voulu pour la construction d'égouts dans les rues Kensington, Roy, Saint-Just, Fletcher et Bon-Air; un autre crédit de $80,725 est réclamé pour des trottoirs dans les rues Sainte-Catherine, McGill College, Stanley, avenue de l'Hôtel de Ville, Rivard, Saint-André, Des Carrières, Iona, McKenzie, Plantagenet, des Cèdres, Beaumont, Saint-Zotique, 9e avenue, Jean-Talon et De Normanville.

AUTRES RAPPORTS

D'autres rapports concernant les matières suivantes:

Recommandant un crédit de $7,400 pour l'élargissement du pavage permanent de la rue Saint-Jacques et de la place Saint-Henri; recommandant un autre crédit de $156,000 pour la réfection du pavage de la rue Dorchester Ouest, entre la côte du Beaver-Hall et la rue Windsor; à l'effet de faire homologuer la sentence arbitrale rendue en rapport avec l'expropriation des immeubles requis pour l'ouverture de la rue Holt, entre la rue Iberville et l'avenue Delorimier et de voter un crédit supplémentaire de $54,622.20 à cette fin.

Rapports recommandant le vote d'un crédit de $4,800 pour réparer des poutres principales au pont de la rue Sainte-Catherine Est; décrétant l'expropriation, pour le prolongement du boulevard Desmarchais jusqu'à la rue Briand, et de voter un crédit de $3,500 à cette fin; accordant une subvention de $50,000 à la Jewish General and Maternity Hospital, et d'approuver un projet de contrat à ce sujet; constituant en corporation le "Victoria Hockey Club", et votant un crédit de $60,000 pour des secours directs aux chômeurs; accordant un délai de 2 ans à la compagnie des tramways pour la vente de certains immeubles mentionnés dans la cédule "C" du contrat du tramway; versant un crédit de $45,000 à la Federation of Jewish Philanthropies of Montreal pour secours directs aux chômeurs.

Le conseil recevra aussi les rapports de la commission de législation au sujet des amendements à soumettre à Québec, y compris la loi des expropriations.

Le règlement concernant l'emprunt de deux millions pour améliorer nos marchés, y compris le marché Bonsecours, est aussi parmi la liste des rapports du comité.

On s'attend à une longue séance, cette après-midi, au conseil municipal.

POUR LES AUTOMOBILISTES

Il vient d'être inventé un nouveau pare-brise qui fait fondre la neige et la glace qui se déposent sur la vitre.

Il va étudier à Paris

DR MARCEL OSTIGUY, qui se dirige vers Paris pour y poursuivre ses études de la spécialité de la tête. Il est le fils du Dr Paul Ostiguy.

Le projet de canalisation du S.-Laurent

Il en sera question à la prochaine session, laisse entendre l'hon. M. Taschereau.

L'HON. ATHANASE DAVID

Le projet de canalisation du fleuve Saint-Laurent, sujet en ce moment à de nouvelles négociations entre Ottawa et Washington, provoquera-t-il un gros débat devant la Législature? Chose certaine, il en sera de toute façon question au cours de la prochaine session provinciale, l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, de passage aujourd'hui à Montréal, l'ayant lui-même laissé entendre aux chroniqueurs politiques allés, cet avant-midi, lui rendre leur visite habituelle. Comme un de nos confrères, en effet, faisait allusion à cette question, l'hon. M. Taschereau, répondant qu'il n'avait aucune déclaration à formuler sauf que l'attitude de la province demeurerait ce qu'elle fut jusqu'ici, a néanmoins ajouté qu'elle serait probablement discutée sous peu devant la Législature, attendu qu'elle est d'un intérêt vital pour la province de Québec. "C'est une question, suivant lui, sur laquelle il faudra faire de la lumière".

Les travaux de chômage

Interrogé, d'autre part, sur les travaux de chômage à entreprendre par les gouvernements fédéral et provincial, l'hon. M. Taschereau a déclaré que l'entente nécessaire ayant été conclue, Québec est prêt à procéder sans délais. Ottawa a posé comme condition de sa participation que les autorités fédérales aient leur part proportionnelle de patronage, condition que Québec n'a aucune objection à accepter.

A un confrère qui avait fait allusion à la contestation de son élection dans Montmorency, l'hon. premier ministre s'est contenté de dire, en souriant, qu'il se considérait en excellente compagnie et qu'il avait beaucoup de compagnons d'infortune.

Interrogé finalement sur la nouvelle d'aujourd'hui d'un confrère anglais du matin à propos d'un prochain remaniement ministériel provincial, l'hon. M. Taschereau a dit qu'il ne pouvait confirmer que deux choses, à savoir qu'il avait quitté Québec hier soir et qu'il n'y serait de retour que jeudi matin, vu qu'il doit assister, demain soir, au banquet offert au docteur Anatole Plante, député de Montréal-Mercier à la Législature, par le club Canadien.

L'hon. Athanase David était également, cet avant-midi, aux bureaux du gouvernement provincial, édifice du nouveau palais de justice, où il reçut, comme d'habitude, un grand nombre de visiteurs.

Jeune fille tuée dans un accident

Une jeune fille de 27 ans, Mlle Isabelle Owen, 4458 avenue Girouard, N.-D. de Grâce, est morte hier après-midi à l'hôpital Général de Montréal, des suites d'un accident d'auto survenu à l'angle des rues Bordeaux et Rachel.

D'après les informations recueillies au poste de police de l'avenue Mont-Royal, Mlle Owen se trouvait dans un auto que conduisait une amie à elle, Mlle Kathleen Eaves, 5395 Jeanne-Mance, filant vers le sud rue Bordeaux. Une collision formidable se produisit à l'intersection de la rue Rachel, contre l'auto du docteur F. O'Leary Noiseux, 1117 rue du Parc Lafontaine. Personne d'autre ne fut blessé. Le lieutenant Bussière accompagné du constable Grenier, se rendit sur la scène de l'accident, où il fit une enquête sommaire.

Un accident

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, ce matin, par le coroner Lorenzo Prince, qui a présidé l'enquête. M. E. Lamarre, 4215 De Lorimier qui se trouvait sur la rue Rachel au moment de l'accident, déclara que le choc n'avait pas été très violent et que les deux voitures n'allaient pas vite.

Le docteur O'Leary Noiseux vint ensuite rendre témoignage et déclara que son auto était en parfait ordre. Il ajouta que son attention avait été attirée du côté gauche par le bruit d'un klaxon d'auto et qu'à ce moment la voiture que conduisait Mlle Eaves arrivait à sa droite, sans qu'il put l'éviter. M. Herbert Kenneth Eaves et R.-G. Weldon rendirent aussi témoignage.

Quatre rapports de la commission échevinale

La commission de législation soumet quatre rapports, cet après-midi, au conseil municipal. Le premier est à l'effet de présenter un bill spécial à la Législature concernant l'enfouissement des fils par la commission des services électriques, bill qui pourvoit à un emprunt de cinq millions. Le deuxième rapport soumet le projet d'amendements à la charte, et le troisième nomme l'hon. M. Girouard et l'échevin Gabias parrains du bill, le premier à la Chambre haute, et le second à l'Assemblée législative. Le quatrième rapport se rapporte aux avis relatifs au bill.

Objections sur l'insuffisance de l'affidavit

M. Jos. Filion, député de Laval, demande l'annulation de la pétition en contestation de son élection.

EN COUR DE PRATIQUE

Des objections préliminaires ont été présentées, ce matin, devant l'honorable juge Boyer, de la Cour de pratique, par Mes Décary et Décary, agissant au nom de leur client, M. Joseph Filion, député de Laval, à l'encontre de la pétition en contestation d'élection prise, contre ce dernier le 3 octobre, par M. Stanislas Renaud.

L'intimé, M. Filion, se plaint que la pétition n'est pas accompagnée d'un affidavit de la part du pétionnaire et que les faits allégués dans la pétition ne sont pas attestés sous serment tel que l'exige la loi électorale de Québec.

De plus, la personne qui a reçu le serment sur la déposition assermentée qui accompagne la pétition ne serait pas qualifiée pour administrer ce serment.

D'après M. Filion, le pétitionnaire n'est pas un électeur du comté de Laval et n'aurait pas été qualifié pour voter à l'élection du 24 août dernier. Il n'aurait pas été au courant personnellement de tous les faits allégués dans la requête et n'aurait pas fourni personnellement le cautionnement de $1000 qui aurait été versé par des corporations ou sociétés après entente verbale ou écrite avec le parti conservateur.

L'intimé se plaint aussi que la pétition est vague, incertaine et imprécise et que ses allégations constituent une accumulation de prétendus faits, de manoeuvres, d'actes et de griefs indéterminés, ne comportant aucune circonstance de temps, de lieu et de personne, qui n'établissent pas par eux-mêmes un lien de droit entre le pétitionnaire et l'intimé, en violation directe des règles élémentaires de la procédure civile.

En conclusion, M. Filion demande que la pétition présentée dans le but de contester son élection soit annulée à toutes fins que de droit.

Règlements plus sévères imposés à nos courtiers

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — De nouveaux règlements ont été adoptés par le ministère lors de la dernière réunion du cabinet, relativement à la prévention des fraudes dans le domaine des valeurs mobilières.

Les règlements imposés aux courtiers sont beaucoup plus sévères afin de protéger le public. Toute personne désirant l'enregistrement doit requérir des formules et les remplir en spécifiant s'il désire faire commerce de valeurs mobilières comme courtier ou comme émetteur de valeurs mobilières seulement.

Les cautionnements de $500 et les cautionnements de garanties seront exigés suivant de nouvelles formules plus sévères. De plus, l'enregistrement en vertu de la loi expirera le 30 juin de chaque année.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal, ont été bonnes samedi; passables dimanche et lundi. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: samedi, WOR, WKBW, WTAM, WRVA, WPG, WJZ; dimanche, WTAM, WABC, WEEI, WOC, WPG; lundi, WTAM, WTIC, WBAL, WPG, WKBW, KMOX, WJZ, WABC.

Congrès des chefs de pompiers à la Havane

Le directeur Raoul Gauthier, du service des incendies, arrivera demain à la Havane où il assistera au congrès de l'association internationale des chefs de pompiers des Etats-Unis et du Canada. La séance d'ouverture aura lieu à 10 h. le matin. Plusieurs questions importantes seront discutées au cours de ce congrès qui se terminera vendredi soir prochain.

Cours de liturgie

Demain, à 8 heures du soir, aura lieu à l'Apostolat Liturgique, 3473 avenue du Parc, la réouverture du cours gratuit de liturgie pour les dames et les jeunes filles.

Le cours gratuit de chant grégorien et le cours de latin liturgique sont ouverts depuis le commencement d'octobre.

Les personnes qui voudraient encore s'inscrire à l'un ou l'autre de ces cours doivent téléphoner le plus tôt possible à l'Apostolat Liturgique, Marquette 5069.

Deux messagères envoyées au Mahatma

Lilabati, à gauche, et Miriam, à droite, avec leur père Sailendra Nath Ghose, président du congrès national indou d'Amérique, exhibant les lettres d'admirateurs américains de Gandhi que les deux fillettes porteront au mahatma à Londres en vue de le décider à venir en Amérique. Les deux messagères s'embarquent seules sur le "Roosevelt" demain.

L'avenir de Terre-Neuve est toujours discuté à Montréal

Ce matin les trois autres ministres de Terre-Neuve, qui avaient quitté Montréal la semaine dernière, sont venus rejoindre l'hon. Peter Cashin, ministre des finances de ce dominion dont les destinées ont l'air d'être jouées de plus en plus dans la métropole du Canada.

L'hon. M. Cashin parait être d'une humeur de plus en plus maussade et aux questions posées par un rédacteur de la "Presse", à son hôtel, ce matin, il ne répondit que par des monosyllabes indifférents.

Les collègues du ministre des finances sont respectueux de la séance qu'ils lui doivent et ne veulent rien dire. Malgré cela, d'autres informations que nous avons recueillies d'autre part, il semble que les négociations entamées avec un des plus gros établissements financiers canadiens, aient été reprises.

Quatre personnes tuées à coups de hache à Berlin, Md.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Snow Hill, Maryland, 13.—Une escouade de la police du Maryland gardait aujourd'hui un vieux nègre tandis que Snow Hill et tout le comté de Worcester bouillaient de rage à la nouvelle du meurtre d'un fermier, de sa femme et de deux enfants.

Orphan Jones, 60 ans, le prisonnier, a été amené ici sous bonne garde après qu'une foule de fermiers irrités rassemblée dans le village de Berlin eut parlé de le lyncher. Le nègre a été arrêté à Ocean City après la découverte des cadavres de Green Davis, 55 ans, sa femme, Ivy, 48 ans, leurs filles Elizabeth, 15 ans et Mary-Lee, 13 ans. Jones avait travaillé pour Davis mais avait été congédié. Des bagues et un portefeuille appartenant aux Davis auraient été trouvés sur le nègre.

La famille Davis était au lit, les quatre victimes avaient eu la tête broyée à coups de hache, leurs vêtements étaient saturés de pétrole et des guenilles brûlées sur le plancher attestaient l'effort du meurtrier pour faire disparaitre les traces de son crime.

Jones n'a pas fait d'aveux; des détectives venus de Baltimore l'ont questionné toute la nuit et la matinée sans résultat.

Pénible état du condamné à mort Alphonse Bureau

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—Alphonse Bureau, qui a été condamné à la peine de mort pour le meurtre d'Yvonne Poulin, attend maintenant en prison l'heure fatale. C'est le 20 novembre prochain que le malheureux doit monter sur l'échafaud, à moins que le conseil des ministres, à Ottawa, décide de commuer sa sentence en un emprisonnement à vie.

Depuis le jugement de la Cour d'appel Bureau a refusé de manger et il est dans un état d'abattement pitoyable. L'aumônier de la prison lui fait de fréquentes visites et tâche de l'encourager. Le condamné a perdu le courage qu'il avait conservé jusqu'ici.

Un cambriolage la nuit

M. J.-A. Beauséjour qui tient un magasin à 2009, rue Lasallue, s'est plaint à l'officier de service au poste de police No 34, que pendant la nuit de 11 au 12 du courant, des cambrioleurs se sont introduits dans son établissement en fracturant la porte d'arrière, et lui ont volé $25 en billets de banque; 25 montres diverses, ainsi que pour $125 de cigarettes et $25 de cigares.

LE NOM MASSON
est depuis longtemps synonyme de travaux dentaires sans douleur et à la portée de toutes les bourses.
Dr. A. MASSON
DENTISTE
4064 rue Saint-Denis, près Duluth
Un seul bureau — BElair 4613

CARRIERE & SENECAL LIMITEE
Optométristes-Opticiens à l'Hôtel-Dieu
271 RUE SAINTE-CATHERINE EST — Tél. LA. 7070
13.16 G

VITTEL
GRANDE SOURCE
EAU MINERALE NATURELLE
Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang.
VITTEL GRANDE SOURCE
à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels.
EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
Embouteillée aux Sources même à VITTEL (FRANCE)
Exiger la marque
Agent Général pour le CANADA
J. ALFRED OUIMET
84, St-Paul Est, MONTREAL

Commission du havre de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 Heures—Jusqu'à 7 a.m. le 13 octobre 1931.

SITUATION DU GRAIN

	1931	1930
En entrepôt:	12,821,980 Boisseaux	12,228,682 Boisseaux
Réceptions des 24 heures:	297,037 Boisseaux	329,784 Boisseaux
Livraisons des 24 heures:	135,164 Boisseaux	484,870 Boisseaux
Commandes en carnet:	340,480 Boisseaux	152,104 Boisseaux
Navires nolisés:	12 Boisseaux	4 Boisseaux
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 hrs:	2 Boisseaux	9 Boisseaux
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 hrs:	2 Boisseaux	3 Boisseaux
Cargos sous charge à 7 A.M.:	29 Boisseaux	53 Boisseaux
Grain en cale:	2,557,642 Boisseaux	4,417,202 Boisseaux
Grain reçu par eau depuis 24 hrs:	297,037 Boisseaux	328,851 Boisseaux
Grain reçu par eau à date:	63,642,351 Boisseaux	60,237,504 Boisseaux
Wagons déchargés depuis 24 hrs:		
		Wagons Boisseaux
C.N.		1 1,233
Total		1 1,233
Grain reçu par rail à date:		
	Wagons Boisseaux	Wagons Boisseaux
C.N.	1,474 2,354,924	C.N. 522 960,081
C.P.	1,719 3,361,735	C.P. 728 1,408,237
Total	3,193 6,216,659	Total 1,250 2,368,318
Total du Grain reçu à date:	68,859,010 Boisseaux	62,595,922 Boisseaux
Total du Grain livré à date:	67,142,036 Boisseaux	63,370,684 Boisseaux

CHEZ SIMPSON

Voyez nos Spéciaux de la Vente Anniversaire dans nos 14 Vitrines.

Téléphonez sans frais et directement chez Simpson de St-Lambert, Longueuil, Lachine. Pointe-Claire, No 10 000.

Commandes Téléphoniques acceptées dès 8.30 a.m. PLateau 7221

VENTE ANNIVERSAIRE

Demain ! L'ouverture de notre grande vente anniversaire, cet événement attendu chaque année par le public de Montréal. Tous nos prix ont été soigneusement marqués au plus bas.

Profitez donc de ces jours qui vous apportent des nouvelles d'économie si substantielle. Marchandise de qualité, pratique qui vous donnera le maximum de service.

Complets à Deux Pantalons pour Hommes

Très exceptionnel pour la Vente Anniversaire

$15.

Depuis plusieurs semaines nous préparons cette vente épatante et avons réuni les meilleures valeurs offertes sur le marché actuel. Il y a des centaines de verges de draps de fonds de liquidation, et coupées en des complets d'automne 1931. Une bonne quantité sont des échantillons choisis de voyageurs de commerce et valent $25 à $35. Tweed anglais et écossais, worsted anglais, serge bleue anglaise.

De plus 75 complets de serge marine réduits de nos stocks marqués à prix beaucoup plus élevés.

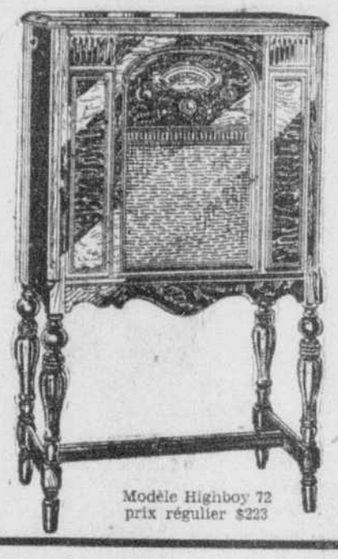
Grandeurs 35 à 42.

Simpson, au deuxième.

Radios Atwater Kent Highboys

À moins que moitié prix

Grâce à des dispositions spéciales, nous nous sommes procuré 40 de ces magnifiques Atwater Kent modèle Highboy pour les offrir à notre vente d'anniversaire. Le prix ordinaire serait de $223.



Modèle Highboy 72
prix régulier $223

Magnifique cabinet en noyer "NO-MAR"—8 lampes dont 3 bigrille, deux UX245—contrôle de la couleur du son—commutateur local distance—disque vision entière—haut-parleur dynamique à la voix d'or.

Le radio Atwater Kent maintient sa suprématie depuis les premiers jours de la radio. Des centaines et des centaines de ce modèle se sont vendus au prix de $223. Le spécial d'anniversaire de Simpson vous fait économiser plus de la moitié de ce montant. Le nombre des appareils est limité. Nous faisons l'échange.

LE SERVICE DE RADIO GRATUIT DE SIMPSON comprend l'installation à l'antenne et à la prise de terre, des instructions sur le fonctionnement de l'appareil et garantit celui-ci et les lampes pour 90 jours.

Aux clients de la province — Les facilités Homemakers sont à leur disposition, mais il faut se hâter de donner sa commande. Les envois se font franco.

Simpson, au cinquième.

COMPLET

$109

Vous ne payez que 10.90 comptant et le solde en 6 versements mensuels égaux SANS INTERET

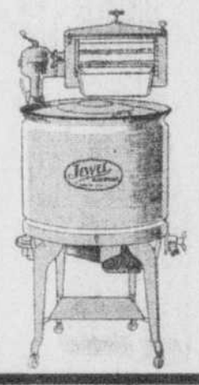
ou

10.90 maintenant et le solde en 12 ou 18 versements mensuels égaux.

Laveuses Électriques "Jewel"

Prix spécial de Vente Anniversaire avec la cuve bleue seulement

$79



Laveuse "Gyrator" avec tordeuse et cuve de porcelaine. Toutes les parties en action sont recouvertes. Moteur General Electric de ¼ cheval-vapeur. La compagnie ne fabrique plus de laveuse à cuve bleue. C'est la raison de la réduction.

HOME LOVERS CLUB

$8 comptant et six mensualités égales — Pas d'intérêts

Simpson, au cinquième.

Vente de Soieries à .75

Crêpe Pure Soie et Rayon

70% pure soie et 30% super rayon, une combinaison réussie pour la durabilité—Blanc, coquille, beige, bleu clair, jaune, pêche, rose, Nil, rose, bleu Gobelin, vin, marine, vert, rouge japonais. Parfaitement lavable. Largeur 36 pouces.

.75

Taffetas à Tenture de 50 pouces

Légèrement imparfait. Régulier 1.98. Qualité très épaisse. Idéal pour tentures, couvre-lits, coussins, etc. Rose, bleu, vert, bleu clair, bleu delft, maïs, cuivre.

.75

Chiffon Pure Soie, 40 pouces

Chiffon fin pour moins de la moitié prix et d'une qualité exceptionnelle. Nuances foncées et claires. Noir, brun foncé, violet, rouille et autres.

.75

Jolis Lainages pour Robes

Régulier 1.49 à 2.45. Tricotine, gabardine, broché, Poiret. Brun, fauve, noir, bleu. Largeur 36 à 54 pouces.

Simpson, au deuxième.

.75

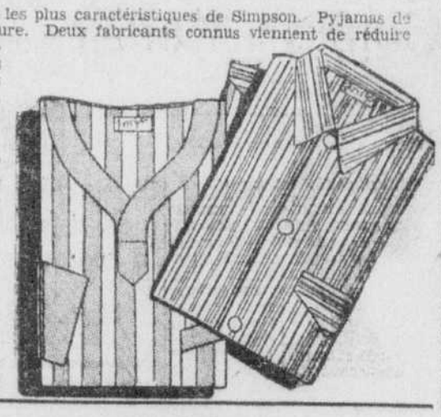
Pyjamas Forsyth Forbilt et Arrow

Se vendent régulièrement 2.50 à $5.

Mercredi — Premier jour de la Vente Anniversaire

1.98

Une des offres les plus caractéristiques de Simpson. Pyjamas de qualité supérieure. Deux fabricants connus viennent de réduire considérablement leurs marchandises de luxe et voici le résultat:



Tissus, coloris, patrons variés. Grandeurs 36 à 44 dans le lot.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson—rez-de-chaussée

SOUS-SOL À PRIX BAS DE SIMPSON

Jolies Robes de Crêpe de Laine

3.98

Prix dérisoire —

La laine est à la mode même pour les réunions d'après-midi. Tous des modèles exclusifs au sous-sol. Couleurs contrastantes des plus charmantes, broderie de laine, boutons, appliqués.

Noir, marine, vin, brun, vert. Tailles 14 à 20, 36 à 42.

Simpson, au sous-sol.

Nappes à Dîner

Filet, Venise, Broderie

Rég. 49.50
72 x 108 pouces

$25

Offre sensationnelle de nappes à dîner juste à l'ouverture de la saison mondaine. Entièrement faites à la main. Riches motifs de Venise. Filet fin et broderie Richelieu. 25 nappes seulement. Venez tôt.

Serviettes assorties—22 x 22 pouces. Douz. 7.95

Services à Dîner d'Italie Brodés à la Main

Nappe 72 x 90 pouces ou 72 x 108 pouces et douze serviettes assorties. Une offre sans pareille. Toile naturelle avec broderie ton sur ton. Ourlet à jour Italien. Le tout pour 14.95. Rég. 29.50 à 39.50. **14.95**

Jetées de Table d'Italie—Ch.

18 x 36, 18 x 45 ou 18 x 54 pouces. Valant 1.75, 2.50 et 2.95. Broderie à la main et découpée. **$1**

Serviettes de Toilette Brodées à la Main—Ch.

Toile écrue fine avec broderie à la main dans des dessins variés. Rég. 39. **.25**

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au quatrième.

3000 Articles de Lingerie Crêpe de Chine, Soie et Dentelle

Chemises de Nuit. Jupons princesse. Rég. 3.95 et 4.95. Ch. **1.95**

Chemises enveloppes et parures deux pièces. Rég. 1.95 et 2.95. Ch. **1.69**

Culottes Step-in. Régulier 1.95 **.98**

A moitié prix et à moins, ces articles de lingerie représentent une valeur exceptionnelle. Garniture de jolie dentelle écrue. Blanc, chair, pêche, vert Nil. Tailles petites, moyennes et grandes.

Pas de commandes téléphoniques ou postales.

Simpson, au quatrième.

Complets pour Garçons

8 à 15 ans

Se vendent régulièrement 7.95. Gris, bleu, brun, bruyère et mélangé. Veston, pantalon long et culotte ou knicker.

5.95

Simpson, au sous-sol.

Souliers à Prix Fantastiques

A ce prix vous pouvez en acheter au moins deux paires pour le prix d'une. Modèles pour différentes occasions.

Escarpins, lacés, à courroie. Garniture contrastante, etc. Noir, brun, en chevreau et cuir verni.

Pointures 2½ à 8 dans chaque modèle

Talon haut et cubain

1.99

Simpson, au sous-sol.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

CHEZ SIMPSON VENTE ANNIVERSAIRE

Manteaux de Crêpe de Laine

Douze modèles importants

Remarquez les détails à la mode: riches parements de caracul noir, loutre électrique, rat musqué, kolinsky, castor français, lynx d'Arabie, renard vicuna, chinchilla, genet. Epaules plus larges, ligne de taille cintrée, silhouette allongée et droite. Doublure de qualité, satin ou crêpe de soie.

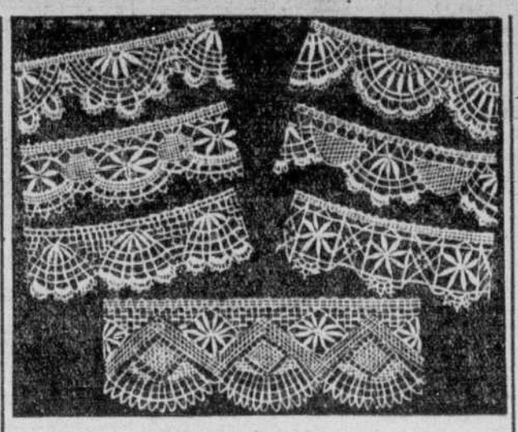
Entre-doublure jusqu'à l'ourlet et doublé jusqu'à la taille — noir, brun, vert, marine.

Tailles 13 à 15, 14 à 20, 38 à 44, 16½ à 26½.

26.

HOME LOVERS CLUB —

Payez 25 pour cent comptant et 3 mensualités égales. — Pas d'intérêt.



Dentelle Cluny à la Main

Valant .15 à .50

.08

Largeur ¾ à 3 pouces. Splendide qualité et dessins variés. Faits des provisions pour garnir des nappes, mouchoirs, serviettes, lingerie.

Pas de commandes téléphoniques

Simpson au rez-de-chaussée

Chandails Viennois

Pour 8 à 14 ans
Rég. 2.95 et 3.95

En tricot de laine botany ou soie et laine. Encolure ronde ou en V. Broderie fine, marine, vert foncé, bleu poudre, écarlate, sable, brun, rose, orchidée. Commandes téléphoniques acceptées.

1.95

Manteaux de Chinchilla

Chinchilla pure laine. Col convertible et demi-ceinture. Doublure chaude de flanelle rouge. Pour 2 à 6 ans.

4.95

Simpson, au quatrième.

Robes de Crêpe Canton, Satin et Tweed de Voyage

Valant $15 et 19.75. Achats spéciaux et modèles de nos Stocks Réguliers.

Tous nos costumes de satin à 15.00 et 19.75. Toutes nos robes et costumes de tweed de voyage à $15, et toutes nos robes de canton à $15 offertes pour mercredi seulement avec cette réduction substantielle. De plus 400 robes de canton achetées spécialement pour mercredi. Manches de fantaisie, motifs de piqué, jours au cordonnet, etc. Noir, brun, vin, vert, rouge, Perse.

12.95

Tailles pour jeunes filles, 14 à 20, aussi pour femmes et femmes petites et fortes, 38 à 42, 18½ à 24½.

Simpson, au troisième

Copies de Modèles Parisiens

En feutre Velu

2.75

Achat spécial pour la vente anniversaire de copies de grandes modistes: Rose Descat, Marie Alphonsine, Caroline Reboux, Louise Sanders, Jean Patou, Molligneux.

Qualité fine de feutre poilu et soyeux, calotte carrée, garniture de grosgrain, derbies, toques, tricornes, Robin Hood ; garnitures de plumes de toutes sortes.

Noir, brun, marine, vert. Entrées de tête petites et grandes.

Simpson, au deuxième

200 Sacs Échantillons

Devraient se vendre $5. et 7.50

Une offre extraordinaire de sacs à main élégants et nouveaux. Antilope française, veau, phoque épinglé, cuirs à grains rugueux. C'est une occasion de la vente anniversaire.

Formes variées **2.88** *Noir et brun*

Simpson au rez-de-chaussée

567 Paires de Souliers "Tarsal Ease" et "Enna Jettick"

167 paires d'échantillons d'automne Tarsal Ease", faits pour être vendus $11 à $14. Pointures 4-B.

260 paires de souliers Enna Jettick. Lignes désassorties de notre stock régulier. Surtout en largeurs étroites AA et AAA.

140 paires de souliers Tarsal Ease; réduits de notre stock régulier à $11.

Tous vendus avec la garantie "Tarsal Ease" et "Enna Jettick"

4.85

Economie de 2.50 à 7.50 sur chaque paire.

2000 Paires de Bas de Soie Chiffon Façonnés

Tous de première qualité. — Soie mate claire.

Valeur incommensurable pour le premier jour de la vente anniversaire.—Qualité exceptionnelle à ce prix ridicule.—Achetez-en en quantité à ce prix—Soie fine —Haut Picot.

.89

Points d'usure renforcés—Nuances à la mode pour l'après-midi et le soir—Cabana, Tennis, negrita, Ottello, vin, dunbar, fumée, gunmetal, calife. Pointures

Commandes téléphoniques acceptées

Simpson au rez-de-chaussée

Manteaux de pattes de Caracul

Brun Garni d'Ecureuil

Stock régulier à $175 mercredi

$135

Vous économisez $40, en achetant ce manteau le premier jour de la vente anniversaire. Belles peaux soyeuses choisies. Brun foncé. Col châle volumineux et jolis poignets d'écureuil teint pour imiter le kolinsky.

Doublure de soie imprimée. Tailles 14 à 20.

HOME LOVERS CLUB

10% comptant et six mensualités égales — Pas d'intérêt.

Simpson, au troisième

Manteaux Garnis de Fourrure

Pour fillette de 7 à 9 ans **8.95** *Pour fillette de 10 à 14 ans* **12.95**

Broadcloth de laine fin, lainage fantaisie. Coupe élégante. Parements chics de castorette, lynx d'Arabie, castor de montagne. Doublure et entredoublure. Vert, brun, bleu, marron.

Simpson, au quatrième

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée, ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

Tél.: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.

MONTREAL, 13 OCTOBRE 1931

NOTRE SYSTEME BANCAIRE

Une dépêche de Londres annonce que le parti travailliste, maintenant présidé par M. Arthur Henderson, adoptera pour mot d'ordre aux prochaines élections britanniques: le peuple contre les banquiers. C'est dire qu'il y a en Grande-Bretagne une section assez considérable de gens qui sont d'avis que les directeurs de banques cherchent à exploiter la masse populaire. Pareille situation est de celles qui menacent le plus l'avenir d'un pays.

La stabilisation économique ne saurait s'accomplir que si la confiance envers les banques règne à travers les rangs du peuple. Aussi, devons-nous nous féliciter de ce que, au Canada, notre système bancaire offre des ganranties et fonctionne d'une manière telle que la population n'a rien à craindre de ce côté. Nous avons foi dans la solidité des banques du Dominion et nous sommes persuadés que c'est grâce à leur aide que notre jeune pays retrouvera son équilibre et reprendra son essor vers la prospérité, tandis que d'autres continueront à se débattre au milieu de multiples difficultés.

On sait ce qui se passe aux Etats-Unis. Sir Henry Thornton, président des Chemins de fer nationaux du Canada, le signalait ces jours derniers: depuis le mois de juin 1929, 2,400 banques américaines ont failli, alors que pas une seule banque canadienne ne subissait le même sort. Le président Hoover travaille avec énergie à trouver la solution d'un problème aussi inquiétant. Par exemple, il s'occupe en ce moment de créer une institution de crédit ou d'escompte, au capital d'un demi-milliard, pour liquider certains effets de commerce que la "Reserve Bank" ne peut négocier à cause de ses règlements. Mais ce n'est là qu'un expédient et on est en droit de douter s'il améliorera sensiblement la situation actuelle.

Veillons à conserver aux banques canadiennes leur bonne réputation. M. Beaudry Leman, président de la Banque Canadienne Nationale, a rappelé devant la Ligue des femmes catholiques que l'état des banques du Dominion est satisfaisant. "Nous avons toute raison d'être fiers du système bancaire établi en notre pays, a-t-il dit, parce qu'il a victorieusement fait face à maintes tempêtes par le passé". M. Leman faisait allusion aux crises de 1895, 1907, 1914 et 1921. Et c'est la même politique qui est suivie aujourd'hui, politique de prudence, d'économie et de saine gestion, celle qui mène au succès.

Le mot d'ordre chez les travaillistes et une certaine partie du peuple anglais peut être: le peuple contre les banquiers. Au Canada, il ne saurait être autre chose que: le peuple avec les banquiers, pour le salut et la prospérité de la communauté canadienne.

SIGNES PROMETTEURS

En scrutant de près le mouvement agraire, comparativement à ce qu'il était l'an dernier, l'on constate non sans satisfaction qu'il y a progrès pour le mieux. Cet indice est important dans les circonstances, et l'on peut en déduire que la crise s'achemine graduellement vers sa fin. Soyons-en reconnaissant à la Providence, qui a veillé sur notre pays avec une sollicitude manifeste et orienté notre grande industrie fondamentale, l'agriculture, dans une voie où la prospérité commence déjà à se traduire de façon souriante.

Notre commerce d'exportation agricole accuse en effet une augmentation significative, que l'on souligne comme un **signe non équivoque des temps**. Voyons en quoi il se révèle plus particulièrement :

Du commencement de l'année actuelle jusqu'à l'expiration de septembre, nos exportations de beurre en Grande-Bretagne par le port de Montréal se sont établies à 133,263 boites, contre 160 boites durant la période correspondante de 1930 ; nos exportations de fromage à 575,154 boites, une augmentation de plus de plus de 50,000 boites sur les ventes de l'an dernier dans le Royaume-Uni ; nos exportations d'oeufs à 2,500 caisses — petite quantité, dira-t-on, mais qui cependant est le double du chiffre d'affaires enregistré de ce chef au cours des neuf mois correspondants de 1930.

N'est-ce pas là vraiment **un signe des temps** ?

Nos exportations de blé sont aussi en voie de progression. Elles ont atteint un volume de plusieurs millions de boisseaux en ces dernières semaines. Durant les six premiers mois de l'année, la moitié des importations de l'Ecosse et 26.6 pour cent de celles du Royaume-Uni ont été prises dans nos greniers de froment. Il en résulte que nos stocks de blé sont en ce moment moins considérables qu'en 1930.

Dans ses commentaires sur la situation, le "Journal" d'Ottawa dit: "Le développement de nos exportations de produits laitiers est un magnifique témoignage du progrès agricole. Il y a quelques mois à peine, nous importions de grandes quantités de beurre, mais maintenant nous suppléons la demande domestique et vendons des milliers de boites. La chute des prix du grain a eu pour effet de susciter chez les fermiers canadiens les vertus de la culture mixte: vaches, porcs, volailles sont en train de rénover la ferme et d'acquérir une popularité nouvelle. Jusqu'au sud de la Saskatchewan, si affecté par la sécheresse, qui fait preuve de confiance et d'optimisme. Des pluies récentes ont balayé de cette région les noirs soucis et les autorités prédisent déjà que 1932 sera une année de surabondance. De son côté, l'honorable Robert Weir, ministre fédéral de l'Agriculture, prévoit que le blé canadien, dont la supériorité est universellement connue, sera en grande demande sur les marchés extérieurs."

Voilà qui doit contribuer au relèvement du courage, de la confiance, de l'ambition de la classe rurale en particulier et de la population en général. Car si l'agriculture est florissante, toutes les autres industries nationales s'en ressentent favorablement. Ce **signe des temps ne ment pas.**

LA MACHINE HUMAINE

Dans la causerie qu'il a donnée aux étudiants du "Lower Canada College", M. C.-J. Tidmarsh, professeur à l'Université McGill, a eu recours à une image qui n'est pas neuve mais qui reste toujours juste: il a assimilé le corps humain à une machine, invitant ses jeunes auditeurs à connaitre chaque jour davantage cette machine afin de lui donner l'attention nécessaire et d'en obtenir un meilleur rendement. Le conseil de M. Tidmarsh s'adresse à tous.

Règle générale, nous ne nous soucions guère des accidents qui peuvent arriver à notre machine humaine, faute de surveillance et d'entretien convenable. Ce n'est que lorsque l'accident se produit que nous en cherchons la cause et, la plupart du temps, nous constatons que, avec certaines précautions faciles et peu coûteuses, nous aurions pu prévenir le mal dont nous souffrons.

On peut, explique le professeur de McGill, comparer le coeur à une pompe, les poumons à des soufflets, les muscles à des agents de transmission, toutes pièces fonctionnant ensemble. Combien se préoccupent de donner à ce moteur humain le soin qu'il requiert, de lui donner assez et pas trop de combustible, d'en huiler les parties, de le ménager de toutes les façons afin qu'il ne s'use pas trop vite? Ils sont bien peu nombreux.

Il ne s'agit pas de se douilletter, de s'enfermer dans la maison de crainte de prendre le rhume ou d'autres maladies, non plus que de se bourrer de remèdes. Que l'on se contente de mener une vie saine, régulière, où le soleil, le bon air, l'exercice et le sommeil auront leur large part. Ce sont là des moyens naturels de fortifier l'organisme, de tenir en bon ordre sa machine et, par suite, d'accomplir sa besogne quotidienne sans trop de fatigue, surtout sans danger.

Les anciens avaient un proverbe: qui veut voyager loin ménage sa monture. Cet axiome populaire trouve son application aujourd'hui plus que jamais, où l'on s'inquiète plutôt d'aller à pleine allure que d'augmenter la distance. Rien d'étonnant que le mécanisme humain s'use si vite et qu'une foule de personnes deviennent des vieillards à quarante ou cinquante ans. Le régime est anormal et il ne peut manquer de tourner au désavantage de ceux et celles qui le suivent. Souhaitons que les remarques de M. Tidmarsh nous portent à faire plus de cas de notre santé, bien plus précieux que l'or et l'argent.

BILLET PARISIEN

Justice pour tous

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 25 septembre 1931.

Aujourd'hui, je voudrais vous parler d'un sujet un peu délicat et sur lequel nous ne serons pas tous d'accord. Tant pis, je me risque, demeurant fidèle aux principes de justice et de liberté républicaines pour lesquels j'ai combattu toute ma vie.

Un simple incident local vient de poser inopinément une question qui a tout de suite réveillé de vieilles passions qu'on croyait éteintes. Il s'agit de la rentrée en France des religieux exilés depuis 1903. Mon vieil ami, le poète socialiste Clovis Hugues, a autrefois écrit :

Le droit monte, le vrai demeure,
Le faible aura raison du fort.

C'est ce qui semble se produire en ce moment. Les Chartreux furent expulsés comme les autres moines; ils durent abandonner leur merveilleux couvent qui depuis tombe à peu près en ruines, quoiqu'on dépense beaucoup d'argent pour son entretien. C'est à l'occasion de ces Chartreux que la question vient de se réveiller.

Une réunion publique avait lieu ces jours-ci dans l'Isère, et M. Chastanet, député socialiste-unifié de ce département, prononçait un discours quand il fut interrompu par un auditeur qui lui demanda: "Ce n'est pas tout ça. L'expulsion a privé ce pays de ressources touristiques et du courant commercial que créait la fabrication de la chartreuse. Etes-vous, oui ou non, pour le retour des Chartreux?"

—Non seulement ,a répondu le député révolutionnaire qui a parlé en sage, je suis pour le retour des Chartreux, mais encore pour le retour des religieux, quels qu'ils soient. La liberté pour tous!"

Aussitôt, la Fédération radicale de l'Isère, qui avait décidé, pour les prochaines élections, de faire alliance au deuxième tour avec les socialistes, est intervenue et a demandé si son parti approuvait la théorie de M. Chastanet. On attend la réponse.

Mais ce qu'on n'attendait pas, c'est ce qui se produit. De divers côtés, des hommes de toutes les opinions se mêlent au débat. "Eh quoi! s'écrie-t-on, après la tourmente de 1914, tandis que les religieux comme tous les Français ont fait leur devoir et sont descendus dans les tranchées, vous voulez les tenir hors de cette patrie qu'ils ont défendue avec leur sang!".

Ce n'est pas possible." Il faut leur laisser la liberté de rentrer. Alors, reprenant la parole de Clovis Hugues:

Et l'homme, en essuyant ses pleurs,
Verra demain germer encore
L'amour, la concorde et les fleurs.

C'est du sentiment? Pas du tout: c'est de la logique et du droit.

On reprend une statistique ressassée :

Sur 32,699 prêtres ou religieux mobilisés, 4,618 sont morts à la guerre, 9,378 ont obtenu la Croix de guerre et 16,600 citations, 895 ont été décorés de la Légion d'honneur et 1,533 de la Médaille militaire. Et vous voulez maintenir ces gens-là en exil!

Le banal incident de la réunion électorale de l'Isère pose la question pour les prochaines élections générales du mois de mai.

De vieux républicains sincères, dont je suis, pensent qu'elle est d'ores et déjà résolue.

* * *

Où s'arrêtera la réclame? Et, d'ailleurs, pourquoi s'arrêterait-elle ?

Voici que la cinématographie va affecter une forme nouvelle. On se propose de "tourner" les contemporains notoires: artistes, écrivains, romanciers, avocats. On les prendra dans leurs ateliers, dans leurs cabinets de travail ou à la barre. Ce sera évidemment intéressant. Pour un acteur ou une actrice, on nous les montrera aux répétitions, dans la loge,

Le plus difficile sera de saisir l'écrivain à sa table de travail; mais nos célébrités, et même les autres, y mettront de la bonne volonté. Nous voyons ça d'ici : L'"éminent écrivain" est tranquillement à la promenade dans quelque campagne déserte. Son visage est calme et reposé. Tout à coup, l'inspiration s'annonce; l'idée lui vient et tout son être se transforme; il s'agite, pris du tremblement de la mise en action. Il court s'enfermer dans son studio, s'abat dans son fauteuil, se met à écrire; il écrit jusqu'à ce qu'enfin il ait fixé son chef-d'oeuvre, et tombe haletant, épuisé.

—Mais ce n'est pas ainsi que les choses se passent!

—Parbleu! nous le savons bien; mais si on représentait prosaïquement la réalité, ce ne serait pas intéressant et cela ne vaudrait pas un film. Il faut tout romancer, quelle réclame pour le roman nouveau!"...

Et messieurs les avocats, donc! Car on nous montrera aussi les avocats, ceux qui sont célèbres comme ceux qui veulent le devenir. Y en a-t-il qui ne le désirent pas? Et puis, quel admirable moyen de réclame! Le Conseil de l'Ordre s'occupe d'arrêter la publicité dont certains abusent, se montrant dans les journaux illustrés. Que fera-t-on quand le film entamera des méthodes de publicité nouvelles! Pour ce qu'on appelle les civilistes, les avocats sérieux qui étudient paisiblement leur dossier et le plaident en conscience, il ne sera guère palpitant.

"Je ne plaide pas avec les manches", déclarait posément, à la Cour d'Assises, dans le procès Judet, Me Léouzon-Leduc, le bâtonnier présomptif. Mais ces autres avocats, ceux qui plaident avec les manches, qui s'agitent, se secouent dans leur box, criant, suant, frappant des pieds, agitant les bras, étourdissant le public!

Et les hommes politiques, croyez-vous qu'ils vont se priver de ce moyen de propagande personnelle ? Après cela, des prédicateurs fameux ont déjà commencé et des religieux renommés ont "tourné" pour le bon motif, moyennant d'ailleurs un cachet raisonnable. L'un d'eux, placé devant une cathédrale de carton, a fait le geste rituel de donner sa bénédiction à la foule.

Ce sont des moeurs nouvelles qu'il faut accepter. Et, au demeurant, cela ne manque pas de pittoresque!

* * *

Pour la rentrée des vacances, les Parisiens peuvent applaudir une pièce, "La Ligne de Coeur", d'un moins de trente ans, M. Claude-André Puget, ce jeune qui a du talent et l'a montré dans ses trois actes, qui ont été beaucoup applaudis. De l'esprit, de l'humour, du sentiment, et on n'y entend pas une seule fois le mot de Cambronne qui retentit dans chaque scène dans un théâtre à côté; cela nous change.

Notez qu'ici il n'y a aucune combine. Le directeur possède le théâtre, il cherche une pièce pouvant plaire au grand public, il la lit, la reçoit, la monte, lui donne une bonne distribution avec M. Fresnay, le transfuge de la Comédie-Française en tête, et le succès répond à ces efforts; c'est bien, c'est même très bien. Qu'on ne dise pas que le Théâtre est impossible. Ce qui est impossible, ce sont ces combinaisons qui consistent à chercher d'abord un auteur qui ait de l'argent pour assurer les frais de la pièce, ensuite une actrice sans talent mais ayant un protecteur riche, de l'innombrable tribu des poires, et décidé à verser la forte somme pour que son amie joue un rôle important — ce qui permet à l'entrepreneur de spectacle de se frotter les mains en disant: "ma maison est faite". Ce n'est plus de l'art, cela, c'est du tripotage commercial le moins relevé qui soit; les gens mal élevés mais francs emploient même un mot plus expressif. Neuf fois sur dix, ces sortes d'opérations ne réussissent pas; presque toujours, la pièce est mauvaise et l'actrice détestable. Aussi, le public souvent trompé s'abstient et de braves gens s'écrient: "Décidément, le théâtre est mort!" Mais non, ce n'est pas le théâtre, ce sont les procédés de mercante qui sont en cause.

Aussi, le succès de "La Ligne de Coeur" réjouit tous ceux qui aiment le théâtre — et ils sont nombreux — à la condition qu'on ne leur fasse pas payer un fauteuil un prix exorbitant.

Quant à l'auteur, c'est un jeune méridional de Nice, où, à sa vingtième année, il se fit inscrire au Barreau, plaida cinq à six ans, non sans talent, tout en écrivant des vers réunis en plaquettes. Il y a trois à quatre ans, il quitta la robe, abandonna sa merveilleuse ville et vint faire du journalisme à Paris. Ses amis assurent qu'il est modeste, travailleur et bon camarade. Mais c'est l'oiseau rare dans ce milieu où l'orgueil incommensurable est à l'ordre du jour, où le travail paraît souvent une servitude insupportable, comme si on pouvait arriver à quoi que ce soit sans un labeur soutenu, toujours difficile, souvent épuisant. Quant à la bonne camaraderie, ah! mes amis, quelle vertu rare! Les moeurs des caffres qui se mangent, dit-on, les uns les autres ne sont rien auprès des procédés de certains écrivains entre eux. Donc, ce débutant consacré par la réussite est un phénomène rare qu'il faut saluer au passage en lui souhaitant de continuer comme le nègre légendaire découvert par MacMahon, qui l'a immortalisé.

Un "Premier" de race française, au Canada

Sir Wilfrid Laurier

par ROBERT RUMILLY

Avec l'autorisation de la "Revue des Deux Mondes", nous commençons aujourd'hui la publication d'un intéressant article de M. Robert Rumilly sur sir Wilfrid Laurier. Cet article est extrait des bonnes feuilles de l'édition du 1er octobre. Le voici :

JEUNESSE, AMOUR

Au mois de mai de l'an 1641, la "Sainte-Marie" quittait le port de La Rochelle, emmenant vers la Nouvelle-France des colons du pays charentais. Ils étaient pieux, courageux à l'ouvrage, honnêtes et économes. Ils avaient pour les choses de l'esprit le goût inné des peuples d'ancienne culture; ils prisaient l'éloquence et chérissaient les libertés. Bon sang ne peut mentir, dit le proverbe. Mais quel sang est plus riche et plus noble que celui de France ?

Le pays que ces émigrants ont contribué à fonder dans la lutte et dans la souffrance est devenu grand. Il est devenu grand parce que les femmes n'y craignent pas la maternité, ni les hommes, pour la défense de leur patrie ou de leurs droits, les balles ou l'échafaud.

Après la conquête anglaise, les vainqueurs avaient favorisé les mariages de leurs soldats avec des Canadiennes, dans l'espérance d'angliciser peu à peu la population. Mais beaucoup de ces soldats sont devenus au contraire Canadiens-français. Un jour, à l'hôtel de ville de Montréal, un échevin put s'écrier: "Nous, Canadiens-français, les Wilson, les Hughes, les Mount...". Patientes et pacifiques victoires des femmes de la race française.

C'est à cette race qu'appartenaient Charles Laurier, arpenteur à Saint-Lin, village de la province de Québec, et sa femme, Marcelle Martineau. L'arpenteur et sa femme étaient de braves gens, solides au physique et au moral. Lorsque, le 20 novembre 1841, il leur naquit un fils, ils le firent baptiser du nom de Wilfrid, et se promirent d'en faire un honnête homme.

Saint-Lin est, à la naissance des monts Laurentides, un village canadien comme beaucoup d'autres, c'est-à-dire un village français d'Amérique. L'abondance des constructions en bois lui donne un air d'improvisé, de provisoire, que dément le type traditionnel des paysans, robustes, tannés par le soleil, aptes à dépenser pour la vente d'un veau des trésors de patience et de diplomatie. La campagne alentour comporte de légers vallonnements, au fond desquels serpente la rivière Achigan. Sur les crêtes, de petites fermes blanches, et sur les pentes, broutant l'herbe entre les fleurs d'or des pissenlits, des vaches bretonnes, noires à taches blanches. La maison des Laurier, au bord de la route qui vient de Saint-Jérôme, est humble et basse, toute basse, en briques, au toit de bardeaux. On peut atteindre le plafond en élevant la main. Les quatre pièces sont chauffées par le gros fourneau de la cuisine, et la chambre de Wilfrid n'a pas trois mètres carrés.

Wilfrid, à l'âge de quatre ans, perdit sa mère. Mais son père s'étant remarié, il eut la chance d'avoir une seconde mère attentive et bonne, et son éducation ne souffrit pas.

Il exerçait sur ses camarades de jeux une autorité persuasive, et bien qu'il fût le plus faible, il était toujours écouté dans ce petit monde turbulent où la force est le moyen habituel de s'imposer. En grandissant, il prenait une taille élancée, des manières retenues et un air de noblesse naturelle qui lui valaient d'être appelé par les paysans "mon petit monsieur".

(A suivre)

LA VIE RURALE

SOUS-PRODUITS DE LA FERME

La ferme peut être considérée comme une fabrique de produits alimentaires qui tire de la terre et de l'atmosphère le blé, le foin, les légumes, les fruits, etc., et qui, dans la deuxième phase de la fabrication, convertit certains produits, comme l'herbe des pâturages, le foin et les grains, en bestiaux et en produits animaux.

Les sous-produits de la ferme se divisent en deux catégories: il y a d'abord ceux que l'on garde sur la ferme et ceux qui sont ramassés à des points centraux. Quelques-uns des premiers sont: la paille, les graines des mauvaises herbes, les grains endommagés, etc. En second lieu, les bestiaux fournissent le lait écrémé, le fumier, les graines de légumes et de fleurs.

En Grande-Bretagne, par exemple, la paille se vend de $15 à $20 la tonne; dans l'Est du Canada, elle vaut plusieurs piastres la tonne.

Si la population animale des Prairies augmentait, il est probable que ce sous-produit important vaudrait beaucoup plus cher. La paille sert aussi pour la préparation de l'huile de paille, du carbone végétal. Ces produits, à leur tour, sont utilisés dans la fabrication de pulvérisations contre les mouches, de désinfectants, de peintures, etc.

On s'est déjà servi des graines de mauvaises herbes pour l'alimentation des bestiaux lorsque les fourrages faisaient défaut. Malheureusement, dans les époques d'abondance, il s'en perd une énorme quantité. Il faut donner plus de soins aux graines de mauvaises herbes que laissent les batteuses et empêcher ainsi la perte d'un sous-produit très utile.

Le grain de qualité inférieure qui se vend à un prix trop bas doit être donné aux animaux.

D'autres précautions prises par les cultivateurs peuvent leur faire réaliser des économies sensibles. Si, dans les jardins de ferme, on gardait les premières tomates mûres pour la semence, si l'on recueillait les premiers épis bien formés de blé-d'Inde pour les faire sécher, on obtiendrait sûrement des espèces plus hâtives de ces récoltes. Plusieurs autres espèces de graines de légumes peuvent être conservées. Les pois, les fèves, les radis, les concombres, produisent tous leur graine la première année. Beaucoup de fleurs annuelles ou vivaces rapportent beaucoup de graines. Il est évident que l'on pourrait, avec un peu de bonne volonté, faire ainsi une économie considérable dans l'achat des graines potagères.

Que les cultivateurs s'efforcent donc d'utiliser toujours les sous-produits de la ferme. Ils y trouveront de nombreux avantages.

* * *

Le nombre de fermes qui se consacrent à la culture du grain, dans l'Est du Canada, ne forme pas un pourcentage élevé. La plupart des exploitations agricoles pratiquent la culture mixte ou produisent le lait. Il n'en est pas de même dans les provinces des Prairies, où la culture du grain domine de beaucoup tous les autres genres d'exploitation. Il y a cependant dans l'Est du Canada quelques districts où l'on cultive du grain, et il peut être utile de donner quelques exemples d'assolements désignés pour cela.

N'oublions pas que le terme "culture du grain" signifie rarement une production exclusive de grain. Il signifie que l'on tire plus de cinquante pour cent du revenu de la récolte de grain. On tire également un revenu supplémentaire du bétail, des volailles, des fruits ou d'autres sources.

Il est plus difficile de maintenir la fertilité du sol avec ce système de culture dans l'Est du Canada. Le sol vierge ne contient pas le haut degré de fertilité que l'on rencontre généralement dans le sol des provinces des Prairies, où l'on pratique la culture du grain. Il est donc évident qu'il est utile, pour cette raison, d'incorporer dans les assolements à grain autant de plantes légumineuses que l'on peut cultiver avantageusement et de retourner au sol toute la paille de surplus que l'on ne convertit pas en fumier.

La culture de trèfle rouge, de trèfle d'alsike, ou de luzerne pour la graine, est une pratique très utile, parce qu'elle n'enlève du sol qu'une petite quantité d'éléments de fertilité et qu'elle y ajoute une quantité considérable d'azote. C'est surtout le cas lorsque l'on retourne au sol la paille de ces légumineuses.

Il est possible que la quantité de phosphore assimilable que renferme le sol soit le facteur qui limite le plus la proportion des récoltes sous un système de culture de grain, mais on pourra sans frais élevés corriger cette faiblesse en appliquant du superphosphate au sol. Naturellement, tout le fumier de ferme que l'on produit devra être protégé avec les plus grands soins et appliqué au sol.

Le blé de printemps est souvent employé comme récolte pour la vente en nature, lorsque le blé d'automne ne vient pas bien. Le seigle d'automne peut être parfois une récolte avantageuse sur sol très pauvre. Le sarrasin peut aussi être utile dans ces conditions. Les pois sont souvent une récolte avantageuse de grain, mais il faut les semer sur terre propre.

"BERLINER TAGEBLATT", de Berlin (démocrate) :

Il est indiscutable que le gouvernement prussien avait le droit d'éclairer par tous les moyens les électeurs, mais il est également hors de doute que la manière employée par le gouvernement de M. Braun pour publier le manifeste fut une faute, d'autant plus qu'on aurait dû prévoir l'écho qu'elle trouverait.

D'ici à dimanche il faudrait donc réparer les dégâts qui ont été commis en éclairant les électeurs, non par des manifestations, mais par des faits.

"GIORNALE D'ITALIA" :

M. Grandi a seulement voulu proposer à l'assemblée de la Société des nations un programme positif de travaux et une série de principes comme la politique italienne les conçoit. Il a développé la ligne de conduite imposée par M. Mussolini. Aucune intention polémique et agressive ne l'a inspiré. Si les vues de la France ne correspondent pas entièrement à celles de l'Italie, on ne saurait affirmer pour cela que ces dernières ont été formulées avec des intentions antifrançaises.

—L'histoire de l'incrédulité militante est celle des plus tristes aberrations humaines. **(G. PALAU, S.J.)**

Quand vous ne POUVEZ QUITTER

La fatigue est le signal du repos. Tenez-en compte si vous le pouvez. Si vous ne le pouvez pas, restez tranquille car vous pouvez vous *soulager*.

L'Aspirine a été créée exprès pour ces cas-là, car elle vous assure le confort, en vous débarrassant de ces douleurs qui vous énervent et vous abattent. Une pastille arrêtera ce menaçant mal de tête lorsqu'il n'est encore qu'une menace. Prenez deux ou trois pastilles lorsque vous avez contracté le rhume, et celui-ci aura tôt fait de disparaître.

Emportez des pastilles d'Aspirine lorsque vous voyagez. Ayez-en à la maison et au bureau. Comme un bon secrétaire, souvent elles "sauveront la journée" et vous éviteront plusieurs heures désagréables et improductives. L'Aspirine est inoffensive; ayez-en donc toujours sous la main, pensez-y, et *servez-vous-en*.

Aucun homme d'affaires ne devrait ignorer ses nombreux usages expliqués dans les modes d'emploi *éprouvés*. Depuis un mal de dents agaçant jusqu'à ces douleurs rhumatismales qui semblent presque plier les os, les pastilles d'Aspirine apportent un soulagement rapide — et sont toujours efficaces. Névralgie. Névrite. *Toute douleur* lancinante inutile.

Procurez-vous les véritables pastilles, portant la croix Bayer étampée. Elles sont d'une pureté parfaite, d'une uniformité absolue et produisent toujours le même effet. Pourquoi expérimenter avec des imitations coûtant quelques sous de moins ? L'économie est trop petite. L'enjeu est trop grand. Mais il y a de l'économie dans l'achat des véritables pastilles d'Aspirine dans les grandes bouteilles.

Adieu! démangeaison du cuir chevelu

Adieu! PELLICULES

Si votre cuir chevelu brûle et démange, si vos cheveux tombent, si vous avez des pellicules détachées, essayez la Listerine. Si au bout de dix jours vous ne constatez pas d'amélioration, vous êtes une exception. Répandez-en simplement pleine force sur le cuir chevelu et massez vigoureusement. Continuez le traitement systématiquement. Remarquez comme elle nettoie et fait du bien au cuir chevelu et le débarrasse de ces flocons accusateurs.

Si l'infection est à la surface de la peau, la Listerine l'attaque. Puissant germicide, elle tue les bactéries en 15 secondes, le temps le plus rapide connu de la science.

La Listerine aide à dissoudre les croûtes huileuses et les enlève rapidement, ainsi que les pellicules dures. Et la Listerine soulage rapidement cette sensation de brûlement, de démangeaison. Elle cicatrise les endroits enflammés ou irrités du cuir chevelu.

Si le cuir chevelu est excessivement sec, employez un peu d'huile d'olive avec le shampooing Listerine, ou indépendamment. L'huile aide à dissoudre les croûtes et les pellicules et empêche les cheveux de sécher. Lambert Pharmacal Company, Toronto, Canada.

L'Antiseptique Sûr

LISTERINE

Tue 200,000,000 de germes en 15 secondes

FABRICATION CANADIENNE

AU SUJET DES AFFAIRES

(Message hebdomadaire)

"Si les compagnies d'assurance-vie pouvaient, l'an prochain, doubler leur chiffre d'affaires, elles ramèneraient la prospérité" — déclarait le mois dernier, au cours d'une conférence, un éminent économiste.

Cet homme d'affaires comprenait parfaitement ces deux grands principes:

1o. La prime garantit la sécurité financière du foyer—et le foyer est la base du pays.

2o. Les compagnies ne gardent pas dans des voûtes l'argent qu'elles reçoivent; elles le placent sur hypothèques, obligations gouvernementales et municipales, construction de maisons, routes, écoles et hôpitaux, elles aident les compagnies de transport, l'agriculture et l'industrie. Sans bruit, mais efficacement elles contribuent à l'amélioration générale des affaires.

Voici depuis octobre 1929 ce que la London Life a fait pour le développement du Canada:

1o. Plus de $200,000 de nouvelles polices; et

2o. Nouveaux placements s'établissant à $24,000,000.

Fondée en 1874

London Life Insurance Company

"Compagnie mauricille ordinaire du Canada"

SIEGE SOCIAL: LONDON, CANADA

Annoncez dans la "Presse"

Paraissez jeune avec Mello-Glo

Les belles femmes dont on admire le teint juvénile emploient MELLO-GLO, la nouvelle et merveilleuse poudre préparée par procédé français, la plus pure et la plus douce connue. Tient plus longtemps. Aucune apparence squameuse ni pâteuse. Rien de tachant ni de saloupeux. MELLO-GLO prévient l'agrandissement des pores et ne cause jamais de sensation de brûlement ni de sécheresse. Se confond naturellement avec n'importe quel teint. Demandez MELLO-GLO.
En vente dans toutes les pharmacies et aux comptoirs d'articles de toilette.

La Vie Sociale

Mariage Taschereau-Leduc

—Son Excellence Mgr Deschamps bénira le samedi 24 octobre, à onze heures, en l'église de l'Ascension, le mariage de Mlle Camille Leduc, fille du docteur et de Mme J.-A. Leduc, d'Outremont, avec M. Charles Taschereau, fils de l'honorable et de Mme L.-Alexandre Taschereau, de Québec. La dame d'honneur sera Mlle Jacqueline Leduc, soeur de la mariée. Mme Louis-P. Gélinas, soeur du marié, Mlle Irène Weir, Mlle Eileen Devlin, d'Ottawa, et Mlle Poulette Leduc seront demoiselles d'honneur. Le capitaine Arthur Cyr sera le garçon d'honneur. Le colonel Cortlandt Fages, de Québec, M. Robert Choquette, M. Robert Rainville, M. Tancrède Bienvenu, M. Claude Taschereau, de Québec, M. Jean Saint-Germain, et M. Paul Taschereau, de Québec, placeront les invités. Les petites bouquetières seront: Mlle Claire Taschereau, fille de M. et de Mme Paul Taschereau, de Québec, et Mlle Denise Taschereau, fille de M. et de Mme Robert Taschereau, de Québec.

Fiançailles

—M. et Mme Napoléon Charest annoncent les fiançailles de leur fille, Gertrude, avec M. Charles-Auguste Campeau, fils de M. et Mme Georges Campeau, d'Ottawa.

Chez les Soeurs de Marie-Réparatice

—Une partie de cartes organisée par Mme P.-P. Bolleau sera donnée, le vendredi 16 octobre, au couvent de Marie-Réparatrice au bénéfice des oeuvres de l'institution. Au nombre des personnes qui assisteront à cette fête de charité: lady Atholstan, lady Forget, Mmes Albert Hébert, Joseph Sawyer, J.-Léon Patenaude, Olivier Lefebvre, Arthur Magnan, Henri Dandurand, Mlles Thérèse et Germaine Gravel, Thérèse Daignault, Mmes A.-L. Caron, H. Dubreuil, L. Du breuil, C. Young, H. Panneton, Elmett Cooke, W.-W. Skinner, B. Boyer, A. Chevalier, Ernest Tétreau, Omer DeSerres, A. Décarie, Anatole Plante, J.-A.-A. Leclaire, J.-A. Lussier, J.-A. Fontaine, A. Ethier, T. Bruneau, J.-B. Desmarais, Albert Labrèche, Ulric Boileau, A. Lalonde, J.-A. Paulhus, Henri Geoffrion, François Desjardins, J.-E. Lafond, Louis Masue, Léonce Beaudry, J.-Auguste Marion, René Fréchon, J.-O. Beaulieu, L.-C. Barbeau, A. Gareau, J. Roland, L.-F. Winsintainer, Armand Besner, G. Besner, R.-A. Girard, Georges Mignault, J.-A.-M. Charbonneau, Albert Lefebvre, A. Sainte-Marie, J. Corbeil, E. Ménard, A. Gratton, Mlles Fernande Mailhot, Béatrice Grégoire, Louise Leduc, Mme D. Nicol, Mlles Jacqueline de Roussy de Sales, Marguerite Lemieux, Thérèse Catelain, Gertrude Chatelain, Madeleine Langevin, Thérèse

A SUIVRE SUR LA PAGE 12

LA QUALITE DONNE UNE LONGUE DUREE

MARIE — No 6

• *"Madame voudrait-elle mettre sa robe de satin rose...?"*

"...c'est très chic...et la robe de georgette verte que Madame voulait porter ce soir est un peu défraîchie, et a besoin d'être nettoyée...

"...Madame voudrait, bien sûr, que j'envoie sa robe à un nettoyeur de toute confiance...elle ne voudrait donner ses belles toilettes à une maison quelconque...car j'ai entendu dire que certains nettoyeurs emploient un liquide dissolvant *imparfaitement purifié* qui rend le tissu terne et sans vie.

"Madame ne voudrait certainement prendre aucun risque, et avec sa permission je téléphonerai Dechaux demain matin pour venir chercher sa robe."

La 6e d'une série d'annonces ayant pour but de renseigner le public sur les questions de teinture et de nettoyage.

Marie est très enchantée de la façon dont Dechaux a nettoyé le manteau garni de fourrure de Madame. C'est pourquoi Marie s'est décidée de favoriser le service de nettoyage Dechaux. Chez Dechaux le nettoyage ne coûte que $1.25 pour robe d'après-midi sans manches, jusqu'à $2.50 pour robe de soirée, et de $1.50 à $2.50 pour manteau d'automne.

FRontenac 3351

Dechaux FRERES, LIMITEE NETTOYEURS, TEINTURIERS EXPERTS DEPUIS 30 ANS

MLLE MARGARET SWEEZEY, fille de M. et de Mme R.-O. Sweezey, l'une des débutantes de la saison. (Cliché Jacoby, rue Crescent).

Réceptions

—M. Tancrède Bienvenu reunira quelques invités à dîner, jeudi, à l'hôtel Ritz-Carlton, en l'honneur de Mlle Camille Leduc et de son fiancé, M. Charles Taschereau.

—Mlle Manon Brosseau offrira un dîner de douze couverts avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

—Mlles Irène et Marion Weir ont offert un déjeuner, aujourd'hui, en l'honneur de Mlle Camille Leduc. Les autres invitées étaient: Mme Louis-P. Gélinas, Mme Jean Saint-Germain, Mme Noël Décarie, Mme Jean Brault, Mme Léo L'Espérance, Mme Jacques Forget, Mlle Poulette Leduc, Mlle Louisette Saint-Germain, et Mlle Jacqueline Leduc.

—Au déjeuner offert aujourd'hui, au Themis Club, par Mme R.-A. Lovelace et Mlle Carol Kearns, en l'honneur de Mlle Pauline Amos, les autres invités étaient: Mme Clement Carlyon, Mlle Mabel Amos, Mme Joseph Beaubien, Mlle Cécile Desbarats, Mlle Helen Fraser et Mme W.-H. O'Reilly.

—Mlle Madeleine Kimpton recevra à dîner, le 30 octobre, avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Déplacements

—Mme Hatchett, de Beauceville, passe quelque temps en ville, chez son frère, M. Alfred Carroll.

—Lord Trenchard, de Londres, est arrivé à Québec, hier, sur l'"Empress of Britain".

—Mlle E.-N. Roy, fille de l'honorable et de Mme Philippe Roy, de Paris, est arrivée au pays, hier, à bord de l'"Empress of Britain".

—M. et Mme L.-J. Rivet quitteront Châtou, France, prochainement pour aller habiter à Rome.

—L'honorable Alfred Duranleau, après un séjour à Londres, est parti pour Paris où il rejoindra Mme Duranleau.

—M. et Mme Eugène Tarte reviendront prochainement de Como où ils ont occupé leur villa pendant l'été. Le docteur et Mme Kenneth Johnston et leur fils, Pierre, qui ont été leurs invités pendant la saison, sont revenus à Montréal ces jours derniers.

—M. et Mme John-M. Sheehey, de Québec, ont passé la fin de semaine à Montréal.

—Mme Jules Tremblay est retournée à Ottawa, après avoir passé une semaine à Montréal et Saint-Eustache.

—M. et Mme Louis-Charles Lajoie sont partis pour New-York où ils passeront une semaine.

—M. et Mme L.-J. Tarte passent quelques jours au club Chapleau.

—Mlle Marguerite Fortier est en ville pour quelques semaines, l'invitée de M. et de Mme Hermann Fortier.

—Mlle Henriette Tremblay, Mlle Madeleine Chassé et Mlle Archange Labelle ont passé la fin de semaine à Québec.

—M. Arsène David est de retour d'un voyage en Europe, à bord de l'"Empress of Britain".

Mme ALBERT de LORIMIER, qui présidera les Journées de Charité qui auront lieu les 15 et 16 octobre, au couvent de Marie-Réparatrice. Mme de Lorimier est la présidente du comité des dames patronnesses de l'institution.

La chorale de Villeray préfera son concours demain à la tombola

La soirée de demain, à la grande tombola de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, sera sous les auspices de la chorale. On se rappelle que cette grande tombola se tient dans le soubassement de l'église, coin St-Hubert et Villeray. Les attractions sont fort nombreuses et tous les kiosques regorgent de beaux objets qu'on peut gagner pour quelques sous seulement. La soirée de demain réserve de fortes surprises au public. C'est la soirée de la chorale de la paroisse. Tous les membres ont promis d'y assister afin de faire un succès de cette soirée, et nul doute que la foule se pressera au magnifique kiosque de la chorale. Plusieurs attractions spéciales ont été préparées et le public est invité à se rendre en foule. C'est une excellente occasion de pratiquer la charité tout en s'amusant.

M. l'abbé L.-P. Allaire, bien connu pour le dévouement qu'il apporte aux oeuvres de la paroisse, est l'organisateur de cette tombola et il espère que le public répondra nombreux à l'invitation de la chorale de Notre-Dame du Rosaire, demain soir.

Le Dr ROMEO PLOUFFE, président de la Chorale de Notre-Dame du Rosaire; M. H.-A.-A. MONGEAU, maître de chapelle de la Chorale Notre-Dame du Rosaire.

LA SANTE POUR TOUS

Quand la voix se voile

Le spécialiste de la "Presse"

Lorsque la voix se voile, s'enroue, l'orateur peut encore parler au besoin, mais qu'il se garde de tousser pour éclaircir sa voix: il congestionnerait ainsi l'organe; il se contentera d'essayer d'articuler le plus nettement possible, en buvant de temps en temps une gorgée de boisson tiède, et il sera souvent étonné du résultat qu'il peut ainsi obtenir. Utiliser une voix enrouée, "chanter sur un rhume", est beaucoup plus grave pour un artiste lyrique que pour un orateur, ou un acteur, et la prudence la plus élémentaire les oblige à s'abstenir. Qu'un discours ait été prononcé ou un opéra chanté, il est indispensable que la poitrine et le cou de l'orateur ou du chanteur soient soigneusement couverts et qu'il parle le moins possible, afin d'éviter l'introduction d'air froid dans son larynx avant de s'être reposé. Les angines et les laryngites ne sont si fréquentes chez les instituteurs, par exemple, que par suite de l'impossibilité, pour eux, de ce repos de l'organe.

Le traitement de ces maladies exige donc, en premier lieu, le silence du malade. Il devra garder la chambre, employer les gargarismes boriqués et les fumigations au benjoin, à l'eucalyptus ou aux bourgeons de pin.

Les muqueuses de la gorge et du larynx se congestionnent facilement; les granulations sont la grande terreur des orateurs et surtout des chanteurs. Ces lésions sont souvent la suite des maladies du nez, qu'il serait très simple de prévenir par des lavages quotidiens, des irrigations nasales.

Il est d'autant plus important de faire ces lavages que la pharyngite chronique menace à la fois la voix et l'audition, la muqueuse se continuant dans la trompe d'Eustache, conduit qui va de la gorge à la caisse du tympan.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: 1. En **dedans** d'une heure, de huit jours; 2. sors de **dedans** la cuisine.

DISONS: 1. En moins d'une heure, d'ici à une heure; en moins de huit jours, d'ici à huit jours, sous huit jours; 2. sors de la cuisine.

Accidents à éviter

L'échevin Schwartz va suggérer, au conseil, cet après-midi, que pour éviter des accidents la ville oblige les propriétaires à placarder les logements qu'ils font désinfecter, ordonnant en même temps que ces logements soient aérés pendant 24 heures avant que de nouveaux locataires en prennent possession.

Banquet retardé

La "Hebrew Consumptive Association" nous informe que le banquet qu'elle devait donner demain soir, à l'hôtel Mont-Royal, a été remis à une autre date qui sera annoncée plus tard.

MANTEAUX DE FOURRURES

NOUVEAUX MODELES JEUNES ET ATTRAYANTS

RAT MUSQUE grand choix à.... $75
SEAL FRANÇAIS depuis.... $65
PONY RUSSE depuis.... $75
MOUTON de PERSE depuis.... $95

J.E. McCOMBER 3412 AVE. DU PARC

303-6 x B

L'Incomparable JIM CROW

poudre et liquide détruit: MOUCHES — FOURMIS MITES PUNAISES — COQUERELLES

En vente aux pharmacies.

MARTINEAU

182—m,v,d

PIANOS A LOUER

$3 PAR MOIS ET PLUS

Avec privilège d'achat alors que la somme versée est créditée sur le prix.

LINDSAYS

C.W. LINDSAY & CO. LIMITED

1112 rue Ste-Catherine ouest (Juste à l'ouest de Peel)

8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

Vous serez émerveillé de constater comme Ipana rendra vos dents belles et propres..... comme elle conservera vos gencives saines!

PATE DENTIFRICE IPANA

Bonne pour les Gencives Tendres

Bristol-Myers Co., Montreal

SOUS-SOL D'OCCASIONS D'OGILVY

Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.

Manteaux garnis de fourrure pour dames et jeunes filles

Mercredi, $19.75

Manteaux de chandellas, draps de Sedan et tweeds. Modèles ajustés selon la mode nouvelle. En brun, marine, vert, vin nature et noir. Tailles 14 à 20 et 38 à 42.

Elégantes robes pour dames et jeunes filles

Mercredi, $9.95

Robes de tissus tweedés et crêpes de laine. Couleurs: tuile espagnole, brun caroub, vert kiltie, marine et noir. Genres à une ou deux pièces. Garnitures de couleur contrastante. Tailles 16 à 46.

Bas de coton A.B.C. pour enfants

Mercredi, 39c

Doux, confortables, chauds et tout laine. Par côtes jusqu'au bout. En couleurs de chamois et blanc, mauve, sable et blanc,, ou gris et blanc. Pointures 7 à 10.

Bas de soie et laine pour dames

Mercredi, 39c

Rayon sur laine, avec double couture, bouts et talons renforcés. Semi-façonnés avec couture à la jambe et sans couture au pied. Nuances: gunmetal, Florence Mills, bronze soleil et noir. Pointures 8½ à 10.

Belles cretonnes de 25" de largeur

Mercredi, 7 *verges pour* 79c

Couleurs moyennes et foncées. Pour recouvrir des meubles ou pour draperies.

Rideaux d'étamine ruchés

Mercredi, 79c

Finis picot de couleur, avec volant. En rose, bleu, vert et or. 2¼ verges de longueur. Rég. $1.25.

5,000 verges d'insertion de dentelle

Mercredi, 12 *verges pour* 79c

2¼" à 4¼" de largeur. En crème, blanc et écru. Rég. .10 à .25.

Etamine ruchée de nuance crème

Mercredi, 3 *verges pour* 79c

Avec bordure de rayon en vert, or, rose et bleu. Rég. .59 la verge.

Sous-sol d'Occasions d'Ogilvy

Jas. A. Ogilvy's LIMITED

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

Magasin ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

7 maux fréquents, destructeurs de jeunesse et de santé cèdent au traitement salin

1 CONSTIPATION... lorsque vous vous sentez déprimé, abattu et indolent le matin en vous levant, prenez SAL HEPATICA pour vous nettoyer le canal intestinal et éliminer les déchets toxiques. Dose, 2 cuillerées à thé dans un verre d'eau.

2 MAUX DE TETE... pour soulager la congestion, cause de tant de maux de tête prenez 1 cuillerée à thé de Sal Hepatica dans un verre d'eau chaude. Répétez la dose au bout de 15 minutes s'il n'y a pas soulagement. Pour les maux de tête chroniques, prenez une cuillerée à thé dans de l'eau tous les jours avant le déjeuner.

3 AUTOINTOXICATION... pour corriger l'autointoxication et la fermentation résultant de l'accumulation des déchets de nourriture, prenez une cuillerée à thé de Sal Hepatica dans un verre d'eau tous les jours jusqu'à soulagement.

4 MAUVAIS TEINT... pour nettoyer le sang des impuretés qui occasionnent les défectuosités du teint, évitez les aliments riches et prenez Sal Hepatica. Dose, 1 cuillerée à thé dans un verre d'eau tous les matins pendant une semaine, ou jusqu'à éclaircissement du teint.

5 RHUMATISME... débarrasser et nettoyez l'organisme sans tarder avec une dose laxative, de Sal Hepatica—2 à 4 cuillerées à thé dans un grand verre d'eau. Ensuite, pour tenir l'organisme libre de poisons et d'acidité, prenez 1 à 2 cuillerées à thé de Sal Hepatica dans un verre d'eau avant chaque repas et au coucher.

6 INDIGESTION... pour le dérangement occasionnel du système digestif, prenez 1 cuillerée à thé de Sal Hepatica dans un verre d'eau. Répétez au bout de 15 minutes s'il n'y a pas soulagement. Pour l'indigestion chronique consultez votre médecin.

COMMENT le traitement salin — au Sal Hepatica — peut-il être la clef de la santé et du bonheur — comment peut-il bannir ces sept maux si fréquents dans l'univers entier?

La réponse se trouve dans un fait médical que peut confirmer n'importe quel médecin; Neuf maladies sur dix proviennent de *l'obstruction intestinale, de la constipation!*

Des Européens opulents et de haut rang ont depuis longtemps reconnu les remarquables bienfaits du traitement salin. On les voit affluer aux sources salines — dans l'espoir de trouver un remède à leurs maux.

Sal Hepatica est l'équivalent pratique des sources salines d'Europe. En opérant un nettoyage interne en règle, il fait disparaître l'obstruction et débarrasse l'organisme des déchets toxiques.

Sal Hepatica opère avec douceur et rapidité. Consultez la colonne ci-contre pour le mal qui vous concerne tout particulièrement.

Consultez votre médecin et achetez une bouteille de Sal Hepatica dès aujourd'hui.

7 RHUMES... prenez Sal Hepatica, sans tarder pour débarrasser le canal intestinal des déchets de nourriture. Dose, 2 à 4 cuillerées à thé dans un verre d'eau, suivies d'une plus petite dose tous les matins jusqu'à disparition du rhume.

Sal Hepatica

La Vie Féminine

Le Courrier de Colette

Les bonnes raisons qu'une femme peut avoir de rester célibataire.

D.—L'autre jour, dans un salon, quelqu'un parlant de deux femmes célibataires, s'écria: Quelle vie inutile mènent ces deux personnes! Alors, je crus bon de dire que ces femmes ayant fait leur possible pour trouver un bon mari, dans leur jeunesse, et n'ayant rencontré personne qui leur ait convenu, que, de plus, ne se sentant pas de vocation pour la vie religieuse, je trouvais qu'elles étaient à leur place dans le monde, où elles s'efforcent de se rendre secourables à leur famille et aux pauvres, en se dévouant pour les leurs et s'occupant de diverses bonnes œuvres. Croyez-vous, vraiment, Colette, que ce soit là des vies inutiles? — SUZANNE.

R.—Non, certes, je ne le crois pas. Et, je suis toujours étonnée que tant de jeunes femmes se croient tellement supérieures, du seul fait qu'elles ont accepé le premier imbécile qui les a demandées en mariage, qu'elles n'hésitent pas à porter ainsi des jugements "ex-cathedra" sur celles qui ont, le plus souvent, été plus difficiles, ou plus clairvoyantes qu'elles mêmes.

Pour elles, une femme ne peut être restée célibataire que si elle n'a pas trouvé un homme qui voulut d'elle. Elles ne songe pas qu'on a pu avoir des aspirations inaccseibles; qu'on a refusé une vie moins intéressante que celle qu'on s'était créée à soi-même; qu'on a pu être retenue par des obligations de famille; qu'on ne se sentait peut-être pas l'humilité, la patience et la docilité voulues pour se prêter au joug matrimonial. Je me rappelle un petit scandale qu'un témoin oculaire m'a raconté naguère. Dans un cercle, une petite femme suffisante et sotte, interpelant une amie qu'elle n'avait pas vue depuis un certain temps, lui dit comme ça: "Comment se fait-il que vous n'ayez pas trouvé à vous marier, ma chère; vous n'êtes pourtant pas si mal, après tout?" L'autre, qui avait plus d'esprit que de bonté, de répondre tranquillement: "Vous être trop aimable de penser que je ne suis pas mal, mais j'ai cependant trouver à me marier; votre mari pourrait vous renseigner à ce stjet, car je venais de le refuser quand vous l'avez accepté." Malaise général. Le mari, pauvre bougre, qui était présent à l'algarade, ne savait où se mettre, car la chose était vraie et connue de presque tous les assistants. Départ précipité du couple en fureur, dispute dans l'escalier, scène, crise de nerfs et tout le tra la là.

Le mariage est la fin normale que doivent chercher à atteindre jeunes filles et jeunes gens, mais il n'est, en aucune façon, obligatoire. S'il ne se rencontre pas dans des conditions acceptables, je ne vois pas quel discrédit il peut y avoir à le refuser.

Il se peut que certaines vieilles filles aient des manies ridicules, mais ne voit-on pas des femmes mariées en avoir aussi? Quand on rencontre, du reste, tant de ménages mal assortis, tant de jeunes femmes, ou même de plus vieilles, qui regrettent d'être mariées, tant d'autres qui sont notoirement inférieures à leurs responsabilités et qui rejettent tous leurs devoirs, on est porté à concevoir une grande estime pour la femme célibataire. On peut lui concéder au moins de la réflexion, du flair, de l'habileté.

Il me semble qu'on devrait éprouver pour elle, à peu près le sentiment qu'inspire au chasseur, le renard qui a su éviter le piège. — COLETTE.

D.—Que me conseillez-vous pour combattre l'embonpoint: je suis bien portante, mais je ne puis faire de longues marches? —MERCI A L'AVANCE.

R.—Prenez dans la maison, autant d'exercice que vous le pourrez. Les travaux du ménage, par exemple, sont excellents à ce point de vue. Puis, veillez à votre régime alimentaire. Ne mangez pas entre les repas, ne buvez pas en mangeant, évitez les pâtisseries, les bonbons, les crèmes, tous les aliments riches en farine et en sucre.

D.—La tomate est-elle un fruit ou un légume?—QUI VEUT TOUT SAVOIR.

R.—La tomate est un fruit, mais la plante qui la porte est considéré comme légume.

D.—Je dois me marier au début de novembre et j'aurai une robe de velours bleu-nuit garnie d'un peu de blanc aussi. Quels bas et souliers dois-je porter avec cet ensemble?—BRUNE AUX YEUX BLEUS.

R.—Des bas gris foncés et des souliers de chevreau bleu, de la même teinte que votre robe, ou encore des souliers de même velours.

D.—J'ai reçu un ami six mois. Mes parents paraissaient l'aimer. Un jour, pourtant, mon père m'avertit qu'il ne voulait plus que je voie ce jeune homme ni que je lui parle. Les principales raisons qu'il me donna, c'est que mon ami a neuf ans de plus que moi et qu'il n'a pas de situation. Je l'aime et quand je le rencontre je lui parle malgré la défense de mon père. Donnez-moi un conseil s'il vous plaît?—UNE ABONNEE A VOTRE COURRIER.

R.—Je ne puis que vous conseiller l'obéissance à votre père; celui-ci n'a que votre bonheur en vue, certainement.

COLETTE.

On est prié . . .

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est, pour cela, trop volumineux.

Petits propos sur la mode

Le signe de l'élégance regit la mode. Les belles étoffes, qualité pour le jour, somptuosité pour le soir, les fourrures précieuses portées à toutes heures de la journée, et les lumineuses pierreries enchâssées dans des montures de choix en sont les éléments essentiels. Pourtant, il ne faut pas tomber dans l'excès, l'on doit savoir porter à chaque heure du jour ce qui lui convient.

Le succès du noir ne passe pas inaperçu. Cependant, si le noir vous effraie, jeune madame ou petite mademoiselle, choisissez une couleur si sombre qu'elle se rapproche du noir jusqu'à créer une confusion. La tête de nègre, le vert myrte, le grenat et le bleu-marine sont pleins de distinction.

Le règne de la fourrure arrive. On en profite pour user les oppositions quasi classiques. Claires sur les tissus foncés, et foncées sur les étoffes claires, les beaux pelages gagneront en relief et en valeur. La fourrure offre cet hiver des possibilités sans limites.

Certains substantifs comme distinction, féminité, personnalité, originalité, élégance, simplicité, complication, somptuosité, goût, habileté, importance, intérêt, richesse, faste, succès, méthode, et... bien d'autres encore sont le bréviaire de la mode. Ils en sont également la formule.

On portera les tailleurs tout l'hiver, mais leurs jaquettes seront sensiblement plus longues que celles du printemps et la garniture de fourrure cousue à même le vêtement remplacera le renard ou l'écharpe. De larges revers de fourrure serviront de complément à des cols classiques.

Nous sommes si éloignés de ce qui est banal que l'on abandonne quelque peu tout ce qui fait sport. Pour réagir contre les innombrables petits bonnets, on nous offre des chapeaux façonnés à souhait. Les matières souples et maniables nécessitent beaucoup d'adresse. On dit que l'on ne peut plus faire ses robes, mais comment croquer les adorables petites formes de tous les temps aux lignes seyantes et fuyantes? La plume, le ruban, la boucle ne font pas le chapeau.

Conseils pratiques

Entretien de l'ivoire. — Les taches sur l'ivoire et l'os s'enlèvent avec un mélange de sel et de jus de citron. Pour polir, passez sur toute leur surface une éponge trempée dans du blanc d'Espagne ramolli à l'eau. Quand il est sec, frottez à la peau de chamois.

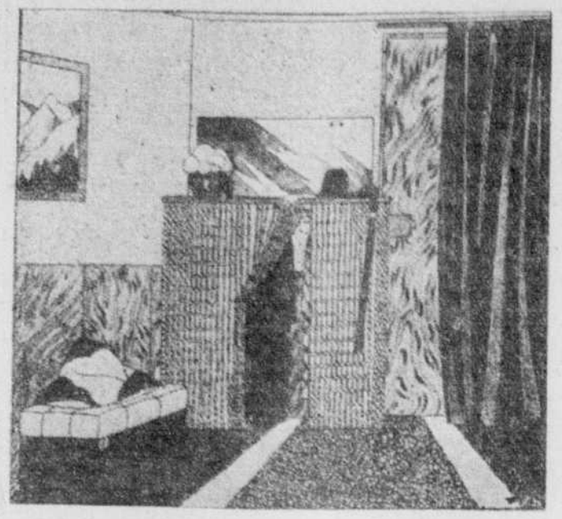
* * *

Contre les mouches. — Vous pouvez préserver les bronzes, les dorures, etc., des taches noires que laissent les mouches, en les enduisant d'une légère couche d'huile de laurier.

* * *

Pour dissimuler les compteurs à gaz, à eau, à électricité, il est bien simple de les enfermer dans une caisse joliment décorée dont le devant est arrangé en porte ou remplacé par un rideau assorti à ceux des vitres ou des rayons.

Un meuble à vêtements



Dans un vestibule aussi étroit que ceux dont sont dotés certains appartements, il est presque impossible de réserver une place à un porte manteau utile. Je veux dire par là un porte manteau susceptible de répondre à sa destination. Rien n'est aussi exaspérant que ces meubles fragiles, prétentieux, auxquels on ne peut accrocher trois vêtements sans qu'ils l'écrasent de leur encombrement. Plus l'appartement est exigu et plus il est nécessaire d'avoir dans le vestibule un meuble pour caser les vêtements courants et lourds, les imperméables, les pardessus, ainsi que les coiffures qu'un mari, un fils, peuvent trouver sous la main, sans qu'ils les égarent un peu partout sur les sièges du logis. Le meuble à vêtements constitue un centre d'ordre. Il s'agit seulement de le réaliser en des proportions correspondant à celles du très petit logis. Nous choisirons pour l'établir un des panneaux du vestibule, du couloir, dont il pourra occuper toute la longueur. Nous devons seulement ne pas encombrer dans le sens de la largeur. Le minimum de cette largeur peut être d'environ 12 pouces, ce qui permet de placer deux épaisseurs de vêtements sur toute la longueur du petit meuble. Nous plaçons donc une planche étagère dans les dimensions ci-dessus indiquées, et à une hauteur correspondant à celle d'un long manteau, ceci de façon que les vêtements n'effleurent pas le sol, sans que cependant il soit nécessaire de perdre de la place dans le sens de la hauteur. L'étagère est fixée sur deux consoles placées aux extrémités. Les vêtements s'accrocheront soit à une rangée de porte manteaux champignons fixés sur le mur de fond, soit, mieux encore, à des tringles de fer fixées par des pitons sous la planche-étagère, dans le sens de la largeur. Ce dernier arrangement est le plus pratique, car on peut placer alors un certain nombre de porte manteaux, en serrant les vêtements les uns contre les autres. L'organisation intérieure ainsi établie, il nous reste à penser au décor. Nous conseillons de dissimuler les vêtements sous un rideau de franges, composées avec des perles colorées, enfilées sur des ficelles. On peut faire d'amusantes fantaisies avec des bouchons teints avant l'enfilage ou peints ensuite. Au-dessus de l'étagère est fixée une glace qui occupe, autant que possible, la longueur totale du meuble. L'étagère elle-même sera peinte du même ton que le cadre de la glace au cas où celle-ci en comporterait une. Cette étagère servira à poser les chapeaux d'usage courant, les brosses, voire même l'appareil téléphonique.

L'Art Culinaire

Potage à la Du Barry. — Beurre, oignon, lard maigre, bouquet garni, chou-fleur, bouillon de veau, crème de riz ou fécule, trois ou quatre jaunes d'oeufs, un peu de crème double.

Passez un oignon au beurre un peu de lard maigre blanchi, un bouquet garni, du chou-fleur coupé en morceaux; mouillez avec du bouillon de veau. Faites bien cuire, passez au fin tamis, liez avec un peu de crème de riz ou de fécule. Au dernier moment, et sans plus laisser bouillir, ajoutez un bon morceau de beurre frais, liez avec trois ou quatre jaunes d'oeufs et un peu de crème double. Servez très chaud et mettez dans la soupière des petit morceaux de choufleur cuits à part.

* * *

Coquilles Saint-Jacques au gratin. — Quatre belles coquilles Saint-Jacques, beurre, mie de pain, ail, sel, poivre, fines herbes, fromage râpé, chapelure.

Faites ouvrir vos coquilles à four doux; recueillez l'eau qui s'en échappe et débarrassez la coquille de la chair qui est à l'intérieur. Hachez menu cette chair. Lavez et brossez avec soin vos coquilles. Dans une casserole, faites revenir avec du beurre la chair hachée du crustacé; ajoutez: mie de pain, un peu d'ail, du sel, du poivre, des fines herbes et un peu de l'eau des coquilles; garnissez les coquilles avec cette farce, saupoudrez de fromage râpé et de chapelure, et mettez à cuire au four dix minutes. Servez chaud, avec une noisette de beurre sur chaque coquille.

* * *

Veau en fricandeau. — Piquez une belle noix de veau d'un côté de gros lardons, et de l'autre avec du lard fin. Mettez dans une casserole des parures de viande et de lard, ajoutez carottes, oignons, bouquet garni. Placez le veau sur ce lit, mouillez avec du bouillon et laissez cuire deux ou trois heures. Lorsque le fricandeau est cuit, retirez-le, déposez-le sur un plat. Détachez avec un peu de bouillon la glace qui est au fond de la casserole et versez-le sur le fricandeau.

* * *

Concombres farcis. — Choisissez de beaux concombres verts et autant que possible de la même grosseur. Pelez-les et coupez-les en tronçons d'un pouce de longueur. Enlevez la chair et les pépins du milieu. Faites blanchir les concombres dans l'eau salée pendant trois minutes; égouttez-les et lorsqu'ils sont refroidis rangez les tronçons dans une casserole. Remplissez les vides avec de la farce et faites-les mijoter à petit feu.

Manteaux nouveaux

Il nous faut songer aux manteaux. Ce n'est pas une pensée qui nous ravit, car l'hiver proche nous sollicite. Heureusement, il y a le souci de la coquetterie qui console de bien des maux. Nous accueillerons donc les frimas avec bonne humeur parce nos nouveaux manteaux sont de belle allure. Les tissus qui serviront à les confectionner sont choisis dans les douces diagonales à la souple contexture lorsqu'il s'agit de vêtements de tout-aller et de sports. Pour les moments plus élégants, il faut choisir le drap en toutes ses expressions: satin, zibeline, feutré, ainsi que le très beau velours de laine et la ratine. Enfin, si nous désirons nous montrer très "chics", il y a le velours à poils droits, et puis la peluche. Il fut un temps où toutes les femmes qui faisaient un brin de toilette possédaient leur vêtement de peluche. Il était noir ou brun et causait quelque fierté à celle qui le portait. Eh bien, nous voici revenues à ce temps-là. Le manteau trois-quarts, de peluche noire ou tête de nègre, pour l'après-midi avec un col de renard ou d'hermine sera dans la note très distinguée.

Tous les tissages chinés, flammés, boutonnés, les tweeds à mélanges habilement nuancés, nous offrent leur variété aimable et pimpante. Ainsi nous n'aurons pas à nous lasser des unis non plus que des fantaisies, puisque tout se porte volontiers. Nous avons des rayures et des petits damiers, de gentils nattés, des peids de poule, des clans et des écossais, des réversibles. Nous avons les tissus ras et ceux pollus avec des nouveautés imprévues telles que le poil de chameau peigné et le poil de chien. Oui, madame! Ce sont des nouveautés fort jolies.

Comme coloris, nous n'aurons vraiment que l'embarras du nombre. Le noir est fort en faveur et nous serons heureuses de le trouver pour le tout-aller discret, pour l'après-midi. Le chaudron, le coq de roche, le caroubier, luttent de charme avec les beaux bleus-roi, Sèvres, gendarme, canard, avec les tons bordeaux, clos-vougeot, et même parfois avec le violet rouge. Sur ces teintes hardies, il faudra poser des fourrures noires ou grises. L'astrakan gris est très indiqué pour aller avec le bleu, tandis que la loutre s'harmonise parfaitement avec le coq de roche et les bruns chauds. Le ragondin est charmant sur le rouge et le violet.

Les espèces rases: pattes d'astrakan, karakul-kid breitschwantz, agneau rasé, garnissent les vêtements de jour; le renard argenté est choisi pour les vêtements habillés d'après-midi qui peuvent aussi servir pour le soir.

Sur les vêtements noirs, on pose de la fourrure blanche: gayac, ou de la fourrure beige. On aime aussi l'étrangeté des pelages tachés comme l'ocelle, le rat d'Amérique et l'imitation de girafe, de zèbre, de tigre, de gazelle, imitations qui sont faites avec de la chèvre lustrée et admirablement traitée par les artistes que sont nos pelletiers.

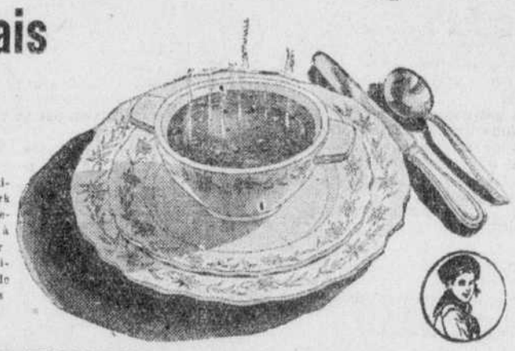
Petit conseil de beauté

Les petites peaux. — Vous désirez avoir des ongles parfaits, sans petites peaux qui cachent la lunule, voici une chose simple à faire: enroulez un petit coton autour d'un bâtonnet d'oranger, l'enduire de vaseline et contourner l'ongle en repoussant très légèrement. Laissez le superflu du corps gras pendant la nuit, vous verrez le résultat.

HARMONIE

Manteau de lainage bleu à col formant pèlerine et parements garnis d'astrakan; manchon assorti.

La SAVEUR des Légumes Frais



Les Cuisines Clark vous aideront à préparer plus rapidement de meilleurs repas.

SOUPE AUX LÉGUMES CLARK

Une firme canadienne fondée en 1877

Un bas KAYSER pour chaque soulier!

En forêt . . . pour le shopping . . . le diner ou la sauterie . . . il y a un Bas Kayser impeccable, toujours correct et chic . . . étonnamment durable et de prix incroyablement modique!

pour l'élégant Oxford . . $1.00

le modèle 110-X . . . confortable, de goût parfait, durable et . . . pas cher! Poids moyen, bord picot.

sur la Rue $1.00

Rien n'égale le 200-X . . . le plus durable de la serie de bas Kayser. Mat, poids chiffon, bord picot.

pour l'Escarpin de Bal . $1.50

150-X . . . bas chiffon, tissé à 45. Transparent, bord picot. Nuances mode. Qualité fine. Procédé Sansheen.*

pour l'amusante Sandale de Soirée $1.95

Le Kayser 140-X, extra-mince, plait aux plus difficiles. Bord double picot. Le procédé spécial Sansheen* accentue la durabilité de son tissu arachnéen.

FABRICATION CANADIENNE

*Marque Déposée

106-3F

Les Modèles "Vogue"

Des LIGNES NOUVELLES: — Les diagonales ont beaucoup de succès dans la mode. Elles accordent à la silhouette beaucoup d'allure. La jupe comporte des panneaux joliment disposés de manière à donner l'ampleur vers le bas seulement. La petite jaquette, droite, laisse le devant du corsage à découvert. Modèle "Vogue". (Service spécial à la "Presse"). Demain: L'attention se porte vers le corsage.

POMPEIAN
PRODUITS DE BEAUTE

PIERRE ne pouvait concentrer son attention sur le jeu—Béatrice, à ses côtés, était trop charmante—exquise—radieuse! Etre ensemble . . . toujours—sa partenaire pour la vie! Une femme dont la peau réflète le charme de la jeunesse à toute heure du jour—quel attrait irrésistible pour les hommes toujours fascinés par un teint rosé d'une fraîcheur éclatante.

Voilà pourquoi les élégantes, dans le monde entier, utilisent les produits "Pompeian". Elles savent qu'ils sont inégalés. Et, c'est chic d'être économe. Pourquoi payer davantage quand vous pouvez acheter les produits de beauté "Pompeian" pour moins de la moitié des prix de fantaisie souvent exigés.

Le rouge "Pompeian" se vend en six nuances qui se fondent comme les teintes d'une pétale de magnolia. Une nuance pour chaque type de beauté: Orange, Orientale, Légère, Moyenne et Foncée. Le rouge s'enlève facilement avec la houpette mais adhère à la peau toute la journée—et le comprimé ne s'effrite pas. Bien que le rouge "Pompeian" ne se vende que 60c il possède toutes les qualités d'un rouge vendu à $1 ou plus.

La poudre de beauté "Pompeian" est la plus fine qu'on puisse se procurer. Elle parfume délicatement, s'étend également et adhère pendant des heures sans s'effriter. Les teintes sont le résultat d'expériences faites pendant des années sur modèles vivants. Il en existe quatre nuances—dont l'une convient exactement à votre teint: Naturelle, Rachel, Chair, Nue, Blanche. Vous pouvez également obtenir ces nuances dans un superbe *compacte* or et pourpre. Exigez, dès aujourd'hui, le rouge et la poudre "Pompeian"—chez votre fournisseur préféré.

"C'EST CHIC D'ÊTRE ÉCONOME"
voilà le verdict des usagères de "Pompeian"
qui ont appris à dépenser moins.

Bâton indélébile, 60c.—Crème pour le soir (Cleansing Cold Cream), 60c.—Crème pour le jour (Vanishing), 60c.—Crème à massage, 60c.—Poudre en compacte, 60c.—Poudre de beauté, 60c.—Incarnat, 60c.

GRATIS—Nouveau panneau artistique "Pompeian." Ecrivez dès aujourd'hui. Incluez 10c pour de généreux échantillons d'aides à la beauté "Pompeian" et la brochure, "Votre type de Beauté." Addressez: Pompeian Company Ltd., Toronto, Can.

Distributeurs: HAROLD F. RITCHIE & CO., LTD., 10-18 McCaul, Toronto, Ontario

Les problèmes que discuteront Laval et Hoover

Une entente limite les sujets qui seront traités à la Maison Blanche.

UN GRAND ESPOIR

(Service de la Presse Associée.)

Paris, 13 — Lorsque le président Hoover et M. Laval, le premier ministre de France, commenceront leurs entretiens, le 22 octobre, ils concentreront leurs discussions sur trois points: les finances mondiales, le désarmement et des explications pour définir clairement les situations respectives des deux nations dans le monde.

Le programme de leurs conversations a été fixé, a-t-on appris hier, dans une série d'entretiens de l'ambassadeur Edge avec des représentants du gouvernement français.

Par suite de cette entente, MM. Laval et Hoover sauront exactement dans quelles limites leurs conversations seront circonscrites.

Pour ce qui est des finances, l'on discutera les questions des dettes de guerre et des réparations, la collaboration franco-américaine pour le maintien de l'étalon-or et le rétablissement du crédit dans le monde.

A Paris, l'on considère le troisième sujet de discussion comme le plus important. On le caractérise ici comme principalement une question de psychologie, et les Français affirment que, s'il est bien traité, il ouvrira la porte à des solutions plus simples des problèmes des finances et du désarmement.

La promesse de porter les armes pour les Etats-Unis exigée par la Cour suprême

Washington, D.C., 13. — Malgré de vigoureux plaidoyers, la Cour suprême n'a pas voulu revenir sur sa décision qui décrète que pour devenir citoyen américain tout immigrant doit absolument promettre sous serment qu'il prendra les armes pour les Etats-Unis, si la chose est nécessaire. Cette décision a mis fin à l'espoir de voir le professeur Douglas-C. MacIntosh, de l'université de Yale, et Mlle Marie-Averill Bland, ancienne infirmière militaire, devenir citoyens américains sans promettre de porter les armes pour leur nouvelle patrie si le gouvernement américain le leur demandait. Tous deux sont des Canadiens.

Une requête pressante de 100,000 immigrants

Londres, Angl., 13. — Cent mille immigrants anglais en Australie ont envoyé hier au gouvernement de la Grande-Bretagne, une pétition pour lui demander de les rapatrier.

La pétition se lit comme suit:

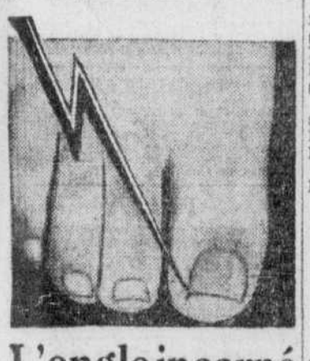
"Nous avons quitté notre pays et avons émigré en Australie sur la foi d'une propagande mensongère faite par des agents autorisés du gouvernement australien. Nous sommes maintenant dans un état de misère et de désespoir.

"Les suicides sont très fréquents. Plusieurs ont le cerveau détraqué. Des centaines de jeunes femmes sont exposées aux plus grands dangers et les jeunes gens sont parqués dans des camps de concentration dans des conditions pires que celles des criminels dans les prison de Sa Majesté".

En plus d'être rapatriés, les immigrants demandent une compensation pour les pertes qu'ils ont subies.

ADIEU AU MONDE

Roland Simard, fils de M. et Mme Alfred Simard de Montréal, qui a revêtu l'habit religieux chez les RR. Frères de Saint-Gabriel. En religion, il portera le nom de Frère Rogatien-Joseph.



L'ongle incarné se relève

La douleur cesse instantanément. —

"Outgro" est un antiseptique inoffensif fabriqué pour les pédicures. Cependant, n'importe qui peut en acheter à la pharmacie une petite bouteille portant le mode d'emploi.

Quelques gouttes d'"Outgro" dans la cuvette de l'ongle incarné suffisent pour réduire l'inflammation et le douleur, et durcir tellement la peau tendre et sensible sous l'ongle de l'orteil que le dit ongle ne peut pas pénétrer dans la chair et qu'il s'écarte naturellement vers les côtés—et cela presque en une nuit.

OUTGRO.

LES RAYONS X NE PURENT DECOUVRIR LA CAUSE DES GAZ STOMACAUX

"Je souffrais terriblement de gaz et de maux d'estomac. Même les Rayons X ne purent en découvrir la cause. J'étais nerveuse et étourdie. Adlerika m'a merveilleusement soulagée." Mme T.-A. Deroslà.

Contrairement aux autres remèdes Adlerika n'agit pas simplement sur l'estomac. Il lave l'estomac et les intestins chassant les poisons qui causent les gaz, la nervosité, l'insomnie. Procurez-vous Adlerika aujourd'hui; ces demain vous en ressentirez les merveilleux effets. Pharmacies Leduc.

GRATIS: Pour avoir un échantillon gratis envoyez un timbre de 2c à Adlerika, Co., Dépt. CC, St-Paul, Minn.

L'appui dont se réclame M. Saint-Maurice

Le candidat déclare à une assemblée qu'il a l'appui des ouvriers.

CES $150,000

M. Damase Saint-Maurice, candidat dans le quartier Saint-Henri en lice contre le Dr Z.-A. Coté et M. J.-H. Bédard, a tenu, hier soir, une importante assemblée en la salle Cartier où s'étaient réunis un grand nombre d'électeurs.

Dès le début de l'assemblée, MM. L.-C. Denis et M. Drapeau annoncèrent aux grands applaudissements de la foule que la Fédération des clubs ouvriers de Montréal endossait la candidature ouvrière de M. Saint-Maurice dans la présente campagne.

Le candidat qui, depuis le début de la lutte, s'est abstenu de s'entourer d'orateurs, préférant être seul responsable des déclarations qu'il a faites et qu'il veut répéter encore, a remercié MM. Denis et Drapeau du concours qu'ils lui apportaient présentement. Cette grande marque d'attention de la part des ouvriers de la métropole du Canada le toucha profondément. M. Saint-Maurice entend suivre la politique qu'il s'est tracée depuis son entrée dans la lutte, celle d'éliminer les personnalités au cours de ses discours.

Une somme de $1,500

Cependant, il tient à dire aux citoyens du quartier de Saint-Henri qu'il avait demandé à son adversaire, le Dr Z.-A. Côté, s'il était vrai qu'il touchait une somme de $1,500 pour ses services professionnels à l'hospice Saint-Henri. S'il ne fait pas erreur, le Dr Côté a répondu dans l'affirmative, dimanche soir, à Sainte-Clotilde.

M. Saint-Maurice s'attaqua ensuite à l'honorable Alfred Leduc qui, dit-il, cette fois-ci, a fait volte-face pour appuyer le Dr Coté contre M. J.-H. Bédard à qui il prêta son concours dans toutes les élections dernières. M. Leduc, fit remarquer M. Saint-Maurice, n'est jamais content.

"Il était député fédéral; il se retira mécontent; il fut député provincial, et là encore il n'y trouva pas de satisfaction. Ministre sans portefeuille, c'était pourtant un honneur. Encore cette fois, il ne fut pas content. Il céda sa place aux dernières élections générales provinciales à M. Maurice Gabias. Il n'était pas content. Il annonça aux électeurs de Saint-Henri que ses affaires personnelles le forçaient à quitter la vie politique. Il disparut avec mécontentement."

Des protestations

"Dans la présente lutte, il ne se soucie plus de ses affaires personnelles. Le voici de nouveau dans la vie active. Il a délaissé son ami de coeur, Bédard, de qui il disait: "c'est un homme qui dort et fume toujours à l'hôtel de ville", pour appuyer le Dr Côté. C'est donc un citoyen qui n'est jamais content."

M. Saint-Maurice protesta contre les paroles de M. Leduc qui l'appelle, lui le candidat, l'homme de l'autre "bout". Il fera remarquer à M. Leduc que Saint-Henri est tout un quartier et sans "bout" comme il le verra, le jour de la votation et le soir surtout, car les électeurs l'éliront comme leur échevin par un majorité écrasante.

S'il y a un homme qui devrait être mécontent, c'est bien lui, pour la bonne raison que le quartier Saint-Henri a été négligé. Il y a un groupe qui veut l'administrer et c'est ce groupe qu'il combat et veut renverser pour le plus grand bien de la population.

"Je les aurai les $150,000"

"Le Dr Côté, dit M. Saint-Maurice, se présente comme l'adversaire de l'administration actuelle. Et pourtant, il clame qu'il est candidat indépendant. La publicité, dont il s'entoure, prouve qu'il est accompagné de libéraux comme les échevins Desroches et Gabias, de l'hon. M. Leduc et M. Paul Mercier, député fédéral.

"S'il est élu, il sera influencé par ce groupe qui le rendra incapable de voter selon sa conscience. Pour avoir du patronage, il faut donc être du côté de ceux qui gouvernent.

"On a voté des crédits pour tous les quartiers de la ville, sauf pour Saint-Henri. "Si je suis élu", s'écria M. Saint-Maurice, je resterai debout et je les aurai les $150,000, pour donner à Saint-Henri les améliorations dont il a besoin. "Je veux être un nouvel échevin avec une politique nouvelle. Mon programme comporte les remèdes à apporter à la crise du chômage. C'est une chose que ne mentionne pas le Dr Côté dans ses discours.

"C'est facile de diagnostiquer une maladie; c'est plus difficile de la guérir. Si les électeurs de Saint-Henri me confient un mandat, je leur procurerai du travail et de l'argent."

M. Saint-Maurice termina en faisant un appel aux électeurs de Saint-Henri et leur demanda de bien peser la valeur de chaque candidature.

Il a déclaré avoir confiance dans le suffrage de demain.

Un emprunt de $15,500 que Longueuil demande

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 13. — A la dernière réunion du conseil municipal de Longueuil les échevins ont approuvé la troisième lecture du règlement 344 autorisant la ville à emprunter la somme de $15,500 pour faire l'achat d'un terrain de jeu appartenant à la succession James Robertson, de Montréal (neuf mille dollars pour l'achat du terrain et $6,500 pour l'aménagement du terrain). Le conseil a immédiatement fixé la date de la votation de ce règlement. Soit les 26 et 27 prochain. Le maire a fait remarquer que le règlement de fermeture de bonne heure était maintenant en force et que le chef de police avait reçu instruction de le faire respecter.

Euchre ce soir à Lachine

Ce soir en la salle de l'académie de la paroisse du Très-Saint-Sacrement, Lachine, aura lieu une partie de cartes organisée par les Dames de Charité, sous la présidence de M. le curé Emery Provost. Le temps des voyages avec des billets pour prix est passé, mais il y aura quand même de fort beaux cadeaux à gagner et comme prix de présence et comme prix pour les gagnants.

REQUETES D'ESPAGNOLES

Madrid, 13. — 1,328,000 femmes de l'Espagne ont signé une requête contre les projets du gouvernement concernant l'enseignement religieux.

La Mode Masculine

New-York.—Sans doute allez-vous au football en ce moment; c'est le sport de la saison et il n'existe rien de plus passionnant. Une condition est nécessaire pourtant: porter un pardessus bien chaud. Les tailleurs viennent de lancer un nouveau modèle qui semble tout désigné pour les après-midi passés à regarder les joueurs lançant le ballon: le pardessus zéro. Ce pardessus qui, cela est sous-entendu, peut vous faire endurer toutes sortes de températures au-dessous du zéro frigorifique, est généralement en une étoffe moutonneuse et avec une ceinture faisant tout le tour de la taille au lieu d'une simple martingale.

Le poil de chameau intégral, si nous osons écrire, ne sera plus autant à la mode cet hiver que les années passées. L'on ne verra plus de ces silhouettes ressemblant, même dans le cas des gens les plus minces, à des tonneaux ambulants. Les tissus seront moutonneux; c'est tout.

Les pardessus tout en alpaga se porteront également, en noir et gris foncé.

Cadavre d'un inconnu repêché à Varennes

(Spécial à la "Presse")

Varennes, 13. — Le cadavre d'un inconnu a été repêché à Varennes, hier matin. Il s'agit d'un homme pesant de 140 à 150 livres et mesurant 5 pieds et 9 ou 10 pouces. Il portait un complet gris-bleu et ses cheveux sont brun pâle. Sur une carte qui a été retrouvée dans une des poches du veston on peut lire d'un côté: "Jos. Dozais, Hôtel Bel Plage"; et de l'autre côté: "Service d'autobus S.-Anne des Monts à Montréal". Une montre en nickel a aussi été trouvée dans l'une des poches.

Le Dr Lapierre, coroner du comté de Richelieu, a commencé une enquête.

Réparations à ce palais de Justice

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — Sur la demande du député au provincial, l'hon. T.-D. Bouchard, le ministère des travaux publics a décidé de faire exécuter certains travaux de réparations au palais de justice de S.-Hyacinthe.

Cette semaine, M. Léopold Fontaine, architecte du ministère à Québec, ainsi que son assistant, M. Valée, sont venus en notre ville pour faire une inspection de la bâtisse du Palais de Justice. Ils ont passé une journée à S.-Hyacinthe puis sont retournés à Québec où ils ont transmis leur rapport au ministre des travaux publics. Ce dernier, après en avoir pris connaissance, a donné ordre d'octroyer les divers contrats pour les travaux devant être exécutés.

Les travaux qui ont été ordonnés sont commencés.

Les funérailles de M. L.-C.-G. de Tonnancour

Hier matin ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de M. Louis-Charles-Godefroy de Tonnancour, décédé le 3 octobre à l'âge de 88 ans. Précédé de trois landaus de fleurs le convoi funèbre est parti de la demeure du défunt no 1067 boulevard Mont-Royal pour se rendre en l'église Saint-Viateur d'Outremont. La levée du corps fut faite par le R. P. Roy, C.S.V., curé. Le service fut chanté par M. l'abbé Cardin, de Sorel, assisté des RR. PP. J. Poulin, C. S.V. et R. Beaulieu, S.S.S., comme diacre et sous-diacre. Aux chapelles latérales des messes furent dites par les RR. PP. J.-E. Deschamps, C.S.V. et A. Audet, S.S.S.

Dans l'assistance au sanctuaire on remarquait M. l'abbé Desjardins, curé de Saint-Germain d'Outremont et autres. La chorale sous la direction de M. W.-A. Weyland, exécuta la messe de Perosi. Touchait l'orgue, M. Roland Belleau.

Les solistes étaient MM. A. Goulet, E. Brodeur, H. Roche, P.-A. Asselin, P. Valade, Jos. Morency.

Le deuil était conduit par les fils du défunt MM. Charles, Armand et Gustave-Godefroy de Tonnancour, ses gendres, MM. Odilon-G. Cérat, Guillaume-L. Moncel, ses petits-fils, MM. Paul, Charles, Jacques et André Godefroy de Tonnancour, son beau-frère, M. Narcisse Léveillé, ses arrières - petits - fils Jean Racette, Maurice Bastien, Godefroy Bastien, Gilles Bastien; ses neveux, MM. L. Pepin, H. Cotnoir et J.-G. de Tonnancour; son cousin, M. Georges de Tonnancour.

On remarquait dans le cortège: MM. Joseph Lamoureux, Jules LaMothe, R. Filis, de S.-Jérôme; G. Martin, de S.-Jérôme; G. De-Guise, Jos. Vanier, J.-W. Barré, C.-A. Brault, E.-H. Godin, Henri Viau, Augustin Comte, J.-A. D'Amour, Paul Bibeau, P. Verronneau, J. Blanchet, Capitaine W. Coffin, T. Coffin, Henri Quesnel, E.-M. Tremblay, P. Hurtubise, J.-H. Lamoureux, J.-D. Ouellette, N. Tétrault, J.-O. Bourcier, J.-H. Panneton, Narcisse, Dupuis, J. Paquin, le col. A. Roy, F.-A. Paulhus, F.-T. Mackay, A. Lepine, J.-E. Glackmeyer, W.-A. Wayland, G.-A. Wayland, J.-A. Pélisier, Ed. Brégent, J.-A. Bergeron, C.-A. Chapleau, A. Leclerc, A. Théroux, H. Lauzon, Jos. Théroux, L.-H. Lefebvre, J.-C. Beauchamp, E. Deschatelets, G. Gérat, A. Dubois, N. Godbout, L.-P. Painchaud, P.-W. Grande, P. Desjardins, V. Lenoir, J.-A. Bonneville, A. Mercure, P.-H. Bureau, D. Drapeau, J.-E. Lemieux, W. Michaud, J. Leclair, L. Leclair, E. A. Fauteux, J.-B. Paul, L.-P. Bernier, L. Galipeault, W.-H. LaRue, E. Moquin, L. Bourgeois, J.-E. Tremblay, M. Chevrier, J.-M. Bastien, Jos. Vanier, Jos. Théroux, L.-S. Pepin, Notaire Louis Véronneau, Notaire R. Véronneau, R. Léveillé, A. Duhamel, Z. Brien, P. Brien, le notaire R. Faribeault, E.-A. McNichols, F. Paquin, A.-A. Grothé, A.-L. Grothé, Jos. Moquin, L.-E. Potvin, Dr E. Rouleau, J.-G. Trudeau, J.-A. Trudeau, Rodolphe Tourville, M.-R. Portelance, J.-N. Chevrier, Frs Desjardins, F.-J. Desjardins, H. Ouimet, E. Ouimet, J.-E. Lajoie, P.-E. Wilson, A. Bodrigue, Jos. Beaudry, Jean Beaudry, O. Cérat, A. Dubois, A. Leclerc, Hon. Juge Rivet, Gaston Rivet, N.-T. Tétrault, J.-B. Ouellette, Dr J.-L. Warren, O. Leblanc, H.-A. Bernier, G. Leblanc, H. Pruchomme, P. Langlois, F. Trudeau, Dr A. Guertin, H. Lauzon, J. Pepin, F.-A. Mathieu, L.-A. Blanchet, P. Béïque, A. Raymond, D. Chartrand, H. Barsalou, O. Lemire, F.-X. Roy, P. Hurtubise, E. F. Tremblay, G. Bouchard, P.-D. Jalbert, E.-L. Jalbert, Alph. Ouimet, J.-R. Robitaille, L. Robitaille, A. Hardy, L. Garieşy, W.-A. Dansereau, J.-B. Beaudry, N. Marien, V. Guertin, H. Guertin, W. Delorme, L.-J. Parent, P. Fontaine, M. Bernardin, J.-H. Lefebvre, Z. Arcand, P.-E. Ethier, R. Renaud, G. Moquin, Eugene Viau, N. Chevrier, L. Julien, A. Langlois, M. Langlois, C. Desrosiers, Ph. Bibaud, F. Portier, A. Charland, A. Villemure, recorder G.-A. Morrison, H. Quévillon, J. Rolland, J. Pelletier, P. Casgrain, P. Trudeau, G.-E. L'abbé, Dr D. Chouinard, A. Latocque, Papineau Mathieu, Oscar Mathieu, A. Vincent, C. Brunet, J. Saint-Charles, J.-A. Mercier, M. P.

L'Australie n'aurait qu'un seul parlement

Canberra, 13. — Le premier ministre J.-H. Scullin a déclaré que le gouvernement fédéral d'Australie demandera au peuple par référendum l'autorité d'abolir les parlements des six Etats composant le commonwealth australien. Il a ajouté que le gouvernement fédéral a tout un projet d'unification, qui donnera au parlement central des pouvoirs souverains sur tous les Etats australiens. Le premier ministre a également déclaré qu'il demandera au peuple de donner au gouvernement fédéral le droit de modifier la constitution à volonté où quand les circonstances l'exigeront. Le peuple sera appelé à se prononcer par référendum, après Noël.

Le commonwealth australien a été constitué par acte du gouvernement impérial, en 1900. Il fut proclamé le 1er janvier 1901. Il comprend les Etats qui suivent: les Nouvelles-Galles du Sud, Victoria, l'Australie du Sud, le Queensland, la Tasmanie et l'Australie-Ouest. La constitution actuelle a laissé à chacun des Etats la majorité de leurs pouvoirs originaux.

Soirée militaire des mieux réussies

Saint-Hyacinthe, 13. — Ces jours derniers une soirée militaire avait lieu chez le major G. Brady, commandant en second de la Garde des Hussards. Cette fête était donnée à l'occasion du premier anniversaire de la Garde en mme étemps que les Hussards fêtaient le 21ème anniversaire de leur vapitaine-adjoint, M. Esthel Leblanc. A ce dernier un magnifique sabre lui fut offert pour la circonstance.

Il y eut allocution de bienvenue par le major Brady et le commandant R. Forbes présenta, en son nom et au nom de tous, les meilleurs vœux de bonne fête au capt.-adjoint E. Leblanc. Le héros de la fête remercia en termes émus ses bons amis.

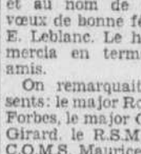
On remarquait parmi ceux présents: le major Roméo Forbes et Mme Forbes, le major G. Brady, le capt. D. Girard, le R.S.M. Jules Lapierre, le C.O.M.S. Maurice Raymond, les sergents A. Lemonde, O. Brodeur, E. Palardy, le caporal P. Parent, M. et Mme A. Brady, M. et Mme Arthur Leblanc, M. et Mme Jos. Ledoux, M. et Mme René Desmarais, M. W. Anctil, MM. E. Roy, W. Pouliot, Emile Lessard, P.-E. Courchesne, Rosaire Légaré, Philibert Blain, Donat Provençal, Mlles Gisèle Palardy, Alice Chenette, Thérèse Brady, Rita Pouliot, Jeannette Brady, Jeannette Brady, Jeanne d'Arc Brady, Marie-Ange Leduc, etc,

Feu Mme J.-B. Williamson

Mme J.-B. Williamson (Martha Archer) est décédée à sa demeure, 1947, rue Dorchester ouest, dans sa 79e année. Elle était veuve. Née à Henley-on-Thames, Angleterre, elle vint à Montréal, il y a cinquante ans. Son époux, M. J.-B. Williamson fut pendant plusieurs années, un des marchands importants de la métropole. Elle laisse une fille, Mme E. de J. White et deux fils, MM. R.-B. et K.-G. Williamson. Les funérailles de la défunte auront lieu à la chapelle Wm Wray, 2075 rue Université, demain, à 3 heures.

La Constipation me Causait de Terribles Maux de Tête. Suis très Bien Maintenant.

Soulagée rapidement après des années de souffrances grâce à "FRUIT-A-TIVES"



"Après mon opération, il y a cinq ans, j'étais constamment en proie à de terribles maux de tête causés par la constipation. Je souffrais tellement parfois que j'avais toute la peine du monde à endurer mon mal. Rien ne m'avait fait de bien avant d'avoir recours à "Fruit-a-tives". Ma constipation est aujourd'hui disparue et je n'ai plus souffert du mal de tête depuis. "Fruit-a-tives" a aussi mis fin à mes affections stomacales et à ma nervosité", Mlle Blanche Ladouceur, Buckingham, P.Q.

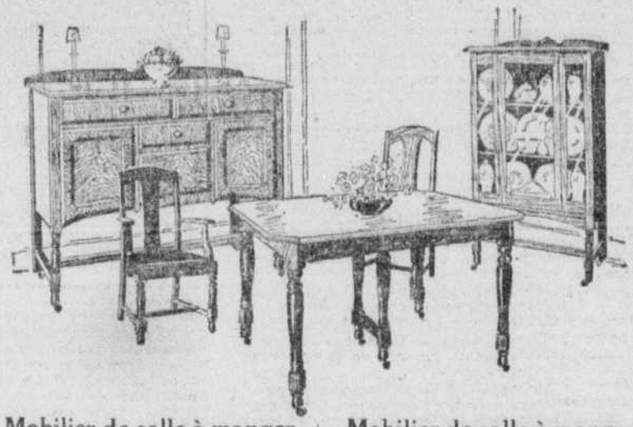
Une multitude de gens font les plus grands éloges de "Fruit-a-tives", déclarant qu'il n'y a rien qui soulage plus rapidement et plus sûrement constipation, maux de tête, affections stomacales, nervosité, désordres du foie et des reins. Pourquoi? Parce que dans cette découverte d'un célèbre médecin canadien sont combinés 6 des meilleurs toniques végétaux à un extrait secret spécial de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues—les remèdes même de la nature pour refaire et conserver la santé. Pas une drogue dangereuse.

Procurez-vous aujourd'hui "Fruit-a-tives" chez votre pharmacien. Nouvelle santé et nouvelle vigueur rapidement. Résultats garantis ou argent promptement remis.

"FRUIT-A-TIVES"

Visitez WOODHOUSE Département d'Economie!

Occasions inouïes à notre sous-sol. Grand choix d'effets de ménage à des prix rédicules. Le stock comprend des échantillons, des marchandises défraîchies en magasin ou endommagées, des articles désassortis et d'autres pris en échange.

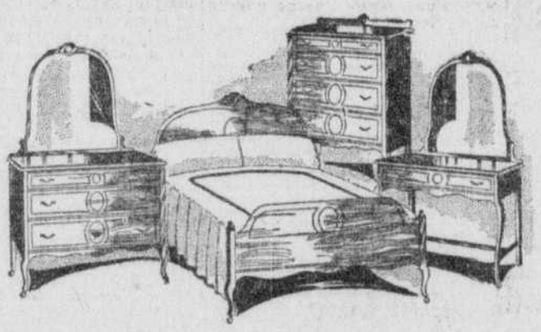


Mobilier de salle à manger de 9 morceaux en noyer— $50

Mobilier de salle à manger de 8 morceaux, fini noyer $49.50

Mobilier de salle à déjeuner de 9 morceaux, fini gris et bleu— $27.50

7 pupitres à dessus cylindrique. Chacun $17.50



Mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux en noyer— $52

Mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux, fini noyer— $49.50

Mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux en noyer— $40

6 tables de bibliothèque en chêne massif. Chacune $5

12 lits de fer, fini noyer. Chacun $2.50

1 table à rallonge en chêne massif— $9

1 poêle à l'huile à 4 brûleurs— $12.50

2 poêles à gaz à 3 brûleurs. Chacun $3.95

25 chaises de cuisine, fini naturel. Cha. 39c

Mobilier Davenport-lit de 2 morceaux $50

Mobilier Chesterfield de 3 morceaux en mohair $40

Pianos droits $75

$50

$39

Sofa Chesterfield désassorti $18.50

Davenport désassorti $15

Buffets

Noyer— $25

Fini noyer— $15

Chêne massif, avec miroir— $10

Chêne massif— $6.75

4 cabinets à porcelaine fini noyer. Chacun $15

6 bureaux de chambre désassortis, fini noyer. Chacun $7.50

2 chiffonniers, avec miroirs. Chacun $5

Garde-robe en noyer $20

Garde-robe en noyer $10

3 tables de cuisine émail blanc, dessus porcelaine. Chacune $2.50

WOODHOUSE & CO., *Limited*

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

105, rue Saint Catherine Ouest, Montréal

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre.

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edimburgh Glasgow Belfast Dublin

Heures: 9 a.m. à 5 p.m. — Le mercredi, 9 a.m. à 1 p.m. Le samedi, 9 a.m. à 10 p.m.

MONTREAL'S LEADING THEATRE
HIS MAJESTY'S
Tél. Fitz. 3466-6568
Ce soir à 8.30 Mats. Merc.—Sam.
The English Light Opera Co.
dans "THE BEGGAR'S OPERA"
Soirées, 75c à $2.50. Mats. 50 à $1.50

PRINCESS
BIGGEST SHOW VALUE IN MONTREAL
Irrévocablement
la 2e et dernière semaine
RONALD COLMAN
"THE UNHOLY GARDEN"
Un film remarquable
Parlez-en à ceux qui l'ont vu.
303-3 E

"MAIS SURTOUT"
dit la *Montreal Gazette*
—il y a le drame intense de
"THE DREYFUS CASE"
"—Un meilleur film ne saurait avoir été choisi par le théâtre
ORPHEUM
pour inaugurer sa NOUVELLE POLITIQUE."
"—En outre, on n'aurait pu trouver une meilleure histoire que...
THE DREYFUS CASE
pour faire un film."
Eloge fait par Morgan S. Powell dans le Montreal Star.
"The Dreyfus Case" a été louangé sans réserve par tous les critiques cinématographiques de New-York, de même que des vieux pays. Tel que nous l'avons vu au théâtre
ORPHEUM
un de ces jours derniers, il s'est révélé comme un triomphe qui demeurera dans la mémoire de ceux qui l'ont vu. C'est
"UN TRIOMPHE"
artistique, photographique, atmosphérique. Pas étonnant que les critiques de
NEW-YORK
l'aient porté aux nues dans leur vif enthousiasme".
New-York Evening Post:
"C'est un film que tout le monde devrait se hâter d'aller voir".
London Pictorial:
"Comme spectacle cinématographique, Dreyfus est superbe".
New-York Times:
"Un film qui mérite d'être vu deux fois".
"C'est vraiment un film remarquable que tout le monde devrait aller voir".
LA PRESSE
ORPHEUM
MAINTENANT A L'AFFICHE
11 a.m. à 1 p.m. 25c
1 p.m. à 6 p.m. 35c
6 p.m. à 11 p.m. 50c

Annoncez dans la "Presse"

Spectacles et Concerts

"La comtesse Maritza" épargne la fermeture, à plusieurs théâtres

C'est au début de cette année que l'opérette d'Emmerich Kalman, "La Comtesse Maritza", fut donnée en première parisienne au théâtre des Ambassadeurs. Voici ce qu'écrivit à cette occasion M. Georges de rawlowski dans "Le Journal" de Paris.

"Ce n'est un secret pour personne: depuis leur somptueuse reconstruction les Ambassadeurs n'avaient connu, pour des raisons très diverses, que des échecs retentissants, capable de faire frémir M. de Talleyrand dans sa tombe. Pour en finir, on a fait appel, non pas à l'esprit de Locarno, mais à une bonne fée, la Comtesse Maritza, célèbre dans toute l'Europe pour ses résurrections sensationnelles de théâtres défaillants.

A Vienne, un théâtre venait de fermer ses portes après avoir longtemps lutté contre la faillite: "La Comtesse Maritza" le sauva ! Après lui un autre, à Berlin, comme à Vienne.

"Le miracle s'est renouvelé hier aux Ambassadeurs et, depuis "Le Chevalier à la Rose', de Strauss, nous n'avions point entendu d'oeuvre légère aussi charmante.

"C'est que, mieux que "Le Chevalier à la Rose", qui n'est qu'une longue valse, "La Comtesse Maritza', de Kalman, est d'un bout à l'autre une longue szarda hongroise, une de ces danses endiablées et langoureuses de cabaret à qui Brahms donna l'immortalité.

"Aucune musique n'est plus capable d'émouvoir le système nerveux que ces plaintes déchirantes des andantes faisant place brusquement à la joie cruelle des allegros. Le livret, qui est de MM. Max Eddy et Jean Marietti, d'après J. Brammer et A. Grunwald, suit la même alternance d'andantes et d'allegros, les mêmes passages langoureux d'un sentiment contenu faisant place à de brusques explosions de colère sauvage.'

La Société Canadienne d'Opérette a donc fait un heureux choix en décidant d'ouvrir sa saison avec "La Comtesse Maritza", durant la semaine du 23 novembre, au théâtre His Majesty's.

Récidive de l'auteur de "Strange Interlude"

New York, 13. — La nouvelle pièce de Eugène O'Neill, "Mourning Becomes Electra", une trilogie que créera le théâtre Guild, y sera présentée en deux représentations données le même jour. Sa première partie, "Homecoming", commencera à cinq heures, et ses deux autres, "The Hunted" et "The Haunted", commenceront à 8 heures. Il y aura un intermède d'une heure entre chaque représentation, afin de permettre aux spectateurs d'aller dîner. Cette première est fixée au 26 octobre. La pièce précédente de O'Neill, "Strange Interlude", commençait aussi à 5 heures pour se terminer à onze.

Spectacle plus soigné que jamais au National

LES amateurs de music-hall font toujours fête à la troupe du théâtre National, qui ne peut suffire à recevoir tous ses habitués. La troupe Pic-Pic a rénové le genre du National et en a fait un spectacle de qualité où le gros comique, bien que soigné, voisine avec le drame, réalisé selon la formule la plus artistique.

La comédie obtient cette semaine encore un succès mérité. Tout au début du spectacle, le public est mené au "ciel", où Pic-Pic croit bon de faire subir à chacun des "visiteurs" un petit examen de conscience bien à propos. On ne se doute pas de toutes les trouvailles comiques de ce petit sketch, qui s'agrémente d'une partition musicale soignée, réalisée par M. W. Proulx, chef d'orchestre. De plus, la finale comprend des numéros de danse par les joyeuses midinettes du National.

Le grand numéro comique du programme s'intitule "La Misère". Il n'en fallait pas plus à Pic-Pic pour imaginer sur le thème de "la crise économique" une bonne douzaine de situations amusantes qui mettent aux prises un cordonnier pauvre et sa femme irascible. Le pauvre cordonnier entend "manger" en dépit de la crise économique et il n'est pas de plans qu'il a ruminés qu'il ne brûle de mettre à exécution. Cependant sa femme (Mme Juliette Béliveau) n'entend pas le refrain de la même oreille, et c'est un beau charivari dans l'établissement.

M. Henri Dauvilliers a écrit un drame, "Les Amours d'un Aviateur", qui se distingue par la belle venue et la vérité des scènes. Les sacrifices comme l'héroïsme des aviateurs ont été étudiés et servent de fond à ce drame de l'amour. M. Dauvilliers est justement bien secondé par M. Jean Nel et Mme Rey-Duzil.

M. Gaston S.-Jacques nous sert, en compagnie de la charmante soubrette Rolande Labelle, des refrains d'opérette qui donnent au spectacle encore plus de fantaisie.

Mlle Flo Davies exécute de difficiles pas de danse: elle prête sa grâce à une danse acrobatique qui nous paraît l'être moins pour cette raison.

On admire à l'écran le film intensément dramatique de Gaby Morlay, "Maison de Danse". C'est un film à voir.

Serge Rachmaninoff a atteint la simplicité, but suprême de l'art

IL arrive à Rachmaninoff ce qui arrive à tous les grands artistes qui sont parvenus à l'apogée de leur culture, de leur technique et de leur réputation. Ils abandonnent certaines caractéristiques auxquelles ils durent beaucoup de leur renommée, pour ne rechercher que la vérité et la simplicité. Ainsi Rachmaninoff ne fait presque plus entendre sa basse de fer et voile, éteint, cache son rythme roulant sans trêve et englobant mélodies et amplifications.

On s'en est aperçu à son récital d'hier soir par la parfaite interprétation de la sonate opus 81 de Beethoven, dont les trois mouvements portent communément le nom de "Les Adieux, l'Absence et le Retour". Deux êtres qui s'aiment doivent se séparer pour un temps. Comme ils se promettent de ne penser que l'un à l'autre pendant la séparation! Que de conseils pour le voyage et d'assurances de prompt retour! Et puis voici le sombre plaisir d'évoquer pendant l'absence les doux moments de la présence. Enfin, quand le retour joint ces vies séparées mais unies, leurs deux voix se heurtent et se mêlent pour chanter leur joie et rappeler leur angoisse.

Pour illustrer de quelle merveilleuse façon le pianiste russe a joué hier la sonate op. 81, il suffira de dire que l'auditeur oublia le piano et le pianiste pour écouter ce que Beethoven avait à dire sur ce thème de l'absence. L'oeuvre prenait une portée si générale qu'on pouvait au choix évoquer aussi bien Tristan et Yseult que les Deux Pigeons de LaFontaine.

Les Etudes Symphoniques de Schumann furent la pièce de résistance de tout le concert. On sait que Robert Schumann apprit la musique tard et que son oeuvre s'en est ressentie. Quand il est passionné, ce beau poète doit combattre les ombres d'une écriture compliquée et embrouillée pour atteindre à la lumière. Il y a dans les Etudes Symphoniques, d'ailleurs admirables, des passages qui se prêtent difficilement au jeu d'un pianiste. Rachmaninoff a réussi à leur donner une clarté extraordinaire, ayant recours à sa puissante technique pour faire ressortir tout ce qui se trouve dans le texte de Schumann. Combien différente est sa manière de rendre les Etudes symphoniques de celle de Cortot qui, en Français qu'il est, recherche la mélodie. Rachmaninoff s'en tient surtout au rythme et ne craint pas d'être bruyant, mais jamais trop, pour être plus sonore. La finale, l'étude en forme de nocturne, avec sa basse agitée et menaçante, la deuxième étude, fatale et feutrée, l'ensemble de l'oeuvre se tenant comme une architecture, tout fut rendu de façon vraiment transcendante.

Serge Rachmaninoff nous a fait l'honneur, hier, au Saint-Denis, de nous faire entendre, les premiers en Amérique, des variations qu'il a écrites sur un thème connu de Corelli, le célèbre auteur des Sonates d'église. D'une science admirable, ordonnées avec jugement et sens de l'opposition, ces variations sont une magnifique pièce de concert. Jamais l'auteur n'y condescend à tirer des effets faciles, à éblouir son public. Chacune de ses variations forme une étude pleine de sens musical où à la logique et à des ressources nombreuses sont unies une élégance, une clarté dignes d'une indiscutable admiration.

Mais dans tout cela, il y avait peu pour la masse, qu'elle soit placée aux premières rangées de l'orchestre ou sur les dernières de la galerie. Pour la majorité des auditeurs qui vont entendre les pianistes de renom, qui remplissent la salle et permettent à l'impresario de faire entendre un grand artiste aux musiciens, il faut le feu d'artifice et les friperies des fêtes foraines. Ils les ont eus hier soir avec "Venise et Naples", sorte de bannière bariolée que l'on ne sort que pour les processions et qui gît oubliée, le reste de l'année, dans une armoire poussiéreuse. Seulement Liszt savait écrire pour le piano, au point que la plupart de ses oeuvres ne sont que cela, du piano. Jouée comme elle le fut hier soir par Rachmaninoff, cette tarentelle était loin d'être désagréable à écouter. On n'en peut dire autant de l'étude "Heroica", sorte de caricature bouffie des grandes études désespérées de Chopin. L'autre étude au programme, "Harmonie du Soir", est sentimentale à souhait, sans remplissage, amplifiée avec vraisemblance. Rachmaninoff a encore donné une charmante gavotte de Gluck et un tapageur "Momento Capriccioso" de Weber.

Visiblement fatigué après l'interprétation d'un programme assez dur, Rachmaninoff s'est excusé d'un geste de ne pouvoir donner de rappels, si ce n'est son Prélude en do dièze mineur, qu'il a joué parfaitement comme il le fait toujours, et qui restera une oeuvre très belle, quoi que fasse l'admiration universelle des ignares pour nous prouver le contraire.

Les auditeurs sortirent de la salle avec le souvenir d'un concert tel que nous en offre M. Louis Bourdon et l'étonnement de n'avoir pas entendu une pièce de Chopin.

La Manécanterie chantera à l'Immaculée-Conception

La Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de bois donnera un concert demain soir, à 8 h. 30, dans la salle de l'Immaculée-Conception, angle Rachel et Bordeaux.

Ce sera la première fois que la Manécanterie chantera dans l'est de la ville. Chaque fois qu'elle a chanté dans l'ouest de la ville, elle a eu des milliers d'auditeurs. Sans doute, la population de l'est sera heureuse de leur accorder la même considération et se fera un plaisir de se rendre nombreuse à ce concert.

—Communiqué

Première soirée de la Société des concerts

C'est au Monument National, ce soir, que la Société des Concerts offrira au public la première d'une série de soirées musicales qu'elle projette de donner plusieurs fois par mois pendant la présente saison. Cette société, née à l'ombre du Conservatoire national de musique, n'est pas une entreprise commerciale qui emploierait la musique comme tout autre produit pour faire de l'argent. Hautement inspirée par le désir de répandre la bonne musique à bon marché et de venir en aide à plus de 150 musiciens chômeurs qui prendront part à ces soirées, la Société des concerts veut offrir à la population montréalaise les plus belles oeuvres du répertoire interprétées par des artistes choisis parmi les meilleurs qui soient sortis de chez nous. Quelques artistes étrangers de marque viendront quelquefois se joindre aux nôtres. Ainsi, ce soir, le jeune ténor du Métropolitan, Enzo Alta, se fera entendre conjointement avec la Musique Gagnier, le très bel ensemble de 45 instrumentistes que dirige avec tant de souplesse M. J.-J. Gagnier.

M. Alta chantera, ce soir, le grand air de l'opéra "André Chénier" de Giordano, celui d'"Aida" de Verdi, "Romance" de Debussy, "Jardin d'Amour" de Villermoz, "Bitterness of Love" de Dun et "Love went a riding", de Bridge. La Musique Gagnier jouera la "Marche militaire" de Saint-Saëns, l'ouverture de "Mignon" de Thomas, la "Bacchanale" de "Samson et Dalila" de Saint-Saëns, le "Carnaval Romain" de Berlioz, la rhapsodie "Espana" de Chabrier, et trois marches militaires: "Marche Lorraine", le "Régiment de Sambre et Meuse" et "Le Père la Victoire". —(Communiqué).

DE RETOUR D'EUROPE

JEANETTE MacDONALD, la charmante artiste de cinéma, photographiée à bord de l'Empress of Britain, du Pacifique Canadien, dont elle est débarquée hier à Québec pour passer cette nuit à Montréal, en route vers Hollywood. La protagoniste de Maurice Chevalier dans "Love Parade" doit reparaître aux côtés du fantaisiste français dans "One Hour With You". A son passage à Montréal, Jeanette MacDonald, qu'accompagnaient sa mère et son gérant d'affaires et fiancé, Robert Ritchie, a dit le plaisir qu'elle éprouvait à être interviewée en français et à compter dans cette province des admirateurs qui la tiennent au courant de ses progrès en "la langue la plus expressive de toutes."

Un intéressant film d'aventures de R. Dix

"THE Public Defender" met en vedette la personnalité puissante de Richard Dix et celle toute charmante de Shirley Grey. Peu d'acteurs réussissent à donner comme Richard Dix une telle impression de force, de détermination absolue. Engagé dans une lutte sans merci contre des banquiers véreux, il affronte encore l'intervention possible de la police, car ces gens-là ont réussi à garder une apparence d'honorabilité et d'ailleurs on laisse entendre que, honnêtes ou malhonnêtes, les anciens chefs de la banque en faillite ont les moyens de faire pression sur les chefs de la police.

Ce film constitue un séduisant récit d'aventures: escalades la nuit, poursuite dans les arbres du parc, fuite dans de puissantes voitures, tour d'adresse qui permet à Dix de pénétrer chez le banquier coupable malgré toutes les précautions de la police. Cela constitue aussi l'habile exécution d'un plan pour sauver le père de celle qu'il aime. Pour expliquer tant de dextérité chez un jeune richard qui apparemment n'a pas deux idées sérieuses en tête, on rappelle qu'il a fait partie de services de renseignements politiques.

La direction du film "The Public Defender" a été très habile: action logique, gradation de l'intérêt, décors excellents et surtout choix judicieux des interprètes, ce qui permet d'obtenir une interprétation balancée malgré le jeu excellent de Richard Dix. Ce dernier en particulier est aidé de deux acteurs de mérite, celui qui joue le rôle intellectuel qui a mal tourné et celui qui peint le gros gaillard qui se charge des rudes besognes. A ce propos, il se produit une scène d'un comique inénarrable que je ne puis résister au plaisir de vous citer. Dix, dilettante littéraire, parle poésie, littérature avec son complice lettré qui lui répond par des citations précises; l'autre, le gros costaud, n'y entend goutte mais il finit par s'écrier sur un mode shakespearien: "Life is just a bubble, it is not what it seems". Il a philosophé sans le savoir, il en est tout ébahi et ses compagnons s'en divertissent franchement.

Le programme de vaudeville comprend d'abord un joli numéro d'acrobaties sur la corde raide par Miacahua. Il y a ensuite comme meilleur morceau un numéro de danses modernes par Rosette et Luttman, qui sont des danseurs de grand talent et en passe de parvenir à un rang plus élevé que celui de simples danseurs de vaudeville. Ils sont aidés ou en tout cas accompagnés des chanteuses Grace et Beatrix Wylie.

Glenn et Jenkins, comédiens pseudo-nègres du Broadway, sont idiots à souhait et finissent par lancer quelques bonnes plaisanteries comme originalité, c'est du Amos and Andy, en moins clair et au ralenti. Harry Foster Walsh donne quelques imitations assez banales d'instruments de musique, avions, etc. Jim Francis Dooley, aidé de deux jeunes danseurs, donne un acte intéressant de burlesque et danses mais où il fait malheureusement figure de dompteur, restant toujours sur la scène et indiquant lui-même les mérites de sa danseuse.

Outre les Actualités, il y a une hilarante comédie où Harry Gribbon montre, dans le décor ridicule d'une petite ville américaine, une nouvelle façon de faire de la boxe.

"The Beggar's Opera" divertit le public

LA English Light Opera Company, qui fit plus ou moins bonne impression dans "Merrie England", il y a une quinzaine de jours, est revenue cette semaine au théâtre His Majesty's. Et elle nous offre cette fois une oeuvre bien supérieure à "Merrie England", que la troupe, naturellement, joue et chante beaucoup mieux. "The Beggar's Opera" est une oeuvre pittoresque, qui a un passé intéressant dans l'histoire du théâtre lyrique anglais, et personne ne ressentira d'ennuie en allant l'entendre cette semaine au His Majesty's. On ne peut guère imaginer de meilleure présentation de cette oeuvre, qui exige autant du jeu que du chant et qui a de manière fort heureuse été rajeunie au goût du jour.

C'est en janvier 1728 que John Gay, avec John Rich comme directeur, présenta "The Beggar's Opera" au public de Londres tout éberlué de son audace. Gay n'osait-il pas en effet substituer aux nobles personnages coutumiers à l'opéra de vils bandits, et aux décors cossus l'antre d'un horrible coupe-gorge? Tout Londres en frémit! Ces pauvres gens n'avaient pas connu comme nous aujourd'hui les films de Chicago... Bref, le succès de curiosité du "Beggar's Opera" rendit Gay riche et Rich gai — ce mot riche et gai est du moins dans le programme...

Si nous n'éprouvons plus aujourd'hui les mêmes scrupules devant un spectacle de ruffians, l'opéra-comique de John Gay ne manque quand même pas de nous divertir et surtout de nous faire apprécier de charmants airs puisés, pour l'inspiration, dans le folklore anglais et écossais. Les traits à l'adresse des politiciens et des magistrats n'ont pas tous vieilli, et ceux que John Gay décochait aux femmes sont restés drôles... et justes.

Le personnage du capitaine MacHeath, hésitant entre la prison ou une existence libre, relativement, puisqu'elle implique plusieurs femmes auxquelles il a juré un amour éternel, ce personnage serait fort truculent si M. Leyland White ne lui donnait pas l'apparence et l'allure d'un jouvenceau sans conséquence. Son capitaine de bandits de grand chemin, accablé sous une perruque et un costume qui le rapetissent, n'en chante pas moins d'une superbe voix de baryton le rôle originalement écrit pour ténor. Mlle Kathleen Destournel en Polly et Mlle Joséphine Ashley, en Lucy, jouent leurs scènes avec espièglerie charmante, et leurs duos et trios avec Macheath ont été hier soir fort applaudis. Le reste de la distribution est à l'avenant, et les figurants, tant masculins que féminins, ne déparent pas cet ensemble d'habiles comédiens et de bons chanteurs.

Toute l'action se passe dans un seul décor, auquel on fait subir d'ingénieuses transformations. "The Beggar's Opera" est vraiment un spectacle bien choisi pour une tournée, et la direction du His Majesty's devrait cette semaine voir récompensé son effort par la présence à chaque représentation d'un nombreux public.

Reprise réussie de "Papa" au Stella

"PAPA", comédie en trois actes de Robert de Flers et Gaston-Armand de Caillavet, qui est à l'affiche du théâtre Stella cette semaine, n'a certes pas besoin de présentation. Jouée à plusieurs reprises à Montréal, elle a remporté sans cesse un beau succès, non pas que cette pièce fût toujours rendue à la perfection, mais bien parce que les auteurs ont beaucoup d'esprit, de l'originalité, de la finesse, capables de faire souvent oublier que les artistes en scène sont ou piètres ou médiocres.

Il nous tardait donc pour ces différentes raisons de renouer connaissance avec "Papa" et de voir comment les artistes du Stella s'en tireraient. Nous avons essayé d'abandonner notre admiration pour de Flers et Caillavet, pour ne voir que les divers personnages évoluer en scène.

Dans cette comédie, plusieurs caractères sont crayonnés sur le vif: 1o, celui de ce jeune châtelain (Jean Bernard), élevé depuis son bas âge à la campagne, et qui a connu sa mère et non son père; 2o, ce dernier, qui appartient à la noblesse et sa vie durant fut tour à tour don juan et noceur. C'est le comte de Larzac, qui porte beau et qui sait parler aux femmes. Un jour ou plutôt un soir, une dame en le regardant s'est ri de sa tête, de son âge. Il a vérifié ce jugement dans un miroir et immédiatement ce fut la conversion. "Une femme, dira-t-il, s'est moquée de moi, une autre n'aura certes plus la chance d'en agir ainsi". Il se souvient qu'il a un fils et sur-le-champ décide de faire sa connaissance.

Un brave curé, l'abbé Jocasse, c'est le troisième caractère qui nous apparaît, tout à ses vignes et à son cellier, sera le trait d'union, le pont par lequel se rencontreront le fils et Papa.

Mais pendant que Papa s'amusait à Paris et était la coqueluche de ces dames, son fils cultivait un amour naïf et pur pour une jolie Roumaine en exil, Georgina Coursan, plus Américaine que Roumaine, mais qu'importe, Bernard l'aime comme çà. Nous en sommes donc au quatrième caractère. Il y a aussi l'ami Charmeuil, la bonne à tout faire du comte, qui part toujours en voyage au moment où il ne s'y attend pas. Il peste, enrage, mais démarre quand même.

C'est donc autour de ces quatre personnages que se déroule l'action. Papa, plus à la page que son fils qui parle amour à la manière fruste, se fait adorer par la jeune Roumaine. Le fils s'en réjouit et c'est lui qui demandera la main de Georgina pour son père, pour Papa. Le curé se rallie à cette combinaison, cependant que le fils annonce à son père que lui aussi a sa combinaison, et on devine qu'il prendra pour femme Jeanne Aubrin, une jeune fille de condition humble et qui en silence l'aimait gros comme son coeur.

Et maintenant comment la troupe de M. Godeau est-elle passée à travers cette intrigue amusante? Mme Germaine Giroux (Georgina Coursan) a toujours des auditoires sympathiques, qui avertissent immédiatement la critique d'être sur ses gardes. C'est pourquoi celle-ci, empruntant la lorgnette d'une spectatrice aimable, partage l'opinion émise par ces auditoires; en confiant cependant à Mme Germaine Giroux que l'accent d'une Roumaine qui parle le français ne doit nullement ressembler à celui d'une new-yorkaise qui tient le langage de la diplomatie.

Quant à M. Barry, il fait un comte de Larzac qui fait rire. M. Barry est un excellent mime. Notre spectatrice de tout à l'heure s'esclaffe chaque fois qu'il est en scène, et le perdant c'est nous qui aurions désiré savoir telle ou telle repartie à la de Flers et Caillavet. Ce n'est pas la faute de M. Barry. Cela démontre que ses compositions et ses jeux de physionomie ont du succès.

M. Henri Deyglun (Jean Bernard), d'après la lorgnette empruntée il y a un instant, est très bien, mais selon nous, il n'est pas assez châtelain-paysan, c'est-à-dire pas assez déluré. Il y a des gaucheries qui plaisent, des libertés qui sont de règle, un langage qui sent la forêt. Hélas, Jean Bernard nous fait plutôt songer à un collégien timide.

Mme Mimi d'Esté (Jeanne Aubrin) est presque très bien et pour cela pas n'est besoin de la lorgnette de ma voisine. Même appréciation pour MM. Pierre Durand et Gaston Dauriac dans l'abbé Jocasse et Charmeuil.

A qui le neveu?

Le Cercle S.-Jean Damascène présentera une comédie suivie d'un concert, mardi et jeudi, les 13 et 15 du courant, dans le soubassement de l'église S.-Jean-Damascène, coin Jolicoeur et Jogues.

Après le succès qu'il a eu en avril dernier lorsqu'il présenta "L'Heure de Dieu", a décidé de présenter à Ville-Emard, la meilleure comédie de Théodore Botrel, "A Qui le Neveu ?" On rira de la timidité de Sosthène et de l'excitation de Dupiton, qui croit toujours reconnaître son neveu. Les interprètes de cette comédie en deux actes seront MM. Léo Lalonde, A. Watier, A. Prévost, D. Leblanc, RéalBraul t et G. Cadieux, sous la direction conjointe de MM. E. Lalonde et Geo. Légaré. Le concert sera donné par Mlle Léonide Létourneux et ses meilleurs élèves. Pendant l'entr'acte, Mlle Jeannette Simoineau et M. Emile Rioux dans leur répertoire.—(Communiqué.)

M. GEO. LEGARE, directeur artistique du cercle S.-Jean-Damascène.

MISTASSINI

Mlle Marie-Anna et M. G.-H. Duperré sont allés à Jonquières.

—Mme et Mlle A. Routhier sont allées à Sainte-Luce d'Albanel.

Un film français de premier ordre

Au dernier Samedi du Cinéma de Paris...il s'agit de ces convocations de journalistes auxquels on fait voir les derniers films reçus de France...,on nous a présenté "Le Rêve", oeuvre d'une haute inspiration, empreinte d'un doux sentiment de mysticisme, où Simone Genevois, Jaque Catelain, Germaine Dermoz, LeBarry et Joffre incarnent à merveille les personnes du roman dont le film est tiré.

Il se fait décidément d'admirables progrès dans la mise en scène des films français. Celui-ci a été réalisé avec une maîtrise du détail qui nous fait vivement regretter de n'avoir pas retenu le nom du metteur en scène. L'atmosphère d'église est à la fois précise et poétique, tout le film n'est qu'une incursion dans le domaine du rêve, et c'est par là qu'il traduit fidèlement, artistiquement, le sens du livre.

Le film silencieux tiré de la même oeuvre il y a bien dix ans par Jacques de Baroncelli était déjà beau, mais celui-ci lui est supérieur. Les rôles de Félicien et d'Angélique, joués naguère par Eric Barclay et Sandra Milowanoff, le sont cette fois par Jaque Catelain et Simone Genevois. Catelin, habitué à incarner les personnages maladifs de Marcel L'Herbier, nous étonne cette fois par son caractère viril et sa saine sobriété. Simone Genevois est ravissante en Angélique, dont elle possède toute la plastique du visage, dont elle exprime toute la tendre et émouvante mystique.

Enfin le film jouit d'une harmonie d'ensemble, d'un mouvement mesuré, dans le jeu comme dans la mise en scène, qui en font une oeuvre de premier ordre.

Charmante fantaisie sur un Caprice de Pompadour

UNE charmante production, qui évoque les splendeurs des jours de Louis XV, est à l'affiche du Cinéma de Paris, sous le titre fantaisiste de "Un Caprice de la Pompadour", avec André Baugé, de l'Opéra-Comique et Mlle Marcelle Denya, de l'Opéra.

L'intrigue est toute simple, mais développe des situations où les artistes doivent déployer tout leur tact et leur talent. C'est l'histoire d'une petite aventure entre la Pompadour et M. Gaston de Meville, jeune officier. De Meville se rend extrêmement populaire en écrivant des chansons respirant la satire et s'adressant directement au roi et à la Pompadour.

Cette dernière obtient son arrestation et sa comparution devant elle. Mais, lorsque De Meville arrive, la Pompadour est charmée par ses belles manières, son allure galante et ses beaux yeux dont elle ne peut se dérober. Séduite par tant de grâce, elle lui pardonne affectueusement.

Après le pardon, vint "le caprice de la Pompadour". Sa haine se change en une réelle affection pour le jeune De Meville, et leurs relations se font de plus en plus étroites. Les choses vont admirablement bien jusqu'au jour où le roi a vent de l'affaire. Pour se venger, il met fin à cette aventure en nommant De Meville à un poste fort éloigné de Versailles, dans un coin perdu du royaume.

Baugé chante ses partitions avec tout le talent qu'on lui connaît, et Mme Denya le seconde bien en y mettant beaucoup du sien. Le tout se passe au milieu d'un décor enchanteur. Les costumes attrayants bordés de chiffons ou de dentelles font un effet merveilleux. L'histoire ne dit pas si De Meville oublia son aventure avec la Pompadour, mais on peut facilement croire qu'elle oublia vite son galant officier dans le tourbillon de ses folles dispendieuses.

Les Actualités du Pathé-Journal et des comédies terminent un programme vivement intéressant.

Humour à la russe dans "L'Oiseau Bleu"

Pour donner à nos lecteurs une idée de ce qu'est le spectacle d'art russe "L'Oiseau Bleu", que M. J.-A. Gauvin présentera au théâtre Saint-Denis les 27, 28 et 29 octobre, avec en plus une matinée le 29, voici un aperçu sommaire de quelques-uns des sketches qu'y présente Yasha Yushny.

Devant un cerisier qui porte des fruits plus gros que des melons (intention satirique à l'adresse des romantiques), deux jeunes gens, déguisés comme pour une mascarade, se querellent et se réconcilient au son de l'accordéon, tandis qu'un lapin mécanique bat la mesure de ses deux pattes de devant. Le jeu du caprice dans l'amour, aussi sensible qu'un accordéon, aussi prompt à croître et à se refroidir qu'une bourrasque d'été...

Deux jeunes filles en costumes fleuris se balancent en chantant aux deux bouts d'une planche posée sur un tronc d'arbre. Deux adolescents rieurs viennent les rejoindre. Un danseur cosaque, d'une souplesse étonnante, M. Orlik, paraît à la fin du tableau. Ici, tout est dans le charme du tableau, d'où se dégage une vive impression de charme et de jeunesse insouciante...

Puis de l'humour... à la russe. Sur une musique facile de Borodine, quatre statuettes de galants, juchés sur des petits tonneaux, s'animent pour donner une sérénade à une dame. Le rideau du fond s'ouvre... Mais ce n'est pas la dame qui vient à sa fenêtre: ce sont plutôt de grosses commères qui se disputent, se battent et chantent, d'une voix éraillée, une rage furieusement travestie de Moussorgsky.

Et "L'Oiseau Bleu", spectacle fait avant tout d'esprit et de diversité, en réserve bien d'autres aux spectateurs montréalais.

(Communiqué).

LA TUQUE

Mlle Aurore Pronovost, de S.-Tite, chez M. et Mme Emile Beaudet.

—M. J. Arbour, de S.-Tite, de passage ici.

—M. Willie Grenon, de Montréal, en visite ici.

—M. et Mme Johnny Boudreau sont de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme Adélard Lamontagne, en voyage de noces à Montréal et au Lac S.-Jean.

—M. Arthur Lapointe, de Montréal, était ici, rémemment.

—M. et Mme Napoléon Dupont, de retour d'une promenade à Montréal et Québec.

—M. J. Chevalier, de Trois-Rivières, de passage ici.

—A l'église S.-Zéphirin, de La Tuque, a été béni le mariage de M. Adélard Lamontagne, fils de M. Joseph Lamontagne, à Mlle M. Gravel, fille de M. Arthur Gravel. Au cours de la cérémonie, un programme spécial de chant et de musique fut rendu. Après la bénédiction nuptiale, il y eut réception chez M. Joseph Lamontagne. Le soir, il y eut souper, à l'hôtel Royal, suivi d'une sauterie.

—Une séance a été donnée, à la salle paroissiale, par le professeur Bruno, avec le concours de quelques animaux domestiques ayant subi un entraînement spécial.

Auteur-conférencier

RAPHAEL SABATINI, auteur de "Scaramouche", italien de naissance, qui est arrivé à Québec, hier soir, à bord de l'"Empress of Britain". M. Sabatini vient au Canada et aux Etats-Unis en tournée de conférences. Il a choisi comme sujet "l'histoire dans la fiction et la fiction dans l'histoire". Il parlera à Montréal au début de novembre.—(Cliché du Pacifique Canadien).

BAGOTVILLE

—Mme Elzéar Boivin est de retour de Baie S.-Paul et Québec, où elle a passé quelques jours.

—M. et Mme Paul Rémillard (Marthe Marier), de Québec, chez Mme A.-P. Dufour.

—M. le curé A. Gaudrault, et M. le vicaire Riverin sont allés à Baie S.-Paul, aux funérailles de M. l'abbé F.-X. Cimon.

—Mme Johnny Boivin, et sa fille, Germaine, de S.-Joseph d'Alma, ont passé plusieurs jours chez des parents et amis de Bagotville, notamment chez M. L.-Raymond Boivin.

—M. Le.-Jos. Lévesque a fait un court voyage à Montréal, de même que M. Odina Simard.

—A la dernière séance du conseil, plusieurs communications ont été soumises. M. Alphide Thibeault avertit le conseil que toutes les bâtisses sur la propriété d'Adélard Villeneuve, qu'il vient d'acquérir, étant démolies il demande une diminution de taxe, à partir du 1er de septembre, ce qui lui fut accordé.

—On a demandé au secrétaire-trésorier de préparer un règlement amendant le règlement No 101, concernant l'imposition des taxes pour le rôle de perception, à l'effet d'augmenter certaines taxes.

—Une requête signée par plus de 65 propriétaires de Bagotville demande avec instance au ministre de la voirie l'amélioration de la courbe dangereuse du boulevard Cimon et de la rue de la Fabrique. Cette requête est appuyée par le conseil.

SAINTE-CLOTILDE DE CHATEAUGUAY

—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Lamarre, née (Mary) Marcoux, décédée à l'âge de 66 ans. La défunte laisse son mari. Son service fut chanté par l'abbé H. Julien, curé. Les porteurs étaient MM. Antoine Tremblay, Hans Oinningan, Pierre Leclerc et Albert Boudin.

—Un incendie a détruit, dans la cour de la scierie tout le bois de service qui s'y trouvait d'une valeur d'environ $5,000. Il y avait une faible assurance.

—Chez M. Pierre Primeau: MM. Alfred Bougie, de Montréal et Alexandre Bougie, de S.-Urbain; M. Joseph Rose, de S.-Urbain; M. et Mme Josephat Dubuc, de Sainte-Martine; M. et Mme Joseph Hébert, de S.-Antoine-Abbé, une de leurs filles et deux de leurs fils.

—Chez M. et Mme Georges Soyez, de Chateauguay-Bassin: M. et Mme Rodolphe Bouthillier, M. Moïse Bouthillier, Mme Ovila Primeau et M. Pierre Primeau.

Salle Victoria
WESTMOUNT
JEUDI, 15 OCTOBRE
à 8 h. 30
La Manécanterie
des Petits Chanteurs à la Croix de Bois
Programme de Musique Polyphonique, de Noëls et de Chansons
Avec le concours de
M. GEORGES LOTH
Organiste de la Manécanterie
Ancien organiste à la Basilique de Montmartre
Location chez Willis, 1220 Ste-Catherine Ouest
Sièges réservés: $1.50 Admission: $1.00
304—3-E

UN FILM QUI EPATE MONTREAL!
Tiré du roman de Theodore Dreiser, mais plus puissant encore.
"An AMERICAN TRAGEDY"
WITH Sylvia SIDNEY Phillips HOLMES FRANCES DEE
PALACE 25c 10.30-1
HOME OF THE PERFECT TALKIES

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les jours, 12.30 à 11 p.m.
Huguette ex Duflos dans
Le Mystère de la Chambre Jaune
Film parlé français
en plus 4 attractions supplémentaires
304-3 E

IMPERIAL A L'AFFICHE
SPENCER TRACY dans "GOLDIE" WARREN HYMER avec JEAN HARLOW
GEORGE O'BRIEN SALLY EILERS dans "A HOLY TERROR"

CAPITOL 25c 11 to 1
TWO BIG PICTURES
La charmante héroïne de "Smiling Lieutenant"
CLAUDETTE COLBERT in "Secrets of a Secretary"
Un film exposant la vie intime de la haute société.
"HUCKLEBERRY FINN"
L'immortel roman de MARK TWAIN avec JACKIE COOGAN—MITZI GREEN—
Jackie Searl — Junior Durkin
Venez rire comme au temps de votre jeunesse

Théâtre NATIONAL
PIC-PIC dans "LA MISERE"
H. DAUVILLIERS dans
"L'AMOUR DE L'AVIATEUR"
303-5 E

CINEMA de PARIS
691 Ste-Catherine O., vis-à-vis Eaton
Un Caprice de la Pompadour
LA MERVEILLE DE L'ECRAN
303-5 E

ELECTRA
"JUST IMAGINE"
Production en couleurs avec Brandel le fameux comédien du Broadway et "THREE WHO LOVED"
avec Betty Compson, Conrad Nagel et Robert Ames

LOEW'S 25c 11.30 TO 1
VAUDEVILLE & PICTURES
Un film dramatique émouvant
RICHARD DIX in "The Public Defender"
avec SHIRLEY GREY
C'était par amour qu'il accomplissait tous ses mystérieux exploits.
5 numéros de VAUDEVILLE 5
JUBILEE NIGHT FRIDAY

OUTREMONT
(Bernard et Champagneur)
CLARA BOW dans "Dangerous Hours" — LLOYD HUGHES —MARCELINE DAY dans "The Sky Raiders" — Sur la scène, CHARLIE CHAPPELL et ses Northeastern Troubadours, dirigé par Al. Gerson avec le concours de Willie Eckstein — Larry Vincent, Verna Scott. 5 numéros de vaudeville.

EMPRESS
(Sherbrooke et Old Orchard)
ROBERT WOOLSEY dans "Everything's Rosie". Un chef-d'oeuvre britannique, "THE SPECKLED BAND" avec Raymond Massey, le célèbre acteur canadien. Caricature. Actualités. Autres sujets.

CARTIER
(Notre-Dame et Couvent)
"The Sin Ship" avec Mary Astor, Ian Keith, Bert Wheeler, Robert Woolsey dans "Oh, Oh, Cleopatra", 5e ép. "Heroes of the Flames". Autres sujets sur la scène. Comédie française et vaudeville. Ce soir, soirée de la vaisselle.

MAISONNEUVE
(Ontario et Lasalle)
Laurel & Hardy dans "Les Carotiers". Tom Tyler dans "Partners of the Trail". Lloyd Hamilton dans "Hello Napoleon". "Heroes of the Flames" No 2 etc. Ce soir: Soirée de la vaisselle

DOMINION
(Papineau et Mt-Royal)
La production entièrement en français, "Romance à l'inconnue". Aussi "In Old Cheyenne" avec Dorothy Gulliver — Rex Lease, Slim Summerville dans "Let's Play."
Ce soir: Soirée de la vaisselle

Théâtre STELLA
BElair 5000-5001 4652 rue St-Denis
CETTE SEMAINE
PAPA Comédie en 3 actes de R. de Flers et A. de Caillavet
303-5-E

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5513
Aujourd'hui: Programme double
The Man in Possession
avec — Robert Montgomery, Charlotte Greenwood aussi
The SECRET CALL
avec — Richard Arlen, Peggy Shannon
COMEDIE ET 3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c
303-2 E

ALEXANDRA
Coin Mt-Royal et St-Denis, BElair 3309
Jusqu'à mardi, programme double.
SHIP MATES
avec Robert Montgomery et autres
AUSSI SVENGALI
avec John Barrymore
Comédie et autres.
302-3 E

LORD NELSON
Aujourd'hui: "CHERIE", une production française avec une troupe d'étoiles. WHEELER et WOLSEY dans "Hook, Line & Sinker", "Mystery Trooper" No 3.

NAPOLEON PALACE
Aujourd'hui: "SKIPPY"; aussi Edmund Lowe et Victor McLaglen dans "Women of all Nations" et "Mystery Trooper" No 3.

MIDWAY
Programme double aujourd'hui
CONSTANCE BENNETT
— dans —
"BROUGHT"
avec BEN LYON
— aussi —
"NIGHT BIRDS"
NOUVELLES et COMEDIES

A UNITED THEATRE

STRAND
A l'affiche—2 grands films. CONSTANCE BENNETT dans "BOUGHT", "Monsters of the Deep", un émouvant film de pêche. Comédie et Actualités.

AMHERST
Aujourd'hui: "Politics" avec MARIE DRESSLER et POLLY MORAN. "Never The Twain". Actualités et VAUDEVILLE.

BELMONT
Aujourd'hui — Programme double.

Ramon NOVARRO in Son of India
"Children of Dreams", un film musical. Comédie Charlie Chase.

CORONA
Aujourd'hui—"Politics" avec MARIE DRESSLER et POLLY MORAN. "Arizona" avec Laura LaPlante. Comédie, caricature et Actualités.

GRANADA
Aujourd'hui — "Night Angel" avec NANCY CARROLL et FREDERIC MARCH, "Children of Dreams", un film musical. Comédie spéciale et Actualités.

MONKLAND
Aujourd'hui — Carol Lombard et Gary Cooper dans "I Take This Woman" — "Forbidden Adventure" avec Mitzi Green, Jackie Searle et Edna May Oliver. Comédie, Bobby Jones. Actualités.

RIALTO
Aujourd'hui — Bebe Daniels et Ricardo Cortez dans "The Maltese Falcon". Reginald Denny et Leila Hyams dans "Stepping Out". Comédie Andy Clyde.

MT-ROYAL
Aujourd'hui — "Born to Love" avec CONSTANCE BENNETT. "The Perfect Alibi". Comédie et Actualités.

PAPINEAU
Aujourd'hui — RAMON NOVARRO dans "Son of India" — Mae Clarke dans "Good Bad Girl" — "Dangerous Female avec MARIE DRESSLER et POLLY MORAN. — Bobby Jones et Actualités.

PLAZA
Aujourd'hui: Anna May Wood dans "LA FLAMME D'AMOUR", film exclusivement en français. — Hoot Gibson dans "The Concentrating Kid". Comédie.

SEVILLE
Aujourd'hui: JOE E. BROWN dans "Broadminded". "Chances" avec Douglas Fairbanks jr. et autres. Comédie et Caricatures.

REGENT
Aujourd'hui: "Kiki" avec Mary Pickford. "Lover Come Back", Betty Bronson et Jack Mulhall. Comédie.

RIVOLI
Aujourd'hui — JOE E. BROWN dans "Broadminded". "Chances" avec Douglas Fairbanks jr. et autres. VAUDEVILLE EN MATINEE ET SOIREE.

ROSEMONT
Aujourd'hui — "Black Camel" avec WARNER OLAND. "Women of All Nations" avec Edmund Lowe et Victor McLagen. Comédie et Actualités.
Ce soir: SOIREE D'ARGENTERIE

WESTMOUNT
Aujourd'hui — Robert Montgomery et Charlotte Greenwood dans "The Man In Possession". "NEVER THE TWAIN" de Peter B. Kyne. Comédie "Expensive Kisses" et Actualités.

BETTER SHOWS POPULAR PRICES

Annoncez dans la "Presse"

1 HEURE
Denain Après-Midi!
L'HEURE MAGIQUE

Chez ALBERT'S

MAGASIN DE L'OUEST

1181, Ste-Catherine O (entre Drummond et Stanley)

MEUBLES ET TAPIS

Assortiment Complet-Plus grand choix

N'oubliez pas DEMAIN!

La Plus Grande Vente de Meubles et Tapis Jamais vue au Canada!

Seule une occasion comme celle-ci nous permettra de vendre à des prix aussi bas! Ce sera le plus grand événement de notre carrière, et nous servons le public de Montréal avec entière satisfaction depuis plus de 44 années!

FERMETURE

STOCK COMPLET de $239,000 de MEUBLES et TAPIS

À notre MAGASIN DE L'OUEST!

FAITES LE PRIX VOUS-MÊME

EN CAN PUBLIQUE

ACHETEZ VOS MEUBLES DE LA MANIERE LA PLUS MODERNE

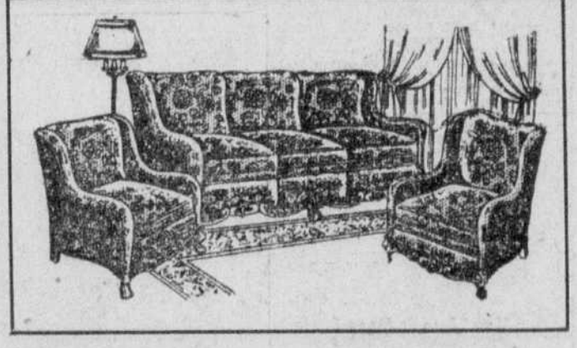
AUX PLUS HAUTS ENCHÉREURS. SANS ÉGARD AU COÛTANT OU LA VALEUR

Heures de l'Encan

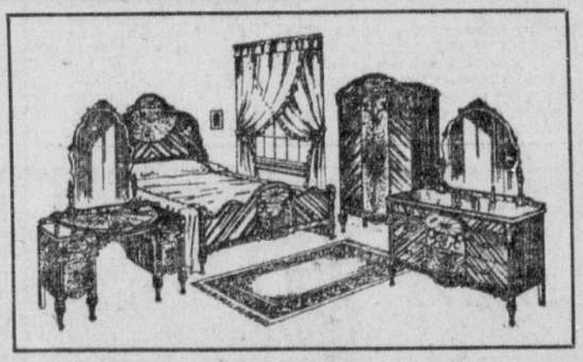
Mercredi et Jeudi
Octobre le 14 et le 15
1 P.M. à 6 P. M.

Vendredi et Samedi
Octobre le 16 et le 17
1 P. M. à 4.30 P. M.

Soirs
7 P. M. à la fermeture



Mobiliers Chesterfield à l'Encan!



Mobiliers de Chambre à l'Encan!

Tout sera vendu à l'encan

Mobiliers de Salle à Diner — Chambre à Coucher — Chesterfield — Tapis — Radios — Prélarts — Lits — Matelas — Sommiers — Lampes — Secrétaires — Bureaux — Objets d'Arts — Articles Importés — Etc.

Nous Vendrons

MORCEAU PAR MORCEAU

aux plus hauts

ENCHÉRISSEURS

pour du comptant seulement

À

L'Encan Public

LES PORTES OUVRENT A MIDI PRECISES DEMAIN!

GRATIS!

$2,000.00 de Meubles et Tapis seront donnés gratuitement, article par article, à quelqu'un dans la foule — à chaque Encan.

ALBERT'S

FURNITURE COMPANY, Limited

1181 Ste-Catherine Ouest

MAGASIN DE L'OUEST

Entre Drummond et Stanley

1181 Ste-Catherine Ouest

GRATIS!

Un très joli souvenir sera donné absolument GRATIS aux premières 100 dames qui seront ici après l'Ouverture à 1 heure p.m., Mercredi, le 14 octobre.

JOURNÉE de l'OUVERTURE

Tous les Comptes dus à notre Magasin de l'Ouest sont maintenant payables à notre Magasin de l'Est.

Le Shortening Bijou de Swift

est le choix des cuisinières canadiennes

IL Y A TEINTURE ET TEINTURE

Comme pour un grand nombre de choses—il existe différents procédés qui varient en qualité.

Depuis cinquante ans Parker est reconnu comme le meilleur teinturier au Canada. Vous ne sauriez mieux faire que de nous consulter au sujet de vos problèmes de teinture.

MA 9151

PARKER'S
DYE WORKS LIMITED
Teinturiers et Dégraisseurs
1238, Ste-Catherine O., Montréal

Conservez la Santé de vos Enfants!

Il faut dans la diète de l'enfant, du fer et de la vitamine! Sans cela, il ne peut se développer.

La Véritable Mélasse Marque "BEMA" occupe un premier rang parmi les aliments contenant du fer et de la vitamine.

Pour la santé de toute votre famille, employez sur la table, et à la cuisine, la Mélasse "BEMA"—la meilleure et la plus économique au monde!

Votre Epicier l'a en Vente! 319

Vite, Maman!

Les soins d'urgence doivent être donnés immédiatement

LA chose la plus importante au sujet des soins d'urgence, c'est de les donner sans retard. C'est pourquoi nous vous recommandons de toujours avoir de la Gelée de Pétrole "Vaseline" sous la main pour usage immédiat.

Songez que votre enfant peut se brûler ou se couper. Vous ne voudriez pas qu'il souffre inutilement ou qu'il s'infecte par suite d'un retard apporté à son traitement.

La Gelée "Vaseline" vous sera d'un secours précieux. Appliquez-la immédiatement et entourez la partie blessée d'un léger bandage. Gardez-en toujours à la maison pour les cas d'urgence et divers traitements. En vente partout, en pots ou en tubes.

Et n'oubliez pas que la marque de fabrique "Vaseline" sur l'étiquette vous garantit que vous obtenez le produit authentique de la Chesebrough Manufacturing Company, Cons'd, 5520 ave. Chabot, Montréal, Canada.

A nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 7

Sawyer, Marcelle Sarrazin, Lucienne Grevier, Laurence Gauthier, Suzanne Sawyer, Madeleine Trottier, Marguerite Martel, Kathleen Arcand, Gilberte Sawyer, Lucienne Fortier, Cécile Lebeau, Françoise Kimpton, Lucienne Dugal, Marie-Rose Boileau, Marie-Ange Beaudoin, Violet Bourbonnais, Cécile Carrazin, Laurette Boileau, Mmes J.-A. Lacroix, J. Laverdière, Roméo Ethier, O. Bourbonnais, J.-P. Lalonde, P.-E. Cormier, J.-K. Steele, J.-A. Gauvin, M. Poulette, J.-A. Lacombe, Mlle Antoinette Tessier, Mmes J. Saint-Hilaire, E. Bourbonnais, R. Bourbeau, A. Duperron. Pour tous renseignements, appeler: Dollard 8517.

Mariage Hamel-Landry

—Hier matin, à huit heures, en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, M. l'abbé J.-O. Landry, des Trois-Rivières, a béni le mariage de sa nièce, Mlle Simone Landry, fille de M. H. Landry, et de Mme Landry, décédée, avec M. Georges Hamel, fils de M. Alphonse Hamel, de Saint-Vincent de Paul et de Mme Hamel, décédée. La mariée accompagnée de son oncle, M. J.-A. Landry, portait une robe de velours-mousseline châtaigne, modèle d'après Augustabernard, et un feutre-antilope de même ton; des roses talisman et du muguet composaient sa gerbe. M. Hamel était le témoin de son fils. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par Mme J.-B. D'Aragon, Mlle Y. Francoeur, MM. Fournier de Belleval et J. Boulanger; Mlle Denise Landry était à l'orgue. MM. Paul Landry et Jacques Guyot plaçaient les invités. Après la cérémonie, il y eut réception chez Mme Landry où les salons étaient décorés de roses et de fleurs de saison. M. et Mme Georges Hamel partirent ensuite en automobile pour un voyage dans les Laurentides. Mme Hamel portait alors un costume de lainage vert criquet, un feutre français de même ton et des fourrures de martre de roche.

Parties de cartes

—Au bénéfice des oeuvres des Religieuses de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil, et sous la présidence de Mme Henri Gérin-Lajoie, sera donnée une partie de cartes, le mardi 27 octobre, dans les salles de l'Académie Querbes.

Prochains mariages

—Le mardi 27 octobre, en la chapelle de la Nativité d'Hochelaga, sera béni, le mariage de Mlle Mamie Moreau, fille de M. et de Mme J.-W. Moreau, avec M. Joseph Froghan, fils de M. et de Mme J. Froghan. Pas de faire-part.

—Le mariage de Mlle Alberta Laframboise, fille de M. et de Mme Joseph Laframboise, avec M. Arthur Leclair, fils de M. et de Mme Frédéric Leclair, sera célébré le samedi 17 octobre, à huit heures, en l'église de Notre-Dame des Neiges. Pas de faire-part.

A Villa-Maria

—A la réunion des anciennes élèves de Villa-Maria, qui aura lieu, demain après-midi, un programme musical sera exécuté à l'heure du thé, par Mme Paul Baby, Mme A. Malo et Mlle Germaine Morin.

A Sainte-Justine

—Il y aura conférence, jeudi, à onze heures et quart a.m., pour les infirmières bénévoles de l'hôpital Sainte-Justine.

Québec

—Le colonel et Mme J.-H. Price ont passé la fin de semaine à Lennoxville.

—Le lieutenant-colonel Gérard Garneau, d'Ottawa, a passé quelques jours à Québec, l'invitée de M. et de Mme Paul de Varennes.

—Mlle Gertrude Devlin a reçu samedi à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Germaine Casgrain et de Mlle Françoise Pruneau, à l'occasion de leur prochain mariage.

Ottawa

—M. Norman Wilson et l'honorable Cairine Wilson ont reçu à dîner, samedi, en l'honneur de M. et de Mme Arthur Ballard, de Boston.

—Mlle Sheila Stewart est partie, hier, pour Halifax.

Brûlures - Echaudures

Arrêtez tout de suite la sensation de cuisson avec une application calmante de

Resinol

Indices de bonne santé

Organes forts et sains qui fonctionnent régulièrement et librement — chassant la nervosité, les étourdissements, le mal de dos, etc. — Les Pilules du Dr Martel pour les femmes, $2.00 la boîte, et les Pilules Spéciales du Dr Martel, $3.50 la boîte, sont recommandées et vendues depuis près d'un demi-siècle. Pas de drogues dangereuses. En vente dans toutes les pharmacies, ou envoyées par la poste dans boîte scellée. KNICKERBOCKER REMEDY CO., 308 rue Victoria, Toronto, Canada. 301

Feu Mme R. Lafond

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Hedwidge. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Robert Lafond, née (Maria Therrien), décédée à l'âge de 65 ans, 10 mois. La levée du corps fut faite par l'abbé Victor Lafontaine, curé, qui chanta aussi le service. Marchait en tête du cortège, M. Florian Bergeron, fils adoptif de la défunte. Les porteurs étaient MM. Saul Raboin, Narcisse Cournoyer, E. Côté, Louis Viens, William Martineau, et Norbert Therrien. Les Dames de Sainte-Anne suivantes tenaient les coins du poêle: Mmes S. Raboin, Narcisse Cournoyer, William Martineau et Norbert Therrien. La bannière de Sainte-Anne était portée par MM. Julien Marquis et N. Rousseau. Tenaient les rubans de la bannière, les Dames de Sainte-Anne suivantes: Mmes N. Rousseau, Anatole Marchessault, Alcide Viens, Xavier Vanasse.

Dans l'assistance, on remarquait l'époux de la défunte, Mme Arsène Durocher, sa fille adoptive, Mme Arthur Durocher, Mme Florian Bergeron, sa belle-fille, Théode Gosselin, MM. et Mmes Edouard Lafond et leurs enfants, Léonard et Jeanne, Elzéar Lamétot, Gustave Raymond et leurs enfants, Alice, Sylvio, Fortunat Audet, Nap. Leboeuf, Conduisaient le deuil, Wilfrid Morin, M. Félix Morin, MM. et Mmes Wilfrid Lafond et leurs enfants, Renaud, Ferrier, Roger et Georgette, René Raymond, Alfred Gagnon, MM. Oscar Lafond, Jos. Gagnon, M. et Mme Amédée Bonin, Mme Delphis Masson, M. et Mme Joseph Arnold, Barnston, Mlle Camillia Arnold, Mme Laurent Champagne et son fils, M. Henri Chapdelaine, Martinville, M. et Mme Alfred Chapdelaine, Coaticook, M. Ernest Bélisle, Martinville, M. et Mme Elzéar Côté, Mme Albert Gagnier, S.-Malo, MM. et Mmes Albert Courtemanche, North Adams, Joseph Ménard, Mme Léon Gérin, MM. et Mmes Emilien Masson, Hugues Perreault, Octave Carrière, Norbert Masson, MM. Aleide Viens, Olivier Bessette, A. Bessette, Mme Louis Lemieux, Mlle D. Lemieux, M. Ernest Ladouceur, M. et Mme Louis Ladouceur, Mme Joseph Ladouceur, M. et Mme L.-J. Favreau, Mlles Mélanie et Marie-Louise Lafontaine, M. J.-Bte Héberi, M. et Mme Elisée Rossignol, M. Honoré Tremblay, Mlle Lucienne Tremblay, M. J. Nadeau, M. et Mme Norbert Théroux, Mmes Joseph et Frédéric Désorcy, MM. et Mmes N. Bourgault, Fabien Marquis, etc.

Mlle Pauline Marion touchait l'orgue. La quête fut faite par Mmes L.-J. Favreau, présidente de la Fraternité du Tiers-Ordre et Julien Marquis, secrétaire-trésorière de la Congrégation de Sainte-Anne. La défunte faisait aussi partie de l'Union de Prière et de l'Association du Chemin de la Croix. Pendant plusieurs années elle fut la trésorière de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne. Elle laisse son époux, deux enfants adoptifs, M. Florian Bergeron, de Montréal, et Mme Arsène Durocher, de West Lebanon, N. H., deux frères, MM. Frank Therrien, de S.-Vincent, Alberta, et Georges Therrien, de Woonsocket, R. I.

Dans Préfontaine

Il y aura une assemblée du comité des citoyens de Préfontaine, à 8 h. 30, ce soir, à 2002a, rue S.-Germain. Tous les citoyens sont invités. Après l'élection des officiers il y aura une conférence suivie d'une importante discussion.

Feu Mme O. Chandonnet

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mlle O. CHANDONNET

Deschaillons. — Ces jours derniers ont eu lieu à S.-Jean de Deschaillons, les funérailles de Mlle Odila Chandonnet, décédée à l'âge de 70 ans et 3 mois. Le curé J.-A. Paquet, fit la levée du corps à domicile et chanta le service, assisté des abbés Allard, curé et vicaire de S.-Pierre les Becquets, comme diacre et sous-diacre; aux autels latéraux, les abbés Geo. Gingras, de Lotbinière, et Chs. Létourneau ont dit la messe. La croix était portée par M. Rodrigue Soucy. Les porteurs étaient MM. Ernest S.-Onge, Alex. Hébert, Damase Dubuc, Amédée Buissières, Eugène Béland et Joseph Parent. Portaient les fleurs, Mlles Hélène Bessette, Lucile Normandeau et Marguerite Jacques, petites nièces de la défunte.

Le deuil était conduit par ses neveux et nièces, MM. et Mmes J.-H. Bessette, de Deschaillons, T. Normandeau, de Trois-Rivières; B. Jacques, de Deschaillons; Ludger Gendron et Auguste Channnel, de S.-Cécile; Mlle Marianne Chandonnet, Mmes Auréus S.-Onge et Vve T. Demers, de Trois-Rivières, etc. Les rubans étaient tenus par les officières de la Congrégation de la Ste-Vierge, Mlles Bertha Chandonnet, Alma Monipas, Marianne Pérusse et Desneiges Buissières.

Dans l'assistance on remarquait, MM. R. Lemay, M.D., O. Parent, N.P., Z. Carette, maire de la paroisse; Ulderic Paris, P.-X. Lesieur, Alcide Beaudet, de Deschaillons, Gaston Thibaudeau, de Trois-Rivières; J.-Charles Byrn, N. Porter Randall, de S.-Catherine, Ont., M. Avellin Beaudet, de S.-Agapit, etc.

La chorale de la paroisse était sous la direction de l'organiste, Mme Ernest S.-Onge.

La défunte laisse deux frères, M. Alex. de Winnipeg, et Thomas, de Kenora, Ont. La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

Feu Mme A. Roux

(Du correspondant de la PRESSE)

Deschaillons. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Alfred Roux, décédée à l'âge de 78 ans et 3 mois. Conduisait le corbillard, M. Esdras Lafond. Portait la croix, M. Nap. Paris. Les porteurs étaient MM. Old. Leduc, Edouard Lemay, Fortunat Audet, Nap. Leboeuf. Conduisaient le deuil, les fils de la défunte, Alfred, de Sainte-Emélie; son gendre et sa fille, M. et Mme Cha Leduc; ses petits-enfants, Ulric Roux, Trois-Rivières; Edg. Leduc, S.-Romuald; Lucie, Théodora, Gabrielle, Rolande et Néléda Roux, Mendoza et Roger Roux, Sainte-Emélie de Lotbinière; ses neveux et nièces, MM. Camille et Alex. Roux, Portneuf; Ph. Pérusse, MM. et Mmes Donat Fortin, Edgar Lemay, S.-Romuald, et Mme Lemay; ses cousins et cousines, Mlle Béatrice Lemay, Québec; Mme Fréjus Lemay et Mlle Cécile Lemay, Deschaillons, M. Ernest Saint-Onge.

On remarquait dans le cortège, M. et Mme Jos. Leduc, S.-Prosper; MM. Oréus Mailhot, Sherbrooke; Zéph. Mailhot, et Mlle Mailhot, de S.-Pierre les Becquets; MM. Wilfrid Pauzé, Ant. Bourret, Arth. et J.-Chrs Berbert, Rod. Soucy, J.-O. Parent, N.P., Mmes Oct. Leduc, Jos. Normandeau, Carette, E. Lafond, O. Houde, E. Montpas, V. Héroux, N. Paris, Jos. Tancrède, Barabé, Ph. Houde, MM. Zéph. Saint-Onge, V. Paris, les religieuses du couvent et leurs élèves, M. Ludger Deschesnes, principal de l'académie S.-J. Baptiste et ses élèves. Touchait l'orgue, Mme Ernest Saint-Onge. M. Edgar Lemay, de S.-Romuald, neveu de la défunte chanta le cantique "Nous passons comme une ombre vaine".

Plusieurs témoignages de sympathies, offrandes de messes, bouquets spirituels, etc., ont été reçus par la famille.

Feu Mme A. Talbot

(Du correspondant de la PRESSE)

Arthabaska.—Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Adjutor Talbot, née (Rose-Anna Becotte), décédée à l'âge de 29 ans et 4 mois. Elle laisse son époux, trois enfants, Laurette, Annette et André, son père et sa mère, M. et Mme Johnny Becotte, de Victoriaville; ses soeurs, Alice, Jeanne et Thérèse; ses frères, Donat, Alice, Armand. Conduisait le deuil, M. Albert Bergeron. Les porteurs étaient MM. Charles Lecompte, Gustave Belleteuille, Arthur Saint-Pierre, J.-B. Jolibois, Raymond Jolibois, Alphonse Houle, tous cousins de la défunte. M. Nathaniel Blanchette portait la croix.

On remarquait dans le cortège, l'époux de la défunte, ses deux filles, son père et sa mère, ses soeurs, ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes R. Talbot, d'Arthabaska; Oremis Talbot, de S.-Albert; MM. Donat, Wilfrid et Alphonse Talbot, Mlle Yvonne Talbot; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Louis Therrien, de S.-Norbert; Albert Bourbeau, de Warwick; Dénert Bourque, de S.-Grégoire; Ernest Becotte, d'Arthabaska; Télesphore Roux, Arthur Gouin, de Victoriaville; MM. Alphonse Perrault, de Warwick; Dolphis Jolibois, de S.-Norbert; MM. et Mmes Ernest Jolibois, Achille Jolibois, de S.-Norbert; Georges Blouin, Ferdinand Blouin, MM. Joseph Beaudet et ses deux fils, Emile et Roméo, de S.-Paul de Chester; MM. et Mmes Victor Allie, Cléo Lacombe, Arthur Saint-Pierre, M. Roméo Talbot, Mlles Marie-Jeanne et Cécile Talbot, MM. et Mmes Alphonse Dumas, Onésime Dumas, d'Arthabaska; la famille Alphonse Croteau, M. et Mme G. Bellefeuille, M. A. Provencher, maire d'Arthabaska; M. et Mme Johnny Verville, Mlles Rosida et Laura Provencher, d'Arthabaska; MM. et Mmes Léo Paris, de Sainte-Hélène; Elzéar Therrien, Willie Michaud, Josaphat Morin, d'Arthabaska; Joseph Lemieux, Alphonse Houle, de Victoriaville; M. Jos. Gouin, M. et Mme Amédée Morin, de Victoriaville; la famille Monfette, M. et Mme Déneri Gosselin, M. Albert Labbé, MM. et Mmes Aimé Gouin, Nelson Gouin, Albert Gouin, de Victoriaville; Brissette, de Princeville; Alfred Paris, MM. Paul Fortier, Evariste Talbot, Alfred Pepin, Warwick; MM. et Mmes Fred'v Beauchesne, Edmond Verville, M. Moïse Verville, M. et Mme Albert Verville, M. Albert Houde, MM. et Mmes Jos. Houde, Napoléon Laroche, M. Johnny Michaud, MM. et Mmes Nathaniel Blanchet, Isidore Denault, Johnny Beaudet, MM. Elphège et Joseph Labbé, M. et Mme Nos Roux, M. Treflé Maheu, M. et Mme Jos. Hudon, M. Donat Blanchette, MM. et Mmes Henri Blanchet, Arthur Blanchette, M. Bellavance, MM. et Mmes Albert Luneau, Armand Nadeau, Alfred Paris, de Chester Nord, Alfred Nadeau, Jos. Lapierre, la famille Désiré Paris, M. et Mme Robert Provencher, M. Wilfrid Houle, M. et Mmes Albert Beaudet, Jos. Paris, Joseph Fleury, Albert Fleury, Pierre Létourneau, d'Arthabaska; Lucien Richard, Dominique Allard, MM. J.-B. Allard, M. Richard, etc.

Feu Mme C. Gagné

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Agathe de Lotbinière—Ces jours derniers ont eu lieu à Sainte-Agathe, les funérailles de Mme Cloris Gagné (Adeline Gagné), décédée à l'âge de 71 ans. Elle laisse son mari, ses filles, Mmes Robitaille, de Montréal, et Brochu, de Leeds.

Le service fut chanté par l'abbé Turcotte, curé de la paroisse. Conduisait le corbillard, M. Ferdinand Robitaille. Portait la croix, M. Antoine Gagné. Les porteurs étaient MM. Joseph Marceau, Armand Gagné, Louis Gagné, Joseph Aubert, Raymond Gagné, Pierre Gagné, tous neveux de la défunte.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, ses gendres et filles, MM. et Mmes Pierre Robitaille, Wilfrid Brochu, ses petits enfants, Simonne et Bernardin Brochu, Thérèse Robitaille, sa soeur, Mme Louis Marceau, ses frères, MM. Napoléon et Anthime Gagné, de Sainte-Hénédine, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes David Boutin, de Laurierville, Napoléon Gagné, Mme Auguste Gagné, de Sainte-Agathe, ses neveux et nièces, M. Joseph Marceau, Sainte-Geneviève, M. et Mme Joseph Aubert, Mme J. B. Bellerose, de Montréal, MM. et Mmes Ferdinand Robitaille, Sainte-Agathe, Louis Gagné, Berlin, N.H., Wilfrid Marceau, S.-Anselme, MM. Joseph Gagné, S.-Sylvestre, Louis et Ovila Marceau, Sainte-Hénédine, Mlles Flore Alma, Adrienne, Hélène, Armandine, Fernande et Irène Gagné, MM. Armand, Alfred, Bruno, Hilaire-Albert, Henri et Gérard Gagné, tous de Sainte-Agathe.

On remarquait dans le cortège, Mme Joseph Laflamme, M. et Mme Alfred Laflamme, Mmes Adélard Martineau, Alfred Beaulieu, Arthur Hinse, M. Eug. Martineau, MM. et Mmes Maxime Filion, Nap. Beaulieu, tous de Lyster, etc.

Interrogatoire serré subi par les 3 candidats

MM. Bédard, Saint-Maurice et le Dr Côté n'expriment pas d'opinion définie sur le vote des femmes.

Mlle IDOLA SAINT-JEAN

Les membres de l'Alliance pour le vote des femmes du Québec, qui compte un bon nombre d'adeptes dans le quartier S.-Henri, où a lieu présentement une élection complémentaire à l'échevinage, ont fait subir, hier, un interrogatoire serré aux trois candidats en présence pour savoir quelle était leur opinion sur le vote des femmes.

Mlle Idola Saint-Jean, l'une des plus ferventes protagonistes du vote des femmes, posa carrément la question à chacun des candidats. Aucun des trois, MM. Damase Saint-Maurice, le Dr Z.-A. Côté et J.-H. Bédard, ne répondit dans l'affirmative.

M. Bédard a déclaré qu'il serait peut-être en faveur du vote des femmes, au municipal, si celles-ci possèdent une ou des propriétés ou sont dans les affaires à leur compte personnel. Mlle Saint-Jean entreprit alors un véritable débat avec le candidat. Elle déclara que nombre d'électeurs n'étaient pas propriétaires et cependant votaient. Une copie de la charte à la main, elle cita l'article 43, qui déclare éligible à voter conjointement les propriétaires et tenanciers de maison. "Alors, a-t-elle conclu, pourquoi une femme, qui habite conjointement une maison avec son mari et qui vit en communauté de biens avec celui-ci, n'aurait-elle pas les mêmes droits?"

M. Saint-Maurice

Ce candidat a déclaré qu'il ne désirait pas se compromettre au sujet de cette question et qu'il préférait l'étudier à fond avant de se prononcer. "Je veux également connaître l'opinion de la majorité des femmes de Saint-Henri avant de me prononcer", a-t-il affirmé.

Cependant, il s'est déclaré en faveur du vote des femmes, au provincial. M. Bédard a opiné dans le même sens. Le Dr Côté a commencé, pour sa part, à s'attirer les suffrages de la salle en déclarant qu'il était pour le vote des femmes, à l'hôtel de ville, "mais, a-t-il dit, comme il s'agit d'une question d'affaires, concernant ceux qui paient le plus de taxes, je crois que ce sont les seuls intéressés à se prononcer." Cette dernière partie du discours du Dr Côté jeta un froid dans l'auditoire.

Des femmes échevins

Mlle Saint-Jean se leva et déclara qu'elle était opposée au "vote de classe." "Nous en avons assez de cette farce, qui dure depuis 1922", a-t-elle dit, au milieu des applaudissements des dames présentes. Elle a ajouté qu'il devrait y avoir des femmes échevins à l'hôtel de ville. "Nos fonds publics ne seraient pas ainsi dilapidés, a-t-elle conclu, et nous n'aurions pas à craindre de nouvelles tragédies dans le genre de celle du Laurier-Palace et les épidémies périodiques, qui déciment notre population infantile." (Nouveaux applaudissements).

Les trois adversaires de la lutte échevinale faisaient maintenant cause commune et présentaient un front uni. Après s'être concertés, ils demandèrent l'autorisation de se retirer. "Nous craignons trop d'être convertis à votre cause", affirmèrent-ils avec le plus grand sang-froid.

Après leur départ, ce fut un véritable tollé. Une dame alla plus loin et déclara que le seul moyen à employer pour parvenir au but désiré était de convertir les maris à la cause et d'exiger qu'ils forcent ensuite les politiciens à accorder leur demande sous peine des pires représailles.

Funérailles du curé de Saint-Willibrord

Mgr Deschamps, évêque auxiliaire et administrateur de Montréal, a célébré, hier matin, le service du curé Patrick McDonald, à l'église Saint-Willibrord, Verdun. Il avait pour prêtre assistant M. Martin-P. Reid, curé de Saint-Thomas-d'Aquin. Le P. Thomas-J. MacMahon, S.J., recteur du collège Loyola, et M. Léonidas Derome, chancelier de l'archevêché, servaient comme diacre et sous-diacre d'honneur, et M. John-L. O'Rourke, curé de Saint-Raphaël, et le P. Henry Bartley, rédemptoriste, comme diacre et sous-diacre d'office. M. l'abbé Jacques Papineau agissait comme maître de cérémonies.

M. Godfrey de la Cueva dirigeait la chorale et M. James Birmingham accompagnait à l'orgue.

Dans le sanctuaire, on voyait Mgr Arsène Richard, P.D., curé de N.-D. des Sept-Douleurs, Verdun; MM. les curés Napoléon-Z. Hurteau, N.-D. du Perpétuel-Secours; François-Gabriel Caisse, N.-D. de la Paix; Victor Paquette, N.-D.-de-Lourdes; Lucien Pineault, Sainte-Cunégonde; Thomas Heffernan, S.-Augustin-de-Cantorbery; Aloysius Walsh, Holy Family; Francis Singleton, S.-Michel; Anatole Ecrément, S.-Maxime; Gédéon Sanche, S.-Placide; Frederick-Michael Elliott, S.-Dominique; James-J. Flood, S.-Brendan; Wilfrid-Emmet McDonagh, l'Ascension; Albert Lessard, avec son vicaire, M. Antonin Legendre, de S.-Lambert; Edward Polan, de S.-Aloysius, avec son vicaire, M. John Durnan; les abbés Edouard Lapointe et Donald-J. Féron, vicaires à S.-Willibrord; Louis Cormier et Lawrence Whelan, vicaires à S.-Augustin; William Byrd, vicaire à S.-Michel; Henri Bellemare, professeur au collège de l'Assomption; Jasper Stanford, visiteur des écoles; Joseph Martin, vicaire à Saint-Paul; Honoré Primeau, vicaire à Saint-Henri; William Ryan, vicaire à l'Ascension; les PP. Joseph Allion, missionnaire du Sacré-Coeur, curé de N.-D. du Sacré-Coeur, Ville LaSalle; John MacDonald, S.J., du collège de Loyola; les Frères James et O'Keefe, de l'école S.-Dominique, et le Frère René (du Sacré-Coeur), directeur de l'académie Richard, de Verdun.

Les porteurs étaient MM. J.-F. Foster, Owen Payne, Thomas Hickey, Patrick Kelley, E.-J. Walsh et David Coull, marguilliers de la paroisse.

Conduisaient le deuil du défunt MM. Jeremiah et Thomas McDonald, ses frères; Mlle A. McDonald, sa soeur; M. Herménégilde Lapierre, son beau-frère, et Mlle Isabel McDonald, sa nièce.

M. Gerald McShane, P.S.S., curé de Saint-Patrice, a prononcé l'oraison funèbre du défunt.

Dans l'assistance, on distinguait l'hon. Joseph-Henry Dillon, M.P.P.; MM. Georges-P. Laurin, notaire, député de Jacques-Cartier aux Communes; le maire Charles Allen, de Verdun, avec les échevins Pierre-Auguste Lafleur, M. P. P.; J.-J. Gibbons, Ulric Saint-Amand, Omer Bombardier, James Wilson, James Wishart, Alfred Glew et H. Gauthier; Aimé Parent, trésorier; Henry Hadley, ingénieur, et Arthur-J. Burgess, greffier de la ville; John-E. Murphy, Albert Delorme, E.-W. Brophey, W. Caldwell, Dr T.-J. Gaslin, L. Flood, W. McCurran, Edmond Mahoney, L.-M. Gagnon, W. Hutchison, Charles Dinneran, J.-S. Bourdeau, J.-O. Simard, James Cormier, J. McCormick, A. Kelly, F. McKeown, Léo Bélanger, J. Albin, C. Boyle, Henry Woffenden, I. Goulin, G.-G. Joly, J.-R. Vaudreuil, O. Cousineau, Charles Hale, E.-J. Callahan, Armand Boucher, George Parker, A.-P. Rowan, F. Monaghan, E. Tipping, M. Crowley, P. Murphy, J. Crook, Arthur Gervais, Henry Oram, Emile Cool, W. McGilvray, L. Dillon, Peter McCarthy, C.-A. Dunberry, C. Williams, Fred Woodward, A.-R. Vallance, T.-A. Norris, G.-E. Guertin, John Chartier, G. Hopper, A. Kennedy, Ed. Tétreault, G.-A. Lapointe, S.-H.-R. Bush, J.-W. Murphy, Albert Poirier, Gerald Eaben, A. Dewan, P. Stevenson, R. Bould, William Thomas, R.-B. Patterson, W.-H. Barker, Patrick Quinn, E. Taunier, A.-W. O'Brien, W.-T. Cox, D. McGraw, E. Sisonnette, L. Larivière, F. Larrend, L.-D. Landry, W. Baker, W. A. Clarke, F.-C McDonald, A. Quenillon, P.-J. McElroy, William Young, A.-C. Davis, J. Graham, F. Flynn, Dr G.-J. Boyce, O'Reilly Boyce, Patrick Hagerty, John Linford, J. McGraw, R. Jelly, Joseph O'Doud, R. Close, E. Hopper, C. Paquin, J. Barns, Albert Brault, J. Daly, N. Russell, A. Dubeau, J. Gillman, P. Fitzsimmonds, C.-A. Kelly, E. Durkin, A. Lanctôt, P.-J. Graham, Benjamin Quinn, W.-J. Dorey, V. Bourie, E. Forand, Georges Brisebois, P. Raben, T.-F. Dolan, Thomas Boulas, R.-F. Davis, J. O'Flaherty, H. Lemieux, J.-H. Coderre, E. Allen, J. Tobin, P. Tobin, E. Lévesque, J. Miller, W. Watt, J. Polan, C. Auclair, P.-J. Caron, T. Matthews, Z. Laberge, F.-J Darling, J. Bracken, H.-C. Brady, T.-J. Brady, Gerald Murray et autres.

Deux prix littéraires

Donné par Mme Norman Holland, un prix de cent dollars est offert par l'ordre impérial des Filles de l'Empire pour une nouvelle (short story) en français ou en anglais. Le concours se terminera le 1er février 1932.

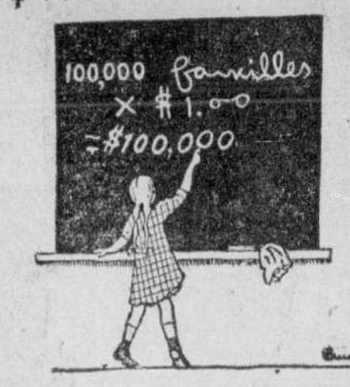
Requête favorable à l'échevin Charbonneau

Un groupe de citoyens du quartier Villeray s'est rendu à l'hôtel de ville, ce matin, pour demander au maire Houde de bien vouloir appuyer une requête qui circule dans le nord en faveur de la nomination de l'échevin Charbonneau comme membre du comité exécutif.

La même organisation offre un prix de même valeur pour une pièce en un acte. Date de clôture du concours: 1er mars 1932.

Les manuscrits doivent être envoyés au secrétaire de l'instruction nationale (National Education), I.O. D.E., 238 rue Bloor est, Toronto.

Hôpital Sainte-Justine



Que Chaque Famille Donne Sa Collaboration!

Quand viendra

La Journée d'Un Dollar

le 26 octobre 1931

Prière d'adresser votre offrande, à l'Hôpital Sainte-Justine,

6055 rue St-Denis, Montréal.

Constipé ?

...ez NR — NATURE'S REMEDY — ...oir. Demain matin vos organes ...inateurs fonctionneront de nouveau ...alement et vous vous débarrasserez ...ement de votre constipation par ...évacuation naturelle — sans doute ..., sans coliques. Essayez NR. Seulement 25c.

Le laxatif purement végétal

RCE SOIR
BIEN PORTANT DEMAIN

Faites-en l'essai ce soir

ACCORDAGE DE PIANO

Notre personnel d'accordeurs experts est toujours à votre disposition.

PRIX FIXES ORDINAIRES

—Aussi—

REPARATIONS DE PIANOS

—et—

Service complet de radio

Téléphonez à MArquette 7701

LINDSAY'S
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

1112
STE-CATHERINE OUEST
(Juste à l'ouest de Peel.)
MONTREAL

24,26,29,1,3,6,8,10,13,15

Une lette aux lames:

Chère Madame :

Croyant fermement que la santé votre famille est votre préoccupation la plus imante nous désirons, respectueusement, attirer votre attention, aujourd'hui, sur les qualités du Pain Modern

Le pain est un item très important de l'alimentation quotidienne de votre famille vous faut donc être certaine de l'excellence de la qté du pain que vous achetez. Et vous n'obtenez une qualité que dans du pain fait des meilleurs ingrédients mélangés et cuits à point.

Le Pain Moderne est, de beaup, le plus délicieux, le plus appétissant et le plus nissant de tous les pains. Il est fait de la meilleure ne de blé dur canadien, de lait pur, de malt, de le et d'autres ingrédients mélangés en proportions scifiques et cuit dans la boulangerie la plus propre et las moderne de tout le Canada.

Nous serait-il permis de vous nander d'essayer le Pain Moderne ? Vous et votre fale l'aimerez parce que le Pain Moderne est un triomphe l'art de la panification réalisé par des Canadien Français pour les Canadiens-Français.

Vos tou voués,

Le Pain Moderne adien Limitée

Le Pain Moderne

E.-R. Décary, prident

2250 ave Papineau — Téléhone FAlkirk 1191

STOP & SHOP

PATATES

DES MONTAGNES VERTES

du Nouveau-Brunswick, classées No 1 par le gouvernement

Sac de 80 lbs 53c

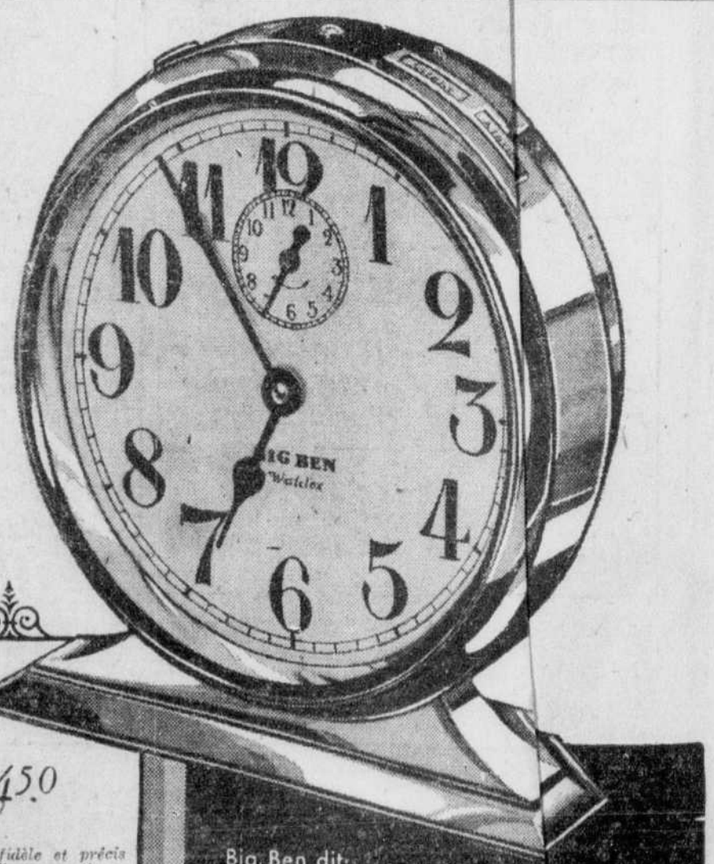
SAC COMPRIS

PARIS-PATÉ

PARIS-PATÉ
RECETTES POUR SANDWICHES

SANDWICH SAVOUREUX — Etendez du Paris-Pâté sur des rondelles de pain blanc. Couvrez avec une rondelle de pain brun dont vous aurez enlevé le centre. Etendez de la mayonnaise dans ce centre; garnissez d'oeufs, de petits cornichons, d'olives ou de betteraves.

Le délice pour Sandwiches en toute occasion.



$4.50

Le service fidèle et précis du "Big Ben" est assuré par une Garantie de Deux Ans. Timbre d'une riche sonorité, régulier ou intermittent. Mécanisme à l'épreuve de la poussière. Fini nickel brillant ou satiné ou en couleurs, par la Western Clock Company Limited, Peterborough, Ontario.

Big Ben dit:
"La ponctualité d'un homme est en proportion de la précision du chroomètre qui lui donne l'heure."

BIG BEN

Westclox... Réveils—Montres "Ben"—Horloges d'auto. (Fabrication canadienne)

ACTIVITÉS FÉMININES

Aux Ecoles Ménagères

L'ouverture des cours d'enseignement ménager a eu lieu cette semaine à l'Ecole Ménagère Provinciale, 461, est, de la rue Sherbrooke.

Il se prendra encore des inscriptions pour les cours pratiques de cuisine le soir, et les cours de couture, le vendredi matin et vendredi après-midi.

Le cours de fantaisies se donne le mardi soir à 7 h. 30.

Mardi, le 13 octobre, et le jeudi soir de 7 h. 30 et 9 h. 30, cours de cuisine de démonstration.

Menu: Potage velouté, gigot d'agneau rôti, poireaux gratinés, gâteau "plume", glace blanche, Condé aux pêches.

Pour ces différents cours, des sièges peuvent se réserver pour toute l'année.

Ouverture du club Laurier

Hier après-midi, eut lieu, à l'hôtel Windsor, l'ouverture du club Laurier des femmes libérales. Mme Grant de Rouen présida la réunion qui se composait d'une centaine de personnes. Le docteur Arthur Denis, député de Saint-Denis, à la Chambre des communes, était présent et accepta de dire quelques mots.

En ouvrant l'assemblée, Mme Grant de Rouyn s'indigna de la façon d'agir des autorités municipales qui, dit-elle, n'ont pas voulu, cette année, recevoir les délégations féminines, cependant qu'elles daignaient recevoir officiellement un éléphant. "Le procédé, dit-elle, est ridicule.

Le club Laurier continuera comme par les années passées à tenir ses réunions tous les derniers mercredis du mois.

Retraites fermées

Des retraites fermées auront lieu pour les jeunes filles, du 12 au 15 novembre et du 19 au 13 décembre; pour les dames, du 25 au 28 octobre; du 3 au 6 décembre, pour les gardes-malades du service actif.

Au couvent de Trois-Rivières, des retraites auront lieu pour les jeunes filels du 22 au 25 octobre, du 29 octobre au 1er novembre et du 6 au 9 novembre; pour les dames, du 23 au 26 novembre. On est prié de s'inscrire à l'avance et de s'adresser, pour tous renseignements à la directrice des retraites.

Chez les ouvrières

Les cours du soir à l'école Stadacona, division Hochelaga, auront lieu tous les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine, de 7½ heures à 9½ heures.

La thésaurisation de l'or

Londres, 13. — Sir Josuah Stamp, un des directeurs de la Banque d'Angleterre, au cours d'un discours prononcé à la radio hier soir, dit que les effets salutaires de l'étalon-or avaient été réduits à néant par la thésaurisation de l'or en France et aux Etats-Unis. Sir Josuah reproche surtout que l'on n'ait pas laissé opérer à l'étalon-or une de ses plus grandes fonctions, celle de stabilisateur.

Six hangars détruits par un gros incendie dans l'est de la ville

Six hangars ont été complètement détruits et six autres considérablement endommagés par un violent incendie d'une origine inconnue, a éclaté à 10 h. 15, hier soir, dans la partie est de la ville. Quinze familles ont dû laisser leurs logements et chercher refuge chez des parents, amis et voisins charitables en attendant que les pompiers puissent contrôler les flammes. Ces derniers eurent une lourde besogne à accomplir car ils restèrent plus de six heures sur les lieux afin d'enrayer le feu qui menaçait d'attaquer les édifices voisins. Ce matin, encore, les hommes des casernes Nos 44 et 45 arrosaient les débris.

Les hangars détruits sont situés à l'arrière des Nos 2301, 2303, 2309 et 2311 rue Saint-Germain. Les autres hangars endommagés se trouvent à l'arrière des Nos 2313, 2316, 2319, 2321, 2324 et 2327 de la même rue.

Le feu prit naissance dans l'escalier d'un hangar à l'arrière du No 2309 rue Saint-Germain. Les flammes se propagèrent avec une telle rapidité que quelques minutes plus tard elles perçaient la toiture. Lorsque les pompiers, sous la direction du chef de district P. Doolan, arrivèrent sur les lieux, l'élément destructeur faisait rage et se propageait rapidement.

On estime les dommages à plusieurs milliers de dollars.

Trois pompiers ont failli perdre la vie au cours de cet incendie. Ils se trouvaient au second étage du hangar à l'arrière du logement portant le No 2318, lorsque le toit s'est écroulé. Heureusement, aucun d'eux ne fut blessé. Ils sautèrent sains et saufs dans la cour entre la maison et le hangar.

Aux funérailles de Mme Jos. Roy

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — Les funérailles de Mme Joseph Roy, née Alice Ouimet, décédée à Montréal à l'âge de 41 ans, ont eu lieu en l'église de la cathédrale de cette ville. La levée du corps fut faite par M. le chanoine P.-N. Desmarais, curé. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Emilien Chagnon, vicaire, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Léo Lanoue, vicaire, et H. Gendron, chapelain de l'Hôtel-Dieu de cette ville.

Les porteurs étaient MM. H. Leduc, Alb. Chapdelaine, Nap. Ouimet, le notaire R. Bruneau, de S.-Damase, Frs. Phaneuf et M. Guillet.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux: deux fils, Louis-Bertrand et Dominique; un frère, M. Oscar Ouimet, de Swanton, Vt.; une soeur, la R. S. Agnès de Jésus, des Soeurs de la Présentation de Marie.

La garde catholique indépendante

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — Par suite de la démission du commandant J.-H. Dufour d'importants changements ont été effectués dans les rangs des officiers de la garde catholique indépendante, les Hussards de S.-Hyacinthe.

Le major Roméo Forbes a été nommé au poste de commandant intérimaire; le capitaine-adjudant Gérard Brady est promu au grade de major avec la charge militaire de la Garde comme commandant en second; le capitaine Esthel Leblanc, faisant partie du cadre de réserve, est réinstallé actif avec le grade de capitaine-adjudant.

Jour en l'honneur de sainte Thérèse

Détroit, 13. — Des hauts dignitaires ecclésiastiques ont assisté dimanche à la dédicace d'une tour de marbre haute de 60 pieds qui formera éventuellement la façade d'une nouvelle église de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Le monument a coûté $300,000. La somme fut recueillie au moyen de souscriptions publiques. Le R. P. Charles-E. Coughlin a prononcé le sermon de circonstance.

ECHOS DE FRANCE

Immortelle galerie

On prépare pour le troisième centenaire de l'Académie, sous les auspices de M. Georges Lecomte, un ouvrage qui publiera les portraits de tous les académiciens, depuis la fondation de l'Institut, en 1795.

Un autre volume donnera ultérieurement les portraits de tous les membres de l'ancienne Académie, depuis la fondation de cette Compagnie jusqu'à sa dissolution provisoire en 1793.

Locaux à louer

Depuis la guerre, divers indices de la vie normale du pays avaient disparu. Ainsi, à Paris, on ne voyait plus ces affiches, autrefois nombreuses aux portes des maisons : "Locaux à louer". Le marché du logement était bloqué depuis treize ans. Ah ! la demande était abondante et pressante. L'offre quasi nulle.

Voici que presque soudainement on assiste à un changement à ce sujet. Il suffit de parcourir Paris pour voir un peu partout sur les maisons réapparaitre les fameuses affiches : "Locaux à louer". Surprenantes propositions. Du jour au lendemain, aurait-on bâti les quelque 150,000 ou 200,000 logements nécessaires pour abriter convenablement les candidats locataires ? Ce n'est point de cela qu'il s'agit, mais ce phénomène tout nouveau n'en mérite pas moins de retenir toute notre attention.

Les locaux que ces affiches offrent au public avide ne correspondent pas exactement à ses désirs. Il s'agit, pour une part, de locaux commerciaux et, pour l'autre part, de grands appartements de 4 à 7 ou 8 pièces. Ce que voudrait obtenir le public, c'est le petit logement de 2 ou 3 pièces ; mais celui-là est rare et ceux qui l'occupent ne l'abandonnent pas.

Il y a donc à louer, en abondance, des locaux commerciaux et de grands appartements. Explication facile : la crise.

M. Duranleau, à Marseille

Marseille, 13. — Le ministre de la Marine, du Canada, l'hon. Alfred Duranleau, a visité le port de Marseille, hier, et a été reçu par la Chambre de Commerce de cette ville maritime. Il est ensuite parti pour Nimes.

Ce collège reconnu comme Ecole Normale

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — Ces jours derniers, les Frères du Sacré-Coeur recevaient, en leur maison-mère, ici, à S.-Hyacinthe, M. le commandeur C.-J. Magnan, inspecteur des écoles normales de la province de Québec. Il venait, sur leur demande, se rendre compte que leur scolasticat possède les conditions requises pour être reconnu école normale.

Arrivé de Québec vers les 4 heures, il se rendait immédiatement au "Sacré-Coeur". Dans la soirée, il voulut bien se prêter à une petite réception organisée en son honneur. Le lendemain, il partait enchanté de sa visite. Quelques jours plus tard, dans un télégramme, il annonçait la reconnaissance comme école normale du scolasticat des Frères du Sacré-Coeur à Saint-Hyacinthe.

Ce scolasticat-école normale se transportera à Granby en avril prochain. C'est alors que se feront les préparatifs pour la réouverture du collège, laquelle aura lieu en septembre 1932.

Délai obtenu par les commerçants de Paris

Paris, 13—M. Georges Prade, conseiller municipal, dans une lettre, a rappelé au préfet de la Seine le ralentissement des affaires que subit le commerce parisien.

Les commençants, cependant, s'efforcent de conserver leur personnel, de retarder et de limiter un licenciement aggravant le chômage.

Au 1er octobre devaient être acquittées les impositions des exercices 1930 et antérieurs, sous peine d'une majoration de 10 pour 100. Le ministre des finances a déjà cette anné reculé de deux mois la date de cette majoration.

Malheureusement la dernière saison d'été s'est révélée déplorable en raison notamment des conditions atmosphériques, dans de nombreuses branches du commerce parisien. Août et septembre ont été des mois nuls. Aussi, M. Georges Prade demanda-t-il à M. le préfet de la Seine de tenter une démarche auprès du ministre des finances afin que la date de la pénalisation de 10 pour 100 soit reportée au 1er novembre.

Mystérieux attentat contre un magistrat

Medicine Hat, Alberta, 13. — Le juge W. Greene a failli être victime ici samedi soir d'une tentative d'assassinat et la police est à la recherche du coupable. Une balle de carabine a percé ses vêtements mais le juge n'a reçu qu'une légère égratignure au côté.

La police ignore les raisons qui ont pu motiver cette tentative d'assassinat et le juge Greene lui-même n'a pu fournir aucune explication. Il n'y a pas eu de désordre dans le district et aucune sentence n'a été rendue dernièrement qui aurait pu pousser des amis de personnes condamnées à exercer une vengeance.

Le juge Greene travaillait dans la cave de sa maison lorsqu'il entendit quelqu'un marcher sur une grille placée au-dessus d'une portion de la sortie de la cave en dehors de la maison, et il vit un homme qui se trouvait alors à 15 pieds de lui.

Lorsque le juge se montra, un coup de feu retentit et l'homme prit la fuite. Le juge Greene ressentit une brûlure au côté et s'empressa de rentrer chez lui où il appela la police. Un examen montra que la balle avait percé l'habit du juge Greene du côté gauche au niveau du coeur et qu'elle n'avait causé qu'une petite égratignure sur la peau.

Mme Greene qui se trouvait dans la maison avec sa fille n'entendit pas le coup de feu.

Tragique accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Lac-au-Saumon, 13. — Joseph-André-Albert Poitras, 14 ans, fils d'Auguste Poitras, de cet endroit, a été tué accidentellement ici, hier par le train local montant no 31, à un mille à l'ouest de la station. Le jeune homme, accompagné de deux compagnons, Roland Palasse et Maurice Paralys s'en allait à la chasse en marchant sur la voie. Le train arriva sans qu'ils le vissent venir, et n'ayant pas eu le temps de sauter, le jeune Poitras, qui marchait au centre de la voie, fut frappé et tué instantanément.

La guerre au cancer a fait des progrès

New York, 13. — Trois des délégués les plus éminents au congrès annuel du Collège américain de chirurgie ont émis des opinions fort optimistes au sujet de la lutte que fait la science médicale au cancer.

Le docteur Donald Balfour, de l'hôpital Mayo, à Rochester, Minn., a déclaré que l'on constaterait une énorme diminution dans le nombre des cas fatals quand le public aura été instruit sur le cancer, et amené à comprendre l'avantage que l'on peut trouver dans des examens médicaux périodiques. Le cancer, dit-il, peut être guéri si on le traite au moment où il n'est encore qu'une affection locale.

Sir George Lenthal Cheatle, de Londres, dit que l'arme encore la plus efficace contre le cancer c'est qu'il soit découvert dès le début.

Le docteur A.-H. Burgess, de Manchester, Angleterre, assure que le cancer n'est pas infectieux, ni contagieux, ni héréditaire, et qu'il n'a de propension à se développer qu'au siège d'une irritation chronique.

Le député H. Béique visite une tombola

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 13. — Le nouveau député du comté de Chambly au provincial, M. Hortensius Béique a visité la tombola des voyageurs catholiques hier soir à l'hôtel de ville de Longueuil. Il était accompagné de son épouse et de MM. Armand Favre et son épouse, Mme Amédé Trudeau, M. Louis Marchand. Il fit le tour des kiosques et se déclara enchanté du spectacle qu'offrait cette fête bien réussie. M. Béique fut reçu par M. l'abbé Gauthier, aumônier du cercle et MM. Thibault, H. Dupuis et Alphonse Favre.

Une nouvelle industrie qui s'établit à Toronto

Toronto, 13. — Dans un communiqué publié hier, la commission industrielle de Toronto a annoncé que d'ici peu de temps la Pittsburgh Reflector Co., viendra manufacturer ses produits à Toronto, en y établissant son centre de production et de distribution pour tout le Canada. Ce sera la Wilson Illumination Co., de Toronto, qui représentera la maison américaine.

Pour enlever les Poils de façon à ce qu'ils ne repoussent pas raides et cassants

Nouveau moyen au sujet duquel nombre de femmes prennent des renseignements.

ON a trouvé un moyen qui, selon les experts, constitue la meilleure solution, jusqu'à date, au problème des poils sur les bras et les jambes des femmes.

C'est une crème qui ressemble à une argile de beauté. Vous l'étendez simplement là où il y a du poil à enlever, vous l'y laissez quelques instants, puis vous l'enlevez avec de l'eau.

C'est tout. Toute trace de poil aura complètement disparu. Tout à fait différent du rasoir et des autres anciennes méthodes. Les poils ne repoussent pas durs.

Vous pouvez l'obtenir maintenant à tous les comptoirs de toilette pour quelques sous. On l'appelle la Crème Dépilatoire NEET. Les femmes en raffolent.

NEET

LE SUMMUM DU CONFORT!

—ce soulier léger à lacets est un soulier de jour. C'est le "Abbott", un soulier d'une grande élégance en chevreau noir ou brun, avec appliqué de nuance complémentaire. Celles qui le portent déclarent que c'est le summum du confort. Et comme toujours les souliers Menihan Arch-Aid ne laissent rien à désirer au point de vue de l'ajustement.

Chiropodiste expert à la disposition de notre clientèle

ARCH-AID BOOT SHOP

1400 Ste-Catherine Ouest, — — Angle Bishop

La Diseuse de Bonne Fortune

IL y a certaines personnes qui lisent la bonne aventure dans les feuilles de thé laissées dans la tasse.... mais cette petite madame prédit sa bonne fortune en fait de santé par le manque absolu de quoi que ce soit laissé au fond de son pot à lait. Le simple fait qu'elle a entièrement vidé le pot signifie qu'elle a ajouté de la force à ses tissus en pleine croissance et de la fermeté à ses os. Tout enfant qui se développe a besoin d'au moins une pinte de lait par jour.

La valeur du lait comme aliment nutritif dépend de la qualité autant que de la quantité. Le lait entier Borden ... produit dans les conditions les plus minutieuses afin qu'il soit une nourriture pure, riche et hygiénique ..... est idéal pour le petit pot à lait de l'enfant.

BORDEN FARM PRODUCTS COMPANY, LIMITED

Immeuble Dominion Square, Montréal

Lait certifié spécial de la ferme St-Sulpice d'Oka

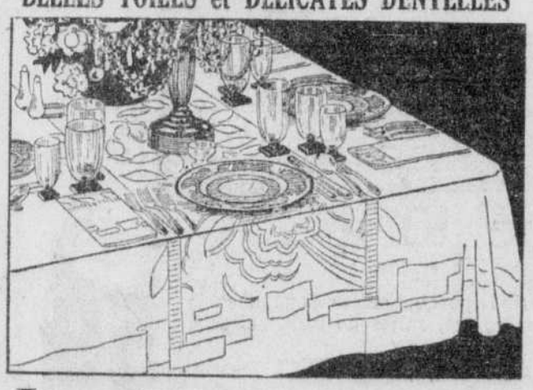
Lait ordinaire Borden
Lait choisi
(Double capsule)
Lait certifié
Lait de beurre
Crème pour fouetter
Crème à céréales
Crème de table
Beurre Fern Brand
(Doux ou salé)
Oeufs Extra Frais
Lait malté au chocolat
(en boites)

Wllbank 1188

LAIT ENTIER BORDEN

BM 119

BELLES TOILES et DELICATES DENTELLES



Lavées et repassées À LA MAIN

Toute la belle toile de table, la toile d'hôte et les délicates dentelles sont lavées et repassées à la main par les blanchisseuses expertes de la buanderie Troy. Le savon le plus délicat et l'eau la plus pure y sont exclusivement employés et chaque article est manipulé avec le même soin que vous y apporteriez à la maison.

Dites au livreur de la Troy de passer chez vous et écrivez les mots "A la main" sur votre paquet. Vous serez charmée de la qualité du travail et de l'excellence du fini.

Nous payons les frais de poste et d'express pour le retour des commandes d'en dehors de la ville.

phone YORK 8282

LAUNDRY · CLEANING · DYEING

TROY

LAUNDRY & DYEING CO

BRITISH AMERICAN DYEING CO. Limited

President James J. Aird.

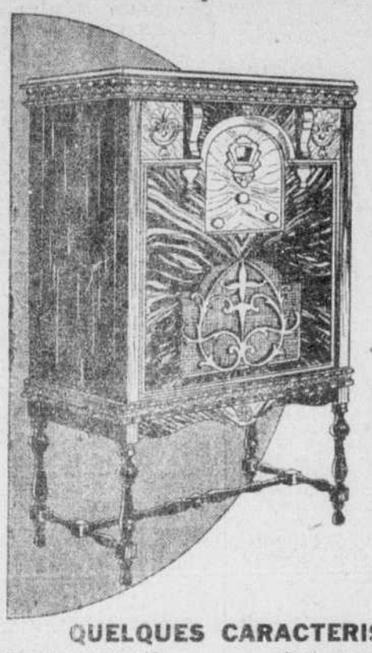
PATRON No 530. — Robe de dentelle noire, pour réception. Se fait pour 14-16-18 et 20 ans. Prix du patron, 25.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

NOUVELLES DU MAGASIN EATON

Quantité limitée ! Mais quelle aubaine !

Magnifiques Radios Viking à 9 lampes Screen Grid



Grâce à un achat exceptionnellement heureux, en quantité limitée, nous pouvons vous offrir ces radios à prix vraiment remarquable.

Mais puisque la quantité est limitée — venez de bonne heure!

Le cabinet est en noyer foncé et de grande beauté... avec choix de deux modèles. Le haut-parleur est électro-dynamique et haut de 12".

QUELQUES CARACTERISTIQUES :

9 lampes screen grid.
Amplificateur à pression 245.
Double contrôle de la tonalité.
Capteurs pour postes locaux et de longue distance.
Communicateur de l'antenne.
Etc., etc.

Si vous voulez faire un des meilleurs placements en radios aujourd'hui — venez voir et entendre ceux-ci, mercredi.

Prix spécial, mercredi

87.50

Payables par Paiements Différés: 8.75 au comptant, le solde, en 10 versements mensuels égaux de 8.43. Prix total par Paiements Différés, 93.01.

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

Robes d'intérieur en jersey

de laine pour dames

à un prix extraordinaire, mercredi

Ce sont des robes d'intérieur, oui... mais elles sont tellement élégantes que vous voudriez les porter au bureau... ou bien encore pour magasiner.

Modèles un et deux-pièces, à effets deux-tons de bleu, rouille, marine, vert bouteille, bleu royal, noir, etc.

Tailles 14 à 44.

Des commis supplémentaires assurent un service rapide. Venez de bonne heure mercredi ou appelez à PLateau 9211.

$2.95

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Ste-Catherine

CHOSES ET AUTRES

Les prix au comptant sont les plus bas

Le commerce, chez EATON, se fait essentiellement au comptant. La maison achète au comptant et vend au comptant, ce qui permet de tenir les prix au plus bas en toute occasion. Le client au comptant, chez EATON, paie en achetant sur place, ou à la livraison (C.O.D.—contre remboursement), ou par son compte courant de "D.A." dont nous serons heureux de redonner le détail dans une prochaine rubrique.

Les meubles, certains articles d'ameublement, manteaux et complets, peuvent cependant être achetés par Paiements Différés, moyennant un supplément équitable. Mais, là encore, le client chez EATON bénéficie des bas prix au comptant, et ne paie qu'un supplément raisonnable pour couvrir les frais du service de Paiements Différés..... Quel que soit votre mode d'achat, les bas prix EATON vous sont une économie.

Une autre journée pour bébé

Tous ces petits articles à prix d'économie!

A — MANTEAUX en lama chaudement doublés, avec brandebourgs de soie et boutons d'écaille. Pour 6 mois à 2 ans.
Prix spécial, mercredi **3.95**

Chapeau harmonisant .98

B—COSTUMES 2-pièces en tricot blanc, rose, bleu, vert. Pour 6 mois à 2 ans.
Prix spécial, mercredi **2.95**

C—ROBES françaises faites à la main en crêpe de Chine rose, ciel, vert et jaune. Pour 1, 2 et 3 ans.
Prix spécial, mercredi **1.95**

D—JAQUETTE en soie japonaise, avec broderie à la main. Pour jeunes bébés seulement.
Prix spécial, mercredi **.98**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Articles de literie à prix de grande économie !

Couvre-lits en taffetas de rayon

★ *Pour lits doubles. Prix spécial, mercredi, chacun* **3.95**

Un autre achat de ces couvre-lit si populaires parmi les ménagères économes! En taffetas de rayon broché, avec ruches et volants, et en tons de rose, bleu, vert, or et mauve Grandes dimensions.

Draps de coton ourlés à jour

Environ 78" x 86". Prix spécial, mercredi, chacun **1.00**

Coton de belle texture serrée et durable. Ces draps sont blanchis et ourlés à jour. Ils garderont leurs belles qualité même après des lavages répétés... comme des draps de prix beaucoup plus élevé.

Couvertures de laine "Peerless"

Environ 76" x 94", 9 livres. Prix spécial, mercredi, la paire **10.95**

Une des meilleures qualités possibles à ce prix! En chaude laine blanche duveteuse, retrécie, et à bordures en bleu et rose. Finies séparément pour en faciliter le lavage. Profitez-en!

Couvre-lit en filet suisse

Environ 72" x 108", et environ 90" x 108". Prix spécial, mercredi, chacun **7.95**

Belle qualité de filet écru, richement brodé en jolis dessins, en délicates nuances pastelles. Nouvellement importés, et offerts à un prix très spécial, mercredi! Venez les voir!

Au douzième chez Eaton—Rue Université

Édredons rembourrés de duvet

Environ 64" x 70". Prix spécial, mercredi **8.95**

Légers et chauds, recouverts en batiste à dessins floraux et paisley à l'épreuve du duvet, avec large panneau en satinette de couleurs contrastantes. Piqués et ventilés et finis avec nervures

Taies d'oreillers unies en coton

★ *Environ 42" x 33". Prix spécial, mercredi, chacune* **.15**

Il n'est pas surprenant que vous soyez étonnée du prix! C'est le plus bas auquel nous ayons offert cette qualité depuis des années! Bon coton fort et durable, blanchi, et proprement ourlé.

Aubaines remarquables!

Lampes soleil pour cuisine

★ *Sans clef. Prix spécial, mercredi* **.75**

★ *Avec chaîne. Prix spécial, mercredi* **1.19**

Avec bande émaillée en blanc et large globe blanc, ne formant pas d'ombre.

Ampoules claires Tungsten

★ *Prix spécial, mercredi, chacune*

.17 *ou* **6** *pour* **1.00**

25, 40 et 60 watts. Toutes sont éprouvées avant de laisser le Magasin. Téléphonez votre commande à PLateau 9211, si vous ne pouvez venir au Magasin.

Lampes silhouettes de radio

2.95

★ *Prix spécial, mercredi*

.85 à **2.95**

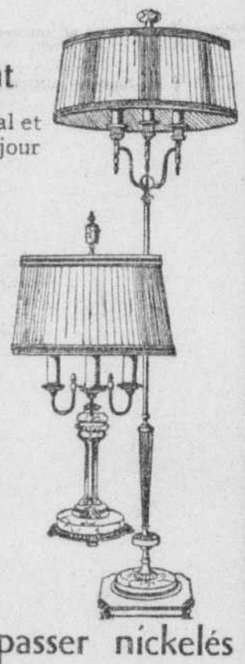
Solde de modèles variés, tous plaqués cuivre de ton riche, et complets avec panneau de verre. Complètes avec fil et fiche de contact. Venez de bonne heure pour un meilleur choix.

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

★ *Les ampoules en électricité, marquées d'une étoile, aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rues Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

50 seulement

Lampes de métal et Onyx et abat-jour par plis



Lampe sur pied à 3 ampoules. Prix spécial, mercredi **27.50**

Abat-jour harmonisant. Prix spécial, mercredi **10.50**

Lampes de bridge. Prix spécial, mercredi **27.50**

Abat-jour harmonisants. Prix spécial, mercredi **6.50**

Lampes de fiançailles. Prix spécial, mercredi **27.50**

Abat-jour harmonisants. Prix spécial, mercredi **7.95**

Lampes de table. Prix spécial, mercredi **35.00** à **42.50**

Les lampes de 35.00 à 42.50 complètes avec abat-jour.

Fers à repasser nickelés

Prix spécial, mercredi **1.49**

Un fer de bonne qualité, au beau fini nickelé L'élément, donnant une distribution égale de chaleur, est garanti pour un an.

Une vente remarquable de 3 jours

Linoléum incrusté

2000 verges carrées achetées spécialement pour cette Vente

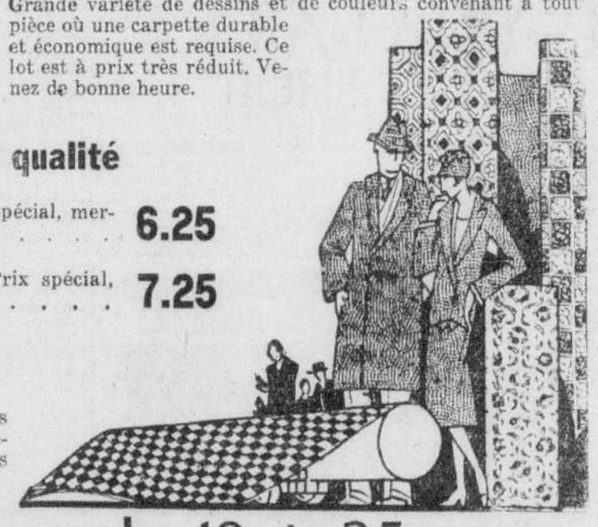
Prix spécial, mercredi, la verge carrée **.95**

Un linoléum solide et durable, en dessins de tuile, cubes, simili-modernes, etc. Couleurs incrustées jusqu'au canevas, et dessins convenant pour cuisines, salles de bain, salles à manger, passages, magasins, bureaux, etc. Profitez-en!

Congoléum "Gold Seal"

3 verges de largeur, en longueurs de 10 à 20 verges carrées. Prix spécial, mercredi, la verge carrée **.45**

Fameux pour ses qualités de durée, et son fini brillant Grande variété de dessins et de couleurs convenant à toute pièce où une carpette durable et économique est requise. Ce lot est à prix très réduit. Venez de bonne heure.



Carpettes Congoléum — 2ième qualité

★ 6' x 9' Prix spécial, mercredi **4.25**

★ 9' x 9'. Prix spécial, mercredi **6.25**

★ 7'6" x 9'. Prix spécial, mercredi **5.25**

★ 9' x 10'6". Prix spécial, mercredi **7.25**

★ 9' x 12'. Prix spécial, mercredi **8.25**

Il est rare que nous puissions acheter une quantité de ces carpettes de "deuxième qualité"... aussi s'enlèvent-elles toujours rapidement. Venez de bonne heure pour un meilleur choix de couleurs et de dessins.

Linoléum de liège imprimé de 10 à 25 verges

Prix spécial, mercredi, la verge carrée

Linoléum de la meilleure qualité à jolis dessins variés, assez large pour couvrir le parquet entier d'une pièce de dimensions moyennes, sans coutures. Bien verni et traité, et convenant pour cuisne, salles de bain, salles à manger, passages, etc. 4 verges de largeur.

.59

Au sixième chez Eaton—Rue Victoria

★ *Les carpettes de congoléum de 4.25 à 8.25 aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

AUBAINE DU MATIN

500 colliers noirs importés

★ *Très spécial, mercredi* **.39**

Jolies importations en simili-jais, 20 et 24 pouces de longueur, et en formes de baril ou rondes. Plusieurs modèles originales de fantaisie. Ces colliers, de notre stock régulier, sont à prix de solde, mercredi. Venez de bonne heure pour un meilleur choix. Commandes téléphoniques acceptées.

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Ste-Catherine

★ *Ces colliers importés aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

Pas de commandes C.O.D.

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Chandails vestons Jumbo pour hommes

Prix spécial, mercredi **3.59**

Chauds et épais chandails en laine en modèle régulier et nuances de cardinal, chameau, marron et blanc. Tailles 36 à 44.

Sous-vêtements importés pour dames

Prix spécial, mercredi

Petites et moyennes tailles **.59** *Grandes tailles* **.69**

En beau coton anglais... au souple fini de laine. Camisoles à encolure brodée et bouffants avec bande de couleurs.

Culottes en velours côtelé pour garçonnets

Prix spécial, mercredi **1.69**

Fortes et solides pour l'école et les sports. Culottes brunes seulement, à fond et genoux doubles. Pour 6 à 16 ans.

Ces item aussi en vente aux **MAGASINS TECO** 1207 rue Sainte-Catherine est et 2269 avenue Mont-Royal est

Robes d'intérieur

Prix spécial, mercredi **.79**

Venez de bonne heure choisir une de ces jolies robes en imprimés fleuris. Bleu, vert, rose, noir, marine, etc. Tailles 36 à 48.

Camisoles pour enfants

Prix spécial, mercredi **.49**

Pour bébés jusqu'à 1½ an. Pour enfants de 2 à 5 ans, elles boutonnent en avant. Manches longues.

Cravates de tons unis pour hommes

Prix spécial, mercredi **.29**

Faites dans notre propre manufacture, en Celanese épais rouge, brun, vert, bleu, pourpre, noir, etc. Forte doublure de coton. Profitez-en!

Vente de chapeaux de feutre

Prix spécial, mercredi **1.95**

Les grandes entrées de tête sont de plus en plus en demande!

Formes élégantes, avec garnitures de plumes droites ou frisées. Noir, brun, vert, vin et marine. Grandes entrées de tête seulement.

Manteaux en tissu couvertures pour enfants

Prix spécial, mercredi **3.69**

Non seulement un chaud manteau d'hiver, mais un chapeau harmonisant également. En épais tissu à couverture, doublés de finette... en un modèle fermant jusqu'au cou. En écarlate, sable et poudre. Pour 1 à 4 ans.

Offre spéciale de deux jours au

GROCETERIA

Emportez vos paquets et économisez!

Soupes Campbell variées, la douzaine 1.05
Pois, blé-d'Inde, et tomates de choix, 1 boîte de chacun .29
Fèves au lard Ben 2 pour .29
Cornflakes 3 paquets pour .23
Cream of Wheat, le paquet .20
Flocons Lux, 3 paquets pour .32
Miel de trèfle, 4½ lbs .49
Saumon rouge Clover Leaf, 1 lb. .33; bte ½ lb. .18
Marmelade à l'orange, pot de 40 onces .22
Confitures variées Carleton, boîte de 4 livres .49
Thé "Special" EATON .34
Raisins sans pépins Sunmaid 2 pour .29
Ananas tranchés ou écrasés Del Monte, la boîte .29
Kitchen Bouquet, la bouteille .49
Crisco, 1 livre .21
Bœuf pressé Libby, la boîte .16
Pêches de choix Aylmer, la boîte .17

Homard Leeze, .31; ¼ boîte .18
Poudre de gelée Jewell Jell 6 pour .23
Cordial Orco, 6 onces .37; 16 onces .95
Biscuits variés, paquet 1 livre .23
Biscuits soda, le paquet .09
Savon Barsalou 26 pour 1.00
(Pas plus de 26 à chaque client.)
Longe de porc, la livre .17
Moutarde Libby, le pot .09
Confitures variées English Inn, pot de 32 onces .43
Saucisses de porc, la livre .17
Jambon cuit, la livre .39
Bacon Breakfast, la livre .18
Bacon Peacon, la livre .24
Gâteau aux fruits 'Special' EATON, 2 livres pour .25
Beurre de crémerie, la livre .22
Café Chase & Sanborn, boîte 1 livre .42

Vous pouvez faire livrer votre commande, dans les limites de notre livraison urbaine, en vous adressant au comptoir des commandes d'épiceries, au Sous-Sol, moyennant un supplément de .25 pour les frais d'emballage et de livraison.

Au sous-sol chez Eaton—Rue Université

★ *Ces spéciaux aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

47e ANNEE — No 304
MONTREAL, MARDI, 13 OCTOBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 15

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

Les produits canadiens au Stade.

Ils y feront en novembre l'objet d'une nouvelle exposition.

Nous ne saurions trop inviter le public à encourager cette entreprise;

Trop inviter nos marchands et nos industriels à en profiter pour affirmer la maîtrise économique de la métropole.

Cette exposition a obtenu jusqu'ici un succès considérable et, l'époque des ventes de fin d'année approchant, il conviendrait qu'il fût encore plus complet que par le passé.

L'enseignement ménager, dont on sait aujourd'hui l'importance, sera particulièrement à l'honneur au Stade durant la semaine du 2 novembre et les mères de famille ne devraient pas manquer une seule des leçons d'art culinaire qui seront données à leur intention.

M. Philip Snowden devenu le Très Honorable M. Philip Snowden se muerait bientôt en lord Snowden ou quelque chose d'approchant. Ces transformations successives peuvent surprendre ceux qui voudraient se rappeler les vitupérations qu'eut jadis ce souple politicien à l'égard de la noblesse, du capital et de la bourgeoisie bien rentée; mais les gens qui connaissent à fond les faiblesses de l'humaine nature se contenteront d'assister avec le sourire au dorage sur tranche que serait à la veille de subir, sans trop de douleur, l'ex-fougueux prolétaire.

On a lu l'autre jour le récit émouvant de l'exploit accompli par cette femme de Davelyuville qui s'est précipitée dans une maison en flammes pour tenter, vainement hélas!, de sauver une vie humaine, celle de son propre enfant. L'héroïsme maternel apporte à nouveau, ici, une compensation propre à nous faire oublier un moment l'affreuse vision de tant de frêles existences impitoyablement sacrifiées par des mères indignes comme en connaissent trop souvent les tribunaux, par des praticiens sans conscience ou emportées par ce fléau de la voie publique qui s'appelle le chauffard.

Un Finlandais trop prompt à faire parler le rasoir vient d'être condamné à deux ans d'emprisonnement puis à la déportation, une fois sa peine accomplie. On ne devrait pas hésiter à appliquer le même châtiment aux étrangers que Moscou et les autres centres du bolchévisme rageur entretiennent au Canada pour désorganiser nos institutions sociales, prêcher la guerre des classes, saboter nos services publics comme la chose s'est produite récemment en plein coeur de Montréal. Ces criminels-là sont cent fois plus dangereux que les fervents isolés de l'armement individuel; car ils procèdent en bande et rien ne leur coûte, ni les tueries en masse ni les pires catastrophes provoquées par la bombe ou par la torche incendiaire.

Le prince de Galles, à qui on accole une qualité nouvelle à chaque tour de cadran, est donc devenu, assure une dépêche de Londres, un ardent bicycliste. Il n'en reste pas moins un ardent rancher, possédant gros roulant en Alberta; un ardent golfer, un ardent cavalier avec à son crédit quelques chutes sensationnelles, un ardent voyageur, un ardent aviateur et encore. L'héritier de George V, qui n'est sûrement pas naïf, doit bien rire de se voir attribuer ainsi tant d'aptitudes et tant d'exploits sans pouvoir apporter, par-ci par-là, la petite mise au point que d'aucuns espéreraient. Mais la sympathique altesse peut se consoler en pensant que les gens avertis savent qu'on ne prête qu'aux puissants et que, souvent, ils font d'avance la part des choses.

Au club de Réforme

On nous prie de rappeler qu'il y aura premier dîner-causerie de la saison, jeudi soir, au club de Réforme, de l'Association de la jeunesse libérale de Montréal. Tel que déjà annoncé, l'hon. Athanase David, secrétaire provincial, y assistera à titre d'hôte d'honneur.

M. Jean Tellier, président, sera au fauteuil.

AVIS AUX PECHEURS

Ce n'est pas le bruit, mais les ombres des pêcheurs qui chassent le poisson, dit le professeur Henry W. Fowler, de Philadelphie.

La France se protégerait contre les pommes canadiennes et américaines

Rouen, France, 13. — Une proposition d'un tarif douanier sur les pommes dirigé contre les pommes du Canada et des Etats-Unis doit être faite à la rentrée du parlement français en novembre prochain. Les pommes de ces deux pays sont plus fermes, plus juteuses et meilleures à tous égards que celles de France. Or elles ont envahi en grandes quantités le marché français et même celui de Rouen, qui est le centre de la région normande où se fait sur la plus grande échelle la pomiculture. Les producteurs français de pommes ont demandé la protection du gouvernement. En 1913, la France en avait importé 79,233 quintaux, or, l'année dernière, le chiffre s'en est élevé à 495,469 quintaux et tout indique que ce chiffre sera dépassé à la fin de la présente année.

De généreuses souscriptions sont venues encourager la campagne de l'A.C.J.C. en faveur du National

La quête publique à Montréal a remporté du succès, et l'A. C. J. C. a pleine confiance dans le résultat final de sa campagne.

Rapport détaillé

C'est avec enthousiasme que le R. P. Joseph Paré, s.j., aumônier-général de l'A. C. J. C. et aumônier-directeur du National, annonça hier soir, au début d'une causerie radiodiffusée par le poste CKAC, que la "Presse" venait de lui apprendre officiellement sa souscription de mille dollars, à l'occasion de la campagne nationale ouverte par l'A. C. J. C., en faveur de la Palestre.

Dès le début de ce vaste mouvement lancé par l'Association, et qui prend ses origines au congrès de Québec tenu en juin, la "Presse" s'est mise au service de l'A. C. J. C. avec une bonne grâce dont on lui a su gré dans les divers milieux intéressés à la cause. En outre, le poste CKAC a été mis à la disposition de l'oeuvre, pour toute une série de brèves causeries.

La souscription

On sait que la présente campagne de l'A.C.J.C. se subdivise en campagne de souscriptions et en série de quêtes publiques de par tout le Canada français.

LUCIEN BOILEAU, instructeur du district sud pour la quête de l'A.C.J.C. tenue samedi dernier. C'est le district sud qui est arrivé en tête de la liste, et dont l'une des équipes, le cercle Dollard des Ormeaux, a gagné le trophée.

Les quelques premiers rapports de solliciteurs reçus par le comité central à Montréal sont déjà intéressants, comme l'atteste la liste suivante:

La "Presse", $1,000; Archevêché de Montréal,$500; Mgr Courchesne, $50 Dupuis Frères, $500; Edouard Montpetit, $100; J. Barsalou et Cie; $25; J. Beaubien, Limitée, $25; l'abbé Lucien Pinault, $50; H. Gérin-Lajoie, $25; Mgr Forbes, $25; Mgr Paquette, $10; Les Ingénieurs Associés, $10; R. P. J.-P. Archambault, $25; A. Gervais, notaire, $100; J.-A. Marois, $10; Léon Courchesne, avocat, $5; l'abbé H. Bellerose, curé, $5; Joseph Benoit, médecin, 5; René Demers, avocat, $25; Therrien et Frères, imprimeurs, $500; Joseph-U Gervais, $10; J.-W. Tousignant, électricien, $100; Narcisse Paré-Archambault, $10; E.-A. Bienvenu, $10; W. Proulx, $5; Gustave Beauchamp, $5; J.-J. Joubert, Limitée, $150; Lucien Paré, Saint-Marc, $10; A. Lamer, avocat, $5; Léonidas Giard, $5; Rougier et Frère, $50; Louis Paré, Deschambault, $10; Cercle Saint-Paul, $5; un ami de l'A. C.J.C., $5; J. Flahaut, $1; U. Ouellette, $2; W. Levac, $2; Aimé Dufresne, $1; Georges Riopel, $2; Charles-H. Lacasse, $1; lieutenant R. Leroux, $1; Alain Payette, $1; l'abbé Geo.-G. Phaneuf, $1; l'abbé Pinault, $2;

Aux bureaux de l'A.C.J.C. on nous a déclaré: "Nous croyons que lorsque nos solliciteurs auront fini leur tâche et que l'extérieur aura fait rapport, l'objectif sera à peu près atteint. Sans doute la crise que nous traversons nuira-t-elle beaucoup; mais l'organisation de l'A.C.J.C. travaille avec ardeur, sachant bien que le public ne lui fera pas subir d'échec".

La quête publique

La quête publique qui eut lieu à Montréal samedi dernier remporta du succès. L'A.C.J.C. remercie de grand coeur les jeunes filles qui lui ont prêté leur aimable concours, de même que les comptables de la Banque d'Epargne et les autres volontaires qui se sont mis à sa disposition pour la circonstance.

On se rappelle que l'organisation de la quête publique fut confiée à une commission spéciale, dont M. Adrien Gagnon, président intérimaire du comité régional, était le président actif et zélé, et Mlle Isabelle Brunet la secrétaire dévouée.

Le premier décompte officiel effectué accuse un résultat total de $3,373.39, dont $400 près provenant de la quête à domicile et le reste de la quête sur la rue. Mais il reste à ajouter à ces chiffres d'autres sommes de provenance diverse, de sorte que le résultat final atteindra sans peine le $3,500.

District et cercle vainqueurs

C'est le district sud, dont l'organisation avait été confiée à M. Lucien Boileau, qui arrive en tête de la liste; et c'est même un de ses cercles, le cercle Dollard des Ormeaux, qui mérita le trophée promis au cercle rapportant la plus forte somme.

La répartition du total de la quête publique s'établit comme suit:

Par districts — Sud: $1,057.98; Ouest: $603.30; Nord: $547.87; Centre: $432.55; Est: $253.82.

Divers — $477.87

Les instructeurs de districts étaient les suivants: Sud, Lucien Boileau; ouest, Lucien Gagnon; nord, Fernand Ménard; centre, Lionel Mantha; est, Adélard Laroche.

Les équipes

Les résultats de chaque équipe ou cercle s'établissent comme suit:

Cercle Vimon, $92.11; cercle Verdun, $270.09; cercle S.-Henri, $196.55; cercle S.-Jean-Berchmans, 100.39; cercle S.-Clément, $129.57; cercle S.-Pierre-Claver, $124.25; cercle Dollard des Ormeaux, $565.20; cercle Plessis, $136.18; cercle Langevin, $18.20; cercle S.-Stanislas, $184.44; cercle Dollier, $107.68; cercle Giard, $42.41; cercle S.-Viateur, $159.63; cercle Charlebois, $176.30; cercle Pie X, $189.00; cercle Lemoyen, $186.11; cercle Lozeau, (à venir); cercle S.-Catherine, $24.24; cercle S.-Arsène, $16.48; cercle Notre-Dame de Grâce, $44.55;

Mme Turcotte, $19.16; Mlle Jeanne Charest, $64.01; Mme Sheeks, $3.69; Mme Vézina, $3.54; Mlle Jeanne Poirier, 98; Mlle Colombe Christin, $244.53; Mlle Marie Robitaille, $21.28; un groupe d'Eclaireurs, $3.36; Collège Jean-de-Brébeuf, $41.55; Collège Sainte-Marie, $10.00; Mlle Isabelle Brunet, $22.96; Divers, $24.61.

On cite particulièrement à l'honneur plusieurs demoiselles qui ont rapporté des sommes dépassant $20.00, et se chiffrant jusqu'à $55.12 (Mlle Gertrude Lussier) et même $148.65 (des chèques y compris, demoiselle dont nous n'avons pu encore retracer le nom).

A la Palestre

Depuis que l'A. N. J. C., — filiale de l'A. C. J. C dirige les destinées de la Palestre, près de 500 membres se sont inscrits au National — nous apprend M. Louis-Philippe Hébert, administrateur-gérant. Par où l'on voit que l'oeuvre fait du chemin.

Les réparations s'achèvent. La magnifique salle de théâtre sera prête pour la représentation que doit donner en fin de mois la véritable troupe des "Anciens du Gésu", qui joue d'exclusive façon pour la Palestre. Le secrétariat-général de l'A. C. J. C. prendra bientôt possession de ses quartiers généraux au 4e étage, de même que l'aumônier général.

La confiance en l'avenir est une nécessité

L'hon. R.-B. Bennett prêche le retour à la foi et aux traditions chrétiennes.

DOCTEUR EN DROIT

Middleton, Conn., 13. — L'espoir du rétablissement des conditions économiques est permis en autant que l'on cultivera le foi chrétienne. Telle est la théorie émise par l'hon. M. Bennett dans un discours qu'il prononça à l'université Wesleyan, hier, après qu'on lui eût conféré le titre de docteur en droit civil, à l'occasion du centenaire de l'existence de cette institution.

"La menace faite à notre civilisation, ajouta-t-il, est terrible. Pendant dix-neuf siècles, nous avons érigé une civilisation dont nous sommes fiers et dont nous nous targuons à la première occasion. Mais elle est menacée et le danger est grand.

"En aucun moment, je ne diminuerai l'importance des remarques tendant à montrer la voie d'un rétablissement économique et jamais je ne ferai autre chose que d'appuyer les efforts pour la trouver.

"Les collèges ont aujourd'hui une grave responsabilité, une responsabilité terrible, celle de donner au monde affaibli, après avoir diagnostiqué son mal, un remède efficace et propre à lui rendre la santé.

La confiance des jeunes

"J'ai foi absolue dans les aspirations et les illusions de la jeunesse. Et à cet auditoire de jeunes gens, je dis: ayez confiance et regardez l'avenir en face."

M. Bennett estime que tant que l'on ne réalisera pas le dogme de charité envers le prochain et que l'on ne suivra pas les enseignements du Maître, le monde ne reprendra pas sa marche vers le succès. Si les croyances chrétiennes et la tradition sont mises en action, on ne peut entretenir de craintes sur l'avenir.

Entente qui aiderait les chômeurs à S.-Jérôme

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme, 13. — On espère conclure une entente entre la ville et les directeurs de la manufacture Dominion Rubber pour la réouverture de cette usine, qui employait quinze cents ouvriers et qui a fermé ses portes, il y a quinze jours.

Conférences sur la canalisation du Saint-Laurent

L'hon. W.-D. Herridge inaugure officiellement les pourparlers avec le département d'Etat américain.

Problèmes de juridiction

Washington, 13. — L'hon. W.-D. Herridge, ministre canadien à Washington, est revenu ici samedi, après plusieurs entrevues à Ottawa, avec le premier ministre Bennett et l'hon. Hanford MacNider, ministre américain au Canada. Hier matin, il s'est rendu au département d'Etat où il eut une longue conférence avec le sous-secrétaire d'Etat, M. William-R. Castle, au sujet de la canalisation du Saint-Laurent. La visite de M. Herridge inaugure officiellement les négociations diplomatiques à ce sujet.

Il apparaît de plus en plus évident que le gouvernement américain est prêt à supporter le coût des travaux nécessaires à l'aménagement de la section internationale du S.-Laurent, entre Prescott et Cornwall, qui s'élèverait de $100,000,000 à $200,000,000. En retour le gouvernement canadien supporterait seul les frais de construction des sections entièrement canadiennes. Mais une question se soulève immédiatement. Si les Etats-Unis doivent supporter seuls le coût des travaux de la section internationale, les Canadiens seront-ils employés sur les chantiers? Il est certain que les deux pays se partageront également les droits navigables et les sources d'énergie électrique de la section internationale.

Juridiction

La principale difficulté aux Etats-Unis réside dans la dispute entre le gouvernement fédéral et celui des Etats au sujet de la juridiction sur les pouvoirs d'eau. On semble d'accord pour affirmer que Washington serait prêt à accorder à l'Etat de New-York, le contrôle des 1,000,000 chevaux-vapeur qui seront développés dans la section internationale. Mais au point de vue strictement légal, l'Etat de New-York a-t-il droit au contrôle de l'électricité? Les cours de justice ont maintenu le droit du fédéral sur les eaux navigables. On semble incliner à croire qu'il faudra une loi du Congrès pour assurer à l'Etat de New-York le contrôle des pouvoirs d'eau. Il est entendu d'autre part que le gouvernement fédéral maintiendra rigidement ses droits à l'eau nécessaire aux fins de la navigation; il prêtera toutefois le surplus à une commission hydro-électrique qui se chargerait de distribuer le pouvoir à des intérêts privés, sous une surveillance stricte, ou qui deviendrait tout simplement une réplique de la Commission hydro-électrique de la province d'Ontario.

Le consul des Etats-Unis est très optimiste

A un banquet des Chevaliers de Colomb, il déclare que la crise actuelle aura de bons effets.

DEUX SORTES DE CAUSES

Adressant la parole, hier soir, au banquet organisé par les Chevaliers de Colomb, à leur salle, rue de la Montagne, à l'occasion du 439e anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb, le consul général des Etats-Unis au Canada, M. Wesley Frost, a déclaré que la dépression des affaires aux Etats-Unis était due au manque de coordination entre les diverses industries beaucoup plus qu'aux difficultés créés par la variation dans la valeur de la monnaie. Ce manque de coordination ayant amené la surproduction.

Un bon côté

"Les prix de ventes, continue M. Frost, n'étaient plus basés sur le coût réel des marchandises plus un profit raisonnable, mais sur le prix qu'on pouvait en obtenir. Mais ce nuage a eu son bon côté, tant il est vrai qu'on peut trouver quelque chose de bon même dans cette grande dépression des affaires. Il y a d'abord les travaux d'amélioration publiques entrepris pour diminuer le chômage et qui resteront pour le bien de tout le monde. Puis tous ceux qui ont le plus ressenti cette crise économique apprendront certainement quelque chose de cette nouvelle expérience. Il y a aussi cette vérité que le monde des affaires ne peut pas être séparé de la vie nationale, vérité qui aura été confirmée une fois de plus".

Deux facteurs

"Mais il y a surtout cet avantage que les âmes charitables auront trouvé un magnifique champs pour exercer leur générosité, donnant au monde le plus consolant spectacle. Pour considérer la dépression économique actuelle sous son véritable aspect il faut remonter à la situation qui a précédé cette dépression et considérer non seulement les facteurs économiques mais aussi les raisons morales et psychologiques de cet état de chose".

"Etudiant la situation présente sous ce même double aspect nous pourrons après l'avoir analysée soigneusement tourner nos regards vers l'avenir pour prévoir avec optimisme de quoi demain sera fait. Forts de l'expérience acquise durant cette crise, nous pourrons corriger ce qui dans notre opinion aura pu contribuer à causer cette dépression des affaires et aider ainsi au retour d'une plus grande prospérité".

M. T. Kane préside

De nombreux convives assistaient à ce banquet présidé par M. Thomas Kane, grand chevalier du conseil central des Chevaliers de Colomb. Un excellent programme musical fut exécuté et l'équipe de polo des Chevaliers de Colomb qui a remporté le championnat, cette année, fut présentée à l'assemblée. Avant de clore ces agapes, M. J.-C. Laffoley dit un mot de la prochaine campagne de souscription des "Catholic Federated Charities".

LA PLUS LONGUE MAIN DE FEMME

La baronne Silo Von Abendroth, fille d'une des plus anciennes familles aristocratiques australiennes, qui vient d'être "découverte" par le professeur Kees Van Dongen comme ayant, selon lui, la plus longue main de femme de l'univers.

Un mouvement appuyé par le haut commerce

"L'époque est toute choisie pour développer notre trafic extérieur."

M. NORMAN-J. DAWES

M. Norman-J. Dawes, président du Montreal Board of Trade, et membre influent du cabinet des aviseurs de la Croisière d'exposition du commerce canadien aux Antilles, a hier, loué ceux qui s'efforcent de développer le trafic d'exportation canadien.

M. Dawes a dit: "La croisière d'exposition proposée devrait être efficace pour stimuler le commerce entre les Antilles et le Canada. L'époque présente, semble-t-il, est toute choisie pour développer notre trafic extérieur et le voyage que l'on prépare est de haute importance en vue de ce résultat. Il devrait y avoir échange considérable de marchandises canadiennes et indiennes occidentales; ceci reste à cultiver".

"Les importations totales des Indes occidentales se chiffrèrent à $114,594,000 en 1929. De ce montant le Canada ne contribua que pour $21,000,000, tandis que l'Angleterre s'inscrivit pour $35,358,000 et les Etats-Unis pour $31,887,000.

Appui du Board of Trade

"Quoique le Canada n'ambitionne pas de capter entièrement ce marché, il n'y a pas de raison pour que le volume de ses exportations n'atteigne celui de celles des autres pays".

"Le Montreal Bord of Trade, qui a approuvé de tout coeur le traité de commerce canadien avec les Indes occidentales, appuie vivement le projet et coopère de toute façon avec la compagnie Clark Steamships, promotrice de la croisière, afin de réunir un nombre suffisant de manufacturiers canadiens comme participants".

Entrée en fonctions de la commission des produits forestiers

Québec, 13. — La commission créée en vertu d'une loi passée à la dernière session et concernant l'utilisation des produits forestiers de la province, vient d'être nommée officiellement et entrera en fonctions le 21 du courant alors qu'elle élira son président et élaborera son programme.

Cette commission se compose de MM. L.-A. Daigle et J.-S. Bock, de Montréal, de l'hon. G. Power, de Saint-Pacôme, de M. J.-M. Dessureaux de Québec, et de M. G.-C. Piché, chef du service forestier de la province; ce dernier agira comme secrétaire gérant de la nouvelle commission.

Le travail de la commission consistera à étudier les problèmes économiques se rapportant à l'approvisionnement des bois de commerce, à suggérer des mesures pratiques pour la fabrication, la classification, la vente et l'utilisation rationnelle de produits forestiers de la province, tant au pays qu'à l'étranger.

L'élection de l'hon. M. David contestée

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme, 13. — L'élection de l'hon. Athanase David est contestée. Les procédures ont été enregistrées, hier, au greffe de la Cour supérieure à S.-Jérôme.

30 incendies en 3 jours

Depuis samedi matin les pompiers de notre ville ont répondu à 42 appels et combattu 30 incendies. C'est donc dire qu'ils ont été plus occupés qu'à l'ordinaire. Le chef du bureau des statistiques, M. Henri Lamontagne, nous apprenait ce matin, que douze jets d'eau avaient été utilisés pour éteindre l'incendie qui a causé des dommages considérables, rue Clarke, hier après-midi.

Plusieurs pompiers étaient encore sur les lieux à midi et arrosaient les ruines fumantes.

L'HEURE CATHOLIQUE DIMANCHE PROCHAIN

La causerie de l'Heure catholique, dimanche soir prochain, sera consacrée à l'apologétique. Elle durera vingt minutes, de 6 h. à 6 h. 20 et sera donnée par le R. P. Lorenzo Richer, s.j., professeur de philosophi au scolasticat de l'Immaculée - Conception. Le conférencier exposera ce que dit la raison sur l'âme humaine: son existence, sa spiritualité, son immortalité.

A 6 h. 20, audition de chant religieux par la Schola du Grand Séminaire, sous la direction de M. Ethelbert Thibault, p.s.s.

A 6 h. 40, causerie par M. Henri Jeannotte, p.s.s. Comme la Journée missionnaire, instituée par Rome, tombe ce jour là, le directeur de l'Oeuvre de saint Pierre apôtre a bien voulu accepter de parler des oeuvres missionnaires.

Le tracé de cette route trans-Canada dans notre province

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Depuis qu'il est question d'une route trans-Canada, on se demande quel sera le tracé de cette voie transcontinentale. Pour ce qui est de la province de Québec, on est maintenant fixé. Le conseil des ministres a approuvé un mémoire que lui a soumis l'hon. M. Perrault, mémoire dans lequel est indiqué le parcours de la route.

Les routes nationales existantes seront utilisées et améliorées. Certains détours seront évités mais les parties complètement neuves seront plutôt rares et assurément très courtes. Le provincial entreprendra des améliorations dont le coût atteindra encore 5 millions. Tel qu'entendu, le fédéral paiera 50 p.c.

Le parcours de cette route nationale dans sa partie provinciale de Québec est défini comme suit. De S.-Jacques, Nouveau-Brunswick, la route passera par S.-Rose-du-Dégelé, et de là à la Rivière-du-Loup. De cette ville à Lévis ou utilisera la voie Nationale.

On se rendra au pont de Québec par la route no 3, c'est-à-dire en passant par S.-David, S.-Romuald. Du pont de Québec, il faudra revenir prendre la route 2 que l'on suivra jusqu'à Montréal. De la métropole à Hull, la route 8 sera la route officielle.

Il est à remarquer que de Rivière-du-Loup à S.-Anne, on passera par la route qui suit le fleuve, de même que de S.-Sulpice à Charlemagne, sur la route Québec-Montréal.

Mort de l'ex-chef de district Jos. Lapointe

Les funérailles de l'ex-chef de district Joseph Lapointe, du service des incendies de Montréal, auront lieu demain matin, à 9 heures. Le service funèbre sera chanté en l'église Sainte-Claire de Tétreaultville.

M. Lapointe est décédé, dimanche matin, à l'âge de 56 ans, à sa demeure, 3036 rue Saint-Donat. Le défunt avait été pendant 24 ans au service de la ville de Montréal. Il entra dans le service des incendies en 1896, comme simple pompier. Il était promu lieutenant le 27 avril 1905, capitaine le 1er mars 1909, puis chef de district, le 16 février 1917, poste qu'il résigna le 1er avril 1920.

Une centaine de pompiers assisteront au service, sous la direction du lieutenant Brisebois. Tous devront se rendre à la caserne No 40, Tétreaultville, pour 8 h. 15.

Le cortège funèbre partira de la demeure du défunt à 8 h. 45 pour se rendre à l'église.

Les porteurs seront les chefs de district J.-P. Ruddy, P. Doolan, Jos. Bernier, le chef ingénieur Patrick Gauthier et l'assistant-chef ingénieur, Jos. Forget.

Gouvernements qui répondent à notre appel

Accusés de réception provenant de Québec et d'Ottawa au sujet du chômage.

AU CONSEIL MUNICIPAL

Le secrétaire du secrétariat d'Etat, ainsi que les honorables Athanase David, secrétaire provincial, et J.-N. Francoeur, ministre des travaux publics et du travail, ont accusé réception de la demande de la ville au sujet des travaux de chômage. Pour ce qui est d'Ottawa, l'hon. M. C.-H. Cahan informe M. Etienne Gauthier, greffier de la ville, qu'il porte à l'attention du gouvernement fédéral la demande de Montréal, qui désire dépenser six millions de travaux pour venir en aide aux chômeurs.

La lettre de l'hon. M. David adressée au greffier M. Gauthier, se lit comme suit:

"J'atteste réception de votre lettre du 16 septembre courant, dans laquelle vous me dites avoir été chargé par le conseil municipal de Montréal, à son assemblée tenue le 14, de prier le gouvernement provincial de dire à la cité de Montréal s'il est disposé à participer à l'exécution d'un programme coopératif de travaux publics qui seront entrepris immédiatement pour venir en aide aux chômeurs.

"Je suis bien persuadé que le gouvernement, en l'occurrence, fera comme par le passé entièrement son devoir vis-à-vis de la population ouvrière de Montréal, et je communique immédiatement le contenu de votre lettre au premier ministre de cette province.

"Je vous prie d'agréer, monsieur, l'expression de mes meilleurs sentiments."

(Signé) Athanase David.

* * *

La lettre de l'hon. M. Francoeur, envoyée également au greffier de la ville, est ainsi rédigée:

"J'ai reçu votre lettre du 16 septembre courant, relativement à l'exécution de certains travaux pour remédier au chômage à Montréal. Les représentants de votre ville ont eu une entrevue, et je comprends qu'ils sont maintenant au courant des dispositions du gouvernement pour aider à remédier au chômage.

"Veuillez agréer l'expression de mes meilleurs sentiments."

(Signé) J.-N. Francoeur.

Ces trois lettres sont soumises à la séance du conseil municipal qui a lieu cet après-midi. Parmi les autres requêtes qui seront lues, cet après-midi, au conseil, on cite les suivantes:

Autre requête

Requête des citoyens du quartier Rosemont demandant qu'une somme équitable, prise à même les crédits du chômage, soit dépensée dans le quartier, suggérant qu'un viaduc soit construit sous les voies du Pacifique Canadien à la rue Masson, réclamant aussi des améliorations au viaduc de la rue Iberville.

Le Board of Trade envoie aux échevins une copie du règlement adopté par Toronto et exemptant de la taxe les logements vides. La Chambre de Commerce, d'autre part, veut avoir la liste des taxes spéciales dont les factures sont encore en suspens.

Le club libéral d'Youville fait savoir au conseil qu'il s'oppose à l'expropriation de la rue de Castelnau. On favorise les travaux de chômage.

Le club ouvrier du quartier Saint-Jean soumet une décision prise à une récente assemblée pour s'opposer à l'usage de la pelle à vapeur. La commission des tramways soumet un rapport d'une récente assemblée; elle informe le conseil qu'une somme de $50,000 sera versée pour la construction du viaduc de l'avenue Girouard.

Une requête de propriétaires de Villeray s'oppose au coût élevé de l'expropriation de la rue Lajeunesse.

Entrepôt que l'on veut construire à S.-Jérôme

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme, 13 — Un règlement municipal autorisant la construction d'un entrepôt au marché au coût de $25,000 a été adopté par le conseil municipal et sera soumis aux contribuables le 26 et 27 courant.

L'homme a été décapité par les roues du train

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Une terrible tragédie est survenue, hier après-midi, au passage à niveau de la rue Saint-Vallier, à Saint-Malo. Un individu, que l'on croit être M. Wilfrid Pageau, âgé de 44 ans, domicilié à la pension populaire, rue Saint-Louis, a été affreusement mutilé en voulant sauter à bord du convoi du C.N.R., qui laisse la gare du Palais à 4 h. 40, en route pour Richmond.

La victime a été complètement décapitée, a eu les deux mains arrachées, les deux jambes fracturées, à part de multiples autres blessures.

Cet effroyable accident est survenu dix minutes après le départ du train. On suppose que M. Pageau voulut sauter à bord du convoi, quand il perdit pied et roula entre les rails. Le gardien de la barrière se porta immédiatement au secours de l'individu. Aussitôt prévenus de l'accident, M. Johnson, conducteur du train et M. Mitchell, l'ingénieur, arrêtèrent le convoi.

L'ambulance Hubert Moisan fut appelée en toute hâte et l'on procéda à une identification sommaire.

Les droits de la langue française au Canada

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme, 13. — Une assemblée a été tenue à S.-Jérôme par la société du Bon Parler Français sous la présidence du Dr Alfred Cherrier, maire de la ville. M. le curé Geoffrion adressa la parole ainsi que MM. J.-W. Cyr, shérif, et Jean Clerk. M. Jules Massé fit une conférence sur la langue française en Canada, sa beauté et ses droits. Le R. P. J. Tavernier, O.M.I., parla de la Saskatchewan. M. J.-G. Desmarais, de Montréal, basse à la cathédrale, interpréta des morceaux choisis de son répertoire.

Sur la scène de l'actualité

M. J.-A.-A. LECLAIR, ancien maire de Verdun, qui donnera une causerie sur le gouvernement municipal par arrondissement, ce soir, à la Chambre de Commerce de Verdun. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Au fil de l'heure

L'ECOLE DU MARIAGE

De Chicago nous vient l'ébouriffante nouvelle que l'université Northwestern ouvrira prochainement une clinique d'amour. L'humanité s'en trouvera-t-elle mieux? Personnellement j'en doute car, outre que rien n'est plus relatif, incertain, que la science du coeur, les cent mille moyens de perdre la tête, de s'éprendre, de se déprendre et de se reprendre formeraient, à condition que les Don Juan vouluussent bien révéler leurs secrets, un enseignement trop vaste pour être assimilé avec profit avant l'âge de déraison.

Ah! s'il s'agissait d'une chaire du mariage, ce serait tout autre chose. La vie à deux soulève tant de difficultés que les premières escarmouches, je veux dire les fiançailles, laissent à peine pressentir! Art plein d'embûches, de pièges, dont le lointain objet, fugitif bonheur, est comme dans les allégories du moyen âge entouré d'ennemis tenaces. Les tributs qu'il faut payer à l'incompatibilité d'humeur, à la très humaine impatience, à la vanité, la coquetterie, et surtout à l'habitude sont autant de preuves que la cohabitation est loin d'être une science infuse.

Je concède volontiers que de bons maîtres, de bons manuels, de beaux laboratoires ne feront pas nécessairement que la génération future soit plus heureuse que celles qui l'auront précédées; mais ce serait déjà beaucoup si, par une préparation adéquate, on parvenait à la rendre moins malheureuse. La paix régnera entre les peuples quand on l'aura, au préalable, établie entre les individus. Quoique plus circonscrits, les différends conjugaux sont aussi vifs que ceux que soulèvent les passions nationales. Là aussi il y a des frontières à corriger, des régimes douaniers à adoucir, un désarmement à compléter. Pourquoi faut-il que la seule expérience se charge de l'apprendre aux hommes?

Tandis que pour aider son prochain à mourir selon les lois de la médecine, à lui faire perdre son bien d'accord avec les prescriptions du code, l'homme est astreint à de longues études; tandis qu'il est interdit à qui n'est pas électricien de raccorder deux fils, chacun a la liberté absolue de fonder une famille, sans la moindre formation, de ne pas l'élever, de la rendre malheureuse. On se prépare à tous les métiers, à toutes les professions; on étudie le piano, le saxophone, le bridge, et le seul art de désagrément qui ne s'enseigne pas est le mariage.

D'où il découle, du moins me semble-t-il, que l'initiative de l'université Northwestern répond à une pressante nécessité. Il existe aujourd'hui tant de préjugés contre le mariage qu'il ne serait pas de trop de la diététique, de la psychologie, de la mécanique pour infirmer l'opinion, rapportée dans Montaigne, qui veut qu'il n'y ait d'union parfaite qu'entre une femme aveugle et un mari sourd.

TURC

L'élection du député de L'Assomption contestée

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 13. — L'élection de M. Walter Reed, député de l'Assomption, a été contestée, ce matin. L'élection des députés des comtés de Berthier, Montcalm et Joliette, qui font partie de ce district judiciaire, n'a pas encore été contestée.

Vol dans une église

Mlle Pauline Allard, 1697, rue Letourneaux, s'est plainte au poste de police No 34, que comme elle se trouvait dans l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus, angle des rues Lasalle et Adam, un inconnu lui a volé sa sacoche contenant $2.60, un chapelet de $10, un crayon et une plume de la valeur de $5, ainsi que d'autres articles. La sacoche a été trouvée quelques heures plus tard, par un citoyen qui l'a remise à la police, mais le voleur, avant de la jeter, en avait enlevé le contenu.

Pas de chômage !

Pour aider à améliorer la situation et diminuer le chômage, il faut acheter et vendre en quantité. Une petite annonce dans la "Presse" activera les ventes.

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m., à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	96	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel.	39	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop., c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem.	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

A BAS PRIX, blanchissage, peinture, tapissage, 2.00 par appartement. LAnc. 4317. 0—

ABSOLUMENT bas prix, expert blanchissage, plâtrage, peinture, tapissage, garantie. HA. 3324. 0—

PEINTURE, extérieur, intérieur, tapissage, blanchissage, ouvrage garanti, prix réduit. Roy, peintre, YO. 7026J. 0—

PLATRIER demande réparations de tous genres, plâtrage, blanchissage, ciment, etc., bon marché. S'ad. 7534 Boyer. CAl. 8453J. 0—303-6

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BACHELIER en pharmacie, expérience et références désire demi-service. BEl. 1810W. 1—

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture, intérieur, extérieur, ouvrage garanti. AM. 5042. 1—

HOMME célibataire, cherche place gardien ferme ou travaillant sur ferme, connaît tout ouvrage également traire, bûcher bois, fiable, bonnes références. S'adresser 6266 Côte des Neiges, Montréal. 1—

HOMME demande position comme fermier de première classe, avec références, à salaire ou à ferme. S'adresser 6015 Lafontaine, Guybourg, Montréal. CLairval 3760. 1—

L'HIVER s'en vient. Laissez-moi poser vos châssis et préparer vos maisons contre le froid. CAlumet 5433M. 1—304-2

2 POSITION DEMANDEE FEM.

BELAIR 2910, Mme Prévost, bureau gratis, cuisinières générales, filles, campagne, meilleures références, satisfaction garantie. 2—304-6

A FITZROY, 3044. Servante générale, cuisine ordinaire aimant les enfants. 2—

A HARBOUR 9745, bureau gratis, trouverez cuisinières, coiffeuses, servantes générales, filles campagne, couturières, sténographes, femmes journée, pour hôtels, maisons privées, villes ou campagnes. 2—303-2

BONNE fille de campagne demande position dans maison privée. AMherst 1987. 2—

BONNE fille de campagne, ouvrage général, maison honnête, salaire modéré. CH. 7644. 2—

BONNE fille de campagne désire position dans maison privée. Cherrier 0617. 2—

BONNE femme de journée prendrait aussi ouvrage comme servante, pouvant coucher chez elle. CHerrier 0656. 2—

BONNE FILLE désire position dans maison privée, bonnes références. FRontenac 0762. 2—

CONCIERGE avec références demande position, expérience. Cal. 2352. 2—

COUTURIERE fine à domicile, 1.50 par jour. CRescent 3034. 2—

CUISINIERE demande place famille privée, salaire modéré, bonnes références. Ecrire 4383 St-Denis. 2—

CUISINIERE générale âgée demande position, références ville, campagne. HArbour 1310. 2—

CUISINIERE demande position. S'ad. 1307 S-Christophe. Références. 2—

DAME irait garder au besoin. AMherst [illegible]. 2—

DAME de campagne demande position comme ménagère, 1 ou 2 personnes ou dame de compagnie. Fermé à 6 hrs. BElair [illegible]. 2—

DAME tiendrait maison pour couple ou monsieur, bon marché, pour immédiatement. 1449 Maisonneuve. Cherrier 7351. 2—

DAME distinguée désire position dans presbytère ou seul avec enfants. Mme Moille, 1231 St-Hubert. HArbour 3838. 2—

DAME distinguée, son fils 13 ans, ménagère pour un ou deux messieurs, bonnes références. Presbytère Val-Morin, P.Q. 2—

DAMES demandent servantes générales, cuisinières, filles de chambre, de table, femmes de journée. S'adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada, PLateau 6131, Local 236. 2—

DAME recommandable fera toutes sortes ouvrages, satisfaction, aussi tapissage. HA. 6321. 2—

FEMME seule demande emploi à la journée. TR. Frontenac 6123. 2—

FEMME de journée recommandée, fort ménage d'automne. Fr. 5679. 2—

FEMME très compétente, cuisinière, demande emploi, comme ménagère, bonnes références. 4523 Delorimier. AM. 3383. 2—

FEMME demande ouvrage de nuit, club, cabaret, restaurant. Lancaster 9681. 2—

FEMME demande ouvrage à la journée pour 1.50 par jour. 2514 Lafontaine. 2—

FILLE demande position dans maison privée, références. Fr. 3849. 2—

FILLE campagne désire position dans maison privée, sachant cuisine, références de ville. Tél. HArbour 8444. 2—

FILLE honnête demande position maison privée, références, ouvrage général. S'ad. 1808 Mt-Royal Est. Amherst 6065. 2—

FILLE de campagne demande position, famille privée. 3509 Lafontaine. 2—

FILLE désire position, position dans maison privée, références fournies. Crescent 3804. 2—

FILLE désire position, maison privée, petite famille, cuisine générale. Clairval 4744. 2—

FILLE désire position dans maison privée, peut donner références. Clair. 7499. 2—

FILLE de campagne, références ville, très recommandée, distinguée, salaire moyen, maison privée. HA. 3920. 2—

FILLE de campagne ayant références ville, désire ouvrage dans maison privée. Tél. Dol. 6213. 2—

FEMME demande ouvrage à la journée. Clairval 2723J. 2—

FEMME d'âge moyen irait à Québec ou Ottawa comme aide-cuisinière ou femme de chambre dans un hôtel. Casier 430 La Presse. 2—

FILLE de campagne âgée de 27 ans demande position pour ouvrage général, avec bon salaire, dans maison respectable, références ville. 3850 Ontario. FR. 1413. 2—

FILLE bilingue sachant faire cuisine, désire ouvrage dans maison privée. Cal. 0762v. 2—

FILLE désire position dans maison privée, bonnes références. AM. 0795. 2—

FILLE sérieuse demande position dans maison privée. Cherrier 2062. 2—

GARDE expérimentée prendrait cas immédiatement ou irait à domicile pour toilette et traitements, prix modéré. HArb. 8976. 2—

GARDE-MALADE expérimentée pour tous cas. Spécialité maternité, prix modéré. CRes. 8592. 2—

GARDE-MALADE, spécialité massages et maternité, prix accommodant. FR. 7091. J. Roy. 2—

GARDE expérimentée, références, cas généraux, jour, nuit, prix réduits. CLairval 2821. 2—

JEUNE FILLE de 16 ans de bonne apparence, anglais, français, pour répondre à la porte ou téléphone. Tél. Marquette 6064. 2—

JEUNE FILLE désire position dans maison privée. Frontenac 2270. 2—

JEUNE fille de campagne demande position dans maison privée. AM. 9395. 5210 Marquette. 2—

JEUNE VEUVE prendra soin de maison, chambre pour monsieur, avec ou sans enfants. HAr. 0868. 2—

LAVAGES demandés, satisfaction garantie. Appelez Cherrier 3250, l'avant-midi ou soir, 6 à 8. 2—

PERSONNE sérieuse désire position chez couple sans enfants de préférence. FAlk. 3067. 2—

PERSONNE âgée demande de la couture et se rendre utile. 2708 Chateauguay. 2—

RACCOMMODAGE et couture en général fait à prix modéré. AMh. 3800. 1250 Laurier Est. 2—

SERVANTE générale assez âgée. S'ad. après 7 heures du soir. 4035 Chateaubriand. 2—

STENOGRAPHE bilingue, comptabilité, expérience. HA. 2001. 2—17.18

STENOGRAPHE bilingue, traduction, références, demande position, salaire modéré. CAlumet 8493. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'institut ou par correspondance, 227 Sténographes judiciaires: 20.000 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal, Plateau 2260. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. 3478 S.-Denis. Harbour 1986. 3—297-24

APPRENEZ à JOUER le PIANO

Musique populaire moderne garantie en six mois ou argent remis. Ni gammes ou exercices. Chansons populaires enseignées immédiatement. Paiements faciles. Téléphonez MArquette 4068 pour brochurette gratuite. Venez pour démonstration. Ecole Américaine de Musique Populaire, 1417 Drummond. 3—269-m.j.s F

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis. HArbour 2626. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des Anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptometers et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—293-m.j.s

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 1928. 3—97-N.O. h

DEMOISELLE expérimentée donne cours, particuliers, français, anglais, arithmétique, littérature, piano. Studio et domicile. Harbour 6715. 3—10.13.15.20.22.27

ELEVES demandés par professeur d'anglais expérimenté. Conversation anglaise, grammaire, littérature. Leçons individuelles ou en collectives. Mlle McGrail, 3870 Ste-Famille. PLateau 6546. 3—10.13.14

Enseignement Gratuit en Culture

DE BEAUTE. Nous vous donnerons deux jours d'enseignement sans qu'il vous en coûte un sou pour vous prouver que notre cours vous établira dans cette profession profitable. Les instruments sont gratuits avec un cours complet. Renseignez-vous aujourd'hui, apprenez comment vous pouvez profiter de cette occasion spéciale en écrivant pour demander notre brochurette concernant les conditions, etc. Robertson's Hairdressing Academy Ltd., 1502 Sainte-Catherine Ouest, Fitzroy 4882. Les visiteurs sont bienvenus. 3—292-m.j.s hF

PIANO, violon, saxophone alto demandés pour pratiquer, hommes sérieux seulement, et quelques engagements. Cal. 6141. 3—

PROFESSEUR René Savoie, I.C., I.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l.m.M.j.v

STENOGRAPHIE bilingue par professeur expérimenté, succès assuré, prix modéré. HA. 2061. 3—326-3

STUDIO ANTONIO DESAULNIERS

Musique populaire, fox-trot, valse, tango, enseignés sur piano en quelques mois seulement, succès garanti. 3478 Bordeaux près Sherbrooke. AMherst 2907. 3—13, 15 F

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé avec petit capital, gros salaire, moitié du revenu. 6252 E.-André. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

AMATEURS—Jeunes gens, garçons et filles, chanteurs, danseurs, joueurs de violon, d'accordéon, spécialités pour théâtre. Tél. Crescent 4483. 8—

AVONS BESOIN quatre hommes, ouvrage pour l'hiver, bon salaire. Aussi un gérant pour district. 189 Demontigny Est. 8—304-2

BARBIER demandé. 455 Place Jacques-Cartier. 8—

BELLE occasion pour jeune homme de 25 à 30 ans, de bonne éducation et possédant petit capital, de se créer une position permanente. Ouvrage facile et plaisant. Ecrire Casier 446 La Presse. 8—304-2

BON SOLLICITEUR de buanderie demandé avec références, gros salaire, arrière. 6688 Ch.-Colomb. M. Rochon. 8—304-2

BRIQUETEUR et poseur de blocs en ciment demandé immédiatement. 3661 Hutchison, près Ave des Pins. 8—

CARTES DE NOEL

pour colorer à la main. Faciles à colorer, profitables à vendre. Boîte échantillon, cartes, couleurs, pinceaux $1.00. Valiquet Art Studios, 153½ Church Street, Toronto, Ontario. 8—302-5 hF

CHANCE exceptionnelle, qui peut disposer petit capital, argent, position d'avenir, assuré. Informations. 1410 Plessis. 8—

COUTURIER et tailleur d'expérience, bon salaire, ouvrage à l'année, immédiatement. 364 Fallion. 8—

GARÇONS (2) immédiatement, pour messages et apprendre à repasser, 4.50 par semaine. 4326 Ste-Catherine Ouest. 8—

HOMME sachant chauffer motocyclette et connaissant réparation de pneus et vulcanisage. S'ad. 4590 St-Denis. 8—

HOMMES mariés avec expérience dans la sollicitation et collection, doivent être habiles et bons vendeurs et demeurer dans l'ouest, pour faire la collection et ventes d'assurances sur un débit établi depuis 16 ans, références et garanties. S'ad. mercredi de 10 à 11. A. Perron, surintendant, 717 rue des Seigneurs. 8—

2 HOMMES de bonne apparence pour voir clientèle établie, ouvrage permanent. S'ad. 7 à 9 ce soir. 6510 Delanaudière. 8—

HOMME célibataire ou veuf, bilingue, absolument sobre et fiable sur tous rapports. Inutile d'écrire sans meilleures références. Mentionnez téléphone Casier 454 La Presse. 8—

DEUX hommes de bonne apparence parlant 2 langues pour voir clientèle établie, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 3 et 6, chambre 303, édifice Amherst. 8—304-5

HOMME avec voiture pour sortir de la terre d'une cave. 7114 Chateaubriand. 8—

3 HOMMES de bonne apparence comme démonstrateurs. M. Archambault, 1276 Mont-Royal Est, 9 hrs a.m. Mercredi. 8—

JE PAYERAI salaire, commission pour bons hommes, ouvrage année, après 6 heures, 5311 St-Laurent. 8—

JEUNE homme demandé, tenir stand, avec $75.00, 7 hrs soir. 4252 St-Denis. 8—

10 LATTEURS demandés. S'ad. coin Briand et Jolicoeur. 8—

MACHINISTE d'expérience par manufacture de vêtements d'homme, références exigées. Ecrivez Boîte Postale 3009, Montréal. 8—304-2

MANUFACTURE BELGE — Articles religieux, ameublement, fantaisie en cuivre, demande représentant général, connaissant l'importation. S'adresser pour conditions au gérant du Comptoir Industriel Belge, 2 Abrahamhill, Québec. Ajouter 3 sous timbres pour transmission et réponse. 8—304-2 h

MECANICIEN d'expérience demandé, réparations générales camion et auto, références. Ecrire B. P. Casier 451 La Presse. 8—304-2

MONTEUR sur le Negger Head, ouvrage d'hommes. Dominion Shoe, 6300 Chabot. 8—

OUVRIERS pour travailler dans les pantoufles. Se présenter le soir, après 7 heures, 4910 rue Sherbrooke ouest. 8—304-2

PEINTRE imiteur demandé, Kingston, coin Sherbrooke. Appt McDonnell. Elwood 1638. 8—

SOLLICITEURS et solliciteuses demandées nouveaux produits, très beau profit. S'ad. 7135 Christophe-Colomb. 8—

SOLLICITEURS expérimentés avec clientèle ou non et bonne proposition. 4443 Parthenais, après 8 hrs soir. 8—

SOUS-PRESSEUR d'expérience pour manteaux pour dames. S'ad. immédiatement, 6729 St-Hubert. 8—

TEINTURIER et nettoyeur d'expérience pour la soie demandé à la Teinturerie Lasalle, 01232 Atwater. 8—

VENDEURS avec automobiles, camions ou voitures pour la distribution d'un nouveau produit chez tous les épiciers de Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, St-Hyacinthe. Proposition très profitable. S'adresser immédiatement: J. J. Séguin Compagnie Limitée, Nouveau Boulevard, S.-Lambert, téléphone PLateau 2362. 8—302-6

VENDEUR de MONTRES

Vendeur de montres et d'horloges bien expérimenté et parlant les deux langues demandé. S'ad. The T. Eaton Co. Limited, de Montréal, bureau de placement, 690 Place Burnside. 8—hF

VENDEURS DEMANDES

Plusieurs bonnes localités à offrir à des hommes honnêtes et travailleurs. Commerce établi. Pas de capital requis. Bons salaires assurés dès le début. S'adresser à R. Desnoyers, a/s La Compagnie J.-R. Watkins, Dépt. 202, 749 Craig Ouest, Montréal. 8—5,9,13,16,20,23,27,30 F

VENDEUR bilingue demandé ayant des relations chez les quincailliers, les électriciens et les constructeurs, les architectes et les agences. Seuls des hommes de première classe ayant un record établi et les meilleures références doivent écrire de leur main à case 435 la Presse. 8—

VENDEUR à domicile, appareils domestiques électriques Westinghouse, radio Columaire, laveuse Easy, frigidaire, meubles exclusifs, forte commission. Entrevue 4 à 6 p.m., 4060 Ste-Catherine Est. 8—304-5

VENDEUR d'annonces, revues du théâtre Plaza, expérience, 20% commission. Gérard Gamache. CLairval 4737w. 8—

DIX VENDEURS demandés, expérience pas nécessaire. Crescent 3694, 5368 Hutchison. 8—

VENDEURS.- Jeunes gens actifs, expérience pas nécessaire. Se présenter, entre 5 et 6, 1233 Amherst. 8—

VENDEUR demandé pour Montréal, bon revenu assuré à quiconque veut travailler sérieusement. Casier 440 La Presse. 8—303-3

VOYAGEURS avec expérience et clientèle pour ligne d'épicerie et restaurant à commission. S'ad. après 3 hrs, 10177 St-Laurent, Montréal. 8—

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 933 St-Laurent. 9—303-6

A BAS petits salaires! Gagnez de l'argent tout en apprenant le métier de barbier. Fondé depuis 35 ans. Enseignement par des experts. Bureau de placement gratuit. S'ad. Collège de Barbier Meler, 914 Saint-Laurent. 9—13,15,17

APPRENEZ L'ELECTRICITE

Apprentis électriciens, apprenez d'une manière pratique sur moteurs, générateurs, soudure d'armature, radios, etc. Nous vous aidons à avoir de bonnes positions après un court entraînement. Canadian School of Electricity, 1485 Bleury. 9—13, 15, 17 F

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—304-N.O.

APPRENEZ automobile. Doyer protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. Harbour 5018. 9—303-8

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 19 octobre. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke ouest. 9—N.O. F

4 HOMMES SOBRES

sans expérience qui veulent se qualifier pour ouvrage de garage et aides sur trucks, bon salaire dans cette ligne. 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—304-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

BONNE chambre et pension à dame âgée pour garder maison et bébé. 5436, 2ième Avenue, Rosemont, après 6 soir. 10—

BONNE finisseuse aussi opératrice de fourrures demandée. 5187 ave du Parc. 10—

DAMES, jeunes filles pour sollicitation. S'adresser entre 3 et 5, 23 St-Jacques Est, chambre 303. 10—

POUR solliciter à temps perdu, commandes de cartes de Noël, commission libérale, catalogue gratis. Roy Art., 337 Lagauchetière Ouest. 10—22, 29, 6, 13

CARTES DE NOEL

pour colorer à la main. Faciles à colorer, profitables à vendre. Boîte échantillon, cartes, couleurs, pinceaux $1.00. Valiquet Art Studios, 153½ Church Street, Toronto, Ontario. 10—302-5 hF

COUSEUSES de boutons et finisseuses dans les coats pour hommes. 83 rue Craig est. 10—

FILLES demandées pour travailler dans les pantoufles. Se présenter le soir, après 7 heures. 4910 Sherbrooke ouest. 10—304-3

FILLES ayant beaucoup d'expérience sur les presses à repasser les flanellettes et l'empesage demandées de suite. S'adresser au surintendant, Toilet Laundries, 735 Richmond. 10—304-3

FILLES expérimentées demandées sur machines de table, à coudre et à angles. Glove Paper Box Co., 631 Vitré Ouest. 10—

FINISSEUSES de fourrures de première classe seulement demandées. S'adresser à 4160 Ste-Catherine ouest. 10—

JEUNE dactylo, 17, bonne apparence pour quelques heures travail en échange cours diction, assurance, succès artistique complet pour votre succès, devenez membre du Ciné Pittoresque, jour et soir. 2043 Berri. 10—

MANNEQUINS

Jeunes filles demandées comme mannequins ou modèles vivants pour exposition de coiffure. S'ad. au grand Salon d'Auteuil entre 5 et 6 hrs. Dupuis Frères Limitée. 10—F

ON DEMANDE jeune fille présentant bien, voulant prendre coiffure gratuitement. Casier 453 La Presse. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les waiters. Bon salaire. S'ad. le matin à 3710 St-Laurent. 10—304-2

OPERATRICE d'expérience, faire collets chemises toile pour hommes. Bonne position permanente pour celle connaissant parfaitement cet ouvrage. 1293 Ste-Elisabeth. LAn. 5904. 10—

OPERATRICE de fourrure demandée, doit savoir finir et parler anglais. 4507 Ave du Parc. BElair 1475. 10—

ON demande cuisinière, ayant bonnes références. Académie St-Jean-Baptiste au Procureur. 10—

OUVRAGES permanents, fantaisies intéressantes, à domicile, expérience préférée, filles sérieuses peuvent apprendre. 3840 St-Denis. 10—

REPASSEUSES très expérimentées dans le linge de dames demandées de suite. S'adresser au surintendant Toilet Laundries, 735 Richmond. 10—304-3

SAUCEUSES de chocolat demandées. S'ad. 3923 rue Hochelaga, prenez char Hochelaga. 10—

SECRETAIRE de médecin demandée, doit être une sténographe experte et connaître parfaitement l'anglais. Ecrire à Case 452, La Presse. 10—

TAILLEUSE parlant l'anglais demandée pour les réparages. 1485 Van Horne. 10—

VENDEUSES expérimentées demandées dans la confection pour dame, bon salaire et position permanente. 4452 St-Laurent. 10—

VENDEUSES dans chapeaux, expérience, 2 langues, références. 6832 St-Hubert. 10—

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignées, 1 mois, devenez dessinatrice, modèle, hemstitch, autres machines, 5 leçons. 4005 Mentana. 10a—13,13,14,15,16

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00 diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly, près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ l'art de la coiffure enseigné par M. et Mme Wanner justement arrivés d'Hollywood. Méthode pour faire facilement de l'argent. Venez chercher prospectus d'enseignement. 1138 Ste-Catherine ouest. 11—290-n.h

COURS de coiffure, salaire en apprenant. Salon Vivani, 74 Ste-Catherine Ouest, près du Théâtre des Arts. 11—300-6

A 8142A ST-DENIS près Jarry, salon Dumas, faisons, enseignons coiffure, tous genres, cours individuel. Spécialité: ondulation permanente. Prix réduits pour l'automne. Cal. 2776. 11—301-6

COURS coiffure complet 5.00, enseignons aussi papier komol, 1.00 la leçon. 2246 Delorimier. AM. 9227. 11—

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide, ondulation marcel, marcel au papier, Komol, eau, teinture, nouveau permanent, 8 jours, position. Nous prenons appointements croquignol à 3.00. 3851 St-Denis. HAr. 9745. 11—303-2

FAITES-VOUS coiffer par expert, Marcel .30, à l'eau .50, avec ce coupon. 1627 St-Denis. Harbour 0814. 11—304-2

FILLES demandées pour ondulations à l'eau et Marcel gratis; 1138 Ste-Catherine ouest. 11—301-6 h

$50.00 pour cours coiffure complet, compris permanent, leçons privées pour finissante. S'ad. 5846a Parc Ave. Crescent 6892. 11—

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 3851 St-Denis, trouverez emploi de tout genre, salaire 20.00 à 60.00, placée immédiatement. 12—303-2

A 372 MONT-ROYAL E., on demande 50 servantes, tous genres d'ouvrage, de maison privée, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—304-4

BONNE servante demandée, références exigées. S'ad. 456 Blvd St-Joseph est. 12—

BONNE FILLE de campagne distinguée, 35 ans, désire emploi famille privée, sait faire excellente cuisine. ATl. 3873w. 12—

BONNE SERVANTE, cuisine ordinaire, 2 personnes, 35.00, Fitzroy, 7844. F. Cloutier, 4166 Ste-Catherine Ouest. 12—

CUISINIERE demandée, références exigées. S'adresser 4026 Dorchester ouest. 12—304-2

CUISINIERE générale demandée, références exigées. 764 avenue Pratt, Outremont. 12—

CUISINIERE, hôtel, campagne demandée, expérience et références. Amherst 6167, 4206 rue Fullum. 12—

CUISINIERE-SERVANTE parlant l'anglais demandée. De préférence une pouvant fournir références de famille de la partie ouest. WE. 0133. 425 avenue Roslyn. 12—

FEMME demandée, ouvrage général, 6.00 par semaine, devra se nourrir, coucher chez elle, dimanche libre. 416 Dorchester Est. 12—

FEMME demandée pour tenir maison, 2898, 28ème Avenue, Rosemont, coin Bélanger, de 6 à 8 p.m. N. Sardanon. 12—304-2

FILLE demandée pour campagne, aimant les enfants, Rivière des Prairies. 2736 Boul. Pie IX, appart 3. 12—

FILLE expérimentée demandée pour travaux généraux du ménage. Références exigées. 5128 Mance. 12—

FILLE demandée pour ouvrage général. 1466 Aylwin. 12—

JEUNE fille demandée dans famille privée, références exigées. 461 Blvd St-Joseph Est. 12—

JEUNE FILLE tenir deux appts, garder garçon cinq ans. 1087 St-Denis, appt. 3, après 6 heures. 12—

JEUNE fille de 16 ans demandée, ouvrage de maison. 2016 St-Germain. 12—

JEUNES filles de 18 à 25 ans, bonne apparence, ouvrage facile. 1407A St-Denis. 12—

JEUNE fille demandée pour ouvrage de maison. 8892 Lajeunesse. DUpont 0652. 12—

JEUNE servante demandée. 1492 Ontario Est. 12—

ON DEMANDE servante générale. 1002 Ontario Est. 12—

PERSONNE sérieuse, prendre charge maison avec enfants, bon chez-soi, bon salaire, références, 1ère classe exigées. 5161 Papineau. 12—

SERVANTE demandée, de la campagne préférée. 6623 Drolet. 12—

SERVANTE générale, pas moins de 25 ans, références, sachant la cuisine. 156 chemin Ste-Catherine. 12—

SERVANTE générale demandée. S'adresser 3629 St-Denis. 12—

SERVANTE générale dans famille privée, pas enfants, références exigées. 276 avenue Outremont. 12—

SERVANTE demeurant près d'ici, devra coucher chez elle, salaire 2.00 par semaine. 5058 Papineau. 12—

SERVANTE demandée, à 1810 Lajoie, près Dunlop, Outremont, pas de lavage ni cuisine, références exigées. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

ADULTE responsable demande flat meublé 3 à 5 chambres, propre, moderne, central, loyer bas. Lanc. 6406. 13—

ON DEMANDE à louer, moyenne terre, pour toute culture, avec quelques instruments aratoires, nord préféré. S'ad. Dominique Corbeil, 10506 Parc George, Montréal-Nord. 13—

5 PIECES chauffées, modernes, très propre, près église, 28.00 à 30.00, personne responsable. Har. 0527. 13—

14 APPART. DEMANDES

QUATRE ou cinq pièces meublées, entre Sherbrooke et Blvd St-Joseph, spécifiez prix boîte 707, 282 St-Viateur. 14—

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS cinq pièces, eau chaude, frigidaire, tout à fait modernes. S'ad. concierge, apt 2, 3870 St-Hubert. HArbour 4760. 15—304-29

APPARTEMENT PARKDALE COURT

3514-3524 rue Hutchison; 3515-3525 rue Durocher. Bâtisse à l'épreuve du feu, située près de la rue Sherbrooke. Appartements modernes de 3-4 et 5 pièces, avec garage, frigidaire, eau chaude à l'année, taxes payées. Loyer raisonnable. S'adresser au concierge, HArbour 0898, ou à la Société Nationale de Fiducie, 85 Ouest St-Jacques. HArbour 2153. 15—13, 17 F

AVENUE du Parc, No 5231. Logements de quatre, cinq et six chambres, avec frigidaire, fixtures et autres appareils des plus modernes. S'adresser au concierge ou CRescent 6175. 15—6.8.10.13

GARAGE PARKDALE COURT

3518 rue Hutchison, près Sherbrooke, prix raisonnable. S'adresser HArbour 0898, ou à la Société Nationale de Fiducie, 85 Ouest St-Jacques. HArbour 2153. 15—13, 17 F

HADDON HALL

2162 rue Sherbrooke Ouest. Localité très centrale, cinq rues à l'ouest de Guy, tout le confort possible, garage, ascenseur, construction à l'épreuve du feu, trois à quatorze pièces. Possession tout de suite. Meublés ou non si désiré. S'ad. au bureau, 2162 rue Sherbrooke Ouest, WIl. 4431. 15—302-5 F

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4345, le soir, DOllard 0960. Appartements modernes toutes parties de la ville, 330.00 et plus. 15—292-l.m.M.j.v. n hF

ROY, 207, près du Parc Lafontaine, 6 pièces. BElair 3456, le soir, DOllard 6442. 15—13,16,17,19,21,23h

ST-DENIS 1650, Villa Marne, appartement une pièce meublée ou non meublée, concierge. Lanc. 6367. 15—8,10,13,16,17

ST-DENIS 1727, une pièce meublée, cuisinette, gaz, téléphone, 25.00, concierge. 15—13 15

ST-DENIS 4265, 3 et 4 pièces modernes, bien éclairées, tapissées, meublées ou non, frigidaire. 15—

SHERBROOKE Est, 34, près St-Laurent, une et 2 pièces, meublées, cuisinette, eau chaude, gaz, 4.00 et plus, concierge. 15—304-6

16 APPTS MEUBLES A LOUER

APPT VIMY, 610 Champagneur, coin Bernard, quatre pièces, frigidaire, etc., meublés ou non. Téléphone Atlantic 7273. 16—304-5

APPARTEMENTS meublés, 1 ou 2, 3.00 et plus, gaz, téléphone, propre, tranquille, lingerie comprise. 1021 Ontario. 16—304-2

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

BOUL. ST-JOSEPH EST, 400. Joli appartement 1 pièce, gaz, éclairage, taxe payée. Voir concierge. 16—

MOUNTAIN, 1438, voisin Ogilvie, meublés neufs, appts, 4.00 à 10.00 par semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—304-5

ONTARIO Est, 349, 1 ou 2 jolies pièces, cuisinette, petite chambre, bain, gaz, tél., système chauffage. 16—

ONTARIO Ouest 159, une chambre, cuisinette, eau chaude, téléphone, 3.00 et plus. 16—

3 PIECES chauffées, meublées, éclairées, situées et s'adresser sur les lieux. 1888 Sherbrooke Est. 16—303-3

PLESSIS 1464, près Ste-Catherine, appartement de 2 chambres meublées, gaz, bain, téléphone. 16—

ST-ANDRE 3764, grande chambre, grande cuisine, étage bain, pas enfant, 8.00 semaine, Frontenac 3498. 16—

ST-DENIS 1569-1591, appts meublés, chauffés, gaz, $4 par semaine. 16—

ST-HUBERT 1771, logement ouvrier, deux chambres, cuisinette, bain, chauffé eau chaude, entrée par arrière. Le loyer comprend, gaz, téléphone, électricité, glace, 5. par semaine. 16—304-3

ST-HUBERT, 1150, 1164, grands, petits appartements, meublés, chauffés, cuisinette, plancher, garde-robes eau chaude, baignoire, double. 16—304-3

SHERBROOKE ouest, 662, 1, 2 pièces, magnifiquement meublées, taxes, lumière, gaz, frigidaire, compris. PL. 3391. 16—10.13

17 A LOUER

CREDIT FONCIER F.-C.

ST-PAUL OUEST 133, large immeuble commercial de quatre étages.

ST-LAURENT 1074, 3ème étage, convenant à tout genre de commerce de gros.

S'adresser 5 rue St-Jacques Est. Tél. HAr. 2226. 17—13, 15, 17 F

ATELIER pour photographe autrefois occupé par Georges Charland, comprenant logement, 5149A ave du Parc, près Laurier. S'adresser Campeau Denis, 10 St-Jacques ouest, HA. 7197. 17—10,13,15

18 BUREAUX A LOUER

BOULEVARD ST-JOSEPH Est, 400, angle St-Denis, belle localité pour professionnel. S'ad. concierge. 18—

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX. Belle chambre richement meublée pour couple ou une personne désirant bon chez-soi dans famille sans enfants, tout confort dans maison moderne, pension si désirée, prix modéré. Inf. Cal. 0974J. 6267 Casgrain. 19—

A BAS PRIX, grandes chambres, gaz, chauffé, eau chaude, confort, tranquille, 3.00 et plus. 1916 St-Dominique; 1006 St-Laurent; 1018 St-Timothée. 19—

A 1414 CHAMPLAIN, près Ste-Catherine, chambre, poêle à gaz, tout confort, pour monsieur, 2.50 à 3.00. 19—

A CHOISIR grandes chambres en avant, poêle à gaz, eau chaude, confort, tranquille, 3.50, 4.00. 338 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

ALLEZ 3986 St-Hubert. Belle grande chambre, propre, tout fournie, 3.00 par semaine. LAnc. 6597. 19—

A 1812 ST-TIMOTHEE, grande chambre 2.25, propre, tranquille, gaz si désiré. AMh. 0835. 19—

AVE LAVAL 3458, grande chambre devant pour 2, richement meublée, aussi autres 3.00 et plus. 19—

AVENUE Laval, 3451, près Sherbrooke, grandes chambres sur devant avec lavabo, une petite, maison propre. 19—

AVE DU PARC, 3613, salon ensoleillé avec usage de la cuisine, chez personne seule. 19—

BEAU salon double avec cuisinette, autres grande et petite. 1790 St-Timothée; 1002 Ontario est. 19—

BELLE grande chambre devant, poêle dans chambre, eau chaude, téléphone, bon marché. 3917 Drolet. 19—

BELLE grande chambre moderne, chez couple, angle Visitation, Sherbrooke, dame, demoiselle, préférée. CHerrier 3554. 19—

BELLE chambre pour couple ou 2 amis, avec gaz, 1462 St-Urbain, près Ste-Catherine. Bien chaude. 19—304-3

BELLE chambre, bon chez-soi, garde-robe, lavabo, gaz, 311 Emery, près théâtre St-Denis. 19—

BELLES CHAMBRES sur devant, couple ou 2 amis, gaz, eau chaude, tél., 2.50, 3.50, 4.00. 292 Ontario Est. 19—304-2

BELLE grande chambre moderne meublée. S'adresser 4215 Delaroche, app. 22 ou 27. 19—

BERRI 1268, près Ste-Catherine, petite ou grande, avec lavabo ou sans, confortable, possession immédiate. 19—

CHAMBRE pour couple ou 2 messieurs, 10.00 par mois. FRont. 1077. 1901 Cartier. 19—

CHAMBRE sur devant ensoleillée, garde-robe, pension si désirée. Falkirk 1248. 4852 Mentana. 19—

CHAMBRE à louer, pension si désirée. 8207 St-Hubert, en face église S.-Thérèse. 19—

CHAMBRE salon double en avant, chauffée, confort. S'ad. soir, 1406 Visitation, appt. 3. 19—

CHAMBRE double, simple, en avant, propre, garde-robe, prix modéré. 1251 Saint-André, près Ste-Catherine. 19—

CHAMBRES devant, 2.00, 3.00, 4.00, tout confort. 1407 Champlain, coin Ste-Catherine. Cherrier 1582. 19—

CHAMBRES meublées à louer depuis $2.00. Chambre double en avant, louera meublée ou non, prix très raisonnable. S'ad. à 313 ave Viger. 19—

CHAMBRE à louer, prix modéré, gaz. 2102 St-Laurent. 19—

CHAMBRE avec cuisine 5.00, remboursera par commission pour légers travaux, comprenant un peu l'anglais. Fitzroy 9946. 19—

DELORIMIER, 4460, coin Mont-Royal, grand salon double, ou boudoir très bien meublé. Usage cuisine, chauffé, propre, pas d'affiche. 19—304-2

GRAND boudoir avec balcon, confort, chez-soi. Fille préférée. 382 Blvd St-Joseph est. 19—

GRANDE chambre bien ensoleillée, lits jumeaux, aussi petite, usage cuisine si désiré, maison tranquille. 3803 St-Denis. 19—

GRANDE CHAMBRE à louer, avec poêle dans la chambre, 3.00. 1417 Panet. 19—

3 GRANDES chambres très éclairées, près église, tramways. Prendrait aussi soin d'une personne. 4012 Chambord. FRon. 1710. 19—

HOTEL FORD

Rue Dorchester et Bishop, chambres pour hôtes permanents, 7.50 par semaine, radio dans chaque chambre et service d'hôtel complet. 19—1, 3, 6, 8, 13, 15, 17 F

JOLIE chambre, seul chambreur, garde-robe, bon chez-soi, 2.50 par semaine. 1867 Wolfe. 19—

MANSFIELD, 1453. Grande et petite chambre, confort moderne, prix modéré. 19—301-12

MAPLEWOOD 3239, appt 6, magnifique chambre pour 1 ou 2 messieurs, famille privée. Elwood 3478. 19—

MONT-ROYAL, coin Boyer, chambre sur devant, grande garde-robe, bon marché, tél. entrée 4503 Boyer. 2e étage. 19—

PROPRE et confortable dans une famille tranquille et particulière, pas d'enfants. 927 Outremont. 19—

S.-CHRISTOPHE 1296, chambre moyenne, en avant, sur étage du bain, eau chaude, tél. 2.50. 19—

ST-CHRISTOPHE, 1803, près Ontario, belle grande chambre, 3.25, petite, 2.50, gaz, téléphone, tranquille, confortable. 19—

ST-DENIS, 1190 ou 418 Dorchester Est, salon, grande chambre devant, petite, 2.50, cuisinette, lavabo. 19—

ST-DENIS, 1731. Grande et petite chambres gaz, eau chaude, confort du chez-soi. 19—304-3

S.-DENIS 4080, chambre salon, usage poêle, 30.00; 4509 Mentana, chambres, poêle, concierge, 18.00. Falkirk 1431. 19—

ST-HUBERT, 1155-1162, grandes, petites chambres meublées, chauffées, chacune; eau chaude, cuve, dépense, poêle, pharmacie, garde-robes. 19—304-7

ST-HUBERT, 1037, 1799, 1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite, 2.50, cuisinette, lavabo. 19—303-6

SALON double non meublé, ou chambre simple meublée, dans famille privée. 6701 Christophe-Colomb. 19—

20 CHAMBRE DEMANDEE

JEUNE FILLE demande chambre chaude, avec déjeuner, maison tranquille, environs St-Denis et Sherbrooke. Ecrire casier 69, 600 Ste-Catherine Est. 20—

21 CHAMBRE ET PENSION

ALLEZ 948 Sherbrooke Est, vous trouverez belle grande chambre avec pension 1ère classe dans famille privée, prix modéré. 21—

A 1216 RUE BERRI, petite ou grande chambres, pension si désiré, venez voir, occupation immédiate. 21—304-2

BELLE grande chambre avec pension si désirée, bon chez-soi. S'ad. 53 Mont-Royal Ouest. 21—

BOUDOIR double ou chambre, pension, première classe, privilège cuisine, confort, tranquille, maison honnête. 3675 Drolet. 21—

CHAMBRE pour jeune fille avec déjeuner, famille française; face parc Lafontaine. AMherst 6870. 21—

CHAMBRE et pension pour vieillard ou invalide, téléphoner AMherst 2884. 21—7,10,13,17,20,24

HOTEL Lafayette, Amherst-Demontigny, chambre, pension, 10.00 par semaine, chambre, 3.00 par semaine et plus. 21—299-6

22 CH. ET PENS. DEM.

CHAMBRE pension demandée, rue St-Denis, personne seule dans maison tranquille. Ecrire 6949 St-Denis. 22—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

AVEC soins garantis, prendrait bébés pension, naissants à 5 ans. 4296 Berri, près Rachel. 23—

DAME ex-garde, pensionnera enfants, soins maternels, campagne près Montréal, recommandé par médecin. Du. 4043. 23—

PENSION privée pour enfants 2 à 4 ans. Tél. Bélair 9828M. 23—

PENSION pour jeunes enfants. Attention toute spéciale, près des écoles, endroit idéal. 1878 Théodore, Viauville. 23—

26 COTTAGES A LOUER

AHUNTSIC, cottage 7 appartements, système eau chaude, garage, poulailler, grand terrain, à bon marché pour l'hiver. Cause départ pour la campagne. Téléphone Dupont 3572. 26—302-3

CHERRIER 520, solide cottage 7 pièces, nouvellement décoré, 2 garages, convenable pour médecin, louerait en entier ou partie, meublé ou non. Voir M. Fontaine. HArbour 9885. 26—

27 GARAGES A LOUER

PLACE 6 chars ou boutique réparages, sur rue, eau, électricité, 30.00, aussi garage privé, 4.00. HA. 4356. 27—

28 MAISONS A LOUER

A BAS prix, beau logement neuf, 6 pièces modernes. Adresse, 8619 St-Dominique. DUpont 4062. 28—

A BAS PRIX, beaux logements St-Hubert, Sherbrooke, Delorimier, St-Denis. Informez-vous 1126 Sherbrooke, matin, soir. Tél. FRontenac 1816. 28—

A BAS PRIX, $15.00 par mois, logements neufs, 5 appts. 2486 Cuvillier. CLairval 5302. 28—304-2

ADAM 3358, 4 pièces modernes, ménage fait. Cl. 1106. 28—304-3

4 APPTS, bien propre, fixtures comprises, 1892 Plessis, près Ontario, $15. Informations: AMherst 0768. 28—

A REDUCTION 3, 5, 6 appts, propres, 13.00, 15.00, 20.00. AMherst 1230. 28—

ATWATER, 0519, coin Avenue Verdun, 3me, joli ménage fait, 6 appts, vacant, 18.00. CL. 0303. 28—

AVENUE DOLLARD 334, 6 pièces éclairées, chauffées, poêle à gaz, frigidaire, incinérateur, concierge. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. HA. 8257. 28—296-10

AVE STUART, Outremont, très beau logement moderne, chauffé, eau chaude à l'année, concierge, possession immédiate. A. Jetté & Cie, 84 Notre-Dame ouest, chambre 52. LAncaster 5246. 28—9,13,15

A VENDRE, 4 appts, bien meublés, à sacrifice, 60.00, loyer 18.00. 1417 Panet. 28—

AVENUE DELORIMIER, 4469, près Mont-Royal, 7 et 8 pièces, moderne, système chauffage, très joli, tél. FRontenac 8608-6438 Des Erables. 28—

BEAUDRY, coin Ste-Catherine, 4 appts, loyer 15.00. S'ad. 1223 Ste-Catherine Est. 28—

BEAUBIEN, 1,300, 4 chambres, bain, gaz, électricité, ménage fait, plancher dur, 15.00 par mois. 28—

BEAUDRY, 2122, entre Ontario, Sherbrooke, 5 appts, bois dur, propre, balcon, 20.00 FR. 1258. 28—

BEAUBIEN, bas, 5 appts, garage; Berri, 5 appts modernes, deuxième, bon marché. DOllard 4904. 28—

BEAUX logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit et onze pièces; St-Hubert, Berri, Mont-Royal Ouest, Hôtel de Ville, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, Workman. Parfaite condition. Occupation immédiate. "Fidélité Limitée". Harbour 4414. 28—301-6

BELLECHASSE, haut ou bas 3 appts, chambre de bain, chaud, propre. Adresse 1202 Bellechasse. 28—

BERRI, près Faillon, 3 appts, logement neuf. S'adresser 7477 Berri. 28—304-2

BLOOMFIELD AVE, 678-703, huit et cinq appartements, modernes, près école et église, non chauffé. Atlantic 4444, Lancaster 6215. 28—

BLV. ST-JOSEPH Est, 8 appts, 2 étages, moderne, aussi bas, 4 appts. BEl. 2102. 28—

BOYER 6583, près Beaubien, très moderne, 3 appts à louer, ménage fait, visible toute heure. 28—

CARRE ST-LOUIS, endroit idéal, logement 9 pièces, pour grosse famille ou pour louer chambres, un autre, 6 pièces chauffées. Vendra partie ménage si désiré, chauffées. 374 Carré St-Louis. LAncaster 1080. 28—

CARTIER, 7 appts, ménage fait, 2e, 4750 Cartier. Bon marché, près Gilford. Adresse 4717 Chabot. 28—

CASGRAIN 6050, près Jarry, bas, 6 appts, cave, planchers bois dur, cour seule, ménage fait, bon marché. S'ad. 6048 rue Casgrain. Cal. 0236. 28—

CHABOT 5278 près St-Jérôme, 4 grandes pièces, heater et tank, ménage fait, 15.00. Wal. 4016, clef en bas. 28—

CHAMBLY, 2079. Beau logement 4 appts, près Ontario. 28—10,13,15

CHRISTOPHE COLOMB 7374, près Villeray, 6 pièces, logement neuf, moderne et bien chauffé. Amh. 1973. 28—304-5

DAVIDSON 3561, clef 3563, 6 appts, moderne, 3ème. M. Blanchard, 1469 St-Timothée, Marq. 6795. 28—304-2

De BIENCOURT 2636, 5 pièces et chambre de bain, cave cimentée, fournaise à air chaud. Loyer raisonnable. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. HA. 8257. 28—296-10

DELORIMIER 6203, 5 pièces, 2ème et 3ème, neuf, chauffé, prix réduit, occupation immédiate. 28—13,15,16

DES ERABLES, 2404, bas, 4 appts, bain émaillé, fixtures, belle cour, ménage fait $17.50. 28—303-3

DES ERABLES, près St-Jérôme, 4 grandes pièces, propre, planchers durs, cuisine séparée. Amh. 3476. 28—

DEUXIEME et 3ième Aves Rosemont, 4 et 5 pièces, propres. S'ad. L. Granger, 5793 3ème Ave Rosemont. 28—13,15,17

DROLET, près Beaubien, 4 appts, chambre de bain, bien chaud et propre. HArbour 3635. 28—304-2

DORION, 1597, près Demontigny, 5 et 6 pièces, nouvellement décorés, 24.00. Tél. FRontenac 3608. 28—

DUPLEX neuf, ultra moderne, faisant face sur un parc de 30 acres, N.D.G., 7 appts chauffés, frigidaire, poêle à gaz, table extension, garage, prix spécial pour l'hiver. 2470 Parc Row Est. WAlnut 5557w. 28—13,15,17

GARNIER, tout près Mont-Royal, 5 grands appts très éclairés, partiellement meublés ou non, cause départ. Possession immédiate. Amh. 2123. 28—

LOGAN, 1348, coin Panet, 4 chambres, bain, gaz, électricité, plancher dur, bon marché. 28—

2 LOGEMENTS 4 appts, finis moderne, près église, 15.00 chaque. 6564, 2e Avenue, Rosemont. 28—

LOGEMENT 3 appts, planchers bois dur, bain, près Parc Lafontaine. Gagnon. 4212 Garnier. AMherst 4249. 28—

LOGEMENT de 3 appts bien propres, bon marché. S'ad. 5325 Chambord. 28—

LOGEMENTS de 3-4 et 6 pièces, ménage fait, 6543-6545 De Gaspé; 6263-6267 Delaroche. AM. 2571. AM. 5747. 28—303-2

ONTARIO EST 2534 et 2540, logis de 8 pièces, parfait état. HArbour 5161, soir. FR. 5636. 28—13,15

ORLEANS 1664, près Ontario, 6 pièces très éclairées, gaz, électricité, ménage de luxe fait à neuf, 20.00. Harbour 1944. Wilbank 6737. 28—

OUTREMONT, 5248 Hutchison, 3e étage, 7 pièces éclairées, 3 chambres à coucher, parfaite condition, moderne, loyer réduit. CR. 8833. 28—

PANET 2235, quatre belles grandes pièces modernes, chambre de bain, fixtures électriques. Téléphonez DOllard 1144. 28—

PANET 2218-2226, près Sherbrooke, beaux logements, ménage fait, 5-6 app., bain, électroliers, 23.00. 28—

RIVARD, près Mont-Royal, second, logis propre, chaud, 5 pièces, réduit $18.00. FR. 5423. 28—

STE-CUNEGONDE, Duvernay, près Vinet, 4 pièces, chambre de bain, chauffé, moderne. 2377 Duvernay, entre 9 a.m. et 6 p.m. WIl. 6460. 28—302-3

STE-CATHERINE est, 4570, bas sept chambres, eau chaude, garage chauffé, possession immédiate. A. Jetté & Cie, 84 Notre-Dame ouest, ch. 52. LAncaster 5246. 28—9,13,15

ST-DENIS 8514, 7 appts neufs, modernes, 2me étage, garage chauffé si désiré, prix réduit. 28—13,16

ST-DENIS et Sherbrooke, 14 Montée du Zouave, 8 chambres. Appelez avant-midi. WEst. 5364. 28—301-8

ST-DENIS 7586, 4 pièces, pour couple, très propre. BYwater 0364. 28—303-3

SAINTE-ELISABETH, 1572, beau grand logement, 9 appartements, bon marché. S'ad. sur les lieux. 28—

ST-HUBERT 3733, 7 pièces, chambre de bain, système chauffage, fixtures électriques, planchers bois dur, ménage fait, bon marché. Fr. 3898. 28—

VISITATION, 1932-1937, grands, petits logements, 4, 6, 8 appts, propres, très chauds, bain, électricité, gaz. 28—304-3

WOLFE, 915-919-923, 3, 4, 5 appts, très propres, fixtures électriques, gaz, possession immédiate. 28—304-3

WOLFE, 1117-1119-1131, 3, 4, 5 pièces, ménage fait, baignoire, électricité, gaz, bon marché. 28—304-7

29 MAISONS MEUB. A LOUER

3 APPTS meublés, divisés à neuf, 6.00 par semaine. 6376 De Gaspé. Calumet 1817. 29—

CARTIER, près Sherbrooke, 3 pièces, bien meublées, propres, possession immédiate, pas d'enfants. AM. 5577. 29—

CLARKE, près Beaubien, 4 appts meublés, propres, aussi garage, couple seulement. CResc. 9566. DUpont 4576. 29—

DEUX chambres coucher, salle dîner, bain, cours, enfants acceptés, porte privée, 6.00 semaine. HA 4356. 29—

LOGEMENT 4 appts meublés, 1571 Ste-Rose. S'ad. HA. 3913. 29—303-2

MAISON meublée, 5 app., gaz, électricité. Fr. 4414. 29—

MAISONS meublées, 3 et 4 appartements, propres, $5.00 et $6.00. 1265 St-Timothée, près Ste-Catherine. 29—

MARQUETTE 5242, nord Laurier, 4 pièces meublées, 2 lits, confortable, loyer 30.00. Voir M. Fontaine, 520 rue Cherrier. HAr. 9885. 29—

28 MAISON A LOUER

CREDIT FONCIER F.-C.

HENRI-JULIEN, Nos 6820 et 6822, deux logements de 6 pièces.

HENRI-JULIEN, Nos 6834 et 6834B, deux logements de 4 pièces.

CHENEVERT 247, un logement de six pièces.

ST-DENIS 4100, près Duluth, cottage de 6 pièces.

CARTIER, 5538 et 5544, deux bons logements de 4 pièces.

S'adresser 5 rue St-Jacques Est. Tél. HAr. 2226. 28—13, 15, 17 F

30 MAGASINS A LOUER

BELANGER-St-Denis, 4 chambres, bon tout commerce, près théâtre. Pharmacie Dorsy, St-Denis-Bélanger. 30—13,15,17

DELORIMIER 6201, chauffé, bon poste pour épicier ou pharmacien. Amherst 5548. 30—13,15,16

LOCAL attrayant convenable pour boutique d'affaires, modiste, librairie, salon de thé, avec logement si désiré. S.O.S. Reg'd. Fl. 3436. 30—

MAGASIN, 1282 St-Georges, coin Ste-Catherine, loyer 15.00. S'ad. M. Cohen, 1442 Bleury. 30—

PETIT magasin des mieux situés, rue Mont-Royal, près Papineau. Pour informations, téléphone AMherst 8613. 30—303-3

31 MAISOIS CAMP. A LOUER

ST-HILAIRE, cottage confortablement meublé, six pièces, confort de la ville, fournaise, loyer bas pour l'hiver, d'accès facile à la gare. Thomas Heney, téléphone Beloeil 250. 31—

DIVERS

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—222-N.O.

TRAITEMENT du rhumatisme secrètement, satisfaction garantie. Mme J.-A. Pelletier, 1174 Dorion, Montréal. 40—304-5

TRAITEZ toutes vos maladies avec les Médicaments St-Germain composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4216. 40—299-6

41 AVIS RESPONSABILITE

APRES cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée, en mon nom par qui que ce soit. Ceci annule la procuration donnée à Mme Pournelle au commencement septembre. M. Emilien Pournelle, 6880 rue S.-Dominique. 41—303-2

JE NE SERAI pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom. Sylvio Renaud, Richelieu, Qué. 41—303-3

51 COLLECTION

SALAIRES, loyers, jugements, billets, réclamations toute nature, collectés au pourcentage partout. Nous pouvons avoir votre argent. Vanier, 706 Saint-Gabriel, Montréal. 51—195-m.j.s

55 DIVERS

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 hrs, approuvé par gouvernement, garanti un an. (Ouvrage complètement assuré.) Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Energistre. YO. 4958. 55—297-10

AETNA Fumigating Co., Ste-Catherine O. dernières méthodes pour exterminer vermine. LAncaster 1404, soirs, WEst. 9756. 55—13,15,17

ENTREPRISES de terrassement, placage de gazon, fourniture de tourbe, plantation suivant plan soumis, arbres, arbustes, travail garanti. Thomas, 7053 Delanaudière. Calumet 8876. 55—10,12,13,14,15,17

REMERCIEMENTS pour faveur obtenue par sainte Thérèse et Martyrs Canadiens, par M. B. 55—

1000 CARTES d'affaires: 2.50; bonne qualité. L. Charpentier 41 Notre-Dame Est. Harbour 3778. 55—13,15,17

60 HOPITAUX PRIVES

A 625, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnerons enfants si désiré, pension invalides. 4347 St-Denis, BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL, maternité privée; médecin, 10 jours de maladie, 25.00. Attention spéciale gens de campagne; pension avant terme. Plaçons bébés. Pension pour invalides. 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—227-N.O.

HOPITAL Mont-Royal, maternité, soins des enfants, médecins réputés. 1302 Mont-Royal. AMherst 2684. 60—7,10,13,17,20,24,27

MATERNITE privée, pension avant terme, plaçons bébés, prix modéré. Mme Bourbonnais, 5043 St-André. Dollard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Cécile, pension avant terme, 10 jours 30.00. Plaçons bébés. 1223 Mt-Royal Est. CHerrier 4209. 60—304-6

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7023. 60—137-N.O.

62 OBJETS PERDUS

A MAISONNEUVE, un chien épagneul blanc et brun, bonne récompense. 3407 Ontario Est. 62—

AUTOMOBILE disparu dans la nuit de samedi, Nash spécial 1927, licence H23457. S'ad. à M. Cléomen Sauvageau, 242a St-François-Xavier, Trois-Rivières. 62—

2 CHEVAUX, un cendré, une jument gris bleu, portant Nos 1 et 165 sur le sabot. 645 Chemin St-Michel. Dupont 2134. 62—

CHIEN perdu, malinois beige brun et noir, disparu vendredi soir. 6315 Chateaubriand. CRes. 9484; récompense. 62—

EPINGLE en or, camée, dans magasin ouest, samedi. Récompense, 536 Place St-Henri. West. 2467. 62—

IRISH setter répondant au nom de Nora, collier garni de clous, permis 1425, récompense. 1016 Ave Laurier Est. BEl. 0093J. Toute personne en possession de l'animal après cet avis sera poursuivie par la loi. 62—304-2

JEUNE chat malte gris bleu portant ruban rouge, de 168 chemin Ste-Catherine. AT. 0004. 62—

MALLE cuir noir, oubliée près trottoir rue St-André, entre Sherbrooke, Cherrier, vers 11¼ hrs p.m. Prière de communiquer, soir, CLairval 8436. 62—

PERDUE, lundi entre Ste-Julienne et Montréal, 2 paquet de linges de lit, récompense à qui informera. D. A. Daigneault, 2109 Boul. St-Joseph Est. Am. 8311. 62—

PERDU petit chien aucune race, laie, bout pattes blanches, dos noir, répondant au nom de Rex. Récompense. S'ad. 456 Sherbrooke Est. 62—

PERDU mercredi dernier, petit chien Boston Bull, côté du visage blanc, Notre-Dame, entre Inspecteur et McGill. Marquette 3026. 62—

PETITE chienne blanche, retournée à 4520 De Bullion. BElair 2317 — $5.00 de récompense. 62—

$50.00 de RECOMPENSE

Pour le retour de 2 moteurs détachables Johnson, K. 46-13709 modèle 10, et K. 50-15824 pièces No 28-1, à Ivry au Lac Manitou. J.-B. Fellowes, 3664 Blvd Westmount Montréal. 62—13, 14, 17 F

63 OBJETS TROUVES

TROUVEE sacoche, avec argent. S'ad. R. Blain, 1065 Lajoie, épicier. 63—

65 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, chesterfield, set salon rembourrés, vernissage et polissage. Appelez Guilbault, AMherst 7981. 65—293-26

A BONNES CONDITIONS, Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 5598. Hébert, 922 Rachel Est. 65—21-N.O.

ATTENTION, Chesterfields rembourrés, sets salon, vivoir, salle manger, divanettes, maison Sabourin. 3690 Papineau. Cal. 7033. 65—298-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolissage, désinfection punaises, coquerelles. Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—130-N.O.

APPELEZ FISET, CRescent 3679. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appeler Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.35, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

A BON marché, transport général, grand truck pour déménagement spécial, longue distance. Ch. 7779. 67—304-5

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844. 67—39-306 N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Flls, 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

1.00 de l'heure, prendrais contrat, prix spécial pour campagne, jour et nuit. CHerrier 9150. 67—

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphonez pour estimation, longue distance. Jour, nuit, Dollard 6146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9178. 67—115-N.O.

TRANSPORT général, livraison rapide, n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4913. 67—300-6

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4515 Pontiac. Frontenac 6644. 67—303-6

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4715 Pontiac. Fr. 6844. 67—297-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Sainte-Catherine Est. CL. 3645. 68—303-6

APPELEZ LAncaster 6418. Achetons meubles de maison, bureau, garnitures de magasins, petits coffres-forts, etc. 68—303-6

FOIN D'EMBALLAGE

demandé. Bon foin d'emballage, clair, sec, et en balles. Réponse à Boîte 449, donnant la quantité, et le prix à la tonne délivrée. 68—hF

LES ENCHERES Baillargeon payent les plus hauts prix, fournaises, meubles, tapis. HArbour 6271, local 6. 68—299-6

A VENDRE

69 ANIMAUX

PETIT, poil court à vendre. 1681 Benny. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTO

A BONNES conditions, parties d'automobiles usagées et neuves. Montréal Automobile Enrg., 1590 Sanguinet. 70—8,10,13

CANADA TIRE CO., 4 magasins. Pneus neufs et usagés, 1.50 et plus. 356 St-Jacques; 1280 Demontigny Est; 1334 Dorchester ouest et 6996 St-Hubert. 70—192-l.m.v.s

GROS stock de pneus, $1.50 et plus. Bons garantis. Henri L'Ecuyer, 4366 St-Denis. Bélair 9310. Succursale, 1112 Demontigny Est. 70—304-5

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, [illegible] Delorimier. 70—304-6

71 AUTOS A VENDRE

ATTENTION

Chevrolet roadster 1928, $125.00; Essex coach 1926, $250.00; Willys-Knight sedan 25, $125.00; Hupmobile sedan 1927, $250.00; McLaughlin roadster 1925, $73.00; Star coach 1926, $75.00. Termes très faciles. Généraux Motor Co. Ltd., coin Sherbrooke et St-Laurent, LAncaster 6693. Ouvert le soir. 71—13, 15, 17 F

AUBAINES: Chevrolet cabriolet 1931, Ford Tudor 1931 et 1929, Ford cabriolet 1929, Hupmobile sedan, 8 cylindres, 1930, DeSoto coach, 1930, autres chars saisis pour non paiement. M. Forest, 920 Clarke, PLateau 8644. 71—304-6

AUBAINES, Garnier et Mont-Royal, Buick sedan 1929, Chrysler sedan 1929 85.00; Durant 1929 coupé, rumble seat 160.00 comptant, balance très facile; Buick 1928 sedan et coach; Pontiac 1928 sedan, 120.00 comptant, balance très facile; Paige 1928 sedan comme neuf; Studebaker 1928 sedan, 250.00; Buick, sept places, bon ordre, 200.00. Nous échangeons, termes très faciles. 71—

AUTOMOBILES usagés: Ford sedan Villa 1930, 500; Tudor 1929, 325; Essex sedan 1928, 325; Oldsmobile sedan 1929, 500; Oldsmobile sedan 1927, 325.00; Plymouth sedan 1930, 500.00. Peu de comptant. S'ad. 2700 Masson, CHerrier 1930. 71—304-2

BUICK sedan 1927 avec licence, excellente condition, doit vendre. 3598 Cartier. Amherst 2465. 71—

BUICK sedan 1926, comme neuf, peu de millage, très bon marché. 2533 Elsdale Parc Molson. 71—

CHEVROLET sedan 4 portes, en très bon état, cause mortalité. S'ad. de 7 à 10 le soir seulement, 268 Beaubien Est. 71—

CHEVROLET sedan 1930, très propre $425.00; Chandler sedan 1929, six roues, broche, $475.00; Oldsmobile sedan 1929 $250.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 71—

CHEVROLET 1929 coupé, presque neuf, 235.00; Ford 1929 sedan, garanti comme neuf, 250.00; Essex, beau sedan 1925, 5 pneus neufs, valise, 275.00; Dodge 1927 sedan 100.00. Buick 1926 routière, rumble, 190.00, tous avec licence, termes faciles. Garnier et Mont-Royal. 71—

CHEVROLET coach, 6 cylindres, comme neuf, faites petit dépôt, balance, termes. York 2171. 2562 Wellington. 71—

CHEVROLET coach 1928, four wheel brakes, en parfait ordre, duco et pneus comme neuf, 135.00. Besoin d'argent. 4333 Delaroche. 71—

CHRYSLER 1926, coach 52, comme neuf, 325.00; Oldsmobile 1926, coach, 250.00; Star coach, très propre, 45.00. 3440 Ontario Est. Fr. 6800. 71—301-2

CHRYSLER sedan 1926, parfait ordre, sacrifiera, 255.00, comptant, cause chômage. 3509 Letourneux. CLairval 0915M. 71—

CHRYSLER coach 1925, pneus neufs, valise, pas de licence, cause maladie, sacrifiera 250.00. Cherrier 7354. 71—

COUPE Essex 1927, chaufferette Duco, parfait ordre, 95.00, faut vendre. 3416 Laval. HArb. 0662. 71—

DURANT touring, à vendre, en très bon ordre, vendra pour 60.00. S'ad. 923 rue Amherst. 71—

ESSEX coach, millage 7800, parfait sur tous rapports. Tél. DUpont 3127. 71—

ESSEX coupé 1928, avec rumble seat, $150.00; Essex sedan 1928, $125.00; Essex coach 1926, $65.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 71—

ESSEX coach en bon ordre avec licence, 85.00. S'ad. mardi, entre 7 et 9 p.m., 5075 Mentana. 71—

FORD Tudor en excellent état, $275. Termes à personne solvable. Frontenac 7560, après 7 hrs. 71—13,15,17

FORD coach, modèle 1931, parfait ordre, licence, faut vendre ce soir, 325.00. 5196, 6me Rosemont. 71—

FORD sedan 1929, moteur en bon ordre, vendra 20.00 avec licence. 5334 Chambord. 71—

FORD Tudor 1930. Il faut vendre. S'ad. 2423 Cuvillier. Tél. Clairval 3383. 71—

LEGARE AUTO

Valeur exceptionnelle dans les voitures suivantes: Chevrolet sedan 1929, Essex coach 1928 à 1930, Essex sedan 1928 à 1931, Hudson Standard sedan 1928 à 1931, Auburn 8-88 sedan 1928, Hupmobile sedan 1929, Nash spécial sedan 1928, Willys-Knight sedan 1927, Buick sedan 1927-28, Chrysler 75 sedan 1929. 4551 Blvd Saint-Laurent, BElair 9860; 2063 rue Sainte-Catherine Ouest, Wilbank 3441. 71—10, 13 F

MAGNIFIQUE Essex Coach, modèle 1928, peinture Duco neuve, 5 tires neufs, valise, vendra $185. Cause mortalité. Mme Corbeil, 4320 Papineau. 71—

MOON coach, 1927, freins hydrauliques, 110.00; sedan Paige, 7 passagers, licence taxi, excellente condition, 225.00.—1207 Notre-Dame Est. 71—

PAIERA cash pour petits chars, dernier modèle. DOllard 0466. 71—

SEDAN Chevrolet 1930 comme neuf, occasion pour du comptant, 350.00. BElair 9373J. 71—

WILLS Sainte-Claire, 6, sedan, 7 passagers, en parfait ordre. At. 7389. 71—

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMIONS USAGES SUPERIEURS

Gotfredson 1 tonne, caisse à panneaux, excellente condition, licence 1931, $150.; Gotfredson 1 tonne, caisse à ridelles, licence 1931, $175.; Mack 2 tonnes, double réduction, $500. Autres marques, toutes capacités, à bascule, à ridelles et fourgon. Bas prix. 5225 De Gaspé, CRescent 2145. Le soir CRescent 2077. The White Company Limited. 72—303-6 F

CAMION International 1¼ tonne, avec dompeuse d'acier, en très bon ordre. BElair 0560. 72—10,13

G.M.C. pour livraison légère avec carrosserie à panneaux, White de 2 tonnes, Stewarts de ¾ et 1¼ tonne, tous avec licence de 1931, à prix attrayants, 87 rue Prince Arthur. HArbour 1474; le soir YOrk 8145w. 72—9.10.13

DODGE 1929, 1¾ tonne, mécanique parfait ordre, freins hydrauliques, $475.00; Chevrolet 1930, une tonne, $425.00; G. M. C. 1930, deux tonnes, $875.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 72—

MEILLEURS CAMIONS USAGES

Ford à doubles-pneus en excellente condition, aussi Chevrolet, tous deux avec carrosseries à ridelles et peints en neuf. Plusieurs G.M.C. de 1 et 1½ tonne remis au point et peints en neuf, avec carrosseries à ridelles ou à panneaux. Aussi un G.M.C. de 2 tonnes à bascule avec grue hydraulique. Tous les prix sont bas. Facilités. General Motors Truck & Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2153 Ontario Est, FRontenac 3466, le soir, WAlnut 0329w. 72—302-6F

PIERCE ARROW de 2 tonnes, licence 1931, avec grue hydraulique, carrosserie à renversement hydraulique, convenable pour livraison de charbon. En excellent état mécanique, bons pneus. $450.00. Facilités de paiement: $150.00 comptant, le solde $50.00 par mois. 87, rue Prince Arthur. HArbour 1474; le soir YOrk 8145w. 72—9.10.13

TRUCK Ford 1931, dompeuse, assurance licence, continuation des versements. Vendra à sacrifice. 2223 Omer. CL. 7273. 72—

71 AUTOS A VENDRE

L'ENDROIT LE PLUS SUR

Pour acheter un auto usagé et avoir réellement pour votre argent.

POUR commémorer l'ouverture de notre manufacture au Canada, nous offrons en vente à une réduction de $250.00, toutes nos automobiles usagées de 1929 et 1930.

PACKARD 740 — coupé convertible de luxe, beau char à $3,000.00.

PACKARD 640 Phaéton Sport de luxe, en parfait ordre, $2,350.00.

PACKARD 443 — coupé de luxe 4 passagers, remis à neuf, $2,000.00.

PACKARD 526 — sedan 5 passagers, remis en parfait état, $1,350.00.

PACKARD 726—Phaéton de luxe à 5 passagers, paraît comme neuf, $2,250.00.

BUICK 1928, coupé de luxe, 4 passagers, moteur remis au point, $575.00.

CHRYSLER 1929, modèle 75, coupé avec siège d'urgence, avec bons pneus $850.00.

FORD roadster de luxe 1930, presque neuf, peu de millage, $400.00.

GRAHAM PAIGE 1928, coupé 1928, remis comme un neuf, bonne peinture $450.00.

HUPMOBILE 1930, sedan à 5 passagers, très propre, excellent moteur, $900.00.

ESSEX sedan à 4 portes 1930, 5 passagers Char en excellente condition, $600.00.

STUDEBAKER 1928 coach 5 passagers, remis en bon ordre, $500.00.

PACKARD, 4026 Ste-Catherine Ouest. Dépt des chars usagés. Ouvert le soir. Tous ces chars sont sujets à vente antérieure. Tél. Fitzroy 6363. 71—F

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

TRUCK FORD à vendre, parfaite condition, 850.00. 2187 Papineau. 72—

WHITE à 2 tonnes, excellents pneus jumelés, complètement remis au point, $450.00, facilités: $150.00 comptant; le solde $50.00 par mois. 87, rue UPrince, HArbour 1474. Le soir YOrk 8145w. 72—9,10,13

74 AUTOS DEMANDES

FORD, Chevrolet ou Pontiac demandés, paiera comptant. BElair 6183J. 74—

VOULEZ-VOUS vendre votre auto comptant? Voyez M. Forest, 920 Clarke. PLateau 6644 pour vente immédiate. 74—13.17

75 A VENDRE, DIVERS

BACHES garanties imperméables, complètes avec oeillets et cordes, à partir de 3.60, aussi un gros stock de tentes à bas prix. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 75—4-m.j.s

COFFRE-FORT, gros coffre-fort à vendre bon marché. Téléphonez Bykater 1134. 75—13,15,17

COURTS de TENNIS

Deux courts de tennis doubles, bien faits, et petite maison de club. Excellente clôture de fil métallique tout le tour, très bon système d'éclairage. Ces courts se trouvent sur des terrains loués, à la Côte-des-Neiges, mais le loyer est très bas. Pour plus amples détails écrire à Case 448 la "Presse". 75—hF

EDREDONS et couvertures à bon marché. Bruce Co., 3 magasins commodément situés: angle St-Paul et Bonsecours. 1316 Mt-Royal; 3023 Notre-Dame, près Atwater. 75—303-6

QUATRE tanks Marvel, 30 gallons, bon marché, presque neuves, bonne condition. 4888 S.-Denis. Bélair 5170. 75—

SACS de COTON et TOILE

à très bon marché et nous avons du gros coton à la verge à très bon marché, bon pour serviettes, nappes, linge-vaisselle, essuie-mains, etc. 452 rue Mont-Royal Est coin Berri. 75—301-8 F

76 ARTICLES DE SPORT

CARABINE 22 High Power, à vendre, 4289 Chambord, le soir, 7 à 8 hrs. 76—304-2

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5868 Parc Avenue, près Bernard 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT boudoir, 7 morceaux, fauteuils rembourrés, table toilette, sofa, fournaise, etc., véritable occasion. 4060 Ste-Catherine Est. 77—304-3

AMEUBLEMENT à vendre, 9 appts. S'ad. 4323 St-Denis, BElair 8017J, cause: maladie. 77—304-2

AMEUBLEMENT, 16 appts, chambres toutes louées, vendra prix raisonnable, cause maladie. 1311 St-Christophe, près Ste-Catherine. 77—

AMEUBLEMENT 4 appts. complet à vendre, bon marché. 4455 St-Denis. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 5 appts, bon site pour louer quelques chambres, le soir. 1189 St-Christophe. 77—

AMEUBLEMENT, 5 pièces, vendra en bloc, bon marché, continuation du bail. 5247 Papineau, près Laurier. 77—

AMEUBLEMENT de dix chambres, bien située, place connue, bons revenus. 3632 St-Denis, face Cherrier. 77—

AMEUBLEMENT 10 chambres, très propres, louées, rapport extra, taxes payées. 861 Ontario Est. 77—

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield salle dîner, chambre noyer, set boudoir, bureau, radio. Occasion. 4859 Park Ave. 77—105-N.O

3 APPTS, continuation du bail, aucune offre raisonnable refusée pour prompt acheteur. 1442 Sanguinet. 77—

A QUI LA CHANCE, 14 appts, vendra bon marché à prompt acheteur, 836 Dorchester Est. 77—304-2

MENAGE à vendre bon marché. Devra prendre loyer, 20.00. 5350 Marquette. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième étage, pas de dépenses. Joseph Lacarde, 2013 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N.O

ACHETONS ameublements complets, échangeons, vendons meubles, poêles, fournaises, etc. O. Vaillancourt, 1769 Amherst. Fr. 4414. 78—294-m.j.s

ATTENTION! Superbe chesterfield, chambre coucher salle dîner, poêle, radio, desk. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant. Pepin, 2220 Mt-Royal FR 1306 78—65-N.O

AMEUBLEMENT complet 3 chambres 165.00, 193.00; 4 chambres, 245.00, 285.00. Meilleure valeur offerte. 20 mois pour payer. Echangeons les meubles. Capitol Furniture, 391 Ste-Catherine ouest. LAnc. 8621. 78—288-m.j.s

AMEUBLEMENT 4 pièces $193.00 Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98 Lits complets $9.95 Lits à coulisses avec matelas $7.95 Mobiliers de chambre, $59.00 Comptant ou termes. Meubles échangés Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344 78—112-N.O

A SACRIFICE, couchette, matelas, table, poêle gaz, manteau, mortalité. CHer. 3922. 1237 Mt-Royal Est. 78—

A SACRIFICE, beau chesterfield mohair, salle dîner, chambre coucher, noyer, pratiquement neuf, 7226 St-Denis. 78—304-5

BALAYEUSE électrique en très bon ordre, avec accessoires, vendra bon marché. S'ad. Cal. 8154-w. 78—

BALAYEUSE électrique Ohio avec accessoires, modèle 1931, comme neuve, sacrifiera 35.00. S'ad. 3813 St-Denis. 78—

BEAU poêle à gaz, émaillé, payé 75.00, bon marché, comme neuf. 827 Mt-Royal Est, 3e étage. 78—

BEAU poêle-fournaise à vendre, bon marché, water-front. 1665 Cartier. 78—

BEAU chesterfield neuf 59.00, piano 50.00, radio, horloge grand-père. 3430 Parc Lafontaine, près Sherbrooke. 78—304-5

BONNE occasion, set de boudoir, en chêne fumé, quatre morceaux, fournaise, couchette et sommier, tout neuf, table de cuisine émaillée, glacière. S'ad. 852 Mont-Royal Est. 78—

COMMODE finie acajou, jolie, propre, livraison gratuite, 1095 Amherst, FRontenac 4239. 78—

2 COUCHETTES d'enfants, set boudoir, gramophone, radio, bureau, poêle à gaz, à sacrifice. CHerrier, 6101; 2744 Masson. 78—

FOURNAISE tortue sans gril, prélart de passage, poubelle à cendre. FR. 3961. 78—

FOURNAISE No 3, à vendre, avec tuyau, 3 mois d'usure, bon marché. 6260 Denormanville. 78—

FOURNAISE tortue presque neuve, sacrifierais bon marché. 4239 Fabre. 78—

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas 3.50, divanette 9.95, prélart 0.29. 1662 Ste-Catherine est. 78—303-6

MACHINE Singer, tête basculante, 5 tiroirs garantis parfait ordre, faut vendre. 4052 Des Erables. 78—

MACHINES Singer, familles, tailleurs, 7.00 à 25.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons. Réparons. Robitaille, 1654 Ontario. 78—279-N.O.

MACHINE à coudre Singer tête basculante, garantie, bon marché. 2021 Désery. 78—

MACHINE Singer basculante, parfaite condition, 15.00, radio, laveuse électrique. 1303 Papineau, appt 2, coin Ste-Catherine. 78—304-3

MACHINE Singer chêne doré, tête basculante, 5 tiroirs, bien bon marché. 1556 Ontario, coin Maisonneuve. 78—12,13,15,17

MACHINE à laver comme neuve, vendra pour le reste des paiements. Téléphone CAlumet 2184W. 78—13,15h

MESSIER 4728, poêle combiné, set de chambre, set de salle à dîner, set de boudoir Kroehler. 78—304-2

MEUBLES à sacrifice, bureau, 5.00; couchette, 1.00; buffet, 5.00; set salon, 4.00; poêle à gaz, 10.00; poêle-fournaise, 20.00; fournaise, 5.00; fixtures électriques, 2.00. 1369 Amherst. 78—300-6

MOBILIER de chambre à coucher de 6 articles, en noyer, particulièrement neuf, mobilier Chesterfield, mobilier de salle à manger, machine à coudre Singer à tête basculante, chaises de boudoir, cabinet à argenterie, poêle à gaz, beau piano. 3420 St-Antoine. 78—304-2

MOULIN à laver et fournaise à vendre. 5058 Fabre. AMherst 1980. 78—

PIANO, machine à laver. S'ad. 4376 St-Hubert.

78 ARTICLES DE MENAGE

POELE acier McClary, bois et charbon, comme neuf, bon marché. 1472 Laurier est. 78—

SET de salon, stores, tapis. 6548 St-Denis. 78—

SET chambre très bon marché. 8435 Garnier. 78—

SETS à déjeuner, 6 morceaux, 19.50. Mobiliers chambre à coucher, miroirs vénitiens, 5 morceaux, 69.00. Poêles gaz et charbon combinés, 50.00. Bureaux, 9.50. Astroff Furniture, 207 Craig Est. 78—300-6

SUPERBE chesterfield Snyder Sani-Bilt en peluche de soie, gris taupe, meuble pour téléphone, neuf, vendra le tout 75.00. 6842 St-Denis. 78—304-5

TAFT OIL BURNER, le meilleur, le plus économique, le meilleur marché. 4609 De Laroche. 78—

79 BICYCLES ET MOTOC.

BICYCLE C.C.M. en parfaite condition, sacrifiera 9.00. DOllard 9126. 352 Carmel. 79—

80 BOIS ET CHARBON

A BAS PRIX. Belles retailles bois franc, bien sec, 11 grands sacs, 2.00, grosses retailles érable, merisier, 13 grands sacs, 2.00; 35, 5.00, bois corde, 3.25 la corde livré. CAl. 6612. 80—

A BAS PRIX, retailles planchers bois franc, 10 sacs, 2.00; 27, 5.00; slabs bois franc, 12 sacs, 2.00; 30, 5.00; bâtons merisier, 13 sacs 2.00; 35, 5.00; slabs bois mou, 15 sacs 2.00; 40, 5.00. Piché et Desrosiers, DOllard 8448. 80—

ACHETEZ des délignures bois franc (bâtons), plus économiques à 15c le sac. Rognures bois mélangé, quinze 2.00; blocs, onze 2.00. Coke, six 2.00. Piché, DOll. 8101. 80—

ROGNURES bois franc, treize poches, 2.00; mélangé, 15, 2.00; blocs érable, 11, 2.00; corde d'érable 11.00; bois, charbon, toutes sortes, G. Chartrand, Dollard 9537. 80—303-6

SPECIALITE: rognures planchers bois franc 26 sacs 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. G. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—303-6

60 ANS clientèle satisfaite Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00 12 2.00, 6 1.00 Wilson Frères. CHerrier 4421. 80—190-N.O

81 CHEVAUX ET VOITURES

A VENDRE 2 juments, 7 ans, saines, garanties, 1300, 90.00, trotteurs, boghei, harnais à sacrifice. 923 Plessis. 81—13,14,15,17

3 BONS chevaux garantis partout, donnera à l'essai. 285 Ste-Catherine Est. 81—

CHEVAL, 1400, à vendre à bon marché. 308 Duluth Est. 81—

CHEVAUX à vendre. S'ad. 904 Beaubien. CR. 2500. 81—

JUMENT 1150, 8 ans, gros train, essai, 35.00. 1569 Amherst. Cher. 9171. 81—

82 COMMERCES A VENDRE

A BAS PRIX, taverne dans l'Ouest, 23,000. Prendrai 12,000 comptant, balance propriété. FRontenac 6117. 82—

A VENDRE, magasin, restaurant, mercerie, fixtures, bon marché. S'adresser 120 rue Notre-Dame, Lachine. 82—

BEAU restaurant épicerie, avec 4 appts. 8334 Ave des Belges. Cal. 6807. 82—

BEAU restaurant, coin, 2 vitrines, stock frais, excellentes affaires, appartements, garage, cave, loyer raisonnable, gens sérieux. 4021 Adam. 82—

BOULANGERIE à vendre, près de Montréal, seul dans son village, bonne condition. 3595 Papineau. FRontenac 6605. 82—303-2

BOUTIQUE de menuiserie pour réparation, avec grosse clientèle, sacrifiera 475.00. CAlumet 3112

BOUTIQUE cordonnier à vendre, condition si désirée, cause maladie. 7656 Notre-Dame Est, Longue-Pointe. 82—

CHANCE extraordinaire, 20 milles Montréal, route nationale, maison 45 x 65, terrains 85 x 300, licence, 3 tanks gazoline, magasin général, 18 appartements meublés, prix 8000.00. CRescent 9209. 82—13.15

CORDONNERIE de 1ère classe avec tous les accessoires. Casier 412 La Presse. 82—302-4

DESIREZ-VOUS restaurant quick lunch, belle place pour installation de barbier, n'en ayant pas alentour. Bonnes affaires, vendra bon marché pour raison grave. 7501 Lajeunesse. 82—

EPICERIE campagne à vendre, très bonne place. Ecrire à Casier 3266, la Presse. 82—

EPICERIE, restaurant, vendra cause de santé. 2432 Châteauguay. 82—

EPICERIE avec logis 2 appts, loyer 25.00, affaires au comptant, pas d'opposition, prix 850., conditions faciles. 1601 St-Germain. 82—

EPICERIE-restaurant sur coin, à vendre, avec logement arrière. Sacrifiera. 1901 Fullum. 82—

ETAL de boucher situé à Montréal Est, sacrifiera, cause de maladie. CHerrier 8215. 82—304-2

HOPITAL à vendre, cause maladie, à sacrifice. Bélair 6002. 82—303-2

HOTELS, tavernes, ville ou campagne, échangerais pour propriété et comptant. Des occasions exceptionnelles; aussi toutes sortes d'autres commerces vendus, échangés. Propriétaire, 363 Mont-Royal, BElair 7847. 82—303-2

MAGASIN de bijouterie, doit être vendu dans 3 jours. Venez voir, vrai bargain; cause départ. 1110 Beaubien Est. 82—

MAGASIN général demandé ou autres commerces. Echangera pour bonnes propriétés neuves bien louées. Montréal. Propriétaire, 363 Mont-Royal. Bél. 7847. Dol. 8196. 82—303-2

MAGASIN fruits, chocolats, bonbons, etc., bonne localité, cause départ Europe, bon marché. 2069 Frontenac. 82—

MARCHANDISES sèches, beau stock, coin, belles affaires, bien établi, considérera échange pour maison. 1506 Demontigny. 82—

MARCHANDISES adoptées à l'épicerie, boucherie, restaurant. 19 Laurier Ouest. Cres. 2738.

PHARMACIE, bon poste pour commençant, loyer bas, place d'avenir, cause: maladie. Cal. 0637. 82—304-2

RESTAURANT, articles fumeurs, seul du genre, près église, échange, accepte petite machine. 7629 St-Hubert. 82—

RESTAURANT avec installation pour quick lunch avec logement en arrière. S'adresser 3820 Ontario, coin Aylwin. 82—

RESTAURANT, place exceptionnelle, très passant, magasin neuf, fixtures, stock, meubles, le tout 350.00. CAlumet 7272. 82—

RESTAURANT coin rue, clientèle anglaise, française. Vrai spot, avec logement. Bas prix. Bargain. DUpont 3881. 82—

RESTAURANT à vendre, 250 Lagauchetière Est, coin Ste-Elizabeth, cause: autre occupation. 82—13,15,17

RESTAURANT situé nord de la ville, vendra très bon marché, cause maladie. CAlumet 3112. 82—

RESTAURANT, bon poste, seul sur 4 coins, face école, 2 appts. cause maladie. 1751 Montcalm. 82—

RESTAURANT à vendre, 5 appts, 4050 rue Berri. 82—

RESTAURANT à vendre, 4 appts, loyer 21.00 cause de maladie aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 1874 Plessis. 82—

RESTAURANT et épicerie à vendre. Logis 4 appartements, $22.00 par mois, affaires $150.00 par semaine pour $350.00. Pour vente immédiate, 164 Bourget, St-Henri. 82—304-2

RESTAURANT-épicerie, show-case, balance, régistre, comptoir, glacière, bon stock frais. 5408 St-Denis. 82—304-4

RESTAURANT à vendre pour cause de départ, 5 apts. 4357 Delaroche. 82—

RONDE de lait spéciale, S'ad. 363 Bérard. Tél. WI. 7562. 82—

SALON de barbier très moderne, avec clientèle de 20 ans, vendra très bon marché. CAlumet 3113. 82—

STOCK et fixtures d'épicerie et restaurant, 3600.00, cause de maladie. Téléphone 0457. 82—

VALET SERVICE.—Bonne clientèle, bonne place, gros revenu, logis à l'arrière, loyer bas. Vraie aubaine pour acheteur sérieux, 6215 S.-Valier. Cr. 3075. 82—

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

ACHETEZ clavigraphe Empire No 2, seulement $25.00, satisfaction garantie ou argent remis. Typewriter & Appliance Co., Ltd., 752 St-Pierre. 83—3,6,10,13,17,20,24,27,31

ATTENTION, clavigraphes loués, occasions nombreuses, exceptionnelles à Montréal. Typewriter Exchange, 22 St-Jacques. Harbour 6909. 83—13,14,16

BALANCES calculatrices, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main) Laval Products Limited, 1001 Craig Est. 83—70-N.O

CAISSES enregistreuses "National" neuves et d'occasion, achetées, vendues et échangées. Bas prix, conditions faciles. 162 ouest rue Ste-Catherine. LAnc. 8263. 83—288-m.j.s

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330 83—167-N.O

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E HArbour 6995 83—103-N.O

ONTARIO Est, coin Pie IX, près 5 manufactures, employant 3000 employés, fixtures salle à dîner, 1,300 pour 400.00, louera si désiré. 83—

PUPITRES, tables, bibliothèques, cabinets classeurs, tables et chaises de bureaux de directeurs, placards à papeterie et coffres-forts usagés et remis au point. The H. B. Cowper Co. Limited, 397 rue Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble de la Banque Royale). 83—N.O.

84 FOURRURES

A SACRIFICE, beau manteau de seal Chapal, pointure 36, 1ère qualité, dernière coupe. AMherst 7515. 84—

A SACRIFICE pour 15 jours, manteaux de fourrure neufs et usagés, pardessus pour hommes, non réclamés; réservera sur dépôt, 40 S.-Jacques ouest. Ch. 2. 84—294-26

CARACUL gris, garni écureuil, 60.00. Seal Chapal, 65.00. Rat musqué, 75.00. Seal Hudson, 115.00 et plus. LaBelle Fourrure, 1844 Ste-Catherine Ouest. 84—10,13,15

84 FOURRURES

BEAU manteau seal comme neuf, cause de départ. 4835 Des Erables. Front. 9442. 84—

CAUSE décès sacrifiera manteau mouton, alaska, autres manteaux renards, parures écureuil, bon marché. York 2041F. 84—

MANTEAU fourrure, antilope, vendra bon marché. 4412 N.-Dame Ouest. 84—

MANTEAU mouton de Perse garni d'Alaska, 75.00; manteaux seal chapal, pour $100.00. 1967 Papineau. 84—304-6

NOUVEAUX manteaux broadtail gris (36) neufs, sacrifiera, départ Floride. 173 Blvd St-Joseph Est. BElair 0725. 84—

SUPERBE manteau mouton garni Alaska, buste 40, sacrifiera bon marché. 6407 St-Denis. 84—

86 INST. DE MUSIQUE

BON piano Lindsay, à vendre, 50.00. 3985 St-Denis, près Duluth. 86—13,15,17

BON piano parfaite condition avec banc, sacrifiera $20.00. 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

PIANO droit acajou avec banc, en très bonne condition et à bon marché. CR. 2538. 86—

PIANO automatique très peu usagé, bon marché. 1605 Davidson. Clair. 7747J. 86—

87 MACHINERIE

COMPRESSEUR à air, neuf, développant 108 pieds cubes air à la minute. Ingersol Raw 7-7-R.I. avec switch automatique, ainsi que Idler et réservoir à air. I. Caron, Ltée. 6226 St-Hubert. 87—304-5

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada Tarshis and Sons. 450 rue McGill. 87—n.o

COURROIES, poulies, chaises, arbres de couche, moteurs, pompes, compresseurs, presses, tours, forets, meubles. McCormick Machinery, 163 Murary. 87—13.15

ETAUX de machinistes, mâchoires 3", base à pivot, 3.00; mâchoires 4", base à pivot, 4.95. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—221-m.n

MOTEURS électriques, 110 volts, 1 phase 60 cycles, ¼ c.v. 11.50; ½ c.v., 18.00; ⅓ c.v., 37.00; ¾ c.v., 50.00; 1 c.v., 57.00; 1½ c.v., 65.00; 2 c.v., 95.00; 3 c.v., 125.00. Absolument neufs et pleinement garantis. Tarshis & Sons, Ltd., 450 rue McGill. 87—193-m.j.s

SOUFFLEURS pour fournaises, contrôles et grilles aux plus bas prix de la ville. Souffleurs et moteurs combinés, 27.50 et plus. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—m.j.s

89 MOTEURS ET YACHTS

BUFFALO-EVINRUDE-KERMATH, moteurs marins et industriels. Embarcations Peterborough. Accessoires nautiques. Drolet, 710 St-Jacques Ouest 89—43-m.j.s

MOTEURS détachables Elto 4 forces, neufs et garantis, 132.50, moteurs marins Universel et Scripps Conditions faciles. Béliveau, 663 St-Jacques. 89—172-m.j.s

91 RADIOS

A BON MARCHE, radio électrique 8 lampes, valant 376.00, vendra 60.00. 6795 St-Denis. 91—

ATTENTION—Superbe radio, dernier modèle, comme neuf; sacrifiera bon marché. 106 Sherbrooke Ouest. 91—267-m.j.s

BATTERIES rechargées pour radios et autos, aussi réparations de radios, lampes et batteries sèches, radios usagés, en parfait ordre, à bon marché. Service Ex-Cell Batteries, 4325 Garnier. AMherst 4998. 91—

BEAU radio électrique, comme neuf, vendra pour $55.00, avec set lampes neuves. 3734 St-Hubert. 91—285-26

POURQUOI échanger votre radio, faites-le réparer et moderniser, inspection gratuite. Brown. Cherrier 7619. 91—303-6

RADIO combiné, records, De Forest Crosley, valeur 395.00, à vendre ou échanger. 4518 Boyer. 91—

RADIO Atwater Kent, modèle table, 6 lampes, sacrifiera pour 45.00. Hamilton, 408 Ste-Catherine Est. 91—304-6

RADIO combiné parfait ordre, sacrifiera 98.00, aussi radio Rogers électrique, $35.00, complet. 1346 Ste-Catherine Est, coin Panet. 91—294-26

SERVICE de radios, lampes testées gratuitement, réparations de radios par experts. Généreux Radio Refrigeration, 3455 avenue du Parc. LAnc. 0464. 91—304-3

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—304-6

92 VETEMENTS

AUBAINE, superbe set baptême neuf, brodé main, 12.00, layette, 50 morceaux, 12.00. 1856 Sherbrooke. AM. 6462. 92—

DEUX manteaux, bleu et brun, collet alaska, 6.00. 3423 Des Erables, AMherst 5640. 92—

JOLI manteau, collet de fourrure, vendra bon marché, taille 34 à 36. 3756 Parc Lafontaine, près de Roy. 92—

PARDESSUS d'hiver garni loutre, morning coat, mortalité, bon marché. 1051 St-Viateur. Dollard 5568. 92—

PARDESSUS d'hommes, manteaux pour dames, garnis en fourrure, robes pour enfants de 2 à 3 ans. S'ad. 4248 Garnier. Tél. AM. 5978. 92—304-5

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX, 3 étages, 3 logis, Outremont. Refusé 23,000. Prix 16,000. Prendrai 2,500 comptant et 4000 en terrains. DOllard 2721. 94—

A BAS PRIX demande vieille maison, terrain, commerce en échange, maison neuve, rue Fabre, 6 logements. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 94—303-4

A BAS PRIX, J'échangerai maison neuve éclairée 4 côtés, 4 garages, 6 log., chauffé, bâtis modernes, paroisse Saint-Edouard, rapporte 3,000, prendra n'importe quoi, besoin d'argent. J.-E. Fleury, CAlumet 4042. 94—303-4

A BAS PRIX, avez-vous maison claire d'hypothèque? Offre échange maison neuve, 5 logements, rue St-Denis, $13,500. Loyers garantis. CAlumet 4042. 94—303-4

A ECHANGER pour terrains, 4 logements, rue Old Orchard, revenu 1,560. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harb. 1969. 94—

A ECHANGER, meilleures maisons, Boulevard Saint-Joseph, coin 8 logements, extra modernes, rapportent annuellement 4020.00; échangera pour maison claire avec argent. CAlumet 4042. 94—303-3

A ECHANGER pour terrains, deux duplex rue Melrose, revenu 2,712. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harb. 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 logements rue Louis Veuillot, revenu 396. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harb. 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 2 logements, 6ième avenue Rosemont, revenu 600. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harb. 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 2 logements rue S.-Elizabeth, revenu 684. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, duplex rue Van Horne, revenu 1,330, Comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, 4 logements rue Henri-Julien, revenu 984. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER, avez-vous terrains avec argent, boulevard St-Denis pour 3 logements neufs, rue Casgrain, rapportant 1128.00. CAlumet 4042. 94—303-3

A ECHANGER pour terrain, auto avec argent, 3 logements éclairés 3 côtés, rue Drolet. Rapporte 840.00. J. E. Fleury, CAl. 4042. 94—303-4

AVENUE DU PARC, près Bernard, 6 logements, revenus 2,592. Accepterais propriété campagne. Couture, HAr. 3254. 94—111-m.j.s

AVEZ-VOUS 2 étages à échanger? J'offre 5 logements, rue Marquette, bien loués, prix 9,000. J. E. Fleury, CAl. 4042 94—303-3

AVEZ-VOUS 2 duplex, N.D.G., près Sherbrooke, à échanger pour 3 logements, 8,500, clairs, près Ste-Catherine, dispose argent. J. E. Fleury. CAlumet 4042. 94—303-4

BARGAIN, St-Denis, près Bélanger, 8 logements, revenu 1,800, pour 2 étages. CAlumet 1663. 94—

BARGAIN, 6 logements, neuf, moderne, revenu 1,850 pour terrain ou commerce avec comptant. CAlumet 1661. 94—

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos, pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—303-6

COMPTANT, $500, et articles de ménage, à échanger pour petite propriété. Le soir, ATlantic 6960. 94—304-2

DEUX terrains bien situés, échangera pour truck, épicerie, restaurant ou toutes bonnes valeurs. Clairval 1845J. 94—

DROLET, 2 étages, 2 logements, cave, planchers durs, tank, garage, accepterait restaurant avec logement. DUpont 3081. 94—

ECHANGERAIS maison neuve, 2 logements modernes, pour terrain. Adresse 6619 St-Dominique. DUpont 4068. 94—

MAISON neuve à échanger pour automobile et de l'argent. Téléphone CH. 9373. 94—

PROPRIETE rue St-Denis, 6 petits logements, échangera pour terre, particulier, Fr. 9638. 94—

PROPRIETE neuve des plus modernes, 2 et 3 étages, prendrais commerce, terrain ou terre claire. Propriétaire, 2314 Mont-Royal, FRontenac 7410. 94—13,15,17

QUESNEL, maison 2 étages, rapporte 540.00 par année, prix 4,800. Accepterait bonne auto et comptant. Atl. 6864. 94—

RUE Demontigny est, revenu 960, pour terrain clair. Soir Cherrier 7683; jour Fitz. 4590. 94—

SALON de barbier, 1500, clair, avec 500, en plus, à échanger pour maison, avec grand terrain dans la banlieue. Tél. HArbour 0644. 94—302-3

TERRE à Châteauguay, avec roulant, prendre maison 2 étages, claire, en partie de paiement. Le soir, ATlantic 6960. 94—304-2

95 A VENDRE OU ECHANGER

MAGASIN de coupons pour petite propriété, 4117 Hochelaga. CLairval 1893. 95—

NORD de la ville, appartements chauffés tous loués. Accepterait immeuble à transformer ou terrains. Crescent 6836. 95—

PROPRIETE 6 logements, rue Lafontaine, pour magasin marchandises sèches ou magasin général, 1818 Boul. Pie IX. 95—

95 A VENDRE OU ECHANGER

500.00 et collection timbres poste, prix du catalogue pour propriété. 1720 St-Hubert. 95—

96 A VENDRE OU A LOUER

98 ARPENTS de terre bien bâtie, bois. Pas d'agent. 2363 Cuvillier, Cl. 3411. 96—304-5

97 ARGENT DEMANDE

ON demande 1,500 sur 1ère hypothèque pour 2 ans, 6%, assurance 3,500, évaluation municipale 11,500, pas de commission. Francoeur, 2148 Darling, Montréal. 97—h

TRANSFERERAI 2ème hypothèque, bien garantie 1500.00 payable dans un an, avec bonus. CHer. 6706. 97—303-2

3000 demandées première hypothèque, 6½, bonne garantie. Appeler Harbour 6341. 97—

3,500.00, en première hypothèque à 6½, maison moderne, 12ème Ave, Rosemont, pas agent. Do. 3227. 97—

$4,000 en première hypothèque sur propriété, boulevard St-Laurent. S'ad. 3778 St-Laurent. 97—204-2

4,500, 1ère hypothèque sur propriété neuve, Calumet 4475, 6508, 1ère Avenue, Rosemont. 97—

5,000.00, première hypothèque, construction neuve, 6%, 5 ans. Tremblay, 3655 Ontario. Cl. 6881w. 97—304-2

$7,000.00 demandé, sur propriété neuve, première hypothèque. Bywater 1194. 97—

98 ARGENT A PRETER

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés Etablie 1885 Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires 98—N.O

A PRETER, argent pour payer vos taxes sur vos propriétés, sans frais d'obligation. S'ad. A. Jetté & Cie, 84 Notre-Dame Ouest, chambre 52. Lanc. 5246. 98—9,13,15

A PRETER sur propriétés. Achète hypothèques, débentures. Notaire Legault, 660 Ste-Catherine ouest. LAncaster 5227. 98—268-N.O.

A PRETER immédiatement, 1,000 à 10,000, particulier, 1136 Sherbrooke Est, matin, soir. Tél. FRontenac 1816. 98—

A PRETER $50.00 à $5,000

PRETS de $50.00 à $5,000 aux salariés, hommes de profession, hommes et femmes d'affaires. Aussi pour payer les taxes, pamphlets envoyés sur demande. Remboursables au mois. Industrial Loan and Finance Corp., 902 Ste-Catherine Est, vis-à-vis Dupuis Frères, chambre 101, Drummond Bldg. Succursale: 4080 rue Wellington, Verdun; 4 Rachel Est. 98—13, 15, 17 F

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque Notaire Lippé, 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—232-306

ARGENT à prêter sur taxe municipale seulement, à 3%. Cal. 3046. 98—304-5

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré,) autorisé spécialement par gouvernement 787 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O

ARGENT, hypothèque 6%, Balances de vente. Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, HArb. 6870. 98—300-m.j.s

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O

MONTANTS de mille à dix mille piastres à prêter sur première hypothèque. S'ad. Georges Tanguay, assurance, 4340 Papineau. Amherst 2040. 98—299-N.O.

NOUS finançons les premières et deuxièmes hypothèques. Remboursements mensuels faciles, comprenant capital et intérêts. Epargne de 50% sur vos hypothèques. Le Prêt Consolidé, 3244 Masson. CL. 3229. 98—302-6

PREMIERE ou deuxième hypothèque Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest Harbour 4026 98—101-N.O

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction, achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes Geo Bouchard Jr, 500 Place d'Armes HA 3831-9161 FR 5795-7026 98—25-N.O

2,500, 4,000, 7,000, autres montants, première hypothèque, taux courants. Romulus Lavallée, notaire 757 Côte Place d'Armes. 98—13,15,17

2000.00, 5000.00, 8000.00 immédiatement, bâtisses terminées, première hypothèques. Notaire Champagne, 1154 rue Amherst, HA. 6366. 98—304-5

2,000, 5,000, 10,000. Achat créances hypothèques. Martel & Côté, 152 Notre-Dame Est HAr. 2425. 98—217-m.j.s

4,000, 5,000, autres montants, 6½%, première hypothèque. Oscar Desautels, notaire, 10 St-Jacques Est. 98—13,15,17

102 COTTAGES A VENDRE

COTTAGE à vendre en brique, presque neuf, avec garage, bon marché, 657 Godin, York 5536F. 102—

WESTMOUNT: Désirez-vous faire l'acquisition d'un grand cottage moderne, possession immédiate, ayant 55 pieds de front, construction, par 50 pieds de profondeur. Le vivoir a 20 pieds de largeur par 50 pieds de profondeur, grande salle à manger. Six chambres à coucher; bâti sur un terrain de 150 pieds de front par 156 pieds de profondeur. Garage double à l'épreuve du feu. S'adresser à J. L. Clément & Cie, 504 boulevard St-Laurent, suite 4, Harbour 9678. 102—301 m.j.s

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI propriété rapport avec 6,000, comptant et 15,000 en lots clairs bâtissables. HArbour 8780. 103—

ACHETERAIS 3 étages, 3 logis, Outremont, 2,500 comptant et 3,000 en terrains clairs, prêts à bâtir. DOllard 2721. 103—

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, Aubaine, maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés, Boulevard Saint-Denis, finition chestnut, bain Pembroke, tuile, chauffage eau chaude, garage briquetée, prix 6,000. Besoin argent. CAlumet 4042. 104—303-4

A BAS prix, maison neuve, Blvd St-Denis, paroisse Rédemptoristes, éclairée 3 côtés, 30 x 45, 5 logements, bas 7 pièces ultra-modernes, finis chestnut, tuile, bain Pembroke, eau chaude, garage. Propriétaire, Dupont 2563. 104—304-5

A BAS PRIX, 5 logis Boul. St-Joseph, près Delaroche, front 32. Revenu 3,150. Prix 22,000. AMherst 4647. 104—

A BAS PRIX, 12 logis chauffés, Maplewood, Outremont, modernes, neufs, revenu 12,000. Prix 60,000, échange et comptant. CL. 0066. 104—

A BAS PRIX: Foucher, 2 étages, éclairé 2 faces, tuile, garage, lisière terrain dans côté, gros bargain. 5200 Joubert. Crescent 9209. 104—304-5

A BON MARCHE, paroisse Rédemptoristes, 25 x 45, neuf, des plus modernes, 6500.00, accepterait terrain et argent, pas d'agents. DUpont 2758. 104—

ACHETEURS. Bargains, 2000 maisons neuves, modernes, toutes grandeurs, garage, 1,000 comptant, conditions faciles. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—304-6

A VENDRE bon marché, propriété 6 logements, dans Maisonneuve, prendra terrain dans Notre-Dame de Grâce, sans argent. Clairval 8365. 104—

AVEZ-VOUS terrains, commerce, automobiles avec du comptant. Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis, HArbour 1969. 104—303-6

BARGAIN exceptionnel, beau 32 x 48, 5 logements neufs, ultra moderne, bien loué, accepterait échange et argent, faut vendre, sans agent. DUpont 2758. 104—

BARGAIN extraordinaire. Beau duplex moderne, garages, frigidaires, planchers chêne, chauffage central, chambre de bain en tuile. Rapporte 1,520.00, vendra pour 12,500.00. A qui la chance? ELwood 1518. 104—302-6

GARNIER près Gilford, 3 grands logements, valeur 15,500, pour 13,800. Notaire Poirier, 838 Mt-Royal. 104—

BLVD ST-JOSEPH, près St-Denis, 3 flats, 30 pieds façade, occasion pour acheteur sérieux. FA. 2936. 104—

CH.-COLOMB, 2e, 3e, 4 pièces, nettoyage au complet, prix réduit, 16.00, face église. Clair. 4976w. 104—13,15

COIN Delorimier et Bellechasse, 2 propriétés à vendre ou échanger, place avenir, arrêt tramways. 6534, 2e Avenue Rosemont. 104—

COLBROOK 4634, 6 duplex, 7 et 8 chambres, bons revenus, peu comptant. Occasion exceptionnelle de devenir propriétaire. Tremblay, Walnut 4344. 104—303-6

CONSTRUCTION neuve, Poupart, près Bélanger, 2 étages, 2 logements, cave cimentée, garage, bien loué, 1000 comptant balance, 200.00 par année. 6793 Denormanville. Cal. 4912. 104—304-4

DROLET, 7450—2 étages avec garage, 6,000. HArbour 6527. 104—

DROLET, près Gounod, 2 étages, 3 logements, très modernes, sacrifiera prix, 8,350, comptant 1,500. FAlkirk 2936. 104—

HENRI-JULIEN, près Crémazie, 2 étages, fournaise, garage plus bas que prix coûtant. DUpont 2502. 104—303-2

MAISON 1 étage, 4 appts, briquetée, sera bargain, obligé de vendre cette semaine. Informations 2235 St-Zotique. Calumet 7211. 104—

MAISON à vendre, un étage, $1500.00. S'ad. 8141 Berri. Cal. 3252J. 104—

MAISON 5 logis, 29 x 121, revenu 1,700, prendra terrain bien situé. Amh. 3046. 104—

MARIN, 740-744 — 3 logements, revenu 864.00 par année, prix 6,500. Informations AMh. 2924. 104—13,17

N. D. G., rue Trans-Island, joli duplex, 6 pièces, 2 fournaises, foyer en brique, cave cimentée 9200. Casier postal 27, Station T. 104—

PLUSIEURS propriétés construites récemment à des prix exceptionnellement. Revenus magnifiques pour beaux placements. Cottages rue Nelson, à Montréal-Ouest, rue Durocher, à Outremont, plusieurs conciergeries rue Stuart, et flats rue Wiseman, dans Outremont, rue Ste-Catherine est, Viauville, duplex rue Oxford. S'adresser A. Jetté & Cie. 84 Notre-Dame Ouest, Ch 52. LAncaster 5246. 104—9,13,15

PROPRIETE neuve des plus modernes, 2 et 3 étages, prendrais commerce, terrain ou terre claire. Propriétaire 2314 Mt-Royal. FRontenac 7410. 104—13,15,17

104 MAISONS A VENDRE

PROPRIETES nord de la ville rapportant gros revenus, vendra meilleur marché que l'évaluation. CAlumet 3115. 104—

REVENUS $38,000.00

Notre-Dame de Grâce. Conciergerie neuve, très moderne, 48 logements, glacières électriques, poêles, etc. 28 garages, excellents locataires. Revenus $38,000.00. Placement exceptionnel à $250,000.00. Hypothèque $140,000.00 6½ payable 1941. Acheteurs sérieux seulement. Ecrire Boîte 33 Bureau Poste, 150 Beaubien Est. 104—F

ROSEMONT, 5720, 31ème avenue, 3 étages, 5 logements, revenus 960.00, prix 7,500.00, bonne construction. York 3693M. 104—

SUCCESSION, vendra à grand sacrifice, propriété à 1583. Dufresne, et à 2401 rue Champagne. Notaire Champagne, HArbour 6866, pour détails. 104—304-5

$200.00 comptant, balance payable en dix ans, peut acheter maison de sept pièces. Pour informations, le soir: HA. 0847. 104—1,3,6,8,10,13,15,17

$200.00 COMPTANT

achète maison de 4 appts, bien finie, avec terrain de 60 x 120 pieds, garage, hangar, près église, école et magasin, situés à Longueuil. Prix 1,500.00, balance payable à raison de $10.00 par mois. Pour autres informations écrire au Casier No 376 La Presse. 104—298-6 F

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

BUNGALOW de chasse et maison habitant sur terre 146 acres, au Lac Masson. Saint-Denis 3901. HArbour 3893. 106—

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

MAISON de chambres à vendre ou à louer. Téléphoner le soir à WAlnut 5366. 107—

110 TERRAINS A VENDRE

A VENDRE, rue Chambly, en bas Hochelaga, près de l'église, 5 terrains. Cl. 4134. 110—304-2

BERRI, près de Liège, 2 terrains, 30 x 80; bon marché. S'ad. 8048 rue Casgrain, tél. Cal. 0236. 110—

2 BONS terrains pour construire, vendra à sacrifice, cause départ, S'ad. 4391 Delaroche. 110—

DES ECORES, entre Bellechasse et Beaubien, vraie occasion, 2 lots, à sacrifice. CH. 0749. 110—13,15

TERRAIN, coin de ruelle, rue Iberville, vendra bon marché, besoin argent. Informations 2235 St-Zotique. 110—

TERRAINS, vendra 40.00 chacun, près église St-Vital, Montréal-Nord, près des chars, conditions faciles. 4206 Des Erables. 110—

TERRAINS commerciaux et à duplex, dans N.-D.-G. Tremblay, Walnut 4344. 110—303-6

111 TERRES DEMANDEES

AT 2 ETAGES, 3 logis neufs, rue Beaubien, rapportant 980 par an, pour ferme complète, près Montréal. John Devine, Ste-Rose, Laval. 111—

PETITE terre demandée aux environs Montréal, en échange propriété. Petit, vendeurs de terres, 1353 Mont-Royal est, Montréal. 111—302-4

112 TERRES A VENDRE

A BAS PRIX, ferme de 25 arpents, Ste-Julienne, près Joliette, beau roulant, animaux, bonne maison et récolte. 5,000. Prendrai échange. Pas d'agents. DOllard 5016. 112—

TERRE à vendre située à un mille du village Ste-Dorothée sur route Nationale, vendra avec ou sans stock. S'adresser Wilfrid Cloutier, Ste-Dorothée. 112—303-4

TERRE à vendre, 50 acres, bonnes bâtisses, 65 milles de Montréal, près école, église, route nationale, 800. J.-C. Milot, 2343 Logan. Cherrier 6944. 112—

TERRE à bois, à cultiver, à Drummondville, aussi bon poste boulanger, autre terre à Manseau, Nicolet. S'adresser Albert Daigle, propriétaire, 323 St-Paul Est. M. 0923. 112—303-2

PROFESSION

AVOCATS

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930 6967 Christophe-Colomb 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980 114—101-N.O

Dr DEMERS Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite 4221 Delorimier 114—182-N.O

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O

Dr FOURNELLE Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X 412 boul. S.-Joseph. près S.-Denis. BElair 4402 114—N.O

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris) Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest MArquette 6308 114—305

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang 1444 St-Denis, près Ste-Catherine 114—115-N.O

DOCTEUR LAPORTE. Spécialiste vieilles maladies vénériennes, dyspepsie, rhumatisme, hémorroïdes enlevées sans opération. Examen gratuit. 3801 St-Denis. 114—

Dr J.-A. LESAGE, Maladies des femmes, maternité, hôpital privé, 2145 Boul. Saint-Joseph Est. FRont. 5334. 114—294-14

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre HArbour 6410 114—106-N.O

Dr VILLENEUVE, Spécialité: syphilis, chancres, gonorrhée, maladies vénériennes, Analyse du sang. Consultations: midi à neuf, 1107 St-Denis. HArbour 8477. 114—297-N.O.

TESSIER, R., Clinique. Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis Gonorrhée 4152 St-Denis BElair 8407 114—175-N.O

CARTES D'AFFAIRES

PLAQUEURS

CHROMIUM, cuivrage et nickelage d'automobiles, réparage et nickelage de poêle Hamel & Guertin, 1307 Lafontaine, coin Visitation. AMherst 4856. 115—281-26

AUTOMOBILISTES

E. LEMIRE. Réduction sur débossage; peinture Duco. A domicile si désiré. 509 Visitation. AMherst 7931. 115—294-26

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires. Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du **Docteur J.M.E. PREVOST** 3440 rue Hutchison - - Montréal

31—n FF

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Ville Montréal-Nord

Rue Laurentides, vacant, lots Nos 85-471, 472, terrain 25 x 90 pds chacun. Brokerage Corp. Ltd. (of Can.) à Paul Bélec, $180.—290231.

Angle N. E. Blvd Perras et Ave Bruxelles, vacant, lots Nos 79-103 à 105, 79-166, 169. Brokerage Corp. Ltd. à Victor Brûlé, $1,400.—290232.

Quartier Ahuntsic

Rue St-Charles, vacant, lots Nos 228-712 à 714, pt. 715. Dame veuve O. Corbeil, à Joseph Leclaire, $225.—290279.

Ile Visitation, bâtisses, lots Nos 498, 493-114 à 118. C. W. Norman à Orlando J. Norman, $4,700 (considérations).—290236.

Rue Chambord, vacant, lots Nos 225A-257, 258, terrain 25 x 100 pds. chacun. Dame Jos. Farmer à Ch.-E. Blain. $200.—290240.

Rue Fleury, vacants, lots Nos 229-1275, 1276. Stanley Bagg Corp. à Achille Billie, $1,350.—290298.

Quartier Villeray

Rue Foucher, Nos 8469, 8471, lots Nos 2629, 924, terrain 25 x 80 pds. Arthur Robert à Joseph Legault, $7,750.—290222.

Rue Foucher, vacants, lots Nos 270-84 et 85, 270-324, 325, terrain 30 x 80 pds chacun. Sévère Godin, jr., à Adolphe Forget, $500.—290225.

Rue Foucher, Nos 7831 à 7839, lots Nos 2629-826, 827. Lucien Chassay à Alcide Gagnon, $25,000—290241.

Rue Berri, vacant, lots Nos 9-30, 31, terrain 50 x 62 pds. Dame veuve Di Salvo à Joseph Verdon, $1,200—290270.

Quartier Villeray

Rue DeGaspé, vacants, lots Nos 2643-2493 et 2498, terrain 1,600 pds. Nap. Rousseau et al à Mme Aldège Vendette, $2,100.—290284.

Quartier Rosemont

81ème Ave, vacant, lot No 172-728, terrain 25 x 78 pds. Mme veuve A. Langlois et al à Victor Girardin, $600.—290217.

Rue Poupart, Nos 6303 à 6307 et 6321 à 6325, lots Nos 208-1194, 208-1197, terrain 50 x 105 pds. J.-C. Giroux à Eug. Durocher, $10,400 et considérations.—290285.

Quartier Montcalm

Rue Cartier, Nos 6717, 6719, lots Nos 210-213-3, 214-2, 480-54, pt. 55, 53-2, terrain 23½ x 81 pds. Paul Petrello à Domenico Corsi, $2,000.—290269.

Quartier Mont-Royal

Rue Van Horne, Nos 3159, 3161, lots Nos 63-1046-1, 63-1045-2, terrain 31½ x 96 pds. Trefflé Belhumeur à Mme veuve M.-C. Frenette, $3,000.—290307.

Angle rues Willowdale et Woodberry, vacant, lot No 30-70, terrain 50 x 111 pds. Alb.-H. Cooke à Armand-S. Many, $1,948.10.—290214.

Quartier Laurier

Rue Alexandra, vacants, lots Nos 11-1833 à 1836, terrain 25 x 80 pds chacun. L.-P. Forest à Forest & Forest. $4,000.—290264.

Rue Alexandra, vacants, lots Nos 11-1833 à 1836, terrain 25 x 80 pds chacun. Forest & Forest à C.E. Forest, $1.00.—290265.

Quartier S.-Michel

Rue Alma, Nos 6357 à 6361, lot No 10-961, terrain 32 x 70 pds. Mme Art. Campeau à F.-Oscar Anderson, $9,000.—290289.

Quartier Saint-Denis

Rue Fullum, vacant, lot No 476-80, terrain 25 x 90 pds. Mme veuve A. Gravel à Ovila Langlais, $300.—290209.

Quartier Sainte-Marie

Rue des Erables, Nos 4067 à 4071, lot No 1274-2, terrain 19 x 95 pieds. Mlle Antoinette Archambault à Joseph Parent, $6,700 — 290242.

Quartier Mercier

Rue Gérin-Lajoie, vacant, lot No 29-1090, terrain 24 x 85 pieds. L. Culver à F. J. Lespérance, $50.00 — 290251.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Ave Draper, vacant, lots Nos 171-partie 327, 171-328, terrain 50 x 108 pieds. Mlle Jessie Taylor à Alp. D. Quintal et al, $2,000 — 290252.

Rue Melrose, vacant, lots Nos 174-145 à 147, terrain 25 x 95 pieds chacun. J. A. A. Choquette à David Farrell, $2,100 — 290267.

Cité de Verdun

Rue Riverview, vacant, lot No 4681-239. Sévère Godin Jr à Geo. L. Labelle, $851.93 — 290256.

Rue Verdun, vacant, lot No 4681-41. Sévère Godin Jr à Wilfrid J. Leduc, $1,504.50 — 290261.

Ville Pointe-Claire

Rue Prince Edouard, bâtisses, lot No 57-742, terrain 3,800 pieds. Joseph Berthiaume et al à H. J. Corcoran, $4,000 — 290276.

Village Senneville

Chemin public, vacant, pt. lot No 7, terrain 36 x 730 pieds. M. Legault à Village Senneville, $500 — 290266.

La construction est active à S.-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — M. Raoul Gervais est actuellement à se construire une magnifique propriété sur la rue Laframboise, dans Bourg-Joli. La bâtisse comprendra un logement et coûtera environ $4,000.

—M. Samuel Morissette est aussi à se construire une propriété de deux logements, sur la rue Mondelet. Lorsque les travaux de construction seront terminés, ils auront coûté à son propriétaire approximativement $4,500.

—M. Joseph Cormier, de cette ville, vient de terminer d'importants travaux de réparations à sa propriété, rue William. Ces améliorations lui ont coûté environ $1,000.

L'exposition de S.-Eloi

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Eloi, 14.—Le mercredi 7 octobre, nous avons eu une exposition d'animaux enregistrés, comprenant des vaches laitières de 4 ans, de génisses de deux ans, ainsi que des génisses de l'année, sous les auspices du Cercle des jeunes agriculteurs de Saint-Eloi. Plusieurs prix ont été distribués aux acclamations de la foule qui s'y était rendue pour encourager nos jeunes éleveurs. Parmi les personnes présentes: M. l'abbé Richard, curé dont le zèle pour stimuler nos jeunes agriculteurs est inlassable; MM. Rothwell, chef du service de l'industrie animale, Ottawa; S. Boily, chef du même service pour la région de Québec; N. Savoie, chef du même service pour le ministère provincial; G. Bouchard, membre du parlement fédéral; Adrien Martin, agronome du comté Témiscouata; Roland Belzile, propagandiste agricole; Sainte-Marie, régisseur de la ferme de Ste-Anne, juge des animaux: St-Hilaire, agronome; l'abbé Saindon, directeur de l'école d'agriculture de Rimouski; Eugène Godbout, ancien député, et Jules Lizotte, maire et préfet du comté.

Ont adressé la parole, MM. l'abbé Richard, Adrien Martin, Rothwell, Bouchard, Savoie, Boily et Lizotte. Tous sont partis enchantés de cette exposition. Les premiers prix furent décernés cette année aux jeunes agriculteurs April, fils de Théophile, et Godbout, fils de Philippe.

MORT D'UN INDUSTRIEL

Sydney, 13. — William Backer, propriétaire de la plus grande manufacture de rasoirs et de ciseaux de l'Australie vient de mourir.

Les vendeurs de la firme Dunlop ont un congrès

Réunion annuelle, samedi, des vendeurs des districts de Québec et d'Ottawa.

Superbes résultats

Les vendeurs des districts de Québec et d'Ottawa pour la Dunlop Tire & Rubber Goods Co., ont eu samedi leur réunion annuelle à l'hôtel Windsor; le congrès dura toute la journée depuis 9 heures a. m., jusqu'à 9 heures p. m. Au déjeuner, M. R.-G. Reid de la maison de publicité A. McKim Ltd., fut le conférencier.

M. E.-C. Martin, gérant-général des ventes de la Dunlop, était venu de Toronto pour la circonstance, et sa présence contribua pour une bonne part au succès de la fête. Il était accompagné de M. E.-G. Skirrow, gérant du département de publicité.

M. E.-C. MARTIN, gérant général des ventes, pour la Dunlop Tire and Rubber Goods Co., qui assistait samedi au congrès régional des vendeurs de cette firme à l'hôtel Windsor.

Outre les discours de ces deux visiteurs, des travaux furent présentés par MM. P.-R. Hanson, gérant pour le district de Québec, P.-E. Temple, gérant des ventes de pneus, et E.-E. Williams gérant de district, Ottawa.

Ce congrès est le deuxième organisé par la compagnie en vue de préparer le travail des ventes pour l'an prochain, le premier ayant eu lieu à Toronto, vendredi. De Montréal, M. Martin se rendra dans l'ouest pour y rencontrer les divers gérants de district ainsi que leurs vendeurs.

M. Martin s'est déclaré enchanté des résultats obtenus par la compagnie Dunlop, non seulement dans la province de Québec, mais aussi dans le pays entier, ce qui, dit-il, est fort encourageant, surtout dans les circonstances. Les ventes, particulièrement celles des balles de golf ont atteint un total surprenant.

Des messages comme celui-là sont fort encourageants dans une période de dépression comme celle que nous traversons, surtout quand ils viennent d'une organisation aussi puissante et aussi en vue dans le monde commercial du Canada que la maison Dunlop.

Les directeurs et les officiers de la compagnie sont heureux de constater quel enthousiasme règne chez leurs vendeurs, et ils croient que 1932 sera un succès encore plus grand.

Tout l'est de Montréal invité à cette assemblée

L'Association des hommes d'affaires de l'Est tient, ce soir, sa première assemblée régulière de l'année, dans la salle du conseil Maisonneuve des Chevaliers de Colomb, 1870 boulevard Pie IX. La principale question à l'étude sera le projet de construction du boulevard métropolitain qui sera exposé par les hommes les plus au courant de la question tels que l'échevin Maurice Gabias, président de la Commission métropolitaine, et par les députés et échevins de la partie est de Montréal. Tous les citoyens de l'est de la ville et des municipalités de l'est intéressés à ce projet sont particulièrement invités à cette grande assemblée au cours de laquelle plusieurs autres grands projets seront aussi étudiés.

Services postaux par des canots et vapeurs

Pendant l'hiver prochain, il y aura trois services postaux le long de la côte nord du fleuve et du golfe S.-Laurent, notamment:

Un service par canots et traîneaux à chiens de Betsiamites à Blanc Sablon. Les voyages se feront une fois par semaine de Betsiamites, douze fois du havre S.-Pierre et dix fois de Natashquan à Blanc Sablon.

Un service par vapeurs de la Pointe-au-Pic (terminus du chemin de fer Canadien National) semi-mensuel jusqu'au havre S.-Pierre pendant les mois de décembre et mars et jusqu'à Seven Islands, en janvier et février.

Un service aérien de Québec à Seven Islands: trente-quatre voyages à faire au cours de la saison dépendant des conditions atmosphériques et de la quantité de correspondances disponibles à Québec.

Grand théoricien décédé

Vienne, 13. — Hans Haerbiger, ingénieur et créateur de la fameuse théorie par laquelle l'univers devrait sa formation aux réactions de la chaleur et du froid, est décédé, avant-hier soir à Vienne. Il se fit connaître comme autorité en physique et en astronomie.

Histoire de camion

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13—L'hon. juge Cousineau, qui a présidé le terme de la Cour supérieure pour le district de S.-Hyacinthe, a entendu la cause de Wilfrid Beauregard vs Edmond Guyon. Dans cette cause le demandeur réclamait du défendeur des dommages au montant de $199.00 par suite du fait que ce dernier s'autorisant des dispositions d'un contrat-lien, avait dépossédé le demandeur d'un camion qu'il lui avait vendu et sur le paiement duquel il restait encore une balance impayée, telle dépossession avait eu lieu contre le gré et consentement du demandeur. Après avoir entendu la preuve faite au sujet des dommages que réclamait le demandeur, jugement a été rendu contre le défendeur pour un montant de $90.00, savoir: $40.00 pour dommages réellement occasionnés par suite de la privation du camion pendant trois jours et $50.00 pour dommages exemplaires, avec dépens d'une action de dernière classe, Cour supérieure.

L'ouverture de la rue S.-Denis dans Ahuntsic

Une requête est mise en circulation dans le quartier Ahuntsic pour promouvoir le projet d'ouverture de la rue Saint-Denis, qui s'arrête actuellement au boulevard Crémazie.

Interviewé à ce sujet, l'échevin Alfred Legault nous déclarait ce matin qu'il est opposé à ce projet et qu'il tient à mettre ses électeurs en garde contre le mouvement et qu'ils doivent se rappeler, avant d'apposer leur signature à cette requête, que les expropriations nécessaires leur seront imposées exclusivement.

M. Legault a ajouté qu'il aurait peut-être l'occasion de discuter prochainement de cette affaire avec ses électeurs.

LA LOI DE FAILLITE

Vente par Soumissions

Suivant les instructions des Inspecteurs, le syndic soussigné offre en vente par soumissions cachetées, en bloc ou en lots, l'actif suivant de:—

J.-O. DUSSAULT, Quincaillier, 1887 rue Mont-Royal Est, Montréal, Qué.

LOT No 1—Assortiment de marchandises, ferronnerie, peinture, vernis, tapisserie, jouets, etc.	$10,202.21
Ameublement et garnitures	1,282.00
	$11,484.21
LOT No 2—Sedan Chandler, Modèle 1929	500.00
	$11,984.21

Conditions: Comptant.

Les soumissions doivent être adressées au syndic, cachetées et marquées "Soumission re: Actif de J.-O. Dussault".

Les soumissions seront fermées au bureau du syndic à 4 heures de l'après-midi, lundi, le 19 octobre 1931.

Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque accepté pour un montant égal à 10% du montant de la soumission, ledit dépôt sera forfait en faveur de l'actif dans le cas où le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée refuse de remplir les conditions de la transaction en deçà de quatre jours de la notification de l'acceptation de la soumission.

La plus haute ou aucune soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

L'inventaire peut être examiné aux bureaux du syndic.

Le magasin sera ouvert pour inspection jeudi, le 15 octobre 1931.

Les prix de l'inventaire seront en vigueur. Les plus et les moins seront ajoutés ou diminués.

Daté à Montréal, ce 9ième jour d'octobre 1931.

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED, 751 Carré Victoria, Montréal, Qué. Syndic.

10,13

Province de Québec, District de Montréal. **Cour Supérieure**

En vertu de la loi de faillite et de ses amendements:

No 256

DANS L'AFFAIRE DE: WRIGHT-MARTIN MOTORS CORP., LTD. En liquidation, et FRED H. POPE, Liquidateur. Avis est par les présentes donné que Fred H. Pope, "ajusteur commercial" de la cité et du district de Montréal, a été nommé liquidateur dans cette affaire par ordre de la Cour. Les créanciers de la compagnie en liquidation et tous ceux qui ont des réclamations contre elle devront produire ces réclamations assermentées entre les mains du liquidateur, à son bureau, 407 rue McGill, Montréal, le ou avant le 10ème jour de novembre 1931. Montréal, ce 10ème jour d'octobre 1931. R. AIME TISON, assistant-protonotaire, C. S. M.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 24433—L. Mathieu, dem. vs H. Chouinard, déf. Le 22e jour d'octobre 1931 à onze heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 2197 rue Nicolet, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en matériaux de plombier, etc. Conditions: argent comptant.—Ed. Desrochers, H.C.S. Montréal, 13 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No F-89677. Aldéric Charbonneau, de Montréal, dem. vs Joseph Beaulieu et Pierre Beaulieu, de Montréal, déf. Le 22e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires des dits défendeurs au No 5229 rue Des Carrières, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets des dits défendeurs saisis en cette cause, consistant en automobiles, truck autos, compresseur, pièces et accessoires d'auto, etc. Conditions: argent comptant. L.-J.-E. Rasotte, H.C.S. Montréal, 13 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No C-92012. Hector-L. Déry, Limitée, de Montréal, Demanderesse, vs Oscar Mouffe, du même lieu, Défendeur. Le 22ième jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur, au No 4148, rue Parthenais, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 camion "Ford", 1 radio "Victor", meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. R. Robitaille, H.C.S. Montréal, 13 octobre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No D-87512.—Dame B. Ornstein, épouse de B. Goldberg, de Montréal, demanderesse, vs Frank Rees, du même lieu. Le 23me jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 1699 rue Grubert, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. R. Robitaille, H.C.S. Montréal, 13 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 24490. Brophy's Regd. vs M. Dupuis, déf. Le 22e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 6053 rue Beaulieu, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, glacière, etc. Conditions: Argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 13 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit No 20368.—The Robertson Lead Mfg. Co. Ltd. dem. vs Nathan Hoffman et al., déf. Le 22e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires des défendeurs, au No 1448 rue Bleury, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en bijouteries, etc. Conditions: argent comptant. Emile Lapierre, H.C.S. Montréal, 13 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 24023. Osmond Latreille & al, dem. vs John Bereza, déf. Le 22e jour d'octobre 1931 à dix heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 1553 rue Clarke Ave en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S. Montréal 13 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure No 88924. J. E. Senécal et al, dem. vs J. L. Ledoux, déf. Le 22e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur, au No 7439 rue DeGaspé en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 13 oct. 1931.

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 306-n

Prêts sur Deuxième Hypothèque

Remboursement par mensualités réparties sur un ou deux ans

CONDITIONS RAISONNABLES — PROMPTE EVALUATION

Prêts pour payer vos taxes foncières

Téléphonez ou écrivez pour plus de détails

PEOPLES THRIFT & INVESTMENT CO.

(anciennement Industrial Loan & Investment Corp.)

1117 rue Ste-Catherine Ouest — 902 rue Ste-Catherine Est
4 rue Rachel Est — 4080 rue Wellington, Verdun

LAncaster 0155 et 0156

10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PIN BLANC CANADIEN

(Pinus Strobus)

POUR CONSTRUIRE

Que vous construisiez une maison, une grange, un portique, un balcon, un chenil, un pavillon ou une clôture, le Pin Blanc est incontestablement le meilleur bois à employer parce qu'il résiste merveilleusement aux attaques des intempéries. Il y en a en quantité.

Parlez-en à votre marchand de bois.

Cette marque déposée, sur du bois, vous garantit que c'est du véritable Pin Blanc.

Marque déposée

WHITE PINE BUREAU 8 rue Wellington Est Toronto

Le viaduc Saint-Hubert réclamé depuis 25 ans, ouvert à la circulation

L'échevin Tancrède Fortin préside la cérémonie d'ouverture, assisté des échevins Savignac, Dubreuil, Weldon, L'Archevêque et Charbonneau.

Travaux de chômage

Le viaduc de la rue Saint-Hubert, réclamé depuis un quart de siècle, inscrit au programme des candidats à l'échevinage dans les quartiers intéressés, a été inauguré hier soir devant une foule considérable. L'échevin Fortin, président du comité exécutif, l'échevin Savignac, représentant du quartier Saint-Denis, et l'échevin Dubreuil, représentant du quartier Saint-Edouard, furent les principaux héros de la manifestation d'hier soir à laquelle prirent part principalement les citoyens des deux quartiers dont la ligne de démarcation est le viaduc de la rue St-Hubert, les quartiers Saint-Denis et Saint-Edouard. C'est M. Fortin qui a coupé les rubans de satin blanc qui fermaient à la circulation les deux extrémités du viaduc. Et les orateurs ont félicité grandement les échevins Savignac et Dubreuil d'avoir, par leurs démarches répétées, réalisé une amélioration qui met en relations plus étroites les quartiers du nord et le centre de la ville.

Le notaire Wilfrid-J. Proulx a présidé pour la section Saint-Edouard, tandis que celle de Saint-Denis le fut par M. Albert Lesesque. Un peu après huit heures les représentants de la ville, échevins et fonctionnaires formèrent groupe et traversèrent à pied le viaduc qui a une longueur de 900 pieds environ, par 80 de largeur, avec une chaussée de 60 pieds, pour les voitures, et deux trottoirs de 10 pieds chacun. Une estrade avait été érigée du côté sud, d'où les orateurs prirent la parole après la cérémonie officielle d'ouverture. M. Proulx fut le premier à porter la parole. "Enfin, dit-il, nous inaugurons ce soir le viaduc depuis si longtemps désiré par les populations de Saint-Denis et de Saint-Edouard, viaduc qui fut l'objet de tant de promesses électorales". Il se fait l'écho de la population du nord pour remercier sincèrement l'administration municipale et plus particulièrement les deux échevins intéressés qui avaient à réaliser le projet inscrit dans leur programme politique. Il fait l'éloge des deux échevins pour le zèle et l'attention qu'ils portent au progrès de cette partie de la ville.

L'échevin Savignac

Le représentant du quartier Saint-Denis, au début de ses remarques, remercie les citoyens des deux quartiers d'être venus en aussi grand nombre pour assister à la cérémonie d'inauguration. Il est heureux d'avoir contribué à la construction d'un si magnifique viaduc qui va profiter au nord de la ville. L'obstacle qui empêchait la circulation rapide rue Saint-Hubert est maintenant disparu, grâce à la structure que l'on voit maintenant sous les voies du Pacifique Canadien. Les travaux, exécutés par la compagnie Atlas Construction, ont été commencés en février pour être terminés à la fin d'août. C'est en effet en février que les échevins Savignac et Dubreuil ont enlevé la première pelletée de terre, donnant le signal de la poursuite des travaux. M. Savignac a fait l'éloge de M. J.-E. Blanchard, directeur des travaux, et de M. L.-J. Leroux, ingénieur des ponts et viaducs, pour la part qu'ils ont prise à la réalisation du projet.

"Nous assistons ce soir, dit M. Savignac, à une véritable fête de famille, permettant aux citoyens de constater de visu l'ouvrage accompli par la présente administration. Le viaduc va aider davantage au développement du nord de la ville. Les administrations précédentes, ajoute M. Savignac, avaient négligé les quartiers intéressés, mais aujourd'hui, la population est à même de juger des efforts faits par l'administration Houde pour améliorer la ville et particulièrement les quartiers Saint-Denis et Saint-Edouard. Des rues ont été ouvertes et diverses améliorations ont fait du quartier Saint-Denis l'un des plus beaux de la ville.

Dépenses de $250,000

"Le viaduc coûte une somme d'environ $250,000, dont un quart payé par le gouvernement fédéral, un quart par le gouvernement provincial et la moitié par la ville. Il est un des plus beaux de la métropole. D'autres constructions qui embellissent la métropole ont aussi été érigées par la présente administration. Des viaducs, des postes de pompiers et de police et des tunnels pour piétons ont été votés, les viaducs étant construits dans le but de réduire les dangers aux passages à niveau.

"Nos adversaires crient bien haut que notre dette va augmenter: c'est vrai, mais dans une proportion pas plus élevée que sous les administrations passées. Il y a cette différence que l'administration Houde peut indiquer facilement où l'argent est allé. La population avait décerné un titre de confiance à ses représentants d'aujourd'hui et ceux-ci y avaient répondu par des actes et non pas par des promesses seulement. La route de la rue Saint-Hubert, avec son viaduc, mettait le nord et le sud en communication plus directe, et il faut remarquer que le nord compte 200,000 âmes. Le viaduc était réclamé depuis un quart de siècle et c'est l'administration Houde qui l'a fait ériger. Dans le quartier Saint-Denis, des rues ont été élargies pour la sortie du viaduc. On peut se rendre dans l'ouest par la rue des Carrières, dans le centre par la rue St-Hubert et à l'est par la rue Saint-André."

M. Savignac termine en souhaitant bonheur et prospérité aux citoyens des quartiers intéressés.

L'échevin Dubreuil

L'échevin Dubreuil, représentant du quartier Saint-Edouard, rappelle également que le viaduc était demandé depuis très longtemps. Depuis au moins 26 ans cette amélioration est inscrite aux programmes des candidats à l'échevinage. Profitant de la présence du président de l'exécutif, il réclame la construction du poste de police et de pompiers dans Saint-Edouard, ainsi qu'un marché dans le nord. L'argent du chômage qui doit être attribué au quartier Saint-Edouard devrait être placé sur ces deux entreprises, dit-il. C'est alors que l'administration aura fait tout son devoir et que tout ira bien.

L'ouverture officielle du viaduc de la rue Saint-Hubert, déclare M. Fortin, ajoute une nouvelle page à l'histoire des quartiers Saint-Denis et Saint-Edouard. M. Fortin fait l'éloge des échevins Dubreuil et Savignac qui, dit-il, se dépensent constamment pour le bien de leurs districts.

Le viaduc Saint-Hubert, ajoute le président de l'exécutif, marque un grand pas vers le progrès et le développement de la partie nord. Il rappelle que la période de chômage a obligé l'administration à édifier des constructions pour pouvoir fournir du travail aux chômeurs et soulager la misère. Des travaux avaient été entrepris dans le nord, l'est, le centre et l'ouest. Il espère que la crise prendra bientôt fin et que la vie normale reprendra sa course vers la prospérité. M. Fortin offre officiellement le viaduc de la rue Saint-Hubert, au nom de l'administration, à la population du nord. Il fait l'éloge de MM. Dubreuil et Savignac qui facilitent tous deux sa tâche comme président du comité exécutif.

Le président, M. Lévesque, remercie également l'administration municipale, et l'échevin L'Archevêque porte ensuite la parole. "On a crié, dit-il, que la ville était dans le marasme, qu'elle sera en faillite, mais on peut voir qu'elle fait exécuter tout de même de grands travaux, des travaux que l'on peut constater."

Il annonce qu'un viaduc sera construit sous les voies du Pacifique Canadien au boulevard Saint-Joseph, et termine en disant qu'il répondait à ses adversaires par des actes et non par des paroles. L'échevin Charbonneau, représentant du quartier Villeray, déclare que le viaduc Saint-Hubert rendra de grands et précieux services à la population du nord. Il dit que d'autres travaux seront entrepris pour aider les chômeurs et il demande aux contribuables de jeter un coup d'oeil sur le programme qui a été exécuté depuis 18 mois par le régime actuel. Il déclare que le nord n'a pas à se plaindre de l'administration Houde. Le viaduc de l'avenue Papineau sera bientôt entrepris, ainsi que les travaux d'élargissement du viaduc de la rue Saint-Denis. Toutes ces grandes entreprises prouvent assez ce que la ville fait pour les citoyens. On avait fait tout son possible pour donner du travail aux ouvriers.

L'échevin Weldon fut le dernier orateur et a eu des paroles pour ses deux collègues de l'hôtel de ville qui se dépensent sans compter pour le bien-être des citoyens.

Les officiers de la ville et les principaux citoyens prirent ensuite place dans des autos pour traverser le viaduc Saint-Hubert, tournant à la rue Beaubien pour se rendre au viaduc de l'avenue Delorimier, et ensuite revenir vers l'ouest par le boulevard Saint-Joseph.

Accompagnaient les échevins: MM. E. Baxinet, l'ex-échevin Joseph Mercure, Albert Mercure, architecte; R.-A. Déry, surintendant des récréations publiques; D. Monette, surintendant de la division nord; M. C.-J. Leblanc, surintendent de la voirie, et autres.

Après la cérémonie d'inauguration des centaines d'autos circulèrent dans le viaduc, des agents étant placés aux deux extrémités pour diriger la circulation.

L'INCENDIE DE LA RUE CLARKE

Photographie prise ce matin et montrant les dommages qui ont été causés par un incendie qui a nécessité deux alarmes à l'établissement d'Aronoff Bros., 4375, rue Clarke, hier après-midi, vers 4 h. 25. Dans la vignette du haut on remarque quelques pompiers encore occupés à arroser les ruines. En bas, les débris d'un mur qui s'est écroulé quelques minutes après le commencement de l'incendie. (Clichés la "Presse")

Etablissement détruit par un gros incendie

Les pompiers sont appelés par une deuxième alarme, rue Clarke.

Lieutenant blessé

Des dommages évalués à plusieurs milliers de dollars ont été causés hier après-midi, vers 4 h. 25 par un incendie qui a détruit un édifice en bois de trois étages appartenant à Aronoff Bros., 4375 et 4377 rue Clarke, près de la rue Marie-Anne.

Cet incendie qui serait dû à la combustion spontanée a pris naissance dans des échantillons de laine, coton, salopettes, vêtements, etc.

Au cours des manoeuvres des pompiers, le lieutenant Vincent, de la caserne No 16, de la rue Rachel, fut légèrement blessé, alors qu'il dirigeait le travail de ses hommes au coin sud de l'édifice. Il fut frappé à l'oeil gauche par un bout de boyau. M. Vincent a pu retourner au travail après avoir reçu les premiers soins du Dr Charles Lafleur, médecin du service des incendies.

Les flammes prirent naissance à l'arrière de l'établissement. Trois logements situés dans le voisinage ont été légèrement endommagés par l'eau et la fumée. Les pompiers restèrent huit heures sur les lieux pour enrayer l'élément destructeur.

Deux alarmes

Les flammes furent d'abord découvertes par Mlle Aronoff, soeur du propriétaire. Elle était occupée à un certain travail dans le bureau lorsqu'elle vit les flammes monter dans les airs à l'arrière de l'édifice. Avant qu'elle put sonner l'alarme un piéton avait appelé les pompiers. Lorsque ces derniers arrivèrent sur les lieux sous la conduite du chef de district intérimaire Messette, le feu faisait rage à l'intérieur de l'entrepôt. Une fumée dense empêcha les pompiers d'approcher du brasier ardent. Voyant que les flammes menaçaient d'attaquer les maisons des environs, le chef Messette sonna aussitôt une deuxième alarme pour obtenir de l'aide et de nouveaux appareils.

Le sous-chef C. Carson qui remplace le chef Raoul Gauthier, actuellement à la Havane, prit immédiatement la direction du travail de ses hommes aidé de quatre autres chefs de district, du chef ingénieur Patrick Gauthier et du lieutenant Raymond Paré. Des hommes placés sur les toits des maisons voisines lancèrent des jets d'eau dans le centre de l'édifice.

Un mur s'écroule

Vers 5 h. 30, le mur situé à l'arrière partie de l'édifice s'écroula mais heureusement personne ne se trouvait à l'intérieur. Aucun pompier ne put avoir accès dans l'établissement en raison de l'épaisse fumée qui s'en dégageait. Hier soir, les pompiers de l'équipe de nuit lançaient encore des jets d'eau sur les ruines. Par mesure de prudence, plusieurs autres passeront la journée sur les lieux car il y a plusieurs amas de vêtements à l'intérieur. Mlle Aronoff déclarait hier soir que le tout était une perte totale. La compagnie de plus n'était pas assurée contre les incendies. Elle ne peut estimer la valeur des dommages.

Des centaines de curieux se rendirent sur les lieux pour voir travailler les pompiers mais ils furent tenus à distance grâce au magnifique service d'ordre, sous la direction du capitaine T. Leggett, du service de la circulation, du capitaine Laurin, des lieutenants Daigle, Trudeau et des sergents Chaput et Huneault.

Les établissements qui ont subi des dommages par l'eau et la fumée sont: la "Brown's Glazing Shop" 4369 rue Clarke, Max Hockenstein, 4383 de la même rue, Osias Masister, 4385 et un logement inoccupé situé à 4387 rue Clarke.

Missionnaires qui s'en vont à Chittagong

Une émouvante cérémonie d'adieu a eu lieu, à l'oratoire Saint-Joseph.

Prochain départ

Hier soir avait lieu à l'oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal la cérémonie d'adieu du P. Aimé Duclos et des Frères Thomas (Léonide Saint-Jacques) et Léo (Guilleume Ducharme), C.S.C., ainsi que des Soeurs Marie de Saint-Jean-de-l'Eucharistie, Marie de Saint-Camille, Marie de Saint-Sylvio et Marie-de Saint-Georges-Albert, religieuses de Sainte-Croix, qui s'embarqueront demain sur l'"Empress of Britain" pour Cherbourg, d'où ils se rendront à Naples pour y prendre un paquebot à destination des Indes, où ils doivent arriver le 25 novembre.

Le R. P. Fafard

Le R. P. Louis-Philippe Fafard, c.s.c., le prédicateur, a rappelé la vie toute d'abnégation et de souffrance qui est celle du missionnaire. "Ce qui ne veut pas dire, observe-t-il, qu'ils seront malheureux. Personne ne cherche la souffrance et la croix pour la croix. Cet holocauste si complet, avec la perspective d'un voyage dans l'inconnu et très peu d'espoir de retour n'est pas fait par pur désintéressement. Le véritable motif qui entraîne le jeune missionnaire c'est l'assurance de trouver un bonheur sans mélange. Le seul bien capable de nous rendre heureux, c'est Dieu. La vie religieuse est celle qui offre le plus de sécurité dans la poursuite du bonheur. Notre-Seigneur connaissait trop notre coeur avide de jouissances immédiates pour ne pas offrir des compensations terrestres au sacrifice."

Après le baisement des pieds des missionnaires, le P. Aimé Duclos, c.s.c., a présidé le salut du Saint-Sacrement, puis les fidèles ont vénéré les crucifix des missionnaires. Un chant d'adieu a terminé cette émouvante cérémonie. Un programme contenant un aperçu ethnographique du diocèse de Chittagong, Bengale, où s'en vont les nouveaux missionnaires, a été distribué aux personnes présentes.

Feu Mme G. Bigué

Feu Mme G. Bigué

Ces jours derniers ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de Mme Georges Bigué, née Léa Thiffault. Précédé d'un groupe de dames de Sainte-Anne, le convoi funèbre est parti de la demeure de son époux pour se rendre à l'église S.-Jean de la Croix.

La défunte laisse pour la pleurer, son époux, Georges Bigué; ses 7 enfants, nés d'un 1er mariage avec feu William Bédard, son fils, William Bédard, sa fille, Mme Leclair, son gendre, M. Leclair, ses petits-enfants: M.-Rose, Ovila, M.-Jeannette, Germaine, Marie-Mai, sa mère, Mme veuve Cyprien Thiffault, ses soeurs, Mme Majorie Trudel, Mme Noémi veuve d'Ovila Déguise, Mme Joseph Giaux, de Winnipeg, Mme Lachance, ses frères: Joseph et Moïse Thiffault, ses belles-soeurs: Mme Philias Durand, Mme Joseph Thiffault, Mme B. Bigué, Mme Pronovost, Mme Carpentier, ses beaux-frères: M. Majorie Trudel, de Shawinigan, M. Wilfrid Lachance, M. B. Bigué, M. Jimmy Bigué, M. Léopold Bédard; ses nièces: Mlles J. et Blanche Thiffault, Eloria Bigué, Mme Power, ses neveux, Ed. Thiffault, A. Giaux, Albert et Emilien Bigué, Mlle Cécile Blanchette, ses cousins: M. et Mme E. Beaulieu, Mlle Dollor Beaulieu, M. et Mme R. Beaulieu, M. E. Beaulieu, M. et Mme Moreau, M. Power, Mme H. Durand, M. H. Beaulieu et de nombreux amis.

Feu Mme J. Descoteaux

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mme J. DESCOTEAUX.

S.-Zéphirin. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Descôteaux, née Rosianne Joyal, décédée à l'âge de 26 ans et 6 mois. La levée du corps fut faite par l'abbé Champoux, curé de S.-Joachim, et le service fut chanté par M. l'abbé A. Allard, vicaire. On remarquait dans le choeur les abbés Côté, du séminaire de Sherbrooke, et Champoux, curé de S.-Joachim de Courval. Les porteurs étaient MM. Bruno Boisvert, Adélard Boisvert, Wenceslas Préchette, Philippe René. Portait la croix, M. Félix Côté. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, son beau-père, M. Nestor Descôteaux, son père et sa mère, M. et Mme Joyal, de S.-Joachim, ses frères, Aristide, Albertin, Laurent, Gérard et Uldège, ses soeurs, Edéenne et Lucille, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Philippe Bruno, Mlle Descôteaux, MM. L. Dionne, Armand Leclerc, ses oncles et tantes, MM. et Mmes Agénard Joyal, Donat Turcotte, Albert Proulx, Esdras Turcotte, Jos. Dion, Amable Savard, Hyias Descôteaux, ses cousins et cousines, MM. et Mmes Joseph et Emile Joyal, Albert Roy, Odilon Joyal, Jos. Demers, Bruno Turcotte, Albert Proulx, Robert Bélisle, Hector Descôteaux, Wilbrod Descôteaux.

On remarquait dans le cortège: MM. et Mmes O. Pinard, A. Beauchemin et leurs filles, de S.-Joachim, E. Gauthier, W. Préchette, P. René, O.-L. René, E. Précourt, H. Précourt, H. Côté, E. Boisvert, A. Côté, Dr E. Veilleux, MM. J. Biron, maire, N. Leclerc, Mlles Gilberte et Anny Leclerc, MM. L. Lahaie, D. Chassé, A. Leclerc, O. Courchesne, W. Biron, J. Dionne, H. Grandmond, D. Lemire, Z. Houle, P. Côté, tous de S.-Zéphirin.

La défunte laisse son époux, deux fillettes, Lucienne et Claire-Ange, son père et sa mère, son beau-père et sa belle-mère, cinq frères, deux soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. La famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies, bouquets spirituels, etc.

S.-ANACLET

—Mme Gonzague Roy, du Bic, en visite chez sa soeur, Mme J.-B. Lavoie.

—M. Adrien Pineau, de Matane, est venu chez son frère, M. Alphonse Pineau.

—M. et Mme Alphonse Chassé, de Rimouski, en visite chez des parents.

—Mme Elzéar Bonneville, née (Marie) Corriveau; Maria S.-Laurent, fille de M. Martial S.-Laurent et de Marie Lemieux, âgée de 24 ans; et Louis-Philippe, fils de M. Adélard Ross et d'Aurélie Gagné, âgé de 13 ans, sont décédés.

Feu M. N. Dubuc

(Du correspondant de la PRESSE)

Mont Saint-Grégoire.—Récemment ont eu lieu en notre paroisse, les funérailles de M. Nazaire Dubuc, décédé subitement, à l'âge de 78 ans. Le curé Boisvert chanta le service. Le choeur de chant était dirigé par M. L.-O. Perrier, de Saint-Jean. Touchait l'orgue, Mme A. Quintin.

Conduisaient le deuil: MM. Eugène et Emile Dubuc et Eug. Payant, fils et gendre du défunt. Les porteurs étaient: MM. H. Lareau, A.-L. Lalanne, H. Jetté, P. Lalanne, Phillas Quintin et Mag. Tarte.

Le défunt laisse son épouse, (Zénaïde Lalanne), cinq filles: Mmes H. Dion, de Burlington, E. Payant, de L'Acadie, Léona, Armande et Lucienne; deux fils, Eugène et Emile.

Feu M. J. Bibeau.

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu M. J. BIBEAU.

Sorel—L'un des plus vieux navigateurs de Sorel, le capitaine Joseph Bibeau, est décédé à l'âge de 72 ans et 5 mois. Il avait été à l'emploi de la Sincennes MacNaughton Line Ltd durant pratiquement toute sa vie. Il fut, à l'âge de 24 ans, nommé capitaine de remorqueurs voyageant entre Montréal et Québec et sur les grands lacs. En 1928 il avait pris sa retraite.

Le défunt laisse son épouse (Emma Saint-Arnault), deux filles, Mme Léopold Provencher et Mme Henri Bachand, de Montréal, et onze petits-enfants.

Feu Mme A. Houde

Dosquet. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Alphonse Houde (Emérilla Garneau), décédée à l'âge de 69 ans et 11 mois. Elle laisse son époux, neuf enfants, Raoul, Benoit, Gérard, Armand, Alexandre, Edouard, Mmes Calixte Blais, Léger Houde, Georges Blais, ses gendres, ses belles-filles, quatre frères et trois soeurs.

Le service fut chanté par le curé L.-P. Sylvain. Conduisait le corbillard, M. Johnny Houde, beau-frère de la défunte. Les porteurs étaient ses quatre frères, MM. Fulbert, Philémon, Gérasime et Lubin Garneau.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, ses enfants, M. et Mme Raoul Houde, MM. Gérard Houde, Armand Houde, MM. et Mmes Alexandre Houde, Benoit Houde, M. Edouard Houde, MM. et Mme Calixte Blais, Georges Blais, M. Léger Houde et ses deux fils, Mlle Lorette Blais, ses soeurs, Mmes O. Labrecque, Joseph Martel, Alphonse Carrier, M. Joseph Martel, maire de S.-Flavien, et un grand nombre de neveux et nièces.

Dans le cortège, on remarquait: MM. et Mmes Ulric Bernard, Barthélemy Moffet, Aubert Lambert, Mme Adolphe Rousseau, M. Arthur Faucher et sa famille, M. et Mme J. Fortier, Mlle Adrienne Houde, tous de S.-Flavien, M. et Mme Alexandre Gallichand, de S.-Romuald, M. Louis Bergeron, M. et Mme Eugène Beaudoin, le notaire et Mme Oscar Bourgeault, MM. Alfred Paquet, Albert Bergeron, Alphonse Carrier, Mlle Lucienne Bibeau, tous de S.-Agapit, M. Phillias Blais, de S.-Edouard, etc.

Dans le choeur, on remarquait: les abbés Edmond Caron, de Dosquet, Castonguay, curé de S.-Agapit. La quête fut faite par Mmes Pierre Bergeron et Alphonse Charest. Le chant était sous la direction de Mlle Jeanne Côté, organiste de la paroisse.

On votera demain dans Saint-Henri

C'est demain qu'a lieu l'élection complémentaire, dans Saint-Henri, pour le choix d'un échevin en remplacement de M. Bray. Les candidats à l'échevinage sont le docteur Z.-A. Côté, dentiste, M. Damase Saint-Maurice et l'ex-échevin J.-H. Bédard. Les bureaux de votation ouvrent à neuf heures pour fermer à sept heures de l'après-midi.

En voici la liste.

Bureaux de votation Nos 1, 2, 3, 4 et 5: École Sainte-Clotilde, 634 chemin de la Côte Saint-Paul.

Bureaux de votation Nos 6, 7, 12, 13, 14, 15, 16 et 22.—École Cartier, 670 rue [illegible].

Bureaux de votation Nos 8, 9, 10 et 11:—Collège Saint-Zotique, 4000 rue Notre-Dame ouest.

Bureaux de votation Nos 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 28.—Poste de police No 17, 622 rue du Couvent.

Bureaux de votation Nos 29, 30, 31, 33 et 34.—Collège Sainte-Elisabeth, 4710 rue Saint-Jacques ouest.

Mont S.-Grégoire

—MM. J.-D. Moquin et Lucien Moquin, de Longueuil, chez M. Alp. Quintin.

—Chez M. Ephrem Quintin: M. et Mme Wilfrid Bessette, d'Outremont; M. L. Bouvard, de Montréal.

—MM. Pierre et Ephrem Lalanne étaient récemment à Montréal, à l'occasion des funérailles de M. Rémi Duclos.

SERVICE DES SIGNAUX

Département de la marine, Montréal, 13 octobre 1931, 10.30 a.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pte, 1.—Montant, 3 a.m., "[illegible]", 1.30 a.m., "Auranie", 4.00 a.m., "Beaverdale", 6.10 a.m., "Gaspé County", 6.30 a.m., "Wendover", 6.40 a.m., "Paul" et barge, 6.30 a.m., "Springbank", 9 a.m., "Dalton". Arrivés, 7.30 a.m., "Marathon". Hier, 5.45 p.m., "Beech Bay", 7.30 p.m., "[illegible]", 8.35 p.m., "[illegible]", 11.40 p.m., "J. H. Price", 4.20 a.m., "[illegible]". Arrivé 2.30 p.m., "[illegible]".

Cap S.-Michel, 34.—Montant, 6.25 a.m., "Verchères", 6.10 a.m., "S.-Etienne", 6.20 a.m., "[illegible]" et barge, 8.40 a.m., "[illegible]", 8.30 a.m., "Westcliffe Hall". Descendant, 1.30 a.m., "[illegible]".

Bellmouth, 39.—Montant, 4 a.m., "Juliette" et barge, 7.10 a.m., "[illegible]".

Sorel, 39.—Arrivé, montant, 2.00 a.m., "[illegible]". Descendant, 3.45 a.m., goélette.

Trois-Rivières, 71.—Parti, montant, 5.40 a.m., "[illegible]", 7.30 a.m., "Eureka" et barge. Descendant, 6.30 a.m., "Ecuador". Arrivé, 4.00 a.m., "[illegible]".

Pointe-Citrouille, 98 — Montant, 3 a.m., "[illegible]".

Grondines, 92.—Montant, 6.20 a.m., "[illegible]", 8.10 a.m., "Winnie", 8.30 a.m., "Magnolia".

Québec, 139.—Montant, 9.20 a.m., "Turr Head", Arrivé, hier, 4 p.m., "Empress of Britain", 9 p.m., "[illegible]". Descendant, 1 a.m., "T. W. Robinson".

GOLFE

Ile aux Grues, 25.—Descendant, 1.40 a.m., "[illegible]".

Cap Salmon, 82 — Montant, 8.05 a.m., "Cedar Bay".

Port Alfred—Parti, 6 a.m., "[illegible]".

Pointe au Père, 198.—Montant, 2.30 a.m. 90 milles à l'Est, "Manchester Commerce", 6.30 a.m., "Aggersund", 7 a.m., "[illegible]", 8.30 p.m., hier, "Cabot Tower". Descendant, 2 a.m., ce matin, "Delia", 6 a.m., "[illegible] Hall". Hier, 6.30 p.m., "[illegible]".

Petit Métis, 178.—Montant, 4.00 a.m., "Manchester Commerce".

Pointe Renommée, 238.—Montant, 6 a.m., "[illegible]", hier, 4 p.m., "Kings County". Descendant, 8.30 a.m., ce matin, "[illegible]".

Cap des Rosiers, 306.—Montant, 7.30 a.m., "[illegible]".

Fame Point, 365.—Montant, hier, 2 p.m., "[illegible]", 3.20 p.m., "[illegible]".

Belle Isle, 738.—Montant, 1 a.m., "[illegible]", 7 a.m., "Salacia", 11.40 p.m., hier, 150 milles à l'Est, "Kenilworth Head", 1 p.m., "Albi", 2.30 p.m., 200 milles à l'Est, "[illegible]". Descendant, 9.30 a.m., "[illegible]", ce matin, 10.00 p.m., hier, "Brant County".

MONTREAL EN MONTANT

Lachine, 8.—Descendant, 1 a.m., "Mary P. Hall & Jupiter", 3 a.m., "Barrie", 6.30 a.m., "[illegible]", 6.20 a.m., "Ferrandoc", 8 a.m., "[illegible] & J. Whalen", 7.45 a.m., "[illegible]", 3 p.m., hier, "[illegible]", 9.30 p.m., "J. Pratt & [illegible]". Montant, 6 a.m., ce matin, "J. H. Price", 7 a.m., "Sarniadoc".

Feu Mme A. Sambault

(Du correspondant de la PRESSE)

Chateauguay Bassin. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Alfred Sambault (Annette Couillard), décédée à l'âge de 42 ans. La levée du corps fut faite et le service fut chanté par Mgr Allard. Elle laisse son époux, trois filles, Aline, Thérèse et Madeleine; trois soeurs, Mmes S. Léger, D. Chatel, W. Lefebvre. Conduisaient le deuil: l'époux de la défunte, ses filles, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses soeurs, MM. et Mmes S. Léger, D. Chatel, W. Lefebvre, [illegible] Couillard, MM. et Mmes W. [illegible], [illegible] Sambault, A. Beaulieu, Mlle M.-J. Sambault; ses nièces Mlles Alice, Yvette, Marguerite et Jacqueline Sambault, L. Riendeau, M. Filiatrault; ses neveux MM. D. Chatel, A. Charron, C. [illegible], J. Chatel, MM. et Mmes E. De l'Etoile, M. Lebrun, C. Couillard, A. Couillard, A. De L'Etoile, les religieuses et les élèves du couvent, MM. Guy, Gérard et Ovila Sambault, MM. et Mmes Z. Reid, Alp. Reid, O. Sainte-Marie, Mlles Lucienne et Jeanne Boyer, Gabrielle Clermont, Alma Bourdier, Mmes A. Reid, O. Cass, M. R. Pître, MM. et Mmes A. Bourdon, W. Caron, Mme O. Bourdon, MM. C. Caron, R. Caron, F. Dumouchel, A. Dumouchel, R. J. Reid, L. Boudrias, N. R. Laberge, W. Clermont, Mme E. Laberge, M. et Mme J. Dupont, Mme Marchand, MM. A. Quérin, R. Desparois, P. Barrette, H. Barrette, F. Desparois, F. Ouimette, J. Rose, F. Borrèque, J. Lapalme, H. Gravel, Mme J. Reid, MM. P. Laberge, H. Lefebvre, J. Ceyrre, A. Barrette, L. Barrette, J. Bte Laberge, L. Brault, A. Brault, O. Lefebvre, la famille Joseph Lefebvre, MM. D. Boudrias, A. Lefebvre, J. A. Dupont, A. Reid, D. Denis, W. Barrette, M. Cadieux, L. Crépin, F. Martineau, etc.

PORT-ALFRED

M. et Mme W. Croft, en visite chez leur fille, Mme Albert Dufour, et chez le maire Martin.

—MM. Alfred Girard, Jonathan Chouinard, Edmond Bouchard et Edmond Simard sont de retour d'une excursion au lac Côté, Laterrière.

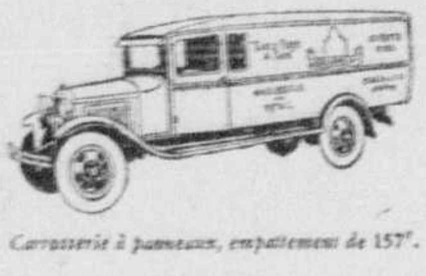
—M. Narcisse Reid est de retour d'un voyage de pêche au Tableau.

—A une récente séance du conseil, on a adopté une résolution demandant au ministère de la voirie de faire la plus grande diligence possible, pour le paiement immédiat des salaires relativement aux travaux exécutés à Port-Alfred. La ville de Port-Alfred demande au ministère de la voirie une somme additionnelle de $5,000 pour être dépensée de la même manière que les deux montants de $5000.00 déjà dépensés.

Ambulance de luxe.

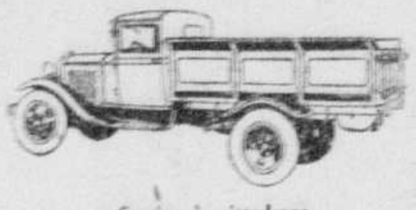
Tapissière-baladeuse.

Caisse à claire-voie pour bétail, cab standard

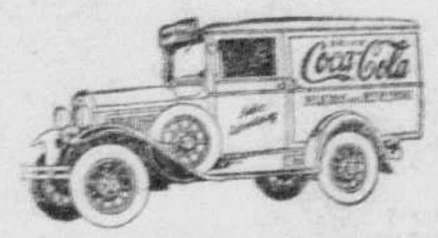


Carrosserie à panneaux, empattement de 157".

Voiture cellulaire.



Camion à caisse large.



Livreuse à panneaux standard.

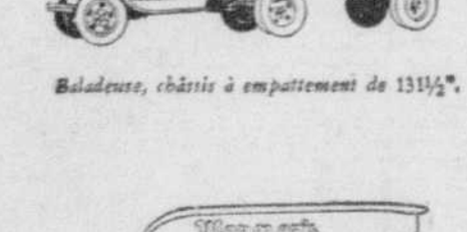
POUR DIMINUER LE COÛT DU TRANSPORT

Nous voyons ici vingt-deux formes sous lesquelles est présenté le camion Ford, de fonctionnement toujours sûr et précis. Ces modèles, avec plusieurs autres, permettent aujourd'hui, dans toutes les parties du Dominion, d'effectuer transports et factage à un coût des plus raisonnables. Le rôle marquant que jouent les frais du transport des marchandises est un des facteurs de la vie économique moderne; réduire cet item peut souvent changer une perte en un profit, ou faciliter d'importants règlements de prix. C'est en diminuant le coût du transport que le camion Ford contribue puissamment à la progression industrielle et commerciale du Canada. Le dépositaire Ford de votre localité s'empressera de vous aider à étudier les diverses unités commerciales qui seront les plus utiles dans votre sphère. Une démonstration pratique est toujours le meilleur argument.

Ford
"LE CAMION CANADIEN"

Livreuse à pavillon.

Livreuse fermée, cab standard.



Baladeuse, châssis à empattement de 131½".

Pompe actionnée par le moteur.

"Standrive" pour livraisons de porte en porte.

Camion de déménageur, complètement enclos.

Omnibus, 21 places.

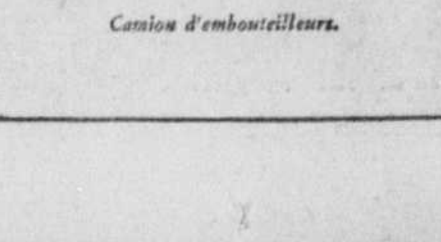
Camion à bascule Ford.

Livreuse légère, cab fermé.

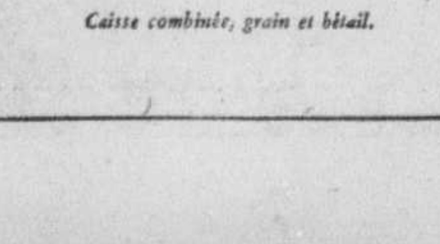
Camion-citerne (à pétrole).

Caisse à claire-voie, empattement de 157".

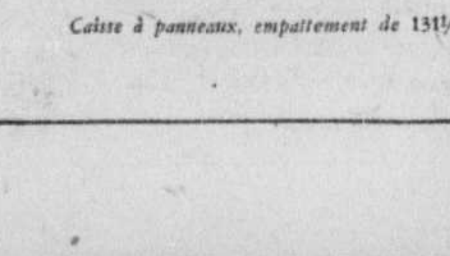
Livreuse de luxe.



Camion d'embouteilleurs.



Caisse combinée, grain et bétail.



Caisse à panneaux, empattement de 131½".

NE

Badinez pas AVEC LE RHUME

Les systèmes intestinaux indolents diminuent la résistance aux rhumes. Nettoyez-les avec la Feen-a-mint, la gomme à mâcher moderne et laxative. Douce, inoffensive et ne fait pas contracter d'habitude. Plus efficace parce que vous la mâchez.

Feen-a-mint

POUR LA CONSTIPATION

* T. des L-S pour soulager la fatigue du magasinage... les Life Savers

Ils sont rafraîchissants

CL-O-VE
CINN-O-MON
WINT-O-GREEN
LIC-O-RICE
PEP-O-MINT
VI-O-LET

* T. des L-S C'est toujours le temps des Life Savers

"Sargon est le meilleur remède qu'on puisse désirer," dit-il

"Depuis que je prends du Sargon je constate une telle amélioration que je me sens vraiment un tout autre homme", dit M. Joseph Archambault, 1203 rue Robin, Montréal.

M. JOSEPH ARCHAMBAULT

"L'acidité empoisonnait tout mon organisme et je souffrais terriblement de cardialgie et d'indigestion. La constipation me comptait aussi au nombre de ses victimes; j'avais toujours la langue très chargée, mauvaise bouche et plusieurs fois j'avais été sujet à de terribles attaques d'étourdissements.

"A peine deux semaines après avoir commencé à faire usage de Sargon, tous ces maux sont disparus et non seulement j'ai engraissé de 5 livres, mais je me sens beaucoup plus fort. Je ne souffre plus d'étourdissements, je n'ai plus la langue chargée ni mauvaise bouche depuis que les Pilules Sargon ont assuré le fonctionnement normal de mes intestins. Je considère que ces deux remèdes sont les meilleurs que l'on puisse désirer dans un cas comme le mien."

Le Sargon est en vente aux seize pharmacies Leduc, aux cinq magasins Macy, et aux American Drug Stores.

SARGON

Lisez les annonces dans la "Presse"

WALL STREET RETROGRADE LENTEMENT

New York, 13. — Les prix des titres ont tranquillement battu en retraite aujourd'hui, comme l'enthousiasme d'achats de la semaine dernière sembla tomber quelque peu, au retour de la fin de semaine prolongée.

Les développements politiques en Angleterre, en Allemagne, et ce qui semble devoir être le résultat des délibérations de la commission du commerce inter-états relativement à la demande d'une élévation de 15% dans les taux de fret, —tout cela dégrisa un peu Wall Street. Cependant, le pas accompli par la création de la corporation à capital de $1,000,000,000 laissa son influence encore distincte en vue de la stabilisation.

Les rails furent la catégorie de titres où il se manifesta le plus de lourdeur. Des pertes de 3 à 5 points parurent dans le cas de New York Central, New Haven, Baltimore and Ohio, Santa Fe et Union Pacific. Des dépréciations de 3 points et plus survinrent pour les titres American Telephone, General Electric, U.S. Steel, American Can, Consolidated Gas, Eastman, Woolworth, Corn Products, Borden, American Tobacco B, Allied Chemical, Dupont et Westinghouse. Les reculs de 1 point et plus furent nombreux.

Le volume offert sur le marché ne fut pas considérable, toutefois, et les ventes furent considérées pour la majeure partie comme étant des profits pris à même l'avance balayeuse de la semaine dernière.

La plus grande fermeté du marché de l'argent, suite de l'élévation du taux de ré-escompte effectuée à New-York la semaine dernière, eut sa répercussion dans l'affaiblissement des obligations supérieures offertes bon marché, puisque ce sont elles qui reflètent le plus tôt les changements de tendances au marché de l'argent.

Les prêts sur demande renouvelèrent à 2% pour la première fois depuis le mois d'avril, s'étant haussés de 1½ à 2% en cours de la session de vendredi. Les taux d'acceptation bancaires furent un peu plus élevés.

La faillite de la vieille firme de courtage Kountze Bros. n'eut pas une influence marquée sur le marché.

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi—10 à 3½; 50 à 3½.
Bell Telephone—3 à 121; 5 à 121; 5 à 121; 3 à 121; 7 à 121; 7 à 121; 5 à 121; 7 à 121; 6 à 121; 5 à 121; 2 à 121; 5 à 121; 8 à 121; 7 à 121; 7 à 121; 7 à 121; 7 à 121; 7 à 21; 1 à 121; 2 à 121; 7 à 121; 5 à 121; 5 à 121; 2 à 121; 2 à 121; 2 à 121; 5 à 121.
B.C. Packers—5 à 1.00.
B.C. Power "A"—10 à 26, 25 à 26, 1 à 26, 1 à 26, 5 à 26.
Brazilian—20 à 9⅝, 60 à 9⅝, 100 à 9⅝, 60 à 9⅝, 80 à 9⅝, 10 à 9⅝, 15 à 9⅝, 15 à 9⅝, 5 à 9¾, 5 à 9¾, 1 à 9¾, 135 à 9¾, 15 à 9¾, 20 à 9¾, 15 à 9¾, 5 à 9¾, 1 à 9¾, 20 à 9¾, 50 à 9¾, 100 à 9¾.
Can. Bronze—5 à 19.
Can. Hydro Electric pfd—25 à 66; 25 à 66.
Can. Car—25 à 6¼; 25 à 6¼; 5 à 6¼; 5 à 6¼; 25 à 6¼.
Can. Car pfd—5 à 14¾; 15 à 14¾; 10 à 14¾; 25 à 14¾; 25 à 14¾; 25 à 14¾.
Can. Cement pfd—2 à 67; 1 à 67.
Can. Power—15 à 0.50.
Can. Pac. 5 à 16; 10 à 16; 20 à 16; 20 à 16; 5 à 16.
Cockshutt Plow—25 à 4.
Int. Nickel—5 à 9⅝; 45 à 9¾; 5 à 9¾; 50 à 9¾; 15 à 9¾; 2 à 9¾; 15 à 9¾; 135 à 9¾; 52 à 9¾; 10 à 9¾; 10 à 9¾; 10 à 9¾; 10 à 9¾; 1 à 9¾; 10 à 9⅝; 50 à 9⅝; 5 à 9¾; 2 à 9; 25 à 9¾.
Massey-Harris—100 à 2½; 5 à 2⅝.
Mont. Power—10 à 38; 8 à 38; 1 à 38; 1 à 38.
Quebec Power — 5 à 29.
Steel of Canada — 10 à 22.

BANQUES

Montreal — 12 à 235.

OBLIGATIONS

McNish — $6,000 à 2.25.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	3	3½
Alberta Pacific Grain	2⅝	—
Asbestos Corp.	—	30
Asbestos Corp. pfd.	45	50
B. C. Packers Ltd.	1	2
Brazilian T. L. & P.	9⅝	9¾
Can. Cement Co.	5¼	6
Can. Cement Co. pfd.	67	—
Can. Power & Paper Corp.	—	50
Can. Cottons pfd.	—	55
Can. Ind. Alcohol	1½	1⅞
" " "B"	1	—
Can. Pacific Ry.	15¾	16
Cockshutt Plow Co. Ltd.	4	
Foundation Co. of Can.	—	9¼
Hollinger Gold Mines	5.35	5.70
Int. Nickel of Canada	9⅝	9¾
Lake of the Woods	5½	—
Massey-Harris	2¼	2½
Mitchell, J. S. pfd	105	—
St. Lawrence Flour Mills pfd	—	65
Wabasso Cotton	10	—
Winnipeg Electric	5⅝	6¾

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

B. A. Oil—25 à 9; 25 à 9; 10 à 9; 15 à 9; 5 à 9⅛; 50 à 9; 10 à 9; 10 à 9.
Dom. Stores—5 à 17½.
Hiram Walker—100 à 3⅝; 80 à 3⅝; 100 à 3⅝.
Imp. Oil—50 à 10⅝; 5 à 10¾; 5 à 10¾; 25 à 10¾; 10 à 10¾; 25 à 10⅝; 10 à 10⅝; 25 à 10¾; 25 à 10¾; 25 à 10⅝; 10 à 10¾; 10 à 10¾; 10 à 10¾; 5 à 10¾; 25 à 10¾; 10 à 10¾.
Imp. Tobacco — 10 à 8⅞.
Int. Petroleum — 50 à 10⅝, 10 à 10¼, 20 à 10¼.

MINES

Alexandria — 100 à 13, 100 à 13.
Moss Mines — 1,000 à 35½, 100 à 35½, 100 à 36.
Noranda — 25 à 13.30.
Sherritt Gordon — 100 à 51.
Siscoe — 100 à 54, 100 à 54.
Teck Hughes — 100 à 6.90.

DU BANC

—Mme Michel Arsenault est retournée à Montréal.
—M. Baptiste Labbé est venu visiter ses parents et amis.
—M. Edmond Suweeney est allé à Québec en voyage d'affaires.
—Mlle Eveline Labbé est revenue de Montréal.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h.
Adams Express	10	10	9¼	9¼
Air Reduction	64	64	62½	62½
Allegheny Corp.	4½	4½	4	4⅛
Allis Chalmers	17½	17½	16½	16½
Allied Chemical	80	80	75½	75½
Amerada Corp	14½	14½	14½	14½
Am. Ag. Ch. Del	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Am. Bk. Note	24	24	23½	23½
Am. Brake Shoe	23	23	23	23
Am. Can	83½	83½	81	81¼
Am. C. and F.	13	13	13	13
Am. and F. P.	14½	14½	13½	13⅝
Am. Metals	7⅞	7⅞	7	7
Am. Int. Corp.	8¾	8¾	8¼	8¼
Am. Ice	11¼	11⅜	11¼	11¼
Am Loco	11⅛	11⅛	11⅛	11⅛
Am. Machin. & Fy.	22¼	22¼	20¼	20¼
Am. Power & Lt.	19½	19⅝	18¾	18¾
Am. Radiator	9	9	8½	8⅝
Am. Smelting	23⅞	24¾	23¾	23¾
Am. Steel Found.	11	11	10⅞	10⅞
Am. Sugar	40¾	40¾	40½	40½
Am. Tel. & Tel.	138¼	138¼	133½	133¾
Am. Tobacco	87	87	84½	84½
Do "B"	89½	89½	86⅝	86⅝
Am. Waterworks	31¾	31¾	30½	30½
Anaconda Copper	16	16	14¾	14¾
Armour "A"	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Do "B"	¾		¾	⅞
Assoc. Dry Goods	12⅛	12⅛	12	12
Atchison	117	117	111	111
Atl. Coast Line	68	68	67⅞	67⅞
Atlantic Refin. Co.	11¼	11¼	11⅛	11⅛
Auburn Motors	119½	119½	111¼	112¼
Baldwin Loco	9⅞	9⅞	9¾	9¾
Balt. & Ohio	37½	38	35⅛	35½
Barnsdall Corp.	5¾	6	5¾	5¾
Bendix	16⅝	16¾	16	16
Best & Co.	29¾	29¾	28	28½
Beth. Steel	29¾	29¾	28	28½
Borden's Co.	48¼	48¼	46½	46½
Borg. Warner	12⅞	12⅞	12	12
Briggs Mfg.	10⅛	10⅛	9⅞	9⅞
Brockway Mot.	1¼	1¼	⅞	⅞
Brook Union Bas.	93⅞	93⅞	93	93
Brook. Man. Tr.	39½	39½	37¾	38
Bruns. Balke	4	4	4	4
Burroughs Add. M.	13⅛	13⅛	12¾	12¾
Cadif. Packers	16	16	15⅝	15½
Calumet and Hecla	5	5	4⅞	4⅞
Canada Dry	19	19¼	18½	18¾
Can. Pacific	15	15	14⅝	14⅝
Case, J. I.	48¾	48¾	44⅞	45½
Cerro de Pasco	14¾	14¾	14¼	14⅞
Ches. and Ohio	30¼	31	29½	29½
Ches. Corp.	25¼	25¼	24½	24½
Chi. M. and St. P.	3½	3⅝	3⅛	3⅜
Do. pfd.	6	6	5	5
Chi. Rock Island	27½	27½	27	27
Childs Co.	10½	10½	10	10
Chrysler	14⅞	14⅞	13¾	13⅞
Coca Cola	109⅝	109⅝	105⅝	105⅝
Collins Aik. Corp.	12	12	11⅝	11⅝
Columbia Carbon	45	45	43	43
Columbia Gas	20¾	21	19¾	19⅞
Comm. South.	6	6	5⅝	5¾
Con. Gas	72¼	72⅞	68¼	68⅝
Com. Solvents	11½	11½	10¾	10¾
Cong. Bak. "A"	7	7	7	7
Do. "B"	1	1	1	1
Cont. Can	37¾	37¾	35⅜	36
Do. Insurance	27⅝	27⅝	26¼	26¼
Cont. Oil	6½	6½	6½	6½
Corn Prod.	46½	46½	43⅛	44
Coty Inc.	4¾	4⅞	4½	4½
Crucible Steel	23⅞	24	23½	24
Curtiss Wright	2¼	2¼	2⅛	2⅛
Do. "A"	3¾	3¼	3	3
Davison Chem.	[illegible]	6¼	5⅛	5¼
Delaare & Hudson	102½	102½	98	98
Detroit Edison	124¾	124¾	124¾	124¾
Dom. Stores	15⅝	15⅝	15⅝	15⅝
Du Pont	61½	61½	58½	59
Drug Inc.	53½	53½	50¾	50¾
Elect. Auto Lite	26⅞	27	25⅝	25⅝
E. Power & Lt.	21⅛	21⅛	20⅞	21⅛
Elect. St. Batt.	34	34	33½	33½
Erie Railroad	14⅞	14⅞	14⅞	14⅞
Eastman Kodak	112	112	108	108
Fidelity Phoenix	29½	29½	27	27
First Nat. Stores	47½	47½	47½	47½
Fox Film	9	9	8⅛	8⅛
Freeport Texas	17⅞	18	17⅝	18
Gen. Asphalt	13	13⅛	12¾	13
Gen. Cigars	31	31	31	31
Gen. Electric	31¼	31¼	29½	29⅞
Gen. Food	38½	38½	36⅛	36⅝
Gen. Motors	26⅝	26⅝	25⅜	25½
Gen. Ry. Sig.	37¾	38	37¾	38
Gen. Theatres	1⅞	1⅞	1¾	1¾
Gillette S. R.	13⅜	13⅜	11⅝	11⅝
Glidden	6⅛	6⅛	6	6
Gold Dust	21¼	21¼	20½	20½
Goodrich	7¼	7¼	7⅛	7⅛
Goodyear Tire	23¼	23½	22½	22½
Graham-Paige	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Granby Mining	7⅝	7⅝	7½	7½
Great Nor. pfd.	28⅞	28⅞	27	27
Great Nor. Ore	15¼	15¼	15¼	15¼
Grigsby Grunow	2⅜	2⅜	2¼	2¼
Gulf States Steel	9	9½	9	9½
Hershey Choc.	80	80	80	80
Houston Oil	28½	29	26	26
Do. nouv.	5⅝	5⅝	5⅛	5⅛
Howe Sound	13¾	13¾	13¾	13¾
Hudson Mot.	10½	10½	10½	10½
Hupp Mot.	4⅞	5	4¾	4⅞
Ill. Cent. Ry.	31½	31½	28½	29¾
Insp. Copper	4⅜	4⅜	4¼	4¼
Int. R. Trans.	11½	11½	11	11
Int. Bus. Mach.	112	112	112	112
Int. Harv.	28¾	29½	27⅛	27¼
Int. Hyd.-Elec.	13⅜	13⅜	12¾	12¾
Int. Nickel	9	9	8⅝	8⅝
Id. A	2½	2½	2½	2½
Id. C	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Inter. Tel. and Tel.	17½	17½	16	16¼
Johns-Manville	39¼	39¼	37¼	37⅞
Julius Kayser	9½	9½	9½	9½
Kansas C. South	13½	13⅝	13	13
Kelsey Hayes W.	5	5	4⅞	4⅞
Kelvinator	8	8	7¾	7¾
Kennecott Copper	13⅛	13⅛	12¼	12½
Kresge	22⅞	22⅞	21⅞	22
Kreuger and Toll	7¾	7¾	7⅛	7¼
Lambert Co.	55½	55½	54½	54½
Liggett Myeyrs B.	56½	56½	53⅛	53⅛
Liquid Carbonic	18	18	17¼	17¼
Loews Theatre	37⅛	37⅛	34⅜	35½
Lorillard Co	13⅜	13⅜	12⅝	12⅝
Mathieson Alkali	17½	17½	17½	17½
Magma Copper	9½	9½	9½	9½
May Dept. Stores	26⅛	26⅛	26⅛	26⅛
McKeesport Tin	45¼	45¼	44½	44½
Mex. Seaboard	7¾	7⅞	7¾	7⅞
Miami Copper	3⅞	4	3½	3½
Mid. Cot. Pete.	6¾	6¾	6½	6⅝
Missouri K. and T	8¾	9¼	8¼	8¾
Do. pfd	27	27	27	27
Missouri Pacific	15½	15½	14½	14½
Do. pfd	36½	36½	35⅛	35⅛
Mont. Ward	11¾	11¾	11	11⅛
Murray Corp.	7⅛	7⅛	7	7
Nash Motors	21	21	19	19
Nat. Bellas Hess	3¾	3¾	3¾	3¾
Nat. Biscuit	46⅜	46⅜	44¼	44¼
Nat. Cash Reg.	18	18	17⅛	17⅛
Nat. Dairy Prod.	27⅜	27½	26	26
Nat. Dist.	21⅞	21⅞	21⅞	21⅞
Nat. Power and Lt.	17¼	17¼	16¾	16¾
Nevada Cons.	6½	6½	6	6
New Haven	45	45	41¼	42
N. Y. Central	65⅝	65⅝	58½	59¾
Norfolk and West.	135¾	135⅛	134⅛	134⅛
North Amer. Co.	36¾	37	35½	35⅞
North Amer. Aviat.	4⅞	5	4⅞	4⅞
Northern Pacific	24⅞	25⅜	24½	24½
Noranda Mines	12⅛	12⅛	12	12
Otis Elevator	25⅞	25⅞	24	24
Otis Steel	4⅛	4¼	4	4⅛
Pacific Gas & Elect.	36	36	35	35¼
Pacific Lighting	41	41	40	40
Packard Motors	5¼	5¼	5	5
Paramount Publix	13¾	13¾	12⅝	12⅞
Patino Mines	7	7	7	7
Pennsylv. R. R.	35½	35⅝	33¾	34
Phillips Pete	6⅛	6⅛	5¾	5¾
Prairie Pipe Line	8¾	8¾	8⅛	8⅛
Pressed Steel Car	2¼	2½	2⅛	2⅛
Proctor & Gamble	47¼	47¼	45¾	45¾
Public Ser. Corp.	64¼	64¼	60½	61
Pullman	30⅛	30⅞	28¾	29¼
Pure Oil	6	6	6	6
Radio Corp.	13¾	13¾	12¾	13
Radio Keith	8¾	8¾	8¼	8¼
Remington Rand	4½	4½	4⅜	4⅜
Reo Motors	4½	4½	4½	4½
Rep. I. & S.	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Reynold "B"	40½	40½	39½	39½
Royal Dutch	18⅞	18⅞	18¼	18¼
Safeway Stores	50½	50½	48	48
Schulte Ret. St.	5	5	5	5
Shubert Th.	2	2	2	2
Shell Un. Oil	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
Sears Roeb.	38½	39	36⅝	37
Simmons Bed	10½	10½	10½	10½
St. Louis & S.F.	11	11	10	10
Sinclair Cons.	6¾	6¾	6⅝	6⅝
Skelly Oil	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
South. Col. Edison	35	35	34	34
Southern Pacific	56½	56½	53	53
South. Railway	18⅝	18⅝	18	18
Stand. Brands	15¾	15¾	14⅞	14⅞
Stand. G. & El.	38½	38½	35⅝	35¾
Stand. Oil, N.J.	31¾	31¾	30¼	30¼
Stand. Oil, Cal.	32⅜	32⅜	30¾	30⅞
Stewart Warner	7½	7½	7	7
Stone & Webster	18	18	17¼	17¼
Studebaker	12	12	11⅝	11½
Tenn. Copper	3	3	3	3
Texas G. Sulp.	25⅞	25⅞	24½	24½
Texas Oil	18⅛	18⅝	18	18
Texas Pac. Land	6⅛	6¾	6	6
Tide Water	3⅞	4	3¾	4
Timker Roller	25	25	23½	23½
Tob. Prod. Co.	2⅝	2⅝	2½	2½
Tri-Continental	4⅛	4⅛	3¾	4
Twin City	4	4	3½	4
Under. Elliott	34⅛	34½	33¾	33¾
Union Car & Car	34⅛	34½	33¾	33¾
Union Oil, Cal.	16⅛	16⅛	14⅞	14⅞
Union Pac.	117¼	117¼	114¼	114½
Unit. Aircraft	16	16	14¾	15⅛
Do. pfd.	44½	44½	44½	44½
Unit. Corp.	13⅞	13⅞	13⅛	13⅛
United Cigar	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
United Fruit	33½	33½	32¼	32¼
Unit. G. Imp.	23⅜	23⅜	22¼	22½
U.S. Cast I. P.	13⅞	13⅞	13½	13½
U.S. Ind. Alc.	24½	24½	23½	23⅞
U.S. Realty	13⅛	13⅛	13⅛	13⅛
U.S. Rubber	7¼	7⅜	7¼	7⅜
U.S. Steel	70¾	70¾	67⅞	68¼
Util. Power & Lt.	12	12	11⅜	11½
Vanadium Steel	17⅞	18	17	17⅞
Wabash	8⅜	8⅜	7½	7½
Wabash "A"	15½	15½	15½	15½
Warner Bros.	6¾	6¾	6½	6⅝
Western Maryland	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
West. Union Tel.	93	93	91⅞	92
Westinghouse	48¼	48½	46½	46½
West. Air Brake	18½	18⅞	18⅞	18⅞
White Motor	10½	10½	9⅞	9⅞
Willys-Overland	2¼	2⅜	2¼	2¼
Woolworth Co.	53⅛	53⅞	51⅞	51⅞
Worthington Pump	26¼	26½	25½	25¾
Wrigley, Jr.	58¼	58⅞	57⅞	58

La célébration du onze novembre

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 13—Le major Roper, président de la Légion Canadienne B.E.S.L. a demandé au gouvernements provinciaux de déposer une couronne de coquelicots sur tous les cénotaphes dans leur province, le 11 novembre, qui est le jour national du souvenir. Le major Roper assistera, le 11 novembre, à la cérémonie qui aura lieu à Ottawa, à 11 heures a.m. et dans l'après-midi, à une cérémonie du même genre, à Verdun, Montréal.

Le comte Jellicoe n'est pas en danger

Cowes, île de Wight, 13. — Des déclarations plus rassurantes ont été faites aujourd'hui au sujet de l'état de santé du comte Jellicoe, amiral de la flotte. Son médecin a dit que le comte Jellicoe a eu une assez bonne nuit, et il a appuyé sur la déclaration qu'il n'est pas dans un état critique et qu'il n'y a pas lieu d'entretenir de l'inquiétude. Le comte Jellicoe est malade depuis son retour du Canada, en septembre et on lui a conseillé de renoncer à toutes les cérémonies durant une année. On avait d'abord annoncé qu'il souffrait d'une bronchite.

NOUVELLES DE NOS VILLAGES

S.-CHRYSOSTOME

—Mlle Yvonne Crête de St-Chrysostome, institutrice à Hemmingford, vient de recevoir $20 pour succès dans l'enseignement par l'entremise de M. l'inspecteur L. Gignac.

S.-REMI DE NAPIERVILLE

—Mlles Amanda et Evangeline Soucy, institutrices de cette paroisse viennent de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur L. Gignac, chacune une prime de vingt piastres pour succès dans l'enseignement.

SAINTE-FRANÇOISE

—M. et Mme Eugène Paradis font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous le nom de Damien. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Godbout, oncle et tante de l'enfant.

—Ces jours derniers fut chanté le service anniversaire de feu Georges Saucier. Un grand nombre de parents et d'amis se sont faits un devoir d'y assister.

ACTON VALE

Les traces de l'incendie du printemps dernier sont presque complètement disparues, et à la place des vieilles constructions détruites s'élèvent de jolies maisons dont les propriétaires sont à la veille de prendre possession.

BEAUHARNOIS

Mlle Gilberte Allard, institutrice à Saint-Clément de Beauharnois a reçu au début de septembre, une prime de vingt-cinq piastres du département de l'instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J.-Baptiste Gagnon, pour succès dans l'enseignement.

VALLEYFIELD

—Mlle Antoinette Pilon, de Notre-Dame de Grâce, Montréal, passe quelques jours, à Valleyfield, l'invitée de Mlle Hermance Brossoit.

—M. et Mme Armand Frappier, de cette ville, sont partis pour Rochester, N. Y. où M. Frappier doit continuer ses études en bactériologie. M. Frappier est boursier Rockfeller.

—Mlle Cécile DeGranpré est partie pour quelques jours, à Toronto, avec des amis.

LOTBINIERE

—Le mariage de Mlle Rose-Alma Côté, institutrice, à M. Roger Roger, fils de M. Zéphirin Roger, et celui de Mlle Victorine Côté à M. Joseph Cayer, fils de M. Léonidas Cayer, ont été célébrés, ici.

—M. Roméo Dufort, E.E.M., a passé la fin de semaine à S.-Antoine, l'invité de Mlle Blandine Dionne.

—Mlle Pauline Bergeron était de passage dimanche dernier, chez M. et Mme William Bertrand.

—Mlle Marguerite Normand était de passage à Québec, la semaine dernière.

—Mlle Cécile Breton est actuellement en promenade à Québec.

NORTH STUKELY

—M. l'abbé J. H. Coiteux, prêtre de North Stukely est de retour d'une randonnée aux Etats-Unis.

—M. Amédée Compagna de Magog visite parents et amis.

—M. Gabriel Gagnon de Montréal de passage chez sa mère.

—MM. H. Boissé, A. Guilbault, Mme Thomas Lemay visitent Mme Beaudry de Morriaville Vermont.

—Mme Napoléon Deschamps et sa fille Berthe visitent des parents à Granby.

—Mlle Nelia Champagne de passage à Stukely par affaires.

—Mme Armand Florand de West Upton, Mass. passera quelque temps chez ses parents.

CAPE COVE

—Etaient de passage chez M. W. Bourget: Mme N.-A. Ahern, de Port-Daniel.

—Etaient de passage chez C.-R. Bourget, M. Rodolphe Goulet, de Montréal, Mme Geo. Béliveau, de Grande-Rivière; M. et Mme Omer Bourget, de Chelsea, Mme F. Moreau et D. Iwes, de Grande-Rivière, M. James Dea, de Port-Daniel, Mme Willie Ahearn, de Port-Daniel, Georges Nicholas, agent de Théo. Belzile et Frères, la garde Lelièvre, de l'Unité Sanitaire, Mlle Bertha Lelièvre et Mme Xavier Lelièvre et Mme Frank Flynn, de Ste-Thérèse de Petite Rivière Est.

—M. J.-B. Rehel, gérant de la Banque Canadienne Nationale, est parti pour un voyage à Québec et Montréal.

MONT-LOUIS

—Lundi, le 21 septembre a été inhumée Rolande Lapointe, fillette de M. et Mme Adélard Lapointe, décédée à l'âge de 6 ans et deux mois.

Elle laisse dans le deuil son père, sa mère, deux soeurs: Laurianne et Blandine et un frère, Louis-Joseph.

Portait la croix: Henri-Georges Lapointe, son cousin.

Les porteurs étaient : MM. Ulric Lapointe, Adjutor Lemieux, Gabriel Lapointe, Edgar Lapointe.

Portaient les coins du poêle: Juliette Lapointe, Brigitte Lemieux, Rita Beaudoin, Gemma Dea.

S.-VALERE BULSTRODE

MM. et Mmes Joseph Adam et Sylvio Adam, leurs filles, Mlles Marie-Ange et Fernande Adam, de Ste-Elizabeth, étaient en visite chez M. Lucien Adam, ainsi que M. Donat Provencher, de Windsor Mine.

—Mlle Amanda Houle, institutrice à l'école No 8 l'an dernier a reçu du département de l'instruction publique, une prime de $20.00 pour ses succès dans l'enseignement par l'entremise de M. Albert Morissette, inspecteur d'école.

—M. et Mme François Prince de Montréal, ainsi que M. Adélard Prince, de S.-Grégoire, en visite chez M. Arthur Bergeron, leurs parents.

—M. Rosaire Bergeron et ses soeur, Mlles Laurette et Anna Bergeron, sont revenus de Ste-Gertrude, où ils ont visité des parents.

SAINTE-AGATHE DES MONTS

—Mlle Madeleine Longpré de Ste-Agathe des Monts a obtenu la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Cette récompense lui fut décernée par M. J.-A. Dupuis, inspecteur d'école.

—Mme S. Blanc-Harbour, de New-York était de passage à Ste-Agathe chez M. et Mme Georges Liboiron. Mme Harbour était accompagnée de son fils Guy.

—Le temps de la chasse bat son plein à Sainte-Agathe et aux environs. Aussi nous avons le plaisir de voir à chaque fin de semaine les touristes, redescendre avec un ou deux chevreuils quelquefois un orignal. Pour ce qui regarde la perdrix, ils en ont à

La ligue féminine internationale pour la paix

Après avoir visité 25 Etats et 125 villes durant son voyage de 10,000 milles depuis son départ d'Hollywood, Californie, le 21 juin, la Caravane du désarmement de la Ligue féminine internationale pour la paix universelle, a présenté le 10 octobre au président Hoover, à la Maison Blanche, Washington, une requête portant plus de 150,000 signatures. On voit une partie de la caravane à l'entrée de la Maison Blanche; de gauche à droite, au centre, Katherine Devereux Blake, de New-York, membre du comité national qui a fait le voyage à travers tout le continent avec la caravane; Mabel Vernon, de Wilmington, Delaware, chef de la caravane; Mme Helen Taft Manning, fille du feu juge en chef Taft, et Jane Addams, de Chicago, présidente internationale honoraire de la ligue.

L'hon. R.-B. Bennett à New York aujourd'hui

(Par Thomas Green, service de la Presse Canadienne).

New-York, 13. — Le premier ministre du Canada, l'honorable R.-B. Bennett, inaugurera officiellement ce soir, les nouveaux locaux du Canadian Club à New-York. Il prononcera un discours à un banquet qui sera donné à cette occasion. L'honorable M. Bennett a arrêté à New-York dans son voyage de retour à Ottawa. L'hon. H.-H. Stevens, le ministre du commerce, sera aussi présent, mais ne prononcera pas de discours. Le premier ministre se remettra en route vers le Canada aussitôt après le banquet de ce soir. Il arrêtera à Montréal où il recevra demain à l'université McGill le titre de docteur en loi.

Edison est de plus en plus somnolent

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

West Orange, N. J., 13—Le bulletin donné aujourd'hui au sujet de l'état de M. Thomas-A. Edison dit: "M. Edison a bien dormi toute la nuit dernière, et il n'y a guère de changement à signaler, si ce n'est une augmentation graduelle de l'état de somnolence".

Le célèbre inventeur n'a pas beaucoup changé pour ce qui est de son apparence extérieure en dépit des maladies dont il est affecté, dit le docteur Howe. Il n'a pas perdu beaucoup de poids, bien qu'il n'ait pas pris de nourriture durant les dernières 24 heures. Son seul aliment depuis quatre jours a été six cuillerées de poires bouillies.

NORTH STANBRIDGE

Mlle Aline Hébert, institutrice, vient de recevoir du département de l'instruction publique par l'entremise de l'inspecteur J.-D. Ducharme, une prime de $20 pour ses succès obtenus dans l'enseignement.

Le Docteur J. A. CADOT

de la rue Sherbrooke Est, est de retour à Montréal, et sera définitivement à la disposition de sa clientèle.

COMMENCEZ BIEN LA JOURNEE *avec la* *WILLIAMS

Toujours la note juste ...le VISAGE FRAIS et PROPRE

Soyez parfaitement à votre aise... ne pensez pas à votre visage. Il n'y a rien d'ennuyeux et d'énervant comme d'éprouver au visage une sensation d'irritation, de picotement.

Adoptez la méthode Williams et vous aurez toujours le visage en condition. Avec cette crème onctueuse, se raser devient un plaisir, car elle assouplit la barbe et prévient toute sensation d'irritation. Puis pour finir, une application d'Aqua Velva, qui cicatrise les minuscules coupures et conserve longtemps à la peau sa moiteur naturelle.

Votre épiderme reste souple et vous avez, durant la journée entière, une agréable impression de confort qui vous donne plus d'assurance.

Produit de près d'un siècle d'études et d'expérience, la Crème à Barbe Williams, pure et incolore, est acceptée et employée par la grande majorité des barbiers au Canada.

Présentée en gros tubes à 35c et en tubes double format à 50c. Sa compagne de luxe, l'Aqua Velva, est offerte en bouteilles de 5 onces à 60c. Remarquez le visage des hommes qui emploient les DEUX.

Votre fournisseur tient le Liquide à Barbe Williams. Essayez-le.

The J. B. WILLIAMS CO. (Canada) Limited, Montréal

Découpez et expédiez ce coupon pour obtenir de généreux échantillons gratuits de Crème à Barbe et Aqua Velva Williams.

ENVOYEZ CE COUPON

The J. B. WILLIAMS CO. (Canada) Limited
3532, rue St-Patrick, Montréal.

* J'aimerais à faire l'essai de la méthode de se raser Williams. Veuillez m'envoyer des échantillons gratuits de Crème à Barbe et Aqua Velva.

(Ecrivez lisiblement au crayon)

Nom ....

Adresse ....

Ville .... Prov. ....

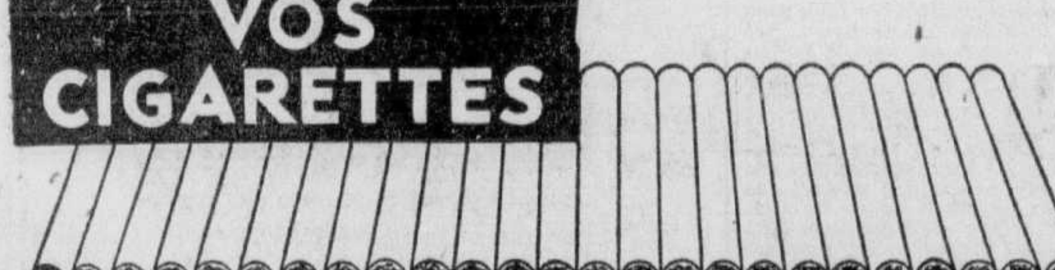
17 /11

Williams

CRÈME À BARBE et AQUA VELVA

★ FABRIQUEES AU CANADA

ROULEZ VOS CIGARETTES



Le Rugby est un tabac de qualité pour cigarettes — doux, odorant, savoureux. Chaque paquet de 10c contient assez de tabac pour 25 cigarettes. Papiers à cigarettes gratuits avec chaque paquet.

TABAC à cigarettes RUGBY

ALLURE LOURDE A N. Y.---BOURSE LOCALE CALME

Nouvelles brèves

Dans les douze mois au 31 août, les importations du Canada ont diminué de $361,000,000 et les exportations de $303,000,000.

* * *

Le dollar canadien a légèrement décliné pendant la matinée à New York.

* * *

Wall Street a rétrogradé dans la première partie de la séance pour se ressaisir légèrement vers midi.

* * *

A la bourse locale il n'y a pas eu de changements intéressants et les échanges ont été très paisibles.

Courtiers de N.Y. qui sont suspendus

New-York, 13. — Le New - York Stock Exchange annonce que la maison Kountze Bros., a été suspendue pour insolvabilité.

Un communiqué officiel de la maison disait: "La suspension de Kountze Bros. a été amenée par la dépréciation extraordinaire du prix des obligations de premier rang. L'achat et la vente de telles obligations étaient le principal genre d'affaires de la maison. Cette dépréciation a affecté la posture financière de la maison dans une telle mesure que les retraits courants ne pouvaient être satisfaits; les associés ont considéré que leur devoir envers les déposants et les créanciers était de consentir à la nomination d'un séquestre pour que l'actif fût conservé à leur bénéfice."

La maison possédait un siège à la Bourse locale depuis le 14 avril 1927 et avait ses bureaux à 141 Broadway, New-York. La maison était une des plus anciennes de Wall Street, ayant été fondée en 1870.

Réunion samedi du conseil de la National Credit Corp.

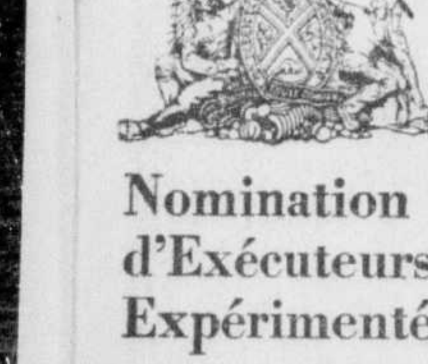
New-York, 13. — Douze banquiers, représentant chacun des douze districts de la Réserve Fédérale, ont été nommés au conseil d'administration de la National Credit Corporation, qui doit octroyer des prêts aux banques en vertu du plan Hoover. Le conseil d'administration doit se réunir samedi à la Banque de Réserve Fédérale de New-York pour discuter de l'organisation.

Ventes de Sears-Roebuck

New York, 13 — Les ventes de Sears-Roebuck & Co. dans les quatre semaines au 8 octobre se sont élevées à $27,150,259, contre $32,837,927 l'an dernier; le total des quarante semaines au 8 octobre a été de $260,067,608, contre $284,475,425 l'an dernier, soit une diminution de 8%.

Les prix du sucre

New-York, 13. — Les livraisons futures du sucre débutèrent entre 1 et 2 points plus haut: décembre, 1.40; janvier, 1.36; mars, 1.38; mai, 1.39; juillet, 1.42; septembre, 1.46. Le sucre brut était paisible; la livraison immédiate cotait 3.45 droits payés. Le granulé faisait 4.60.



Nomination d'Exécuteurs Expérimentés!

La nomination d'amis comme exécuteurs de votre succession peut constituer une injustice tant pour eux que pour vos héritiers. Ces amis acquerront vraisemblablement leur première expérience en administrant votre succession . . . et l'expérience initiale est souvent coûteuse.

En vous choisissant un exécuteur d'expérience comme The Royal Trust Company vous écartez tout risque d'erreurs de jugement, de délais et de pertes.

Faisant office d'exécuteur ou de fiduciaire, The Royal Trust Company apportera à l'administration de votre succession les connaissances, l'expérience et les facilités nécessaires à l'heureuse conduite de vos affaires sans que celles-ci soient menacées d'interruption par suite de décès ou autre cause.

THE
ROYAL TRUST
COMPANY
105, Rue St-Jacques, Montreal.

Succursales

CALGARY — HAMILTON
EDMONTON — OTTAWA
HALIFAX — QUEBEC
SAINT JOHN, N.B. — VANCOUVER
ST. JOHN'S, T.-N. — VICTORIA
TORONTO — WINNIPEG
LONDRES, ANGLETERRE

Siège Social—Montreal

Les biens administrés dépassent $530,000,000

42 F

WALL STREET A MONTRE DE LA LOURDEUR

New York, 13. — Les cours furent lourds mais paisibles pendant la matinée. La réaction qui suivit la nouvelle de la suspension d'une maison de courtage fut peu prononcée et le mouvement de liquidation prit fin après la première demi-heure. Il y eut plusieurs stocks qui se ressaisirent.

La tendance à la hausse de l'argent se manifesta par une augmentation de ½% dans le taux de renouvellement des prêts à demande; celui-ci fut fi[x]é à 2% pour la première fois depuis le 7 avril.

Le compartiment des chemins de fer subit des prises de bénéfices à cause du désappointement créé par le fait que l'Interstate Commerce Commission n'a pas rendu sa décision sur la question des taux de fret pendant la fin de semaine, comme on l'avait prévu.

* * *

New-York, 13. — Les cours étaient plutôt lourds à l'ouverture de la Bourse, mais l'activité était restreinte. DuPont, North American et Southern Pacific déclinèrent d'un point. American Tobacco et American Can cédèrent ¼, tandis que U. S. Steel baissa de ⅝. American Telephone gagna un point.

Comme la situation nationale s'est grandement améliorée grâce à la hausse des valeurs mobilières, Wall Street s'intéresse de plus près aux événements qui se passent à l'étranger. L.: difficultés sino-japonaises, la situation politique allemande et l'approche des élections anglaises font prévoir des développements d'importance considérable. Les autres nouvelles de la matinée annonçaient la suspension de l'étalon-or en Finlande et en Rhodésie, l'extension d'un crédit de $100,000,000 à la Reichsbank par la Banque Internationale et le rapport du commerce anglais en septembre.

Quelques minutes après l'ouverture on annonça la suspension de Kountze Bros.; cette maison ne faisait affaires qu'à New-York et n'avait pas de succursales en dehors.

Au compartiment des chemins de fer, Chesapeake & Ohio recula de 1¾ point à 30¾; Northern Pacific baissa de 2⅛ points à 24⅛; New York Central perdit ½ à 62⅝; Pennsylvania déclina de 1½ point à 35½.

L'activité n'augmenta pas à la baisse mais le marché ne reçut aucun appui.

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	80	78
American Can	83½	83¾
Am. Foreign Power	14½	14½
Am. Power & L.	19½	19½
Am. Smelting	23⅞	24⅜
Am. Tel. & Tel.	128¾	135⅝
Am. Tobacco "B"	89½	87¾
Anaconda	16	15⅝
Atchison	117	115
Atl. Refining	11¼	11¼
Auburn Motors	119½	117
Beth. Steel	29¾	28⅞
Bordens	48¼	47
Canada Dry	19	18¾
Can. Pacific	15	14⅞
Ches. & Ohio	30¼	30⅝
Chrysler	14⅞	14¼
Coca Cola	109½	107
Com. & South.	6	5¾
Cons. Gas	72¼	71⅛
Du Pont	61½	60⅛
El. Power & L.	21⅞	21¼
Fox Film	9	8½
Gen. Motors	26⅝	26⅛
Gillette	13½	12⅞
Int. Tel. & Tel.	17½	17
Johns Manville	39¼	38¾
Missouri Pacific	15½	15¾
Mont. Ward	11¼	11
Nat. Biscuits	46⅝	45¼
N. Y. Central	62⅝	60⅞
North Am.	36¾	36⅝
North Pac.	24⅝	24⅛
Radio	13¾	13¼
Sears Roebuck	38½	38⅛
South. Pac.	56½	55¾
Stand. Brands	15¾	15¼
Union Pacific	117¼	116¾
U. S. Steel	70¾	69¼
Vanadium	17¾	17⅞
Westinghouse	49¼	46⅞
Woolworth	53⅝	52½

L'actif de Investors Syndicate au 30 sept. s'élevait à $5,800,000

Minneapolis, 13. — Une augmentation de $5,843,308.48 fut enregistrée dans l'actif de l'Investors Syndicate durant les premiers 9 mois de 1931, telle que le montre le bilan du 30 septembre, publié aujourd'hui par M. E.-N. Richardson, secrétaire et trésorier de la compagnie.

M. Richardson déclare que les ressources de la compagnie se sont élevées de $688,547.37 en septembre, la plus grosse augmentation depuis juin. L'actif total était équivalent à $44,653,424.29 au 30 septembre.

Le rapport de septembre montre aussi une augmentation de capital, de surplus et de réserves, de $90,518.73, comparativement au mois précédent. Le montant total du capital, du surplus et des réserves au 30 septembre était de $5,846,644.78. Les espèces en mains et en banque s'élevaient à $1,011,315.62; les obligations et autres valeurs $3,752,038. Les fonds de la compagnie placés en prêts garantis par la première hypothèque sur des maisons d'habitation seulement, dans divers états américains et au Canada en général se totalisaient à $33,026,620.54, au 30 septembre. L'actif au cours des neuf mois de l'année courante a augmenté de $649,256.49 en moyenne par mois.

"Cette croissance régulière et continuelle est basée sur l'épargne individuelle d'un grand nombre de personnes et offre de nombreuses preuves de la grande vigueur économique du public en général", déclare M. Richardson dans ses commentaires sur le rapport.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Alum. of Am.	82½	82½	78	78
Am. Cyan. "B"	4¼	4¼	4¼	4¼
Am. Fo. P. O. W.	8	8	7⅞	7⅞
Am. O. and E.	44¼	44¼	41⅞	41⅞
Am. Super.	6⅞	6⅞	6½	6½
Brazilian	9⅛	9⅛	8⅝	8⅝
Cities Service	7⅞	8	7⅞	7⅞
Can. Marconi	1½	1½	1½	1½
Cord Corp.	6½	6½	6½	6⅝
Elec. B. and S.	19⅞	19⅞	19	19⅛
Ford M. Can. "A"	12	12	12	12
Ford of England	7⅛	7⅛	7⅛	7⅛
Fox Theatre "A"	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Gulf Oil	49½	49½	48	48
Hiram Walker	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Humble Oil	50	50	50	50
Imperial Oil	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
Intl. Utilities "B"	3⅜	3⅜	3½	3¼
Niagara & Hud.	8⅜	8⅜	8⅛	8⅛
Niag. & Hud. Wqs	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
St. Regis Paper	7⅜	7⅜	7	7
S.O. Indiana	20¾	21⅛	20⅝	20⅝
Taggart Corp	4¼	4¼	4¼	4¼
United Founders	3¼	3¼	3⅛	3⅛
United Gas Co.	3⅝	3½	3⅜	3⅜
United L. & Po. A.	12½	12½	11¾	11¾

LA TENUE EST STABLE A LA BOURSE LOCALE

Les vedettes originaires n'ont pratiquement pas varié pendant la matinée. Brazilian Traction a gagné ⅛ à 9⅞ tandis que Canadian Pacific et International Nickel sont demeurés à 16 et 9¾ respectivement. Industrial Alcohol a eu un déplacement assez important et a décliné de ⅝ à 1½. Dryden a reculé d'un point à 2. Canada Cement de priorité a avancé d'un point à 67.

Au Curb, Noranda a décliné de 50 cents à $13.25. Imperial Oil est demeuré à 10¾ mais International Petroleum a perdu ⅛ à 10⅝. B. A. Oil a monté de ⅛ à 9⅛.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Asbestos—100 à .45.
Bell Telephone—5 à 121; 2 à 121; 4 à 121; 4 à 121; 2 à 121; 1 à 121; 1 à 121; 4 à 121; 4 à 121; 4 à 121; 4 à 121; 4 à 121; 1 à 121; 3 à 121; 4 à 121; 4 à 121; 5 à 121; 1 à 121; 3 à 121; 3 à 121; 3 à 121; 7 à 121; 5 à 121.
B.C. Packers—50 à 1; 25 à 1.
B.C. Power "A"—10 à 26; 10 à 26.
Brazilian—20 à 9⅞; 25 à 10; 20 à 9⅞; 25 à 10; 25 à 10; 1 à 10; 1 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 100 à 10; 15 à 10; 25 à 10; 70 à 9¾; 20 à 9¾; 300 à 9¾; 35 à 9⅞; 100 à 9¾; 25 à 9⅞; 100 à 9¾; 5 à 9⅞; 25 à 9⅞.
Can. Car pfd—10 à 14¾; 10 à 14¾; 10 à 14¾; 25 à 14¾; 25 à 14¾; 50 à 14¾; 25 à 14¾; 25 à 14¾; 50 à 14¾.
Can Car—10 à 6¼; 25 à 6¼; 20 à 6¼; 35 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 28 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 5 à 6¼; 10 à 6¼; 5 à 6¼; 25 à 6¼.
Can. Ind. Alcohol — 50 à 1½, 25 à 1½, 30 à 1½, 5 à 1½, 40 à 1½, 10 à 1½, 25 à 1½, 50 à 1½, 15 à 1½, 80 à 1½, 160 à 1½, 5 à 1½, 75 à 1½, 5 à 1½, 20 à 1½, 100 à 1½.
Can. Pacific — 15 à 16¼, 5 à 16¼, 5 à 16¼, 5 à 16¼, 10 à 16¼, 10 à 16¼, 35 à 16¼, 25 à 16, 5 à 16, 25 à 16, 15 à 16¼, 30 à 16¼.
Cons. Smelting — 2 à 65.
Dom. Bridge—20 à 27, 10 à 27.
Dom. Textile—5 à 67, 2 à 67, 3 à 67.
Dryden—100 à 2.
Int. Nickel—30 à 10, 20 à 9¾, 35 à 9¾, 70 à 9¾, 100 à 9¾, 20 à 9¾, 20 à 9¾, 20 à 9¾, 25 à 9¾, 25 à 9¾, 30 à 9¾, 20 à 9¾, 200 à 9¾, 5 à 9¾, 205 à 9¾, 10 à 9¾, 100 à 9¾, 25 à 9¾.
Lindsay—5 à 10.
McColl Frontenac—10 à 8⅞.
Mont. Power—20 à 38, 5 à 38, 20 à 38, 7 à 38, 15 à 38, 6 à 38.
Nat. Breweries—25 à 24.
Shawinigan—10 à 33; 15 à 33; 2 à 33; 2 à 33.

BANQUES:

Royale—2 à 221.

OBLIGATIONS:

Victoire, 1944—20000 à 95.25.
McNish—1500 à 2.25; 145 à 2.25.
Victoire, 1934—3000 à 101.50.
Conversion, 1948-58—Can. Power (Laurentide)—3500 à 7.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian—5 à 9¾, 30 à 9⅞.
Can. Car pfd—25 à 14¾.
Can. Ind. Alcohol—25 à 1½.
Can. Pacific—10 à 16¼.
Dom. Steel Coal B—10 à 1⅜, 20 à 1⅜.
Int. Nickel—10 à 9⅞, 5 à 9⅞, 15 à 9¾.

OBLIGATIONS

Victoire 1934—1,000 à 101.25.

Augmentation de la production de tissus de coton en septembre

New York, 13—L'Association des marchands de coton de New York vient de publier son rapport sur la production, les envois et les ventes de tissus de coton durant le mois de septembre 1931. Ces chiffres couvrent une période de cinq semaines.

La production durant le mois de septembre s'éleva à 272,118,000 verges, soit un taux de 54,424,000 verges par semaine. Ceci est une augmentation de 4.1 p. c. sur la production d'août.

Les envois du mois de septembre furent de 278,049,000 verges, ce qui est équivalent à 102.2 p. c. de la production. Les ventes durant le mois s'élevèrent à 287,708,000 verges, ou 105.7 p. c. de la production.

Les approvisionnements en mains à la fin du mois se totalisèsent à 244,924,000 verges, représentant une diminution de 2.4 p. c. pour le mois en question. Pour le troisième mois consécutif, il a été établi un nouveau bas record dans les stocks en mains depuis qu'on a établi des comparaisons, à partir du mois de janvier 1928. Les plus gros approvisionnements furent enregistrés à la fin de juin 1930, et depuis cette date, ils ont été réduits de plus de 221,000,000 verges, ce qui équivant à 47.5 p. c. Cette réduction fut régulière et le chiffre actuel est excessivement bas si on tient compte des nombreux moulins et fabriques qui sont compris dans ces statistiques.

Les commandes en carnet au 30 septembre 1931 étaient de 227,167,000 verges, représentant une augmentation de 4.4 p. c. durant le mois.

Bien que les ventes de coton excédèrent la production, elles furent tout de même en-dessous du volume saisonnier. Mais en dépit de ceci, cette industrie a sensiblement amélioré sa position en augmentant ses commandes en carnet et en diminuant ses stocks. Pour quinze mois successifs, la consommation a constamment excédé la production et les bas prix du présent devraient être autant de stimulants à la consommation.

Ces statistiques relativement à la production et à la vente de tissus de coton sont compilées d'après les rapports de 23 groupes de manufacturiers et d'agents de vente sur l'initiative de "Association of Coton Textile Merchants of New York" et de "The Cotton-Textile Institute Inc."

Statistiques favorables sur la production de tissus de coton aux Etats-Unis

New York, 13.—Les statistiques suivantes portent sur plus de 300 classifications de tissus de coton et représentent une très grande partie de la production de ces tissus aux Etats-Unis; elles sont une consolidation des mêmes 23 groupes mentionnés dans les rapports de l'Association of Cotton Textile Merchants of New York depuis octobre 1927. Les chiffres de septembre portent sur une période de cinq semaines.

	verges
La production a été de	272,118,000
Les ventes ont été de	287,708,000
Le rapport des ventes à la production a été de	105 7%
Les envois ont été de	278,049,000
Le rapport des envois à la production a été de	102 2%
Les inventaires le 1er sept. étaient de	250,855,000
Les inventaires le 30 sept. étaient de	244,924,000
Le changement a été une diminution de	2 4%
Les commandes en carnet le 1er sept. étaient de	217,508,000
Les commandes en carnet le 30 sept. étaient de	227,167,000
Le changement a été une augmentation de	4.4%

BRUITS ET COMMENTAIRES

LES PRIX MINIMA

Quelques-unes des restrictions imposées à la cote par suite de l'avilissement du dollar canadien viennent d'être levées. Depuis ce matin, tous les titres se transigeant à $3 et moins sont, comme par le passé soumis à la loi de l'offre et de la demande. Mentionnons en particulier Massey-Harris, Dryden, Canadian Industrial Alcohol, B. C. Packers, Cockshutt Plow, General Steel Wares, Abitibi, International Power, Fraser, Enamel & Heating, Alberta Pacific Grain, Asbestos Corp. etc., etc. Il n'y a donc plus de minimum imposé à ces valeurs, et leurs fluctuations seront dorénavant conditionnées par le seul jeu de la demande et de l'offre.

Peut-on espérer que cette mesure s'étende prochainement à tous les titres? Bien que la Bourse reste muette à ce sujet, il semble que le statu quo doive subsister pendant quelque temps encore. Si les cours étaient libres, comme ils le sont en temps ordinaire (normal serait plus exact) il suffirait d'une nouvelle liquidation massive pour balayer des milliers de comptes sur marge. La moyenne de la couverture ne dépasse pas en effet actuellement vingt pour cent, et c'est bien peu pour résister aux assauts que ne manquerait pas de lancer New-York, assez largement pourvu en valeurs canadiennes.

LES BANQUES

Et ceci nous amène à parler des sources des récentes liquidations à Wall Street. Le bruit a couru à plusieurs reprises, sans que, naturellement, il soit possible de le confirmer, que les principaux vendeurs étaient depuis quelque temps les banques. Et il semble que l'opinion publique ait vu juste. Le projet du président Hoover de mettre en commun, pour un temps indéterminé, les ressources de tous les établissements de crédit pour venir en aide à ceux qui seraient momentanément gênés, confirme bien le sentiment de la rue. Les gros paquets de valeurs jetés sur le marché provenaient précisément des banques, dont plusieurs depuis ont failli, obligées par les retraits de leurs clients à se faire des liquidités. De là cette lourdeur constante, et d'autant plus surprenante que, de l'avis de tous les agents de change, la participation du public aux opérations boursières n'a jamais été aussi restreinte que depuis deux ans. A défaut du public, il reste donc les institutions, et ce sont elles qui, selon toute apparence, ont été forcées d'alléger leurs positions.

LES DISTILLERIES

La crise anglaise affectera-t-elle la fusion projetée des principales distilleries canadiennes: Distillers-Seagram, Hiram-Walker et Industrial Alcohol? Voilà déjà plusieurs semaines que rien ne transpire des négociations qui sont censées se poursuivre à Londres. Seraient-elles momentanément suspendues? La nouvelle de la dissolution de l'agence de ventes constituée il y a un an ne prouve rien dans ce sens. C'était, au contraire, une mesure préliminaire et essentielle à la fusion. On aurait donc tort, nous semble-t-il, de renoncer à tout espoir.

V. B.

Shawinigan Power a amplement gagné le service des intérêts

Dans les huit mois terminés le 31 août, les recettes de la Shawinigan Water & Power Company disponibles pour le service des intérêts ont été de $5,752,202; ce montant représente 2.2 fois le service des intérêts de la période en question. Après avoir soustrait $2,606,450 pour l'intérêt, il est resté un résidu de $3,145,752. Voici les chiffres en détail:

Huit mois au 31 août 1931	
Revenus bruts	$9,024,086
Dépenses	3,271,884
Disp. pour int.	$5,752,450
Service des int.	2,606,450
Balance	$3,145,752

Dans les douze mois de l'année 1930, les revenus bruts avaient été de $14,954,074; les dépenses s'étaient élevées à $4,932,597 et avaient laissé des revenus nets de $10,021,477. Le service des intérêts à $3,450,807 avait laissé un solde de $6,570,670.

Recul de 4 p. c. dans les échanges entre le Canada et les îles Philippines

D'après un communiqué de M. Paul Sykes, commissaire du Commerce du Canada à Hong-Kong, les importations d'origine canadienne aux Philippines sont tombées de $278,904 en 1929, à $180,304 l'année dernière mais, comparativement au ralentissement général des échanges commerciaux de tous les pays, le pourcentage canadien n'a enregistré qu'un recul de .04 seulement.

Dans le commerce, les importations aussi bien que les exportations des six premiers mois de 1931 ont été marquées par des diminutions sur la même période de l'année dernière. Les importations ont été de 5,629,061,790 lires, une diminution de 2,915,923,235 lires sur l'année dernière, tandis que les exportations ont été de 5,064,668,694 lires, ou 1,470,752,945 lires de moins qu'en 1930.

Les importations totales du Canada durant la période de janvier à mai inclusivement se sont élevées à $5,993,171, au lieu de $8,539,208 pour la période équivalente de 1930. D'un autre côté, les exportations italiennes au Canada durant les mêmes mois ont valu $1,123,112 cette année, vis-à-vis de $1,348,784 en 1930. Sur la liste des importations italiennes du Canada de plus gros envois de stockfish, de céréales, de bois simplement scié, et de farine de blé ont été enregistrés. Les autres exportations canadiennes en Italie ont accusé des diminutions, les plus marquées ayant affecté la cellulose, les conserves de saumon et les chaussures en caoutchouc.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Offre	Dem.
AMERICAINS—		
Amer. Founders Corp. Com.	1¼	1⅜
British Type Investors	2¼	3
Corporate Trust Shares	2.40	2.65
1st Custodian Shares	4	4½
2nd Custodian Shares	3⅞	4⅜
Div. Trustees Sh. orig. series	10	—
Div. Trustee Sh. Series "B"	8½	—
Div. Trustee Sh. Series "C"	3½	3⅞
Equity Investors Corp. Com.	21	23
Federated Capital Corp.	½	1⅛
Fundamental Trust Shares "A"	4½	5⅛
Fundamental Trust Shares "B"	4⅞	5⅜
Independance Trust Shares	2⅞	3¼
Insuranshares Certificates Inc.	6	6⅞
Low Prices Shares	4⅝	4⅞
National Bond & Share	25	26¼
Nation Wide Securities "B"	4⅛	4⅝
New York Bank Trust	5⅜	5⅞
North American Trust Shares	3½	4
Unit. Comm. Tr. Sh. Series A-2	4⅝	—
United Fixed Shares Series "Y"	3⅞	4⅜
United Ins. Trust Shares "F"	6⅞	—
United N.Y. Bk. Tr. Sh. Ser. C-3	8¼	—
United Oil Tr. Sh. Series "H"	4⅛	—
U.S. Elec. Ltd. & Pow. "A"	20¾	22¾
U.S. Elec. Lt. & Pow. "B"	4½	5
CANADIENS		
Canada America Trust Shares	4½	4¾
Canadian Intl Trustee Shares	5	5½
Can. Foreign Inv. Corp. Com.	—	6
Can. Foregn Inv. Corp. pfd.	—	77
Can. General Inv. Trust 1er	18	36
Can. Intl. Investment Trust	—	30
Can. Itl. Invest. Trust pfd.	—	65
Consolidated Invest. Corp. Com.	—	2
Gt. Brit. & Can. Inv. Corp. Ltd.	—	6
First All Canadian	8½	9
London Can. Inv. Corp. Com.	—	4

Bourse de Paris

Paris, 13.—Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 84.30 francs; l'emprunt 5 pour cent, à 101.35 francs; le change sur Londres, à 99 francs; le dollar américain, à 25.39¼ francs.

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs	Max.	Min.	Fer.
Arno	.2	.2	.2
Barry Hollinger	.10½	.10½	.10½
Columario	9.75	9.69	9.70
Hollinger	5.50	5.45	5.50
Kirkland Lake	.53	.51	.53
Lake Shore	25.75	25.10	25.75
Noranda	13.50	13.30	13.30
Sherritt Gordon	.51	.51	.51
Siscoe	.55	.54	.54
Sylvanite	.65	.63	.65
Teck Hughes	6.00	5.85	5.95
Petrol Oil	.20½	.20	.20½
Vipond	.58	.55	.58
Wright Hargreaves	2.63	2.60	2.63
HORS-LISTE			
Big Missouri	.10	.10	.10
Bobjo	.3	.3	.3
Brett	9¾	8	8
B. A. Oil	9⅛	9⅛	9⅛
Hudson Bay	3.25	3.15	3.25
Imperial Oil	10.75	10.75	10.75
Int. Petroleum	10¾	10¾	10¾

Débouchés à Cuba pour les pommes de terre du Canada

La Havane. — La première consignation de la nouvelle récolte canadienne de pommes de terre du Nouveau-Brunswick est arrivée de S.-Jean, N.B. Elle consistait en 21,080 sacs, qui étaient tous vendus avant l'arrivée, aux environs de $1. Depuis lors, l'on a reçu du même port un autre envoi de 1,100 sacs de 9 0livres de pommes de terre canadiennes, et 3,340 du Maine, ainsi que 6,113 barils de pommes de terre de semence "Bliss", et 1,000 barils de "Irish Cobblers". Un autre navire est à décharger 18,850 sacs de pommes de terre comestibles, dont 10,000 sont, paraît-il, vendus, et 675 barils de la variété de semence "Bliss Triumph" qui ne sont pas vendus d'avance. 20,640 sacs de 90 livres chacun de pommes de terre comestibles sont attendus demain, et 6,000 barils de 165 livres chacun de la variété de semence. Dans ces deux derniers cas, la cargaison est toute vendue. Les prix ont baissé jusqu'à 92½½ cents c.a.f. La Havane pour la variété de table.

Avant ces arrivages le marché était alimenté avec 14,000 sacs de pommes de terre nouvelles du New Jersey et de Long Island. Il y avait aussi 15,000 sacs de 100 livres chacun de pommes de terre de production locale reportées en entrepôts frigorifiques, mais elles sont à peu près toutes écoulées à l'heure qu'il est. En temps normal le marché de La Havane consomme à peu près 20,000 sacs de pommes de terre par semaine. Ceci représente 80 pour cent environ de la consommation de l'île. L'année dernière le Gouvernement a essayé de stimuler les efforts accomplis pour alimenter ce marché uniquement avec des pommes de terre locales toute l'année durant, et les lourds droits d'importation imposés jusque-là pendant neuf mois de l'année seulement le furent durant toute l'année. Les planteurs cubains ne réussirent cependant pas tout à fait, surtout à cause de la saison anormalement humide et parce que les entrepôts frigorifiques ne furent pas satisfaisants et qu'il en résulta beaucoup de germination.

D'après les apparences, les pommes de terre de table du Canada trouveront des débouchés constants ici jusqu'à la fin de l'année, alors que le produit local sera mis sur le marché.

Maison de jeu raflée

Le capitaine Laurin et le lieutenant Brouillette, de la police des moeurs dans la division nord, ont raflé une maison de jeu, rue Mont-Royal est, samedi soir.

Le tenancier, Edouard Lalonde, et les joueurs ont plaidé coupables à leur comparution devant le recorder Thouin, cet avant-midi. Le recorder a condamné le tenancier à $50 d'amende, aux frais ou à 1 mois de prison et les joueurs à $10 d'amende, aux frais ou à 15 jours chacun. Ces derniers étaient au nombre de quatre.

REGIME NON CONSOLIDE

Madrid, 13—Voici près de cinq mois que la république est instaurée en Espagne, mais elle n'est pas encore consolidée.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B.A. Oil—20 à 9⅛; 25 à 9⅛; 10 à 9⅛.
Dom. Stores—40 à 17¾; 25 à 17¾; 5 à 17¾; 10 à 17¾; 20 à 17¾; 30 à 17¾.
Hiram Walker—25 à 3⅜; 10 à 3⅜; 20 à 3⅜; 30 à 3½.
Home Oil—100 à .40.
Imp. Oil—25 à 10⅝; 10 à 10⅝; 10 à 10⅝; 25 à 10⅝; 5 à 10⅝; 25 à 10⅝; 50 à 10⅝; 10 à 10⅝; 4 à 10⅝; 40 à 10⅝; 30 à 10⅝; 20 à 10⅝; 5 à 10⅝; 2 à 10⅝.
Imp. Tobacco—10 à 8⅛; 25 à 8⅛.
Int. Petroleum—75 à 10⅝; 10 à 10⅝.
Regent Knitting — 15 à 1¼, 100 à 1½.

MINES

Cons. Venus — 100 à 31½, 100 à 31½, 100 à 31½, 100 à 31½.
Moss Mines—100 à 35¼; 100 à 35¼; 100 à 35¼; 100 à 35¼; 100 à 35¼; 100 à 35¼; 1000 à 35½; 100 à 35¾; 1000 à 35½; 100 à 35½.
Noranda—26 à 13.75; 10 à 13.75; 10 à 13.50; 10 à 13.50; 100 à 13.50; 35 à 13.50; 100 à 13.30; 25 à 13.25; 100 à 13.25; 15 à 13.25; 50 à 13.25; 100 à 13.30.
Siscoe—100 à 53½; 200 à 53½; 100 à 53½.
Teck Hughes—30 à 5.95; 60 à 6.00.

Commerce extérieur du papier en recul au Canada en 1930

Le commerce extérieur du Canada en papier et produits du papier durant l'année civile 1930 a atteint une valeur totale de $169,371,589 comparativement à $189,353,352 en 1929 et $177,825,020 en 1928. En 1930 le Canada a importé pour $29,734,967 de papier et produits du papier et il en a exporté pour $139,636,622. Ainsi l'item papier et produits du papier donne au Canada une balance commerciale favorable de $109,901,655 comparativement à $123,607,924 en 1929 et $119,197,846 en 1928.

Les importations de papier et de ses produits au Canada durant l'année civile 1930 ont été de $29,734,967 comparativement à $32,872,714 l'année précédente. Parmi les principaux item on note les suivants: boites en papier, $982,092, papier à livres, non couché, $654,206; carton, non couché, $592,559; papier à tapisserie, $430,419; papier d'emballage, n.a.é., $423,584; carton, n.a.é., $386,686; et papier de soie, $370,443. Sous le titre des livres et imprimés on compte: journaux et revues, $4,194,455; annonces imprimées, $2,521,996; photographies et travaux d'artiste, $1,454,168; livres d'école, $1,320,926; romans, $1,318,740; billets de banque, obligations, etc., $761,272; livres de prières, etc., $479,722; et musique imprimée, $409,599. Les Etats-Unis ont fourni 79.1 p.c. de toutes les importations canadiennes de cette classe, ou $23,521,766 comparativement à $26,346,813 en 1929; le Royaume-Uni en a fourni 13.7 p.c., ou $4,065,286 comparativement à $4,214,687 l'année précédente.

Les exportations canadiennes sont évaluées à $139,636,622 comparativement à $156,480,638 en 1929 et $148,511,433 en 1928. Le Canada a exporté 2,331,010 tonnes de papier à journal valant $133,280,952 dont 86.1 p.c. sont allés aux Etats-Unis et 5.8 p.c. au Royaume-Uni; du carton, n.a.é., valant $1,274,224; du papier d'emballage kraft pour une valeur de $1,381,462; du carton-planche en pulpe et fibre pour $676,234; du papier à livres pour $365,301; du papier à tapisserie pour $316,840; des déchets de papier pour $194,252; du papier d'emballage, n.a.é., pour $142,895; du papier-toiture et de construction pour $106,699; des boites et sacs en papier pour $77,981; du papier sûreté et à écrire pour $20,148; d'autres papiers et produits du papier, n.a.é., pour $302,775. Le total comprend aussi des journaux et autres périodiques pour $1,014,567, des livres pour $176,216, et des photographies pour $5,596.

Les exportations de papier et de ses produits aux Etats-Unis donnent une valeur totale de $117,294,152 ou 84 p.c. du total et celles du Royaume-Uni $9,224,011 ou 6.6 p.c.

L'importance relative du groupe bois et papier, lequel comprend aussi les produits du papier, dans le commerce d'exportation au Canada est démontré dans l'état suivant:

Le groupe du bois et papier, lequel comprend les produits forestiers, contribue 28.2 p.c. de toutes les exportations canadiennes en 1930 et 24.7 p.c. en 1929, dépassant en valeur tout autre groupe comparable d'exportations avec la seule exception du groupe des produits agricoles.

Le papier et ses produits contribuent 55.9 p.c. de la valeur totale du groupe bois et papier ou produits forestiers dans les exportations de 1930 et donne 15.8 p.c. de la valeur totale de tout notre commerce d'exportation de l'année.

Les débouchés pour les engrais chimiques à la Jamaïque et au Honduras

Kingston. — Les importations jamaïquaines d'engrais chimiques sont plutôt inférieures à ce que l'on peut considérer comme les besoins normaux de l'agriculture. Tout dépend ici de l'éducation du planteur au sujet de la valeur des engrais artificiels, et ceci peut prendre beaucoup de temps.

Les quantités d'engrais chimiques et autres d'une nature artificielle importés à la Jamaïque au cours des deux dernières années ont été de 2,719 tonnes en 1929 et de 2,108 tonnes en 1930. Les planteurs jamaïquains estiment, cependant, qu'il y a dans cette île des débouchés possibles pour 16,000 tonnes environ par année de ces engrais. Les principales sources d'approvisionnements, par ordre d'importance, sont le Royaume-Uni, l'Allemagne, les Etats-Unis, la Belgique, le Canada et le Chili.

Le phosphate d'ammoniaque des Etats-Unis est le genre d'engrais le plus populaire sur le marché. Les autres variétés pour lesquelles il y a une demande considérable sont le sulfate de potasse, le nitrate de soude et le sulfate d'ammoniaque. L'on rencontre aussi de petites quantités de scories basiques, de "Nitro-Phos-Ka" (ammoniaque, phosphore et potasse), de cyanamide de chaux et de différents engrais mélangés, y compris des engrais de poisson d'Angleterre et différentes préparations provenant des maisons de salaison américaines.

Toutes les variétés d'engrais entrent à la Jamaïque franco de droit en provenance de n'importe quel pays.

Le Honduras britannique n'est pas un gros importateur d'engrais; en 1928, la dernière période enregistrée, les importations totales de ces produits se sont élevées à une valeur de £1,739 seulement, dont le Royaume-Uni a fourni £740, et les Etats-Unis, £999.

Les plans Hoover ragaillardissent tout Wall Street

Ayant passé le Rubicon, dans sa campagne en vue d'améliorer les affaires, l'administration Hoover a ébauché, la semaine dernière, des mesures qui resteront en place d'honneur parmi les développements significatifs de l'histoire économique aux Etats-Unis, dit le "Wall Street Journal".

Le président a projeté une oeuvre constructive en mobilisant les ressources bancaires du pays. Ce fut un coup de maître, et son influence sur le sentiment des milieux financiers fut énorme. Du coup, la reculade des prix de titres et d'obligations fut arrêtée et la plus rapide reprise connue depuis quelque temps survint sans tarder.

Les titres industriels utilisés pour les moyennes Dow-Jones avancèrent de 88.48, lundi dernier, à 105.79 en fermeture de jeudi; soit une appréciation de 22% pour une période de trois sessions. Ce ralliement rapide dépassa même les reprises sensationnelles de la fin du mois d'octobre et de la mi-novembre 1929.

Les obligations, de même, marquèrent une amélioration sensible, par suite du changement psychologique produit par les derniers événements de Washington. Un sentiment d'optimisme a envahi tout le pays à mesure que l'on comprenait davantage le sens des propositions Hoover. La demande qui en est résultée pour les titres représentatifs fut accrue par suite des indications à l'effet que le fonds de $500,000,000 créé pour soulager la situation bancaire n'était que l'une de la série de mesures destinées à promouvoir le recouvrement des affaires.

En ce qui regarde la visite du premier ministre Laval aux Etats-Unis au cours du mois, il semble que certaines mesures seront prises et certains pourparlers engagés en vue de faire prolonger le moratorium relatif aux réparations et aux dettes interalliées. On compte que toute décision à ce sujet aura une influence considérable pour la stabilisation des affaires internationales et le commerce étranger.

De plus, le soulagement apporté aux prêts bancaires figés sera suivi, semble-t-il, par des mesures destinées à renforcir la position des obligations ferroviaires, qui sont, pour une bonne part, entre les mains des banques d'épargne.

Ajoutant aux perspectives meilleures créées par le programme Hoover, les opérations de l'acier commencèrent à montrer une certaine amélioration saisonnière. Le rendement d'acier brut pour la semaine écoulée atteignit 29½% de capacité, comparativement à 28% la semaine précédente. Bien que cela ne soit que d'une importance secondaire pour ce qui est de l'amélioration des possibilités de profits de l'industrie, on s'est réjoui quelque peu, cependant, de ce que les activités commencent à prendre une tendance à remonter après être restées tout l'été et jusqu'à tard cet automne à des bas-niveaux exceptionnels.

Les moyennes Dow-Jones pour la semaine écoulée s'établissent comme suit:

	Sommet	Bas	Ferm.
30 industrielles	$105.79	$86.48	$104.46
20 ferroviaires	57.40	45.68	57.40
20 utilités	41.62	34.88	41.60
40 oblig	88.59	84.99	87.21

Les affaires reprennent en Nouvelle-Angleterre

Boston, 13.—Le Conseil de la Nouvelle-Angleterre signale que les affaires dans la plupart des moulins et usines industrielles de la Nouvelle-Angleterre sont sur le chemin du retour vers la prospérité.

Une compilation de statistiques faite d'après les rapports reçus des différentes Chambres de commerce et des Boards of Trade des 6 Etats de la Nouvelle-Angleterre accuse une situation que le Conseil appelle "la plus encourageante depuis plusieurs mois".

Liste d'obligations

(Liste fournie par A.-J. Pattison, Jr. & Co., Ltd, Toronto).

	Taux	Echan.	Prix
C.N.R.	5	1954	99.35
G.T.P.	3	1962	69.00
G.T.P.	4	1962	86.00
Porv. d'Alberta	5½	1933	99.10
Prov. de Col.-Brit.	5	1939	99.00
Prov. de Manitoba	5	1959	96.35
Prov. de N.-Brunswick	4½	1961	91.55
Provi de N.-Ecosse	5	1958	100.00
Prov. d'Ontario	5	1948	99.50
Prov. de Saskatchewan	5	1959	96.33
MUNICIPALITES			
Cité d'Edmonton	4½	1951	90.80
Ec. Cath. de Montréal	4½	1960	90.90
Cité de Montréal	4½	1947	94.48
Cité d'Ottawa	5	1945	100.00
Cité de Régina	4½	1946	93.25
Cité de Saskatoon	5	1945	93.75
Cité de Toronto	4½	1950	94.00
Cité de Windsor	5½	1951	102.00
Cité de Winnipeg	4½	1961	88.15
Cité de Vancouver	5	1970	98.35
SERVICES PUBLICS			
Bell Telephone	5	1955	105.00
Brit. Columbia Tel.	5	1960	99.50
Calgary Power	5	1960	90.00
Can. Northern Power	5	1953	87.00
Can. Pac. Railway	4½	1944	88.00
Maclaren Quebec Power	5½	1961	87.00
Montreal Power	5	1970	103.00
Montreal Tramways	5	1955	88.00
Shawin. Water & Pow.	4½	1970	91.00
West Kootenay Power	5	1956	98.00
INDUSTRIES			
Acadia Sugar Refining	6	1946	90.00
Bloor St. George Realty	7	1946	90.00
Canada Cement Co.	5½	1947	92.00
Canadian Vickers	6	1947	76.50
Consolidated Press	6½	1949	100.00
Dom. Tar & Chemical	6	1949	85.00
Eastern Car	6	1952	87.00
Howard Smith Paper	5½	1953	59.00
North. Ontario Bldg.	6½	1939	95.00
Simpsons Limited	6	1949	90.00

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 13. — Le marché s'est redressé brusquement la semaine dernière après une période de faiblesse durant laquelle le marché baissier descendit à de nouveaux bas. Cette hausse fut causée en grande partie par les couvertures, et maintenant que cette phase est terminée, les achats de mise à couvert seront beaucoup moindres. Le marché n'a pas encore attiré beaucoup d'attention de la part du public spéculateur, et c'est ce qui retarde le mouvement de hausse anticipé et espéré depuis quelque temps. Jusqu'ici, les banques ont souvent anticipé à l'activité du marché, mais ce moyen est plutôt artificiel et n'est qu'un support temporaire, car les banques se déchargent aux premiers signes de vigueur. Ceci empêche le mouvement déjà commencé de se continuer. Actuellement, on peut dire une foule de choses en faveur d'un marché baissier comme d'un marché haussier. Si la hausse est soutenue par une amélioration correspondante dans les affaires, cela sera très encourageant; au cas contraire, on peut s'attendre à une autre dégringolade dans les prix.

Les bas du marché baissier

Les bas niveaux du marché baissier atteints lundi dernier, sont de l'exagération. Mais maintenant, Wall Street base ses achats sur une échelle différente de celle de 1929, alors que tous les titres étaient de bons achats en grande partie. Actuellement, on porte une plus grande attention aux profits. Dans plusieurs cas, même aujourd'hui, si on se base sur les profits seulement certains titres sont encore trop élevés, et parmi ces titres on compte quelques-unes des principales compagnies aux Etats-Unis. On ne croit pas que U. S. Steel pourra gagner son dividende privilégié dans le troisième trimestre, et cette compagnie fera très probablement bien piètre figure lors de son rapport annuel. Ses perspectives ne sont pas toutefois atteintes par la présente dépression, et lors de la reprise des affaires, on escompte qu'elle redeviendra aussi prospère qu'elle le fut auparavant. Entretemps, ce titre ne reçoit aucun support de la part des spéculateurs, parce qu'on anticipe une nouvelle réduction de dividende.

Les titres ferroviaires

Si l'Interstate Commerce Commission accorde aux compagnies de chemin de fer une élévation du taux de fret, on croit qu'il y aura de nombreuses prises de profits dans ce compartiment, qui a été élevé par une série de rumeurs assez encourageantes à l'effet que quelque chose serait fait pour relever la position économique de ces compagnies. La moyenne de ce compartiment gagna 8.72 points la semaine dernière, fermant à 57.43. Si on tient compte du pourcentage, cette hausse fut beaucoup plus accentuée que celle indiquée par le groupe des industrielles, dont la moyenne fut de 105.61, une hausse de 1.15, et d'une façon peu visible, celle du groupe des compagnies d'utilités. Ces titres ont été en quelque sorte soulevés, mais le support n'est pas des plus solide. Si l'I. C. C. accordait aux compagnies en question une élévation du taux de fret, elles ne pourraient faire paraître qu'une partie de ce nouveau gain dans la colonne des profits parce qu'elles ont laissé leur équipement se déprécier à un point en-dessous de la normale.

Les annonceurs à la radio

Les annonceurs à la radio ont un peu de difficultés avec les titres qui sont abrégés par les journaux newyorkais. Comme exemple, certains annonceurs insistèrent à appeler "Granite St.", Granite Stone Co., à la place de Granite City Steel. Ce même annonceur appela Congaleum, Congealium; Bucyrus Erie, Buckyross Erie; Commercial Investment Trust, Commonwealth Investment Trust, et enfin International Hydro-Electric, International Hydraulic.

Le Panama, la Colombie et le Vénézuéla offrent des débouchés pour les tuiles

Panama.—Pour les maisons d'habitation de la meilleure classe dans les trois pays dont il s'agit, les tuiles sont de beaucoup la forme la plus populaire de toiture. Presque tous les édifices, sauf les bureaux plutôt modernes, possèdent des toits très inclinés, qui sont plus satisfaisants à cause des pluies abondantes à certaines saisons de l'année. Dans presque toutes les bâtisses de construction commune, y compris les entrepôts, etc., des toitures en fer galvanisé servent presque exclusivement. Les toits en asphalte semblent bien supporter la chaleur, mais jusqu'ici ils n'ont été employés qu'à un degré limité. Très peu de bardeaux en bois ou en ardoises sont utilisés. L'amiante est employé dans les trois pays, mais davantage à Panama et en Colombie.

Les tuiles, sauf une quantité limitée de haute qualité et d'une couleur spéciale importée d'Europe, sont de fabrication locale. Il y a un grand nombre de fabriques qui en produisent, et les prix varient d'après la qualité de $10 à $30 le 1,000. Un volume limité de toiture composée est importé des Etats-Unis.

Nous sollicitons vos commandes pour l'achat et la vente d'actions ou d'obligations au comptant et nous acceptons votre compte sur marge sur une base raisonnable.

JOHNSTON AND WARD

SIEGE SOCIAL
HArb. 8281 — Edifice de la Banque Royale
360, rue Saint-Jacques

M. AYME LA FONTAINE, c.r., Directeur du Service Français

Membres
Bourse de Montréal — Montreal Curb Market
Bourse de Toronto

18

GRAINS A LA HAUSSE---LE COMMERCE EXTERIEUR

OPINIONS DE COURTIERS

Thomson and McKinnon (à Oswald and Drinkwater). — Le marché se tient constamment en position d'agir et prêt à toute réaction normale.

Frazier Jelke and Co. — Pour le présent nous achèterions parce que l'allure immédiate des prix est à la hausse.

Lamborn, Hutchings. — A notre avis, le ralliement a encore de la vigueur, et n'est pas tout à fait terminé peut-être.

FORGET & FORGET, (de nos correspondants). — Le marché continue à recevoir un bon support sur toute faiblesse. La réception donnée au plan Hoover semble annoncer de meilleurs prix pour les valeurs mobilières et semble donner un nouvel essor à la reprise économique.

L'Allemagne n'offre plus de débouchés aux salaisons du Canada

Hambourg, — Durant les années qui suivirent la guerre l'Allemagne fut un gros acheteur de salaisons de toutes sortes. A cette époque le Canada bénéficiait d'une grosse proportion des affaires. En 1925, toutefois, les droits furent imposés de nouveau, et la politique du gouvernement allemand dans les années subséquentes fut orientée de plus en plus vers la protection de l'agriculture domestique, avec le résultat que le commerce dans un bon nombre de ces produits se ralentit graduellement, plus particulièrement dans le cas du Canada, vu le manque d'une convention de commerce.

Avec l'introduction des droits en 1925 l'Allemagne permettait encore l'entrée en franchise d'un volume de 120,000 tonens de viande congelée par année. Cette quote-part fut réduite périodiquement par la suite jusqu'à son abolition finale, le 1er juillet 1930, alors que toute importation cessa. Le principal résultat de cette abolition en tant que le Canada était intéressé fut un ralentissement de ses exportations en Allemagne de foies de porc congelés, qui y étaient entrés en vertu de cette quote-part et qui avaient fini par représenter des affaires tout à fait substantielles, du montant de 230 tonnes en 1929. Il reste encore au Canada une légère portion de ce commerce sur une importation totale qui a, cependant, fortement décru. Le présent droit de douane de 45.00 R.M. ($10.71) les 100 kg. (220 liv.) sur la viande fraiche et congelée a été suffisant pour empêcher l'importation de la viande réfrigérée ou congelée, restreindre l'importation des intestins congelés, et limiter l'importation de la viande fraiche.

D'une façon générale on peut dire que l'Allemagne ne constitue pas des débouchés étendus pour les salaisons canadiennes, soit à cause du droit moins avantageux comparativement aux pays scandinaves et aux Etats-Unis, de l'incapacité de concurrencer des pays comme l'Argentine, ou du manque d'approvisionnements disponibles pour l'exportation. Pour les produits dans lesquels le Cnaada peut concurrencer sur le marché allemand des débouchés croissants sont développés, et les suivants peuvent être mis sur la liste de ceux que le Dominion y expédie en quantités appréciables: des foies de porc congelés, des cervelles de bestiaux et de porc congelés, du porc congelé, des glandes de bestiaux et de moutons, des boyaux à saucisses, du saindoux, de l'oléomargarine, du sang moulu desséché, de la peau de porc rôti, de la poudre de viande, des os pour fins industrielles, des produits à colle, des os carbonés, des sabots de bestiaux, des crinières de chevaux et des crins de la queue. Le gros des affaires dans le saindoux se pratique dans la variété pure raffinée, mais l'Allemagne importe aussi du saindoux à la vapeur de première qualité, du saindoux neutre de choix, de l'imitation de saindoux neutre, et du saindoux composé en assez grandes quantités.

Les règlements gouvernant l'importation des salaisons en Allemagne sont conformes à ceux en vigueur dans les autres pays, comme en ce qui a trait aux restrictions vétérinaires, etc. Les produits doivent être inspectés à leur arrivée et acceptés par les inspecteurs officiels.

Une grosse partie des affaires avec l'Allemagne se fait sur une base de consignation, nécessitant le choix d'agents convenables et responsables. Une certaine partie du commerce est aussi effectuée comptant sur documents, par l'intermédiaire d'agents qui sont tenus régulièrement informés par des offres c.a.f. câblées, qui doivent comprendre la commission. Un bon nombre des grosses maisons de salaisons britanniques et américaines possèdent leurs propres succursales dans toute l'étendue de l'Allemagne et concurrencent les importateurs réguliers Les firmes canadiennes devraient s'efforcer de confiner leurs affaires aux firmes qui se spécialisent dans le commerce des salaisons.

Délégation ouvrière à l'hôtel de ville

Le Conseil des métiers de la construction de Montréal, et les unions internationales affiliées à ce conseil, organisent une délégation, qui se présentera, demain, dans la matinée à l'hôtel de ville, pour avoir une entrevue avec le comité exécutif municipal. Le but principal de cette délégation est de demander à nos administrateurs de ne pas réduire les salaires, sur les chantiers contrôlés par la ville.

La situation va s'améliorer pour les minoteries

Toronto, 13. — Comme on porte beaucoup d'intérêt à la situation des minoteries au Canada, non seulement à cause des résultats annuels dont elles font montre par le temps qui court, mais aussi parce que tout y indique des promesses d'amélioration, il est intéressant de considérer ce que fut dans l'ensemble, à cet égard, l'année qui s'achevait à la date du 31 juillet dernier.

La production de farine fut de 15,917,930 barils, comparativement à 15,763,443 l'année précédente, soit une augmentation sensible. De ce total, 6,701,663 barils ou 42.1% furent absorbés par les marchés d'exportation, —comparativement à 6,778,023 barils ou 43% en 1930. Par où l'on voit que s'il y a une légère augmentation dans la production, il y a eu, par contre, une légère diminution dans les exportations.

Si l'on en juge par le volume de la production et à tout considérer, y compris les conditions troublées des affaires et la situation des marchés d'outre-mer, l'industrie des minoteries a fait très bonne figure.

Cependant, en cours d'année, il survint un déclin précipité dans les prix du blé, des autres grains et de la farine, de sorte que la valeur et de la production domestique et des exportations se déprécia considérablement, ce qui affecta naturellement les revenus des compagnies parce que la proportion des profits par rapport à la production fut réduite et que, en vue de maintenir les valeurs de vente et de revenus à la hauteur de celles des années précédentes, il eût été nécessaire de produire au moins ⅓ de plus et d'exporter en conséquence. De ce point de vue, on comprend que les minoteries aient eu à rapporter des dépréciations dans leurs rapports pour l'année écoulée.

Les minoteries ont toutes eu à signaler de moins bonnes affaires en seconde moitié de l'année. Le fait était dû, en bonne partie, à la contraction du volume des exportations, les moyennes des six premiers mois atteignant 650,000 barils par mois, tandis que celle des 6 derniers fut réduite à quelque 460,000 barils. Cette tendance à la baisse se manifesta également dans le domaine de la production, la moyenne des 6 premiers mois s'établissant à 1,480,000 barils, contre 1,150,000 en dernière moitié. La production du premier semestre atteignit une moyenne annuelle de 18,000,000 barils; le second semestre ne fut qu'à une moyenne de 14,000,000 barils.

Activité du commerce des pelleteries dans l'Angleterre du nord

Liverpool. — Il y a à Liverpool environ six grosses firmes de détail qui font de bonnes affaires dans les fourrures de haute classe. La dépression financière prolongée a, cependant, fortement ralenti ce qui est en Angleterre un commerce de luxe, et les importantes maisons de fourrures au détail à Liverpool achètent aujourd'hui les pelleteries ouvrées ainsi que les articles tout confectionnés autant que possible de Londres et du Continent.' Les quelques firmes qui font affaires à Liverpool comme fourreurs en gros s'occupent de marchandises très communes, comme les peaux de lapin, et ne sont pas d'un établissement assez ancien pour qu'on puisse les regarder comme importatrices.

Manchester est beaucoup plus actif que Liverpool comme centre pour les fourrures. Outre les débouchés dans le détail semblables à ceux qui existent à Liverpool, on y voit cinq ou six maisons responsables qui s'occupent de la fabrication des pelleteries. Cependant, elles tirent le plus gros de leurs approvisionnement du marché à l'enchère des fourrures à Londres. Toutes les firmes recommandent aux expéditeurs canadiens intéressés de vendre leurs epaux sur le marché de Londres plutôt que directement à des firmes individuelles du nord du pays. Les acheteurs de presque tout le Royaume-Uni et du Continent assistent aux ventes de Londres, et les valeurs que l'on peut y obtenir servent dans une grande mesure de base aux prix auxquels les firmes individuelles dans ce territoire seraient disposées à considérer des offres directes.

Parce que la vente en général porte sur des fourrures de quatre à huit guinées ($20,43 à $40.87), les qualités de celles offertes ne sont pas aussi élevées que durant les années précédentes. eLs peaux de renard argenté qui étaient autrefois attrayantes de £20 ($97.33) à £40 ($194.66) peuvent s'obtenir aujourd'hui à n'importe quel endroit entre £6 (29.20) et £20 ($97.33) au détail. Les négociants rapportent une vente relativement bonne dans le rat musqué, l'écureuil, la marmotte et le vison, la fourrure la plus populaire, cependant, étant le renard argenté .

Les cambrioleurs entrent par le puits de lumière

Le constable Lévesque, du poste de police No 19, a trouvé, la nuit dernière, la porte de la taverne de M. Hector Demers, 4571, rue Papineau, ouverte. Il a prévenu le propriétaire qui a déclaré qu'on lui avait volé pour environ $200 de cigares et de cigarettes, ainsi qu'un revolver du calibre 32, de la fabrique Iver-Johnson.

Les cambrioleurs ont pénétré dans la place en passant par le puits de lumière, et ils sont sortis par la porte d'arrière.

Le pool d'exportation des distilleries aurait été dissous récemment

On rapporte officieusement que le pool d'exportation que les principales distilleries canadiennes avaient organisé il y a quelques mois, aurait été dissous; à l'avenir, chaque distillerie aura le champ libre. D'après l'accord intervenu, les distilleries avaient une agence centrale de vente qui opérait de Saint-Pierre et Miquelon et qui contrôlait la proportion des consignations, les prix et les recouvrements.

Il est probable que l'insuccès des pourparlers engagés récemment en Ecosse en vue d'un énorme merger a amené la dissolution du pool d'exportation.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

BLE:—	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Décembre	50½	51	50½	50⅝
Mars	53¾	53¾	53¼	53⅝
Mai	55⅛	55⅛	54½	55
MAIS:				
Décembre	35¾	35¾	35	35
Mars	37¾	37¾	37⅛	37⅝
Mai	39⅞	39⅞	39¼	39⅝
AVOINE:				
Décembre	22⅝	22⅝	22¼	22¼
Mai	25	25⅛	24⅞	25⅛
SEIGLE:				
Décembre	39½	39½	39½	39½
Mai	41½	41⅝	41⅜	41½
WINNIPEG				
Octobre	55⅜	55⅝	55⅜	55⅝
Décembre	55⅛	55½	55⅛	55½
Mai	58¾	59	58¾	59
AVOINE:				
Octobre	30	30	29⅞	29⅞
Décembre	29⅝	29⅝	29⅜	29⅜
Mai	30⅝	30⅝	30⅜	30⅝
ORGE:				
Octobre	32	32	32	32
Décembre	31⅞	31⅞	31⅞	31⅞
Mai	33⅝	33⅝	33⅝	33⅝
SEIGLE:				
Octobre	34¾	34¾	34¾	34¾
Décembre	35¼	35¼	35⅜	35⅜
Mai	38⅝	38⅝	38¼	38¼

La production de boîtes et sacs en papier a augmenté

La production des fabriques de boites et sacs de papier au Canada en 1929 donne une valeur de $22,707,699, soit une augmentation de 7.5 p.c. sur les $21,112,251 déclarés en 1928. La valeur ajoutée aux matières premières par la transformation industrielle a monté de $10,286,396 à $10,642,209, tandis que la somme payée en salaires et gages a augmenté de $4,842,485 à $5,458,055, en 1929.

Le nombre d'établissements de ce groupe industriel est de 128 en 1929 au lieu de 132 en 1928 et leur distribution par provinces est comme suit: Ontario 73, Québec 32, Manitoba 8, Colombie Britannique 8, Nouveau-Brunswick 4, Nouvelle-Ecosse 2, et Alberta 1. L'Ontario donne une diminution de 3 et Québec en compte 1 de moins.

Les capitaux engagés dans ces établissements ont augmenté de $18,732,-564 à $21,176,098 en 1929, ce qui est une avance de $2,443,534 ou 13 p.c. sur le chiffre de l'année précédente. L'Ontario avec un total de $12,273,281 contribue 58 p.c. du total pour le pays; le Québec y contribue $5,984,409; le Manitoba $1,485,002; la Colombie Britannique $798,178; et les autres provinces ensemble $644,228. La valeur représentée par les terrains, bâtiments, machineries et outillages est placée à $$12,326,929; par les matières et les stocks à $$3,681,836; et par l'argent en caisse et les comptes courants à $$5,167,333.

La moyenne du nombre d'employés dans cette industrie en 1929 est de 5,-492 ou 379 de plus que le nombre déclaré en 1928, et la somme versée en salaires et gages $5,458,055 comparativement à $4,842,485 en 1928. Les 730 employés à salaire ont reçu $1,589,742 et les 4,762 employés à gages $3,868,-313. Les fabriques de l'Ontario ont déclaré 3,291 employés, celles du Québec 1,576, du Manitoba 284, de la Colombie Britannique 158, et des autres provinces 183.

Au début de l'année on comptait 4,-493 employés à gages dans toute l'industrie et en novembre ce nombre était de 4,939; à la fin de l'année on comptait 4,823 ouvriers.

Dans cette industrie la journée de 9 heures était en vigueur pour 65 p.c. des employés à gages; plus de 16 p.c. travaillaient 10 heures, 15 p.c. 8 heures ou moins, et 2 p.c. plus de 10 heures par jour. Tous les ouvriers de la Colombie Britannique travaillient 8 heures ou moins par jour et dans toutes les autres provinces la journée de 9 heures était surtout en vigueur.

Quelques établissements de l'Ontario et du Québec ont employé deux équipes par jour en 1929 mais partout ailleurs il n'y en avait qu'une seule. La meyenne par équipe est de 8.8 heures, la journée la plus longue se trouvent dans le Québec et la plus courte en Colombie Birtannique. Le nombre d'heures de travail par semaine pour tout le Canada est de 48.7 en 1929 au lieu de 49.3 en 1928. Le Québec avec 50.5 heures donne la plus longue semaine et la Colombie Britannique avec 47.5 heures donne la plus courte.

Les déboursés pour énergie électrique au cours de l'année se totalisent à $83,548 dont $64,292 représentent le coût de 4,020,778 k.w.h. et $19,256 celui de 860 h.p. Le combustible a coûté $87,479, soit une augmentation de $3,771 sur les $83,708 déclarés en 1928. Le charbon bitumineux a coûté $62,605, l'anthracite $6,698, et le gaz $7,754. Les installations de force motrice comprennent 2 engins à vapeur, 1 moteur à gazoline et 1,312 moteurs électriques actionnés par courant acheté et donnant une puissance collective de 5,433 h.p.

Les matières premières employées dans l'industrie donnent $12,065,490 en 1929 comparativement à $10,825,-855 en 1928. Le papier et le carton ont coûté $10,638,982 et représentent 88 p.c. du total de la valeur des matières premières. Le papier de toutes sortes représente $3,454,418, y compris $18,620 de papier d'emballage. Le carton de toutes sortes est évalué à $7,184,564 et comprend 49,530 tonnes de carton, n.a.é., représentant une valeur de $2,861,110; 26,823 tonnes de carton flexible à $1,793,130; 27,101 tonnes de carton rigide à $1,508,262; et 17,041 tonnes de carton de pailles à $1,022,062. La colle et les autres adhésifs ont coûté $214,335; l'encre $193,811; les plaques d'imprimerie $98,500; les emballages pour expédition $92,930; le carton à réglage $7,347; le carton à matrice $5,991; et toutes les autres matières, y compris le silicate de soude et la paraffine, $813,594.

La production de 1929 est évaluée à $22,707,699 comparativement à $21,-112,251 en 1928. Les produits manufacturés, par ordre d'importance en valeur, se classent comme suit: boites rigides, $6,060,733; boites en carton ondulé , $5,205,556; boites pliantes, $3,710,680; sacs, n.a.é., $1,792,902; sacs autor atiques, $1,637,863; boites, n.a.é., $1,068,649; sacs spéciaux en glassine, papier ciré, cellophane, etc., $501,199; papier et emballages ondulés, $197,580; cagettes à oeufs $101,-685; tubes pour expédition par la poste, $61,428; sacs à chapeaux, $52,322; et tous autres produits, y compris enveloppes, papier ciré, gobelets en papier, récipients cylindriques en carton, chalumeaux à soda, enveloppes de bouteilles, capsules pour bouteilles à lait, etc., $1,777,102.

Nos importations ont plus diminué que nos exportations

Ottawa, 13.—Les exportations du Canada pendant les douze mois écoulés au 31 août se sont élevées à $707,375,415, en diminution de $303,-426,181 sur la période précédente, et les importations se sont chiffrées par $752,507,457, en diminution de $361,-800,370. Ainsi la diminution des exportations a été de près de $60,000,000 de moins que la baisse des importations. Les importations du Royaume-Uni ont baissé de $40,382,114 à $132,-091,410, tandis que les exportations vers ce pays ont décliné de $64,834,-349 à $195,556,370. Les importations des Etats-Unis ont été de $474,196,-679, en baisse de $262,996,155, tandis que les exportations vers ce pays se sont élevées à $303,717,340, en diminution de $175,159,045.

Ces chiffres, compilés par l'Office fédéral de la statistique, semblent indiquer que le commerce extérieur du Canada a fini de rétrograder, que la balance défavorable s'amoindrit et que les échanges entre les diverses parties de l'Empire s'améliorent.

Le commerce du Canada avec les autres dominions est en arrêt. Les exportations vers l'Afrique du Sud se sont chiffrées par $9,756,781, en légère augmentation, tandis que les importations se sont élevées à $3,826,028, en expansion de 200%. Les exportations vers les Indes ont été de $5,758,-809, en diminution de $3,000,000, tandis que les importations ont causé une baisse de $3,000,000 à $6,036,549. Les exportations aux Antilles anglaises ont été d'environ $3,500,000, en baisse de $1,000,000, tandis que les importations se sont élevées à $2,000,-000, soit un peu moins que la moitié du montant des douze mois précédents. Les exportations à Terre-Neuve ont été d'environ $9,000,000, en diminution de $3,000,000.

Il est intéressant de constater que le Canada fait un gros commerce d'exportation avec les petites iles de Saint-Pierre et Miquelon, malgré que le nombre des produits soit excessivement restreint; on y exporte presque exclusivement de l'alcool. Dans les douze mois au 31 août dernier, ces exportations se sont élevées à $9,470,-999. Les importations de ces iles ne se sont chiffrées que par $670,000.

Hausse légère des grains à Winnipeg

Chicago, 13. — Les prix des grains se hissèrent modérément aujourd'hui, par suite de l'insuffisance des stocks de blé sur les océaniques et à cause des hostilités entre le Japon et la Chine. On exprima des craintes à l'effet que les complications de cette guerre possible entre la Chine et le Japon, entraineraient la Russie. Les cours d'ouverture furent de ⅜ à 1⅛ de cent plus élevés; le blé se tint par la suite près de ses niveaux d'ouverture. Le maïs demeura inchangé à ⅜ de cent plus haut, et réagit subséquemment.

Demande de produits canadiens à l'étranger

Les noms et les adresses des firmes qui font ces demandes ne sont fournis qu'à ceux que certaines marchandises intéressent quand ils s'adressent à: l'Office des Renseignements Commerciaux, Ministère du Commerce, Ottawa, ou aux Boards of Trade de Saint-Jean, Halifax, Québec, Sherbrooke, Montréal, Toronto, Woodstock, St. Mary's (Ont.), St-Boniface (Man.), Portage La Prairie, Winnipeg, Vancouver, New Westminster et Prince Rupert; à la Chambre de Commerce du District de Montréal ou aux Chambres de Commerce de Kingston, Belleville, Peterborough et Victoria (C.-B.); à la Chambre de Commerce de la Frontière, à Windsor; aux bureaux de l'Association des Manufacturiers Canadiens, à Toronto, Montréal, Winnipeg, Edmonton, Vancouver et Victoria; à l'Association des fabricants de Kitchener et Waterloo, à Kitchener (Ont.); et à la Commission Commerciale des Provinces Maritimes, à Toronto.

2045. Formaline. — Une firme à Batavia recevrait des offres de 120,000 kilogrammes de formaline à 40 pour cent.

2046. Denrées alimentaires de toutes sortes.—Une compagnie de Bristol possédant des entrepôts frigorifiques dans les principaux districts de l'Ouest de l'Angleterre représenterait des fabricants canadiens de denrées alimentaires.

2047. Fruits secs. — Une firme du Caire recevrait des offres c. a. f. Alexandrie de toutes sortes de fruits secs du Canada.

2048. Saumon congelé. — Un agent commissionnaire à La Havane recevrait des offres c. a. f. ports hollandais de saumon congelé.

2049. Pommes de terre; farine; poisson. — Un agent commissionnaire à La Havane représenterait des exportateurs canadiens de pommes de terre (combustibles et de semence), de morue, de farine de blé, et de hareng, sur une base de commission seulement.

2050. Avoine fourragère. — Un importateurs d'Amsterdam désire des offres d'une firme canadienne relativement à de l'avoine fourragère. Ces offres devront être de préférence c. a. f. port hollandais.

2051. Gants d'artisans. — Un agent à Amsterdam désire des gants d'artisan. Les offres devront être de préférence c. a. f. port hollandais, et des échantillons suffisants devront être envoyés au Commissariat du Commerce à Rotterdam.

2052. Papier pour boites. Une firme de fabricants de boites en papier du Nord de l'Angleterre recevrait des ordres des maisons canadiennes en mesure de coter sur des papiers convenant pour la surface de boites ondulées.

2053. Etoffe caoutchoutée. — Une firme de gros dans les articles en caoutchouc, dans le Nord de l'Angleterre, recevrait des échantillons et des offres c. a. f. Liverpool d'étoffe caoutchoutée pouvant résister aux acides concentrés.

L'impression et la reliure au Canada sont remarquables

L'industrie de l'impression et de la reliure au Canada donne une augmentation assez considérable en 1929, atteignant un total de $43,748,715, comparativement à $41,018,466 en 1928. Cette augmentation de près de $3,000,000 ou de 6-7 p.c. constatée au cours d'une année vient s'ajouter à d'autres de 14 p.c. en 1928, de 10 p.c. en 1927 et de 4 p.c. en 1926.

Les capitaux engagés ont augmenté de 12 p.c. à $43,506,712 en 1929, au lieu de $38,755,308 en 1928. La valeur représentée par les terrains, bâtiments, machineries et outillages est de $28,329,951; les inventaires comprenant les matières premières, marchandises en stock, etc., donnent $5,-314,707; et l'argent en caisse et les comptes courants, $9,862,054. L'Ontario contribue un capital de $22,-918,083 ou 53 p.c. du total de l'industrie au Canada. Le Québec contribue $11,374,193; le Manitoba, $4,579,674; la Colombie Britannique, $1,890,072; l'Alberta, $1,408,867; la Saskatchewan, $486,493 ; la Nouvelle-Ecosse, $454,897 ; le Nouveau-Brunswick, $348,004, et l'Ile du Prince-Edouard, $48,429.

Les établissements de ce groupe en 1929 sont au nombre de 910, au lieu de 912 en 1928; leur distribution par provinces est comme suit: Ontario, 413; Québec, 257; Colombie Britannique, 73; Manitoba, 62; Alberta, 37; Nouvelle-Ecosse, 26; Saskatchewan, 20; Nouveau-Brunswick, 18, et Ile du Prince-Edouard, 4. Québec donne une augmentation de 4 et la Saskatchewan et l'Alberta comptent chacune 1 établissement de plus. L'Ontario accuse une diminution de 5, et l'Ile du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick et le Manitoba rapportent chacun 1 établissement de moins. Il n'y a aucun changement en Nouvelle-Ecosse ni en Colombie Britannique.

Au cours de l'année cette industrie a employé 2,130 personnes à salaire et une moyenne de 10,248 personnes à gages, soit en tout 12,378 personnes, au lieu de 11,794 en 1928 et 11,043 en 1927. Les hommes forment 74 p.c. du personnel total et les femmes 26 p.c. Les ateliers de l'Ontario employaient en moyenne 6,237 personnes, ceux du Québec 3,308, du Manitoba 1,273, de la Colombie Britannique 629, de l'Alberta 387, du Nouveau-Brunswick 151, de la Saskatchewan 144, de la Nouvelle-Ecosse 138, et de l'Ile du Prince-Edouard 21.

Les paiements en salaires et gages donnent un total de $16,695,127, soit une augmentation de 10 p.c. sur le chiffre de $15,692,133 déclaré en 1928. Décembre est le mois de la plus grande activité, donnant 10,419 employés à gages, tandis que le mois de moindre activité est septembre avec une moyenne de 9,861 personnes à gages sur la liste de paie.

La proportion d'employés à gages travaillant 8 heures ou moins par jour est de 54 p.c. en 1929 comparativement à 49.7 p.c. en 1928. Ces heures de travail prédominent dans toutes les provinces sauf Québec où plus de 64 p.c. des ouvriers travaillent 9 heures par jour. La moyenne d'heures de travail par équipe dans l'industrie est de 8.3 heures et la moyenne de la semaine a tombé de 47.2 heures en 1928 à 46.6 heures en 1929. La plus longue semaine de travail est celle de la Nouvelle-Ecosse à 47.7 et la plus courte est en Alberta à 44.9 heures.

En 1929 la consommation d'énergie électrique donne un total de 9,051,327 k.w.h. au coût de $207,1?? et 1,144 h.p. à $32,245.

Les dépenses en combustible ont augmenté de $147,382 en 1928 à $157,-314 en 1929. Les principaux item de combustible sont: charbon bitumineux 3,095 tonnes valant $61,530; 41,290 M. p.c. de gaz à $30,236; 249,-831 gallons d'huile combustible à $25,786; 2,335 tonnes d'anthracite à $24,986; 713 tonnes de coke à $6,006; 313 tonnes de lignite à $3,621 et 348 cordes de bois valant $2,338. On y relève aussi 2,621 gallons de gazoline, 1,798 gallons de kérosène et d'autres combustibles au montant de $1,565.

Les installations de force motrice consistaient en 2 engins à vapeur, 9 moteurs à combustion interne et 1 turbine hydraulique, ou un total de 12 unités d'énergie primaire donnant une puissance totale de 220 h.p., et 5,202 moteurs électriques avec une puissance totale de 10,032 h.p. On y relève aussi 9 chaudières à vapeur ayant une puissance de 488 h.p.

Les matières premières consommées dans l'industrie de l'impression et reliure sont évaluées à $13,-761,259 comparativement à $13,321,-821 en 1928 et forment 31.5 p.c. de la valeur brute de la production en 1929. Le papier à livres et à écrire a coûté $5,554,544, le papier à journal $949,247, le carton $578,715, les autres papiers $3,240,399, et toutes les autres matières premières $3,438,354.

Les principaux item de production sont les suivants: impressions commerciales $28,919,072 au lieu de $27,-410,960 en 1928; reliure $2,820,04? au lieu de $2,477,464; publicité $2,720,-351 au lieu de $1,698,390; registres à feuillets amovibles et livres à formules imprimées $1,982,172 ou $93,-106 de plus qu'en 1928; lithographie et gravure $1,364,636, soit $34,977 de plus que les $1,279,659 rapportés l'année précédente; et papeterie de toutes sortes $1,074,830 au lieu de $1,511,-107 en 1928.

Le prix des oeufs avance à Montréal

Les prix des oeufs furent plus élevés aux marchés de gros à Montréal aujourd'hui. Les prix au détail avancèrent pour toutes les qualités à l'exception des seconds d'entrepôts. Les oeufs de qualité s'élevèrent de 3 sous la douzaine; les premiers d'entrepôts, de 2 sous, tandis qu'une avance générale de 1 sou la douzaine fut enregistrée par les frais premiers et les frais seconds, ainsi que par les extras d'entrepôts. Les nouveaux prix au détail se lisent comme suit: 43c. et 45c. en boites pour les spéciaux, 38c et 40c, en boites pour les frais extras, 33c et 35c en boites pour les frais premiers, 23c et 25c, en boites pour les frais seconds, 32c. et 34c. en boites pour les extras d'entrepôts, 28c et 30c, en boites pour les premiers d'entrepôts, 22c. et 24c, en boites pour les seconds d'entrepôts.

Les avances d'aujourd'hui suivent l'avance de 1 à 2 cents des oeufs de qualité la semaine dernière, et c'est la première fois depuis leur apparition sur le marché que les oeufs d'entrepôts enregistrent une avance. Au wagon, les prix des frais extras se hissèrent à Montréal la semaine dernière de 3 cents la douzaine. Les frais extras d'Ontario et des Prairies cotèrent 36-37c., tandis que les premiers furent de 28c, et les seconds de 18c. On ne vit pas d'oeufs de la Colombie-Britannique au marché, bien qu'on anticipe quelques arrivages cette semaine. La production d'oeufs frais diminue sensiblement au pays.

Le beurre au détail, pour de petites quantités, fut vendu 21-22c. pour le beurre en paquets et 22-23c. pour celui en pains moulés. Au wagon, le No 1 pasteurisé des Cantons de l'Est cota 19¾c. et 20c, la livre.

Le marché du fromage termina la semaine à 11¾c. pour le fromage de Québec et 12c. pour celui d'Ontario, une fraction au-dessous du prix de la semaine précédente.

Le marché des pommes de terre fut légèrement plus faible, par suite de nombreux approvisionnements de la semaine précédente. Les prix sont de 30 et 40c. pour les No 1 de Québec, de 45-50c, pour les cobblers du Nouveau-Brunswick, et de 50-55c, pour les montagnes vertes du Nouveau-Brunswick, le sac de 80 livres.

Revue d'Ottawa

Ottawa, 13. — Les marchés canadiens des oeufs avancent rapidement dans la période typique de l'automne, déclare le rapport hebdomadaire du ministère de l'agriculture. Les oeufs d'entrepôts inondent de plus en plus le marché, par suite de la réduction des arrivages d'oeufs frais des prairies, où l'on achète maintenant les oeufs frais en Colombie Britannique.

Par suite de cette diminution sensible dans les arrivages le marché se tient ferme. La production diminue régulièrement et, à part la production de la Colombie Britannique, on ne peut anticiper aucune augmentation avant la fin de novembre.

Le rapport préliminaire de l'Office fédéral de la statistique place les approvisionnements d'oeufs en entrepôts frigorifiques au Canada au 1er octobre à 13,610,99? douzaines, le plus bas chiffre depuis 1927.

PRODUITS ALIMENTAIRES

AU MARCHE BONSECOURS

Voici les prix actuels au marché Bonsecours :

OEUFS, BEURRE

Prix fournis par la maison Gunn, Langlois et Compagnie 155 Saint-Paul Est (Prix de gros). Carton.

Frais extra, 40c.
Oeufs, S.-Jérôme, 45c.
Frais premiers, 35c.
Frais, seconds, 25c.
Entrepôt Extras, 34c.
Entrepôt Premiers, 30c.
Entrepôt Seconds 24c.
Beurre, morceau d'une livre, moules plats.
Top-Top, 23c.
56 livres, 22c.
Cuisine, solide, 19c.

FROMAGE

Doux, Québec :—
Environ 20 livres, 13c.
Au morceau, 13½c.
Meules, 5 livres, 15c.
Port canadien :—
Environ 80 livres, 17c.
Au morceau, 18c.
Oka des Trappistes, 28c.
Roqueforts, 56c.
Gruyère à la livre, 51c.
Crème de Gruyère, doux 2.90.
Tip-Top, boite 5 lbs, 23c.

POIS

Blancs, 1.75 le minot.
Cassés, 3.50 le minot.

FEVES

Blanches, 1.40.

SIROP D'ERABLE

Sucre d'érable, 18c.
Sucre d'érable, $2.40.

MIEL

Miel brun, 30s 7c.
Miel blanc 30c, 8½c.

GRAISSE PURE

Graisse pure, tinette 60 lbs, 10c.
Seau de 20 lbs, 10½c.

VOLAILLES

Poulets à griller, 30c à 40c.
Poules fraiches, 4 à 6 lbs, 24c à 28c.
Canetons du lac Brôme, 4 lbs et plus, 30c la livre
Chapons, 6 à 7 livres, 44c.
Oies, 8 à 12 livres, 27c.
Pigeons, 30c le couple.
Pigeonneaux, 5.00 la douz.
Cochons de lait frais, 35c la livre.

VIANDES

Chiffres fournis par Alfred Richard, boucher, marché Bonsecours, pour viandes de tout premier choix. (Prix de détail):

Rôti de porc frais, la livre 23c.
Jambon, la livre, 26c.
Sirloin steaks, 33c. Steaks, 40c.
Fesse de veau, 25c; devant 10c.
Queue de boeuf, la livre, 10c.
Boeuf salé, poitrine, la livre, 10c.
Ronde de boeuf, 23c.
Rognons de boeuf, la livre, 25c.
Rognons d'agneau, $1.20 la douzaine
Cervelles de veau, 2 pour 25c.
Filet de boeuf, 1.00.
Cervelles d'agneau, 5c chacune
Langue salées, 23c.
Filet de porc, la livre, 50c.
Tête de veau, 15c.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

	Montréal
New-York—dollar	11¼ prime
Angleterre—livre—câble	4.34
France—franc	.0439
Belgique—	
franc	.0312
belga	.1560
Italie—lire	.0577
Espagne—peseta	.10
Suisse—franc	.22
Hollande—florin	.45
Norvège—couronne	.25
Danemark—couronne	.25
Suède—couronne	.26
Allemagne—reichsmark	.2550
Tchécoslovaquie—couronne	.0320
Grèce—drachme	.0150
Brésil—milreis	.0610
Finlande—mark	.0280
Chine—dollar H. K.	.28
Pologne—zloty	.1250
Yougoslavie—djnar	.0195
Japon—yen	.55
Autriche—schilling	.1560

Pattes de veau, 12c la livre.

MARCHE DU POISSON

Prix fournis par la maison D. Hatton Company, rue Bonsecours, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros:)

Poisson frais

Filet de haddock, 18c.
Aiglefin, 9c.
Carrelets, 10c la livre.
Morue étêtée, 9c.
Homards vivants, 35c.
Crevettes, 40c.
Huitres en mesure, 2.75 le gallon
Maquereau frais, 9c.
Hareng frais, 7c.
Brochet, 12c la livre.
Flétan, 21c.
Saumon, 20c.
Truite, 18c.
Anguille, 12c.

Poisson mariné et salé

Hareng de Hollande, "milkers", rég. de 8 livres, 80c.
Filets de morue sans arrêtes, en boite, de 30 livres, 15c la livre.
Crevettes No 1, $1.80 le gallon.
Morue séchée, en paquet de 100 livres, 10c la livre.

FRUITS

Prix fournis par la maison S.-E. Mallette 263 des Commissaires Est

Oranges Sunkist, 5.50 à 7.50.
Citrons Red Ball, Calif , 7.50 à 8.00.
Citrons Sunkist, 7.50 à 8.00.
Citrons Messine, 7.50 à 8.00.
Choux nouveaux, 50c la douz.
Pamplemousses, 5.00 à 5.50.
Poires, boite, 4.50 à 4.75.
Bananes, ½ .75 à 1.00.
Bananes, 1 rég, 1.25 à 1.75.
Cocos, sac, 4.00 à 4.25.

LEGUMES

Oignons Espagnols, 3.00 à 6.00.
Salade frisée, Montréal 25c à 40c douz.
Epinards, 75c à 1.00
Tomates rouges, canadiennes, 1.00 à 2.50.
Aubergines, 2.00 le panier.
Piments verts et rouges, 60c à 75c douz.
Persil douz. 75c.
Poireaux, de 35c à 40c.
Concombres nouveaux, .30 à .35 dz.
Choux-fleurs, 1.00 à 1.25 la douz.
Carottes, la douz., 35c à 40c.
Betteraves, 40c la douz.
Navets, 50c la douz.
Céleri, Canadien, 75c à 1.00
Patates sucrées, panier, 2.00 à 2.25.
Ail, la lb , 25c
Pois verts, 1.00 le sac.
Patates, No 1, poche, 50c.
Patates Montagnes Vertes, nouvelles, 55c à 60c.
Raisins Florin Tokay, 4.00 à 4.25.
Verts Vest Lug, 2.25 à 2.50.
Cantaloupe Plats, 75c à 1.00.
Pêches Georgia Man, 3.50 à 3.75.
Fèves jaunes, 1.00 à 1.80.
Fèves vertes, 1.00 à 1.35.
Prunes en boite, 1.40.
Pêches en boite, 2.10 à 2.25.
Melons de miel, 4.00 crête.
Patates nouvelles, No 1, 55c.
Patates nouvelles, No 2, 40c.
Raisins en panier, .25 à .26c.
Onions à mariner, 1.00 panier.
Pommes Wealthy, 3.75 à 4.00 baril.
Pommes Wealthy en Bushel, 1.50 à 1.60
Prunes en panier, 35c à 60c.
Pêches en panier, 40c à 65c.
Pommes en baril: McIntosh lousse, 4.25 à 4.50.
Duddly, No 1, 3.25 à 3.50.
Atacas, Bte. 3.50.

Ces prix sont sujets aux variations du marché.

GRAINS

Prix fournis par la maison E.-W. Caron 145, rue des Commissaires Est (Prix du gros).

	Sac	Minot
Blé d'Inde argentin	1.30	.68
Blé	1.10	.60
Avoine	1.10	.33
Orge	1.00	.42
Fèves	4.00	2.00
Pois	4.00	2.00
Sarrasin	1.25	.62

Le prix du bétail se maintient ferme au marché de Montréal

A vendre aux deux marchés du bétail à Montréal aujourd'hui: 128 bêtes à cornes, 13 veaux, 2,688 porcs et 255 agneaux. On vit aussi 1,750 porcs reportés de la journée d'hier.

Les prix des bêtes à cornes furent stables. Les vaches de qualité ordinaire et commune furent vendues pour $2 et $2.50, et le boeuf commun de bologne rapporta $2.

Les veaux furent en grande demande et rapportèrent $7 pour les communs, tandis que les légers furent vendus pour $9.25, choisis.

Le marché des porcs fut irrégulier. Il y eut environ 1,750 porcs reportés du marché d'hier. Entre 600 et 800 porcs furent vendus pour $5.25; quelques lots rapportèrent $5.35 et $5.50. Les truies furent pour la plupart de $4.50 et $4.75. Les choisies rapportèrent $1 de prime.

LEMIEUX, ONT.

—M. A. Lalonde, de Montréal; M. P. Parthenais, de Cornwall; Mme A. Charlebois et son fils, de Glen Galles, N.Y.; M. et Mme Oscar Leroux et leur 3 filles, de Cornwall, Miles McIntyre, de Massena, N.Y., et leur frère; M. et Mme J. Parthenais, de Buckingham, en visite ici.

—M. et Mme A. Benson, de Détroit, Mich., et leur bébé, chez des parents, ici, à Bourget, Casselman, Ottawa, Montréal, etc.

—M. et Mme Camille Lafleur ont perdu leur bébé, âgée de 2 mois.

—M. et Mme R. Chaloux, et leur famille, à Notre-Dame de la Paix, chez leurs parents.

—M. A. Sabourin, de L'Orignal, de passage, ici.

—M. J. McHugh, de Avonmore, chez Mme J. Reid.

—Mme O. Leroux est revenue d'un voyage à Montréal.

—M. H. Muir, de Cornwall, était ici, dernièrement.

—Récemment, a eu lieu le service anniversaire de Mlle E. Lalonde, fille de M. Victor Lalonde.

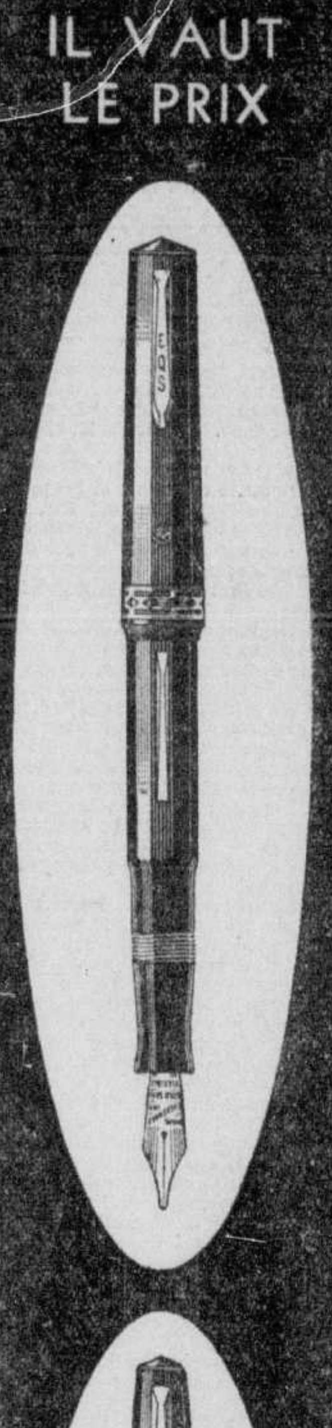
—Mme A. Lagrois, de Bourget, et son bébé, chez sa mère, Mme J.-A. Benson.

—M. G. Vallée, de Fournier, de passage ici.

Le dollar canadien faiblit légèrement

New-York, 13. — A l'ouverture du marché des changes étrangers, le dollar canadien faiblit de ½½ cent; les courtiers le cotaient à 90½ cents, comparativement à 91 cents samedi.

IL VAUT LE PRIX



LE NOUVEAU DORIC EVERSHARP

LES PLUS JOLIS PORTE-PLUME ET PORTE-MINE DU MONDE

Comparez tous les porte-plume coûtant plus que $7.50, et vous conviendrez que les nouveaux Doric Eversharp seuls valent le prix. Ils sont ravissants avec leurs *douze côtés*—tout à fait différents, modernes, mieux équilibrés —des côtés élancés et un lustre chatoyant comme un bijou.

Et ils sont aussi de vrais bijoux à écrire, car l'Eversharp donne la satisfaction d'une pointe pour *toute main:* la pointe qui vous va particulièrement—choisie entre 14 différentes pointes *interchangeables*—et posée à l'instant sur le porte-plume que vous préférez. Les porte-plume Doric Eversharp et les porte-mine semblables ont vos initiales personnelles gravées sur les agrafes.

Votre Choix de Cinq Vives Couleurs Orientales—dans tous les bons magasins.

PORTE-PLUME A Pointe Personnelle et PORTE-MINE EVERSHARP

MODELES DORIC	MODELES RONDS
Plumes, $7.50 à $10	Plumes, $3. à $8
Crayons, $4.50 et $5	Crayons, $1. à $50

ABSOLUMENT GARANTIS POUR TOUJOURS

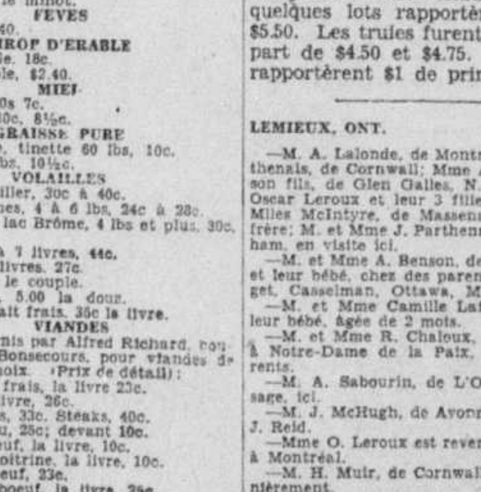
Aux Préposés au Service de Radio

La deuxième assemblée de la Radio Servicemen's Association of Canada aura lieu à midi, le mercredi, 14 octobre, à l'hôtel Mont-Royal. L'Association est soutenue par la Rogers-Majestic Corporation Limited et la Radio College of Canada. Son but est d'aider les préposés au service, quel que soit le genre d'appareils qu'ils installent ou réparent. Une courte démonstration sur la manière de mettre un circuit superhétérodyne en parfait état précédera le troisième examen écrit. Tous les préposés au service sont les bienvenus.

PAS D'OBLIGATION PAS D'HONORAIRE

UNE COMPAGNIE

Tous les profits payés aux détenteurs de polices



MUTUELLE

Une compagnie canadienne

Un record unique de 50 années

NORTH AMERICAN LIFE

HENRI DEGLANE TRIOMPHE DE CH. STRAAK DANS UNE LUTTE SENSATIONNELLE

JOHNNY GAGNON A SIGNE CE MATIN UN NOUVEAU CONTRAT AVEC LE CLUB DE HOCKEY CANADIEN.

STRAAK A PRIS LA PREMIERE CHUTE EN DEUX MINUTES ET DEGLANE, LES 2 SUIVANTES

Pat McGill a défait Simon dans une lutte extrêmement rude. — Freddie Myers l'emporte sur War Eagle dans un match sensationnel. — Grandovitch et Zarynoff font match nul, de même que Mercier et Vassell.

Assistance de près de 8,000 personnes

Henri Deglane est encore champion du monde des lutteurs.

Le vaillant gladiateur français qui a conquis son titre le printemps dernier en battant Strangler Lewis, l'a défendu hier soir pour la septième fois cette saison. Deglane a triomphé de Ch. Straak, prenant deux chutes sur trois.

Une foule de près de huit mille personnes est accourue hier soir à l'Arena pour voir le champion et l'aspirant champion aux prises. Non seulement tous les sièges étaient occupés, mais des centaines et des centaines de fervents de sport se tenaient debout. L'Arena était remplie à sa pleine capacité.

Cette multitude était accourue pour voir Deglane à l'oeuvre, pour l'encourager et pour le voir vaincre son adversaire. Tous ses désirs ont été réalisés car le français a triomphé de Straak et a remporté les honneurs de la soirée.

Deglane a gagné, mais non sans peine. Le champion a dû avoir recours à toute sa science, à toute sa force, à toute son énergie et à tous ses trucs pour conserver son titre. Straak qui avait l'ambition de devenir hier soir champion du monde a combattu avec une énergie et une détermination qui ont provoqué un émoi dans la foule. Il a pris la première chute de la soirée en deux minutes, causant toute une sensation parmi la multitude.

Deglane a réussi à terrasser son fougueux adversaire deux fois par la suite, mais il a dû se dépenser sans compter, il a dû se surpasser pour vaincre le redoutable Straak.

Les deux hommes ont fourni un spectacle enlevant et la foule a été tout le temps dans une excitation intense. En effet, Deglane a gagné, mais le résultat a été incertain jusqu'à la fin et les admirateurs et les amis de Deglane ont passé par de nombreuses transes au cours de la rencontre.

Le match a débuté à une rapidité vertigineuse. Dès le signal de commencer les hostilités, Deglane, apparemment décidé à gagner le plus rapidement possible et à mâter son adversaire dès le début, se rua sur lui et coup sur coup, prit quatre prises de tête. Mais Straak se dégagea chaque fois avec une adresse et une force qui stupéfièrent Deglane lui-même. Les deux hommes se précipitaient l'un vers l'autre, s'empoignaient, se dégageaient et tentaient de nouvelles prises. Le jeu était extrêmement rapide. Des poids légers n'auraient pas lutté avec plus de vitesse. La foule enthousiasmée applaudissait frénétiquement. Deglane voulut prendre une nouvelle prise de tête, mais Straak l'évita, lui plongea ses jambes et amena le français au tapis. Une torsion de pied eut raison de Deglane et lui riva les épaules au matelas. Temps: 2:25.

La foule resta muette de stupeur. Elle n'en pouvait croire ses yeux. Deglane, le champion du monde, l'idole des fervents de sport, avait été terrassé en un peu plus de deux minutes par le redoutable Straak.

L'appréhension était grande parmi les amis de Deglane. Straak avait lutté en maître. Il avait pris la première chute. La situation était grave. Les minutes qui s'écoulèrent avant que les deux gladiateurs revinssent dans l'arène furent des moments pénibles, remplis de lourde anxiété.

Lorsque Deglane reparut dans l'arène, la confiance reprit toutefois et lorsque la lutte recommença, on put constater que le champion était aussi agressif, aussi fort et aussi habile que jamais.

Deglane et Straak fournirent alors une lutte mouvementée, passionnante au plus haut degré.

Ce fut alors une succession de prises variées au possible. Les ciseaux de tête et de corps, les clefs de bras, les hammerlocks pris avec les jambes, les écartellements, se succédèrent. Deglane défendait avec toute l'énergie possible son titre de champion et Straak se surpassait pour conquérir le championnat.

Straak qui avait obtenu la première chute au moyen de la torsion de pied, eut souvent recours à cette prise, espérant ainsi arriver à ses fins et prendre une deuxième chute. Déjoué une première fois, Deglane ne se laissa plus prendre au piège et il se dégagea chaque fois et résista victorieusement à tous les efforts de l'aspirant champion.

Les ciseaux de corps furent très fréquemment employés par les deux hommes et les deux adversaires se trouvèrent à maintes reprises dans des positions critiques.

En une occasion, Straak lança Deglane à travers les câbles, ce qui souleva une tempête de huées.

Ne pouvant réussir avec la torsion de pied, Straak tenta le coup de bélier, mais Deglane l'évita habilement. La multitude éclatait en applaudissement chaque fois que Straak manquait son but et passait à côté de Deglane.

Extrêmement agressif, Straak prit quatre prises de tête consécutives et lança avec force Deglane au plancher. Comme il allait en prendre une cinquième, Deglane l'évita, le fit culbuter au tapis et lui riva les épaules. Temps, 19.40.

Les deux hommes se trouvaient maintenant égaux.

L'engagement final fut furieux et excitant au possible. Straak tenta de nouveau de se servir de la torsion de pied, mais Deglane était sur ses gardes. L'aspirant champion tenta alors le coup de bélier, mais sans succès. Après cela, les deux hommes eurent recours aux prises de tête. Quatre fois de suite, Straak fit culbuter Deglane par le coup d'Arpin, l'étourdissant considérablement. Deglane n'était pas fini cependant et, prenant la même prise, il lança trois fois Straak au matelas. L'aspirant champion paraissait fini . Fournissant cependant un suprême effort, il tenta de prendre une nouvelle prise de tête. Il ne put y réussir toutefois et Deglane le lança au tapis avec force et s'écrasa sur lui, lui rivant les épaules pour la deuxième chute qui lui assurait la victoire.

Le triomphe de Deglane déchaîna une scène d'enthousiasme indescriptible dans la salle.

La séance d'hier soir a fourni du sport sensationnel au possible. Les rencontres entre Simon et Pat McGill, entre Freddy Myers et War Eagle, entre Grandovitch et Zarynoff et entre Mercier et Vassell ont soulevé au plus haut degré l'intérêt de la foule. Ces luttes ont été extrêmement rudes et ont donné lieu à plusieurs combats à coups de poings.

Ceux qui aiment la force, la violence, les coups, la brutalité, ont été servis à souhait. McGill, Myers et Grandovitch ont été furieusement hués. Tous leurs gestes provoquaient des tempêtes de huées.

L'assistance était l'une des plus nombreuses de la saison et chacun est parti enchanté de la soirée.

Certes, les promoteurs Riopel et Letourneau donnent des séances qu'il est impossible d'égaler.

PAT McGILL vs RAOUL SIMON

Dans la lutte la plus brutale de la soirée, Pat McGill a triomphé de Raoul Simon, lui collant les épaules au tapis en 24.30, après une série de prises qui tenaient beaucoup plus de la boxe que de la lutte.

McGill a été d'une brutalité extrême et a eu recours à toutes les prises interdites. Ainsi, il a cherché à étrangler son adversaire en lui serrant le cou, il a tenté de lui briser les doigts, de lui arracher les cheveux, il lui a enfoncé les doigts dans les yeux, lui a porté des coups de poing au corps, et autres amabilités et gentillesses de ce genre.

Simon a par moment riposté avec force aux tactiques brutales de McGill, il lui a lancé force coups de poings, qui ont mâté par moments le fougueux irlandais. A plusieurs reprises, Simon a envoyé McGill au plancher par de rudes poussées ou de formidables coups de poings. A un moment, Simon poussa rudement son adversaire, l'envoyant à moitié hors des câbles. D'un coup de pied, il le lança ensuite sur le plancher où il faillit s'assommer.

Un moment après, McGill se mit à bûcher sur Simon, l'envoya sur le tapis et se mit à le frapper avec ses poings, à sauter sur lui à coups de pieds. Simon se releva toutefois, et tortura McGill avec des clefs de bras puis avec un arrachement de bras.

La lutte a été extrêmement dure et à tout instant, McGill avait recours à quelque prise interdite. Tremblay levait alors le doigt comme pour dire : "C'est pas joli ça". Et McGill recommençait.

A un moment, après avoir été malmené, Simon se mit à faire de la boxe, et McGill répondit du tac au tac. Dans cette bousculade et au milieu d'une avalanche de coups, Simon tomba au tapis et McGill se rua sur lui, lui collant les épaules.

L'arbitre accorda la chute à McGill.

Simon se releva furieux et se rua sur l'irlandais à coups de poings. L'arbitre tenta de séparer les deux hommes, mais McGill et Simon voulaient régler leur différend. La foule s'était levée et encourageait Simon de toutes ses forces. L'excitation était intense dans la salle. Tremblay réussit, de peine et de misère à séparer les combattants.

La foule se mit alors à huer McGill plus fort que jamais. L'irlandais leva son bras pour indiquer que c'était lui qui était le vainqueur. Il se touchait fièrement la poitrine de ses deux mains comme pour dire : C'est moi qui ai gagné . Il fanfaronnait. Il faillait le faire sortir de l'arène, pendant que la foule le huait furieusement.

Pour finir, il tendit la main à Simon et celui-ci refusa de la prendre. L'arbitre Tremblay intervint et Simon toucha finalement la main de son vainqueur.

McGill qui avait été conspué toute la soirée, sortit de l'arène sous une tempête de huées.

WAR EAGLE vs MYERS

Joe Malciewicz devait rencontrer Frank Myers dans un match d'une demi-heure, mais il a été incapable de remplir son engagement, ayant été retenu comme témoin par la justice dans une affaire d'accident d'automobile aux Etats-Unis. L'accident est arrivé jeudi dernier et Malciewicz, qui avait assisté au drame, fut retenu comme témoin. Il a été remplacé par l'indien Chief War Eagle qui a causé toute une sensation par son jeu agressif et rapide.

Myers a remporté la victoire, collant les épaules de l'indien au tapis en dix minutes. War Eagle a été sensationnel au possible et a mis son adversaire dans des positions critiques des douzaines de fois. L'indien s'est servi du coup de bélier, de l'arrachement de bras, et de différentes prises. War Eagle a pratiqué l'arrachement de bras en artiste consommé. En une circonstance, il ramena les deux bras de Myers en arrière de lui, appuyant ensuite ses pieds dans le dos, se mit à tirer de toutes ses forces, arrachant non seulement un, mais les deux bras. C'était la première fois que l'on voyait cette prise à l'Arena. A plusieurs reprises, l'indien prit un arrachement de bras simple, appuyant un pied en dessous du bras, un autre sur la figure, et tirant ensuite de toutes ses forces. L'indien n'est pas brutal. Il a effrayé Myers en faisant des feintes, comme s'il allait foncer sur lui à coups de poings, mais War Eagle ne frappait pas son adversaire, retenant seulement ses pieds et ses poings dans le vide. Myers, par contre, s'est montré très brutal et a été hué et conspué par la foule, tandis que chaque exploit de War Eagle soulevait des salves d'applaudissements.

Cette rencontre a été excitante et sensationnelle au possible. Elle a fourni un spectacle qui a électrisé la multitude.

War Eagle, mécontent d'avoir été vaincu a foncé sur son adversaire après s'être remis debout et la lutte a recommencé plus furieuse que jamais. L'arbitre Eugène Tremblay a séparé les combattants, mais non sans peine.

L'indien bien que battu a été un digne rival de Myers et a même eu presque constamment l'avantage. Son jeu et ses exploits ont enthousiasmé la multitude réunie à l'Arena.

War Eagle pesait 190 livres et Myers, 200.

GRANDOVITCH vs ZARYNOFF

Dans la deuxième rencontre préliminaire, Zarynoff qui est l'un des grands favoris du public, a obtenu la décision sur Grandovitch à la fin d'uune dure lutte de vingt minutes. La foule a constamment hué Grandovitch, tandis que Zarynoff a été chaleureusement applaudi. L'arbitre était évidemment animé des mêmes sentiments que le public car il a accordé la victoire à Zarynoff bien que les avantages aient été également partagés. Certes Zarynoff est plus habile, plus adroit que Grandovitch, mais la force colossale de ce dernier lui a fait briser les prises de Zarynoff et il a lui-même fait de belle besogne.

Zarynoff qui pesait 32 livres de moins que Grandovitch et qui est l'une des idoles du public, a donné une fort brillante exhibition et sa souplesse, sa vitesse, son habileté ont été admirées et applaudies par la foule qui remplissait l'arène.

Grandovitch pesait 230 livres et Zarynoff 198.

MERCIER vs VASSELL

Al Mercier et Geo. Vassell ont fait match nul de vingt minutes dans le premier engagement de la soirée. Ni l'un ni l'autre des deux hommes n'a réussi à prendre une chute.

Comme d'ordinaire, Vassell s'est montré fort brutal, frappant son adversaire. Mercier cependant a causé toute une sensation en lançant quatre coups de bélier consécutifs à Vassell et en l'envoyant s'étendre sur le tapis, à plusieurs reprises. Mercier ripostant à Vassell lui lança des coups qui l'envoyèrent à moitié hors des câbles. En l'une de ces circonstances, Mercier qui avait été brutalisé l'instant précédent, lança un coup de pied au grec et l'envoya rouler en bas de l'arène. La foule éclata alors en farouches applaudissements car Vassell est loin d'être populaire ici.

Le grec a pris plusieurs clefs de bras et plusieurs prises de tête qui ont été fort douloureuses, mais le Canadien français qui est très habile a réussi à se dégager.

Le match a été déclaré nul.

Les deux adversaires pesaient 205 livres.

Etoile de hockey qui sera à son poste

JOHNNY GAGNON, l'une des étoiles du Canadien, qui a signé ce matin un nouveau contrat avec le Canadien.

Larry Gains se battrait avec Jack Sharkey ?

Londres, 133. — Harry Levene, gérant de Larry Gains, champion des boxeurs poids lourds du Canada et de l'Empire Britannique, enverra un télégramme à la National Boxing Association et à la Commission Athlétique de l'état de New-York afin de sanctionner un combat entre Jack Sharkey, qui a vaincu Primo Carnera hier soir, et Larry Gains, boxeur de couleur de Toronto.

Levene est en pourparlers avec le British Boxing Control Board afin d'exaucer la demande de Gains qui veut se battre avec Sharkey.

Levene a disputé à Sharkey le droit de rencontrer Schmeling pour le titre de champion du monde, car Gains a déjà une mise de hors de combat à son crédit sur Schmeling. Levene a ajouté aujourd'hui que Gains est prêt à rencontrer Primo Carnera, si ce dernier revient en Europe.

Gains est allé au Canada quelque temps après sa victoire décisive sur Phil Scott, ici en juin dernier. A Toronto, Gains s'est battu une seule fois, obtenant la décision sur Jack Renault.

Demain, funérailles du boxeur Ch. Ernst

Demain mercredi, à 8 heures, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, auront lieu les funérailles du boxeur français Charles Ernst.

La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative des Frais Funéraires, coin Ste-Catherine et Sanguinet.

Gérard Côté gagne une course de onze milles

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 11. — Dimanche dernier, a eu lieu, ici, un marathon de onze milles dans lequel neuf concurrents se sont disputé les palmes de la victoire. Elles ont été remportées haut la main par un tout jeune homme, Gérard Côté, lequel a parcouru la distance en 1 heure, 11 minutes et 4 secondes. Roland Harton s'est classé deuxième avec le record de 1 heure, 18 minutes et 4 secondes. Le vainqueur représentait le Magasin des Travailleurs et Roland Harton la succursale de la Singer Machine.

Le trajet, s'effectuant du village de S.-Madeleine à la place du marché, centre de notre ville, donnait une distance exacte de onze milles et un septième. Le départ eut lieu à une heure et deux minutes, en face de l'église de S.-Madeleine. Sur dix concurrents qui s'étaient inscrits neuf ont tenté fortune. Dès les premières secondes, Roland Côté fait le devant et s'assura la victoire en conservant son avantage tout le long du parcours. Arrivé au terme, il distançait son plus proche antagoniste par plus de quatre minutes. Au cours du marathon, trois participants furent disqualifiés. Ce sont L.-P. Daudelin, R. Hamel et M. Beaulac, ce dernier, ayant prétendu s'être trompé en continuant la course simplement dans le louable but d'encourager le sport.

De nombreux automobilistes ont escorté les coureurs jusqu'au marché centre où une foule considérable s'était portée pour acclamer nos jeunes sportsmen. Son Honneur le maire Pagé et M. Mongeau, échevin du quartier No 5, avaient bien voulu présider l'arrivée des concurrents et c'est au milieu des applaudissements que fut accueilli le jeune vainqueur, encore allègre et le sourire aux lèvres. Une magnifique coupe lui fut offerte qui venait de la part de M. David Morgan, sportsman bien vu dans notre ville.

Ce marathon qui a remporté un succès au delà de toute espérance, était sous la direction de MM. E. Beaudoin, A. Mineau et R. Arsenault.

Voici maintenant l'alignement des coureurs à l'arrivée: Côté G., 1 hr. 13 m. 34 sec.; Harton, R., 1 hre. 18 m. 4 sec.; Baril, A., 1 hre. 25 m. 48 sec.; Brodeur, R., 1 hre. 26 m., 10 sec.; Morgan, D., 1 hre. 41 m., 7 sec.; Desrosiers, L., 1 hre. 45 m.; Picard, R., 1 hre. 27 m., 18 sec. (a manqué aux derniers arpents); Beaulac, M., 1 hre. 28 m. 43 sec. (disqual.) Daudelin, P., et Hamel, R., disqualifiés.

Concours de la brouette

Demain soir à l'ouverture de la deuxième séance du concours de la brouette, Eugène Caouette, le colosse homme fort, prendra part à ce concours en portant dans la brouette et l'oiseau, et fera, en plus, un soulevé sur le dos à la Louis Cyr.

Caouette, comme tous les hommes forts, veut défendre ses intérêts d'homme fort et si possible gagner le championnat du Canada.

Tous sont invités à participer à ces concours, sans distinction, Arthur Dandurand sera le bienvenu s'il veut aller tenter sa chance.

Il y aura par conséquent des figures nouvelles demain soir et des tours de force nouveaux.

Comme on le sait c'est dans le soubassement de l'église du Sacré-Coeur, 2045 Plessis, coin Ontario qu'ont lieu ces soirées. Il est toujours temps de s'inscrire pour les divers tours de force.

Il est fort possible qu'à la suite de la séance de demain qu'une rencontre de tours de force avec poids et haltères ait lieu entre Eugène Laporte et Maurice Boivin pour le titre de champion du Canada des hommes forts (haltérophiles) et nul doute que les amateurs de ce genre de sport voudront être présents pour voir Boivin et Laporte exécuter leurs arrachés et les divers soulevés de terre en barre à deux bras.

Les Shamrocks de Chicago s'entraineront à Hamilton

Chicago, Ill., 13.—Les joueurs du club Shamrock de Chicago de la Ligue de hockey Américaine devront se rapporter à Hamilton le 28 octobre, afin de commencer leur entrainement pour la saison prochaine qui s'ouvrira à Buffalo, N.Y., le 15 ou le 17 novembre. Babe Dye, le nouveau gérant des Shamrocks, a annoncé qu'il fera faire les exercices d'entrainement à l'Arèna de Hamilton.

Les clubs de hockey au Parc Lafontaine

Les clubs seniors déjà inscrits dans la ligue de hockey du Parc Lafontaine, ainsi que ceux qui désirent se joindre à cette organisation sportive sont priés de se rendre à l'assemblée de mercredi soir, à huit heures, au chalet du parc.

Les conditions d'entrée sont exceptionnellement généreuses. L'assemblée sera présidée par M. A.-E. Saucier et, la constitution sera lue et commentée par le directeur-gérant de la ligue.

Le travail avance rapidement et, tout sera terminé pour le 24 octobre prochain.

Les sportsmen sont priés de prendre avis qu'aucun club ne pourra être accepté dans la ligue après le 24 octobre, car tous les cadres seront comblés. Pour informations, s'adresser à M. J.-N. Cossette, FRont. 8190.

Salome à John McCormack gagne le Newmarket Oaks

Newmarket, Ang., 13. — Salome au comte John McCormack, favori à 100 contre 9, a gagné aujourd'hui le Newmarket Oaks, une épreuve d'un mille et trois-quarts, par cinq longueurs sur Evening Glory, à lord Glanley. Sept chevaux ont couru dans cette course pour une bourse de $1,500.

Sharkey inflige une dure râclée à Primo Carnera

Brooklyn, 13. — Jack Sharkey a grandement entaché le blason de Primo Carnera, que tous déclaraient invincible, en lui infligeant une dure râclée, hier soir, au Ebbets Field, dans un combat de 15 rondes. Cette rencontre a été aussi sensationnelle que celle de Tunney-Dempsey, il y a cinq ans.

Annoncé à coups de réclames à cause de la saison avancée, le combat a attiré une foule de 30,000 personnes emmitouflées dans des pardessus d'automne. Cette foule a tempêté dans les estrades et sur les bancs du parc de baseball de la Ligue Nationale. Sharkey a su si bien se distinguer qu'il a obtenu la décision sur son gigantesque adversaire. Ce dernier a reçu tous les coups qu'un homme peut recevoir, et fut projeté au carreau de neuf à dix-neuf secondes à la quatrième ronde et lorsque la cloche a annoncé la fin du match, Carnera avait ses deux bras figés en avant pour se protéger encore.

Sharkey a été de nouveau le pugiliste sans merci des jours où son nom était le plus craint de tous les jeunes boxeurs poids lourds. S'il n'avait pas été par trop craintif au cours de la rencontre, voulant exhiber toute sa supériorité sur un adversaire tel que Carnera, Sharkey l'aurait certainement mis hors de combat à n'importe quel moment au cours des six assauts.

Mais en dépit de sa supériorité évidente sur l'homme-montagne d'Italie, tant par son habileté, son agilité et son esprit agressif, Sharkey qui fut jadis l'un des plus brillants aspirants au championnat des poids-lourds, ne manqua pas une fois de plus de soulever une tempête dans l'assistance par moments.

Lorsqu'on se demandait ce qu'il adviendrait de Sharkey au cours de la quatrième ronde alors que Carnera continuait de lui administrer toute une série de coups depuis le début du combat, le matelot de Boston se réveilla subitement et lança un crochet de la gauche au menton de son adversaire pour le projeter sur le plancher.

Criant sa satisfaction avec énergie et vacarme, la foule regardait toute surprise Sharkey retourner dans son coin alors que l'arbitre Gunboat Smith commença à compter les secondes réglementaires.

Etourdi et cherchant une figure autour de l'arène pour le conseiller, Carnera se mit sur ses genoux et plaça ses mains sur les câbles. Lorsque l'arbitre eut compté six, Carnera se leva rapidement.

Mais à ce moment, Carnera s'aperçut que ses seconds lui faisaient signe de rester au plancher pour le compte de neuf et aussitôt, il se jeta au carreau au grand étonnement de l'arbitre qui continuait à compter les secondes réglementaires.

Comme Primo était à genoux et par ce fait enfreignant le règlement qui déclare disqualifié un boxeur qui va au plancher sans avoir été frappé, Sharkey éclata de rage et cria : "Il est allé au plancher sans avoir été frappé. Il est disqualifié. Déclarez-le battu !"

Mais l'arbitre le repoussa dans son coin et recommença à compter. Sharkey voulut descendre de l'arène, mais son gérant Johnny Buckley l'y repoussa. Lorsque Carnera crut que l'arbitre arrivait à dix, il se leva pour de bon sur ses pieds.

De plus en plus furieux, Sharkey réclama justice de l'arbitre, ce qui lui fut refusé.

Le combat continua mais Primo Carnera n'était plus l'ombre de lui-même. Il semblait être apparemment un grand arbre à côté de Sharkey. Rarement dans la suite, il put atteindre la figure du matelot de Boston, mais il reçut une terrible râclée.

Excessivement prudent, dédaigneux et superbe, Sharkey, dans les onze rondes suivantes, prit les choses froidement et frappait presqu'à volonté à la tête et au corps de Carnera, avec sa main gauche. Carnera n'a jamais été un grand boxeur et son coup de poing n'est pas proportionné à sa taille immense.

La foule a payé la somme de $160,000 pour voir l'habileté, l'adresse et le courage du boxeur italien. Elle ne fut pas déçue, car Primo a affiché une tenue courageuse comme rarement un boxeur l'a fait.

A partir de la huitième ronde, à l'exception de la 12e, Carnera servit de cible aux coups de Sharkey. Plus tard, le boxeur de Boston fit plier le corps de Carnera en deux, par de terribles crochets de la gauche. A la douzième reprise, Sharkey fit jaillir du nez de Carnera un mince filet de sang. Carnera eut l'avantage dans une seule ronde, la troisième, et en a fait une nulle, le 13ème. Carnera pesait 261 livres et Sharkey, 202.

En aucun moment au cours de la rencontre, Sharkey n'a montré que la blessure de son petit doigt qui l'avait fait tant souffrir, était en mauvais état, hier soir. Presque tous les coups qui ont étourdi Carnera ont été donnés par sa main gauche.

Résultat des autres combats de la soirée : Jack Paleso, Newark, N.J., 179, a vaincu Pete Presidio, Italie, 182, (8 rondes.)

Yale Okun, New-York, 178½, a battu Don Petrin, Newark, N.J., 176½ (5).

Walter Cobb, 222, Baltimore, Md., a mis Jack Rose, 180, New York hors de combat en une ronde.

Jack McCarthy, 178, Boston, a fait match nul avec Pietro Corri, 193, Brooklyn, N.Y. (5).

Pete Susky, 159, Scranton, Pa., a défait Sergeant Sammy Baker, 152, New-York, (5).

L'équipe de football de l'Université McGill a joué une partie d'exhibition hier après-midi et elle a subi une défaite aux mains du Westward Junior par le score de 14 à 2, au Stade Molson.

Halifax, 13. — L'équipe de rugby de l'Université Acadia a fait une partie nulle de 3 à 3 ici, hier après-midi, contre l'équipe des Wanderers.

GAGNON REÇOIT SANS LA DEMANDER UNE GENEREUSE AUGMENTATION DE SALAIRE

Johnny Gagnon a signé ce matin un nouveau contrat avec le club Canadien. L'engagement s'est fait en une minute.

Léo Dandurand a rencontré Gagnon et, sans que ce dernier lui fasse une demande d'augmentation, lui a offert un montant que Gagnon a accepté avec empressement.

—Je sais ce que tu vaux, lui a dit Léo Dandurand, et tu auras telle somme, pour jouer cette saison.

—Je ne m'attendais pas à recevoir autant, fit Gagnon. J'accepte avec plaisir, ajouta-t-il.

Comme on le sait, la politique du Canadien n'est pas d'attendre que les joueurs demandent une augmentation. Lorsque Cattarinich et Léo Dandurand reconnaissent qu'un joueur a mérité par ses exploits une augmentation de salaire, ils la lui offrent d'eux-mêmes.

Gagnon a fort goûté le procédé de Léo Dandurand et il n'est pas douteux qu'il se surpassera la saison prochaine.

Wildor Larochelle a signé son contrat avant le départ de Léo Dandurand pour la série mondiale.

Il ne reste plus que trois joueurs à engager: Joliat, Pit Lépine et Martin Burke. Ils signeront sûrement sous peu.

Victoire du Canadien National au rugby

Les intermédiaires de Westward ont subi une amère défaite aux mains de l'équipe de rugby du Canadien National dans la première partie semi-annuelle entre ces deux clubs, de la O.R.F.U., et la première qu'ils aient jamais jouée sur le terrain de la M.A.A.A. à Westmount. Bien que tous les joueurs aient lutté avec détermination, la partie a été dénuée de toute rudesse et le score de 6 à 2 en faveur de l'équipe jaune et noire indique bien la qualité de jeu fournie dans une partie contestée.

La partie n'a cependant pas été une brillante exhibition.. Des erreurs de tactique et de jugement ont marqué la tenue respective des deux équipes. Les équipiers du Canadien National ont essayé la passe à l'avant par trois fois et y ont réussi, alors que le Westward n'en réussit qu'une sur cinq.

Equipes:

Westward : E. Smith, Cloghesy, Magnan, Orr, Homer, Gormley, Szabo, Bennett, Dominee, Bailey, Dionne, Shearer.

C.N.R. : McGill, Booth, Whitall, Burton, Brown, D. Smith, Lambton, Noël, Lebron, Noseworthy, Giblin, Quigg.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte qui ont eu lieu hier soir:

Montréal, Qué. — Henri Deglane, 220, Montréal, a défait Charlie Strack, 220, Stillwater, Okla., en prenant deux chutes sur trois; (Strack la première en 2:25; Deglane, la deuxième, en 19:40 et la troisième en 10:55); Pat McGill, 219, Omaha, a battu Raoul Simon, 220, France, en 24:30.

Kansas City—Ed. (Strangler) Lewis, 223, Los Angeles, a vaincu Darns Ostopavich, 220, Lithuanie, deux chutes sur trois; (Ostopavich, la première, Lewis, la deuxième et la troisième); Joe Savoldi, 206, a défait George Mack, 200, Chicago, en 19:10.

Topeka, Kas. — Lee Wyckoff, 225, Columbus, O., a battu Allan Russell, 271, Wakefield, Kas., deux chutes sur trois.

New-York — Ray Steele, 215, Glendale, Calif., a vaincu Sandor Szabo, 207, Hongrie, en 38:44; Rudy Duzek, 215, Omaha, a battu Nortin Jackson, 202, New-York, en 29:03; Steve Znosky, 215, Pologne, a défait Joe Toots Mondt, 240, Colorado, en 2:00; Sam Stein, 208, Newark, a battu Babe Caddock, 198, Omaha, en 12:46; George Calza, 219, Italie, a défait Gene Ledoux, 213, Montréal, en 10.23; Earl McCready, 226, Oklahoma, a fait match nul avec Gino Garibaldi, 214, Italie, en 30:00; Tiny Roebuck, 248, Lawrence, Kas., a battu Andy Zakeroff, 225, Russi, en 2:26.

Victoire du Loyola

Sherbrooke, 13.—Le collège Loyola a remporté la victoire dans une seconde partie de retour avec les Athlétiques de Sherbrooke par le score de 3 à 2. Dimanche dernier les visiteurs avaient défait les intermédiaires locaux par 26 à 1, mais ils ont dû faire face à une beaucoup plus rude opposition hier. La décision demeura incertaine jusqu'à ce que Dubé frappe pour un rouge, pour donner la victoire à son club.

Loyola	Sherbrooke
L. Shaughnessy	I. Echenberg
Tansey	Purdy
Segalère	McCullough
Boucher	Ferrir
Létourneau	Gould
Tigh	Blue
Hemens	Echenberg
McTeague	Cook
McGinnis	Harper
R. Shaughnessy	Ball
Dubé	Léo Guild
F. Shaughnessy	G. Guild

Substituts du Loyola—Abut, Byrne, Fleury, George, Kelly, McM'hone, O'Brien, Ryan, Thomas, Way, McM'hone.

Substituts du Sherbrooke—Arnold, N. Dunsmore, Davous, Horsfall, Logie, C. McCullough, Riff et Sangster.

Arbitre—Eddie Wolfe.

Al Sothoron ne dirigera plus le club Louisville

Louisville, Ky., 13.—Al Sothoron ne sera pas le gérant du Louisville de l'American Association, l'an prochain. Il a déclaré aujourd'hui qu'il acceptera un des trois contrats que lui ont offerts des clubs des ligues majeures.

Sothoron n'a pas voulu dévoiler les noms des clubs qui lui ont offert ces contrats.

Avis aux lutteurs

Ce soir à 7715 Henri-Julien, au nord de la rue Villeray, aura lieu une assemblée pour tous les lutteurs de Montréal et des environs. On y discutera les avantages et les possibilités d'un grand championnat de lutte et d'une série de soirées devant être mise sur pieds sous peu; de plus un local, existant actuellement où les lutteurs pourraient s'entrainer gratuitement, sera mis à leur disposition.

Or, comme on peut le voir tous les lutteurs ont intérêt à assister à cette assemblée qui sera présidée par A. Angers, sportsman bien connu.

Le Varsity bat Balmy Beach, 2-1

Toronto, 13. — Causant la plus grande surprise de la saison de rugby, le Varsity a défait les champions Balmy Beach par le score de 2 à 1 dans une partie de la Ontario Football Union, au stade du Varsity.

Tous les points de Varsity ont été comptés dans la première moitié de la partie, alors que les Orphelins de Varsity comptèrent deux rouges dans les cinq premières minutes de jeu. Le Balmy Beach enregistra son seul point dans la seconde période.

Victoire du Loyola

Sherbrooke, 13.—Le collège Loyola a remporté la victoire dans une seconde partie de retour avec les Athlétiques de Sherbrooke par le score de 3 à 2. Dimanche dernier les visiteurs avaient défait les intermédiaires locaux par 26 à 1, mais ils ont dû faire face à une beaucoup plus rude opposition hier. La décision demeura incertaine jusqu'à ce que Dubé frappe pour un rouge, pour donner la victoire à son club.

Loyola	Sherbrooke
L. Shaughnessy	I. Echenberg
Tansey	Purdy
Segalère	McCullough
Boucher	Ferrir
Létourneau	Gould
Tigh	Blue
Hemens	Echenberg
McTeague	Cook
McGinnis	Harper
R. Shaughnessy	Ball
Dubé	Léo Guild
F. Shaughnessy	G. Guild

Substituts du Loyola—Abut, Byrne, Fleury, George, Kelly, McM'hone, O'Brien, Ryan, Thomas, Way, McM'hone.

Substituts du Sherbrooke—Arnold, N. Dunsmore, Davous, Horsfall, Logie, C. McCullough, Riff et Sangster.

Arbitre—Eddie Wolfe.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe qui ont eu lieu hier soir :

Brooklyn, N.Y. — Jack Sharkey, Boston, a défait Primo Carnera, 15 ; Walter Cobb, Baltimore, a mis Jack Rose, New-York, hors de combat en une ronde.

Philadelphie. — Roger Bernard, Flint, Mich., a battu Bob Battalino, champion du monde des boxeurs poids plume, 10. Le titre n'était pas en jeu.

Vince Dundee, Baltimore, a vaincu Johnny Peppe, Philadelphie, 10 ; Tony Galento, Newark, N.J., a défait Mike Sankowitz, New-York, 3.

Trenton, N.J. — Kid Chocolate, Cuba, a battu Steve Smith, Bridgeport, Conn., 15.

Cleveland. — Paul Pirrone, Cleveland, a vaincu Jimmy Taylor, Cleveland, 5 ; Frankie Goosby, Californie, a défait Lynn Jordan, Akron, Okla., 5.

Pittsburgh. — Mose Butch, Pittsburgh, a vaincu Johnny Datto, Cleveland, 10.

Milwaukee. — Frankie O'Brien, Hartford, Conn., a battu Angel Chivelle, Porto Rico, 9 ; Henry Pippo, New Castle, Pa., a mis Carry Leath, Gary, Ind., hors de combat en deux assauts.

Albany, N.Y. — Buck Lawless, Syracuse, a défait Harry Wills, Californie, 10.

St-Louis. — Angus Snyder, Dodge City, Kan., a vaincu Meyer Christner, Akron, Okla., 10; Johnny Keiser, St-Louis, a mis Harry Forbes, Chicago, hors de combat en 4 rondes ; Allen Whitlow, Phoenix, Ariz., a battu Jimmy Fogarty, Oklahoma, 4 ; Chick Raines, Dodge City, Kans., a défait Bobby Green, Nashville, Tenn., 8.

Le Black Cat

Le Black Cat ouvrira sa saison par une soirée dansante, qui aura lieu mercredi le 4 novembre, au Palais d'Or.

LE CLUB DE BASEBALL MONTRÉAL ENGAGERA PROBABLEMENT UN NOUVEAU GÉRANT D'AFFAIRES

L'on annonce que L. Gravers remplacera Walter Hapgood comme gérant du Montréal

Le club de baseball Montréal engagera tout probablement un nouveau gérant d'affaires.

La nouvelle court dans les cercles de sport que Walter Hapgood, gérant du club depuis l'ouverture du Stade, donnera sa démission lors d'une assemblée des directeurs qui aura lieu cet après-midi à 4 heures.

Son successeur sera vraisemblablement Lawrence Gravers, 35 ans, ancien secrétaire du regretté président Barnard, de la Ligue Internationale. Il a aussi travaillé pour Ed. Barlow.

L'un des agents du club de baseball Montréal a rencontré Gravers au cours de la série mondiale et l'a mis en communication avec la direction du club. Gravers est actuellement à Philadelphie, mais il viendra à Montréal aussitôt que son engagement sera chose officielle. C'est un homme d'une vaste expérience.

R. Sasseville triomphe de Quevillon, 150-146

LE TENNIS

Roland Sasseville a remporté une brillante victoire sur Quevillon dans la finale de la première série du tournoi de pool, organisé par le Central Billard et Bowling.

Tous les joueurs ont maintenant chacun une partie de jouée, et la rencontre d'hier fut des plus intéressantes. Durant la partie de l'après-midi, Sasseville s'assura de la victoire en prenant une grosse marge sur son adversaire. La première moitié de leur série se terminant par 150 à 78. Dans la rencontre du soir, Quevillon fit fort belle figure, mais l'avance prise par son adversaire était beaucoup trop élevée, et il n'eut jamais de chance. La rencontre fut cependant des plus contestées, et se termina par le score de 150 à 146.

Sasseville a joué une fort belle partie durant les deux rencontres, faisant une série de 40 boules et plusieurs au dessus de 30.

La rencontre d'aujourd'hui suscite beaucoup d'intérêt, elle mettra aux prises Bonéo St.-Jean et Desrochers, deux joueurs qui ont gagné tous deux leur première partie. Une grande rivalité existe entre les deux hommes. St.-Jean est depuis longtemps professionnel, tandis que Desrochers ne l'est devenu que récemment. St.-Jean entend bien ne pas se laisser montrer par un amateur comme il appelle son adversaire. La rencontre promet d'être contestée au possible, et les spectateurs verront une des parties les plus intéressantes depuis le début de ce concours.

Ce soir aura aussi lieu le tournoi semi-hebdomadaire de Bowling. Tous les mardis et jeudis, un tournoi de petites quilles est organisé et un montant de $10. est offert en prix parmi les concurrents. Ce tournoi commencera à 8.30 et sera ouvert à tous. Les trois prix sont pour le plus gros total, quatre parties, gros total trois parties et meilleure partie simple.

Le tournoi de pool continue à attirer une grosse assistance, et il est certain que les amateurs qui se rendront aux joutes de cet après-midi et de ce soir seront servis à souhait.

DERNIERE EXHIBITION DE WRIGHT A MONTREAL, CE SOIR AU MONTREAL INDOOR

C'est ce soir qu'auront lieu les matchs de tennis-exhibition au Montreal Indoor Tennis Club alors que les amateurs auront l'avantage de voir à l'oeuvre les étoiles qui ont conduit l'Angleterre dans la finale des séries de la coupe Davis. Les parties commenceront ce soir à huit heures précises alors que Fred Perry et G. P. Hughes joueront contre Wright, Rainville et Leslie.

Ces matchs marqueront probablement la dernière apparition à Montréal du Docteur Jack Wright, champion du Canada qui partira sous peu pour Vancouver où il prendra charge de l'hôpital général de cet endroit. Wright a beaucoup fait pour le tennis canadien et il s'est fait une multitude d'amis qui ne manqueront pas de se rendre aux courts, pour le voir à l'oeuvre contre le grand Fred Perry un des premiers joueurs de l'univers.

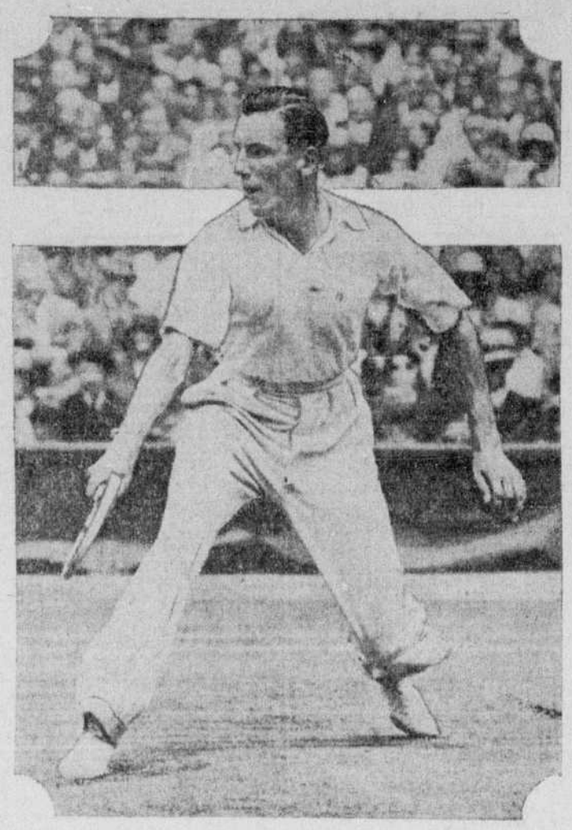
Le premier match au programme sera un simple entre Leslie, champion inter-collégial du Canada et Georges P. Hughes, d'Angleterre; suivra ensuite le match Wright-Perry et enfin, un match de doubles entre les équipes Wright-Rainville et Perry-Hughes. Les matchs se joueront à deux dans trois.

Tous les préparatifs ont été faits pour cet événement au Montreal Indoor et une estrade pouvant loger 500 personnes a été construite dans le club. Le Dr H. R. Cleveland et Alan C. Dunlop, ex-capitaine de l'équipe canadienne pour la coupe Davis, arbitreront deux des trois matchs.

UN PIANO-HARPE

Un inventeur de Los Angeles a fabriqué un instrument qui est à la fois un piano et une harpe.

BRILLANT ARTISTE DE LA RAQUETTE



FREDERICK-J. PERRY, deuxième joueur d'Angleterre et l'un des meilleurs de l'univers, dans une pose des plus caractéristique et évocative. On voit ici le champion anglais terminant une course après avoir fait un retour. Ses yeux sont rivés sur la balle qu'il se prépare à recevoir de nouveau. On remarquera la grande tension des muscles et l'anxiété que reflète sa figure. Perry sera à Montréal ce soir au club de tennis intérieur de la Métro[illegible]—(Courtoisie de l'American Lawn Tennis Association.)

Le jeu de pool

POOL A LA SALLE ONTARIO

Il ne restera plus que trois concurrents en présence ce soir, après la partie d'élimination du tournoi de pool de la salle Ontario. O. Brouillard et R. Chagnon ont vaincu tous leurs adversaires et espèrent bien remporter le championnat. Il y a aussi deux autres concurrents qui joueront ce soir et qui ne demandent qu'à gagner, car celui qui sera éliminé perd le troisième prix et toute chance au titre.

M. Leclerc qui fut champion des Chevaliers de Colomb pendant au delà de six ans, rencontrera le fameux joueur F. François. Pratiquement inconnu au commencement du tournoi, François s'est affirmé comme un des joueurs les mieux cotés. Ces deux joueurs, drôle de coïncidence, possèdent presque tous les deux le même coup de baguette et la même sûreté de coup d'oeil. C'est qui sera le plus en forme l'emportera.

Cette joute promet des sensations et tous les amateurs qui ont quelques heures libres ce soir, n'oublieront pas de se rendre à la salle Ontario Billiard Acad., 3479 Ontario Est.

TOURNOI DU LAVAL

Le grand tournoi de snooker qui se joue actuellement à la salle de billard Laval s'est continué hier avec plus d'activité que jamais et a remporté un franc succès.

Les choses marchèrent rondement, les joueurs faisant preuve d'un entrain remarquable mettant tout à exécution pour s'assurer de la victoire d'une façon décisive.

Dans l'après-midi, Chapdelaine joua une grande partie et fut victorieux de Trudeau par 150 à 98.

Le soir, six concurrents se disputèrent la victoire avec acharnement dans des joutes fort passionnantes qui donnèrent le résultat suivant:

Délisle, 150; Rochon, 101.
Mandeville, 150; Brouillard, 95.
Vézina, 150; Pichette, 98.

Ces joutes se passent de commentaires, tous les joueurs y prenant part ayant donné de brillantes exhibitions du jeu de snooker qui furent très goûtées des nombreux spectateurs.

Ce soir, le programme met en présence quatre joueurs expérimentés et les amateurs sont assurés d'assister à de très intéressantes parties. Laflamme rencontrera Fournier, tandis que Bourassa fera la lutte à Carbonneau. Les partisans de ces concurrents assisteront en grand nombre à ces joutes et le public est invité à aller applaudir leurs exploits.

Mercredi soir aura lieu au Laval une grande partie de "life pool" ouverte à tous. Ceux qui désirent y prendre part sont priés de s'inscrire le plus tôt possible. La direction offrira une bourse aux vainqueurs.

Toutes autres informations concernant cette partie seront données à la salle de billard Laval, 351 S.-Catherine Est.

A LA SALLE CASGRAIN

Deux forts joueurs prendront part, ce soir, au tournoi de pool de la salle Casgrain. R. Faucher devra faire face à un adversaire tel que T. Beaulieu. C'est donc dire que la partie promet une merveilleuse exhibition. Ces deux joueurs sont des étoiles et les amateurs peuvent être assurés d'une partie contestée au possible. Hier soir, Lavallée a défait Leblond par le score de 100 à 56. Une grande foule de spectateurs emplissait la salle. Donc à ce soir à 8 heures au numéro 2437 Ste-Catherine E. L'admission est gratuite.

Le tournoi de la classe "A" commencera le 26 octobre. Des joueurs comme Bourassa, Chagnon, Morin, Brouillard, Casgrain, Deslisle, Kid Tremblay, Séguin, Thomas, Laflamme, Bastien, Jobin et plusieurs autres y prendront part.

A LA SALLE FORTIN

Julien, le fameux joueur de pool de la salle Fortin, a défait Leduc, 100 à 58, hier soir devant une foule d'amateurs. L'exhibition de ces deux joueurs fut de fort calibre. H. Bessette a remporté la victoire dans le tournoi de "life pool". A. Gaumond fera face ce soir à R. Dix. Cette partie vaut la peine d'être vue car Dix qui est un joueur inconnu à la salle Fortin n'en possède pas moins une brillante réputation.

Donc aux amateurs de se rendre ce soir à la salle Fortin, 4261 Ste-Catherine E. Tout le monde est bienvenu gratuitement.

A LA SALLE SASSEVILLE

Le tournoi de pool de la salle Sasseville, 3928 Ontario E. se continuera ce soir, alors que Leclerc s'attaquera à Gauthier. Cette partie promet des surprises aux amateurs qui seront présents. Plus de 200 personnes ont assisté hier soir au match entre Rhéault et Falardeau. Le premier a battu le second par le score de 150 à 78. Demain ce sera au tour de Bessette, le champion des pompiers à se mesurer à Oscar Brouillard. Brouillard est le grand favori mais il pourrait fort bien subir un revers. Tous les amateurs sont invités à ces matchs qui sont offerts gratuitement.

A LA SALLE MONTCALM

Ce soir à 8 h. 30, aura lieu à la salle Montcalm, la troisième partie du tournoi de pool. Les deux adversaires en présence seront Albert Roy et Jos. Larin. On s'attend à une partie chaudement contestée. Les deux hommes se sont lancés de nombreux défis et ils règleront enfin ce soir la question de suprématie. Les fervents du jeu de pool verront une brillante partie de pool ce soir à la salle Montcalm.

A LA SALLE ROYALE

Hier soir, Lucien Boyer et Donat Landry surent intéresser les spectateurs, dans une partie de pool pour le tournoi des joueurs de la classe B. L. Boyer sortit à la fin vainqueur par le score de 125 à 166.

L'arbitre de cette rencontre fut Geo. Labreche qui sut plaire à tous.

La partie de ce soir au cours de laquelle W. Patry sera aux prises, contre H. Mallette, promet d'être contestée au possible.

Donc en foule à 2207 Mont-Royal Est.

TOURNOI AMATEUR

Les représentants des salles Balmoral et Royale ont triomphé de leurs adversaires devant de fortes assistances. Ce soir, il y aura une partie dans chaque salle. Balmoral vs Royale Canada vs St.-Henri. Les amateurs sont invités à aller encourager leurs favoris. L'entrée des salles est toujours libre.

Position:

	G.	P.
Balmoral	2	0
Royale	2	0
St.-Henri	0	2
Canada	0	2

M. Omer Tétrault offrir un $5.00 en or qui fut gagné par l'équipe des jeunes filles du "trisage".

Sommaire:—

E. Bisaillon	64	82	103—	249
L. Latraverse	118	129	139—	386
A. Mondor	90	95	98—	283
A. Roch	92	152	125—	369
R. Cousinesu	185	149	148—	483
Total	550	600	609—1769	
Alma Rionel	65	80	53—	198
Simonne Brisson	84	77	83—	224
Rose Tremblay	58	62	67—	187
Gilberte Laurin	41	84	84—	209
Lucienne S.-Laurent	63	68	78—	209
Total	291	371	365—1027	
Chaput, A.	160	131	100—	391
Beaudin, L.	129	176	95—	400
Dunlop, E.	128	103	98—	327
Brosseau, E.	134	144	100—	378
Dubuc, A.	90	119	151—	360
Total	639	673	544—1856	
Adrienne Desbiens	28	59	45—	132
Gertrude Renaud	63	34	75—	172
Emma Massé	53	50	47—	160
Eva Burger	47	45	44—	136
Yvonne Laplante	66	86	66—	198
Total	257	254	277—	788
I. Anctil	110	92	126—	428
D. Latulippe	106	106	100—	312
H. Farland	88	116	113—	317
A. Bouthillette	92	88	113—	293
P. Gaudreau	100	148	123—	341
Total	496	580	575—1501	
Chalifoux, P.	69	136	116—	321
Thibert, L.	147	106	102—	355
Bougie, R.	135	72	103—	310
Gamelin, E.	117	137	139—	393
Gauvin, N.	160	132	151—	443
Total	628	583	611—1822	

Le congrès de l'Association des marchands

M. S.-E. Desmarais en préside l'ouverture, ce matin, à Shawinigan Falls.

Rapport du secrétaire

(Spécial à la "Presse")

Shawinigan Falls, 13. — Le congrès provincial de Québec de l'Association des marchands détaillants du Canada s'est ouvert ici aujourd'hui sous la présidence de M. S.-E. Desmarais. Ce congrès qui durera deux jours réunit un grand nombre de délégués de toutes les parties de la province de Québec.

Après avoir souhaité la bienvenue aux délégués, M. Desmarais rappela le rôle que doit jouer auprès des marchands l'Association des détaillants. "La dureté des temps, déclara-t-il, a donné naissance à une multitude d'organisations dirigées par des aventuriers qui paraissent vouloir trouver leurs victimes parmi les marchands. Il y en a de toutes sortes: prétendus protecteurs contre le vol, la fraude, les mauvais crédits, etc.

Nous nous sommes intéressés aux ennuis dont nos membres ont souffert dans ce domaine. Un organisme nouveau a été mis sur pied dans le but d'assurer à nos membres une protection indispensable contre la fraude et les mauvais crédits."

Après avoir remercié le gouvernement de Québec pour l'octroi généreux qu'il a donné à l'Association, M. Desmarais cède la place à M. R. Messier, secrétaire, qui présenta un volumineux rapport.

Rapport du secrétaire

Le rapport du secrétaire embrassa un vaste champ d'activités: fondation de nouvelles succursales, protection contre les étrangers, permis de vente de remèdes brevetés, taxe sur les colporteurs, taxe de vente, inspection des poids et mesures, contrebande des vêtements, loi de faillite, agences de collection, bureau de crédits, etc.

La contribution annuelle des membres a été portée à $13. En étudiant le rapport financier de l'année, il est facile de constater que pour chaque contribution de $12 qu'elle a reçue, l'Association en a dépensé $17. Cependant grâce à d'autres revenus, l'année se termine avec un surplus.

Afin de faciliter la coopération entre les membres et permettre au public de reconnaître les maisons d'affaires recommandées par l'Association, les officiers ont adopté un emblème qui est remis à chaque membre qui paie sa contribution.

Selon le rapport, le gouvernement provincial vient d'accorder un octroi de $5,000, pour permettre à l'Association de continuer sa campagne en faveur de l'achat chez nous.

ZIG-ZAG
Papier à cigarettes
Grand livre double
120 feuilles
Le plus beau à acheter
EVITEZ IMITATIONS
POUR 5¢

L'Allemand van Kempen participera à la course de six jours au Forum

Le combat de vitesse et d'endurance qui commencera dimanche soir prochain au Forum verra le plus grand des coureurs qui aient jamais participé à une course de six jours en bicyclettes, le fameux Piet Van Kempen dans sa tentative de frustrer les espérances de victoire de non seulement la crème des coureurs canadiens, mais aussi des plus fameuses étoiles de l'Europe. Le glorieux Van Kempen devra user de toute son astuce et de son expérience s'il veut triompher de ses adversaires aux pieds ailés.

Parmi les premières demandes d'inscription venant d'outre-mer, on compte celle de l'allemand Bernhard Stubecke qui est un des plus dangereux adversaires dans les "sprints" et les courses à longue distance. Stubecke dans sa lettre à Willie Spencer, le gérant de la course, lui-même un fameux coureur et ancien champion du monde, exprime le désir de participer à la course et si possible, dans une équipe entièrement allemande.

Stubecke est né en Allemagne à Westig, Westfallen ,il y a maintenant 27 ans. Il est venu à Montréal en avril dernier pour la première fois de sa vie et il a été si enchanté du Canada qu'il a décidé d'y demeurer après la course jusqu'à temps du moins qu'il se soit rendu maître de la langue. Depuis son arrivée en Amérique, Stubecke a fait sensation aux Etats-Unis sur toutes les pistes qui ont été témoins de ses exploits. Avant de venir au Canada, il était déjà champion d'Allemagne.

Stubecke est un des plus brillants coureurs en bicyclettes que l'Allemagne ait produits. Il s'est distingué et dans des courses sur piste et dans les courses à longue distance sur la route, remportant le championnat d'Allemagne sur route et sur piste lors du grand concours de Dortmund. Il est arrivé troisième lors de la course pour le championnat du monde des coureurs professionnels qui a eu lieu cette année en Europe et où on a pris part les plus fameux coureurs de tout l'univers. On dit qu'il est un coureur d'une audace extrême et qui ne craint pas de prendre une chance quand il y en a une et même quand il n'y en a pas. Avec un tel homme sur la piste on peut être assuré d'avance que la course fournira un intérêt tout spécial et sera fertile en surprises de toutes sortes.

Le nombre des inscrits est maintenant de cinq et compte un canadien-français, un canadien-anglais, un allemand, un suisse et un hollandais. Mais l'on s'attend à ce que ce nombre augmente sous peu, car il est certain que la France, l'Italie et les Etats-Unis seront représentés.

La course suscite déjà beaucoup d'intérêt et les travaux pour la construction de la piste au Forum sont en bonne voie.

Notes de sport

Chicago, 13. — Lou Fonseca a signé un contrat, hier, pour diriger le club White Sox pendant deux ans. Fonseca succède à Donie Bush.

Prince Albert, 13.—Pour la deuxième fois en quatre ans, Jack Whalberg, de Saskatoon, a gagné, hier après-midi, la course Prince Albert de six milles sur routes.

Halifax, 13.—Fred Duggan, de Halifax, a gagné, hier après-midi, le marathon annuel de Dartmouth à Halifax, en marchant cette distance en 4 heures et trente secondes.

Le jeu de quilles

Jeudi dernier avait lieu à la salle Cabana, devant une nombreuse assistance, l'ouverture de la ligue de quilles des employés de la maison Tétrault Shoe. Dans des termes très appropriés, M. Letendre, secrétaire de la compagnie et M. Olivier Tétrault, prononcèrent de brefs discours avant la joute.

Defayette viendra rencontrer Daigle à la salle Laval

Chacun se rappelle sans doute encore les péripéties du championnat officiel du Canada au jeu de snooker.

Chacun a encore à la mémoire la tenue extraordinaire de Lionel Daigle devant le

ALEX DEFAYETTE, champion du Canada au snooker, qui rencontrera Lionel Daigle dans une série de 21 parties à la salle de billard Laval, mardi, mercredi et jeudi après-midi et soir.

non moins extraordinaire Alex. Defayette. Chacun aussi se souvient de la façon presque dramatique dont se termina ce mémorable championnat ,alors que le vaillant Daigle succomba devant l'homme aux nerfs d'acier qu'est Alex. Defayette, par la plus petite marge possible. Inutile de dire les discussions qui s'en suivirent. Tout le monde voulait revoir ces deux hommes aux prises et la direction de la populaire salle de billard Laval après maintes discussions, est parvenue à arranger un match entre ces deux as du tapis vert.

Les nombreux amis de la salle de billard Laval pourront donc assister à une répétition des plus beaux matchs de snooker qui s'étaient jamais joués à Montréal.

Ce match consiste en une série de 21 parties qui commencera cet après-midi alors que 3 parties seront jouées. Il se continuera ce soir alors que 4 parties seront jouées. La même chose mercredi et jeudi.

Qui gagnera ? Il faudrait être trop bon prophète pour se risquer à faire un pronostic là-dessus; mais ce que nous pouvons assurer, c'est que nous verrons une série de parties comme on n'a pas l'occasion d'en voir tous les jours. La direction invite tous les amateurs et comme toujours l'entrée est absolument gratuite. Les parties commenceront l'après-midi à 2.30 et le soir à 8.30. Qu'on se rappelle seulement que les premiers arrivés seront les mieux placés.

Blessures néfastes

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — M. Alexandre Pelletier, qui a été victime d'un accident d'automobile, mercredi soir, sur la route Sherbrooke-Montréal près de Magog, a succombé hier à l'hôpital S.-Vincent-de-Paul à ses blessures.

Charlie Druce rencontrera jeudi Fred Lightheart

M. Albert Hoite, directeur athlétique de l'association Marceau, a fait, hier, une visite de différentes associations de boxe amateur, afin de s'assurer par lui-même si tous les boxeurs inscrits au tournoi du Marceau de jeudi soir, 15 octobre dans la salle de l'Assistance Publique, angle des rues Lagauchetière et Berri, sont en bonnes conditions de figurer au programme. Partout, de nombreux hommes étaient à l'entraînement et les instructeurs ont déclaré que leurs protégés sont prêts à entrer dans l'arène. M. Albert Hoite s'est surtout appliqué à vérifier la pesanteur de chaque homme inscrit dans les différentes classes. C'est donc dire qu'à moins d'accident imprévu à la dernière minute, tous les combats annoncés seront au programme.

L'annonce que Rosario Baillargeon, une des étoiles du Marceau, rencontrera Eugène Saint-Mars, du Verdun A.A. soulève un intérêt général parmi les amateurs de boxe, car on considère que ces deux boxeurs canadiens-français sont les deux meilleurs hommes des 160 livres de cette ville. Eugène Saint-Mars, le gaucher de Verdun, a remporté ses quatre derniers combats par K.O. et ses nombreux partisans de Verdun seront là pour l'encourager lorsqu'il entrera dans l'arène avec Rosario Baillargeon, qui s'affirma dernièrement comme un des meilleurs hommes de sa classe en mettant le champion W. Jones, du Black Watch, hors de combat en trois rondes. C'est une des rencontres les mieux balancées du programme. Comme les deux hommes sont de bons cogneurs, il sera très difficile de choisir le vainqueur avant la rencontre.

Charlie Druce, champion poids-lourd

RAOUL HUOT, entraîneur de l'Association Marceau, qui prépare ses hommes avec un soin spécial en vue du tournoi de boxe de jeudi.

amateur de la province, rencontrera de nouveau Fred. Lightheart, champion du Canada. Druce veut à tout prix racheter défaite qu'il subit dernièrement aux mains du champion, vu que Lightheart deviendra professionnel bientôt, sous la direction de Pete Gavuzzi, le fameux petit coureur. Il a accepté la rencontre afin de prouver au public de Montréal qu'il est réellement le champion amateur du Canada.

Un autre combat qu'il ne faut pas oublier est celui qui mettra aux prises Larry Phillips, l'as de la Y.M.H.A. contre Lucien Denis, un autre Marceau. Ce sont deux bons hommes à 126 livres qui sauront plaire aux amateurs.

M. René Bertrand, le trésorier de l'association Marceau annonce que les billets s'enlèvent rapidement et, si l'on en juge par la vente, la vaste salle de l'Assistance Publique sera remplie à sa pleine capacité jeudi soir. S'adresser au local 1410 Panet, ou Cherrier 6222.

Arbitre compétent

M. JOHN GARDNER, arbitre en chef de la Montreal Bowling Association.

Association aquatique de polo au National

Jamais dans l'histoire du National l'on a vu plus d'activité que depuis que l'A. C. J. C., en a pris le contrôle.

Et pourtant, l'on n'a fait encore qu'un pas. Le National sera remis sur un telpied que tous nos Canadiens se féliciteront de lui avoir accordé leur support et de l'avoir sauvé.

Après la réorganisation du département des quilles, sous la direction de M. Oscar Bergeron, la réouverture des cours de culture physique, sous l'habile direction de M. Gagnon, la réouverture des cours de boxe, l'organisation d'un tournoi éliminatoire de boxe, sous la direction d'Eugène Brossard, pour ne parler que de quelques-unes des activités, voilà maintenant que le National s'associe à la Canadian Aquatic Polo Association et aura une équipe choisie qui promet de nous faire honneur.

Voici les parties auxquelles prendra part le National:—

Mardi, 13 oct., Y.M.H.A., vs National Jr.
Jeudi, 15 oct., National Jr., vs Columbus Reds
Mardi, 20 oct., Columbus Blue Jr., vs National Jr.
Lundi, 22 oct., National Jr., vs. M. A. A. A. Reds.
Lundi, 2 nov., National Jr., vs M. A. A. A. Blue.
Vendredi, 13 nov., McGill Jr., vs National Jr.
Mardi, 17 nov., Columbus Reds Jr., vs National Jr.
Mardi, 24 nov., National Jr., vs Y. M. H. A.
Vendredi, 27 nov., M. A. A. A., Reds vs National Jr.
Jeudi, 10 déc., National Jr., vs Columbus Blue.
Lundi, 14 déc., National Jr., vs McGill.

L'on se rend donc compte de la vitalité de la nouvelle commission du National dans tous les domaines sportifs et tous pourront en tirer profit.

PRIX RÉDUIT
$4.00
QUALITÉ MAINTENUE

Tous réduisent leurs dépenses . . .
Nous réduisons nos prix!

Le dernier krach et la situation économique n'ont pas été tendres envers ceux qui prisaient les bonnes choses et n'étaient satisfaits que de produits d'une qualité définitive. C'est pour permettre à ceux-là de continuer de boire leur whisky favori que nous réduisons le prix du "Old Parr."

Sa qualité est la même—le procédé de fabrication n'a pas varié. "Old Parr" n'a qu'une devise: *Noblesse Oblige !*

Le prix de la bouteille de 40 onces *est réduit de* $6.50 *à* $6.00

Grand "Old Parr" Antique Whisky

PEU - - MAIS BON
14F

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Cours de vulgarisation. — Le thé du Ritz. — Température et sommaire. — L'A. C. J. C. — Concert du Queens. — Chez le père Bigaouette. — Récital de piano. — Programmes musicaux. — Programme Clark. — Heure Provinciale. — Emission de la G. E. — Programme musical. — Récital conjoint. — Nouvelles.

AUX POSTES AMERICAINS

MARDI, 13

Concert

De 4 h. à 5, les radiophiles auront le plaisir d'entendre un magnifique concert qui sera exécuté par l'orchestre d'un paquebot de la ligne Cunard.

Cours de vulgarisation

De 5 h. à 5 h. 30, on entendra le cours de vulgarisation scientifique et littéraire de l'Université de Montréal.

Le conférencier sera le chanoine **Emile Chartier**, vice-recteur de l'Université de Montréal, qui parlera de **"L'esprit nouveau de notre littérature".**

Mlle Gilberte Côté, élève de la faculté des lettres, lira **"Le vieux livre de messe"** de l'abbé Lionel Groulx.

M. Charles Houlé, professeur de **piano** au Conservatoire national de musique, jouera: **"Berger et bergère" de Serge Bortkiewicz; "Danse rituelle de fou" de Maurice de Falla; "Scherzo-valse"** de Chabrier.

Le thé au Ritz

De 5 h. 30 à 5 h. 45, les dames qui prendront le thé auront le plaisir d'entendre un programme de mélodies qui sera joué pendant l'heure du thé au Ritz-Carlton.

Température

De 5 h. 45 à 6, l'annonceur du poste **donnera** les prévisions atmosphériques, la cote de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

L'A. C. J. C.

De 6 h. à 6 h. 05, on entendra une causerie faite en faveur de la Palestre du National, sous les auspices de l'A.C.J.C.

Concert

De 6 h. 05 à 6 h. 30, l'orchestre de l'hôtel Queen's donnera un concert sous la direction de M. G.-R. Markowsky.

Chez le père Bigaouette

De 6 h. 30 à 7, la compagnie Lasalle Coke fera visiter aux radiophiles **"Le magasin général du Père Bigaouette"** de "La chute au ouaouarons". La scène se passe au magasin, autour du poêle et à l'arrière du comptoir. Les personnages sont les suivants:

Le Père Bigaouette, **Ernest Loiselle**
Sa petite fille, Emilie, **Lucile Turner**
4 gars du village.
Les Chanteurs du Saguenay
Accompagnement et direction, **Jerry Shea**
Basse . . . . **Joe Beauchamp**
Baryton . . . . . . **Fred Normandin**
Premier ténor, **J. Van Der Straten**
Deuxième ténor . . . **Albert Marier**
Trois autres gars du village.
Trio Soucy-Lafleur
et enfin, **Phil Lalonde**, annonceur et directeur du programme LaSalle Coke.

Récital de piano

De 7 h. à 7 h. 15, on aura le plaisir d'entendre un récital de piano joué **sur** disques.

Programme musical

De 7 h. 15 à 7 h. 30, on entendra un programme musical des Allan's Sparklings Harmonianists.

Programme Montrose

De 7 h. 30 à 7 h. 45, l'orchestre de Julio Romano et M. William Moody interpréteront quelques pièces pour le compte de la compagnie manufacturière des montres Montrose.

Narcisse et Paméla

De 7 h. 45 à 8, la Cie W. Clark, manufacturière des fameuses conserves, offrira un programme de variétés interprétées par Narcisse et Paméla.

Heure Provinciale

De 8 h. à 9, le ministère des terres **et** forêts de la province de Québec offrira l'intéressant programme de musique vocale et instrumentale suivant:

Causerie:
"L'hérédité des maladies du système nerveux et mental".
Dr Roma Amyot, neurologiste à l'hôpital Notre-Dame.
Orchestre (Ouverture)
"Matin, Midi et Soir, à Vienne" . . . Von Suppé
Chant:
"Le Cor" . . . . Flégier
Orchestre:
"Valse Triste" . . . . Sibélius
Deux poèmes de Jovette-Alice Bernier
"Depuis qu'il est parti"
"L'orgueil nous séparait les mains"
dits par l'auteur.
Orchestre:
"Sérénade Florentine" . . . . . . Godard
Chant:
Air de "La Jolie Fille de Perth" . . Bizet
M. Edmond Boucher
Poème et orchestre:
"Le Roi des Aulnes" . . . . . . Schubert
Le récitant: Henri Letondal.
Orchestre:
"Scène rurale russe" . . . . . . Friml

Mlle JOSETTE-ALICE BERNIER, qui dira des vers de sa composition, à l'Heure Provinciale, ce soir.

Emission de la G.E.

De 9h. à 10, les radiophiles auront le plaisir d'entendre l'émission de la "Canadian General Electric", qui sera radiodiffusée par une chaîne transcontinentale composée de 18 postes.

L'artiste invité sera Boris Hambourg, violoncelliste de réputation internationale. M. Hambourg a joué avec les principales symphonies du monde.

M. BORIS HAMBOURG, un des plus grands violoncellistes de l'univers, qui sera l'artiste invité au programme de la Canadian General Electric, ce soir. M. Hambourg est président du Conservatoire de musique Hambourg et membre du quatuor à cordes Hart House.

Voici les pièces au programme:

"Sérénade" . . . . Victor Herbert
"Menuet" . . . . Beethoven
"Humoresque" . . . . Dvorak
M. Boris Hambourg, violoncelliste.
"Stout Hearted Men" de "New Moon"
"Little Irish Girl"
Choeur de Vagabonds
"Danny Boy"
"Your Eyes Have Told Me So",
Mlle James, soprano.
"Tea For Two"
Miles James et Mardall.
"Thistler and Heather" . . arr. de F. Black
"Embraceable You"
de "Grazy Quilt" . . . . Geo. Gershwin
Deux arrangements de
"Turkey In The Straw"
Malcolm et Godden, pianistes.
"Our Directors"
Ernest Dainty, et son orchestre.

Programme musical

De 10 h. à 10 h. 30, les Consolidated Industries Limited de Toronto, Ontario, présenteront leur émission hebdomadaire.

A l'occasion de l'ouverture de la saison de football intercollégial, l'orchestre des Consolidated Industries Limited, sous la direction de Geoffrey Waddington, offrira un potpourri d'airs collégiaux du répertoire des universités de Toronto, McGill, Queens et autres institutions canadiennes.

Les autres pièces au programme seront:

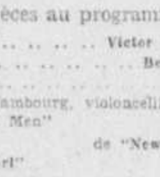
"Alexander's Ragtime Band" d'Irving Berlin
"Blue Danube", Richard Strauss
Pot-pourri de "Vagabond King"
Une opérette musical, Rudolf Friml
"To the Future" Rudy Vallée
par l'orchestre
"Men of Harleck"
"O Clair de la Lune"
Stanley Maxted, ténor
"The Sweetest Story avec Told"
Mlle Billie Bell

Récital conjoint

De 10 h. 30 à 11, Mme Maubourg-Roberval, diseuse, et M. Allan McIver, pianiste, donneront un récital conjoint.

Nouvelles

De 11 h. à 11 h. 05, l'annonceur donnera les nouvelles de la journée par gracieuseté de la compagnie manufacturière des cigares Simons.



REPARATIONS de RADIOS par des experts MONTREAL ELECTRIC & RADIO SERVICE CO. HArbour 6943 OUVERT LE SOIR

CHOCOLATS LOWNEY
Programme Irradié
Tous les mardis à 8.00 P.M.
CFCF MONTREAL CKGW TORONTO
CNRO OTTAWA CJGC LONDON

MERCREDI, 14

8 h. à 8 h. 45 — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
8 h. 45 à 9 h. a.m. — "Old Dutch Girl" (C.B.S.)
9 h. à 9 h. 15 a.m.—Concours hirondelle Catelli.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m. — Orchestre de Vincent Sorey (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book" sous la direction de Anthony Wons.
9 h. 45 à 10 h. a.m. — "Luscious Ballads".
10 h. à 10 h. 30 a.m. — Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse.—Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 a.m.—Récital de piano.
11 h. a.m. — L'heure exacte d'après la montre Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m. — Poèmes symphoniques.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers Geoffrion & Cie la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles et l'après-midi à 12 h. 30 et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

11 h. 30 à midi — Trio de concert de la "Presse".
12 h. à 12 h. 30 p.m. — "Theronoid of Montreal".
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m. — Cotes de la Bourse.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Dr Sanders, organiste.
2 h. 45 à 3 h. p.m. — Ann Leaf, organiste (C.B.S.)
3 h. à 3 h. 15 p.m. — Edna Wallace Hopper (C.B.S.)
3 h. 15 à 3 h. 30. p.m. — Orchestre Columbia Salon (C.B.S.)
3 h. 30 à 3 h. 45 p.m. — "Les trois docteurs" (C.B.S.)
3 h. 45 à 4 h. p.m. — Clôture de la Bourse.
4 h. 15 à 5 h. p.m. — Harvey Robb, organiste
5 h. à 5 h. 30 p.m. — Théâtre des Petits.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m. — Concert du Ritz-Carlton.
5 h 45 à 6 h. p.m. — Température. — Cotes de la Bourse.
6 h. à 6 h. 15 p.m. — Rapports des marchés.
6 h. 15 à 6 h. 25 p.m. — Ensemble de l'hôtel Pensylvanie.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m. — L'homme aux réponses "Gruen".
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — Causerie de l'A.C.J.C.
6 h. 45 à 7 h. p.m. — Les deux pince-sans-rire, gracieuseté de la Cie J.-L. Mathieu.
7 h. p.m. — Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m. — Causerie sur Lafontaine, par l'abbé Henri Jasmin.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. — Programme "Chocco Yeast".
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. — Concert du Royal York.
7 h. 45 à 8 h. p.m. — Programme Clark.
8 h. à 8 h. 30 p.m. — Jack Denny.
8 h. 30 à 9 h. p.m. — Récital d'orgue du Dr Sanders.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Radio—Théâtre.
9 h. 30 à 10 h. 15 p.m. — Concert du Ritz-Carlton.
10 h. 15 à 11 h. p.m. — Concert de la Columbia Corporation.
11 h. p.m. — Nouvelles, gracieuseté de la Cie Simons.
11 h. 05 à 11 h. 15 p.m. — Le chanteur de la rue. (C.B.S.)

Mardi, 13 octobre

Les programmes

7 H.
WABC, 860-348, New-York: Bing Crosby.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WBBM, 770-389, Chicago: Revue du sport.
WMAQ 670-447 Chicago: Princess Pat.
WEAF, 660-454, New York: Hymne.

7 H. 30
WJZ, 760-394. New-York: Phil Cook.
WEAF, 660-454, New-York: Programme musical.
KDKA 980-306 Pittsburgh: Chants sacrés
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Terrace.

8 H.
WEAF, 660-454, New-York: Programme d'orchestre.
WJZ 760-394, New-York: Quatuor Armstrong.
WABC, 860-348 New-York: Fanfare Pryor

8 H. 30
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Spécial.
WBAL, 1060-283, Baltimore: Ensemble McCormick.
WOR, 710-422, Newark: Chroniques musicales.

9 H.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Bernie.
WJR, 750-400, Détroit: Chroniques musicales.
WMAQ, 670-447, Chicago: Causerie.
WEAF, 660-454, New-York: Magazine Musical McKesson.

9 H. 30
WJZ, 760-394, New-York: Programme de la N. Y. Life.
WCCO, 810-370, S.-Paul: Trio de harpes.
WEAF, 660-454-1, New York: Orchestre Voorhee — Le baryton Fuller.
WABC, 860-348, New-York: Romances de la mer.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme du studio.

10 H.
WABC, 860-344, New York: Mill's Bros.
WJZ, 760-394, New-York: Programme d'orchestre.
WEAF, 660-454, New-York: Musique de danse, orchestre B. A. Rolfe
WMAQ, 670-447, Chicago: Drame.

10 H. 30
WBBM, 770-389, Chicago: Od & Ol.
WABC, 660-454, New York: Arabesque.
KYW, 1020-294, Chicago: Quatuor d'honneur.

11 H.
WJZ, 760-394 New-York: Heure Slumber
WEAF, 660-454, New York: Little Jack Little.
WBAL, 1060-283, Baltimore: Les "Marylanders"
WJR, 750-400, Détroit: Reportage.

11 H. 30
WGY, 790-379, Schenectady: Récital d'orgue.
WJZ, 760-394, New York: Programme Russ Columbo.

12 H.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Rudy Vallée
WABC, 660-454, New-York: Orchestre Romelli.

Musique de danse

9 H. 15
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Canton.

10 H.
WIP, 610-492, Philadelphie: 2 heures de danse

11 H.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre Moonbeams.

12 H.
WMAQ, 670-447, Chicago: Orchestre Via Lago (3 hres.)

Mercredi, 14 octobre

Les programmes

7 H.
WBBM 770-389 Chicago: Revue du Sport
WEAF, 660-454, New York: Snoop et Peep.
WMAQ, 670-447, Chicago: Princess Pat.
WABC, 860-348, New-York, Bing Crosby.
KYW 1020-294 Chicago: Orchestre Russo.

7 H. 15
WEAF, 660-454, New York: Mme Alda, soprano.
WABC, 860-348, New York: Gene Austin, ténor. — Orchestre Linit.

7 H. 30
WJZ, 760-394.5 New York: Phil Cook
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Don Pedro.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse.

8 H.
WABC, 860-348, New York: Fanfare Pryor
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Ensemble Dixie.

8 H. 30
WJZ, 760-494, New-York: Mélodies.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre et choeur d'hommes.
WGN, 720-416, Chicago: Deux pianos.

9 H.
WABC, 860-348, New York: Récital d'orgue.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Philco.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre Spitalny.

9 H. 30
WABC, 860-348 New York: Programme de l'Eno Crime Club.
WJZ, 760-394.5, New York: Les ménestrels des maîtres hollandais.
WEAF, 660-454, New York: Concert Palmolive.
WGR, 550-454, Buffalo: Nit Wits.

10 H.
WABC, 860-348, New York: "Vitality Personalities".
WMAQ, 670-447, Chicago: Drame.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre civique de Rochester.

10 H. 30
WEAF, 660-454 New York: Programme Coca-Cola
WJZ, 760-394, New-York: Clara, Lu et Em...

11 H.
WEAF, 660-454: New York: Nellie Revell.
WJZ 760-394 New York: L'heure "Slumber"
WJR, 750-400, Détroit: Reportage radiophonique.
WABC, 860-348, New York: Jack Miller.

11 H. 30
WGN 720-416 Chicago: Danse
WHK, 1390-216, Cleveland: Pot-pourri populaire.
KYW, 1020-294, Chicago: "Phillip's Flyers".
WGY, 790-379, Schenectady: Récital d'orgue.
WJZ, 760-394, New York: Russ Columbo.

Musique de danse

10 H.
KYW, 1020, Chicago: Paul Whiteman.

11 H. 45
WMAQ, 670-447, Chicago: Orchestre Via Lago (3¼ heures).

12 H. 15
KYW, 1020-294, Chicago: Paul Whiteman.

Le "Radio-Théâtre"

Texte de la causerie initiale prononcée au poste CKAC, lors de l'inauguration des séances de "Radio-Théâtre", par M. Henri Letondal.

Les radiophiles ont été heureux, de l'initiative entreprise par le poste CKAC, le mercredi soir, de 9 h. à 9 h. 30, alors que des séances instructives sur les grands noms du théâtre français sont données avec le concours de professeurs d'université, critiques et auteurs dramatiques.

Voici le texte de la première causerie prononcée par M. Henri Letondal, chargé de présenter le "Radio-théâtre" du poste CKAC:

"Chers auditeurs,

"Ce soir, nous inaugurons ce que nous avons voulu dénommer le "Radio-Théâtre". Le mot n'est pas de nous. Il a été trouvé par un de nos excellents amis, l'acteur Georges Colin, que nous avons eu l'occasion de voir à l'oeuvre aux studios de Radio-Paris et qui a créé véritablement l'audition du théâtre à la radio, en essayant de donner le plus possible aux radiophiles l'impression d'assister à une représentation dramatique sans quitter leur chez-soi.

"Les moyens dont nous disposons ne nous permettent pas de suivre entièrement l'oeuvre poursuivie là-bas par Georges Colin. Tout d'abord nous n'avons qu'une demi-heure. Et puis, notre but est un peu différent. Nous voulons passer en revue les principaux auteurs dramatiques français, depuis Molière jusqu'à nos jours. C'est une courte histoire du théâtre français, commentée et illustrée suivant le mode le plus pratique.

"Nous avons obtenu la collaboration de M. René du Roure, agrégé des Lettres de l'Université de France et directeur du Département des Langue romanes, à l'Université McGill, qui commentera les deux premières séances sur Molière et parlera ensuite de Victorien Sardou et Jules Romains. Egalement la collaboration de M. Henri Dombrowski, agrégé des Lettres de l'Université de France et professeur de littérature française à l'Université de Montréal qui commentera Corneille, Beaumarchais, Alfred de Vigny, Dumas Fils, Henry Becque et H.-R. Lenormand.

"D'autre part le concours de M. Victor Barbeau, professeur à l'Université de Montréal, nous est assuré. L'excellent critique et journaliste des "Cahiers de Turc" présentera Marivaux, Regnard, Edouard Pailleron, Courteline et Sacha-Guitry, et commentera ces auteurs avec son esprit mordant et savoureux. M. Léopold Houlé, journaliste et auteur dramatique, auteur du Presbytère en Fleurs, M. Jean Nolin, écrivain et publiciste, et M. Henri Girard, critique d'art, seront également au nombre des collaborateurs du "Radio-Théâtre".

LE CHOIX DES PIECES

"La liste que nous avons dressée, des auteurs et des pièces de théâtre, est forcément incomplète. Toutefois les époques du théâtre français, après Molière, ont été respectées et chaque auteur donne une idée de l'évolution de l'art dramatique jusqu'à notre époque où le talent d'un Marcel Pagnol éclate dans une satire mordante des moeurs actuelles. Dans le choix des pièces nous avons cherché à illustrer le mieux possible les commentaires qui seront faits, mais nous avons voulu aussi bien rendre plaisantes les ambitions du "Radio-Théâtre".

C'est Molière lui-même qui écrivait: "Je voudrais bien savoir si la grande règle de toutes les règles n'est pas de plaire, et si une pièce de théâtre qui a attrapé son but n'a pas suivi le bon chemin."

"Je vous ai parlé de Georges Colin et du Radio-Théâtre à Paris. Les premiers résultats ont été excellents. Les bruits de coulisse parfaitement imités, l'accompagnement musical, le mélodrame, rendaient particulièrement vivante l'audition des oeuvres. Plus tard, quelques auteurs écrivirent directement pour la radio et nous devons avouer que leurs essais ne furent pas toujours réussis. On n'a qu'à lire, par exemple, les pièces dites radiophoniques de Tristan Bernard pour se convaincre de la médiocrité de ces premiers essais. Il faut avouer que le "Radio-Théâtre", aux Etats-Unis, a réalisé des progrès étonnants. Il suffit d'écouter ces petites pièces de grand guignol où la peur, élément essentiel du drame genre André de Lorde, est fort bien dispensée par des acteurs qui savent assouplir leur voix au microphone.

"Nous commençons seulement à nous apercevoir ici que la radio est un moyen d'expression totalement différent du concert, du théâtre et de l'art oratoire. La sensibilité du microphone exige une déclamation plus souple, plus nuancée. Certains artistes sont nés pour la radio, comme d'autres pour l'opéra ou la comédie. Tant, il est vrai que la voix de plusieurs chanteurs, admirable au concert, est insupportable à la radio.

LES CLASSIQUES

"C'est un peu avec cette idée de spécialisation que nous nous aventurons dans le "Radio - Théâtre". Nous commencerons mercredi prochain par les classiques, ces chers classiques que nous ne lisons jamais, que nous n'écoutons pls et que nous apprenons en maugréant durant nos années de collège. Nous avons l'ambition de démontrer que les classiques ne sont pas ennuyeux et que la plupart des auteurs modernes dignes d'attention procèdent le plus souvent d'un Molière ou d'un Beaumarchais. Les conférenciers chargés de présenter les séances de "Radio-Théâtre" ne se perdront pas en inutiles dissertations sur l'auteur, sa vie et ses oeuvres. Ils feront tout d'abord une courte biographie, analyseront rapidement l'auteur, indiqueront la place qu'il occupe dans l'histoire du théâtre français et commenteront les scènes qui seront interprétées en manière d'audition. De la sorte, nos auditeurs pourront, au cours des 26 séances de "Radio-Théâtre", suivre un résumé précis et abondamment illustré du théâtre français, en commençant par Molière, Racine, Corneille, Marivaux, Beaumarchais, Regnard, puis Alfred de Musset, de Vigny, et Victor Hugo, Scribe, Dumas fils, Labiche, Victorien Sardou, Pailleron, enfin Henri Becque, Jules Renard, Courteline, Edmond Rostand, H.-R. Lenormand, Alfred Capus, Georges Feydeau, Sacha Guitry, en terminant par Jules Romains, Tristan Bernard et Marcel Pagnol.

"Quel vaste programme n'est-ce pas? Mais combien intéressant! Et quelle source d'enseignement. Des écrivains dramatiques comme Alfred de Vigny et Henry Becque par exemple sont d'illustres inconnus en notre pays bien qu'ils soient parmi les grands noms du théâtre français.

UN DIVERTISSEMENT

"Nous nous efforcerons, Mesdames et Messieurs, de n'être pas indigestes. L'heure où nous passons est celle de la digestion. Vous n'êtes pas du tout disposés à entendre des phrases définitives prononcées sur un ton ennuyeux. Vous vous dites: "Le théâtre? J'adore le théâtre! C'est un agréable divertissement". Et si nous vous embêtons avec un cours fastidieux sur l'art dramatique, vous direz: "Ah! flute, le théâtre! Je vais essayer New-York."

"Nous ne voulons pas que vous essayez New-York. Et c'est pourquoi (à l'exception de ce soir, bien entendu), nos commentaires seront brefs. Ce soir, il faut vous présenter le "Radio-Théâtre" et vous dire un peu nos intentions. Ne soyez pas trop impatients.

"Un de nos amis nous a dit: "Vous êtes diablement ambitieux. Pourquoi ne distribuez-vous pas le théâtre français en comprimés, en pastilles ou en jujubes?" Oui, pourquoi? Tout simplement parce que notre demi-heure est encore suffisante pour nous permettre de familiariser nos auditeurs avec les principaux auteurs français. Et comme nous voulons également les faire aimer, ces auteurs, nous ne désirons pas les servir en dragées passagères.

LES ARTISTES

"Et maintenant permettez-nous de vous présenter les principaux artistes qui figureront dans la troupe de "Radio-Théâtre du Poste CKAC.

"Tout d'abord, Mme Jeanne Maubourg qui a failli nous déserter pour aller remplir un engagement important à New-York et que nous avons fort heureusement gardé parmi nous; Mlle Camille Bernard, directrice du "Théâtre-des-Petits", qui nous arrive d'un voyage à Paris où elle a recueilli de précieuses indications pour la chanson française et le théâtre français; Mlle Madeleine Davis, l'une de nos plus charmantes artistes montréalaises dont le talent s'est manifesté si brillamment au cours des spectacles de la Société Canadienne d'Opérette; Mlle Berthe Alarie, chanteuse et diseuse spirituelle à qui seront confiés les rôles d'ingénuités; M. Paul-Emile Leblanc, à la belle voix grave et à la diction impeccable, fera également partie de la troupe; M. Jean Nolin, qui sera ce soir l'unique interprète masculin de "Rosalie", participera à nos émissions comme acteur et conférencier.

"Il resterait encore à vous présenter M. René du Roure qui sait interpréter les ouvrages dramatiques aussi brillamment qu'il peut les analyser.

Nous vous réservons ce plaisir pour mercredi prochain alors que M. du Roure commentera notre première séance sur Molière. Chit! Le rideau vient de se lever.

Universités canadiennes à la radio

Treize universités s'associent pour donner des conférences radiophoniques au Canada.

PROGRAMME COMPLET

Treize universités commenceront une série de conférences radiophoniques, sous les auspices du Conseil national d'éducation, vendredi prochain à 9 heures 45. Ces conférences, qui se donneront toutes les semaines, à la même heure, du milieu d'octobre à la fin de mars, seront entendues dans toutes les régions du Canada. C'est un progrès pour nos institutions d'enseignement supérieur, qui s'ajoute au succès des départements des relations extérieures, et de propagande et qui apportera à la population du Canada le meilleur des salles académiques. Les orateurs sont tous choisis dans les cercles d'éducation canadiens et leurs discours auront beaucoup d'intérêt pour leur valeur pratique aussi bien que pour leur caractère de haute culture.

A l'inauguration de ces émissions vendredi prochain, le conférencier sera le Dr Walter-S. Fox, président des universités de l'ouest d'Ontario et président de la conférence des universités. Il parlera des universités et du pays.

Le programme

La série comprendra: "Ce qui arrive à l'étalon-or", par M. J.-P. Day, professeur adjoint d'économie politique à l'université McGill; "L'importance des ressources du Canada", par le brigadier-général C.-H. Mitchell, doyen des ingénieurs à l'université de Toronto; "Quelques expériences sur l'éducation radiophonique", par M. E.-A. Borbett, directeur de la propagation à l'université d'Alberta; "Le rétablissement économique de l'Ouest", par M. W.-W. Swanson, de l'université de Saskatchewan; "L'éducation des adultes", par M. W.-C. Keistead, de l'université du Nouveau-Brunswick; "Le patois canadien-français", par le chanoine Emile Chartier, vice-recteur de l'université de Montréal; "Nouvelles", par M. W.-H. Fyfe, directeur de Queen's University; "Une éducation libérale moderne", par M. Robert-Charles Wallace, président de l'université d'Alberta; "La musique", par le professeur Collingwood, de l'université de Saskatchewan; "La physique et la foi", par M. Alexander Macphail, professeur de génie civil à Queen's University.

Les autres conférenciers seront: MM. A.-L. McCrimon, de l'université McMaster; C.-A. Chant, de l'université de Toronto; Edouard Montpetit, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal. En plus des universités dont on vient de nommer les représentants, les universités suivantes participeront aussi à ces émissions: l'université de la Colombie-Britannique, celles de Dalhousie, du Manitoba et du Mont Allison.

La direction

M. E.-W. Beatty, président du chemin de fer Canadien-Pacifique, chancelier de l'université McGill et vice-président honoraire du Conseil national d'éducation, est président du comité des trois, sous la direction desquels se donnera cette série d'émissions, les autres étant le colonel Wilfrid Bovey, directeur des relations extérieures de l'université McGill, M. Roy Campbell, secrétaire du comité exécutif du Conseil national d'éducation.

Les postes par la gracieuseté desquels ces émissions seront radiodiffusé ont: CHNS, Halifax; CFNB, Frederickton; CKAC, Montréal; CFRC, Kingston; CKGW, Toronto; CHML, Hamilton; CJGC, London; CKY, Winnipeg; CFQC, Saskatoon; CKUA, Edmonton, et CKWC, Vancouver.

Emission spéciale des Buckingham Boosters

Jeudi soir à 7 h. 15, les Buckingham Boosters joueront un programme spécial dédié au bataillon d'ouvriers canadiens disséminés dans des camps d'arpentage sur la grande route transcontinentale. Des numéros populaires, dont plusieurs à la demande d'individus, seront au programme. Les hommes dans les camps de North Bay et d'ailleurs ont été avertis et, comme des récepteurs ont été installés dans leurs camps, il n'y a pas de doute que cette émission sera bien suivie. Le programme Boosters est donné sous les auspices des manufacturiers des cigarettes Buckingham et est irradié tous les jeudis soirs.

Tort que cause l'intervention de la politique

Les échevins du groupe oppositionniste en font un cri de bataille dans Saint-Henri.

L'échevin Trépanier

Le docteur Z.-A. Côté, candidat de l'opposition municipale dans l'élection complémentaire de Saint-Henri, a tenu une autre assemblée hier soir à l'école Sainte-Elisabeth. La campagne, qui doit se terminer demain par la votation, a pris depuis dimanche une tournure de plus en plus marquée de lutte contre l'administration municipale.

Hier soir, les échevins Trépanier, Legault et Gabias, ainsi que l'hon. A.-E. Leduc et M. Paul Mercier,M.P., ont continué leurs attaques contre le régime qui gouverne actuellement la chose municipale, en déclarant que si le docteur Côté n'est pas le choix des électeurs de Saint-Henri, demain, le maire Houde et les siens auront pleinement le droit de croire qu'ils continuent à avoir la confiance du peuple, et que ce serait là un verdict favorable à une administration qui est en train de ruiner la ville.

C'est la note que sonnait l'échevin Léon Trépanier en disant que l'ingérence de la politique dans les affaires municipales, telle que pratiquée constamment par M. Houde et son groupe depuis avril 1930,cause un tort incalculable à l'administration d'une ville comme Montréal,qui a constamment besoin de se présenter devant les gouvernements provincial et fédéral pour obtenir des faveurs, et que, de plus, le fait de mêler la politique à l'administration municipale amène nécessairement, comme on l'a vu depuis dix-huit mois, dit M. Trépanier, des abus criants et des injustices flagrantes au profit des amis du régime et au détriment de ceux qui ne sont pas de même foi politique.

La dette municipale

L'échevin de Lafontaine traita tour à tour de la question des expropriations, de l'augmentation de la dette, du bill de Montréal; les expropriations faites par la ville depuis l'avènement au pouvoir du maire Houde, ont coûté 18 millions, mais on n'a pas encore osé, par crainte des prochaines élections, envoyer les comptes aux propriétaires; la ville paie de ce chef $500,000 d'intérêts, somme que l'on pourrait trouver d'application heureuse en ce temps de crise.

La dette, continue M. Trépanier, a crû depuis avril 1930, de 34 millions soit un bon cinquième de ce qu'elle a augmenté depuis 50 ans, et on se demande où est allé cet argent.

M. Paul Mercier, M.P.

M. Paul Mercier, député de Saint-Henri aux Communes, a réfuté l'allégation faite par un des adversaires du docteur Côté, à l'effet que l'élection d'un échevin anti-houdiste placerait le quartier de Saint-Henri dans une fausse posture vis-à-vis l'administration, et que celle-ci serait alors justifiable de priver le quartier de certaines améliorations nécessaires. M. Mercier ne croit pas que les administrateurs de Montréal oseraient recourir à de tels moyens devant le danger de subir la vindicte populaire, et que de toute façon le régime houdiste n'en a pas pour longtemps à gouverner l'hôtel de ville.

Outre le candidat, le docteur Côté, qui tout en assurant son concours au groupe oppositionniste, déclara qu'il ne s'engageait à le suivre qu'en autant que seraient par là sauvegardés les intérêts de ses électeurs, les autres orateurs qui portèrent la parole à l'assemblée d'hier étaient MM. Gabias et Legault, échevins, l'hon. Alfred Leduc, MM. J.-A. Savard et Camille Trempe. MM. Dubreuil et Larue présidaient.

Moyle et Allen sont des hommes très malchanceux

Los Angeles ,13. — Donald Moyle et Cecil Allen, les deux aviateurs transpacifiques qui eurent déjà tant de difficultés, sont revenus ici hier, mais leurs ennuis sont loin d'être terminés.

M. Allen se voit intenter une action en séparation par son épouse et M. Moyle doit comparaître aujourd'hui devant la Cour supérieure pour s'entendre condamner à 30 jours de prison, car il a été reconnu coupable d'avoir conduit un automobile alors qu'il était en état d'ivresse.

Un jeune homme abat un ours à S.-Sévère

(Spécial à la "Presse")

S.-Sévère, 13—Un jeune homme de 18 ans, M. Roméo Gélinas, de cette paroisse, a accompli un exploit remarquable, en tuant un ours avec une hache. M. Gélinas était allé chercher les vaches au pâturage et le chien policier qui le devançait, se mit à aboyer de toutes ses forces. Gelinas leva les yeux et vit un ours d'un an environ qui s'abreuvait dans un ruisseau. Se servant de la hache qu'il avait apportée par hasard, Gélinas abattit l'ours d'un seul coup.

Une retraite après 44 ans de service

M. O. Laboursodière

Samedi soir, le 3 octobre dernier, se réunissaient à la salle S.-Rémi, S.-Henri, les employés du Canadien National du terminus de Montréal, pour fêter M. Omer Laboursodière, à l'occasion de sa retraite du Canadien National après 44 années ininterrompues de bons et loyaux services.

M. Laboursodière naquit aux Cèdres, P. Q. et débuta sur les chemins de fer comme cantonnier pour la compagnie du Grand Tronc. En 1891, il fut nommé contremaître à S.-Jean, P.Q., et en 1898, contremaître à Montréal. En juin 1913, il fut promu chef de la voie pour le terminus de Montréal, et quand les travaux du nouveau terminus commencèrent en 1930, il fut placé en charge des travaux de la voie, position qu'il garda jusqu'à sa retraite, le 1er septembre 1931.

Après lecture d'une adresse par M. A. Bélanger, il y eut présentation d'une trousse de voyage à M. Laboursodière et une corbeille de fleurs à Mme Laboursodière. Après les remerciements de circonstance par le héros de la fête, il y eut discours par M. W. Walker, ingénieur de district, M. R.-C. Johnston, surintendant du terminus, et M. G.-H. Prith, ingénieur de division, tous de Montréal. Ils n'eurent que des louanges et des félicitations à faire de M. Laboursodière, qui avait travaillé sous leurs ordres.

Il y eut ensuite musique, chant et danse et l'on se sépara après une belle et agréable soirée.

NOUVELLES OUVRIÈRES

Les cordonniers de la B. & S. W. U. protestent contre l'arrêt des travaux des chemins de fer.

SALAIRE DES FEMMES

Le conseil conjoint des unions internationales de la B. & S. W. U. No 17 des cordonniers de Montréal, à sa dernière assemblée, a adopté une résolution protestant vigoureusement contre la décision du gouvernement fédéral d'arrêter les travaux du terminus du C. N. R. et contre la décision des autorités du Pacifique Canadien de fermer les portes de ses usines. Ce conseil a jugé que ce n'est pas le temps de jeter de nouveaux chômeurs sur le pavé, principalement à l'entrée de l'hiver, et il a demandé aux gouvernements du pays, soit au fédéral, soit au provincial, ou au municipal, d'user de tout leur pouvoir pour remédier au plus vite à la situation.

Appel aux dames

Le conseil conjoint a invité M. Gustave Francq, président de la Commission du salaire minimum des femmes de la province de Québec, à donner une conférence aux dames et jeunes filles travaillant dans l'industrie de la chaussure. Cette conférence a lieu, ce soir, à 8 h., à une grande assemblée qui sera tenue aux quartiers généraux des cordonniers de la B. & S. W. U., au No 1231 Sainte-Catherine est. Toutes les dames et jeunes filles employées aux ateliers de la chaussures sont invitées à assister à cette conférence, qui est donnée dans leurs propres intérêts. Une invitation spéciale est adressée aux dames et jeunes filles qui travaillent à l'emploi de la "Eagle Shoe".

Club ouvrier S.-Jean

Une assemblée d'un intérêt extraordinaire sera tenue par le club ouvrier Saint-Jean, ce soir à 8 h., en sa salle, au No 6507 rue Saint-Dominique, près Beaubien. Les députés J.-A. Mercier, M.P., et Dr Ernest Poulin, M.P.P., ainsi que l'échevin Z. Lesage, y ont été spécialement invités. Tous les citoyens du quartier y sont cordialement invités, car il y va des intérêts de tous. Par ordre.

Dans Crémazie

Une très intéressante assemblée a été tenue par l'association ouvrière du quartier Crémazie, hier soir, au Temple du Travail. En l'absence momentanée du président Jos. Leblanc, la séance était présidée par M. Charles Chartrand, vice-président, assisté des autres officiers: MM. Alfred Therrien, secrétaire archiviste et correspondant et Jos. Duchesne, secrétaire trésorier. M. Prime Allard, président honoraire de l'association assistait aux côtés du président.

Au début de la séance, cinq nouveaux membres furent admis à siéger. Puis, le secrétaire archiviste, M. Alfred Therrien, adressa un salut de bienvenue très délicatement tourné, aux journalistes, qu'il remercia de leur concours bienveillant, pour le succès de l'oeuvre entreprise par la Fédération des clubs ouvriers, en général, et par l'association ouvrière des citoyens de Crémazie, en particulier. M. Therrien fut très applaudi par toute l'assistance. Les journalistes répondirent, tour à tour, en remerciant le secrétaire M. A. Therrien, pour sa délicate attention, ainsi que l'assemblée pour son accueil aimable et encourageant pour les journaux qui sont sympathiques à la classe laborieuse. Ils exprimèrent leurs voeux les plus sincères pour le succès de la Fédération des clubs ouvriers, pour celui des clubs et de l'association ouvrière du quartier Crémazie.

M. John Masson, invité d'honneur, et membre du club ouvrier Saint-Jacques se joignit à M. Therrien, pour remercier les journalistes. Puis, dans une allocution bien à point, il fit l'éloge du mouvement mis en marche par la Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec: "Cette Fédération, dit-il, est née pour vivre, grandir et prospérer. La puissance de l'ouvrier est dans le nombre. Pas de politique partisanne dans nos rangs.

"La cause sainte du travailleur: voilà l'objet de notre seule ambition. Nous voulons que notre travail puisse bénéficier, non à un seul homme, ni à un groupe ou à un parti, mais à tous les ouvriers, en général, et aux plus malheureux, en particulier. Tous les ouvriers, ajouta-t-il, devraient faire partie des clubs ouvriers: c'est leur intérêt, car un homme isolé ne peut rien tout seul, et il ne compte pas devant les pouvoirs publics". M. Massop, parlant des rapports entre le capital et le travail, dit que les ouvriers, parce qu'ils sont les producteurs, ne doivent pas s'arroger le droit de critiquer à tort et à travers, les patrons, c'est-à-dire ceux qui détiennent le capital. "S'il existe des patrons qui donnent lieu à de justes critiques, dit-il, il y en a qui sont d'excellents patrons, et ceux-là, nous devons, en toute justice, les honorer, les encourager de notre dévouement et les bien servir". Ce discours fut couvert de vifs applaudissements.

D'autres discours furent prononcés par MM. Prime Allard, le vice-président Chs Chartrand, Henri Masse, et autres. La séance se termina au milieu d'un grand enthousiasme.

Employés de tramways

Les délégués de la division No 790 au congrès général annuel de l'association internationale des employés de tramways, et chemins de fer électriques d'Amérique, feront leur rapport à l'assemblée des employés de tramways, demain soir, à l'Assistance Publique au No 460 Lagauchetière est. D'autres questions de la plus haute importance seront soumises à cette assemblée. Prière aux membres de bien noter le numéro de la salle de l'assemblée, qui est 460 Lagauchetière est, près Berri. Par ordre, M. Albert Roy, agent d'affaires.

Club ouvrier Provincial

A sa dernière assemblée, le club ouvrier Provincial, sous la présidence de M. A. Dufresne, assisté du secrétaire, M. L. Moreau, a admis cinq nouveaux membres honoraires, et six nouveaux membres actifs. D'après le rapport du trésorier, M. A. Désourdy, la situation financière de ce club est des plus encourageante. Le club fera l'inauguration solennelle de ses nouvelles salles, au No 1916 Visitation, samedi soir prochain, 17 courant, par une jolie fête récréative et sociale, en voie de préparation. Un comité a été chargé de l'organisation de cette soirée. Tous les membres actifs et honoraires, sont invités cordialement, ainsi que leurs amis, à participer à cette fête d'amis qui fera époque, dans les annales du club. Grâce à la générosité de MM. Huot et Gauthier, du théâtre National Français, le club Provincial a acheté 40 fauteuils d'orchestre, pour être installés dans sa salle des conférences. Il y a assemblée du club ce soir, en le local ordinaire, 1916 Visitation.

Jeunesse ouvrière

La jeunesse ouvrière catholique section de Mun, tiendra ce soir, dans l'édifice des syndicats catholiques, 1231 DeMontigny Est, une assemblée très importante. Plusieurs nouveaux membres seront présents, entre autres des représentants de la paroisse Saint-Jean-Baptiste Vianney. Tous les jeunes ouvriers qui désirent connaître la J.O.C. seront les bienvenus. Par ordre de M. Lymburner, secrétaire.

SYNDICAT DES PEINTRES

Le syndicat catholique des peintres se réunit ce soir, à 8 h. 15 p.m., à la salle No 5, édifice des syndicats catholiques. L'ordre du jour comporte l'élection générale des officiers, rapports des délégués et de M. Ouellette, agent d'affaires. Tous les membres sont priés d'assister. Par ordre.

A LACHINE

Ce soir, assemblée, à la salle des syndicats de Lachine, 15e avenue, du syndicat catholique des ouvriers en construction. Tous les membres sont priés d'assister.

FERBLANTIERS-COUVREURS

Le syndicat catholique des ferblantiers-couvreurs se réunit ce soir, à 8 h. 15, à la salle No 1, édifice des syndicats catholiques. M. C. Bernier, agent d'affaires, donnera son rapport sur les activités de la quinzaine. Tous les membres sont priés d'assister. Le syndicat, à sa dernière assemblée, a fixé la cotisation mensuelle syndicale à $1.00.

LATTES EN BOIS

Le syndicat des poseurs de lattes en bois s'assemble ce soir, à la salle No 3-4, édifice des syndicats catholiques. Les membres sont priés d'être présents. La question importante de l'obligation pour le sous-entrepreneur en lattes de se rapporter à la Commission des accidents du travail est à l'ordre du jour. Beaucoup de sous-entrepreneurs, employant plus de 7 ouvriers, ne se rapportent pas à la Commission et exposent ainsi leurs ouvriers à ne rien recevoir en cas d'accidents et, de plus, font, à cause des charges moindres, une concurrence déloyale aux sous-entrepreneurs respectueux des lois. Copie d'une documentation remise à la Commission des accidents, sera lue à l'assemblée. Poseurs de lattes en bois et sous-entrepreneurs y sont cordialement invités.

ASSEMBLEES, DEMAIN

Demain soir, auront lieu à l'édifice des syndicats catholiques, les assemblées syndicales suivantes: syndicat des employés de magasin; cordonniers-monteurs, machinistes, tresseurs et travailleurs du cuir à semelle, association des plâtriers, et armateurs en fer.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 2e mardi du mois: Travailleurs en cuivre, local 785, à la salle Lavoie, 1585 Ontario Est; peintres, local 359, au numéro 1331 rue S.-Catherine est; ferblantiers-couvreurs, local 116, au numéro 1201 rue S.-Dominique; conseil des métiers alliés de l'imprimerie, au numéro 7, rue Craig Est.

La performance de ce nouveau BRUNSWICK est ce que vous pouvez exiger de mieux

$1 COMPTANT LE LIVRE CHEZ VOUS

Superhétérodyne à sept lampes; lampes à circuit protégé, Variable-Mu et Pentodes. Complet. $89.50

CANADIAN ELECTRICAL Supply Company Limited
285 rue Craig ouest
3 PORTES A L'EST DE BLEURY LA. 7151
Ouvert tard le vendredi et le samedi soir.

Enquête qui a porté sur 36 communautés et 175 maisons dans la province de Québec

M. Arthur Saint-Pierre en révèle, sous forme de recommandations, les conclusions à la commission des assurances sociales. — Ce qu'il en coûterait pour substituer un nouvel organisme à nos institutions de charité.

Le placement familial provincial

Une nouvelle séance de la commission des assurances sociales du Québec a eu lieu, hier, à Montréal, édifice du nouveau palais de justice, qui dura exactement de 10 heures du matin à 1 heure 30 de l'après-midi. Deux témoins y furent entendus : M. Arthur Saint-Pierre, professeur à l'Ecole des sciences sociales, et Mlle A. Michaud, surintendante du Placement Familial de notre province. Mme Pierre-F. Casgrain, présidente de la Ligue des droits de la femme, dont on connait l'inlassable dévouement aux oeuvres sociales, était présente.

M. Arthur Saint-Pierre, chargé à titre de témoin-expert, le printemps dernier, par la commission d'une enquête aussi générale que possible sur les institutions de charité disséminées à travers toute la province, devait, hier, produire son rapport, lequel devrait représenter un volume de plusieurs centaines de pages, ce qui en indique tout de suite la haute importance.

Sources d'informations

Son rapport n'étant pas au point, —il lui reste encore quelques renseignements à obtenir de certaines communautés du diocèse de Québec, — M. Saint-Pierre a pu néanmoins faire part à la commission, sous forme de recommandations, des conclusions auxquelles il en est arrivé, cela après avoir brièvement révélé ses sources officielles d'informations.

L'enquête a porté sur 36 communautés religieuses, lesquelles comptent 175 maisons dont les activités charitables s'exercent un peu partout dans notre province. Le personnel religieux de ces maisons, celles du diocèse de Québec proprement dit exceptées, se chiffre à 3,345, et le nombre de lits disponibles à 23,947. Afin de bien souligner la large part de contribution de nos communautés religieuses au soulagement de la misère humaine, M. Saint-Pierre a établi quelques statistiques d'intérêt capital dont l'éloquence étonne vraiment et qui n'échappera à personne.

Contribution de nos communautés

On constate que la capitalisation immobilière de ces maisons, toujours celles du diocèse de Québec exceptées, est de plus de $30,000,000. Voici maintenant quelques autres chiffres non moins intéressants notés au fil du crayon: recettes, $5,696,030; déboursés, $6,022,048; déficit, $326,018; intérêts et amortissement de la dette hypothécaire, $974,417, soit 17 pour cent des recettes; taxes, $97,846, soit 1.7 pour cent des recettes ou 4.7 pour cent des subventions. Quant aux intérêts, à l'amortissement et aux taxes réunis, ils absorbent 20 pour cent des recettes, cependant que les subventions officielles se chiffrent à $2,090,925, montant qui représente 37 pour cent desdites recettes. Bref, M. Saint-Pierre conclut que la contribution de nos communautés religieuses au soulagement de la misère humaine dans Québec est de $6,795,000, cela en travail gratuit, intérêts, capital engagé, surplus des dépenses sur subventions officielles et hospitalisation payée, ce qui veut dire, suivant lui, que si on substituait à nos institutions de charité un vaste organisme nouveau mais simplement identique au point de vue des résultats à en obtenir, il en coûterait environ $7,000,000 de plus par année à la province pour secourir les malheureux.

Ajoutons enfin que M. Saint-Pierre suggère comme urgents et nécessaires divers travaux d'agrandissement et d'améliorations de certaines maisons, travaux dont le prix de revient serait de $10,000,000. "Il est à remarquer, a dit M. Saint-Pierre, que par l'argent qu'elles épargnent à la province, les communautés gagneraient cette somme considérable en moins de deux ans."

Dix-sept recommandations

Comme nous le disions plus haut, M. Saint-Pierre a soumis à la commission, sous forme de recommandations (17), les conclusions de son rapport qui, entre parenthèses, furent chacune plus ou moins l'objet de questions auxquelles il répondit de bonne grâce. On comprendra que nous nous en tenions ici, du moins pour le moment, au seul sens des recommandations proprement dites et que voici:

a) Mettre à l'étude la subvention quotidienne basée sur la classification des institutions en vue de la ramener à un taux se rapprochant plus des ⅔ théoriquement adoptés.

b) Protéger les institutions contre la perte de la subvention quand les municipalités refusent de reconnaître leurs indigents.

c) Saisir le Conseil de l'Instruction Publique de la question de l'éducation des enfants dans les institutions de charité, en vue d'amener notre organisation scolaire: 1o à contribuer financièrement aux frais de cette éducation; 2o à travailler à faire disparaitre les lacunes qu'on y pourrait trouver.

d) Que les immeubles productifs d'une institution dont tous les revenus sont absorbés par les œuvres de charité de cette institution soient obligatoirement rangés dans la catégorie des propriétés non-imposables.

e) Que des sociétés de protection de l'enfance, du modèle et avec le même statut légal que les "Children's Aid Societies" de l'Ontario, soient établies dans tous nos grands centres, avec rayonnement sur toute la province, pour travailler harmonieusement avec nos institutions à la protection de l'enfance malheureuse.

f) Que l'on profite du passage du chanoine Jean-Jean parmi nous afin d'organiser des cours de psychologie expérimentale pour le bénéfice des communautés qui s'occupent de l'enfance indigente, et tout particulièrement des communautés qui ont la direction des écoles d'industries et des écoles de réforme.

g—Que la limite d'âge pour admission et séjour des garçons et des filles aux écoles d'industries soit portée à 16 ans de 14 qu'elle est aujourd'hui.

h—Qu'une séparation radicale soit établie entre ces institutions et les écoles de réforme, de façon à faire disparaitre l'odieux qui s'y attache. En particulier, leurs rapports annuels ne devraient pas être publiés dans l'annuaire des établissements pénitentiaires avec les orphelinats ordinaires, dont aucune différence essentielle ne les sépare.

i—Qu'une enquête sérieuse soit faite par une personne compétente et sympathique, avant la sortie d'un enfant d'un orphelinat, d'une école d'industrie, d'une école de réforme, sur le milieu où il doit retourner, pour éviter de le renvoyer dans un entourage misérable ou corrupteur.

j—Que le directeur ou la directrice d'une de ces institutions devrait toujours être consulté sur l'opportunité de prolonger ou de faire casser l'internement d'un enfant. Sauf exceptions, une sortie prématurée est plus dommageable à l'enfant qu'un séjour trop prolongé, et c'est le directeur ou la directrice de l'institution qui est le mieux placé pour en juger.

k—Que des institutions complémentaires des orphelinats, des écoles d'industries et des écoles de réforme soient établies en vue d'accueillir et de protéger, à leur sortie, les enfants pour qui aucun milieu familial convenable n'aura pu être trouvé.

l—Que la pratique de traiter les enfants des orphelinats comme des pensionnaires ordinaires, les renvoyant, quand les circonstances s'y prêtent, dans ce qui leur reste de famille pendant les vacances ou aux jours de congés, et favorisant de toutes façons des prises de contact avec le monde extérieur; que cette pratique, qui existe déjà dans certaines institutions, soit encouragée pour qu'elle se généralise le plus rapidement et le plus complètement possible.

m—Que, si une loi de pension aux mères nécessiteuses est votée, soit respecté le droit de la mère de placer ses enfants dans des institutions, si elle juge qu'elle leur assure ainsi une meilleure éducation que celle qu'elle pourrait elle-même leur donner.

n—Que non seulement en l'absence d'une telle loi, mais même en la supposant existante, la multiplication des garderies d'enfants soit favorisée par tous les moyens afin de permettre aux mères, qui en ont l'ambition et la capacité, de gagner leur vie par leur travail, et afin de fournir tout jeune aux enfants de familles pauvres l'avantage précieux d'une éducation raffinée, que les familles à l'aise ou riches recherchent avec tant d'empressement pour leurs enfants.

o—Que les octrois aux crèches, pour développer et perfectionner leurs services de placement familial, soient accrus dans toute la mesure où ils pouront être utilisés. C'est dans ces institutions que se trouve la catégorie d'enfants pour qui le placement familial, avec son complément logique, l'adoption, est tout particulièrement désirable.

p—Qu'un service social soit établi pour le bénéfice commun des anciennes du Bon Pasteur et des protégés de la Miséricorde; de préférence par les SS. Notre-Dame du Bon Conseil, avec la collaboration charitable de femmes du monde et le concours payé de graduées de l'Ecole d'Hygiène Sociale et de l'hôpital de la Maternité. Que les services provincial et municipal d'assistance favorisent l'établissement et le fonctionnement de ce service en le subventionnant.

q—Que les jeunes prévenues de la Cour juvénile restent sous la bienfaisante direction des SS. du Bon Pasteur, tant qu'il n'aura pas été clairement établi que la future maison de détention de la Cour est en mesure de les entourer d'une atmosphère morale de qualité équivalente.

Pour la préservation de l'enfance contre la tuberculose

Mlle A. Michaud, surintendante du placement familial provincial, qui avait été entendue avant M. Saint-Pierre, exposa surtout le but précis de cette œuvre de la préservation de l'enfance contre la tuberculose, œuvre due à l'initiative du docteur Alphonse Lessard, directeur du service provincial d'hygiène, et au bon vouloir de l'hon. Athanase David, secrétaire provincial, qui l'un et l'autre avaient longuement étudié le système Grancher, à Paris.

L'oeuvre en question, a dit Mlle Michaud, a pour objet de prendre un enfant en danger de contagion dans les taudis, là où le père ou la mère, ou le frère sont tuberculeux. Elle le prend à l'état sain et le confie à une famille choisie parmi nos bons cultivateurs, famille physiquement et moralement saine, où il vivra pendant toute la période scolaire, soit jusqu'à treize ou quatorze ans.

Mode de placement

Les familles sans enfants, ou encore celles n'ayant pas d'enfants âgés de moins de seize ans, sont spécialement choisies par Monsieur le curé et le médecin de la campagne, directeurs du foyer, qui connaissent leurs situations matérielles ainsi que leur état de santé et de moralité. Une infirmière visite chacune de ces familles avant d'effectuer un placement, pour se rendre compte des conditions économiques et sociales.

Les enfants ainsi placés sont recommandés par les dispensaires antituberculeux de l'Institut Bruchési et du Royal-Edward. Quand l'infirmière entreprend une enquête dans une famille tuberculeuse, elle fait examiner tous les enfants à l'un des deux dispensaires. Les enfants qui ne présentent aucune manifestation clinique de tuberculose sont proposés à l'oeuvre.

M. P.-A.-A. Rivard est mort ce matin

M. P.-A.-A. Rivard est décédé, ce matin, à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 67 ans. Le défunt, qui avait été durant plus de 40 ans marchand à Joliette, demeurait à 25 rue Ainslie, Outremont. Il laisse dans le deuil son épouse, née Bélisle (Bernadette); deux fils, Edouard, avocat, et Maurice; trois filles: Mlles Aline, Juliette et Jeanne.

Les funérailles auront lieu à Joliette vendredi matin. Le détail des funérailles sera annoncé plus tard.

Projet de marché pour le quartier Saint-Jean

L'échevin Lesage présentera demain aux membres du comité exécutif une délégation d'électeurs du quartier Saint-Jean et de la partie nord-ouest de la ville qui réclament un marché local pour ce district, qui se trouve loin des centres d'approvisionnement, particulièrement en ce qui a trait à Park Extension; comme la population de cette partie du quartier augmente constamment, on prévoit qu'il sera nécessaire avant longtemps de lui fournir les moyens de s'approvisionner sans avoir à parcourir de longues distances pour se rendre aux marchés existant dans les autres parties de la ville.

L'échevin Lesage demande donc à ceux de ses électeurs qui s'intéressent à la réalisation du projet d'un marché dans le quartier Saint-Jean de se joindre à la délégation qui doit venir à l'hôtel de ville demain avant-midi.

La crise conduit l'Europe vers le projet de Briand

Le sénateur Dandurand croit que l'heure d'une union économique européenne a sonné.

L'équilibre des échanges

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—L'hon. sénateur Raoul Dandurand est arrivé à Québec, hier soir à bord de l'"Empress of Britain". Il est reparti pour Montréal à la fin de la soirée, mais avant son départ, le sénateur a bien voulu nous accorder quelques minutes d'entrevue. Nous l'avons rencontré chez sa belle-sœur, Mme H.-A. Legendre.

Le sénateur Dandurand arrive directement de Paris. Son intention, à son départ du Canada était de se rendre aux Indes où il aurait été l'hôte de son Excellence le vicomte Willingdon, ancien gouverneur-général du Canada, et du maharajah Patiala, qu'il a très bien connu à Genève. "Je ne suis pas allé aux Indes", nous déclara M. Dandurand. "Le fléchissement de la livre sterling et du dollar canadien m'a un peu inquiété et je me suis demandé quelle tournure pourrait bien prendre la crise que nous traversons. Dans les circonstances, je me suis dit qu'il valait mieux ne pas m'éloigner davantage du Canada.

"Je constate que les choses vont mieux ici que dans les autres pays", poursuivit le sénateur. "Notre dollar semble se remettre de l'ébranlement qu'il a subi par la dépréciation de la livre sterling."

Le projet de Briand

Nous demandons alors à l'hon. M. Dandurand ce qu'il pense de la situation économique de l'Europe. Il nous déclare qu'elle laisse fort à désirer, mais il ajoute que la crise pourrait bien aider au projet d'union économique européenne lancé par M. Aristide Briand.

"La France", dit-il, "est moins affectée par la crise mondiale que les autres pays, mais des inquiétudes se font sentir devant l'abaissement des exportations.On se rend compte que le pouvoir d'achat de la clientèle française à l'étranger a fléchi dans une large mesure. Depuis que la Grande-Bretagne a renoncé à l'étalon-or, et depuis aussi que d'autres pays font de même, on se demande comment et quand se rétablira l'équilibre dans les échanges et qui sera le perdant. La période de réajustement sera peut-être longue et difficile.

"Si le marché anglais se resserre par la dépréciation de la livre sterling et par ses droits de douane, il se peut que le continent européen cherche des compensations à l'intérieur. Le projet Briand d'union économique européenne pourrait bien trouver sa formule par pure nécessité devant les marchés qui se ferment, car tous les pays cherchent à exporter la plus grande quantité possible de leur production. La marchandise ne se paie qu'avec de la marchandise. Il faut subir la loi de l'échange. C'est vers cette réciprocité que s'acheminent lentement les peuples de l'Europe. Ee ce sont ces relations profitables à tous qui amèneront la paix générale entre eux.

Plaintes contre la France

"Et la question de l'or?" demandâmes-nous.

"Des plaintes s'élèvent ici et là contre la France accapareuse", nous répondit l'hon. M. Dandurand. "On trouve qu'avec les Etats-Unis, elle absorbe une trop forte proportion de l'or. A cela je ne cesse de répondre que ce n'est pas la France, c'est-à-dire que ce n'est pas l'Etat français qui dispose de tout cet or qui afflue vers les banques françaises. Il appartient à des particuliers, à des déposants de France et de l'étranger. Une certaine proportion vient même d'Angleterre et de nombreux contribuables sont enclins à se protéger contre les surtaxes imposées par un gouvernement socialiste dont les finances sont dans un état très inquiétant. Lorsqu'un pays est dans un mauvais état économique et financier, l'or tend à se dérober."

Question sans réponse

"Quand verrons-nous la fin de ce bouleversement, croyez-vous?"

"Voilà la question angoissante qui ne trouve pas de réponse", répond l'hon. M. Dandurand. "On suggère une conférence mondiale où chaque pays mettrait toutes ses cartes sur la table et où on chercherait à réduire la production au besoin général et à réglementer les échanges en abaissant le tarif. Tout cela n'est pas facile à agencer. Il est tout de même mieux d'être optimiste et de se dire que le monde a passé déjà par bien des crises et qu'il a survécu et qu'il a progressé."

La politique anglaise

Avant de quitter notre interlocuteur si intéressant, nous lui avons posé quelques questions au sujet des élections anglaises.

"Sur le paquebot", nous déclara l'hon. M.Dandurand, "j'ai causé avec plusieurs Anglais. Certains d'entre eux étaient sous l'impression que le parti libéral allait scinder, les modérés s'en allant vers le conservatisme et d'autres vers le parti travailliste, de sorte qu'après le prochain scrutin, il n'y aurait plus en Angleterre que deux grands partis. Il se pourrait qu'un fort groupe libéral inclinât vers l'opposition travailliste à cause de sa doctrine libre-échangiste. Si les éléments qui ont porté MacDonald au pouvoir ne se désagrègent pas et s'ils reçoivent un fort contingent libéral, la majorité du gouvernement actuel pourrait bien ne pas être considérable. Mais il faudra être sur les lieux pour voir se dessiner les courants d'opinion."

Autre passager

A bord du paquebot "Empress of Britain" ,13. — Un Français fut le premier à traverser le continent africain de l'océan Indien à l'Atlantique (de Mombassa à Casablanca) dans un automobile du type régulier, et ce en trois mois et une semaine, au mois de mai de l'an dernier. Il était accompagné de trois autres blancs et de 21 indigènes Swahili. C'est M. Charles-E. Bedaux, un ingénieur, qui vient maintenant au Canada pour surveiller la mise en fonction de machines intitulées "Beaux", machines qui remplacent l'énergie humaine déjà dans douze industries canadiennes.

Lord Trenchard

A bord du paquebot "Empress of Britain", 13. — Le nouveau commissaire de la police métropolitaine de Londres (Scotland Yard), lord Trenchard, est arrivé au Canada hier soir. Sa nomination lui fut annoncée alors qu'il était déjà à bord du paquebot se rendant à Kitchener pour visiter les "Royal Scots Fusiliers", dont il est colonel honoraire en Angleterre, après quoi il ira aux Etats-Unis, d'où il s'embarquera à New-York vers la mi-décembre.

Lord Trenchard, qui est, comme on sait, maréchal des forces aériennes royales, refusa de discuter les mérites respectifs des plus lourds ou des moins lourds que l'air, mais il complimenta le Canada pour les efforts qui sont faits ici en vue du développement de l'aviation commerciale.

Incendie menaçant à Châteauguay Bassin

(Du correspondant de la PRESSE)

Châteauguay Bassin, 13. — Un incendie a détruit, hier matin, une maison en bois appartenant à M. Albert Laberge et habitée par M. J. Cook. Cet incendie se déclara vers 3 h. et la famille Cook, éveillée par le crépitement des flammes, dut se sauver en vêtements de nuit. Activé par un vent violent l'incendie se communiqua à la grange de Mlle Alma Bourcier et la réduisit en cendres avec le foin, le grain et les machines agricoles qu'elle contenait. Avec l'aide de M. Wilfrid Clermont, Mlle Bourcier a pu sauver 60 poules qui étaient dans le poulailler. Les pompiers ont dû travailler pendant toute la journée d'hier pour éteindre le feu dans le foin. Les pertes s'élèvent à environ $6,000 et sont couvertes par les assurances. On ignore la cause de cet incendie.

Mort accidentelle

(Spécial à la "Presse")

Pointe-Cascades, 13. — A l'enquête tenue par le coroner A. Trépanier, de S.Clet, hier, sur la mort de MM. Sam Marovitch et Morris Bedford, de Toronto, qui ont été tués, dimanche, dans une collision d'autos, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

La crise du chômage est moins aiguë ici que partout ailleurs

Le Dr Gaspard Fauteux, député-élu de Sainte-Marie, a été le principal orateur, hier soir, au club libéral Lemieux. Il a expliqué qu'il avait fait un voyage en Europe, après son élection, afin de se reposer et d'étudier la situation économique en Europe. "D'ailleurs, a-t-il dit, que pouvais-je faire? La loi électorale m'immobilisait et même si j'étais demeuré ici, je n'aurais pas pu vous aider."

Le Dr Fauteux a déclaré que la crise du chômage était plus aiguë dans tous les pays qu'il avait visités qu'au Canada. "Après avoir vu ce que j'ai vu, en Europe, je me compte heureux de vivre dans notre bonne vieille province de Québec". Le Dr Fauteux a déclaré que le bolchevisme s'infiltrait en Angleterre à cause de la crise du chômage".

Le Dr Fauteux a déclaré qu'il avait un projet de secours en vue pour secourir ceux qui souffriront, cet hiver. Il mettra à contribution ceux qui seront en mesure d'aider leurs semblables dans la détresse. En terminant, il a affirmé qu'il prendra une part active aux prochaines élections municipales.

LA NAVIGATION

Lutte entre ces lignes maritimes

La ligne North German Lloyd construirait un autre paquebot le plus rapide du monde.

LE RUBAN BLEU

L'attention du monde entier sera bientôt fixée sur la lutte pour la suprématie en vitesse sur la route de l'Atlantique entre Southampton et New-York. Le nouveau paquebot de la ligne Cunard est actuellement en construction et rien n'est encore dévoilé sur l'aménagement moderne dont on le dotera et sur la vitesse qu'il effectuera. On en garde le secret tout comme on l'a fait pour le "Bremen" et l'"Europa".

Dans certains milieux bien informés, on prétend que la ligne North German Lloyd n'entend pas se faire damer le pion et qu'elle a l'intention de construire un autre troisième gros navire du genre le plus rapide pour remplacer le "Columbus" qui effectue le même service que l'"Europa" et le "Bremen" bien que d'une vitesse moindre.

Comme on peut le constater, les lignes maritimes rivalisent avec le plus grand orgueil pour la possession du ruban bleu, emblème de la vitesse sur l'Atlantique.

Les ports de la Virginie

Comme les navires à course irrégulière, libres de se diriger n'importe où en quête de cargaisons, quittent le port de Montréal allèges pour se rendre à l'un des ports de la Virginie, il est intéressant de constater que cette année la dépression générale ne semble pas affecter ces ports.

Le mouvement lent du grain est la cause du changement de direction vers ces ports du sud.

L'"Antonia"

L'"Antonia", ligne Cunard, est arrivé au port en fin de semaine avec plus de 250 passagers parmi lesquels on remarquait M. T.-C. Hall, de retour à Montréal après une vacance passée en Europe. Il est bien connu des radiophiles. Il y avait aussi à bord M. Samuel Pirie, fils, de Chicago, membre de la compagnie d'opéra de cette ville.

Une fusion

San Francisco, 13. — Une rumeur voudrait que la Dollar Steamship Lines se fusionne avec les intérêts de la Dollar-Chapman-Dawson de la côte du Pacifique et l'International Mercantile Marie-Roosevelt Lines de l'Atlantique.

Le capitaine Robert Dollar n'a pas voulu confirmer la nouvelle.

Concert de marins

Le concert au Club des marins catholiques, hier, jour d'actions de grâces, a été exécuté sous la direction de Mlles Carrie Fredericks et Jeanne Williamson. Le Dr W.-H. Atherton a souhaité la bienvenue aux artistes. Le R. P. R.-E. Kennedy les a remerciés.

L'"Empress of Britain"

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — L'"Empress of Britain" est arrivé à Québec vers six heures, hier soir, avec, à son bord, un groupe de personnages particulièrement éminents dans la politique canadienne. Les honorables sénables sénateurs Dandurand et Lemieux, l'hon. M. E.-B. Rickman, ministre du Revenu National à Ottawa, sont revenus au pays à bord de ce paquebot. D'autres figures bien connues ont également fait la traversée, dont lord Rothermere, directeur de plusieurs journaux anglais, Mlle Jeannette MacDonald, actrice de Hollywood, lord Trenchard, maréchal de la force royale aérienne, récemment choisi comme chef de la police de Londres en remplacement de lord Byng de Vimy, et Mlle E.-N. Roy, fille de l'hon. M. Louis-Philippe Roy, ministre plénipotentiaire du Canada, à Paris.

Le paquebot qui était attendu à 5 heures est arrivé quelques minutes plus tard à son quai de l'Anse au Foulon, mais l'accostage fut particulièrement long, si bien que ce n'est pas avant six heures que la passerelle put être hissée sur le navire.

Plusieurs centaines de personnes étaient réunies sur le quai afin de saluer les arrivants. Un groupe très nombreux d'admirateurs de Jeannette MacDonald, l'actrice aux cheveux d'or, lui fit une magnifique réception, lorsque la vedette descendit du navire pour se rendre au train spécial qui doit la conduire à Montréal, puis ensuite à New-York et Hollywood, où l'attend Maurice Chevalier, avec qui elle doit tourner son prochain film.

L'hon. M. Rickman a aussi pris le train à destination de Montréal une heure après l'arrivée de l'"Empress of Britain". Le ministre qui a fait un voyage de repos en Europe, se rend immédiatement à Ottawa afin de conférer avec son chef, le très honorable R.-B. Bennett et les membres du ministère.

De même, les honorables sénateurs Dandurand et Lemieux qui sont allés en Europe pour le bien de leur santé surtout, passent quelques jours dans notre ville.

Le but de la traversée de lord Rothermere est exclusivement un voyage d'affaires. Aux journalistes qui le questionnaient, le magnat des journaux britanniques a répondu qu'il demeurerait à Québec, au Château Frontenac, jusqu'à mercredi, et qu'ensuite, il se rembarquerait sur le même paquebot pour retourner en Angleterre. "Je suis venu", a-t-il déclaré, "afin de rencontrer les manufacturiers de pulpe et de papier canadiens avec lesquels nous faisons affaires. J'ai aussi signalé mon passage ici à quelques industriels de la pulpe de New-York et je compte bien qu'ils pourront venir me rencontrer d'ici à mercredi. C'est un voyage d'affaires que je fais actuellement sur lequel il me faut garder une stricte discrétion."

Lord Trenchard ne sera qu'une dizaine de jours au Canada car il compte retourner à Londres le 23 courant, via New-York. Le nouveau commandant de la police londonnienne, qui est colonel des fusiliers écossais, est parti, hier soir, pour Kitchener, Ont., où il visitera le régiment canadien des fusiliers écossais. Lord Trenchard n'a pas voulu faire aucune déclaration sur ses nouvelles fonctions de chef de police, disant que sa nomination ayant été faite le jour même de son départ pour le Canada, il lui serait difficile d'exprimer quelque opinion sur le travail qu'il devra accomplir de ce côté.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Aurania", ligne Cunard, de Southampton, le 3, à Montréal, ce matin; l'"Athenia", ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow, le 9, à Montréal, dimanche; le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 8, à Montréal, samedi; le "Laurentic", White Star, de Liverpool, le 9, à Montréal, samedi; le "Montrose", Pacifique Canadien, de Montréal, le 8, au Havre, vendredi; l'"Alaunia", ligne Cunard, de Montréal, le 9, à Plymouth, samedi; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Montréal, le 9, à Liverpool, samedi; le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, de Montréal, le 9, à Glasgow, samedi; l'"Aquitania", ligne Cunard, de Southampton, le 7, à New-York, aujourd'hui; le "De Grasse", ligne française, du Havre, le 7, à New-York, lundi, et l'"Europa", ligne North German Lloyd, de Brême, le 7, à New-York, aujourd'hui.

Inscription d'anciens à l'Université McGill

La troisième réunion quinquennale des diplômés de l'université McGill commence aujourd'hui par l'inscription et par les hommages qui seront rendus aux anciens diplômés tombés au cours de la Grande Guerre, ainsi qu'au fondateur, sir James McGill, et à un bienfaiteur insigne, sir William Macdonald. Des fleurs seront placées au tombeau du fondateur, au pied de la statue de Macdonald et auprès des plaques commémoratives qui se trouvent dans les divers édifices des facultés.

SCIATIQUE?

Douleur lancinante dans la hanche et la cuisse

"J'eus une terrible attaque de sciatique qui m'endolorit la jambe droite depuis la hanche jusqu'au talon," écrit M. E. Landry, de Drapeau, P.Q. "Je me procurai une boîte de $1 de T-R-C's. La première dose me donna du soulagement et au moment où je finis cette boîte de $1, j'étais complètement rétabli." Également efficaces pour rhumatisme, mal de dos, névrite, névralgie. Point de drogues nocives. 50c et $1 partout. 2117

Templetons Limited, 74, rue Colborne, Toronto

T-R-C'S CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

Traitez ce COR sensément

Pourquoi risquer l'infection pour vous débarrasser d'un cor? Blue-jay, création d'un des plus grands fabricants d'articles de pansements chirurgicaux au monde, est un traitement sûr et parfaitement inoffensif pour l'éradication sans douleur des cors. Pas de coupage, pas d'à peu près, pas de danger. Soulage douleur et pression simultanément — détruit la structure du cor et en facilite l'enlèvement. Employé par des millions de personnes. Dans toutes les pharmacies, 35c.

EMPLATRES ANTICOR

BLUE-JAY

BAUER & BLACK LTD.

TORONTO, ONT.

Cuticura

La meilleure assurance d'une peau et d'un cuir chevelu permanemment sains.

[SAVON]

Ayez plus de chaleur par dollar... Achetez le Véritable

BRITISH COAL CORPORATION — GENUINE WELSH ANTHRACITE — MONTREAL

ANTHRACITE WELSH

666F

"Votre téléphone a la valeur que vous lui donnez."

LE téléphone épargne grandement le temps de notre existence moderne. Il ajoute nombre d'heures à nos jours. Il est aussi sûr et aussi simple que le tic tac d'une horloge et vaut ce que vaut le temps lui-même.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

Une Constante Satisfaction

sera votre partage si vous jetez votre dévolu sur un

DE FOREST CROSLEY

le radio fait exclusivement de matériaux canadiens par des Canadiens

Lorsque vous entendrez dire qu'il se vend plus de De Forest Crosley que de toute autre marque, il n'est pas nécessaire d'en demander la raison, car elle saute aux yeux.

RHAPSODY

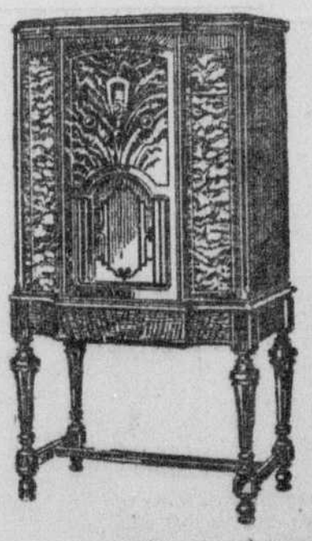
UN APPAREIL SUPERHETERODYNE A HUIT LAMPES AVEC L'AUTODYNE COMME PREMIERE DETECTRICE..... DEUX LAMPES MULTI-MU.... TRANSFORMATEURS DE FREQUENCE INTERMEDIAIRE..... HAUT-PARLEUR DYNAMIQUE GRAND FORMAT..... CONTROLE DU SON A PORTEE COMPLETE..... BORNES SUPPLEMENTAIRES DU HAUT-PARLEUR..... PARTIES INTEGRALES PARFAITEMENT PROTEGEES..... CABINET EN ERABLE ET EN NOYER DE LA CALIFORNIE DE LA MEILLEURE QUALITE.

$129.50

Au complet et avec lampes

Facilités de paiement:

$10 comptant et $6 par mois



La gagnante, lors du tirage d'un de ces splendides instruments qui eut lieu à notre magasin samedi dernier, fut Mme A.-V. Sinclair, 5067 rue Brébeuf, Montréal, qui avait le No 3424.

LINDSAY'S

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

PIANOS RADIOS ORGANS

J.-A. HEBERT *Prés. et gérant général*

SIEGE SOCIAL:

1112

rue Ste-Catherine ouest

(à l'ouest de Peel)

580 rue Ste-Catherine est, angle St-Hubert,

MONTREAL.

Aussi à notre succursale la plus près de chez vous.

L'hon. Rodolphe Lemieux réclame plus d'économie

"Le peuple canadien," dit-il, "doit suivre l'exemple du peuple français."

AUTRES REMARQUES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—L'hon. Rodolphe Lemieux est revenu d'Europe avec Mme Lemieux, hier soir, sur l'"Empress of Britain". Il était attendu au quai par son frère, le Dr Gustave Lemieux, ex-député de Gaspé à la législature provinciale et ancien vice-président de la chambre.

Le sénateur Lemieux est resté à Québec, hier. Il a passé la soirée chez sa sœur, Mme (juge) Camille Pouliot. Ce matin, il repart. Il s'arrêtera à Trois-Rivières pour rendre visite à sa fille, la R. S. Clothilde de S.-Angèle de Jésus, du monastère des Ursulines et repartira demain pour Ottawa. C'est chez Mme Camille Pouliot que nous avons rencontré, une heure après son arrivée, l'hon. M. Lemieux, enchanté de se retrouver parmi les siens. A la fin de la dernière session, la santé du brillant lieutenant de Laurier n'était pas très satisfaisante. Il devait faire son pèlerinage annuel en France à la tombe de son fils, le lieutenant Roddy Lemieux, du 22e, mort au champ d'honneur. Son médecin lui conseilla un séjour à Evian, d'où il nous revient parfaitement rétabli.

"J'ai eu le temps avant mon départ de revoir les champs de bataille", continue-t-il. "Le grandiose monument de Vimy monte trop lentement à mon gré, mais il éclipsera tous les autres lorsque terminé. Ces deux pylônes, aperçus de loin, ont un je ne sais quoi de grave et d'imposant. Notre artiste Alward a eu là une idée géniale. Le monument est fait de granit que l'on va chercher dans une ancienne carrière qui appartenait à un César, située à Trau, en Yougoslavie."

Le sénateur Lemieux passe alors à un monument qui lui tient au cœur, la basilique de Gaspé, élevé par le "Souvenir Canadien", dont il a été l'inspirateur avec Sa Grandeur Mgr Ross et le sénateur Chapais.

"J'ai souvent parlé de la basilique de Gaspé au cours de mon voyage", dit-il.

"Des écrivains de France et des plus distingués, font pour le quatrième centenaire de Cartier une propagande active dans la presse et les revues. La loi votée par la Législature de Québec, les dons de la ville de Montréal et de la ville de Québec ont éveillé là-bas d'ardentes sympathies. Je puis vous assurer que la France se propose d'honorer la glorieuse mémoire de Jacques Cartier. Le comité de Paris, composé des plus chers amis du Canada, a l'intention d'offrir un cadeau digne de la basilique et du "Souvenir Canadien."

Le peuple Russe

La crise mondiale est un sujet qu'effleure ensuite le sénateur Lemieux. Un mot de la Russie d'abord.

"L'action de la Russie est une des causes de la dépression", dit l'hon. M. Lemieux. "Il y a 120,000,000 de Russes qui étaient des esclaves sous les tsars et sont encore des esclaves. Ils travaillent pour rien et tout ce qu'ils produisent est "dumpé" sur le monde."

Ici, l'homme d'Etat canadien tient à nous exprimer sa confiance dans le Canada et sa surprise de voir notre dollar perdre de sa valeur.

"A l'étranger, déclare l'hon. M. Lemieux, personne ne comprend la chute du dollar canadien. Le Canada jouit d'un grand crédit malgré la crise mondiale. L'on sait, par ailleurs, que notre dollar est gagé sur une réserve d'or. Evidemment, la panique ne respecte rien et le dollar canadien, qui remontera bientôt, je l'espère, a été entraîné par sympathie dans le sillon de la livre. Il faudra que le gouvernement pratique une saine économie, développe nos marchés à l'extérieur. Ce que nous produisons, je parle des produits industriels, n'est pas assez connu à l'étranger. Il faudrait diriger des agents de commerce du Canada dans tous les centres importateurs européens, qui en étudieraient sur place les coutumes, les goûts, les préférences, etc. Le pouvoir d'achat de certains pays est sans doute diminué à raison de la crise mondiale, mais plaie d'argent n'est pas mortelle. Si, comme on le prévoit, le président Hoover prolonge le moratoire et réduit les dettes de guerre, il donnera confiance aux peuples actuellement écrasés par ce fardeau et l'espoir renaîtra. Le travail et l'épargne feront le reste."

Les deux moyens

L'hon. M. Lemieux continue: "Le travail et l'épargne. C'est ce qui donne à la France sa primauté dans le monde.

"Tous les regards sont tournés vers la France, redevenue ce qu'elle était en 1914, la créancière de l'Europe. Le "Times" de Londres, disait le 14 septembre: "France is now the leader of Europe". Aveu à retenir, scande le sénateur Lemieux.

La chute de la livre

"Et l'Angleterre? "La crise monétaire anglaise", répond le sénateur Lemieux, "a eu en Europe, comme vous devez le penser, un retentissement profond. La cause? Le marché de Londres, depuis toujours, a vu affluer les capitaux étrangers parce qu'il était le centre financier du monde et qu'il jouissait d'un crédit incontesté. Par son intermédiaire, ces capitaux ont été reprêtés à d'autres pays, à l'Autriche, à l'Allemagne et même à la Russie.

"Naturellement ces prêts étaient consentis à des intérêts élevés. Or, ces pays européens avaient besoin non de crédits à court terme, mais de prêts à longue échéance. Ces capitaux empruntés, étant immobilisés, quand les prêteurs de Londres et de New York voulurent réclamer le remboursement, ce fut la faillite des banques allemandes. Et lorsque les propriétaires des disponibilités étrangères déposées à Londres, effrayés par cette situation, se hâtèrent à leur tour de les retirer du marché anglais, celui-ci se trouva, pour les mêmes raisons, aux prises avec les mêmes embarras. Vous avez constaté que la France a fait le beau geste lorsque sa grande alliée a eu recours à son appui financier. Partout en France, l'on sympathise avec l'Angleterre dans la crise actuelle, dont le dénouement ne peut venir que par la réduction des coûts de production, par le dégonflement des dépenses budgétaires et enfin par l'abandon des théories et rêves socialistes, théories et rêves qui ont précipité la lamentable catastrophe dont nous sommes les témoins".

En marge des élections

L'hon. M. Lemieux a appris le résultat des élections provinciales du 24 août dès le lendemain, à Evian: "Inutile de dire", déclare le sénateur, "combien je me suis réjoui de la victoire de l'hon. Alexandre Taschereau, que je place au tout premier rang parmi nos hommes d'Etat. Il a fait preuve d'énergie, de pondération et d'habileté. En Europe, la province de Québec est citée comme un exemple de bonne administration".

Un bambin est tué accidentellement par son frère aîné

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Une tragédie a plongé les paroissiens des Eboulements dans la consternation dimanche midi. La victime est un bambin de deux ans et demi, Jean-René Tremblay, demeurant à environ six milles de l'église à l'endroit connu sous le nom de Quai des Eboulements. La petite victime a été tuée roide par la décharge d'une carabine que manoeuvrait son frère plus âgé.

Le drame s'est déroulé en face de la demeure des parents de la victime. Dimanche midi, M. Achille Tremblay, dépêcha son fils, Paul, âgé de treize ans, chez M. Maurice Desgagnés, son voisin. L'enfant devait rapporter le fusil que M. Desgagnés avait emprunté. Revenant avec l'arme à feu qu'il ne croyait pas chargée, le jeune Paul Tremblay pressa une première fois sur la gâchette. Comme il ne se produisait aucune détonation, l'enfant fut rassuré et parvenu devant la demeure de ses parents, il épaula de nouveau pour "faire semblant" de viser sur un poteau. L'enfant n'avait pas remarqué la présence de son petit frère. Il pressa la gâchette une seconde fois, et cette fois une décharge se produisit. Le petit Jean-René s'abattit sur le sol; il avait reçu la décharge complète dans un oeil.

Ces énormes crédits ont été acceptés

La Banque des règlements internationaux consent au renouvellement de plusieurs emprunts.

OPTIMISME

Bâle, Suisse, 13. — Toute nouvelle décision au sujet de la crise monétaire a été ajournée au 9 novembre, lors de la prochaine assemblée, par les membres de la Banque internationale des règlements qui étaient réunis en congrès ici depuis deux jours. C'est laisser entendre que les conversations Laval-Hoover et les élections anglaises auront une grande influence sur les décisions de la prochaine assemblée.

Bien qu'aucune décision n'ait été prise, la tension générale a été diminuée et plusieurs facteurs de trouble ont été détruits grâce à cette réunion des membres de la Banque internationale. En effet, des déclarations faites par M. Montagu Norman, de la Banque d'Angleterre, par le Dr Hans Luther, de la Reichsbank, et par M. Randolph Burgess, représentant de la Banque des réserves fédérales, ont réussi à rassurer tout le monde au sujet de ces trois causes d'alarmes.

M. Burgess a déclaré que les Etats-Unis détenaient pour plus de $1,000,000,000 de monnaies étrangères et il a démontré que même si le double de cette somme était retiré le dollar ne serait pas encore en danger.

Votes de confiance

La Banque internationale a renouvelé sa part de $25,000,000 dans le crédit de $100,000,000 voté à l'Allemagne et dans lequel la Banque de France, la Banque d'Angleterre et la Banque des réserves fédérales se partagent également les trois autres parties. Cette décision de la Banque internationale rend à peu près certaine une action semblable de la part des différentes Banques, puisque ces Banques sont représentées sur le comité qui a pris cette décision. Ce crédit sera dû le 4 novembre et le renouvellement sera pour 3 mois.

La Banque internationale a aussi renouvelé son crédit de $40,000,000 de schellings sur les 190,000,000 qui seront dus par l'Autriche le 16 octobre. Les autres Banques qui détiennent la balance de ce prêt feront tout probablement de même. Un crédit de $2,000,000 à la Banque Royale de Yougoslavie a aussi été renouvelé, la Banque internationale détenant un tiers de cette obligation.

LES RAYONS VIOLETS

Un appareil automatique vient d'être inventé qui émet des rayons violets quand l'on y dépose un sou.

L'exposition Paul Coze est très réussie

L'auteur de "Moeurs et coutumes des Peaux-Rouges" est également un excellent peintre.

AUX BEAUX-ARTS

Continuant sa magnifique oeuvre de vulgarisation des moeurs et des habitats des Peaux Rouges de l'ouest canadien, M. Paul Coze a organisé une exposition de "paysages et types d'Indiens" à l'école des Beaux-Arts, exposition qui fut inaugurée hier soir par l'hon. Athanase David, secrétaire de la province de Québec, et M. Edouard Carteron, consul général de France au Canada.

M. Paul Coze est un jeune Français, il est à peine âgé de 27 ans à l'heure actuelle, qui dès son plus jeune âge fut conquis par l'idée d'aller étudier de près la vie et les moeurs de ces Peaux-Rouges qui le faisaient tant rêver lorsqu'il lisait le récit de leurs aventures plus ou moins imaginaires dans des livres. Il y a deux ans, il venait au Canada pour la première fois et rapportait un livre que des milliers de gens ont lu. L'année dernière c'était accompagné de toute une mission dont il était le chef, qu'il revenait étudier les Peaux-Rouges. Paul Coze était chargé par le musée ethnographique de Paris de préparer un mémoire à l'aide des observations qu'il pourrait recueillir. Un opérateur de cinéma l'accompagnait et un film fut tourné, film, nous en avons été informés hier, qui sera présenté bientôt à Montréal. On est en train de le monter à Paris.

Sens de la physionomie

L'exposition de M. Paul Coze est donc composée d'études qu'il croqua sur le vif au cours de ses voyages. Le moins qu'on en puisse dire est que toutes démontrent un sens inné de la physionomie indienne. Que ce soit la "vieille qui fait neiger" ou un instantané de quelques jeunes Indiens prêts à s'élancer sur ce qui n'est plus, heureusement, que le sentier de la paix, on retrouve partout un souci d'exactitude qui n'est alourdi par aucune de ces retouches qui le plus souvent viennent gâter le dessin documentaire.

Le choix des couleurs, d'importance primordiale dans la représentation graphique de têtes d'Indiens, est également une des qualités essentielles de l'oeuvre de Paul Coze comme peintre. Il a toujours su les doser au degré exact sans trop "charger" et, qui est mieux, sans tomber dans le pâlot.

Coup d'oeil curieux

Le coup d'oeil d'ensemble qu'offre cette galerie indienne est des plus curieux et le kaléidoscope de couleurs ajoute encore au pittoresque des figures, lesquelles individuellement comme collectivement, représentent à la fois une documentation unique et une oeuvre d'art bien finie.

Au fond de la salle d'exposition, on a eu l'idée très ingénieuse d'aménager un autel sacré indien. Là on voit des choses très curieuses surtout lorsqu'elles sont expliquées par Paul Coze lui-même,—il se trouvera aux Beaux-Arts tous les après-midi durant le temps de l'Exposition—, et qu'il vous dit gravement, prenant en main une plume grise, montée sur une sorte de socle d'étoffe: "pour chasser les mauvais esprits".

En plus des personnes déjà nommées on remarquait Mme Paul Coze (comtesse Marie-Laure de la Loge D'Auzon), Edouard Carteron, Desprez, Auguste Descarries; le juge Fabre-Surveyer, MM. Marcel Nougier, René Richard, ainsi que Charles Maillard et Robert Choquette, directeur et secrétaire de l'école des Beaux-Arts.

L'exposition restera ouverte jusqu'au vendredi 16 courant à 5 h. p.m.

TETES D'INDIENS, PAR PAUL COZE

Avoir su croquer sur le vif les physionomies les plus caractéristiques d'Indiens aussi bien que les avoir décrites à l'aide de la dialectique, telle est l'œuvre de Paul Coze et l'exposition qu'il a organisée à l'école des Beaux-Arts montre quelques exemples d'un art parfait doublé d'une connaissance scientifique approfondie. Inaugurée hier soir, cette exposition fut l'objet des félicitations de tous ceux qui la visitèrent. Nous montrons ci-dessus un groupe de quatre des études les mieux réussies de Paul Coze. En haut: à gauche un Indien montagnac en costume de danse; à droite: "celle qui fait neiger" une Indienne grise âgée de 80 ans. En bas: à gauche Pewapeskous (le son) un Indien cri du lac canot; à droite: un chef Sioux. (Photographies Canadien National).

L'INAUGURATION DE L'EXPOSITION PAUL COZE

L'exposition de paysages et types d'Indiens de l'ouest canadien a été inaugurée hier soir à l'école des Beaux-Arts par M. Edouard Carteron, consul général de France. L'hon. Athanase David, secrétaire de la province de Québec, vint également mais tard dans la soirée. Notre photo montre le groupe d'invités, de gauche à droite, au premier rang, Miles Maria Shell, Inge Shell, Mmes Cézard, Lecoq, Edouard Carteron, Paul Coze (comtesse Marie-Laure de la Loge D'Auzon), A. Desprez, A. Fayen, Auguste Descarries et Létourneau; au second rang, dans le même ordre, MM. Lucien Besnard, René Richard, A. Lecoq, Alfred Desprez, Edouard Carteron, consul général de France; Olivier Maurault, P.S.S.; Robert Choquette, Charles Maillard, directeur de l'école des Beaux-Arts; Paul-Coze, Marcel Nougier, président de la chambre de commerce française; A. Fayen et Jean Riddez.— (Cliché la "Presse".)

L'avion attiré vers le cratère du volcan

New-York, 13. — Le R. P. Bernard-R. Hubbard, le jésuite qui a passé en avion au-dessus du volcan en éruption Aniakchak, en Alaska, au cours du mois de mai dernier, est arrivé à New-York hier. Le savant religieux qui est directeur du département de géologie à l'université Santa-Clara, en Californie, a raconté que planant à 2,000 pieds au-dessus du cratère du volcan, le moteur de l'avion fut affecté par les gaz qui s'échappaient du volcan au point de ralentir la vitesse. "L'avion était inévitablement attiré vers le cratère, déclare le religieux; le pilote accéléra alors la descente pendant quelques centaines de pieds, augmentant ainsi sa vitesse et acquérant la capacité de s'éloigner de l'ouverture menaçante." Le R.P. Hubbard, S.J., a remporté un film de son expédition qu'il montrera à l'Académie de Musique de Brooklyn, au profit des missions d'Alaska.

Une démission

M. Georges Robert, président de l'Association des hommes d'affaires du Nord depuis trois ans, a donné sa démission hier soir, et son successeur sera choisi à la prochaine assemblée régulière, soit le premier jeudi de novembre.

Election d'officiers

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — M. Jean Genest, avocat, fils de M. Samuel Genest, a été élu président de la Société Saint-Jean-Baptiste. Les autres officiers élus sont: premier vice-président, M. J.-A. Verdon; second vice-président, M. Wilfrid Labelle; trésorier, M. Bettez; secrétaire, M. Philippe Dubois.

Achetez toujours les produits annoncés

Souvent les marchands servent aux enfants qui achètent pour leurs parents des succédanés aux produits qu'ils demandent. Que de fois ne vous reviennent-ils pas avec des articles qu'on leur a représentés comme "tout aussi bons" que ceux annoncés!

On ne peut s'attendre que les enfants puissent discerner le bon du mauvais, surtout lorsqu'il s'agit de bonbons qu'on leur présente sous toutes sortes de séduisants aspects. Mais les parents devraient avoir assez le souci de leur santé pour leur apprendre à exiger les marques annoncées. Les enfants auront tôt fait de reconnaître le chocolat au lait annoncé par sa riche saveur crémeuse et sa douceur veloutée, qui leur vient d'un mélange du plus pur chocolat avec le plus riche lait crémeux et frais. Le papier argenté si propre qui l'entoure et la douce saveur de la friandise gagneront la confiance de vos enfants, qui feraient bien d'apprendre la règle moderne des emplettes: **refuser les succédanés et acheter toujours les produits annoncés.**

(r)

Feu M. H.-W. Raphaël

M. Henry-William Raphaël, le plus vieux directeur de l'ancienne maison T.-W. Raphaël et cie, est décédé

FEU M. R.-W. RAPHAEL

dans sa 82e année, à sa demeure, 3105 boulevard Westmount. Il fut renommé pendant plusieurs années parmi les grainetiers du Canada oriental.

Né à Galgorm, Ballymena, Irlande, le 25 février 1850, M. Raphaël reçut son instruction à l'académie Grace Hill de Belfast. Il vint à Montréal en 1866 pour s'associer à la maison Raphaël, la graineterie la plus achalandée de la métropole, il y a quelques années. Cette dernière fut fondée par un oncle du défunt en 1866. Elle était reconnue, lors de la fermeture, il y a cinq ans, comme la plus vieille compagnie inscrite au Montreal Corn Exchange.

Le défunt fut directeur de l'ancien Central Railroad of Canada, du People Mutual Building et du Conseil des arts et manufactures de la province. Libéral en politique, il fut pendant maintes années, membre du club de Réforme. Il était attaché à plusieurs associations sportives.

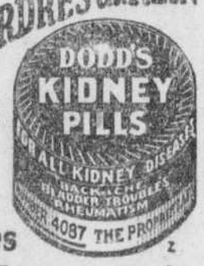
M. Raphaël laisse son épouse Marie-Sophie Fauteux; un fils, Frederick-George et quatre filles Mmes Edward-H. Moore, Mme Thomas-H. Wood, Mme Aubrey McLernon et Mlle Louise; un frère Andrew-Raphaël et une soeur Margaret Raphaël. Ces derniers vivent en Irlande.

Le service funèbre du défunt aura lieu demain matin, à 11 h. 30 à 3105 boulevard Westmount.

Grande fête pour les Forestiers catholiques

Ce soir à huit heures aura lieu, salle Girard, 4245, rue Saint-André, l'installation des officiers de la cour Saint-Jean-Baptiste No 222, sous la présidence de M. Ernest-J. Brossard, chef ranger provincial des Forestiers catholiques, qui sera accompagné des directeurs provinciaux: MM. le Dr Garceau, Napoléon Deguise et E.-H. Reilley, notaire. Les chefs rangers des cours Immaculée-Conception, Saint-François d'Assise, S.-Louis de France, Ville-Marie, S.-Jacques, Hochelaga, Sacré-Coeur, S.-Vincent-de-Paul, Mont-Royal, Saint-Edouard et plusieurs autres officiers des cours de Montréal, seront présents, ainsi que M. P.-Z. Nadon, secrétaire du Cercle des Forestiers. Me Léonce Lafrance, H.C.S., chef ranger, invite tous les Forestiers catholiques à cette fête.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les Pilules Doddpour le Rein



LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE AGRANDIT SON BUREAU PRINCIPAL

La photo ci-dessus montre un coin de la nouvelle section du Bureau principal de la Banque Canadienne Nationale, Place d'Armes, où sont maintenant installés les Services suivants: Lettres de crédit commerciales et circulaires, change, obligations et coupons, prêts sur nantissement, encaissements. Cet agrandissement double l'espace de ce bureau, qui offre toute la commodité désirable au public et à la clientèle de la Banque. (ann.)

Presto, Changez!

et cette plume de poche devient une plume de bureau conique

Tout ce qu'il vous faut, c'est ce cône réglable

DONNÉ gratuitement

avec chaque plume Parker-Duofold achetée avant le 16 Nov.

Economie de $5 à $10

La Parker Duofold équivaut à deux plumes pour le prix d'une. L'adjonction d'un bout conique transforme cette plume de poche en une plume de bureau—l'enlèvement du cône la fait redevenir plume de poche. Le changement prend cinq secondes.

Ainsi, si vous obtenez une plume de poche Parker, tout ce qu'il vous faut pour avoir une écritoire complète c'est un socle de bureau avec réceptacle conique pour y insérer la plume, à $2.95 et plus. Vous n'avez pas besoin d'acheter une plume de bureau spéciale. De cette façon, le dispositif à double utilité de la Parker Duofold vous fait économiser de $5 à $10.

Des représentants Parker par tout le Canada en font la démonstration. Ils ont des milliers de cônes à donner aux acheteurs de Parker Duofold, lesquels se trouvent à obtenir deux plumes dans une. Cette offre-réclame prend fin le 15 Nov. — et plus tôt s'il ne reste plus de cônes gratuits.

Mais d'ici là, tout acheteur d'une plume Parker Duofold recevra un cône gratuit, *qu'il achète ou non un socle de bureau.*

Vous trouverez près de chez vous un marchand qui vend des Parker. Arrêtez-vous-y et voyez cette démonstration avant l'expiration de cette offre.

Spécial aux possesseurs de plume Parker:

Les marchands vous donneront aussi le cône GRATUIT si vous achetez un socle de bureau Parker; de cette façon, vous pourrez transformer la plume que vous avez.

The Parker Fountain Pen Co., Ltd. *Toronto, Canada.*

Parker Duofold

PLUME GARANTIE POUR LA VIE. $5, $7, $10

Autres plumes Parker, $2.75 à $3.50; crayons pour convenir à toutes, $2.50 à $5.00.

Socle de bureau — sans la plume — mais y compris le cône, $2.95 et plus.

Enzo Aïta à l'hôtel de ville

ENZO AITA, ténor de l'Opéra de Philadelphie et professeur au Curtiss Institute du même endroit, à sa réception ce matin à l'hôtel de ville. En l'absence du maire Houde, l'échevin Weldon, maire suppléant, souhaita la bienvenue au visiteur, qui doit donner ce soir un concert au Monument National sous les auspices du Conservatoire national de musique. De gauche à droite: MM. A. D'Aragon, J.-Elie Blanchard, directeur des travaux publics de la ville, l'échevin Gilday, M. Enzo Aïta, les échevins Weldon et Auger; en arrière, MM. Albert Lapierre, J.-H. Landry, Marcel Provost et Aimé Malo, secrétaire du maire. (Cliché la "Presse").

La paix mondiale...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

rince, a été fermé et le consul est en route avec d'autres Japonais vers Choungking, à une distance de six jours de voyage. Mais cette dernière place est aussi en voie d'être évacuée par les Japonais. A Ichang, les Japonais se sont réfugiés sur des vaisseaux de leur nation qui se trouvaient dans le port.

Réunion d'urgence à Genève

(Service de la Presse Associée.)

Genève, Suisse, 13. — Le conseil de la Société des nations s'est réuni à midi aujourd'hui pour s'occuper du différend entre la Chine et le Japon au sujet de l'occupation de la Mandchourie par le Japon. La réunion était présidée par le ministre des affaires étrangères de France, M. Aristide Briand. Celui-ci remplaçait M. Alejandro Lerroux, d'Espagne, qui était absent.

Lord Reading représentait la Grande-Bretagne et Dino Grandi l'Italie. Les autres nations représentées étaient l'Allemagne, la Pologne, l'Espagne et la Yougoslavie.

M. Briand a passé en revue les événements qui ont conduit au conflit et a rappelé les promesses des deux nations en cause de ne rien faire pour aggraver la situation. Il a dit que malheureusement l'espoir d'une entente pacifique ne s'était pas réalisée.

Plaidoyer ému du délégué chinois

Le docteur Alfred Sze, le délégué de la Chine, a déclaré d'une voix émue, dans son appel, que si l'intervention de la Société des nations ne conduit pas au règlement du conflit, c'est tout l'édifice de paix mondial pour le maintien duquel on comptait sur la Société des nations qui s'écroulerait.

Il dit que les Chinois sont restés calmes et loyaux en attendant l'oeuvre de justice et de paix de la Société des nations. Il invoqua le pacte Kellogg et ajouta que la sécurité et le désarmement s'écraseraient si la Société des nations manquait à remplir son devoir.

"Je vous parle maintenant, dit-il, sous le coup d'une profonde émotion, et pour ne pas prononcer de paroles sous l'effet d'un impulsion, je vais me contenter de lire ce que j'ai à vous dire."

Nouvelles agressions

La Chine, dit le docteur Sze, a obéi aux instructions du Conseil de la Société des Nations, mais "les troupes japonaises, au lieu de se retirer, se sont livrées à de nouveaux actes d'agression et de violence qu'ils ont couronnés par le bombardement de Chinchéou accompli par douze aéroplanes japonais".

Il a appuyé sur la demande de la Chine pour le retrait immédiat des forces japonaises de la Mandchourie. Il a ajouté encore que la Chine a maintenu sa loyauté, lors d'autres questions importantes, alors même que des "armées envahissantes tuaient nombre de ses nationaux pacifiques".

Il a invoqué le pacte de la Société des Nations et le pacte Kellogg, qu'il a désignés comme les "pierres angulaires de la paix mondiale", et a affirmé que la Chine s'était conformée aux principes de la Société des Nations même sous le coup de "terribles provocations".

Le docteur Sze a fait ressortir qu'il est essentiel d'agir promptement, si l'on veut éviter les "plus malheureux résultats"'.

Pendant que le docteur Sze parlait, le représentant du Japon, Kenkichi Yoshizawa, qui est de petite taille, est resté assis impassible de l'autre côté de la table du Conseil. Il sera entendu au cours de l'après-midi.

Nouveau bombardement japonais

(Service de la Presse Associée.)

Peiping, Chine, 13. — Des rapports reçus des quartiers généraux chinois en Mandchourie annoncent que plusieurs aéroplanes japonais ont bombardé un train du chemin de fer de Tahushan, entre Moukden et Chinchéou, aujourd'hui, alors que des troupes chinoises y montaient pour être dirigées vers le sud. On n'a pas rapporté de pertes de vie.

Retraite des troupes chinoises

Tokio, Japon, 13. — Des rapports militaires de Moukden disent aujourd'hui que les troupes chinoises de Chang Hsueh-Liang se retiraient ce matin de la Mandchourie vers un point au sud de la "grande muraille", par suite d'un "avertissement sévère" du Japon contre toute répétition possible d'une rencontre avec les forces japonaises d'occupation. Cet avertissement disait que s'il se répétait une attaque par des Chinois comme à Chinchéou, où des troupes chinoises, prétend-on, auraient tiré sur des avions japonais, ce qui les aurait forcés à bombarder la ville, "la responsabilité des conséquences reposerait entièrement sur les Chinois".

Le mouvement de Chang vers le sud semble avoir fait sortir toutes les troupes chinoises de la Mandchourie.

Négociations à Tokio

Des négociations pacifiques ont été entamées hier à Tokio par Chang Tso-Pin, le ministre chinois au Japon, et par le baron Shidehara, le ministre japonais des affaires étrangères. Tous deux ont eu une conférence de trois heures. Il a été compris que Shidehara a commencé par poser certaines bases que les Chinois ont à accepter avant l'ouverture de toutes négociations pour le règlement de la question de la Mandchourie. On dit que ces bases ont trait à l'apaisement du sentiment national au Japon et peuvent conduire à l'évacuation du territoire chinois par les troupes japonaises.

D'autres conférences doivent avoir lieu mercredi.

Réponse de la Chine au Japon

(Service de la Presse Associée.)

Nankin, Chine, 13.—Mettant toutes ses espérances dans une action possible de la Société des nations pour régler le conflit avec le Japon, la Chine a rédigé aujourd'hui sa réponse à la note d'avertissement de la part du Japon contre les manifestations antijaponaises. De nouveau la Chine affirme dans sa réponse que l'envahissement du sud de la Mandchourie par le Japon est une violation des ententes internationales et elle prétend que cette occupation constitue un acte de guerre par le Japon.

La Chine prétend aussi que la Chine et le Japon ayant signé tous deux le pacte Kellogg de renoncement à la guerre, et étant tous deux membres de la Société des nations, sont obligés de rechercher une solution pacifique. Elle ajoute que le Japon n'a cependant pas retiré ses troupes de la Mandchourie, bien que la Société des nations le lui eut demandé.

La réponse de la Chine dit aussi que la Chine n'a pas offert de résistance armée aux envahisseurs et que le gouvernement chinois a fait tout ce qu'il a pu pour comprimer le sentiment d'irritation du peuple chinois et pour protéger la vie et les biens des Japonais en Chine.

Le gouvernement chinois fait remarquer qu'il y a actuellement 25 navires de guerre japonais dans les eaux du fleuve chinois le Yangtse.

Loi martiale à Canton

(Service de la Presse Associée.)

Canton, 13.—La ville de Canton a été placée sous la loi martiale, après la publication d'une proclamation de la police déclarant que les communistes profitent du sentiment hostile aux Japonais pour fomenter des troubles.

Un capitaine de police et un capitaine de la gendarmerie ont été condamnés à subir des procès pour meurtres par suite du conflit de samedi dernier entre des policiers et des étudiants au cours duquel 10 personnes ont été tuées et 90 autres ont été blessées.

La bagarre avait éclaté après une réunion d'étudiants où l'on avait demandé un boycottage complet des marchandises japonaises.

Brüning démissionnera...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

été considérée ici comme une pure formalité, car le parti n'a pas le pouvoir de la faire appliquer.

Hitler a aussi dénoncé le traité de Versailles et le marxisme. Il a déclaré que la majorité du peuple allemand soutenait l'opposition nationaliste et que, bien que personne en Allemagne ne désirât la guerre, la nation devait se tenir prête à risquer sa vie pour la liberté.

Inquiétude en France

(Service de la Presse Associée.)

Paris, 13. — La manifestation nationaliste allemande de dimanche à Harzbourg est considérée dans les milieux français bien informés comme indiquant que, si Adolf Hitler et Alfred Hugenberg prennent le pouvoir, ils ouvriront une guerre contre le traité de Versailles et mettront fin à la collaboration franco-allemande.

Cette manifestation est considérée comme plus grave que toutes les manifestations nationalistes précédentes vu que les chefs de l'opposition ont annoncé leur intention de renverser le gouvernement du chancelier Brüning."

Le "Petit Parisien" dit: "Ce ne fut pas une simple parade à Harzbourg. Les fascistes, les nationalistes et les Casques d'acier se sont unis pour proclamer la solidarité de leur attaque contre le gouvernement Brüning et ont posé bruyamment leur candidature pour le pouvoir".

Même les journaux libéraux et radicaux, qui déclarent ordinairement que les nationalistes allemands n'ont pas de puissance, ont admis que cette manifestation les inquiète et ont demandé si les modérés allemands se montreront assez forts pour enrayer la vague de nationalisme.

L'incident est vu par les députés comme donnant au premier ministre de France, M. Pierre Laval, un argument inattendu dont il pourra se servir à Washington pour appuyer la thèse française que la sécurité doit précéder le désarmement.

Déjà trois députés...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

hissement du chaos national et mondial.

"Lequel d'entre vous, a demandé le ministre, a le droit de me montrer du doigt?"

Il est difficile de dire si l'orateur a gagné définitivement le vote des 2,000 mineurs et de la foule des femmes qui l'écoutaient. Seul quelqu'un de très au courant de la mentalité des gens de cette région pourrait le dire. En tout état de cause, le premier ministre a eu son auditoire pour lui.

Le thème de son discours portait principalement sur l'attitude de ses partisans qui trouvèrent moyen de le renier le jour de son soixante-cinquième anniversaire. Des voix l'interrompirent. Il les réduisit au silence avec des paroles sévères.

"Il vaudrait mieux que les hommes politiques qui vous flattent par des paroles aimables, vous disent la vérité, cruelle et nette", ajouta-t-il à un autre point de son discours.

Le ton général du premier ministre fut violent et passionné. Sous le coup des critiques nombreuses qui l'assaillent depuis qu'il a formé le gouvernement national, MacDonald toucha au plus haut degré de l'éloquence et fit une profession de foi politique qui arracha les applaudissements de la foule de ces travailleurs qui avaient quitté les entrailles de la terre pour venir l'écouter.

"Je n'ai pas changé un iota à mes principes, déclara-t-il. Ma naissance a fait de moi un ouvrier comme vous tous. Le sang qui circule dans mes veines est le même que le vôtre et il restera le même jusqu'à ma mort."

Et le premier ministre fit comprendre que la formation du gouvernement national avait montré au monde entier la solidarité dont savait faire preuve une démocratie comme celle de l'Angleterre dans un moment de péril grave. Il ajouta que le rôle d'un tel gouvernement était d'équilibrer le budget, de stabiliser la livre sterling et finalement de rétablir la balance du commerce britannique.

"La façon dont s'est comportée la livre sterling a été admirable. Aucune panique ne s'est produite, ce qui prouve que le gouvernement s'est acquis le respect et la confiance du monde entier. Si ce crédit reste solide il permettra l'inflation."

Travail de grande importance

"Le gouvernement national doit accomplir un travail de première importance dans le règlement de la crise mondiale. Quand ce travail sera terminé, les membres de ce gouvernement se sépareront."

"En attendant, il doit préparer la route pour les conférences internationales sur la question des dettes de guerre, sans hâte fâcheuse."

Le premier ministre rappela le moratoire Hoover sur cette question et qualifia ces gestes d'un grand acte de courage. Il fit remarquer que les mesures qu'il avait déterminées avaient été prises en toute hâte en raison du fait que les nations européennes étaient à la veille de faillir l'une après l'autre. Toutefois l'opinion française n'est pas encore suffisamment préparée à ce mouvement et tant qu'on ne l'aura pas gagnée à cette cause, les réalisations seront difficiles.

L'examen médical des étudiants se fera à la Faculté dentaire

Les examens médicaux des étudiants de première année, dans les facultés de droit, de médecine et de chirurgie-dentaire, auront lieu, à partir de lundi soir prochain, tous les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine, à 7 h. 30, à la Faculté dentaire. Ces examens sont préparatoires aux leçons de culture physique maintenant obligatoires à l'Université de Montréal.

Cet examen complet, comprenant la prise de la pression artérielle et de l'expansion de la cage thoracique, outre l'examen des organes vitaux, permettra de classer les étudiants dans diverses séries d'exercices d'après leur capacité physique.

Le directeur médical des examens sera le Dr E.-G. Asselin, professeur titulaire de physiologie à la Faculté de médecine; il aura comme assistants les docteurs Louis Fortier, Antonio Barbeau, L.-J. Jutras et Edouard Tétrault.

Les jurés décideront

L'honorable juge Fabre-Surveyer, de la Cour supérieure, a présidé, ce matin, l'audition du procès par jury, où M. H. Cossette, en qualité de tuteur à son fils mineur, Jean-Paul, réclame de la cité de Montréal la somme de $25,000 en compensation des dommages subis par ce dernier à la suite d'un accident survenu le 18 avril 1931, à l'angle des rues S.-Denis et Carré S.-Louis.

Le jeune homme traversait la rue S.-Denis, lorsqu'il fut frappé par une motocyclette conduite par des policiers municipaux. D'après le demandeur, l'accident est dû uniquement à la faute des employés de la défenderesse, qui conduisaient leur voiture à une allure de 50 milles à l'heure. De plus, le demandeur prétend que l'enfant était dans la ligne blanche où les piétons ont le droit de se tenir pour attendre le tramway.

En défense, la ville prétend que ses employés n'allaient qu'à une vitesse de 10 milles à l'heure, telle que prévue par les règlements, et que l'accident n'est dû qu'à la faute du fils du demandeur.

Me Théodule Rhéaume occupe pour le demandeur.

Vols de cigarettes

Le restaurant tenu par Mme Gaspard Dupont, 900, est, rue DeMontigny, a été cambriolé pendant la nuit du 11 au 12 du courant. Les voleurs se sont introduits dans la place en passant par la cave et ont fait main basse sur une certaine quantité de cigarettes valant $200.

D'autres voleurs ont cambriolé la taverne tenue par Mme Helpin, 204, place d'Youville, et ont emporté pour $100 de cigarettes.

Faillite de Me C. Brodeur

Cinq avocats ont été nommés, ce matin, inspecteurs dans la faillite du notaire Charles Brodeur, de Montréal. Ce sont Mes Arthur Yvon, Paul Langlois, L.-D. Germain, Aldéric Blain et Gaston Mousseau.

M. Hermas Perras a été choisi syndic à la faillite après avoir fourni un cautionnement de $1,000.

Le notaire Charles Brodeur n'était pas présent en Cour de pratique, ayant été arrêté récemment sous l'accusation d'avoir obtenu une somme de $150,000, sous de fausses représentations.

De Rome, Marconi a illuminé une statue inaugurée au Brésil

Rio de Janeiro, Brésil, 13. — Une statue du Christ, de 125 pieds, élevée sur le mont Corcovado, à 3,000 pieds au-dessus du port a été inaugurée, hier, au milieu de milliers de pèlerins accourus de tout le Brésil et même des pays voisins. Le Cardinal Sebastiao présidait la cérémonie et a béni les pèlerins. Des arrangements avaient été pris avec signor Gugliemo Marconi qui, à Rome, à 5,000 milles de distance, a pressé un bouton, par trois fois, et a déclanché par le sans-fil le mécanisme d'illumination de la statue.

Un comptable qui est victime d'un accident

M. Robert Hendry, 45 ans, domicilié à 4438, avenue Wilson, Notre-Dame de Grâce, comptable à la maison J. et R. Weir, ingénieurs, 33, rue Nazareth, a été transporté à l'hôpital Royal Victoria, cet avant-midi, dans un grave état. D'après l'enquête faite par le sergent-détective Turcot et par le lieutenant McCarthy, du poste de police No 23, Hendry a été victime d'un accident. Sa femme l'a éveillé, ce matin, pour son travail, et comme elle était à téléphoner, quelques minutes plus tard, elle entendit une détonation d'arme à feu. Elle courut vers la chambre et trouva son mari sans connaissance. Il portait constamment, dit-on, un revolver et, ce matin, en manoeuvrant cette arme, le coup partit accidentellement. Hendry a été blessé au-dessus de l'oeil droit, et d'après les médecins de l'hôpital, sa vie est en danger.

Le second voyage du Dr Gendreau en Europe

Le Dr Ernest Gendreau, directeur de l'Institut du radium et professeur de physique à l'Université de Montréal, rentré d'Europe samedi dernier, était à son bureau, à l'Université, ce matin. Ayant beaucoup à faire et nombre de gens à voir, le Dr Gendreau s'est excusé de n'avoir pas le temps de parler de son dernier voyage outre-mer.

Il a d'ailleurs déclaré qu'il prononcerait cet automne quatre conférences publiques en relation avec son séjour en Europe, où il assista à des congrès à Londres, à Paris et à Milan. Le Dr Gendreau parlera du "Centenaire de l'Association britannique pour l'avancement des sciences", de l'"Evolution de l'univers au point de vue spiritualiste" et du "Traitement du cancer". Au cours de son voyage, le Dr Gendreau a déclaré avoir appris beaucoup de choses sur les progrès du traitement physique du cancer.

Au sujet de l'Institut du radium et de son probable déménagement d'ici février prochain le Dr Gendreau a ajouté que rien n'avait été décidé à cet effet.

Un "tour" qui pouvait avoir de graves effets

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hilaire, 13. — M. Alphonse Robert, cultivateur de l'endroit, s'est fait voler sa charrue qui fut placée durant la nuit sur la voie ferrée du Canadien National. Evidemment elle fut détruite par un train. On comprend que le seul choc pouvait causer un déraillement. Or, on apprend que des détectives s'occupent de la chose.

Feu M. Eloi Jodoin

Nous apprenons la mort de M. Eloi Jodoin, survenue à l'Hôtel-Dieu de Montréal. M. Jodoin demeurait à Boucherville. Il laisse son épouse née Racicot (Florida), son père et sa mère, M. et Mme Joseph Jodoin, de Boucherville; huit frères, Joseph, Wilfrid, Gédéon, l'abbé Misaël, vicaire à Lachine, Armand, Albert, Herménégilde, Roméo; et cinq soeurs, Mmes C. Racicot (Marie); R. Robert (Anna); J. Pion (Marguerite); M. Savaria (Adèle); A.-F. Huet (Philomène).

Les funérailles auront lieu jeudi à Boucherville, à 9 h. Le service sera chanté par le frère du défunt, l'abbé M. Jodoin.

Feu Mme I. Diamond

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mme I. DIAMOND

S.-Elie de Caxton. — Ces jours derniers ont eu lieu à S.-Elie de Caxton, les funérailles de Mme Israël Diamond (Flora Griffin), décédée à l'âge de 62 ans et 3 mois. Elle était membre du Tiers-Ordre. Elle laisse son époux, deux soeurs, Mmes Joseph Philibert, de S.-Elie, et Xavier Damphousse, de Lowell; quatre frères, MM. Thomas Griffin, de S.-Elie, Gérald Griffin, de Trois-Rivières, Jimmy Griffin, de Manchester, Denis Griffin, de Havastraw; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Ad. Garceau, S.-Elie, Mme Vve Pierre Gendron, Grand'-Mère, Mme Vve Jos. Diamond, Charette Mills, MM. et Mmes Hercule Boisvert, de Grand'Mère, Donias Diamond, S.-Barnabé, M. Maxime Diamond, S.-Barnabé, MM. et Mmes Albert Diamond, Trois-Rivières, Joseph Julien, d'Alberta, et un grand nombre de neveux et de nièces.

La quête fut faite par MM. et Mmes Gérard Griffin et Freddy Gélinas. Portait la bannière du Tiers-Ordre, le frère de la défunte, M. Thomas Griffin. Tenaient les rubans, Mmes Néré Guillemette et Elzéar Rivard. Les porteurs étaient MM. Freddy Gélinas, Eucharistе Boisvert, Edmond Samson, Arsène Grenier, Napoléon Pellerin, Gérald Griffin. Portaient les coins du poêle, Mmes Gérald Griffin, Freddy Gélinas, Arsène Grenier, Thomas Grenier. Le choeur de chant était sous la direction de M. Arthur Philibert. Touchait l'orgue, Mme Ernest Philibert.

Dans le cortège on remarquait l'époux de la défunte, ses soeurs, ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, MM. François-de-la-Salle Latour, Grand'Mère, G. Bellerive, Montréal, Arthur Blais, Shawinigan Falls, Wilfrid Gendron, Montréal, Freddy Gendron, Josaphat et Adélard Gendron, S.-Elie, Hormisdas Lafrenière, Adélard Lacerte, Hormisdas Diamond, Arsène Riepel, S.-Elie, Joseph Juneau, S.-Paulin, Ovila Boisvert, Phillias Boucher, Edouard Ferron, Augustin Ferron, Mlles Annette Ferron, Claire et Brigitte Griffin, MM. Eloi et Emmanuel Griffin, Majorique Dubé, Mmes Arthur Diamond, Philomon Lacombe, Philippe Héroux, Trois-Rivières, Achille Lefebvre, Hormisdas Marcouiller, Victorien et Camille Boisvert, Achille Martel, Jos. Nault, Léger Girard, Edmond Désaulniers, Georges Diamond, Grand'Mère, D. Diamond, Freddy Diamond, Lionel Philibert, Waterbury, Conn., Lucien Saint-Onge, Camille, Omer et Albert Diamond, etc.

M. R. Blanchard a accompli un travail ignoré

Géographe français qui consacre ses vacances à étudier la province de Québec.

M. E. MONTPETIT

M. Raoul Blanchard, professeur de géographie à l'Université de Grenoble, arrivera à Montréal, de Québec, dimanche prochain et sera probablement invité à assister au dîner universitaire qui a lieu, chaque année, à l'issue de la Messe du Saint-Esprit.

M. Blanchard, nous a appris ce matin M. Edouard Montpetit, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal, a fait des études de géographie humaine du plus grand intérêt dans diverses régions de la province de Québec.

"Durant l'hiver, M. Blanchard vient donner une série de cours à Harvard, a déclaré M. Montpetit; c'est ce qui l'a rapproché du Canada français. Au cours de ces dernières années, M. Blanchard a consacré ses vacances à étudier les régions de la Gaspésie, Matapédia-Lévis et Saguenay-Métabetchouan.

Mémoires publiés

Il a déjà publié des mémoires sur ses travaux dans la province et il faut souhaiter qu'il les réunisse plus tard en volume."

"L'année prochaine, le géographe qui étudie tour à tour l'aspect physique d'une région, le climat, les industries, l'agriculture, la colonisation, l'habitat humain et les phénomènes démocratiques, étudiera la région Québec-la-Malbaie et celle de l'Ile d'Orléans."

M. Montpetit ajouta que M. Blanchard accomplissait des travaux dignes d'éveiller l'admiration et la reconnaissance de tous les Canadiens du Québec. "Il joue chez nous, dit-il, fort modestement, un aussi beau rôle que le Frère Marie-Victorin, qui nous apprend à aimer nos plantes et nos arbres".

La protection des arbres fruitiers

La protection des arbres fruitiers en général et plus particulièrement de leurs racines contre les gelées en hiver est un problème que les spécialistes ont essayé de résoudre depuis des années sans pouvoir beaucoup y réussir. Même en Angleterre où cependant le climat est beaucoup moins rigoureux qu'ici, il semble que l'on se préoccupe énormément de cette question et ce sera l'un des problèmes que vient étudier ici M. Rogers, de la ferme expérimentale de Malling, comté de Kent, où des recherches sont effectuées depuis environ quinze ans pour la protection et l'amélioration des arbres fruitiers.

M. Rogers dit à un rédacteur de la "Presse" ce matin que la standardisation des arbres fruitiers, surtout des pommiers, est poussée très avant en Angleterre et il se propose d'étudier les mesures prises dans ce sens au Canada à la station expérimentale de Summerland, Colombie-Britannique.

Un nouvel édifice que le gouvernement fédéral construira à Windsor

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13.—Le ministère des travaux publics prépare les plans d'un édifice public à Windsor, Ont., dans lequel seront placés tous les services du gouvernement fédéral en cette ville. L'édifice actuel qui est trop petit pour contenir le bureau de poste, les bureaux de la douane et ceux de l'immigration, sera démoli et sur son emplacement s'élèvera le nouvel immeuble. Le gouvernement fédéral y possède tout le terrain nécessaire. Les travaux, espère-t-on, commenceront bientôt. Bien que les plans ne soient pas adoptés définitivement, on croit que le nouvel édifice aura six étages. Il sera à l'épreuve du feu et coûtera environ $1,000,000.

Les funérailles de M. G. Dubreuil

Feu M. G. DUBREUIL

Mardi le 6 octobre au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis ont eu lieu les funérailles de M. Godfroi Dubreuil, fils de Théodore Dubreuil et de Virginie Beaudoin. Le convoi est parti de la demeure de son père précédé d'un landau de fleurs pour se rendre en l'église Saint-Alphonse d'Youville. La levée du corps fut faite par le Père Dubé, C.SS.R. et a aussi chanté le service assisté des Pères Vraydaegf et Lachance, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. G. Gélinas exécuta la messe de Yon. Touchait l'orgue M. Louis Bédard. Les solistes étaient MM. J. P. L. Ayotte, F. Brunet, L. Fortin, A. Emaud, M. Noël.

Le deuil était conduit par son père M. Théodore Dubreuil, son frère M. Roland Dubreuil, son grand-père, M. France Dubreuil, de Ste-Hénédine de Dorchester, ses oncles, MM. Wilfrid et Frank Dubreuil, de Ste-Hénédine, Cléophas et Achille Beaudoin de Montréal, ses cousins, MM. Eugène Beaudoin, Gilles Carrier, Edgar Dubreuil, Léo Martin, de Montréal.

On remarquait dans le cortège le Frère Jean, des Ecoles Chrétiennes, MM. R. Lamontagne, E. Lalonde, O. Audette, O. Gagné, H. Ouimet, E. Boudrias, J. Bégin, A. Thibault, L. P. Lussier, G. Charland, Léo David, A. Caron, B. Francoeur, M. Jodoin, L. Beauchamp, N. Renaud, J. A. Bernard, C. Lecourt, M. Daniel, O. Prevost, L. Ortiz, E. Croteau, L. Gauthier, D. Lecompte, H. Duclos, A. Barre, E. Audette, S. Tétrault, H. Lebrun, O. Brière, G. Dagenais, M. Langelier, D. Asselin, W. Marion, E. Caron, A. Lacroix, E. Binette, H. Marion, L. Letourneau, A. Lamontagne, P. Gariépy, L. Laberge, D. Richard, J. Gauthier, C. Caron, P. Larocque, G. Desjardins, J.-E. Lapierre, G. Gaudin, A. Turcotte, L. Turcotte, J.-D. Legault, J. B. Galipeau, P. Boileau, J. B. Martel, F. Vanier, L. Jarry, D. Marcotte, W. J. Lamontagne, G. Bélanger, G. Laporte, E. Lamontagne, G. Dubé, L. Turcotte, J. Desrosiers, L. Fortin, J. Rivard.

Offrandes de fleurs: Famille Archille Beaudoin, M. C. Beaudoin, MM. Frank et Edgar Dubreuil, F. Duston, Germaine Beaudoin, Mme Alph. Lamontagne, Amis du restaurant Caron, J. B. Beauchamp, R. Beauchamp, A. Fontaine et J. E. Noiseux.

Offrandes de messes: la famille Alph. Lamontagne, M. Eugène Beaudoin, Hélène Beaudoin, élèves du collège commercial Elie, J.-D. Mérineau, affiliations spirituelles, Odilon Audet, Doris Audet, Annette Audet, R. Côté.

Bouquets spirituels: Thérèse et Adrienne Carrier, élèves de l'école St-Gérard, famille R. Pelletier, A. Chainey, D. Marcotte, famille de G. Aubé, R. N. Fréchette, J.-A. Messier, Eliane Picot, Noëlla Sansoucy, Eliane Rolland.

Offrandes de sympathies: famille Wilfrid Dubreuil, Théodore Fortier, de Ste-Hénédine, Restaurant Dulude, Hélène Lamontagne, famille Daniel Perrault, Georges Dagenais, Alfred Morin, R. Galipeau, W. Brouillet, Ludger Gauthier, Alexandre Larocque.

AU PARC JASPER

Sir Henry Thornton, son fils James et l'épouse de ce dernier ont visité, dernièrement, le parc national de Jasper, Alberta. On les voit ici au retour d'une chevauchée. — (Photo C.N.R.)

Petit commerce que le juge veut faire cesser

Deux individus donnant les noms d'Arcadius Chrétien et d'Adélard Dubuc comparaissaient ce matin devant le juge Tétreau, sous l'accusation d'avoir, le 4 du courant, vendu des spiritueux sans permis dans une cabane située sur les quais, près de la rue Letourneux. Ils ont plaidé coupables. Le président du tribunal leur a déclaré qu'il entendait faire cesser ce commerce de liqueurs dans des cabanes, et il les a condamnés à deux mois de prison, aux frais de la cause, ou, à défaut de paiement, à trois autres mois de geôle.

Le tribunal n'a pas siégé depuis samedi et ce matin, six individus seulement ont comparu pour avoir vendu des liqueurs sans permis. Seize autres ont plaidé coupables à l'accusation d'avoir fréquenté des endroits où se faisait ce négoce défendu.

Un jouet dangereux

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 13. — Raoul Leduc, âgé de sept ans, a été victime d'un accident d'arme à feu, hier. Son petit camarade, Philippe Leauce, qui portait avec lui un fusil qu'il ne croyait pas chargé, le mit en joue et pressa la détente. La balle atteignit le jeune Leduc à la joue droite. Il a été transporté à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Il est le fils de M. et Mme R. Leduc, de Chéneville.

Feu M. E. Canuel

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu M. E. CANUEL

Terrebonne. — Ces jours derniers, ont eu lieu à Terrebonne, les funérailles de M. Elzéar Canuel, décédé à Montréal. La levée du corps fut faite par M. l'abbé C. Gareau qui chanta aussi le service. La chorale était sous la direction de M. J. G. Gauthier. Touchait l'orgue Mlle J. D'Arc Gauthier.

Le défunt laisse ses fils, MM. J. Canuel et L. Canuel, ses gendres et filles, MM. et Mmes J. Lachance et L. Gareau, sa bru Mme J. Canuel.

Conduisaient le deuil les fils et gendres du défunt, ses petits-fils, Hercule, Armand, René, Paul, Léon, Lucien, Albert, Maurice Gareau, ses petites-filles, Marguerite, Thérèse et Alice Gareau, ses neveux, MM. H. Paquette, J. Paquette, L. Paquette, O. Brière, M. et Mme A. Canuel, de Détroit, Mich., MM. J. Brière, L. Crépeau.

On remarquait dans le cortège: MM. S. Gareau, M. Richard, A. Charbonneau, Ald. Ouimet, R. Deschambault, P. Morin, Jos. Charbonneau, A. Boisvert, Alex. Brière, H. Lauzon, W. Lauzon, A. Léveillé, F. Boulianne, Montréal, J. Chas Bouchard, A. Bouchard, G. Beausoleil, A. Beausoleil, L. H. Desjardins, maire de Terrebonne, E. Ethier, J. Bradshaw, L. Leclerc, notaire S. L. Mathieu, P. Ouimet, M. Magor, F.-X. Gauthier, P. Therrien, P. Lapointe, C. Lapointe, A. Sanscartier, H. Chapleau, etc.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

Feu Mme L. Langlois

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mme G. LANGLOIS

Thetford Mines. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Louis Langlois (Joséphine Gagnon), décédée à l'âge de 71 ans et 10 mois. Elle laisse son époux, ses enfants, Mme Théodore Landry, de Manchester, N.H., Désiré, de North Adams, Mass., Mme Aldori Fillon, de Rumford, Maine, Théodore et Henrisia, de Thetford.

La levée du corps a été faite dans l'église S.-Alphonse par le curé Gédéon Sauvageau, qui a aussi chanté le service. Les rubans de la bannière des Dames de Sainte-Anne étaient tenus par Mmes Louis Simoneau, Alphonse Dodier, Israël Couture, Jean-Baptiste Normandeau. Les Dames du Tiers-Ordre et des "Canados" étaient représentées. Les porteurs étaient MM. Ferdinand Langlois, Antoine Lapointe, Gédéon Grégoire et Siméon Cormier. Tenaient les coins du poêle: Mmes Charles Giguère, Edouard Gagné, Gédéon Grégoire, Antonio Doyon.

Conduisaient le deuil, l'époux de la défunte, MM. et Mmes Joseph Langlois, de Black Lake, Cyrinus Langlois, Louis Boissonneau, de Black Lake, Wilfrid Langlois, de Sacré-Coeur de Marie, Désiré Langlois, de Robertson, Florian Trépanier, Mlles Joséphine Hébert, Béatrice Paquet, MM. Moïse Leblond, Gédéon Couture, Joseph Labbé, Louis Simoneau, E. Perron, P. Huard, F. Massicotte, H. Beaudoin, E. Demers, J. Demers, J. Roberge, F. Couture, J. Lemieux, etc.

Feu Mme P. Doyon

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mme P. DOYON

Thetford Mines. — Ces jours derniers ont eu lieu en notre ville, les funérailles de Mme Placide Doyon, née (Rose-Anna Dubois). La levée du corps a été faite par l'abbé Philibert Cloutier, qui a aussi chanté le service. Les porteurs étaient MM. Onil Vallières, Philéas Carrier, François Morin, Adolphe Baillargeon. Conduisaient le deuil, l'époux de la défunte, ses enfants, Paul-Emile, Florence, Claire, Bernadette, Roger et Liliane, MM. et Mmes Moïse Couture, du Maine; Odilon Grenier, de Biddeford, Maine; Alphonse Fradette, Wilfrid Dubois, de Sanford, Maine; Joseph Dubois, du Rhode Island; Alfred Dubois, de Providence; Aimé Dubois, de Plessisville; Wilfrid Doyon, de Frankland; Cléophas Doyon, Ernest Doyon, de Thetford; Gaudias Doyon, de Dadswell; Joseph Paré, de Leeds Station.

Dans le cortège, on remarquait: MM. et Mmes Odilon Breton, François Morin, Jos. Adams, O. Vallières, Alphonse Turcotte, Wilfrid, Emilia et Aurore Couture, des Etats-Unis; Alphonse Fradette, fils, Wilfrid Fradette, Aimé Fradette, A. Bourgault, père, Alf. Bourgault, Elzéar Turgeon, Alcide Turgeon, Paul Turgeon, Léonidas Vallières, Atches Kenning, Emilien Fortier, Jos. Roberge, Dr Lacerte, A. Blais, J.-P. Roberge, Jos. Dussault, Oct. Couture, Paul Fecteau, Charles Landry, Wellie Paré, Joseph Poulin, Mlles Marie-Ange Fradette, Cécile et Alice Vallières, Adrienne Carrier, etc.

Il en coûte parfois de briser une idylle

Il en a coûté $1,450 au comte De Beaujeu pour avoir, par des déclarations malveillantes, occasionné la rupture d'une idylle entre Mme Herbert Feehan et son fiancé, lequel avait remplacé le comte dans le cœur de la plaignante. Ces déclarations avaient été faites à la sœur dudit fiancé, qui, en les apprenant, avait brisé les fiançailles qui l'unissaient à Mme Feehan. Une action en dommages de $5,000 fut alors prise par l'amoureuse déçue, contre le comte, et par un jugement de l'hon. juge Desaulniers, de la Cour supérieure, la somme précitée fut accordée à la plaignante, pour dommages faits à sa réputation et dépenses inutiles occasionnées par la confection de son trousseau de noces.

Le comte de Beaujeu, qui est en ce moment au pénitencier, purgeant une sentence pour avoir causé la mort d'une jeune fille, Mlle Berthe Giasson, alors qu'il conduisait un auto en état d'ivresse, était représenté par la Crown Trust Company. Cette compagnie géra les affaires du comte depuis 1927 où ce dernier a été interdit, pour prodigalité.

Le 11 septembre dernier, l'hon. juge Walsh, de la Cour supérieure, donna avis au gardien du pénitencier, que le comte de Beaujeu devait être amené à la Cour comme témoin dans cette cause. Le 14 cependant, l'hon. juge Boyer ordonna que le comte subisse un interrogatoire au pénitencier même.

Mais, avant que la cause fut entendue, des arrangements avaient été conclus entre la plaignante et la compagnie administrant les biens du défendeur, et Mme Feehan avait accepté la somme de $1,450, en remboursement de l'argent dépensé pour son trousseau.

Hyde et Ahern représentaient la plaignante et le comte était défendu par Mes Calder, Penverne et Duckett.

M. Enzo Aïta, ténor, a rendu visite à l'hôtel de ville

M. Enzo Aïta, ténor de l'Opéra de Philadelphie et professeur de chant au Curtiss Institute du même endroit, rendait visite cet avant-midi à l'hôtel de ville où il fut reçu par l'échevin Weldon, maire-suppléant, et les échevins Gilday et Auger. M. J.-Elie Blanchard, directeur des travaux publics de la ville, et membre du bureau de direction du Conservatoire National de Musique, se joignit à ceux-ci pour souhaiter la bienvenue au distingué visiteur qui donne ce soir un concert au Monument National sous les auspices du Conservatoire.

Crédit voté pour un égout rue Jean-Talon

Le comité exécutif transmet au conseil municipal, cet après-midi, un projet de règlement amendant le règlement de construction, rue Drummond, entre les rues Sherbrooke et Sainte-Catherine, ainsi qu'un projet de règlement concernant les bâtiments dans le quartier Rosemont. Par un troisième rapport le comité recommande d'accorder les commandes pour la fourniture de charbon à différentes maisons, les prix offerts étant les mêmes.

Le comité réitère son rapport au sujet de l'expropriation de la rue Saint-Denis, au nord du boulevard Crémazie. La commission échevinale des noms de rues fait aussi un rapport recommandant certains changements à des noms existants.

Un crédit de $73,000 est recommandé pour la construction d'un égout rue Jean-Talon, entre le boulevard Saint-Laurent et la rue Saint-André.

AVIS — Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

BENJAMIN — A Montréal, le 10 octobre 1931, à M. et Mme Joseph Benjamin, née Alma Reignier, un fils baptisé Joseph-Léopold-Marcel.
Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Reignier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Blanche Gagnon, garde.

COURVAL — A Montréal, le 10 oct. 1931, à M. et Mme Léopold Courval, née Eva René, un fils, baptisé Joseph-Armand-Paul-André.
Parrain et marraine, M. Armand et Mlle Laurette Courval, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme veuve Oliva Beaulieu, grand'tante de l'enfant.

GEOFFRION — A l'hôpital Ste-Jeanne D'Arc, le 9 octobre 1931, à M. et Mme J.-R. Geoffrion, née Florence Nault, une fille baptisée Marie-Georgette-Rose-Lise.
Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Geoffrion, grand-père et grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Georges Arpin, tante de l'enfant.

JOINVILLE — A Montréal, le 11 octobre 1931, au No 2095 rue Valois, à M et Mme Roméo Joinville, née Laurina Landreville, une fille, baptisée Marguerite-Marie-Thérèse-Denise Joinville.
Parrain et marraine, M. et Mme Louis Joinville, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Irénée Vermette, tante de l'enfant.

LeBLANC—A Montréal, hôpital Beaulac, à M. et Mme Roger LeBlanc, née Juliette Bergeron, une fille, baptisée Marie-Michelle-Pauline.
Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bergeron. Porteuse, Mlle Angéla Bergeron, tante de l'enfant.

DECÈS

ANGERS.—A St-Césaire de Rouville, le 11 octobre, à l'âge de 54 ans, est décédé Joseph Angers.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 octobre à St-Césaire, où le service sera célébré à 9 a.m.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TEMPÉRATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 55
AUJOURD'HUI MINIMUM 30

Baromètre: 8 h. a.m. 30.24; 11 h. a.m. 30.22; 1 h. pm. 30.20.
Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 75; MINIMUM: 56

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 13. — Grands lacs et baie Georgienne. — Vents de l'est, nuageux avec averses locales et un peu plus chaud, ce soir et demain.

Nord de l'Ontario. — Vents du sud-ouest, beau. Demain, partiellement nuageux et incertain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent. — Vents de l'ouest, beau et un peu plus chaud. Demain, vents de l'est, beau au début, incertain ensuite.

Bas Saint-Laurent. — Vents de l'ouest au sud-ouest, beau et un peu plus chaud.

Golfe et rive nord. — Vents de l'ouest, beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

Provinces maritimes. — Vents de l'ouest, beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

Lac Supérieur. — Vents du sud-est, averses et même température ce soir et demain.

Manitoba. — Beau avec même température aujourd'hui et demain.

Saskatchewan et Alberta. — Vents du sud-ouest et de l'ouest, beau avec même température aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

M. Gordon-W. Scott, financier bien connu de Montréal, est choisi comme candidat libéral à l'élection provinciale partielle qui sera tenue prochainement dans le comté d'Huntingdon.

DECES

ARCHAMBAULT.—A Montréal, le 12 octobre 1931, est décédé Ludger Archambault, fils de M. Ludger Archambault, épicier, 2476 Rouen.
Avis des funérailles plus tard.

BEAUDRY — A Montréal, le 11 octobre 1931, à l'âge de 16 ans et 11 mois, est décédé André, fils de Richard Beaudry, C.R. et de Mme Beaudry (née Régina Rondeau). Le défunt laisse pour le pleurer, en outre de son père et de sa mère, trois frères: Roland, Maurice et Paul.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 780 rue Outremont, à 8 hrs 35, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine, où le service sera célébré à 8.45 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU.—A Montréal, le 12 oct., 1931, à l'âge de 72 ans, est décédé François-Xavier Beaulieu, époux d'Alphonsine Gendreau.
Les funérailles auront lieu demain le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure 526, rue Déséry, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERIAULT.—A l'hospice St-François Solano, 3958 Dandurand, Montréal, le 12 octobre, à l'âge de 76 ans, est décédée Azilda Bériault, autrefois de St-Polycarpe, Soulange.
Les funérailles auront lieu à 8.30 le 14 courant, à l'église St-François Solano, l'inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

BROSSEAU-MONGEAU — Est décédée à l'hôpital Notre-Dame, le 10 octobre courant, Mme Emma Brosseau, veuve de Joseph Mongeau, et en premières noces de Noé Brosseau.
Les funérailles auront lieu le mercredi 14 octobre à 8.45 a.m. Départ du cortège à 8.15 a.m., du No 560 Rockland, Outremont, résidence de son gendre L.-Emile Grothé.

CAMPEAU — A Montréal, le 12 octobre 1931, à l'âge de 25 ans, 3 mois, est décédée Alice Campeau, épouse de Joseph Labelle.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 5431 rue Orléans, à 7¼ hrs, pour se rendre à l'église Saint-François Solano, où le service sera célébré à 7½ hrs et de là au cimetière de Ste-Rose, comté Laval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAREST—A Montréal, le 11 oct. 1931, à l'âge de 75 ans, 6 mois, est décédée Mme Paul Charest, ex-capitaine pompier, née Marie-Louise Brazeau.
Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 7065 Boyer, pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 8.15 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 303-2

DUPUIS—A S.-Jacques l'Achigan, le 11 octobre 1931, à l'âge de 36 ans 6 mois est décédé M. David Dupuis père du Dr Zéphirin Dupuis, époux d'Elise Laporte, en 1ère noces et de Georgeline Forest en 2e noces.
Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant à 9 hres a.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 303-2

FLEURENT — A Montréal, le 12 octobre 1931, à l'âge de 1 an, 12 jours, est décédé Georges-André, fils bien-aimé d'Henri Fleurent et d'Yvonne Courteau.
Les funérailles auront lieu le 13 courant.

JODOIN—Le 12 oct. 1931, à l'hôpital Hôtel-Dieu, de Montréal, à l'âge de 42 ans, est décédé Eloi Jodoin, époux de Florida Racicot, de Boucherville.
Les funérailles auront lieu jeudi, 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, à Boucherville, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Boucherville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304-2

LAPIERRE — A Montréal, le 10 octobre 1931, âgé de 64 ans, est décédé M. Théophile Lapierre.
Le convoi funèbre partira de sa demeure de 1140 Mont-Royal Est, pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 8½ hrs, mercredi et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE — A Montréal, le 11 octobre 1931, à l'âge de 56 ans, 8 mois, est décédé Joseph-A. Lapointe, époux de Virginie Joly.
Les funérailles auront lieu mercredi. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 696 rue St-Donat à 8 hrs ½ pour se rendre à l'église Ste-Claire, coin Langemarк et Baldwin, où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 303-2

LAPORTE—Le 11 octobre 1931, à 16 ans, est décédée Claire Laporte, fille de Philibert Laporte et de Victoria De Serres.
Service mercredi à 7 hrs, paroisse St-Edouard. Parents et amis sont invités. Adresse 6232 St-Valier.

LEDUC — Ste-Agathe des Monts, dimanche, 11 octobre 1931, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Anicet Leduc, née Valérie Marier.
Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale, Ste-Agathe des Monts, où le service sera célébré à 9.30 hrs et de là au cimetière de Ste-Agathe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302—2

LEGAULT — Pte-Claire, le 12 oct. 1931, à l'âge de 54 ans, 8 mois, est décédé Camille Legault, célibataire, fils de feu Daniel Legault.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, Rang St-Charles, à 9 hrs, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9½ hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304—2

MERCURE — A Montréal, le 12 octobre 1931, à l'âge de 31 ans, est décédée Germaine Mercure.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa mère, No 6547, rue Molson, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 8 hrs et de là à l'Ange-Gardien de Rouville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Mlle Mercure était Enfant de Marie.

MONTE—A Montréal, le 13 oct. 1931, à l'âge de 4 ans, 1 mois et 13 jours, est décédé Fernand Monte, enfant bien-aimé de Joseph Monte et de Marie-Rose Archambault.
Avis des funérailles plus tard.

TOUSIGNANT.—A Montréal, au No 90 rue Dubé, le 11 octobre, à l'âge de 18 ans, est décédé Raymond Tousignant, enfant bien-aimé de M. et Mme Thomas Tousignant, née Marie-Rose Trottier.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant, à 8.30 hrs, à l'église St-Octave de Montréal Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

LEFEBVRE—MM. Emile, Camille, Antonio Lefebvre, ainsi que Mlle Alice Lefebvre et Mme E.-B. Lafleur, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. F.-X. Lefebvre, leur vénéré père.

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance

Toujours Partout !

Depuis des siècles la femme demande à grands cris quelque chose pour la soulager de ses misères.

La femme canadienne a l'avantage de posséder les Pilules ROUGES, pour les Femmes Pâles et Faibles, spécialement adaptées à sa constitution et à son genre de vie. Quelle est la grand'mère qui ne connait pas l'efficacité des bonnes Pilules ROUGES ?

Fait remarquable, elles n'ont jamais été surpassées dans leur sphère, c'est-à-dire quand il s'agit de soulager la femme des maladies particulières à son sexe.

Pilules ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal

Fabriqué au Canada.

Prêt à Commencer son Nettoyage

Si votre bain est cerné de crasse, si vos éviers sont tachés, vos linoléums souillés et vos fenêtres couvertes d'une buée poussiéreuse — demandez l'aide de Bon Ami.

Tout de suite il se mettra à l'oeuvre et commencera son travail de nettoyage, mettant une note de propreté où régnait la saleté, polissant tout ce qui était terne — sans jamais rien égratigner.

Et un autre avantage du Bon Ami que vous apprécierez sûrement, c'est qu'il ne rougit ni n'abime aucunement les mains et est inodore. S'offre en poudre dans une boîte à dessus perforé pour saupoudrer, et en pain commode et compact. Dans toutes les épiceries.

Bon Ami

"N'a encore jamais rien égratigné".

Annoncez dans la "Presse"

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

L'EGLISE ET LES MISSIONS.

Les fruits merveilleux produits par les Missions dans la période précédente furent interrompus par diverses causes, malgré les efforts de vaillants apôtres.

En France, on range parmi les missionnaires les plus zélés et les plus heureux, le Père Bridaine qui, né à Uzès, fit ses humanités au collège des Jésuites d'Avignon, étudia la théologie au Grand Séminaire de cette ville, et devint un puissant orateur populaire. Il avait une éloquence mâle et hardie, nourrie de pensées et d'images bibliques, avec une imagination ardente et vive dans un style abondant et châtié. Sa voix avait une si grande puissance que, lorsqu'il prêchait en plein air à 15 ou 20.000 hommes, on ne perdait pas une seule parole. A ces talents rares il joignait une vie exemplaire.

Mais il fallait une oeuvre chargée du recrutement et de la formation des futurs missionnaires. C'est pourquoi le pape Urbain VIII fonda à Rome le Collège de la Propagande destiné à former des missionnaires pour le monde entier. Après ce Collège, la maison la plus considérable organisée à cette époque, fut le Séminaire des Missions Etrangères rue du Bac à Paris. Il fut fondé en 1663 par le P. Alexandre de Rhodes, originaire d'Avignon, avec quelques jeunes gens formés par les Jésuites.

Dans l'Amérique du Sud, les Jésuites fondèrent de nombreuses missions qui devinrent aussi florissantes que celles du Paraguay. Malheureusement, ces chrétientés furent frappées à mort quelques années plus tard lors de la suppression des Jésuites. Aux Etats-Unis, quand les Américains aidés par les Français de La Fayette, eurent secoué le joug de la protestante Angleterre, les catholiques purent se développer en toute liberté. Au Canada, les Sulpiciens continuèrent les succès commencés. Malheureusement, après avoir conquis ces immenses pays, les Anglais persécutèrent la religion catholique. Vaillamment les colons gardèrent leur foi qui, pour eux, était un lien vivace avec la mère-patrie. Ils forment aujourd'hui une nation pleine d'avenir qui profite de toutes les occasions pour manifester son amour envers la France. Durant la guerre de 1914, des milliers de Canadiens volontaires ont versé leur sang pour la liberté de la France.

En Asie, on eut à déplorer de fâcheux malentendus concernant les rites chinois. Depuis des siècles, les Chinois avaient la coutume de brûler des cierges et de réciter des prières aux âmes des défunts. Les Chinois convertis faisaient comme les autres. Certains missionnaires, croyant que ces rites étaient païens, les défendirent dans leurs chrétientés. Les Jésuites firent observer que c'étaient des rites purement civils. De plus ils estimaient qu'il fallait attendre une foi plus profonde dans ces jeunes chrétientés avant de chercher à détruire ces abus, sinon on courait le risque de tout compromettre par un zèle inconsidéré. Il en résulta de fâcheuses controverses qui se terminèrent par la défense absolue de pratiquer ces rites. Ce fut un immense désastre. Tous les missionnaires furent expulsés du pays, à l'exception de quelques Jésuites qui s'efforcèrent de continuer le bien commencé.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

L'emploi du sel dans les bains

Les empereurs de l'ancienne Rome surent comment se concilier les bonnes grâces du peuple. Mécène fut l'auteur des fameuses piscines romaines et ses successeurs furent très prodigues de l'argent de l'Etat pour continuer ce luxe.

De nos jours, les piscines publiques sont rares. Pour la plupart d'entre nous un voyage qui nous conduit sur une plage ne s'effectue qu'une fois l'an et pour ceux qui désirent se baigner quotidiennement ou au moins le samedi soir, ce n'est pas très commode. Si nous ne pouvons pas aller à la mer, laissons la mer venir à nous en achetant quelques livres supplémentaires de sel ordinaire.

Le Canadian Industries, Limitée, de Windsor, Ontario, vient de publier une brochure intitulée la "Romance du sel" dans laquelle elle indique la manière de se servir du sel dans le bain.

CHEVEUX GRIS

Le meilleur remède pour les faire disparaître se prépare à la maison

A un demiard d'eau ajoutez une once de bay rum, une petite boîte de Composé Orlex et un quart d'once de glycérine. Tout pharmacien peut préparer cela pour vous ou vous pouvez faire le mélange à la maison à peu de frais. Appliquez cette préparation sur les cheveux deux fois par semaine jusqu'à ce que vous ayez obtenu la nuance désirée. Cette préparation foncera graduellement les cheveux gris, fanés, striés et les rendra souples et luisants. Orlex ne colore pas le cuir chevelu, n'est ni collant ni graisseux et ne s'enlève pas.

ORLEX

Si vos oreilles tintent avec bruits dans la tête

Si vous souffrez de surdité catarrhale, ou si vous avez des bruits dans la tête, allez chez le pharmacien et procurez-vous 1 once de Parmint (double force) et ajoutez-y ¼ de chopine d'eau chaude et un peu de sucre. Prenez-en une cuillerée à soupe quatre fois par jour.

Ce remède soulagera souvent rapidement les désagréables bruits dans la tête. Les narines bouchées devraient s'ouvrir, la respiration se faire plus facilement et le mucus cesser de tomber dans la gorge. C'est facile à préparer, cela coûte peu et c'est agréable à prendre. Tous ceux qui souffrent de surdité catarrhale ou de bruits dans la tête devraient essayer cette prescription.

PARMINT

Préparatifs pour enlever un trophée au "Bluenose"

Gloucester, Mass., 13. — Des ouvriers ont passé la journée de samedi à préparer le schooner "Gertrude-L. Thebaud", à son départ pour Halifax, où il doit aller tenter d'enlever au "Bluenose", le trophée international du pêcheur. Le "Gertrude-L. Thebaud" a reçu une nouvelle couche de peinture et présente maintenant un bel aspect, sa carène étant de couleur verte au-dessus de la ligne de flottaison et rouge au-dessous de cette ligne. Si le temps est favorable, le petit schooner américain, qui est parti ce matin, atteindra Halifax en 48 heures. L'an dernier, son adversaire, le "Bluenose", de Lunenburg, N.-E., avait fait le même trajet en 38 heures.

M. Leclair à la Chambre de Commerce de Verdun

La Chambre de Commerce de Verdun tiendra son assemblée régulière mensuelle ce soir, à 8 heures 30 précises, dans sa salle ordinaire, à la maison des Chevaliers de Colomb, coin du boulevard Lasalle et de l'avenue de l'Eglise. M. Hervé Ferland présidera cette assemblée à laquelle plusieurs questions de la plus haute importance seront discutées. M. J.-A.-A. Leclair, ancien maire de Verdun, donnera une causerie sur le système borrough, qui consiste à diviser une ville en arrondissements, à l'exemple de New-York et de Londres. M. Leclair qui est allé étudier ce système dans différentes villes en Europe et aux Etats-Unis exposera les possibilités de son application dans l'Ile de Montréal.

La fausseté de la théorie communiste

Le P. William Bryan, S.J., a prononcé, dimanche, à l'église S.-Michel, son deuxième sermon sur le communisme et a démontré que cette doctrine est fausse en théorie.

"Le communisme, dit le P. Bryan, voit dans toute institution qui rappelle à l'homme d'autres forces que les forces matérielles un ennemi à combattre et livre une guerre sans merci à toutes les formes de religion. Le mariage devient une simple formalité d'enregistrement. Le divorce s'accorde à la simple demande des conjoints. Les enfants, dont le nombre doit être contrôlé par des statisticiens experts, sont la propriété, non des parents, mais du parti. A cause de la conscription du travail, le père peut être envoyé à une extrémité du pays et la mère, à l'autre, tandis que les enfants sont éduqués dans les écoles du parti.

"Tout le système est un tissu de contradictions et une impossibilité qui serait purement ridicule, sans le fanatisme de ses protagonistes. Le poison s'infiltre al Canada par l'intermédiaire d'esprits pervertis et grâce aux conditions de la présente dépression économique.

"Il n'y a pas de danger de victoire finale pour un système qui n'est puissant que pour détruire, donc les efforts constructeurs sont voués à la faillite parce qu'il fait abstraction des faits évidents, mais il y a un grave danger que dans le délire de l'intoxication révolutionnaire, une poignée de fanatiques déterminés ne cause des dommages sérieux aux institutions chéries de notre pays."

Echos de Thetford

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines.—La commission scolaire a fixé le taux de la taxe scolaire à $1, par $100. La rétribution mensuelle dans les écoles sous la direction des Frères sera de 60 sous par mois et dans les écoles sous la direction des religieuses et des directrices, de 50 sous par mois.

—Ces jours derniers, une grande soirée a eu lieu chez M. Alyre Lachance, rue S.-Thomas, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Noëla Létourneau. Une adresse lui fut lue et plusieurs beaux cadeaux lui furent présentés. Parmi les invités on remarquait M. et Mme Lachance, Mmes L. H. Lessard, Nap. Beaudoin, Emile Nault, Israël Létourneau, A. Blanchette, Arthur Létourneau, Alphonse Roberge, Jean Savoie Philémon Després, Mlles Georgette Létourneau, Germaine Vachon, Marie-Ange Gagné, Marie Goulet, Rose Gagnon, Bernadette Marceau, Marie-Rose Laplerre, Lucienne Martineau, Rose Noël, Lucienne Légaré, Alida Jacques, Cécile Gagné, Rolande Lapointe, Blanche Cyr, Marie-Lucé Roux, Adrienne Domers, Laurette Lamothe, Yvonne Lelgnon, Blanche-Yvonne Cloutier, Eveline Emond, Marguerite Bouffard, Marie-Anne Tanguay, Kilda Métivier, Germaine Merin, Annie Vallières, Isabelle Hébert, Rose Turmel, Germaine Tanguay, Rose Bergeron, Laurette Boucher, Irène Dussault, Marguerite Doyon, Yvonne Vallée, Jeannette Rousseau, Marie Gosselin, Bertha Goulet, Ida McElroy, Alice Gagnon, Anita Goulet, Germaine Rodier, Marie-Blanche Lapierre, Juliette Dallaire, Adrienne Dufresne, Jeannette Lapointe, Antoinette Jacques, Fernande Gagné, Irène Lapointe, Claire Fortin, Cécile Paquet, Marie Lamothe, Yvette Demers, Lucille Bouffard, Germaine Blais, Lucina Métivier, Yvonne Roy, Thérèse Filion, Germaine Labonté, Gertrude Lahaie, Claire Hébert, Thérèse Lamothe, Rachel Loignon, Alfréda Lemieux, Rachel Jacob, Monique Dussault, Laurette Lemieux, Maria Bilodeau, Germaine Doyon, Bella Tanguay, Yvette Samson, Aldéa Girard, Jeanne Gagné, Fernande Blanchette, Rose-Hélène Bolduc, Gilberte Perron, Alida Leblond, Donalda Lamothe, Lorraine Pargeron, Rose Bureau, Annette Roberge, Eva Bolduc, Marie Bédard, etc.

—L'avocat Droiet a été élu président du Cercle Pie XI, à Thetford Mines. Il succède à M. Ernest Vallières.

Echos de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère.—M. J.-Alphida Crête, M.P.P. président de notre Commission Scolaire depuis plusieurs années vient de donner sa démission et a été remplacé par M. J.-L. Champigny.

—Le notaire Désaulniers, secrétaire de la municipalité de Sainte-Flore, depuis près de trente ans vient de donner sa démission pour cause de santé.

—Les membres de la Chorale des Dames Tertiaires de la paroisse S.-Paul sont allées assister à la soirée musicale donnée par les Petits Chanteurs à la Croix de Bois, de Paris, donnée dans la Salle Notre-Dame des Trois-Rivières. Les frais de ce voyage ont été tous défrayés par la directrice de la chorale, Mme Armand Rheault, à même l'allocation qu'elle reçoit de la fraternité.

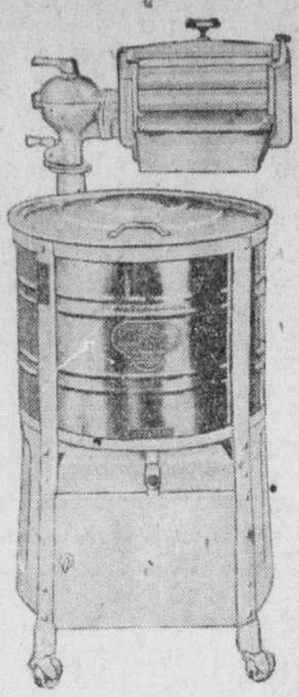
—Mlle Alphonsine Laperrière est de retour d'un séjour de quelques jours à Trois-Rivières et Cap de la Madeleine.

—M. Narcisse Clermont, de Cap de la Madeleine était de passage ici ces jours derniers.

—Les inscriptions scolaires à date dans les six écoles administrées par la Commission Scolaire de Grand'Mère se chiffrent à 1954 enfants, répartis en 64 classes. Ce chiffre est de beaucoup plus considérable que les années dernières.

Les inscriptions par écoles sont les suivantes : académie du Sacré-Coeur, 932; Externat S.-Louis de Gonzague, 101; pensionnat des ursulines, 107; école S.-Jean-Baptiste, 120; école S.-Joseph, 32; école S.-Maurice, 34.

—La Chambre de Commerce à sa dernière assemblée a adopté des résolutions demandant l'établissement d'un bureau de perception du revenu provincial à Grand'Mère et la disparition des passages à niveau.



QUALITÉ UNIQUE
CONNOR
À PRIX POPULAIRE
98.50
CONNOR "SUNSHINE"

Cette Laveuse électrique CONNOR vous assure la célèbre qualité CONNOR qui durera la vie, et cela à un prix populaire sensationnel. Cuve en cuivre nickelé . . . agitateur en aluminium poli . . . essoreuse 12" en métal avec gros rouleaux en caoutchouc, etc. Conditions faciles si désiré.

LA REINE DES LAVEUSES
CONNOR "THERMO"

Le dernier mot en fait de laveuses perfectionnées électriques . . . Cuve extra grande en acier doublée en cuivre . . . isolée pour retenir la chaleur de l'eau. La CONNOR THERMO prolonge la durée du linge et se paye ainsi par les épargnes qu'elle vous permet. Conditions les plus faciles à Montréal.

OFFRE SPÉCIALE **$49**

Quatre laveuses électriques Connor ayant servi à quelques démonstrations, seulement, seront écoulées tout de suite au prix phénoménal de .....

LAVEUSES CONNOR

BUREAU-CHEF: 1278 Ave Mont-Royal Est.
J. A. TESSIER, Gérant Général. FR. 3102-03-04.
Aussi vendues par
DONAT CHEVRIER, 4075 Est, rue Ste-Catherine. CL. 4086.
J. O. PILON, 3570 Est, Ontario. CL. 3585.1310 Est, Ste-Catherine. CH. 5522.

Riche comme du beurre Doux comme l'amande

Comme valeur alimentaire

vous ne sauriez trouver rien de supérieur aux ingrédients de haute qualité mélangés avec tant de soin dans chaque pain de la

Canada Bread

Du pain pour convenir à tous les goûts : Blanc, de son, de fantaisie, de blé entier, Sunshine et Butternut.

Feuilleton de "La Presse"

LES FLEURS d'OR

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

13 octobre 1931.

32 (Suite)

Le lendemain matin, à cinq heures, tandis que la compagnie du capitaine Gerbault, fringante et bien astiquée, se formait pour le départ dans la cour de la caserne au roulement de tambours et aux sonneries de clairons, Bernard Lepage, perdu dans le troupeau de voyageurs ensommeillés que les employés poussaient à travers la gare, se jetait dans un coin du compartiment du wagon portant l'étiquette "Paris".

Lorsqu'il en sortit, à sept heures du soir, il n'avait pas prononcé une parole, à peine fait un mouvement.

Quand il arriva à Paris, il faisait nuit et la pluie tombait. C'était partout un grouillement noir, une activité sourde, la lutte pour la vie recommençant acharnée. Loin de ce soleil qui l'avait réchauffé malgré lui, de ces vastes espaces où le rêve se glisse, le docteur Lepage se reprit.

La folie de jeunesse, il l'avait eue et laissée là-bas.

C'était fini. Tant pis ou tant mieux.

Il rentra chez lui, parcourut la correspondance qui l'attendait sur son bureau, puis, en homme d'ordre, défit sa valise.

Le premier objet qui frappa ses regards fut un objet inconnu et que certainement il n'avait pas mis à cette place: un vieil écrin de galuchat, à la bordure d'or pâlie.

Il l'ouvrit.

Sur le velours vert fané se découpait le fin petit cadre de chrysolithe dans lequel, comme hier, une jolie tête poudrée lui souriait, de ce sourire semblable, oh! si semblable à celui d'Estelle!

Et, pris à l'improviste, là, devant son bureau de bois noir, ses traités de médecin, ses journaux, les bustes d'Ambroise Paré et de Dupuytren, tout son attirail pédantesque le docteur Bernard Lepage, praticien sérieux, lauréat de l'Académie de médecine en attendant qu'il fût académicien; le docteur Lepage, qui avait eu trop tôt ses cinquante ans, oleura soudain les larmes oubliées de la vingtième année, les larmes d'amour, pour lui amères et infécondes . . .

XIV

L'EXCURSION

Sur le plateau de Lannemezan, en face du splendide horizon pyrénéen, vingt jours durant, les recrues, sac au dos, fusil au bras, avaient évolué: raté et recommencé les mouvements, trotté dans la boue, couché sur la dure, attrapé des rhumes et des punitions et ces jours néanmoins avaient été de bons jours.

De ces efforts pénibles et vains en apparence, une satisfaction se dégageait. On travaillait pour le pays, volontiers parce qu'on était patriote, gaiement parce qu'on était jeune, et, le soir, en dépit de la fatigue, on échangeait des lazzi et de bonnes farces.

Pour la première fois, Vincent Gerbault resta insensible à cette crâne et joyeuse griserie du soldat. Trop d'émotions successives avaient ébranlé sa confiante gaieté d'homme heureux, et Lepage venait d'y donner le dernier coup. Estelle l'aimait, Estelle mourait de s'être sacrifiée à lui et à Germaine, et Germaine se sacrifiait aussi à Estelle. L'amour d'Estelle, c'était là, entre eux, cet obstacle mystérieux et infranchissable. Germaine avait deviné, comme Lepage. Lui seul, aveuglé par son égoïsme, n'avait pas même soupçonné cette lutte sublime de dévouement engagée autour de lui. A cette pensée, une folie de regrets et de douleur le prenait; jamais il n'avait aimé Germaine autant qu'à cette heure où il se sentait si indigne d'elle.

Pour Estelle, c'était autre chose: une tendresse de pitié aiguë et poignante comme un remords, l'irrésistible désir d'une consolation à lui donner, d'une amende honorable, d'un remerciement à genoux, avec l'accablante certitude de ne pouvoir rien.

Il avait dû partir sans la revoir. En la revoyant, il devrait continuer cette même affectation d'ignorance, les faire souffrir toutes deux, souffrir par elles sans soulagement possible, et il restait pour ainsi dire émerveillé devant cet enchaînement de circonstances où lui apparaissait indéniable l'oeuvre de la fatalité.

Sur ces entrefaites, la série des exercices militaires se termina par trois jours de manoeuvres. Puis, avant de reprendre par étapes le chemin de Toulouse, on accorda un répit de quarante-huit heures aux hommes et des permissions aux officiers — Vincent fut du nombre — qui éprouvèrent le besoin de se retremper un peu dans la civilisation.

Pour se retremper dans la civilisation, on alla à Tarbes, la ville la plus voisine, à moins d'une heure de chemin de fer, ville de garnison par excellence, où, dans les quatre régiments d'infanterie ou d'artillerie, chacun ne pouvait manquer de retrouver quelques camarades.

Mais Tarbes, la ville des militaires, n'est pas celle des artistes, et les casernes monumentales, les longues avenues où fourmillent les troupiers, les cafés innombrables, les beuglants débraillés qui constituent ses principales attractions, n'offrirent pas au capitaine Gerbault la diversion indispensable à son état d'esprit.

Levant les yeux, il revit alors en face de lui, plus proche qu'à Lannemezan, cette fantastique chaîne des Pyrénées, partout et presque à chaque heure différente d'elle-même, tantôt drapée de nuages, tantôt, dans sa nudité superbe, découpant sur le ciel pur ses arêtes dentelées; parfois vaporeuse, lointaine, un léger profil gris au fond de l'horizon; parfois, toute proche, massive, géante, d'un bleu intense, sur lequel on distingue les taches noires des arbres et le vert des prairies.

On croirait n'avoir que quelques pas à faire pour l'atteindre quand, soudain, elle recule, se dérobe, se travestit, et, de loin, sourit, habillée cette fois d'azur et de blanc, avec sa couronne de glaciers étincelante au soleil.

Puis ce sont les capuchons roses du matin, les voiles violet et or du soir, tout un attirail, tout un manège de coquette justifiant cette appréciation d'un voyageur que "les Pyrénées sont femmes, tandis que les Alpes sont hommes."

Fils de peintre, Vincent Gerbault ne pouvait manquer d'être ce qu'au siècle dernier on appelait un "amant de la nature". Tout de suite il se laissa fasciner, et, tandis qu'après le punch d'honneur offert au cercle militaire de Tarbes, les camarades ronflaient dans de mauvais lits d'hôtel:

— Moi, je m'en vais voir la montagne d'un peu plus près, se dit-il, prenant le premier train pour Bagnères-de-Bigorre.

. . .

C'était dimanche, le jour fatal! Il n'y avait pas songé, et, il s'en souvenait sans appréhension cette fois, bien à l'abri de toute menace, dans ce coin perdu du monde, où il ne connaissait personne, où, en cette saison, ne se hasardaient encore ni les baigneurs ni même les touristes, auxquels les neiges défendent l'accès des hauteurs.

Les rares habitants de la ville témoignaient en conséquence d'une bonne volonté et d'un zèle qui, pendant la saison, se fussent peut-être modérés.

Le voiturier auquel Vincent s'adressa se creusa la tête pour lui donner un avis judicieux sur la promenade à faire.

Le col d'Aspin était trop froid, le Tourmalet trop éloigné, les Palomières trop près, comme aussi la vallée de Campan; et, puisque monsieur voulait voir la grande montagne, eh bien, la vallée de Lesponne ferait son affaire.

Au petit bonheur, Vincent opta pour la vallée de Lesponne, et, une demi-heure plus tard, il roulait sur une route ensoleillée, le long de l'Adour miroitant et pailleté d'argent, en plein pittoresque, en pleine verdure, en plein printemps.

Une heure charmante s'écoula ainsi.

Puis brusquement, à un tournant de route, le décor changea.

Les deux murailles de montagnes s'étaient rapprochées. On roulait maintenant dans une gorge resserrée au milieu de laquelle le fleuve divisé, réduit en se rapprochant de sa source, n'était plus qu'un torrent bondissant dans un lit de rochers. La montée se faisait rude. Les chevaux peinaient, tandis que, s'élevant à l'horizon, le soleil commençait à darder ses implacables rayons de midi.

On venait de dépasser Lesponne, le dernier village. A présent, on aurait pu se croire dans un pays perdu, éloigné de toute civilisation. Sous l'ombre des montagnes géantes, de maigres cultures, parmi lesquelles se dressaient de misérables cabanes. Sur les seuils apparaissaient, au roulement de la voiture, des formes rabougries et bizarres.

— Ce sont des goitreux, dit le cocher, se retournant et désignant avec mépris l'ensemble étrange et sordide de ce hameau. L'eau est mauvaise par ici, et le vin est rare. Point de bonnes terres. A peine quelques pâturages pour les bêtes. La neige tout l'hiver! Ah! ce n'est pas toujours gai, la montagne, monsieur!

— Comment appelez-vous cet endroit? demanda-t-il au cocher.

— Chiroulet, répondit celui-ci sans retourner cette fois la tête....

On montait, en tournant. Déjà on perdait de vue Chiroulet, et l'impression de tristesse qui avait effleuré Vincent se dissipait.

Le fond de la vallée venait d'apparaître. A perte de vue, des cimes s'étageaient de toutes formes, de toutes hauteurs, nues ou boisées, vertes ou neigeuses, rocs abrupts, montagnes veloutées, glaciers étincelants, inégaux, heurtés, enchevêtrés en un pêle-mêle de chaos gigantesque, et, par un délicieux contraste, sur ce paysage sévère, le printemps jetait son rayonnant sourire. Aux flancs des roches, des cascatelles tombaient légères, irisées. Là-haut, des sapins noirs s'empanachaient d'aiguillettes d'un vert tendre, les buissons fleurissaient; et pas un toit, pas une fumée à l'horizon. Rien qui altérât cette splendeur de la nature à son premier réveil, troublât sa gaieté, décelât une existence et partant une souffrance humaine.

Le cocher s'arrêta, par cette bonne raison que la route finissait.

— Je vais mettre les chevaux à l'auberge, dit-il à son client qui descendait. Monsieur veut probablement repartir après déjeuner.

Le mot de déjeuner corrigea ce qu'avait de maisonnant celui d'auberge et Vincent se laissa diriger vers l'établissement en question, caché dans une anfractuosité de rocher; installation primitive, destinée à être chaque hiver emportée par l'avalanche. Puis, tandis qu'on leur apprêtait un déjeuner rustique, il s'en alla flâner dans un délicieux petit sentier bordé de fougères.

Il faisait bon. En haut, les petites vaches du pays, qui paissent en liberté pendant tout l'été dans la montagne, mettaient dans la verdure des taches rousses. Plus haut encore, c'étaient des moutons, disséminés comme des flocons de ouate; et l'illusion venait que cette vie bestiale, sous le soleil, dans l'arome des plantes, était la vraie vie; qu'il n'y avait sur la terre d'autre jouissance ni d'autre besoin que de respirer, de regarder, de rassasier ses sens de couleur, de chaleur et de parfum.

Les soucis du passé et de l'avenir s'effacèrent, Vincent fut tout à la nature, qui se donnait toute à lui.

Quand l'idée lui vint de regarder sa montre, il s'aperçut avec surprise qu'au lieu d'un quart d'heure, il en avait pris trois.

Vivement, il redescendit vers l'auberge et, non sans contrariété, à l'endroit où sa voiture était restée, il en vit une autre également dételée.

—Bon! se dit-il, seuls, des Anglais sont capables de venir ici en cette saison. On ne peut regarder une montagne sans que ces gens-là se mettent entre elle et vous. Pourvu qu'ils n'aient pas mangé mon déjeuner!

Il hâta le pas.

Devant la cheminée de l'auberge, une vieille accroupie dans un nuage de fumée brandissait une poêle.

—Vous avez du monde? demanda-t-il.

Sans lâcher sa poêle, elle bredouilla en patois une inintelligible réponse, montrant d'un signe de tête la cloison de planches brutes qui coupait en deux l'unique pièce et derrière laquelle devaient se trouver ses compagnons d'excursion et de table imposés par la destinée.

Autant valait les connaître tout de suite.

Vincent poussa la planche qui servait de porte de communication.

L'auberge était adossée à la montagne, sur laquelle donnait l'unique fenêtre du réduit où il s'introduisait, et en venant du grand jour, il crut entrer dans une cave. Entre les murs à peine crépis, sur le carrelage grossier, se dessinaient confusément une table à peine équarrie, des bancs de bois, puis, au fond, deux formes: un homme et une femme.

Le capitaine salua dans le vague.

A son salut, un éclat de rire répondit, un éclat de rire aigu, vibrant, qui sonna à son oreille comme un clairon d'alarme, en même temps qu'une voix trop connue clamait:

—Hein! en voilà une surprise!

Les deux silhouettes s'étaient dégagées de l'ombre et s'avançaient: Edmond avec son macfarlane, Sylvie avec sa petite cloche, et la rencontre était tellement inattendue que Vincent trouva à peine un mot, à peine une pensée.

Cette seule impression s'imposait que la fatalité oubliée et bravée tout à l'heure se réveillait et venait le reprendre.

Machinalement, les mains s'étaient serrées.

Les premiers bonjours s'échangèrent et les premières explications.

(A SUIVRE)

De belles fêtes en l'honneur du curé P. Bourasa

Le vénérable pasteur de S.-David de Guire célèbre son jubilé sacerdotal.—L'évêque de Nicolet présent.

Magnifique carrière

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-David de Guire, 13. — De grandes et mémorables fêtes ont marqué la célébration du jubilé sacerdotal du curé de cette paroisse, le chanoine Philippe Bourassa. S. E. Mgr Brunault, évêque de Nicolet, avait tenu à se rendre en cette paroisse présider à toutes les manifestations que l'estime des paroissiens de S.-David avait préparées en faveur du vénérable prêtre qui depuis déjà plusieurs années se dépense sans compter. Un programme élaboré fut déroulé au cours de la journée de jeudi dernier. Une messe solennelle fut chantée par le jubilaire lui-même accompagné des abbés Giroux et Desrosiers de Nicolet.

Témoignages d'estime

Le chanoine Camirand prononça l'allocution de circonstance. Il raconta la carrière du jubilaire et dit la solennité du sacerdoce et des oeuvres de la religion dans le monde. Après le sermon, M. Olivier Verrier, maire de la paroisse présenta une adresse de bienvenue à Son Excellence l'évêque de Nicolet, puis MM.

Le chanoine PHILIPPE BOURASSA, curé de Saint-David de Guire, qui a célébré son jubilé sacerdotal.

Victor Chamberland et M. Ch.-Edouard Lachapelle présentèrent, au jubilaire une adresse comme témoignage d'estime et de gratitude pour tous les bienfaits qu'il a prodigués à la paroisse de S.-David. L'adresse fut lue par M. Victor Chamberland et un cadeau en or fut présenté par M. Ch.-Ed. Lachapelle. Le jubilaire remercia avec émotion ses généreux paroissiens. Mgr Brunault fit une allocution, sur les mérites du jubilaire et sur les souvenirs qu'il garde dans son coeur pour la paroisse de S.-David, sa paroisse natale.

Les invités d'honneur

Parmi les invités d'honneur à la messe et au banquet, on a remarqué: Nos Seigneurs Brunault, Z. Lahaie, du séminaire de Nicolet, O. Milot de Victoriaville, MM. les chanoines Ch.-Ed. Brunault de Nicolet, Israël Hamel, de S.-Zéphirin, Omer Manseau, de S.-Cyrille de Wendover, Albert St-Germain, de Nicolet, Joseph Degonzague, de Odanak, A. Camirand, E. Hébert, de Nicolet, Rock Joyal de Pierreville, les abbés Télesphore Giroux, supérieur du séminaire des Trois-Rivières, H. Grenier, E. Hamelin, des Trois-Rivières, B. Morin de S.-Guillaume, A. Gouin, de la Baie-du-Febre, A. Guille, A. Melançon, O. Lemire, A. Bernier, A. Desrosiers, A. Taillon, R. Desnoyers, J. Guillemette, A. Mercure, H. Poirier, J. Lauzière, C. Morvan, D. Lavallé, H. Lemoine, J. Larose, L. Roberge, A. Morin, Th. Joyal, A. Héroux, J. Beauchemin, R. Généreux, Ch.-Ed. St-Germain, P. Six, J.-O. Grenier, vicaire à S.-David. Parmi les laïques: M. et Mme O. Verrier, maire de la paroisse, M. et Mme Victor Chamberland, marguillier, M. et Mme C.-Ed. Lachapelle, marguillier, M. et Mme Dr L.-W. Joyal, M. et Mme Dr J.-W. Paquin, M. et Mme Georges Lemaire, M. et Mme Conrad Joyal, M. et Mme A. Pellerin, Mme Ed. Bourassa, Mme J. Panneton, des Trois-Rivières, M. et Mme A. Martin, de Nicolet, M. J.-B. Pellerin, M. et Mme Nestor Bourassa, de S.-Barnabé, MM. Ovila, Philias et Mlle Emma Rivard, de Yamachiche, M. Robert et Miles Brigitte, Isola et Mme Lucien Bourassa, de Shawinigan, MM. Arsène et Ovilas Bourassa de Ste-Eltenne, M. et Mme Oscar Labonté, Philippe et Françoise Labonté, de S.-Bonaventure, et autres.

Notes biographiques

Le chanoine Ph. Bourassa naquit à Saint-Barnabé, du diocèse des Trois-Rivières, le 11 décembre 1851. Il fit ses études au séminaire de Nicolet, de 1868 à 1873, puis au séminaire des Trois-Rivières, de 1873 à 1876. Il fut ordonné aux Trois-Rivières en 1881 par Mgr Laflèche. Il fut vicaire à Yamaska, Gentilly et Pierreville, puis nommé curé de la paroisse de Saint-Elphège, nouvellement érigée par Mgr Gravel au commencement de 1886. Il y érigea les édifices et en fut le titulaire pendant 18 ans. Appelé à la cure de Saint-Bonaventure, il y séjourna huit années. Nommé en 1912 à la cure de la paroisse de Saint-Paul de Chester, il y demeura quatre ans, puis en 1916, à la mort du curé de Saint-David, l'abbé A. Paquin, il lui succédait au mois de mars de la même année.

Le vénérable prêtre dirige sa paroisse avec bonheur, malgré ses 80 ans, aidé de son vicaire, M. J.-O. Grenier, enfant qu'il a fait instruire et conduit au sacerdoce.

ENFANT PERDU

LEOPOLD PALLASCIO, 3 ans, disparu de la demeure de ses parents, à 1644, rue Notre-Dame Ouest, le 29 septembre dernier, et que l'on recherche activement depuis. Si des personnes peuvent fournir quelques renseignements à ses parents, elles sont priées de communiquer à WIlbank 2130. Le bébé est blond, a les yeux noirs et porte une petite cicatrice sur une joue. Il marche et parle très distinctement.

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" relatait le 14 octobre 1891, il y aura 40 ans demain:

Demain, à l'occasion du 150e anniversaire de la première visite de Chomedy de Maisonneuve à Montréal, les membres de la Société des antiquaires et numismates inaugureront la première des tablettes historiques souscrites par les citoyens.

* * *

Les élections générales dans les Territoires du Nord-Ouest viennent d'être fixées au 7 novembre prochain; la mise en nomination des candidats se fera le 31 octobre.

* * *

Les réclamations arrivent de toutes parts au gouvernement chilien, à l'occasion des dommages causés à la propriété par la récente guerre civile au Chili. Celles du gouvernement anglais à elles seules représentent environ $75,000,000.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 14 octobre 1901, il y aura 30 ans demain.

Le "Daily Chronicle", de Londres, annonce que lord Minto offrira probablement sa démission comme gouverneur général du Canada, avant l'expiration de son terme.

* * *

La compagnie de téléphone Bell, conformément à l'invitation qui lui en a été faite par le département de la voirie de Montréal, vient de donner son consentement à la pose des conduits souterrains.

* * *

Le conseil du Board of Trade a tenu une longue séance, hier après-midi, pour discuter l'opportunité de se construire un nouvel édifice.

* * *

La "Presse" écrivait, le 14 octobre 1911, il y aura 20 ans demain:

L'hon. O.-G. Daniels, député d'Annapolis, vient d'être assermenté comme procureur général de la Nouvelle-Ecosse, succédant à l'hon. A.-K. McLean. L'hon. M. Daniels est né en 1860 et est entré à la Législature, en 1906.

* * *

Son Altesse Royale le duc de Connaught, le nouveau gouverneur général du Canada, est arrivé à Québec, hier, à bord de l'"Empress of Ireland."

* * *

Son Excellence le gouverneur général du Canada, vient de sanctionner la nomination de l'hon. Charles Marcil et de l'hon. James-K. Kerr au Conseil Privé du Canada.

* * *

La "Presse" relatait, le 14 octobre 1921, il y aura 10 ans demain:

Les journaux du Royaume-Uni et la Chambre de Commerce de Manchester ont déclanché un fort mouvement pour inviter le gouvernement de Washington à renoncer au remboursement de tous les emprunts de guerre faits par les alliés et pour convaincre Lloyd George qu'il devrait faire de même.

* * *

L'université Queen's, de Kingston, Ont., vient de décerner le titre de docteur en droit, "honoris causa", à sir Lomer Gouin.

* * *

M. Emile Naggiar, chevalier de la Légion d'honneur, vient d'être nommé consul général de France au Canada, par le gouvernement français, pour succéder à M. Henri Ponsot.

L'industrie laitière dans la province

La commission d'enquête demande l'appui des intéressés.

Concours nécessaire

La Commission de l'Industrie Laitière a tenu sa première assemblée mercredi dernier, le 7 octobre, à Québec. Tous les membres étaient présents.

Cette Commission a été chargée, on se le rappelle, d'étudier les différentes phases de la fabrication des produits laitiers; d'enquêter sur les méthodes actuelles de leur distribution, à l'état frais ou manufacturé; de recueillir des renseignements concernant la classification, la vente du lait et de ses dérivés; de préparer un projet de révision des lois et règlements concernant l'industrie laitière.

Après avoir pris connaissance de leur mandat et discuté des meilleurs moyens à prendre pour l'exécuter, les commissaires ont décidé de commencer leur travail par l'étude de la loi du paiement du lait et de la crème suivant leur richesse en matière grasse. Il a été aussi convenu de se rendre compte de l'efficacité des méthodes employées pour assurer l'application de cette loi.

Le deuxième sujet abordé fut celui de la classification des produits laitiers.

La Commission de l'Industrie Laitière tient à déclarer au public que la liberté la plus complète lui est laissée en ce qui regarde son travail. Elle demande aussi l'appui et la coopération des producteurs, des commerçants et des consommateurs.

Elle invite donc toute personne intéressée à un titre quelconque au développement de l'industrie laitière, dans la province, à transmettre par écrit à son secrétaire tous les renseignements, suggestions ou plaintes qui seraient de nature à favoriser ou à éclairer ses recherches.

La Commission pourra entendre toute personne qui en aura fait la demande expresse. La date et l'endroit des réunions auxquelles la Commission recevra les témoignages de ces personnes leur seront communiqués à l'avance.

Pour se rendre plus facilement accessible à la masse du public, la Commission siégera dans les principales villes et dans les centres agricoles les plus importants de la province.

Les producteurs de lait, les consommateurs des villes et les commerçants de produits laitiers sont invités à prendre contact avec les commissaires.

Pour faciliter ces rencontres, nous donnons aujourd'hui les noms et les adresses des commissaires:

M. Emile Bourbeau, président, Ecole de Laiterie, Saint-Hyacinthe, Qué.

M. David Black, 706 rue William, Montréal.

M. David Roy, Saint-Michel, (Bellechasse), Qué.

M. Napoléon Charest, a/s J.-J. Joubert Limitée, 4141, rue S.-André, Montréal, Qué.

M. J.-F. Desmarais, Coopérative Fédérée de Québec, 130, rue S.-Paul est, Montréal, Qué.

M. Jules-Henri Côté, a/s Laiterie Laval, Limitée, 237, 4ème avenue, Québec, Qué.

M. Arthur S.-Jacques, Lachute, R.R. No 2, (Argenteuil), Qué.

M. Henri-C. Bois, secrétaire, Commission de l'Industrie Laitière, Service de l'Economie Rurale, Ministère de l'Agriculture, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Opposition au projet de ce nouvel hôpital

Les membres de l'Association des Citoyens du Quartier Mont-Royal, réunis en assemblée régulière tenue le 5ième jour d'octobre 1931, ont adopté la résolution suivante à l'unanimité des voix:

1.—ATTENDU qu'en principe l'Association est actuellement opposée à l'établissement "chez nous" de nouvelles institutions; nous en avons plus que notre part;

2o.—Attendu que Nous avons pris connaissance que la Corporation de "St. Mary's Hospital" avait l'intention de s'établir dans les limites du quartier;

3o.—Attendu que cette institution, comme toutes les autres déjà établies demandera aux autorités des modifications des règlements de construction et peut-être des retraits de lignes homologuées;

4o.—Attendu qu'après étude de la situation, nous avons constaté que l'établissement de nouvelles institutions de ce genre ne constitue pas un progrès pour le quartier;

IL EST RESOLU UNANIMEMENT de prier les autorités compétentes de s'opposer fermement à tout retrait de lignes homologuées entre la rue Légaré et le Chemin de la Côte des Neiges sur la terre portant le No 132 du village incorporé de la Côte des Neiges, et de s'opposer aussi à tout changement des règlements de construction actuellement existant dans les limites du quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. Walter Clerck, secondée par M. Armand Desrosiers.

Adoptée à l'unanimité des voix.

Situation meilleure

Régina, 13. — M. C.-O. Stillman, président de l'Imperial Oil Company, a déclaré samedi dernier, lors de son passage ici, que la situation de l'Ouest canadien était meilleure qu'on le prétendait. Il a ajouté qu'un pays aussi riche que le Canada en ressources naturelles avait toutes les raisons de croire à la reprise prochaine des activités financières.

Coûteux incendie

(Spécial à la "Presse")

S.-Philippe d'Argenteuil, 13. — Un incendie a détruit un étal de boucher, un restaurant et deux logements dans notre village et a causé des pertes évaluées à $20,000. Les immeubles incendiés appartenaient à MM. Omer Lanthier et Fred Leclair.

Sir William Mulock

Toronto, 13.—Sir William Mulock a accepté d'être le président honoraire de la Business Men's Employment Commission, association récemment formée.

Nouvelle contestation

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — L'élection du Dr Pierre Gauthier, député du comté de Portneuf, sera contestée. Une pétition à cet effet a été présentée, samedi dernier, au greffe de la Cour supérieure par Me Achille Jolicoeur.

Au conseil de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère.—Le dernière assemblée du conseil municipal a été tenue sous la présidence du maire J.-A. Gagnon. Y assistaient les échevins Albert Thibault, Raoul Lord, E.-A. Lampron et Albé Matteau.

Sur la proposition de l'échevin Lampron, secondé par l'échevin Matteau, le conseil a autorisé le paiement à M. H.-M. Wardle d'une somme de $100 à même les fonds industriels de la cité.

Le conseil vote une allocation de $2,000 à la conférence S.-Vincent de Paul.

Me Desilets a été autorisé à faire publier les avis nécessaires pour obtenir la passation, à la prochaine session de la législature, d'un bill privé à l'effet d'amender la charte de la cité.

Sur la proposition de M. l'échevin Lampron, secondé par M. l'échevin Albé Matteau, le conseil a demandé au secrétaire provincial d'admettre le "Laurentide Hospital" sous la loi de l'Assistance Publique, la cité de Grand'Mère s'engageant à garantir sa part des frais d'hospitalisation des cas d'indigents de cette municipalité prévus par la loi de l'Assistance Publique.

L'échevin Raoul Lord a donné avis de motion qu'il proposera un règlement à l'effet de décréter qu'un salaire annuel de $1,000 soit alloué au maire et qu'un salaire annuel de $500 soit alloué à chaque échevin.

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess

Une double fête de famille à S.-Antonin

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Antonin.—M. et Mme Honoré Quinn ont célébré, ces jours derniers, leurs noces d'or. Ils avaient pour témoins, deux de leurs fils, Alphonse, qui accompagnait son père, et Albert, qui accompagnait sa mère. De même matin, le plus jeune de leur fils, Julien épousa Mademoiselle Rose Bérubé, de S.-Eleuthère. M. Bérubé servait de témoin à sa fille et M. Quinn avait pour témoin, M. Théo Fortin, de S.-Malo. Les filles d'honneur étaient Mlles Adrienne Perron, et Marie-Ange Dufour et la bouquetière, Mlle Noëlla Dufour. Les cérémonies religieuses furent présidées par l'abbé Fortin.

Dans l'assistance on remarquait MM. et Mmes Alphonse Quinn, d'Ontario; Albert Quinn, de Lawrence; M. Edmond Quinn, Frédéric Perron, de S.-Louis du Ha! Ha!; Georges Laforest, de S.-André; Arthur Dufour de Notre-Dame du Portage; Elzéar Lavoie, de Rivière-du-Loup; Théo. Fortin, de S.-Marc; André Fortin, Joseph Fortin, Pantaléon Hudon et un grand nombre d'autres parents. Il y eut aussi banquet, présentation d'une bourse et de cadeaux, etc.

Un euchre pour les anciens des grèves

L'Association des Anciens des Grèves organise actuellement une partie de cartes qui aura lieu le 29 octobre prochain, 426 rue St-Sulpice, dans le soubassement de l'Eglise Notre-Dame. Cette soirée de euchre-cinq-cents sera sous le patronage de M. E. Savignac, P. S. S., le directeur des Grèves. De nombreux prix seront distribués au choix des gagnants. Il y aura aussi un prix de présence de $2.50 en or. Le billet d'admission est de trente-cinq cents. Pour toutes informations, s'adresser à M. Jean Chaput, 6776 rue St-Denis, Calumet 1007, ou à M. Gérard Binette, 2516 rue Workman, WIlbank 3816.

Si vous étiez Cuisinière dans un RESTAURANT

VOUS vous rendriez compte comme le coco est populaire chez les messieurs. De fait, les chefs de restaurants nous disent qu'il leur faut avoir tous les jours sur leur menu des plats de coco pour les messieurs qui sont leurs clients.

Pourquoi n'essayez-vous pas de leur faire plaisir au moyen de délicieux desserts domestiques au coco? Ils en seront enchantés, surtout s'ils sont faits avec du Baker.

Le procédé et l'empaquetage spéciaux de Baker conservent ce coco toujours délicieusement frais et à saveur authentique. Il est fabriqué au Canada.

Trois genres:

BAKER'S SOUTHERN STYLE — humide — empaqueté dans des boîtes — légèrement sucré — délicieusement frais.

BAKER'S PREMIUM SHRED dans le carton familier, demeure frais, à triple sceau.

A LA LIVRE—le même coco en paquet, frais, à saveur débordante.

ASF-31

BAKER'S COCONUT

Voici le Pain contenant la Vitamine-D du Soleil qu'il vous faut

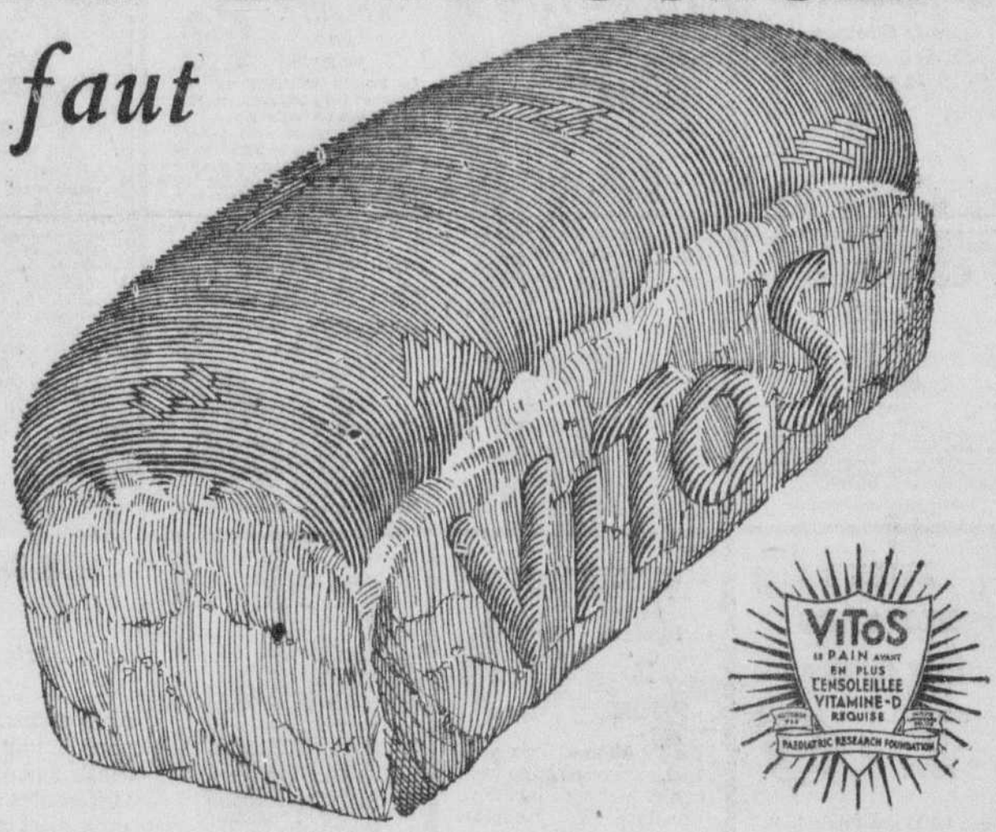
Fait avec la permission et la garantie de L'INSTITUT DE RECHERCHES PEDIATRIQUES

L'Institut de Recherches Pédiatriques a donné le droit aux fabricants du Pain Vitos de faire bénéficier le public de la Vitamine-D du soleil qui se trouve dans ce pain.

Et ces savants nous autorisent de dire qu'une ou deux tranches de Pain Vitos, mangées à chaque repas, vous donneront en plus la Vitamine-D du soleil qui vous est nécessaire. L'Institut de Recherches Pédiatriques fait aussi la déclaration suivante:

"Nous assumons la responsabilité de constamment analyser ce produit afin d'assurer et de garantir que tout tel pain fournira le susdit élément vital dans la proportion que nos recherches ont déterminée comme suffisante et efficace."

En achetant du pain supposé contenir la Vitamine-D du Soleil, assurez-vous qu'il soit fait avec la permission et la garantie de l'Institut de Recherches Pédiatriques.



VITOS LE PAIN AVANT EN PLUS L'ENSOLEILLEE VITAMINE-D REQUISE
PAEDIATRIC RESEARCH FOUNDATION

La Vitamine-D, appelée aussi la Vitamine du Soleil, est un élément précieux de nutrition. La bonne santé, la croissance, de saines dents et des os forts dépendent de l'abondance de cet élément essentiel.

Jusqu'ici, les seules sources de la Vitamine-D ont été le soleil, les lampes à rayons et les médicaments, car peu d'aliments contiennent la Vitamine-D en quantité suffisante, quoique toutes les autres vitamines soient abondantes dans notre diète courante.

Maintenant, la science moderne a perfectionné un procédé pour l'incorporation de cet élément vivifiant dans le pain—le principal aliment dans tout foyer.

Le Pain Vitos, fait avec la permission et la garantie de l'Institut de Recherches Pédiatriques, vous fournira dorénavant les avantages inestimables de la Vitamine-D du soleil.

Songez à ce que cela veut dire pour vos enfants qui sont privés des bienfaits du soleil depuis la rentrée des classes.

Assurez-vous donc que votre famille—particulièrement les enfants—profite des avantages salutaires du Pain Vitos. L'Institut de Recherches Pédiatriques a l'autorité de vous dire "Qu'une ou deux tranches de ce pain à chaque repas lui donneront en plus la Vitamine-D du Soleil requise".

ACHETEZ-LE CE JOUR . . . BLANC OU BRUN A VOTRE CHOIX

VITOS

A VOTRE PORTE
A VOTRE MAGASIN
OU PAR TELEPHONE

LE PAIN CONTENANT LA VITAMINE-D

Fait et vendu à Montréal seulement par les boulangeries ci-dessous

James M. Aird Limited
1105 Rue St. Urbain
Lancaster 5163

Dent Harrison & Sons Limited
Aves Prince Albert et Somerville
Westmount 3566

James Strachan Limited
1244 Ave de l'Hôtel de Ville
Lancaster 7105

1931-AP

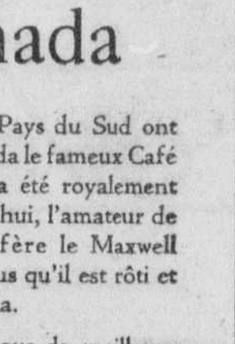
Les Délices des Buveurs de Café du Canada

DEPUIS que les Pays du Sud ont envoyé au Canada le fameux Café Maxwell House, il a été royalement bienvenu. Aujourd'hui, l'amateur de café moderne préfère le Maxwell House—d'autant plus qu'il est rôti et empaqueté au Canada.

Il n'y a pas pour vous de meilleure manière d'apprendre comme ce bon café peut être délicieux qu'en achetant une boîte de Maxwell House aujourd'hui même. En boîtes d'une livre ou de ½ livre.

Toujours frais parce qu'il est empaqueté au vacuum

Le Café Maxwell House est fourni en boîtes à vacuum, ce qui garantit, par cette méthode moderne d'empaquetage, la superbe saveur Maxwell House.



MAXWELL HOUSE *Coffee*

MH4F-31

DUPUIS

TELEPHONEZ VOS COMMANDES PLATEAU 5151. LOCAL 202.

ABORD-A-PLOUFFE POINTE-AUX-TREMBLES, LACHINE, LONGUEUIL ST-LAMBERT, APPELEZ 2590

NOUS PAYONS LE COUT DE VOTRE APPEL

CHAPEAUX DE FEUTRE

Pour dames et jeunes filles. CHACUN $1.

Le feutre est remarquable pour un tel bas prix et les formes sont toutes nouvelles. Plusieurs avec bord plus large, d'autres au côté relevé et tous comportant une garniture de plume ou fantaisie. Prix ord. jusqu'à 2.95. Vous voudrez venir de bonne heure pour une telle aubaine.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES

Pas d'échange ni remboursement

Dupuis Frères—au deuxième

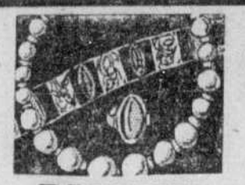
GANTS de chevreau

POUR DAMES et JEUNES FILLES

Pointures: 5¾ à 7. Gants à manchettes fantaisie. Différents modèles au choix. — En castor, mode, pastel et gris. $1

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Le dollar canadien aura plus de valeur que jamais ici mercredi



BIJOUX IMPORTES

Les bijoux de métal argenté ou doré sont en grande vogue. Jolis dessins. Profitez d'un tel bas prix, demain. — Chaque article au choix. $1

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

TISSUS LAVABLES

CREPE SURPRISE — Largeur: 38 pouces. Beau crêpe résistant et lustré pour robes ou doublure. SPECIAL — la verge 1.00

CREPE IMPRIME — de SOIE ARTIFICIELLE. Largeur: 36 pouces. De très charmantes robes sont confectionnées avec quelques verges de ce crêpe. — SPECIAL, la verge 1.00

CREPE PLAT de soie artificielle — Garanti lavable. Ce crêpe plat très résistant s'emploie pour lingerie, robes, etc. SPECIAL, la verge 1.00

BROADCLOTH — Largeur: 36 pouces. Pour blouses, robes d'intérieur ou tabliers. — 3 VERGES POUR 1.00

FUGI IMPRIME — Largeur: 31 pouces. Prix ord. .49. Qualité remarquable durable et finie d'un simili-soie très élégant — Spécial, 4 vgs 1.00

FINETTE RAYEE — Largeur: 36 pouces. Vous l'emploierez pour pyjamas, robes de nuit et lingerie d'enfants. Spécial, 4 vgs 1.00

CREPE PLAT DE RAYON IMPRIME — Largeur: 36 pouces. Prix ord. .89. Voyez combien peu il vous en coûtera pour vos toilettes pratiques — SPECIAL, 2 verges 1.00

Dupuis Frères—au deuxième

SOIES

CRÊPE PLAT PURE SOIE

Prix ord. .98

2 verges $1.

Voici une véritable occasion d'acheter plusieurs verges de crêpe que vous emploierez pour votre lingerie ou pour la confection de cadeaux pour dames et jeunes filles. Texture d'épaisseur moyenne et tout soie: blanc — brun — rose beige — bleu Lucerne — sable — vert eau — corail — rose thé — bleu poudre — bleu national — bleu marine — rose pâle — beige — bleu concorde.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S.V.P.

Dupuis Frères—au deuxième —Rayon des soieries

ROBES d'intérieur

Pour dames et jeunes filles. TANT QUE LE LOT DURERA

2 pour $1.

Vous aimerez à porter ces petites robes fraîches et pimpantes le matin. Robes de percale, d'indienne et autres populaires tissus imprimés. Manches courtes ou sans manches. Teintes variées. Prix ord. .98

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

CAMISOLES et BOUFFANTS de COTON

pour dames et jeunes filles

Poitrines: 36 à 44. Epais tricot de coton uni ou à rayures de rayon. Modèle sans manches avec épaulettes ou à manches courtes. Encolures variées. 2 pour $1.

Dupuis Frères—au deuxième

Toile et coton

Draps de coton — Dimensions pour lit double. Bon coton blanchi. CHACUN $1.

Essuie-mains — Largeur: 2 verges. Serviette pure toile avec jolies bordures de couleur. Prix ord. .39. 4 pour $1.

Serviettes de bain — Jolie bordure de couleur sur fond blanc. — Prix ord. .39, 4 pour $1.

Débarbouillettes — Tissu blanchi spongieux avec bordures rouges et frange dans les bouts. 8 pour $1.

Couvertures de finette — Blanches ou grises avec bordures roses ou bleues. Aussi couvertures quadrillées sur fond blanc. Dimensions: 72 x 84 pouces. Chacune $1.

Serviettes de table — Bon coton damassé avec nouveaux dessins variés. Prêtes à l'usage. 12 POUR $1.

NAPPES — Dimensions: 54 x 70 pouces. Pure toile et jolies bordures de couleur. Bord ourlé, prêtes à l'usage. CHACUNE $1.

Couvertures de coussins — Dessins divers et très beaux patrons. Prix ord. .39. 4 POUR $1.

Taies d'oreillers — Coton résistant non blanchi. Largeur: 40 pouces. Prix ord. chacune .18. 8 POUR $1.

Essuie-mains — Pure toile à essuie-mains avec bordures de teintes variées. Prix ord. .20. 8 verges $1.

Dupuis Frères—au deuxième

3000

CHEMISES DE BROADCLOTH

ENCOLURES: 13½ à 17½ SPECIAL, CHACUNE $1.

Chemises de confection parfaite avec longueurs de manches: 33, 34 et 35 pouces. Deux faux cols avec chaque chemise.

Nouveaux dessins aux couleurs inaltérables. De telles chemises sont rarement offertes à de si bas prix. Venez en prendre votre part mercredi.

Combinaisons pour hommes et jeunes gens — En tricot de coton à côtes fines avec ou sans boutons. Aussi combinaisons de coton ouaté. Tailles 34 à 44. Chacune $1.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

LAINAGES

DOUBLURE FANTAISIE — Bonne doublure lavable pour manteaux de fourrure ou de drap. Largeur 36. — Prix ordinaire 1.89. SPECIAL, la verge $1.

TWEED EPAIS — Choix de petits dessins de pontillés ou autres minuscules motifs pour manteaux d'hiver. Largeur: 54 pouces. Prix ord. .75. SPECIAL, la verge $1.

TRICOTINE FRANÇAISE — Belle et riche tricotine pour manteaux ou tailleurs. Noir seulement. Largeur 54 pouces. Prix ord. 2.00. SPECIAL, la verge $1.

LAINAGES FANTAISIE — Vous pourrez choisir une ou deux robes parmi la grande variété de couleurs et dessins offerts ici. — Largeur: 36 pouces. Special, la verge $1.

Dupuis Frères—au deuxième

SOULIERS

pour fillettes

Solde à écouler à, la paire $1.

Souliers de belle apparence et de longue durée à un prix très bas. Modèles à lanières et lacés. Pointures 8 à 10½ et 11 à 2.

Dupuis Frères—au deuxième

Corselettes *Chacune* $1.

Corselettes avec ou sans ceinture, en tissu rose à rayures lustrées, quelques-unes en broché ou jersey de soie rose. Poitrines: 30 à 42 dans le lot. Prix ord. 1.49 à 3.49.

Dupuis Frères—au deuxième

Bas de cachemire

"WOLSEY". La paire $1.

La maison WOLSEY est renommée pour la haute qualité de ses bas de cachemire entièrement façonnés avec rayure de couleur dans le haut. Carte de laine à repriser avec chaque paire. Teintes nouvelles et pointures: 8½ à 10.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

BAS de cachemire

pour dames et jeunes filles

SPECIAL, 2 paires $1.

Tricot parfait et tout laine. — Rayure de couleur dans le haut. En matinée, rêve, tendresse, tawny, rosador, ringdove, gris et noir. Pointures: 8½ à 10.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

GUÊTRES

Pointures: 6 à 10. SPECIAL, la paire $1.

La saison des guêtres est arrivée; voici une occasion opportune de vous en procurer une paire à bon compte. Confection soignée et belle apparence. Gris pâle ou foncé et beige pâle ou foncé. Modèle à cinq boutons et courroies de cuir solide. Prix ord. 1.50.

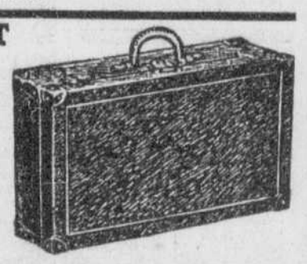
Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

PORTE-HABIT

$1.

Bonne fibre d'un beau fini noir ou brun, poignée de cuir, coins protecteurs, 24". — Prix ordinaire 1.50.

—au rez-de-chaussée



Papiers-tentures

Remarquez ce spécial

10 rouleaux simples de papier-tenture et 14 vgs de bordure $1.

Choix de dessins de petites ou grandes fleurs et autres jolis motifs pour chambres à coucher et passages. Prix ord. 1.70. Venez de bonne heure pour profiter de cette aubaine avantageuse.

Dupuis Frères—au troisième

JUPES PLISSÉES Pour fillettes

SPECIAL 2 POUR $1.

Ages: 4 à 14 ans. Prix ord. .45. Belle serge bleue ou flanelle unie. Corsage de coton. Rouge, sable, marine, poudre.

BOUFFANTS de coton ouaté

SPECIAL 3 POUR $1.

Ages: 4 à 14 ans. Prix ord. .45. En pêche, marine, sable, blanc, gris. Elastique à la taille et aux genoux.

Dupuis Frères—au deuxième

CHANDAILS pour fillettes

2 POUR $1.

De 4 à 10 ans. Prix ord. 1.00. Tricot de laine fantaisie. Manches longues. Encolure "V". Modèles et nuances variés.

Dupuis Frères—au deuxième

Poitrines 24 à 32

1200 CHANDAILS ET VESTONS DE LAINE

Pour garçons et garçonnets. Prix ordinaires 1.59 et 1.95. SPECIAL, chacun $1.

Nous avons spécialement marqué ces chandails à 1.00 pour la journée de mercredi seulement. Profitez-en car ils sont en tricot de laine très fin ou tricot JUMBO. Différentes couleurs dans le genre fermé ou "pull-over" ou le gilet ouvert. Teintes unies ou fantaisie.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Poitrines 24 à 34

GRAVURES ENCADRÉES

CHACUNE $1.

Vous aimerez les sujets offerts qui conviendront bien pour le boudoir et autres pièces. Cadre richement fini deux tons or bruni. Quelques-uns avec décors dans les coins. Venez demain. — **Dimensions: 10 x 14, jusqu'à 14 x 22**

Dupuis Frères—au troisième

DAMAS à draperies

LA VERGE $1.

Damas à effet de rayures sur fond de couleurs diverses. Largeur: 50 pouces. Prix ord. jusqu'à 2.75 la verge. Venez profiter d'une telle aubaine au début de la saison.

Panneaux de guipure suisse (NET) *CHACUN* $1.

Guipure suisse brodée beau fini à un ou 2 tons. Jolis dessins de fleurs. Dimensions: 40 x 2¼ pouces.

Dupuis Frères—au cinquième

CHANDAILS

Pour fillettes de 6 à 14. Prix ord. 1.98 et 2.49. SPECIAL, chacun $1.

Modèle fermé ou genre gilet avec boutons. Teintes unies combinées de rayures ou tricot fantaisie TOUT LAINE ou laine et soie.

Dupuis Frères—au deuxième

COMPLETS FANTAISIE

Pour garçonnets de 2 à 6 ans. — CHACUN $1.

Modèle Oliver-Twist avec jolies garnitures variées. Tweed fantaisie, cheviote bleue ou tissu de coton épais imitant le tweed. En brun, gris, bleu, beige et plusieurs autres belles teintes. Quelques-uns avec culotte en cheviote bleue ou en tweed et la blouse en broadcloth beige. Prix ord. 1.50.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

STÉRÉOSCOPE AVEC 25 GRAVURES

Une série de 25 vues très intéressantes. Au complet. Une aubaine à ce prix pour mercredi — SPECIAL $1.

Dupuis Frères—au troisième

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

CRETONNE. Jolis dessins fleuris, teintes pâles ou foncées. Largeur 26", 8 verges pour $1.

COUVRE - LIT BLANC. — Dimensions pour lit d'enfant. — Spécial, 2 pour $1.

Rayon pour draperies, ou sous-vêtements, 5 vges pour $1.

MANTEAUX IMPERMEABLES pour dames et jeunes filles. — 10 seulement, chacun $1.

ROBES "HOOVER" pour dames et jeunes filles. Bon coton blanc — 2 pour $1.

Mouchoirs blancs, bordure de couleur. Spécial, 20 pour $1.

Bas de cachemire et de rayon pour dames et jeunes filles. Teintes diverses. 8½ à 10 — 3 paires pour $1.

Chandails de tricot, pour garçonnets ou fillettes, bon tricot semi-"Jumbo". Poitrines: 24 et 26 seulement. Spécial, 2 pour $1.

VAISSELLE

8 ASSIETTES à soupe ou à viande, 8 TASSES et 8 SOUCOUPES les 24 articles $1.

Vaisselle de pierre blanche de haute qualité.

4 ASSIETTES et 4 COUPES à SORBETS, pour les 8 articles $1.

Beau verre clair à effet martelé avec filet doré.

VERRES *33 POUR* $1.

Verres à eau ou à liqueurs douces en beau verre clair fini optique à l'intérieur, base étoilée.

JARDINIERES DE CUIVRE $1.

Cuivre de bonne qualité fini brillant, modèle avec base ronde. Diamètre: 7 pouces.

Dupuis Frères—au troisième

Articles de ménage

Spécial, 5 pour $1.

1 CHAUDIERE DE TOLE GALVANISEE
1 BON BALAIS DE MAIS
1 VADROUILLE DE COTON
1 BROSSE A PLANCHER
1 EPOUSSETTE DE COULEUR

PANIERS A LINGE avec couvercle — Métal de bonne qualité. Légèrement détérioré. 25 seulement. Emaillé vert ou bleu. Forme ovale. Hauteur: 23 pouces. Largeur: 23 pouces. $1

Poubelles à cendres — Tôle galvanisée très solide. Couvercle avec bord fermant hermétiquement. Hauteur: 14 pouces. Diamètre: 13 pouces. CHACUNE $1

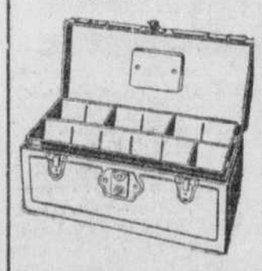
Dupuis Frères—au troisième

Dupuis Frères L'ENTREE

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

Peinture préparée

Choix de 4 jolies nuances: beige pâle, gris pâle, gris médium, vert à jalousie ainsi que blanc. ½ GALLON $1.

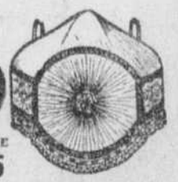


COFFRE A OUTILS EN METAL — Métal très solide avec serrures et poignées. Dimensions 14 x 6 pcs. Prix ord 1.50 $1.

Dupuis Frères—au troisième

200 ABAT-JOUR DE LIT

Quelques-uns en Georgette et soie, d'autres en soie Radio. Très jolis modèles garnis d'appliques. Spécial — chacuns, sans corde. $1.



DOUILLE A BOUTON et CORDE de SOIE de 6 PIEDS — .45

2000 ampoules électriques — Dépolies ou claires de très bonne marque. 15, 25, 40 et 60 watts. SPECIAL 6 pour $1.

Ampoules nitrogène — de 100 watts, claires ou dépolies. SPECIAL 3 pour $1.

Dupuis Frères—au troisième

Fraiches pâtisseries

Tarte au citron	3 pour 1.00	Gâteau aux fruits	3 lbs 1.00
Timbales aux huitres	3 doz. 1.00	Biscuits secs	10 doz. 1.00
Tartes diverses (aux pommes, aux ananas, aux pêches et aux raisins.)	4 pour 1.00	Feuilletés divers	3 doz. 1.00

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée